SCIENCES ILLUSTRÉES

LA PRESSE
REVUE ILLUSTRÉE

SCÈNES PITTORESQUES

PREMIERE SECTION. LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 25 AOUT 1923 ROTOGRAVURE

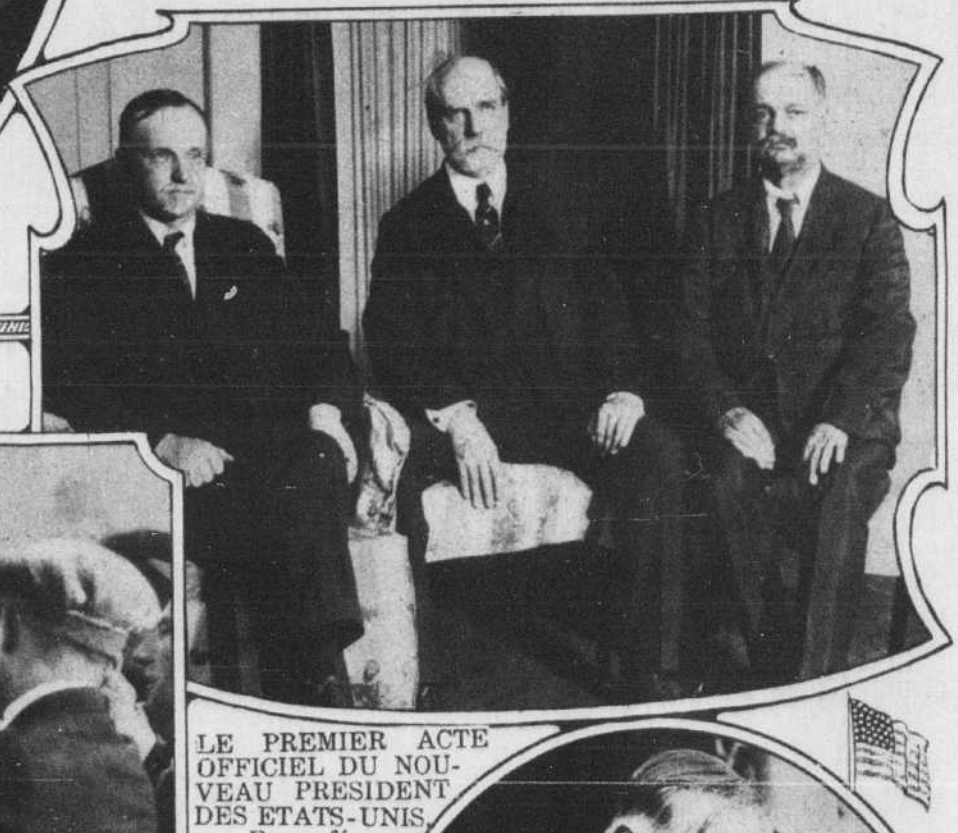
LE NOUVEAU MAÎTRE DE LA "MAISON BLANCHE"



Le président Calvin Coolidge,
quand il fut élu, en 1921, vice-président des Etats-Unis.



Le vice-président Calvin Coolidge, et Madame Coolidge, dans le jardin de la ferme de Plymouth, Vermont, peu de temps avant la nouvelle de la mort du président Harding.



Le jour de la prestation du serment, le nouveau président des Etats-Unis dût se prêter—et il le fit avec la meilleure grâce—aux exigences de nombreux photographes.

LE PREMIER ACTE OFFICIEL DU NOUVEAU PRESIDENT DES ETATS-UNIS. — En conférence avec le Secrétaire d'Etat Hughes (au centre) et le sénateur Curtis (à droite).



A SON DEPART DU VERMONT pour Washington, le président Coolidge dût répondre aux acclamations de la foule accourue à sa rencontre. →



LE TRES REVEREND PERE F.-M. ROBERGE, 6e supérieur général de l'Institut des Clercs de Saint-Viateur, avec résidence à Bruxelles, Belgique. — Né à Saint-Cuthbert, Qué., le R. P. Roberge est le deuxième Canadien-français à occuper ce poste éminent.



L'Ecole Saint-Pierre de Joliette.



Quatre des fils de M. Paquette, de Montréal, religieux chez les Clercs de Saint-Viateur, à Joliette: Jules, Henri, Georges et André Paquette.



A l'hôpital militaire de Sainte-Agathe-des-Monts. — Partie de croquet.—(Envoi de Roger O. F. B. dit Champagne).



La cure et le personnel enseignant de Saint-Pierre de Joliette: 1ère rangée de gauche à droite: M. Payette, vicaire, Mgr Eustache Dugas, curé, M. A. Dupont, vicaire; 2ème rangée, de gauche à droite: Rév. Frères (c.s.v.) A. Sauvé, Omer Laberge, Adrien Larivière, et Georges Paquette, directeur.



M. ET MME J.-E. LAMER, 431, rue Saint-Hubert, Montréal, qui portent allègrement leurs 80 ans.



La pêche à la "loche" et à l'éperlan, au quai de la Rivière-du-Loup.



MLLE ROSA LALANDE, fille cadette de M. et Mme Cyrille Lalande, de Saint-Hermas, Qué.



Groupe des anciens élèves de l'Académie Commerciale Catholique de Saint-Jean, Qué., photographiés avec quelques-uns de leurs invités, lors d'un récent pique-nique.

New-York, a ajouté à notre collection de chapeaux importés les plus exquises

1.95



Groupe de Dames de Sainte-Anne, à Gravelbourg, Sask., s'occupant de couture et confection pour les nécessiteux. — 1ère rangée, de gauche à droite: au centre, le Rév. M. Laur, chapelain; de gauche à droite, Mmes A. Raymond, J. Piché, N. Aussant, F. Lebrun; debout: Mmes A. Beaudry, O. Adams, Boucher et Y. Michaud. — (Cliché A. Raymond, Gravelbourg).





MLLE JEANNE GIGUERE (14 ans) fille de M. et Mme A. Giguère, de la rue Saint-Hubert, qui a obtenu du Conservatoire Royal de Musique son diplôme de lauréat, avec grande distinction.



La chorale des Dames de Sainte-Anne, de Gravelbourg, Saskatchewan. — De gauche à droite, 1ère rangée: Mmes Baron, P. Martel, A. Raymond, Mme (juge) A. Gravel, (présidente et directrice), Brazzi, A. Martel, J. Cossette; 2e rangée: Mmes A. Cossette, F. Lebrun, A. Lambert, Mlle H. Lemon, organiste, Mmes (Dr) A. Gravel, J. Ranger, J. Michaud et Beaudry. — (Cliché A. Raymond, Gravelbourg).



M. THOMAS CHENEVERT de Notre-Dame de Pierreville. Agé de 99 ans et deux mois, M. Chenevert est le doyen du comté d'Yamaska; il jouit d'une vue excellente et d'une bonne santé.



M. J.-A. THOMPSON, organiste de l'église Notre-Dame de Trois-Rivières, qui a obtenu son diplôme d'orgue (lauréat) avec très grande distinction, à l'Ecole de Musique de l'Université Laval de Québec.





LE DOCTEUR J.-E. PHANEUF, de Saint-Jean, Qué., qui est parti pour Paris, où il se livrera à l'étude de la médecine générale et de la radiographie, en particulier.

←

Mlle GERMAINE DUROCHER, qui a obtenu son diplôme-lauréat pour le piano, avec grande distinction, aux derniers examens du Conservatoire National de Musique, affilié à l'Université de Montréal. Ce diplôme donne droit au concours pour la médaille d'or de l'institution.



"Ladde Boy", le chien favori de feu le président Harding, portant le deuil de son maître.

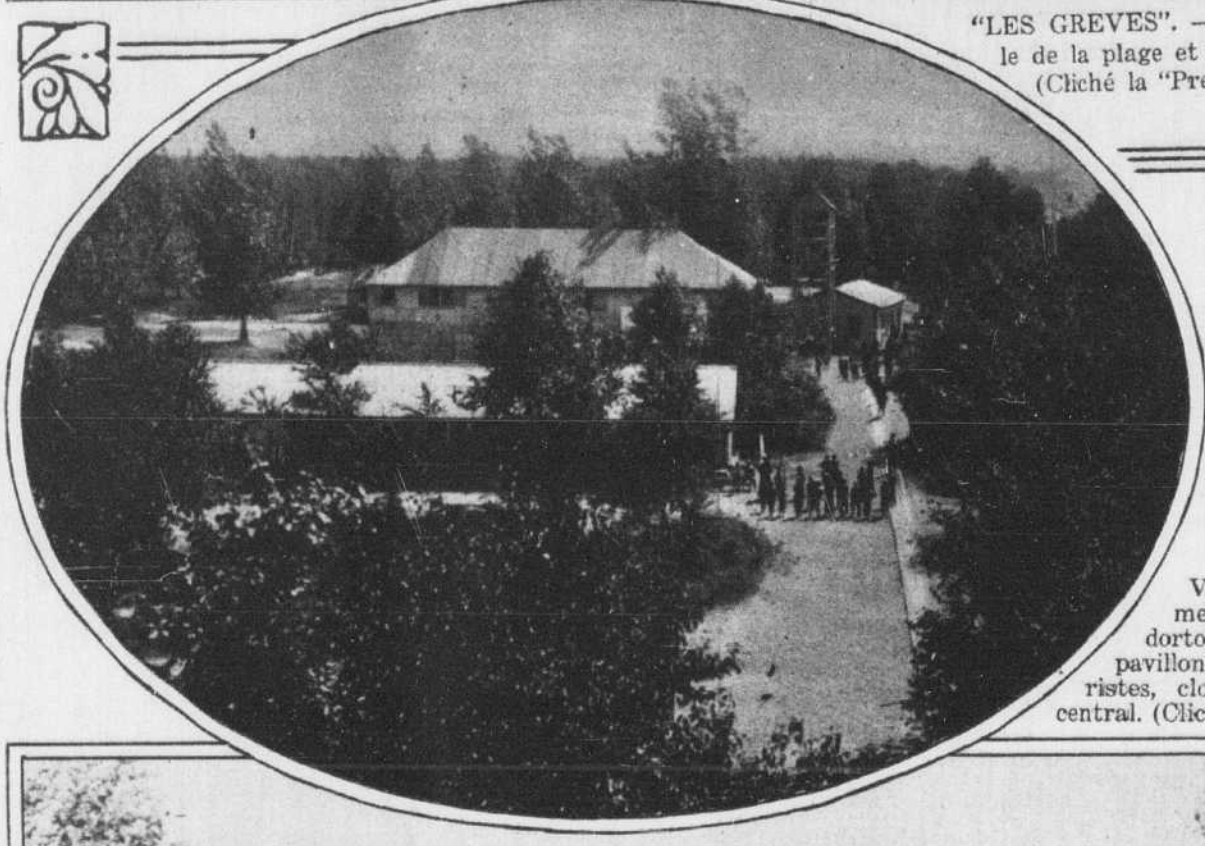


LES GRÈVES

Colonie de Vacances sur le fleuve Saint-Laurent, à Contrecœur.

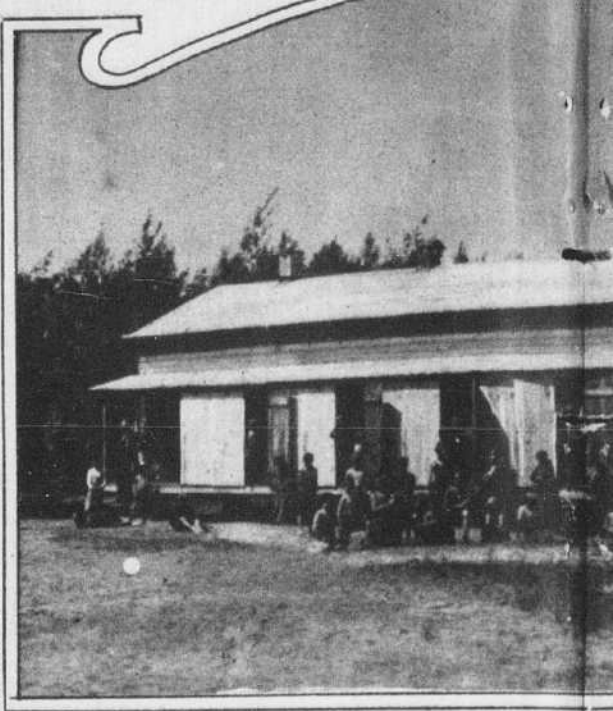


"LES GREVES". — Vue générale de la plage et des baigneurs. (Cliché la "Presse").



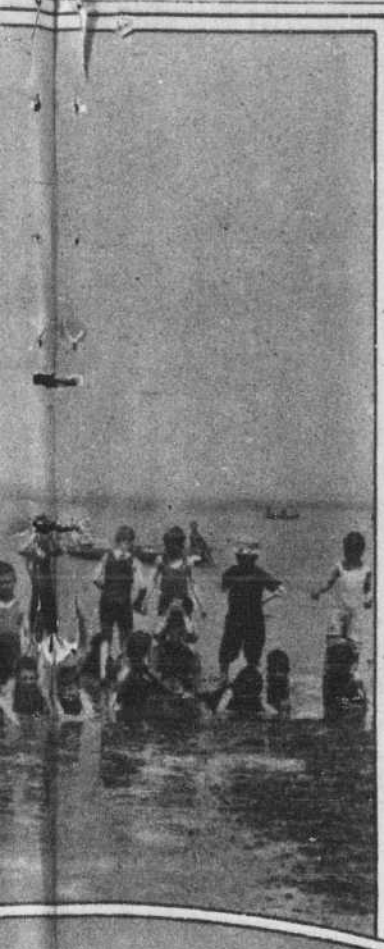
"LES GREVES" —Dortoir des colons d'âge moyen (Cliché la "Presse").

"LES GREVES". — Bâtiments divers : dortoir des petits, pavillon des séminaristes, clocher, pavillon central. (Cliché la 'Presse').



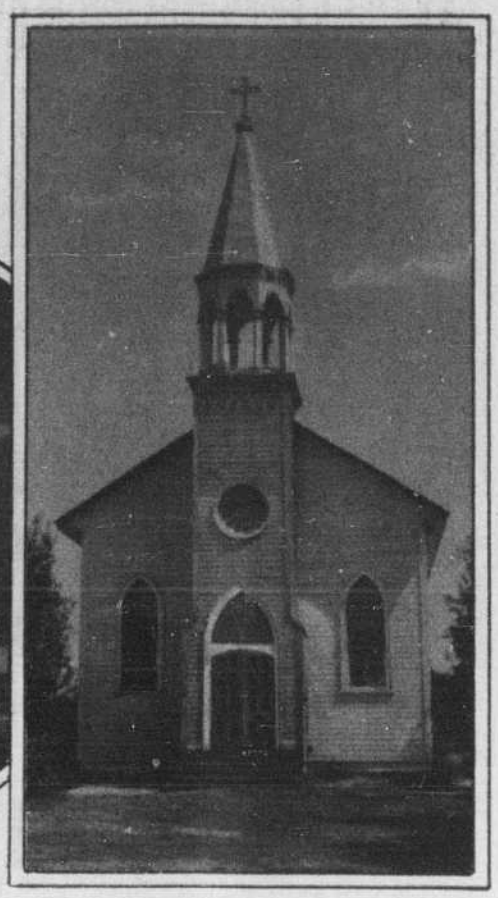


"LES GREVES". — Groupe de colons et de leurs directeurs; photographie prise au pied de la statue du Sacré-Coeur. Au centre, M. Ernest Savignac, p.s.s., directeur général, qui a pour l'a P.-E. Tassé, A. Gareau, A. Dorion, A. Savaria, Y. Charron, Hurtubise, Grondin, Deslandes, Rousseau, F. Leblanc, A. Roy, R. Pelletier, H. Bellemarre, Bourbeau, H. Boudreau, G. Gadbois, O Bédard, A. Bail, Côté, B.-E. Bleau. (Cliché la "Presse".)

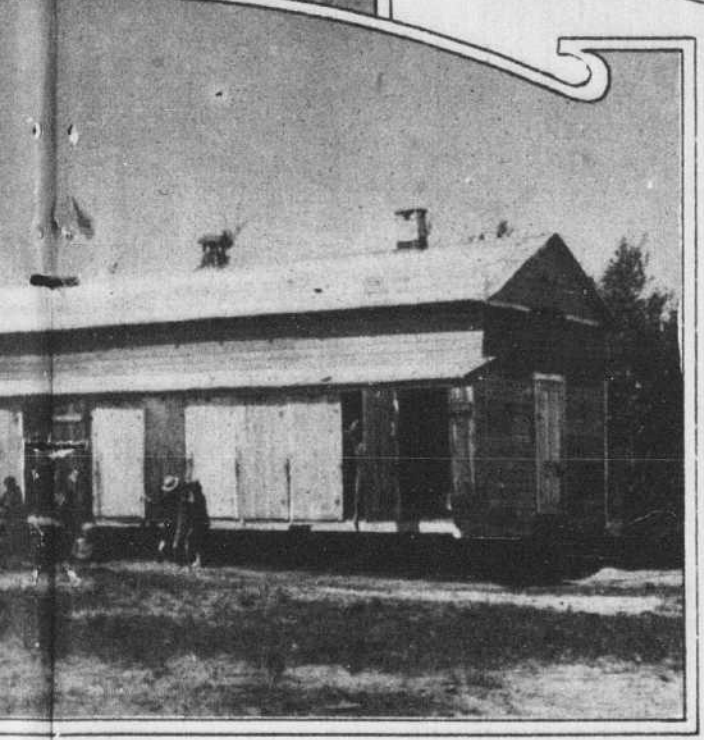


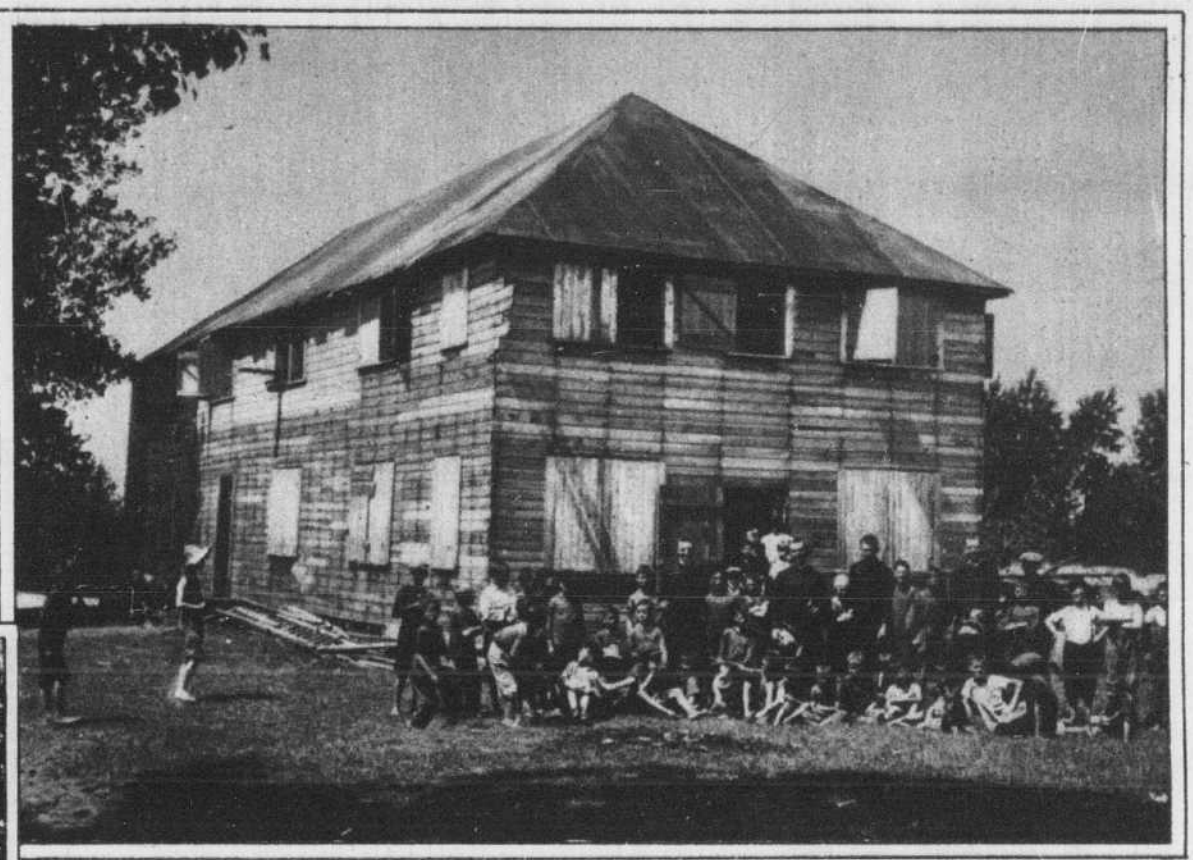


"LES GREVES" — Intérieur de la chapelle. (Cliché la "Presse").



"LES GREVES" — La chapelle, avec son nouveau clocher. (Cliché la "Presse").





" LES GREVES ". — Maison des Séminaristes. — (Cliché la "Presse").



pour l'assister les séminaristes suivants: MM. P. Saint-Pierre, Gadbois, O. Fournier, A. Dubreuil, Dubuc, N. Bruneau, E. Berrichon,



"LES GREVES". — Après le bain: la marche salutaire. — (Cliché la "Presse").



1

Costume de voyage en drap souris garni d'écureuil; chapeau de crêpe gris orné d'une longue plume couteau noire s'enroulant autour de la calotte.

4

Costume de plage en flanelle bleu de roy s'ouvrant sur un gilet blanc. Chapeau de paille d'Italie garni de ruban bleu de roy. Bottes de chevreau gris à incrustations de cuir bleu.





3



2

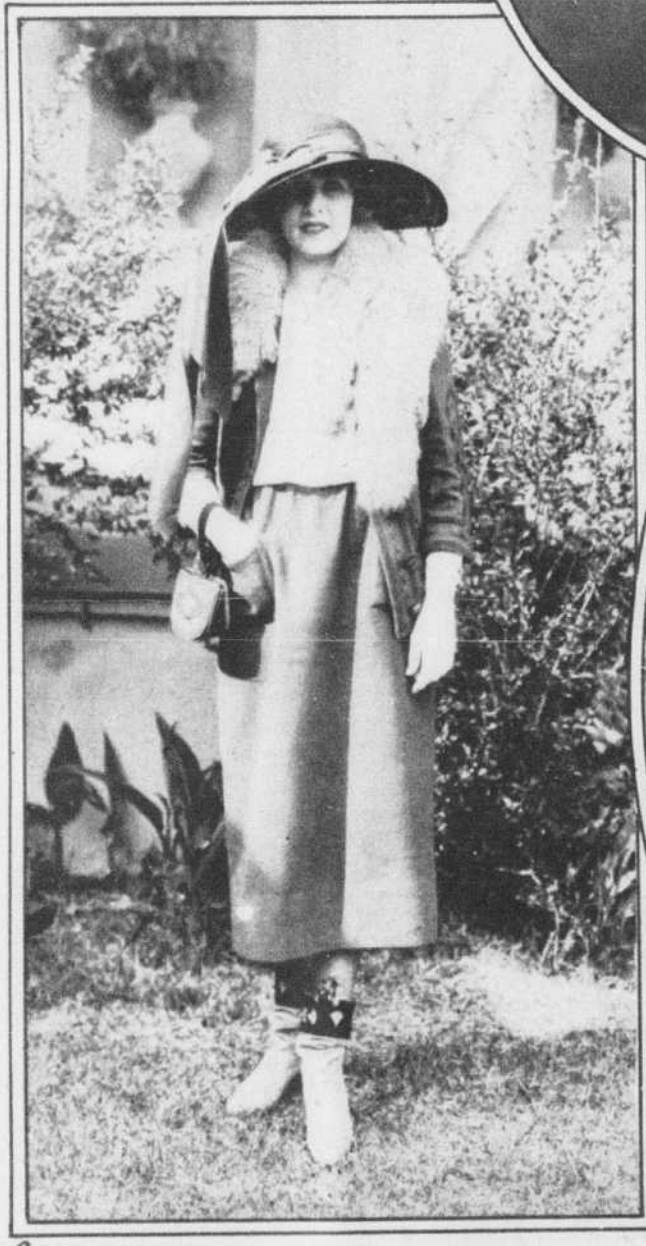
Toilette de casino en satin abricot à corsage droit et jupe recouverte de trois volants de tulle soufre.

3

Elégante robe de crêpe plat noir uniquement ornée d'une large ceinture de ruban moiré jade formant un noeud volumineux en arrière avec pans retombant sur la jupe.

5

Robe d'intérieur en crêpe bosselé rose-vif orné d'un large panneau découpé en rond et bordé d'une frange de soie multicolore.



4



5

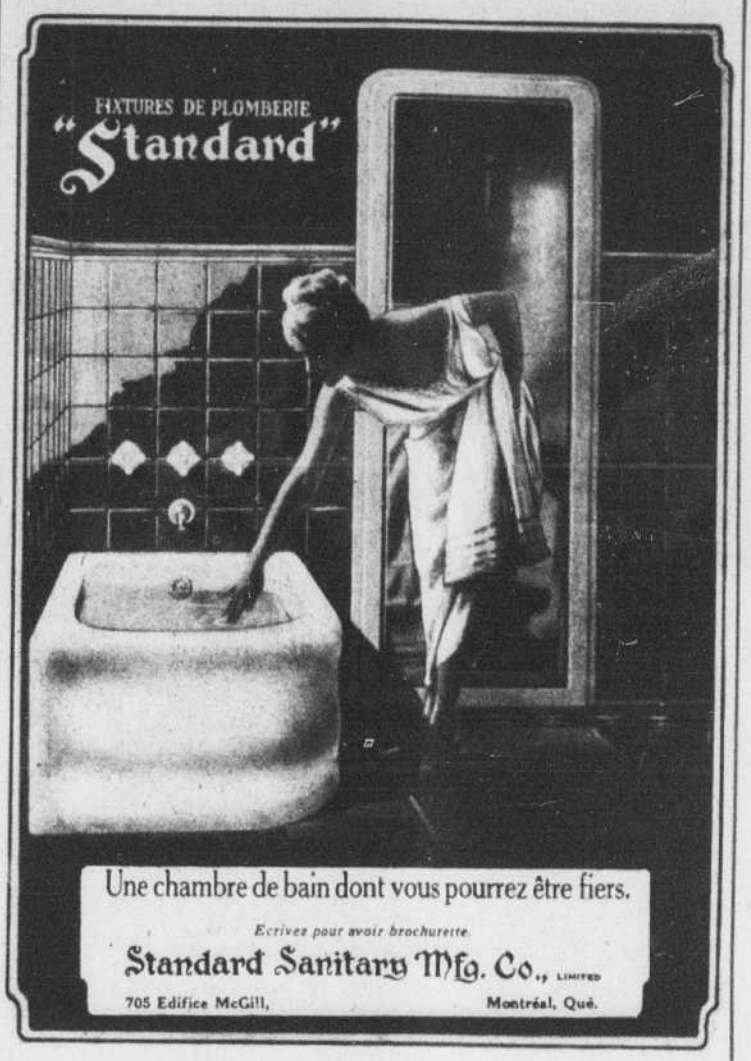
6

New-York, a ajouté à notre collection de chapeaux importés les plus exquises

1.95



Les membres du club de baseball des Artisans et quelques-uns des officiers du club social des Artisans du Nord, incorporé, qui a célébré par une grandiose fête champêtre, récemment, à Saint-Alphonse d'Youville, Montréal, son premier anniversaire de fondation. Première rangée, assis, de gauche à droite, MM. S. Brais, c.g.; P. Massé, lanceur; L. Clarke, receveur; N. Roussel, c.a.; B. Bessette, c.d. Seconde rangée, assis, de gauche à droite, MM. A. Emond, c.g.; J.-B. Bourrel, 3e but; F. Wattier, c.c.; E. Dancoste, 2e but. Debout, à l'extrême droite, MM. J.-B. Cromer, lanceur, et R. Belisle, cap. et 1er but. Rangée d'arrière, de gauche à droite, MM. Joseph Beaudoin, arbitre; B. Wilson, président du comité de publicité; J.-A. Major, directeur et gérant du club; Dr J.-Antonio Caisse, directeur; Rodolphe Bédard, président général de la Société des Artisans et président honoraire du club social; E. Barabé, directeur; Dr E. Hurtubise, président honoraire du club de baseball. (Cliché Lucien Desjardins, 871, Mont-Royal-Est, Montréal.)

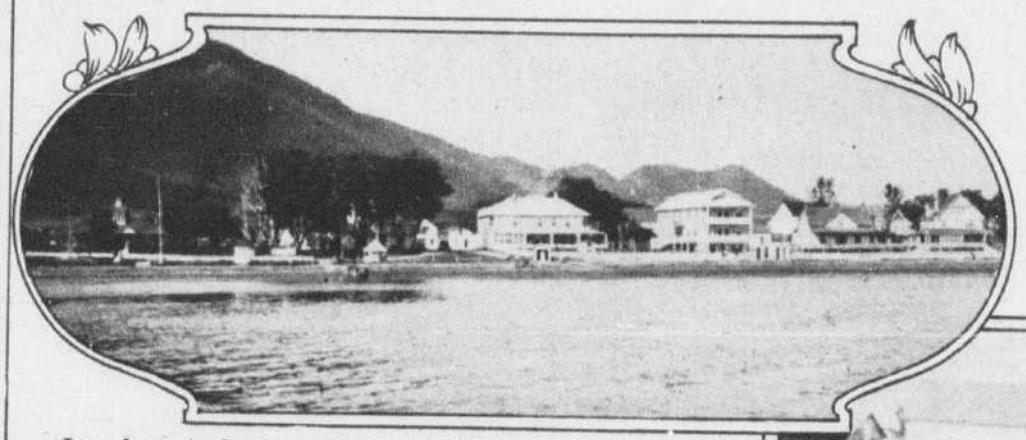




M. ET MME JOHN TURGEON, de Stanhope, qui ont récemment célébré leurs noces d'or, entourés de leurs 9 enfants, 14 petits-enfants et quelques amis. — (Envoi du Dr Geo. E. Beauregard, Montréal).



Un vieux pêcheur de la Rivière-au-Renard (Gaspésie). — M. Paul Sylvestre, droit comme un chêne, bien qu'il soit âgé de 92 ans. — (Envoi du Dr Geo. E. Beauregard, Montréal.



La plage à Carleton, Baie des Chaleurs, l'une de nos belles stations estivales.



JULIETTE, fillette du Dr J.-A. Dauth, de Coteau-du-Lac.



Elle n'est plus grasse

Elle trouva un moyen de maigrir bien plus agréable que la diète ou l'application d'absurdes pommades et onguents, qui lui permit de manger sans redevenir trop grasse.

Elle découvrit les *Pastilles de la Prescription Marmola* qui aident à l'appareil digestif à absorber tout le nutriment des aliments et créent des muscles, des os et des nerfs au lieu de chair,

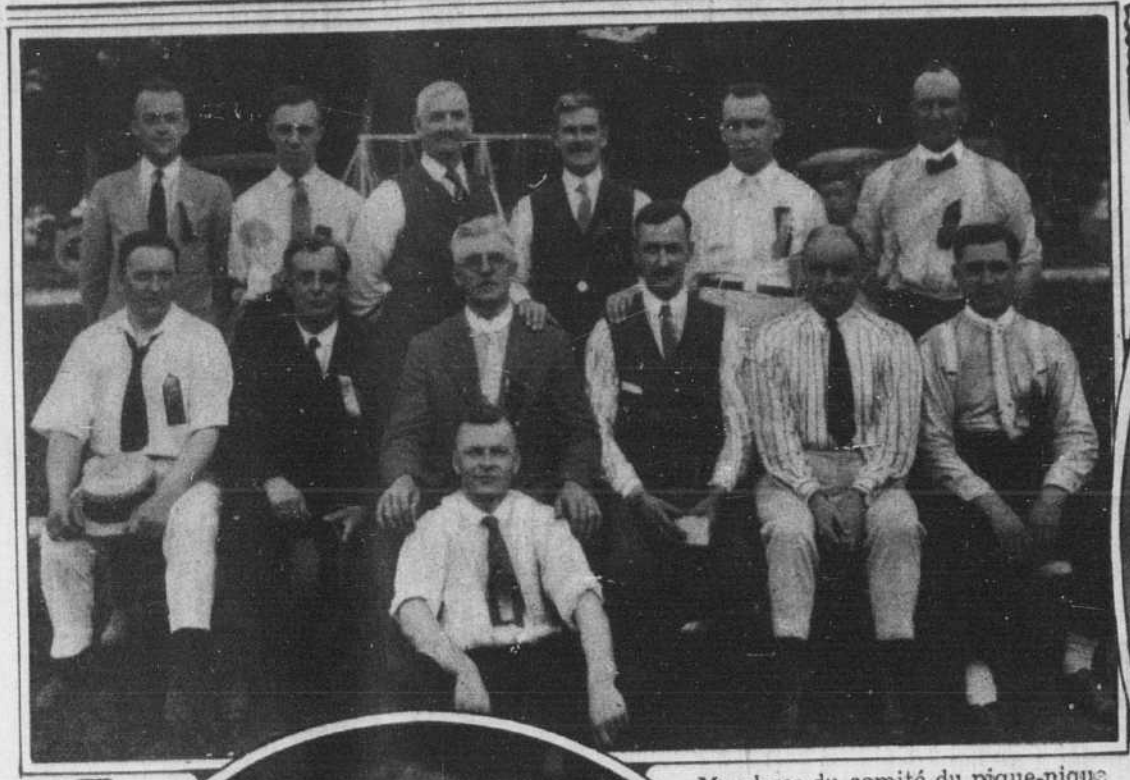
Faites d'après la prescription Marmola, ces pastilles ont soulagé des milliers de personnes de l'obésité. Et une fois l'obésité disparue, le poids redevient normal et sain.

En vente à $1 la boîte chez tous les bons pharmaciens. Vous les aurez du vôtre ou de nous franco, sous pli ordinaire.

MARMOLA COMPANY
225 Garfield Bldg., Détroit, Mich.

Les bretelles
President
sont fameuses
pour vous faire
sentir bien

RIT
Lave et colore tous les tissus.
Ne teint ni les mains ni le bassin.
15¢



Membres du comité du pique-nique annuel de la Maison Casavant Frères, de Saint-Hyacinthe, qui eut lieu au Parc Otterburn, il y a quelque temps.



MME CALVIN COOLIDGE, femme du nouveau président des Etats-Unis, reprisant les chaussettes de son mari, au lendemain de la prestation du serment d'office du maître de la Maison Blanche.



LE DR OTTO KLOTZ, directeur de l'Observatoire du Dominion à Ottawa, photographié à son bureau.







M. CHARLES FYON, un fervent du tennis d'Outremont, photographié sur sa propriété d'Ivry, avec son fils Vernon.



Mlle EMERENTIENNE PERRIER, de Chambly Bassin, candidate du concours au profit de l'Hôpital des Incurables, qui a obtenu la première place parmi les concurrentes.

Mlle MARIE - ROSE ARCHAMBAULT, fille de M. et Mme Ludger Archambault, qui a obtenu un brillant succès lors du concours de popularité au profit de l'église Saint-Eusèbe de Verceil.



MLLE MARIE-ANNA JAREST, de Bedford, Qué., bachelière en pharmacie de l'Université de Montréal, admise récemment comme pharmacienne de la province de Québec.

Famille en villégiature à Iberville, photographiée dans un saule géant des bords du Richelieu.



Les membres du Borden's Social Club (employés de la Borden's Farm Product Co.), photographiés au Bout-de-l'Ile, lors de leur pique-nique annuel, dernièrement.

39e ANNEE — No 249
EDITION QUOTIDIENNE
Samedi, 25 août 1923
Fête de S.-Louis, roi de France.
DEUXIEME SECTION.

LA PRESSE

44 PAGES — LE PLUS FORT TIRAGE QUOTIDIEN DE TOUS LES JOURNAUX DU CANADA — 5 CENTINS

Le tirage quotidien de la "PRESSE", pour la semaine finissant le 18 août 1923, excède de beaucoup, en moyenne,

150.000

LA "PRESSE" CONTRIBUERA PAR UNE GRANDE FETE AUX CELEBRATIONS DES OUVRIERS

La manifestation de la "Presse" aura lieu le dimanche 2 septembre, au parc Jeanne-Mance, le soir.—On a préparé un programme magnifique.

L'ASSOCIATION DES CHANTEURS

Un hardi aéronaute fera une ascension en ballon libre et effectuera une périlleuse descente en parachute en exécutant des tours sur le trapèze.

L'HARMONIE ITALIENNE

Le moment approche pour la grande fête de la "Presse", au magnifique Parc Mance, en l'honneur de la population ouvrière, dimanche, le 2 septembre 1923, veille de la Fête du Travail. Comme à toutes les fêtes des travailleurs, la "Presse" aime à participer, elle fera la même chose cette année. C'est-à-dire elle fera mieux que les années passées, elle prend à son compte tous les frais et organise une fête à part, qui a lieu la veille. Désireuse de fournir sa part aux réjouissances, la "Presse" convie les ouvriers et leurs familles au splendide programme qui sera exécuté dimanche soir le 2 septembre. Il n'y a pas de meilleure préparation pour la grande démonstration officielle du lendemain. La fête ayant lieu le soir, ne gênera en rien l'accomplissement des devoirs religieux de la population.

AU PARC JEANNE-MANCE

Tout le monde a encore présent à l'esprit les fêtes précédentes qui eurent lieu au parc Lafontaine et au parc Jeanne Mance. C'est ce dernier endroit que la "Presse" a choisi pour la démonstration du 2 septembre.

On ne saurait trouver d'endroit plus propice. Dans le cadre charmant de cette grande esplanade pe-



M. J. MASTROCOLA directeur de l'Harmonie Italienne qui dirigera le concert donné par ses musiciens à la fête de la "Presse", dimanche soir, le 2 septembre.

lousée, qui a pour ornement central le monument Cartier et pour tableau de fond, l'opulent Mont-Royal ,on peut y loger à l'aise une foule de plus de cent mille personnes. Tous peuvent y avoir accès: gens de l'est, de l'ouest, du nord, du sud, sans s'écraser, sans être gênés.

L'HARMONIE ITALIENNE

La "Presse" s'est assuré les services de l'une des meilleures organisations de musiciens de Montréal, nous voulons parler de l'Harmonie Italienne qui est dirigée par M. Mastrocola, un conducteur de haute compétence et d'un goût sûr. Une fête populaire sans musique est une fête manquée. Un excellent programme est préparé composé d'airs que le peuple aime et qui lui sont familiers.

CHANT POPULAIRE

Le peuple aime le chant aussi et les Canadiens - français comme leurs ancêtres, ne font pas fêtes sans chants. Il y aura pour exécuter un programme, une chorale qui a fait sa marque au pays et dont l'éloge n'est plus à faire. C'est l'Association des Chanteurs de Montréal qui s'occupera de cette importante partie de la fête. On chantera des choeurs patriotiques et des chansons populaires du repertoire national.

CONCERT DE LA CHORALE

Mais la chorale donnera aussi un grand concert, sous la direction du professeur Jean Goulet. Les succès importants et nombreux remportés par cette excellente chorale précédemment assurent un véritable régal artistique aux amateurs de belle musique.

LA PART DES OUVRIERS

Cette musique, ces chants ce sera comme un hommage au travail. Les ouvriers qui peinent et n'ont pas le temps d'aller aux multiples fêtes d'été, n'ont que le dimanche soir pour se promener avec la famille. Pour eux il n'y a pas de place d'eau, de villégiature et, cependant ils ont droit à leur part de joie dans la vie. C'est ce que la "Presse" veut s'efforcer de faire en organisant une fête salutaire et joyeuse, le 2 septembre.

DIMANCHE, LE 2

Le 2 septembre, qui est le jour du repos hebdomadaire, tous les ouvriers indistinctement sont en vacances alors que le lundi, bien que ce soit la fête du travail, il y en a un bon nombre qui sont contraints à la besogne habituelle. Donc, ce dimanche-là tous pourront, après avoir accompli leurs devoirs religieux dans la journée, aller avec leur famille se délasser à l'air frais en prenant part aux réjouissances organisées par la "Presse".

EN BALLON LIBRE

Voilà qui va procurer des émotions et intéresser la foule. Un aéronaute de grande réputation montera en ballon libre. Tout le monde pourra voir partir et s'élever l'énorme sphère emportant le hardi voyageur aérien.

DESCENTE SENSATIONNELLE

L'intrépide pilote aérien, quand il jugera le moment venu, empoignera le trapèze du parachute, pressera le bouton du déclic et se lancera dans le vide, porté par son frêle appareil. C'est là une émotion qu'il faut s'offrir que celle de voir évoluer au caprice du vent l'homme et l'appareil que le danger guette à chaque instant.

LE FEU D'ARTIFICE

On se souvient de la splendeur des feux d'artifice offerts par la "Presse" l'an dernier. On complètera la fête du 2 septembre par un feu d'artifice magnifique et digne de la circonstance.

La "Presse", comme par le passé, s'adressera aux plus compétents artificiers de la ville, qui composeront un répertoire pyrotechnique en rapport avec la célébration.

SERVICE DES TRAMWAYS

Pour cette occasion, la compagnie des tramways aura des services spéciaux qui permettront un accès sûr et rapide au lieu de la fête. Les gens des faubourgs comme ceux du centre pourront arriver là aussi facilement.

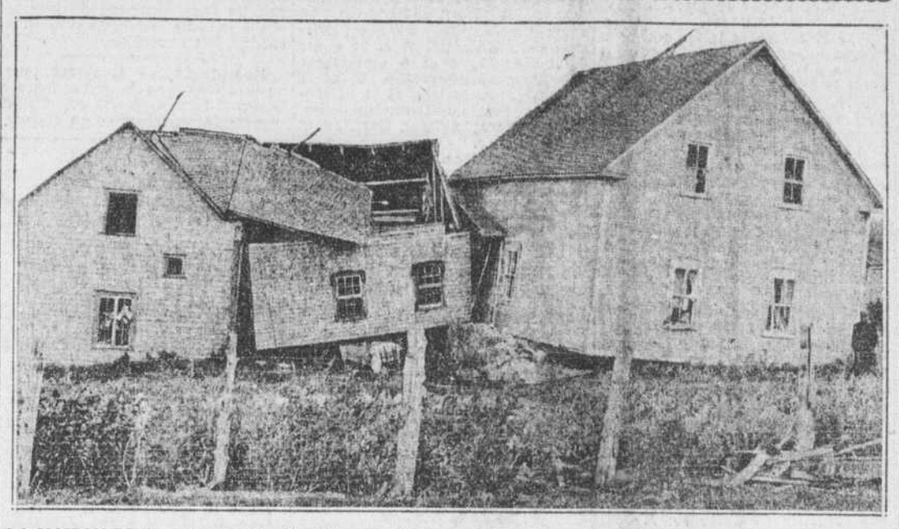
SERVICE D'ORDRE

Le chef de police, qui est toujours, ainsi que ses collègues, sympathique à ces démonstrations, assurera un service d'ordre parfait, comme par le passé.

EN FOULE !

Allons ! il faudra se rendre en foule à cette fête des ouvriers, et chacun devra, comme il le peut, collaborer à la joie de tous.

Le désastreux cyclone de dimanche dernier



LA MAISON DE M. JOSEPH CHAREST, cultivateur de Warwick, comté d'Arthabaska, telle qu'elle apparaît, à la suite du terrible cyclone qui a dévasté cette paroisse, dimanche dernier. Le vent a déplacé cette maison de dix pieds. La famille Charest, composée de 11 personnes, a dû s'enfuir par la cave. (Cliché J.-O. Dubuc, Victoriaville.)

LE VILLAGE DE L'EPIPHANIE EST MENACE, LA NUIT DERNIERE, D'UNE TERRIBLE CONFLAGRATION

Un incendie se déclare au magasin général de M. J.-E. Majeau, le détruit et menace de se communiquer à l'église et au couvent, qui se trouvent tout près. — Une femme est blessée.

UNE PERTE DE $50,000

(Du correspondant de la PRESSE)

L'Epiphanie, 25. — L'église paroissiale et le couvent des SS. des Saints Noms de Jésus et Marie ont été, pendant quelque temps, menacés de destruction par un incendie qui a détruit le magasin général et la résidence de M. J.-E. Majeau, la nuit dernière. Cet établissement se trouve tout près de l'église et du couvent.

L'incendie fut découvert vers dix heures et demie. La cloche de l'église appela les citoyens pour combattre l'élément destructeur et tous y répondirent vivement. On mit en oeuvre la pompe à incendie, en se servant de l'eau d'un puits, mais on craignit bientôt que l'eau manquât et on décida de demander l'aide de l'extérieur, mais plus tard, lorsque tout danger de conflagration fut passé, on contremanda cette demande.

Entre temps, la famille Majeau s'était enfuie de la maison par les fenêtres du premier étage. L'un de ses membres, Mlle Elisabeth Majeau, s'est légèrement blessée en sautant. Elle fut transportée chez un voisin et le docteur S. Pleau fut appelé à lui donner les soins nécessaires. Elle souffre d'un choc nerveux et de quelques lésions internes.

Les pompiers volontaires ont accompli un travail de géants, malgré le peu de moyens à leur disposition. Malgré leurs efforts, vers une heure, ce matin, l'établissement Majeau était complètement détruit et le feu se communiquait à une grange située à l'arrière du couvent. C'est alors que les religieuses, craignant pour celui-ci, entreprirent de déménager tout ce qui s'y trouvait, aidées de nombreux citoyens.

Ceux qui combattaient le feu redoublèrent d'ardeur et ils eurent enfin la joie de constater que leurs efforts allaient être couronnés de succès. En effet, ils purent arrêter les ravages des flammes et les empêcher d'aller plus loin. Peu à peu, le feu diminua d'intensité; beaucoup veillèrent jusqu'au matin pour la surveiller et l'éteindre définitivement.

Le couvent et l'église, ainsi que le reste du village, étaient sauvés, mais pendant de longues heures l'angoisse des citoyens avait été grande.

Les pertes que subit M. Majeau sont estimées à $50,000, partiellement couvertes par les assurances.

Il y a quelques jours, la gare de l'Epiphanie était détruite par un incendie.

LES SECOURS DEMANDES

A minuit, le chef Raoul Gauthier, de Montréal, a reçu une demande de secours de L'Epiphanie, mais à cause de l'état de la route, il ne jugea pas à propos d'y expédier d'appareils par cette voie. On prépara cependant un train pour y conduire hommes et appareils,mais, une heure plus tard, comme aucune nouvelle demande n'avait été faite, les appareils qui devaient se rendre sur le théâtre de l'incendie furent retournés dans leurs casernes respectives.

Une demande semblable fut faite à Joliette, à peu près à la même heure, et alors que le train spécial allait quitter Joliette, un message téléphonique apprit au chef de cette brigade que les flammes étaient sous contrôle.

ELOGE DU CANADA

(Service de la Presse Canadienne)

Québec, 25. — "Je suis strictement opposé à laisser entrer au Canada une horde de sales criminels étrangers, comme en est rempli le centre-ouest des Etats-Unis", déclarait, hier soir, dans une interview M. James-Oliver Gurwood, un auteur américain bien connu.

"La raison principale pour laquelle j'aime le Canada", a ajouté M. Gurwood, "c'est que jusqu'à présent il a été composé de gens honnêtes, énergiques et bien pensants".

LA NEIGE AU MOIS D'AOUT

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — On nous informe qu'il a tombé de la neige, mercredi dernier, au lac Noël, dans les Laurentides, à environ 35 milles au nord de Québec. Cela est un record.

NOUVELLE SUPERIEURE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — La soeur Saint-Anselme, supérieure du couvent Soeurs Grises, Saint-Joseph de Wrightville, Hull, a été nommée supérieure du couvent du T. S. Rosaire de l'avenue Primerose.

UN CHOC MORTEL

Peterboro, 25. — Harry Parks, a été électrocuté, dans une came où il aidait le locataire à faire des réparations.

NEUVIEME VICTIME

Toronto, 25. — Une des servantes de l'hôtel Wawa, incendié ces jours derniers, a succombé à ses blessures, à Orillia. C'est la neuvième victime du sinistre de dimanche. Elle s'appelait Elizabeth Carroll.

UNE PHASE DRAMATIQUE

LA RESTAURATION DE LA SOUVERAINETE ALLEMANDE VOULUE PAR STRESEMANN

Le porte-parole du gouvernement de Berlin se montre conciliant et de nouvelles négociations concernant les réparations sont possibles. — Solution qui s'impose.

LE MONDE LAS DU CHAOS

Berlin, 25. — Le nouveau chancelier a prononcé, hier, à un déjeuner que lui ont offert les barons de l'industrie, de la finance et du commerce, sa première déclaration officielle concernant l'attitude de son gouvernement sur la question des réparations.

A part d'avoir formulé d'une manière un peu plus précise l'offre déjà faite par l'Allemagne de donner en gage une partie de ses ressources industrielles, commerciales et financières, à titre de garanties pour les réparations, le Dr Gustave Stresman n'a rien ajouté au point de vue allemand.

Sans faire mention spécifiquement de résistance passive ou d'évacuation des régions envahies, le chancelier a donné à penser que le gouvernement allemand était convaincu que la restauration de la souveraineté allemande dans la Ruhr valait bien la peine de donner des gages tangibles tels qu'une partie de ses ressources économiques.

Dans les milieux officiels, on considère que le discours du chancelier ne fait que paraphraser la déclaration qu'il prononçait en se présentant au Reichstag pour la première fois et au cours de laquelle il faisait de la restauration de l'autorité allemande, dans la Ruhr, une des conditions auxquelles l'Allemagne renoncerait à sa résistance passive. Dans son discours d'hier, le chancelier a déclaré qu'il ne voulait pas que la Ruhr et la Rhénanie fassent l'objet de négociations en cas de pourparlers en vue d'une solution de l'imbroglio des réparations.

POURPARLERS PREVUS

Le gouvernement considère ce discours comme modéré et conciliant. Les hommes politiques trouvent qu'il crée une atmosphère qui permettra de reprendre prochainement des pourparlers officiels entre l'Allemagne et les Alliés.

Au nombre des hôtes, au déjeuner d'hier, se trouvaient le ministre des finances Rudolph Hilferding; le ministre de l'économie, Hans von Raumer, le président de la Ligue des industriels allemands, le Dr Buecher; le Dr Serge, président du bureau de direction des usines Krupp, et des représentants de la Chambre de Commerce de Berlin et d'autres associations de commerce.

Le président félicita le chancelier du courage dont il avait fait preuve en prenant la barre du navire de l'Etat au moment où il était ballotté par la tempête et menaçait de couler.

COMPLET ACCORD

Le Dr Duisbourg conseilla au chancelier de se débarrasser de l'équipage qui n'était pas nécessaire et du lest inutile afin de faire de la place aux passagers et à la cargaison. Le navire, dit-il, a également besoin d'une nouvelle boussole afin de prendre la haute mer et ne pas tomber dans le "Charybde et Scylla des relations anglo-françaises".

Le fait que le chancelier Stresman a pu exposer son programme à un déjeuner de capitalistes indique que les industriels et les financiers sont en complet accord avec l'attitude du gouvernement sur la questions des réparations et sur le programme de réformes fiscales et financières.

En débutant, le chancelier déclara que son gouvernement s'en tenait à la récente offre faite par le gouvernement Cuno pour régler la question des réparations. En dépit des nouvelles taxes sur la propriété, dit-il, il sera impossible de rétablir d'une façon durable les finances de l'Allemagne, sans régler la situation financière.

GAGES NECESSAIRES

"Le monde", dit-il, "ne peut plus supporter le chaos actuel et aspire au retour d'une situation normale dans le commerce international. La dernière publication officielle du gouvernement anglais nous en offre la possibilité. Le président du conseil des ministres français, également, à Charleville, a indiqué une solution pratique comme but de sa politique, lorsqu'il a réclamé des gages positifs, notamment les chemins de fer allemands et le contrôle du régime économique et des douanes de l'Allemagne. Le gouvernement allemand a exposé le même principe dans son mémoire du 7 juin, qui est malheureusement resté sans réponse.

LES OBSTACLES

"Pour nous, en Allemagne, il n'existe pas de question rhénane à régler au point de vue international. Les Rhénans ont le droit de se prononcer sur leurs relations avec le Reich. Jusqu'ici ils n'ont pas exprimé le moindre désir d'un changement.

"Nous acceptons avec plaisir la déclaration du premier ministre de France qu'il ne poursuit aucun dessin politique ou projet d'annexion; mais cette déclaration est incompatible avec les solutions qu'il propose, parce qu'elles comportent une disposition spéciale du Rhin et de la Ruhr, tant au point de vue économique que politique, ce qui obstrue la voie vers un règlement qui serait acceptable par l'Allemagne."

Le chancelier a ajouté que le gouvernement allemand serait accusé de dilettantisme politique, s'il basait sa politique sur une division des Alliés. L'Allemagne, dit-il, ne peut qu'espérer trouver une solution qui donnera justice aux raisonnables réclamations des Alliés, tandis que l'Allemagne serait en même temps assurée d'une possibilité de développement.

LE CABINET FEDERAL



M. E.-J. McMURRAY, l'un des députés de Winnipeg, qui vient d'être nommé solliciteur-général dans le cabinet King, en remplacement de l'honorable D.-D. McKenzie, élevé à la magistrature.

REFERENDUM ET ELECTION MUNICIPALE

On propose de ne consulter les propriétaires qu'au mois d'avril prochain.

LES EMPRUNTS

Les échevins se sont réunis en comité général, au cours de la séance du conseil, hier après-midi, pour discuter le projet de referendum. L'échevin Gareau a suggéré que l'on ne s'occupât que des travaux jugés absolument urgents, afin d'amener les propriétaires à voter en faveur de l'emprunt demandé. L'échevin Brodeur a cité qu'on avait besoin de tunnels dans l'est et dans l'ouest, particulièrement sous le canal Lachine. L'échevin Trépanier veut que la ville construise un incinérateur; le coût de cet incinérateur serait de $400,000 approximativement. L'échevin Carmel voudrait un tunnel à la rue Saint-Hubert, et l'échevin Angrignon un égout collecteur dans le quartier Saint-Paul. Les échevins Angrignon et Elie demandent l'ouverture de la rue Centre. Voici les améliorations qui ont été proposées, à la réunion d'hier:

Incinérateur, $400,000; tunnel à la rue Delorimier, $200,000; passerelle à la rue Papineau, $100,000; tunnel sous le canal Lachine, $300,000; tunnel à la rue Saint-Hubert, $325,000; égout collecteur de l'avenue Maplewood, $100,000; achat d'un parc dans le quartier Saint-Paul, $300,000; ouverture de la rue Centre, $100,000; parachèvement de l'égout collecteur des districts Saint-Gabriel, Saint-Paul et Ville-Emard, $225,000; tunnel à l'avenue du Parc, $300,000; travaux d'assainissement de la rivière Saint-Pierre, $1,200,000.

L'échevin Sansregret a fait remarquer que la prochaine session provinciale aurait probablement lieu en octobre, et qu'il fallait se presser pour prendre une décision. L'échevin Lalonde se demande aussi si les propriétaires voteront pour ces emprunts. L'échevin Riel se demande si un emprunt n'aura pas pour effet d'augmenter la taxe.

L'échevin Généreux se prononce carrément contre la tenue d'un referendum. Il est certain que les propriétaires vont voter contre tout emprunt. C'est une dépense inutile de $20,000 à $25,000. Il déclare qu'il tiendra des assemblées dans Saint-Jacques et se prononcera contre l'emprunt projeté. Il croit que la ville devrait faire les travaux avec les surplus du revenu.

L'échevin Brodeur est aussi d'avis que le referendum ne court pas une grande chance d'être accepté par les propriétaires. Les propriétaires dans un quartier ne voteront pas pour des travaux demandés dans un autre quartier. Ce referendum est voué à la défaite, a-t-il dit. Il ne servira qu'à démontrer que les propriétaires refuseront les emprunts demandés. Il est en faveur du principe du referendum néanmoins pour amener le public à s'intéresser à la chose publique.

L'échevin Gareau favorise la politique d'économie. Il favorise la tenue de referendum pourvu qu'il soit tenu le jour des élections municipales. L'échevin Sansregret favorise aussi la tenue d'un referendum, afin de savoir si les propriétaires voteront ou non les emprunts jugés urgents. L'échevin Brodeur se demande si la chose vaut la peine d'être tentée, considérant qu'il en coûtera de $40,000 à $50,000 à la ville. Est-ce que la ville est justifiable de tenir ce referendum, dit-il. C'est la question qui doit être posée. La discussion sera reprise plus tard, à ce sujet, la plupart des échevins étant absents, à la fin de la séance.

MORT DU PLUS VIEUX PRETRE DE L'UNIVERS

Colombo, Ceylan, 25. — On annonce la mort du R. P. Constance Chounval, qui se disait le prêtre le plus âgé du monde. Il a passé soixante et onze années de ses quatre-vingt-huit ans de prêtrise au Ceylan.

LES PELERINS

Londres, 25. — Au cours de l'été, deux mille pèlerins ont quitté l'Angleterre pour se rendre à Lourdes.



A LA FETE DE LA "PRESSE", pour les ouvriers, le dimanche soir, 2 septembre, au parc Jeanne-Mance: l'ASSOCIATION DES CHANTEURS DE MONTREAL qui donnera un concert, on remarque: No 1, M. GEORGES DESLAURIERS, président de l'Association; No 2, le professeur JEAN GOULET, directeur; No 3, M. LUDGER GRAVEL, président d'honneur.

AU FIL DE L'HEURE

Moderne disgrâce.

Au nombre des touristes qui depuis quelques semaines nous visitent et que vous voyez tous les jours, le nez en l'air sous leurs épaisses lunettes d'écaille, déambuler en maîtres par nos rues, n'avez-vous pas remarqué une spéciale engeance, une particulière tribu, plus sauvage que les autres : la tribu des femmes vêtues en hommes ? C'est, à n'en pas douter, la phalange la plus avancée de l'armée américaine, l'avant-garde de la civilisation raffinée qui règne au Montana. Elle habite en nos murs, elle visite nos hôtels, elle dépare les rues de l'ouest élégant, elle s'installe partout, missionnaire du mauvais goût, messagère de la laideur, annonciatrice d'une mode nouvelle vouée au culte du ridicule.

Elle commence à nous dégoûter!

Il est bien permis de se demander qui sont ces femmes, et les suppositions les plus effarantes ne sauraient choquer un amour-propre qu'elles ont, c'est évident, victorieusement dompté. Sont-ce des amazônes qui ont perdu leur monture et à qui il ne reste plus, de la cavalière, que la culotte ? Ou des adeptes d'une religion nouvelle, vouées aux pires mortifications ? Dans ce cas nous nous inclinons devant le désintéressement qui les fait pousser si loin la recherche du sacrifice. En effet, femmes, elles ne pouvaient inventer de plus torturant cilice que cet accoutrement barbare et grotesque, à la fois masculin et féminin, chef-d'oeuvre de polissonnerie et d'abêtissement ; femmes, elles sont alliées jusqu'au bout de l'abnégation, puisqu'elles ont renoncé aux dons que la nature généreuse leur avait dispensés: le charme de la personne, l'élégance des lignes, la grâce du mouvement, la beauté native.

Mais nous nous trompons. La recherche de la vérité éternelle, le prosélytisme le plus ardent, la croyance la plus aveugle en un dieu quelconque ou en quelque dogme ultra-moderne ne peuvent aller de pair avec la laideur. Il faut rechercher plus bas le motif d'une telle dégénérescence de moeurs. Il faut même, pensons-nous, pardonner au sexe de ces malheureuses et ne point tenir compte à la généralité des péchés honteux de quelques écervelées. Enfin, il est plus sage de ne se mettre point en colère, de sourire plutôt, quand ce ne serait que de pitié, devant le dernier produit de la civilisation d'une race pourtant grande.

Et demandons-nous encore qui peuvent bien être ces femmes déguisées en cow-boys? Sans aucun doute, des victimes du tourisme effréné, des martyres de l'automobile, des suppliciées du side-car. Pauvres créatures dont la frénésie du voyage annuel fait de tristes propagandistes pour la nation qui nous voisine! Soyons-leur reconnaissants de ce qu'elles nous font mieux apprécier l'équilibre de nos moeurs à nous et nous complaire dans la simplicité de nos manières. A les regarder, vraiment, nous concevons mieux ce que le président Harding a si justement appelé l'épouvantail de l'annexion...

C'est hier, je crois, au restaurant, qu'il m'a été donné de contempler dans son développement le plus logique la nouvelle manière d'enlaidir la femme. Après quelques derniers soubresauts fort bruyants mais qui ne firent même pas se dresser nos oreilles habituées, une sorte de Ford s'arrêta à la porte de l'établissement et j'en vis descendre un homme fort robuste et de belle encolure, tout bronzé par le soleil, vivante image de l'anatomie humaine embellie par la gymnastique. Il ouvrit toutes grandes les portes de sa voiture encore frémissante et quatre garçonnets sautèrent sur le trottoir. Ce père et ses fils nous donnaient un bel exemple de l'unité dans la variété, car chacun portait, ajusté à la hauteur de sa taille, une admirable culotte de soie grise qui tombait en bouffant sur un bas de même nuance. Je m'étonnai un peu de les voir tous chaussés de souliers dont la finesse me parut contraster étrangement avec la carrure de leurs membres, mais je pensai que quelque solde de savetier était une plausible explication de cette anomalie. Ils prirent place près de moi et j'allais ne plus m'occuper de ces voisins d'aventure quand mon regard tomba sur le papa, qui avait le col et les bras nus sous une chemise du plus beau crêpe de Chine... Et je vis bien alors que c'était une femme, une vraie femme, avec ses quatre fillettes.

L'allure aisée de ces gens me consterna bien plus encore que l'étrangeté de leur vêtement; je ne pouvais en croire mes yeux et je restai immobile, pensant voir entrer tout à l'heure, à leur suite, le père véritable, sanglé dans une robe de soie perlée.

REVENU D'EUROPE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25.—Le Dr Laurent Genest, fils de M. Sam Genest, interne à l'hôpital de la rue Water, est revenu de Paris où il a suivi un cours d'étude pendant un an. Il avait une bourse du gouvernement.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Exposition de Sherbrooke

Le Chemin de fer National du Canada offre des taux spécialement réduits à l'occasion de la grande Exposition de l'est du Canada, qui aura lieu à Sherbrooke, du 25 août au 1er septembre. Les trains quittent Montréal à 8.30 a.m., 9.00 p.m. tous les jours et à 3.45 p.m., tous les jours, excepté le dimanche. Wagons-salons aux trains de 8.30 a.m. et 3.45 p.m.

Au retour les trains quittent Sherbrooke à 3.35 a.m. et 3.00 p.m. tous les jours excepté le dimanche. Le wagon-lit du train de 3.35 a.m. peut être occupé à Sherbrooke à 10.00 le soir précédent. Wagon-salon avec le train de 3.00 p.m.

Pour détails quant aux taux réduits, etc., s'adresser à n'importe quel agent des billets du National du Canada ou à M. O. Dafoe, 230 rue Saint-Jacques. Tél. Main 3620.

18,22,25,29,31 (r)

LA VIE SOCIALE

—M. et Mme Auguste Chevalier, avenue Outremont, ainsi que M. et Mme Henri Germain partiront, dimanche matin, pour un voyage d'une semaine à Toronto, où ils visiteront l'exposition.

—M. et Mme Rodolphe Turcotte ainsi que M. et Mme Théo. Bonin passeront la semaine à Toronto, pour visiter l'exposition.

—M. Marcil Rougiron, de New-York et Paris, est à Montréal l'invité de M. Frédéric-A. Lallemand, en visite pour quelque temps.

—M. le Dr et Mme A.-A. Foucher et Mlle Foucher sont à Amos les invités de M. et Mme Maurice Bénard.

—Le mariage de Mlle Simone Clément, fille de M. et Mme J.-E. Clément, avenue Ainslie, avec M. Paul Monet sera célébré en l'église de Nominingue, le mercredi 5 de septembre.

—M. et Mme Albert Ducket sont rentrés d'un voyage d'une quinzaine de jours à Yorkbeach et Old Orchard.

—M. et Mme Jean Carbonneau sont rentrés en ville après un séjour de plusieurs semaines au lac des Quatorze Isles.

—Lundi, en l'église de Saint-Pierre, à Sorel, M. le chanoine J.-C. Bernard a béni le mariage de Mlle Laetitia Gill, fille de M. Napoléon Gill, avec M. Rodrick-E. Jodoin, de Lowell, Mass. La mariée, qui était accompagnée de son père, portait une robe tête-de-nègre et un chapeau de même couleur. M. Frank Clark, de Magog, était le témoin de son neveu. Le programme musical fut exécuté par M. Samuel Letendre, Mlle Gabrielle Provost et Mlle Marie Langlois. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée et les nouveaux époux sont partis en voyage à Niagara et Buffalo. M. et Mme N. Gill et Miles Annette et Lucette Gill, de Montréal; M. et Mme J.-Emile Gill et leur fils, Alain, de Montréal; Mme Wilfrid Boucher, de Pierreville; Mme Edmond Desmarais, Mme Théodore Plamondon, Mme de Tonnancour, de Montréal, étaient à Sorel pour assister à ce mariage.

—Miles N. et Edmée Lemoine, Gilberte Faulkner, Julienne Dansereau, M.-A. Giraldeau, Gertrude Giraldeau, Marguerite Leblanc, Louisa Pagé, A. Ménard, M. Laberge, Agnès Reid, Mary et Lucienne Reid, Cécile Reid, MM. Louis Dansereau, Arthur Leblanc, Lucien et Alfred Bonin, Léopold Bélanger, Marcel Leblanc, Jean Ménard, Paul Gaboury, Charles-René Laberge, G. Sabourin, Paul Giraldeau, Rodrigue et Maurice Reid ont été les invités de M. le Dr et Mme W.-W. Reid, à Rigaud, samedi dernier.

—Miles Lucienne d'Avignon et Anna Labelle, actuellement à New-York, se rendront bientôt à Atlantic-city où elles feront un séjour de quelques semaines.

—M. et Mme Charles-Auguste Emond, et leur fils, Pierre, sont revenus à Vaudreuil après avoir séjourné deux semaines au lac Archambault.

—Mlle Juliette LeSage, avenue du Parc, est rentrée de Rivière-du-Loup où elle a accompagné Mlle Minnie Mare, qui est en route pour Saint-Jean, Terreneuve.

—Jeudi, en l'église de Repentigny, M. le curé Clément Robillard a béni le mariage de Mlle Hélène Deschamps, fille de M. Joseph Deschamps, avec M. Rodolphe Chaurette, de Montréal. La mariée, qui était accompagnée de son père, portait une robe de chiffon brochévelours brun, une écharpe de taupe, et un grand chapeau de velours noir orné de plumes. Mlle Gaby Lalande, bouquetière, était vêtue de satin blanc et portait une gerbe de roses-thé. M. A. Chaurette, de Saint-Augustin, était le témoin de son frère. Pendant la messe, le programme musical fut exécuté par Mme Rodier, de Charlemagne; Mlle Berthe Cabana, de Montréal; Miles Gareau et Berthe Dupuis, de Saint-Jacques l'Achigan; Mlle Cardinal, M. Noël Picard. Après la cérémonie, il y eut réception chez les parents de la mariée. M. et Mme Chaurette sont partis en voyage à Québec et au Saguenay; Mme Chaurette portait, alors, un tailleur bleu-marine avec chapeau de feutre gris.

—On annonce les fiançailles de Mlle Germaine Dupras, fille de Mme Dupras, rue S.-Hubert, à M. Alcibiade Labelle, de Saint-François de Sales. Le mariage sera célébré à l'automne.

EN COUR SUPERIEURE A SAINT-HYACINTHE

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Hyacinthe, 25 — Le prochain terme de la Cour Supérieure commencera le 10 septembre prochain, sous la présidence de l'honorable juge Martineau et ne durera que jusqu'au 14 du même mois, inclusivement.

Les avocats assurent qu'il y aura des causes pour employer chaque séance de la Cour; seulement, elles ne sont pas encore toutes inscrites.

Une qui l'est pour le 12, sera certainement longue, si on en juge par la lecture de la déclaration et de la défense doublée d'une demande reconventionnelle.

Par son avocat, Me Jos. Marier, de Drummondville, M. Napoléon Morissette, cultivateur de Sainte-Hélène, réclame de M. Joseph Dupont, de S.-Liboire, représenté par Mes Fontaine et Chagnon, de cette ville, une balance de compte de $313 qu'il prétend lui être due pour du labour, du salaire, du fourrage, reconnaissant avoir reçu $73.

Le défendeur dit: si je vous dois quelque chose, c'est la somme de $60.36, mais elle est bien plus que compensée par celle de $236.25 que vous me devez pour du grain, du bois, de la graine de mil, perte de lait, perte d'animaux, dommages à un séparateur.

SAINT-SIMEON

Etaient de passage ici, la semaine dernière: M. Laurent, Mlle Odile Asselin, de la Malbaie; Mlle Ida Roy, de Québec, chez son neveu, M. Jonas Asselin.

—Mlle Germaine Asselin est partie pour la Malbaie chez des parents et amis pour une quinzaine.

—Mme Adélard Bélec, ainsi que sa fillette, Antoinette, sont parties pour Québec et Montréal.

—M. le curé Gauthier est parti mardi pour sa retraite ecclésiastique.

—Mlle Bergeron, du Cap à l'Aigle, est chez son parent, M. Georges Bolly.

—Mme Emile Bouchard est décédée à l'âge de 22 ans. Elle était née Yvonne Tremblay et laisse outre son mari, 2 jeunes enfants.

—Mme Jean Morin, de Montréal, est chez des parents.

LETTRE DE QUEBEC

NOS BOURSIERS

(Service spécial à la "Presse")

Québec, 25. — Il y a trois ans, le gouvernement de Québec faisait adopter une loi l'autorisant à accorder des bourses annuelles de douze cents dollars à cinq élèves diplômés des maisons d'enseignement supérieur de notre province, afin de les aider à payer les dépenses nécessaires pour aller compléter leurs études à Paris.

Grâce à cette générosité, plusieurs de nos étudiants de talent, recommandés par les universités qui les avaient formés, sont allés étudier à Paris. Les succès qu'ils ont remportés ont engagé le gouvernement à encourager davantage cette migration intellectuelle, et, l'an dernier, il se faisait autoriser par la Législature à porter de cinq à quinze le nombre de ces bourses. De plus, la loi de 1910 était amendée de façon à permettre à ces derniers d'aller compléter leurs études non plus seulement à Paris, mais dans n'importe quel autre foyer de science en Europe.

C'est ce qui a permis au gouvernement de choisir, ces jours derniers, parmi la jeunesse étudiante de notre province, une quinzaine de sujets qui vont bénéficier de ce commencement de munificence. Nous disons "commencement", car il est permis de croire que là ne s'arrêtera pas le mouvement admirable commencé il y a quelques années. Cette limite de quinze est loin d'être suffisante, et c'est par centaines qu'on trouverait, chez nous, des sujets dont le talent justifierait pareil encouragement officiel de nos gouvernants. En attendant, prenons volontiers ce qui nous est offert et sachons-en gré aux donateurs.

La liste des nouveaux boursiers du gouvernement ne pouvait être faite d'une façon plus satisfaisante, dans les circonstances. Il y a eu certes des désappointements et il fallait s'y attendre, le nombre des bourses étant nécessairement limité et de beaucoup dépassé par celui des demandes.

Il convient de faire remarquer la diversité des professions et des métiers représentés par les boursiers. Car le gouvernement ne pense plus seulement aux professionnels, mais aussi aux ouvriers. C'est ainsi qu'à côté des médecins, des avocats, des ingénieurs, des chimistes et des pédagogues qu'il envoie en Europe, on voit un mécanicien et un relieur d'art. On y voit aussi, heureuse innovation, une représentante de l'art dramatique, la plus brillante, soit dit en passant, que l'on pouvait choisir ici.

Dans chaque cas, les boursiers ont été recommandés par les institutions d'où ils sont sortis, ou, pour ce qui est des abbés pédagogues, par leur Ordinaire. Le secrétaire de la province a tenu à dégager sa responsabilité ,et en cela il a fait preuve d'habileté.

Ces bourses ne sont pas accordées à ces heureux mortels pour leur permettre d'aller s'instruire là-bas seulement pour eux-mêmes. C'est pour le bénéfice de la province que le gouvernement s'impose ces sacrifices. La plupart des boursiers sont déjà dans l'enseignement, et ceux qui n'y sont pas se destinent à cette carrière. Ce seront autant de professeurs compétents que nous aurons à leur retour et nos maisons d'enseignement en profiteront.

Ce n'est pas non plus précisément pour s'amuser que nos boursiers vont aller en Europe. Ils vont y être surveillés de près par un fonctionnaire nommé spécialement pour cette tâche et qui, chaque année, fera rapport au gouvernement sur le travail accompli par chacun de nos élèves d'Europe.

On sait que la bourse annuelle de douze cents dollars peut être renouvelable durant trois ans. Il faudra donc que chaque élève fasse voir, à la fin de chaque année, un résultat tangible de son travail s'il veut voir répéter le geste généreux du gouvernement.

C'est le commencement d'exécution du projet discuté récemment à la Chambre et auquel tous les législateurs ont applaudi: la formation d'une élite intellectuelle dans notre province.

Dans tous les domaines de la science, pour peu que cet heureux mouvement se continue, nous aurons bientôt des compétences qui permettront à nos innombrables talents de puiser ici même les connaissances que l'on ne peut malheureusement pas encore trouver dans notre jeune pays.

Ce mouvement commence à se manifester dans le domaine des arts. Déjà apparaissent, dans nos écoles de beaux-arts, des sujets que l'on peut, dès maintenant, désigner comme prochainement admissibles à l'Ecole des Beaux-Arts de Paris.

Espérons que les lettres proprement dites auront bientôt leur tour dans la distribution des largesses officielles.

Cyrano

Mgr G. GAUTHIER ET CETTE CAMPAGNE EN FAVEUR DU NATIONAL

A l'occasion de la campagne de recrutement qui doit être commencée au mois de septembre en faveur de l'Association Athlétique d'Amateurs le "National", la direction avait adressé à Mgr Georges Gauthier, administrateur apostolique du diocèse de Montréal, une lettre lui demandant son appui. Mgr Gauthier a répondu à la direction du "National" par la lettre suivante:

Montréal le 31 mars 1923.

Monsieur le Président,

J'ai bien reçu la lettre que vous m'avez adressée au nom de la direction du National. Vous m'y exposez le but et les besoins de votre oeuvre, ainsi que l'esprit dans lequel vous voulez qu'elle travaille et qu'elle se développe. Je connais tout cela de longue date. Vous rappelez justement que j'ai été l'un de vos premiers souscripteurs. J'ai suivi de près votre oeuvre depuis ses débuts. Je connais personnellement ses directeurs et je dois vous rendre le témoignage que vous avez toujours été disposé à accueillir les directions de l'autorité et à y faire droit.

Personne ne conteste d'ailleurs que des oeuvres comme la vôtre sont nécessaires à notre jeunesse. Vous contribuez à donner une solution au problème si grave de sa préservation morale. En l'intéressant aux sports, en développant chez elle le goût de la culture physique, vous la gardez dans un milieu honnête et sain. Et c'est beaucoup. Vous pouvez espérer que vous enlèverez de son chemin certains écueils contre lesquels elle ne sait pas toujours se défendre. N'est-il pas permis de penser que vous l'aurez aidée d'autant à garder ses convictions et ses pratiques religieuses? Vous offrez aux catholiques le précieux avantage de rester entre eux, et nous savons tous le prix que le Saint-Siège attache au caractère confessionnel de nos oeuvres.

Je souhaite que la prochaine campagne de recrutement que vous allez commencer, soit couronnée du plus grand succès.

Croyez, Monsieur le Président, à mes sentiments très dévoués.

GEORGES, arch. de Tarona,
Adm. Apost.

FEU M. MAGLOIRE DELORME

Le 6 août dernier, ont eu lieu, à S.-Léonard de Port-Maurice, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Magloire Delorme, sr., époux de feu Julie Dagenais, décédé à l'âge de 81 ans, 9 mois. La levée du corps fut faite à la maison mortuaire, par l'abbé Duchesneau, curé de la paroisse, qui célébra aussi le service assisté des abbés Ferrier, de S.-Laurent. Les porteurs étaient : MM. Léon et Hermidas Delorme, frères du défunt; Alphonse Gougeon et Wm Gravel, ses beaux-frères; L.-D. Roy et Joseph Bastien. Conduisaient le deuil : les trois fils du défunt : MM. Magloire, Armand et Ludger Delorme; ses gendres, Wilfrid Bastien, maire de Saint-Léonard; l'échevin J.-E. Sansregret, de Montréal; Ovide et Hector Roy, Stanislas Lauzon; ses petits-fils, Léonard, Siméon et Avila Délorme, C. Etienne, Roméo et Wilfrid Bastien, Adrien Roy, Edmond et Roger Sansregret; ses beaux-frères, Siméon Jarry et Gédéon Dagenais. Dans le cortège : MM. Emile, Napoléon, Arthur, Léo, Lucien, Léon et J.-B. Delorme, J.-J. Joubert, Z. Joubert, Nap. Charest, P. St-Pierre, Léon Joubert, J.-O. Renaud, député de Laval; Raoul Jarry, échevin de Montréal; J.-Alban Bray, M.P.P., échevin de Montréal; Dr J.-A.-W. Jarry, Dr J.-O. Colerette, Jean Gagnon, Hermidas Delorme, Ubald et Omer Sansregret, Georges Corbeil, Alphonse Desmarchais, père; J.-O. Pesant, Julien Pesant, Zénaïde Colerette, Laurent Lauzon, O. Pesant, O. Drapeau, A. Desautels, Siméon Gagnon, Didier Fortin, Max. Jarry, Albert Champagne, Ovila Rolland, René Beaulieu, Hector Cousineau, Philémon Desmarchais, J.-O. Ricard, J.-P. Ricard, Achille Racine, A. Pigeon, O. Colerette, Honoré Vanier, Hervé Bastien, François Jubinville, L. Gagnon, Bruneau Dagenais, Rosario Martineau, Emilien Dagenais, Jos. Renaud, Siméon Gagnon, J.-B. Martineau, D. Léonard, Ovila Gagnon, J.-L.-S. Gagnon, Art. Bastien, Gérard Bastien, G. Pepin, Thomas Laurin, E. Renaud, Léopold Pesant, A. Desmarchais, Jos. Roy, Anatole, Ollier et Donatien Vanier et autres.

Offrandes de fleurs : MM. Magloire Delorme, fils, Armand et Ludger Delorme, Wilfrid Bastien, J.-E. Sansregret, H. Cadotte, famille Joubert.

Offrandes de messes : MM. Magloire, Armand et Ludger Delorme, J.-O. Renaud, famille Joubert, les employés du bureau J.-J. Joubert, Ltée, Mme J.-P. Desmarchais, M. Gédéon Dagenais, Mlle Carli, MM. Eudore et Alex. Giguère, famille H. Cadotte, Mme et Mlle T. Delorme, famille J.-A.-W. Bastien, René Beaulieu, Adélard Cousineau, famille Wm Gravel, Art. Delorme, P. St-Pierre, J.-O. Ricard, J.-O. Pesant, J.-P. Ricard, Mme Max. Jarry, J.-H.-E. Pellerin, Rodolphe et Mme O. Labrecque.

Bouquets spirituels : —Familles Magloire fils et Armand Delorme, Ludger Delorme, Mlles Flore, Evelina et Blanche Delorme, famille W. Bastien, J.-E. Sansregret, Ovide Roy, S. Lauzon, H. Roy, Léon Delorme, Hermidas Delorme, L. Sénécal, Nap. Delorme, les religieuses des SS. NN. de Jésus-Marie, Dr J.-A.-W. Jarry, MM. Jean Gagnon, Nap. Desmarchais, J.-A. Cadieux, C. Bisson, A. Lacombe, M. A. Bastien, Mlle Emma Joubert, Mlles E. et G. Delorme, M. L.-D. Roy, famille J.-B. Martineau, Mme et Mlle L. Lauzon, Mme et Mlle Gervais, Mme Saint-Pierre, Mme Cantin.

Sympathies : Mère générale des RR. SS. des SS. Noms de Jésus et Marie, Mère Marie de Bonsecours, cousine du défunt; M. et Mme P. Joron, Mme A. Trudel, famille de l'hon. juge Cousineau.

Le défunt laisse dans le deuil douze enfants, dont trois fils, Magloire, Armand et Ludger; neuf filles, Mmes W. Bastien, Ovide Roy, J.-E. Sansregret, H. Cadotte, S. Lauzon, Hector Roy, Miles Flore, Evelina et Blanche; cinquante sept petits-enfants et quatre arrière petits-enfants.

DES BUREAUX DE COLONISATION DANS LES EXPOSITIONS

Le ministère de la colonisation a cru que ce serait un excellent moyen d'atteindre la jeune génération agricole en installant, dans les diverses expositions agricoles de la province, des bureaux de renseignements sur les principaux centres de colonisation et les avantages qu'ils offrent aux cultivateurs désireux de se placer ou de placer leurs fils sur des terres neuves.

Ces bureaux seront installés aux différentes expositions et dates suivantes: Sainte-Rose-de-Laval, 25 août; l'Assomption, 29 août; Missisquoi-Bedford, 28, 29 et 30 août; Saint-Jean, 3, 4 et 5 septembre; Saint-Alexandre-Iberville, 6 et 7 septembre; Laprairie, 11 et 12 septembre; Sainte-Julienne-Montcalm, 18 septembre; Aylmer, Qué., 19 et 20 septembre.

M. J.-E. Robert, chef du bureau de colonisation, 82 rue Saint-Antoine, Montréal, aura la régie de ces bureaux de renseignements.

BELLE EXPOSITION DES FERMIERES A S.-JANVIER

(Spécial à la PRESSE)

Saint-Janvier, 25. — Le cercle des fermières de Saint-Janvier a tenu sa troisième exposition annuelle à l'école du village, les 18 et 19 du mois courant, sous la présidence conjointe de M. l'abbé F.-X. Labonté, curé de Saint-Janvier et aumônier du cercle; Arthur Landry, b.s.a., agronome du comté de Terrebonne, et de M. Célestin Desjardins, maire de la paroisse.

Dans l'après-midi de dimanche, un grand nombre de personnes de la région ont visité l'exposition et ont été tout éloge à l'adresse des exposantes qui avaient rivalisé de bon goût, et d'habilité pour donner à leurs exhibits le maximum de l'attrait. Les orateurs de la circonstance furent MM. les abbés F.-X. Labonté, curé de la paroisse; C. Coursol, curé de Sainte-Thérèse; Samuel Valiquette et R. Mocaza, professeurs au séminaire de Sainte-Thérèse; le Rév. Père Métrault et M. Arthur Landry, agronome. Tous félicitèrent chaleureusement les fermières de leur esprit d'initiative, de leurs patriotiques labeurs et du bel exemple d'affection pour le sol qu'elles donnent dans cette partie de la province. M. Landry remercia les membres du clergé présents de leurs paroles d'encouragement, et particulièrement M. l'abbé Labonté qui a su si bien seconder les efforts des fermières et les aider à poursuivre leur oeuvre avec succès.

Le programme de l'après-midi comportait, en outre, du chant qui fut exécuté à merveille par les fermières.

Les exhibits, fort nombreux, représentaient une somme d'environ $1,000. C'est dire qu'ils étaient aussi beaux que variés. On y remarquait des produits de toutes les branches de l'industrie domestique: travaux en laine, ouvrages en toile de lin, tricots de différentes sortes, souliers et chaussures de fabrication au foyer, pain de ménage, savon, etc. Les produits avicoles, apicoles, horticoles et de l'érable frappaient aussi le regard, tant par leur belle apparence que par leur ingénieux agencement. Bref, une exposition magnifique et qui constitue une des plus intéressante leçon pratique que l'on puisse désirer.

Miles Alice Duval et A. Laflamme et M. le directeur des agronomes du district de Montréal, qui remplissaient les fonctions de juges, se sont acquittés de leur tâche à la satisfaction de tous et de chacun des exposants.

Madrid, 24. — Quelques journaux disent que le gouvernement espagnol fera un grand effort pour assurer la pacification du Maroc.

EN L'HONNEUR DES MARINS FRANÇAIS

Les sociétés françaises donneront une réception aux équipages de la Ville d'Ys et du Régulus jeudi prochain, 30 août, à la salle Lafontaine, à 8 heures et demie, heure avancée.

Les membres des sociétés françaises seront admis avec leurs familles sur présentation de leurs cartes ou de leurs insignes.

INCENDIE A OTTAWA

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25.—Un commencement d'incendie a failli détruire la maison de M. S. Clapin, No 239 rue Chapel, mais les pompiers se sont rendus à temps pour sauver la maison.

Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER
E-Mauv

OUVRAGE A DOMICILE
Personnes demandées pour tricoter chaussettes de laine pour hommes, pour nous, à domicile, soit à la machine, soit à la main. Envoyer timbre et enveloppe adressée pour renseignements.
The Canadian Wholesale Distributing Co., Orillia, Ont. 249-s.n


La Crème Orientale
Gouraud
depuis 80 ans a apporté joie et bonheur à plusieurs femmes en leur procurant une plus grande beauté. Son service est maintenant plus étendu, de sorte que celles qui désireraient harmoniser leur teint avec leur manière particulière de beauté, peuvent le faire à leur plus grand avantage. Maintenant fabriquée dans les nuances
RACHEL et CHAIR
ainsi qu'en BLANC
Envoyer 10c pour en avoir un échantillon.
FERD. T. HOPKINS & SON, MONTREAL
44-2ma

FEMMES
Qui souffrez de maladies particulières à votre sexe, couleurs pâles, yeux cernés, déplacement, chutes des organes intérieurs, inflammations, ulcères, douleurs dans la tête, dans les reins, aux côtés, dans le bas du rentre, faiblesse générale, épuisement nerveux.—Ne désespérez pas, un remède infaillible est à votre portée et vous pouvez vous guérir vous-même sans qu'il vous en coûte plus de 3 sous par jour. Ce remède c'est FEMOL du Dr Cazo, dont la découverte a tant fait parler tous les journaux d'Europe en ces derniers temps. Pour une femme qui se prépare à devenir mère ou qui approche le retour de l'âge, FEMOL est toute une révélation en ce qu'il chasse les malaises et assure un prompt rétablissement.
Envoyez votre adresse avec 10c pour frais de poste et d'emballage, nous vous enverrons assez de Femol pour prouver son infaillibilité, ainsi qu'une copie de la méthode préconisée par le Dr Cazo, pour la guérison des maladies féminines.
Prix partout, $1.00 le traitement de 30 jours.
Adresse: Institut Cazo. Dépt. A2, No 1 Place Royale, Montréal. 109-s-n

CHARBON
Placez votre Commande pour l'Hiver
Nous sommes en mesure de remplir vos commandes pour l'anthracite de toutes grosseurs, promptement.
Connaissez-vous le charbon ARNOT à $14.00 la tonne, qu'on emploie comme de l'anthracite?
CHARBON A VAPEUR
Nous pouvons fournir toutes les grosseurs pour tous les usages de manufactures et d'usines. Placez vos commandes immédiatement. En gros et détail.
STINSON - REEB
Builders Supply Co., Limited,
280 DORCHESTER OUEST
(coin Bleury) Montréal.



Tous ceux qui portent le
Bandage Lindman
vous garantiront que c'est le seul qui leur donne une satisfaction réelle. Tous les médecins compétents le recommandent.
VENEZ NOUS VOIR, NOS CONSULTATIONS SONT GRATUITES.
Au service des communautés religieuses et du clergé depuis plus de 25 ans.
B. LINDMAN REG.
16 Ave. Collège McGill, Montréal.
ALBERT DEMERS, Gérant
11.25

MEUBLES
à MOITIE PRIX
DURANT AOUT
CHEZ
L. G. ST-JEAN
CIE LIMITEE
MEUBLES EN GROS
20 Notre-Dame Ouest

V. E. VACHON
LUTHIER EXPERT
Pour l'ouverture des classes, je viens de recevoir un assortiment complet d'instruments de musique que j'offre à des prix défiant toute compétition.
Violons de $5.00 à $125.00.
Guitares de $5.00 à $50.00.
Mandolines de $5.00 à $60.00.
Banjo-mandoline de $10 à $75.00
Ténor-banjo de $12.00 à $60.00.
Ukulele de $3.00 à $10.00.
Saxophone $75.00.
Assortiment complet de records "STAR GENNETT"
SPECIALITE
Réparations d'instruments de musique de toutes sortes.
156 Ste-Catherine Est
Tél. Est 5283.

Hemorroïdes
Pour un Demi Siècle le Meilleur Traitement pour cette Maladie a été
L'ONGUENT du Dr CHASE


GRATIS
MAGNIFIQUE SERVICE EN ARGENT
VALEUR $6.00
Donné gratis avec le
CAFE WINDSOR
GARANTI PUR
Demandez-le à votre épicier
GLOBE TEA Co.,
809, Notre-Dame Ouest.
Tél. Main 5036. MONTREAL

Le Système de Chauffage Electrique Résout le Problème du Chauffage au Canada.
La Quebec Standard Electric Heater Co.,
vient de mettre sur le marché différents appareils de chauffage électrique avec lesquels on peut chauffer à aussi bon marcher qu'avec le charbon sans les ennuis de la cendre, etc.
Ces appareils sont actuellement installés au
2337 rue ST-LAURENT où l'on se fait un plaisir de donner des démonstrations aux visiteurs.

Pour ENGRAISSER

Si vous êtes maigre et nerveuse, prenez le "Régénérateur 'Maroni", nourriture de la chair et des nerfs. Il aide la digestion, purifie et enrichit le sang, augmente le poids et développe rapidement.
Echantillon 10c à Cie Dr Maroni, 21b Drolet, Montréal, P. Q.
59-s.n


KYSMY MARCEAU
Parfum captivant, évoque les senteurs d'orient, vous fait rêver au retour de l'être désiré.
OFFRE SPECIALE
Nous vous enverrons, franco, sur réception de 25c,
1 flacon de 1-16 d'once,
1 boîte de poudre (modèle échantillon) (Blanche, Rachel, Rosé)
Parfumerie Marceau
2, rue Rodney, Montréal

CREME DE BEAUTE
RADIEUSE
(pas comme les autres)
Source indiscutable d'Eternelle Jeunesse — Prix $2.00
Glaçon de Beauté
(contre les rides)
Le plus puissant tonique des muscles du visage.
Prix $2.50
10% d'escompte en envoyant cette annonce
LES TROIS MEILLEURS PRODUITS
L'Anti-Pelliculaire
Du VERGER
Guérit positivement les pellicules et empêche la chute des cheveux.
PRIX $1.00
Commandes par la poste exécutées promptement.
Maison Du VERGER Ltée
248 Saint-Denis, Montréal.

CARPETTES RUGOLEUM
LEGEREMENT IMPARFAITES

9 pds x 15 pds	14.95	9 pds x 13½ pds	13.45
9 pds x 12 pds	11.95	9 pds x 10½ pds	10.50
9 pds x 9 pds	8.95	9 pds x 7½ pds	7.45
9 pds x 6 pds	5.95	9 pds x 4½ pds	4.25

2107 Notre-Dame O. — 5 MAGASINS — 297 Amherst.
2378 Ontario — 2527 Centre — 179 De LaRoche.
J. A. LAMY, Limitée

PARFUM
ROSE des ALPES
"Un bouquet dans chaque goutte"

Parfum 1.50 l'once. Echantillon 25¢ et 50¢. Lotions 1.00 la flacon de 6 oz.
Chez votre pharmacien, marchand et barbier.
Parfumerie Albert Bellefontaine
322, rue ST-DENIS, MONTREAL
Tél. Est 959.

Quoi Manger pour Mettre du Fer dans votre Sang et vous Renforcer
UN MEDECIN DIT COMMENT, PRIS REGULIEREMENT, LES LEGUMES CONTENANT DU FER COMME LES LENTILLES, LES EPINARDS, LES POMMES, ETC., CONSTITUENT BEAUCOUP DE FORCE ET D'ENDURANCE.
Ceux qui sont faibles, nerveux, sans cesse abattus ont à leur porte, dans leur jardin même, un des plus précieux toniques et constituants de force connus de la science", dit le Dr Emile Sauer, médecin bien connu de la Nouvelle-Angleterre, consulté récemment.
Il ajoutait : "Si votre régime quotidien contient une grande quantité de fer, votre corps reçoit le sang rouge qui lui est indispensable. Mais si votre sang manque de fer, est pâle et aqueux, vous ne pouvez vous attendre à être fort et bien portant. Au contraire, vos nerfs s'épuisent vite et vous devenez irritable et facile à bouleverser. Ce qu'il vous faut en de tels cas c'est du fer—du fer organique,—pour enlever la cause de vos maux. Dès que vous prenez du fer organique, il est souvent merveilleux de voir comme les mauvais symptômes disparaissent vite et comme vous devenez fort et vigoureux". Mais ayez soin de distinguer entre le fer organique et le fer métallique que l'on prend habituellement. Le fer métallique est le fer tel qu'il provient de l'action de forts acides sur de la limaille de fer, tandis que le fer organique est un véritable principe de sang rouge comme le fer contenu dans votre sang, les épinards, les lentilles et les pommes. De fait, si vous mangez une chopine ou une pinte d'épinards, un demi-ard de lentilles et trois ou quatre pommes cuites, chaque jour, vous n'aurez probablement pas besoin d'autre forme de fer organique; mais la plupart préfèrent manger moins de légumes ferrugineux et prendre en plus du fer organique comme le Nuxated Iron. C'est comme prendre de l'extrait de boeuf au lieu de manger beaucoup de viande. Pour voir ce que le Nuxated Iron peut faire pour vous, demandez à votre médecin de prendre un spécimen de votre sang et de compter les globules rouges qu'il contient. Puis prenez du Nuxated Iron pendant un mois et faites compter de nouveau vos globules rouges. Vous verrez comme ils auront augmenté et comme vous vous sentirez mieux et plus fort. Vous verrez comme les couleurs seront revenues à vos joues comme vos nerfs seront forts et solides. Le Nuxated Iron est en vente dans toutes les pharmacies.
NUXATED IRON ENRICHES THE BLOOD-GIVES YOU NEW STRENGTH AND ENERGY

UNE OFFRE EXCEPTIONNELLE

Nous venons de recevoir 3,000 sets de dents de qualité supérieure et d'apparence naturelle, que nous offrons au public à des prix défiant toute compétition. Tous nos travaux sont garantis et faits par des experts. Venez constater par vous-même.

MARCHANDS, suivez l'actualité et sachez confier à un grand journal populaire tel que la "Presse" les annonces qui feront connaître vos nouveautés de saison et qui vous rapporteront cent pour un.

LA PRESSE

TEMPS PROBABLE : GENERALEMENT BEAU ET FRAIS
Aujourd'hui maximum 69 — Soleil : lever 5 h. 11 ; coucher 6 h. 81
Aujourd'hui minimum 42 — Lune : lever 6 h. 31 ; coucher 4 h. 10
Détails de la température page 43.

39e ANNEE—No 249 — LA PRESSE, MONTREAL, SAMEDI 25 AOUT 1923 — PRIX: CINQ CENTINS

LA CRISE NOIRE EN AMERIQUE

LE PRESIDENT COOLIDGE FOURNIT UN AUTRE MOYEN DE REGLER LE DIFFEREND

Une nouvelle méthode est proposée dans le dessein de provoquer un accord entre les mineurs et leurs patrons. — Désastre à éviter.

HOUILLEURS CONCILIANTS

Washington, 25. — Le président Coolidge a procuré, hier, aux mineurs et aux patrons, un nouveau moyen de régler leur différend en désignant le gouverneur Pinchot, de la Pennsylvanie, comme médiateur spécial. Le gouvernement est convaincu qu'une grève, le 1er septembre, dans les houillères, serait désastreuse autant pour les employés que pour les patrons. C'est pourquoi, sans se départir de son programme de non-intervention, il a essayé une nouvelle méthode pour concilier les deux parties sans que leur dignité en souffre.

Après avoir pris le déjeuner en conciliabule, à la Maison Blanche, le gouverneur Pinchot est retourné à Harrisburg dans l'intention de se mettre immédiatement en contact avec les représentants des mineurs et des propriétaires de mines.

OPTIMISME RASSURANT

On a affirmé qu'aucune proposition définie n'avait été arrêtée à la Maison Blanche et que la première tâche de M. Pinchot serait de s'assurer, s'il n'y aurait pas moyen de trouver une nouvelle base pour continuer les négociations.

Un porte-parole du président a déclaré que les relations du gouverneur avec les autorités fédérales seraient purement "coopératives" et que le choix était particulièrement heureux, parce que les houillères sont presque exclusivement situées dans la Pennsylvanie et à cause de la législation houillère de cette Etat. M. Pinchot nie toutefois qu'il ait l'intention d'avoir recours aux lois de son Etat pour effectuer un règlement.

M. Hammond, président de la commission fédérale du charbon, assistait à l'entrevue entre M. Pinchot et le président Coolidge. On a annoncé, après la réunion, qu'il aiderait volontiers le gouverneur Pinchot. La commission fournira des renseignements au gouverneur de la Pennsylvanie et lui prêtera son concours, si ses services sont requis.

Les vues optimistes du gouvernement sur la situation étaient encore plus prononcées hier soir. La commission du charbon a publié une revue de la situation, dans laquelle elle indique en détail les facteurs favorables à un règlement final. Elle cite la perte de marchés précieux et peut-être même la disparition de l'anthracite, comme combustible de première nécessité, le chômage qui marquerait l'hiver prochain et la possibilité d'une dépression chez les mineurs.

Le gouvernement croit qu'arrêter la production de l'anthracite constitue une folie qu'il est impossible à des hommes sensés de consommer. Ce ne serait pas suffisant pour causer une panique, mais il faudrait que l'autorité fédérale ait recours à tous les moyens pour fournir du combustible au consommateur.

ORDRES DE GREVE

Atlantic-City, 25. — Après avoir, à l'unanimité, décidé d'autoriser les ordres de grève dans les houillères pour le 1er septembre, les représentants des mineurs se sont séparés, hier soir pour retourner dans leurs districts.

Leurs chefs ont déclaré, toutefois que, si le gouverneur Pinchot les invitait à reprendre les pourparlers, ils y consentiraient probablement. Les patrons sont du même avis. Ils ne refuseront aucune invitation à reprendre les négociations quelque peu brillante que soit la perspective d'un règlement.

M. Phillip Murray, vice-président des mineurs, a fait la déclaration suivante:

"Nous sommes à rédiger une série de règlements qui s'appliqueront à la grève qui sera déclarée automatiquement vers le 1er septembre.

"Ces règlements seront imprimés, dimanche soir ou lundi matin, et mis à la poste, mardi matin, afin qu'ils arrivent à destination avant le 30 août.

"Pour la première fois, ces règlements obligeront tous nos membres employés comme chauffeurs et mécaniciens ou au fonctionnement des pompes à quitter l'ouvrage, lorsque les mineurs feront grève. Ces employés étaient, dans le passé, laissés à leur poste afin d'empêcher les mines d'être inondées et de prévenir les éboulis. La commission des salaires a toutefois autorisé les officiers internationaux et de district à conclure tout arrangement satisfaisant avec les patrons, si ces derniers désirent que nos membres restent à leur poste".

AU PARC BELMONT LE 1ER SEPTEMBRE

Des détails supplémentaires concernant le programme qui sera suivi au grand pique-nique politique de Cartierville, viennent d'être fournis à la dernière assemblée du comité général d'organisation. Tout sera mis en oeuvre afin d'accommoder les personnes qui, de toutes les parties de la ville et du district de Montréal, accourent au Parc Belmont afin de se récréer et d'écouter les orateurs du jour traiter les problèmes qui agitent aujourd'hui l'opinion canadienne.

Des tables seront construites sous les arbres pour le dîner et le souper. Chaque famille aura la liberté de s'y installer à son aise.

De 9 heures du matin à 9 heures du soir, (heures solaire), ce sera la vie, l'entrain, l'activité sous toutes ses formes. Le programme des amusements sera des plus complets. Des prix seront distribués à la fin de chaque course.

Les discours commenceront à 2.30 heures (heure solaire). Le principal discours sera prononcé par le Très Hon. Arthur Meighen qui s'exprimera en français et en anglais. L'hon. M. Monty prendra également la parole.

L'entrée du parc Belmont sera gratuite ce jour-là.

EVASION DE DEUX CONTREBANDIERS

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 25.

Comme la prison de Newport a ses cellules remplies, l'inspecteur James T. Ford dut incarcérer dans la salle de détention de la douane deux contrebandiers nommés E. F. Baker, de Buffalo, et de E. C. Baker de Wellesley, qui ont essayé de traverser la frontière dans un auto Chevrolet chargé de 254 bouteilles de bière. Pendant la nuit, les deux individus ont réussi à s'évader en se laissant glisser d'une fenêtre.

LE COMTE APPONYI VISITERA LE CANADA

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25—Le comte Apponyi, le célèbre homme d'Etat hongrois, visitera le Canada et les Etats-Unis bientôt, suivant un avis reçu par la société canadienne de la Ligue des nations.

Le comte Apponyi a l'intention d'adresser la parole dans tous les centres importants, faisant des appels pour que l'on accorde à la Hongrie la même aide que reçut récemment l'Autriche.

EDITH GOODFELLOW SERA TEMOIN DE LA COURONNE

Edith Goodfellow, qui avec Léo Miany a été tenue par le jury du coroner criminellement responsable de la mort d'un nouveau-né trouvé dans un puisard de la rue des Carrières, il y a quelque temps, a comparu, hier, devant le juge Cusson. A la demande de Me Calder, elle a été remise en liberté. Elle devra rendre témoignage pour la couronne.

UN REFERENDUM CHEZ LES EMPLOYES DU GAZ

Les employés du département du gaz de la "Montreal Light, Heat and Power, Consolidated", se sont réunis, hier soir, au No 417 Ontario est. Ils ont discuté la question de savoir s'ils accepteront ou non la décision du bureau d'arbitrage, qui a fait enquête récemment sur leur différend avec la compagnie. M. J.-T. Foster, président du conseil des métiers et du travail, qui fut l'un des arbitres, recommanda aux employés de s'en tenir à la décision du bureau d'arbitrage. Cependant, comme une vive opposition se manifestait contre cette proposition, l'assemblée décida de soumettre la question, par vote de referendum, à tous les employés du département du gaz en général. Le résultat de ce vote sera annoncé mercredi soir.

LE FEUILLETON DE LA "PRESSE"

Le succès de "La Caverne de Saint-Sauveur" est extrêmement réconfortant, mais nous avons le regret d'annoncer que ce roman si dramatique tire à sa fin. Nous commencerons, la semaine prochaine, la publication d'un feuilleton qui sera lu avec autant sinon plus de plaisir. C'est une oeuvre qui fera voir comment l'intelligence humaine peut éclaircir les mystères les plus ténébreux et les plus sensationnels, au moyen de déductions les plus subtiles et en même temps, les plus logiques. Nous dirons, lundi, le titre du nouveau feuilleton de la "Presse".

LE DESASTREUX CYCLONE DE DIMANCHE DERNIER



Ce qui reste de la maison et des dépendances de M. Auguste Laroche, de Warwick, comté d'Arthabaska, à la suite du cyclone qui a dévasté cette paroisse, dimanche dernier. Ainsi qu'on peut le voir, rien n'a été épargné et le terrible vent a tout démoli et renversé. (Cliché J.-O. Dubuc, Victoriaville.)

LA CAPACITE DES VOITURES DE COMMERCE

Le conseil n'a pu réunir une majorité suffisante pour adopter un règlement.

LE PROJET

Les échevins Jacobs et Savard, par voie de motion, ont prié le comité exécutif de voir à ce que la circulation des lourds camions soit interdite dans la rue Drolet, entre le square Saint-Louis et la rue Duluth; ils ont mentionné aussi l'avenue de l'Hôtel-de-Ville qui, dans certaine partie, doit de même être interdie au lourd trafic. Les échevins Sansregret et Gareau prient le comité de donner au service de police, les instructions nécessaires pour que soient observés, plus fidèlement qu'ils ne le sont actuellement les règlements provinciaux relatifs à la vitesse des véhicules de commerce dans les rues de la ville.

Le conseil a discuté le projet de règlement concernant la capacité des véhicules de commerce, qui fut présenté par l'échevin Sansregret le 3 mai 1922. Le projet original fixait la capacité des véhicules de commerce à 5,000 et à 6,000 livres. Un amendement proposé par les échevins Sansregret et Gareau, disait ce qui suit: "Il sera défendu de conduire ou de faire conduire dans les limites de la ville, un véhicule de commerce ayant, un poids combiné (véhicule et charge) de plus de 26,000 livres, sur quatre roues; ou dans aucun cas, un poids de plus de 750 livres par pouce de largeur du bandage de chacune de ses roues, prise séparément. Les échevins Gablas et Quintal présentèrent un amendement demandant de réduire le poids à 20,000 livres, mais le conseil n'a pu obtenir une majorité suffisante pour amender le rapport, les votes étant de 17 contre 12, et de 17 contre 10.

L'échevin Riel a demandé au comité un rapport au sujet de la démission de l'architecte de la ville, M. Louis Parant.

Au sujet de l'expropriation de la rue Sherbrooke, l'échevin Lalonde a de nouveau protesté contre les prix fixés par la sentence arbitrale rendue par la commission des services publics. Le conseil a cependant voté les crédits nécessaires à cette fin.

L'échevin Gareau a proposé qu'une commission étudie l'offre de la succession Bagg au sujet de l'offre d'un terrain pour un parc public.

UN PREVENU SE JETTE DANS LA RIVIERE POUR ECHAPPER AUX AGENTS

Pour s'épargner le désagrément d'une arrestation, un nommé Mike Willigan, âgé de 55 ans, qui était accusé de refus de pourvoir, a fait un plongeon dans l'eau de la petite rivière Saint-Pierre, à Village Turcot vers 5 heures, hier après-midi. Le constable Oscar Saint-Denis, du poste No 31, plongea à la suite de Willigan, et ramena celui-ci au rivage. L'inculpé a été ensuite dirigé vers le poste.

NOUVEAU VICE-CONSUL



SENOR DON F.-H. SANGUESA qui a été nommé vice-consul de Costa Rica, à Montréal, et dont la nomination vient d'être approuvée par le roi.

LE POINT DE VUE BELGE

Bruxelles, 25. — Le gouvernement belge a transmis, hier, à M. Poincaré le texte de sa réponse à la note anglaise qui sera probablement présenté à Londres lundi.

Le document soutient le droit de la Belgique à la présance en fait de réparations, revient sur la justification de l'occupation de la Ruhr faite par M. Poincaré et préconise le plan belge pour l'exploitation des monopoles et le contrôle des finances de l'Allemagne.

CONTRATS OCTROYES POUR DES PAVAGES ET DES TROTTOIRS

Le conseil, sur rapport du comité exécutif, a accordé les contrats suivants: à F. Lapan, pour un trottoir avenue Grey, $6,164; au même entrepreneur, pour un autre trottoir avenue Grey, $6,965; à Rondou, Corlier et Cie, pour des trottoirs rue Valmont, $5,937; à Jules Torailli, pour des trottoirs rue Harvard, $5,408.50; pour d'autres trottoirs dans l'avenue Old-Orchard, $5,475; aux entrepreneurs Quinlan, Robertson et Janin, pour un pavage rue Rose-de-Lima, $14,350; pour un autre pavage rue Jacques-Hertel, $54,000; pour un troisième pavage au boulevard Rosemont, $11,919.50; à la Sicily Asphaltum Paving Company, pour un pavage rue Delaroche, $28,850; pour un pavage rue de Gaspé, $12,897; à Léger et Lamoureux, pour un trottoir rue Saint-Gérard, $6,933. Un contrat pour la pose de conduits souterrains est octroyé à la Atlas Construction Company. La Ogdensburg Coal and Towing Company obtient celui pour la fourniture de charbon.

LA COOPERATION DES EXPOSITIONS

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 25. — L'exposition des Trois-Rivières sera un des facteurs importants dans la structure coopérative qui devra unir les expositions régionales et la grande exposition centrale de Montréal, a déclaré M. Raoul d'Orsonnens, qui est venu visiter hier notre exposition en qualité de délégué officiel de l'exposition de Montréal. Il a eu un long entretien avec le Dr Vignau, gérant de l'exposition des Trois-Rivières. Il a prêché la coopération des expositions. Après avoir dit qu'on n'avait pas encore décidé si l'exposition de Montréal aura lieu avant ou après les expositions régionales, il a ajouté que bien que le caractère principal de l'exposition de Montréal sera nécessairement industriel, une large place sera faite à l'agriculture. Il a aussi annoncé qu'il y aurait une journée spéciale consacrée à Trois-Rivières.

M. d'Orsonnens s'est déclaré enthousiasmé par l'exposition des Trois-Rivières et il a affirmé que les grands industriels de Montréal viendront en grand nombre exposer leurs produits ici lorsque toutes les expositions régionales coopéreront avec l'exposition centrale de Montréal comme pivot.

L'EXPOSITION DES CANTONS DE L'EST

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 25. — Aujourd'hui, on commencera à installer les exhibits à l'exposition de Sherbrooke. Les premiers jours de l'exposition, jusqu'à lundi inclusivement, sont toujours réservés aux préparatifs. Si la température est tant soit peu favorable, les organisations prévoient qu'il y aura, cette année, une plus grande affluence que jamais de visiteurs sur les terrains.

FRACTURE D'UNE JAMBE

M. Frank Wright, âgé de 21 ans, et demeurant au No 1, avenue Ross, Verdun, a été frappé par un tramway, hier soir, à 8.15 heures. Il a été transporté à l'hôpital Western. Il souffre d'une fracture de la jambe gauche. Son cas n'est pas grave. L'accident est arrivé sur la rue Notre-Dame, près du chemin de la Côte Saint-Paul.

L'HON. M. TASCHEREAU

L'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre, sera aux bureaux du gouvernement provincial, rue Notre-Dame est, lundi matin.

LA VILLE VA FAIRE UN EMPRUNT DE PRES DE QUATRE MILLIONS

Le conseil a autorisé le comité exécutif à effectuer un emprunt temporaire de $3,808,000 pour rembourser certains emprunts échéant le premier septembre prochain. Cet emprunt, a dit l'échevin Brodeur, sera fait à trois ou quatre mois, puis l'on verra ensuite si le marché est plus favorable pour effectuer un emprunt à un plus long terme.

Le conseil a référé à la commission échevinale des travaux publics un rapport du comité recommandant un crédit de $50,000 pour construire les chemins et les trottoirs qui conduiront à la nouvelle usine de pompage de l'aqueduc. La commission que préside l'échevin Carmel tiendra une réunion mercredi prochain.

Le conseil a voté un rapport du comité au sujet de l'ouverture de la rue Bélanger.

LE SUCCESSEUR DE SIR CHARLES FITZPATRICK

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Dans les cercles politiques, on croit que le gouvernement fédéral a nommé le successeur de sir Charles Fitzpatrick au poste de lieutenant-gouverneur de la province de Québec. Les uns disent que c'est sir François Lemieux, juge en chef de la Cour supérieure à Québec, les autres, que c'est l'hon. L.-P. Brodeur, de la Cour suprême.

REGRETTABLE APATHIE DE NOS CULTIVATEURS

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Au bureau des statistiques, on déplore le fait que le recensement agricole ne donne pas le succès qu'on en attendait. Sur environ 140,000 cultivateurs de notre province, à peine 35,000 ont répondu au questionnaire.

MORT TRAGIQUE D'UN ENFANT A STUKELY

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 25. — Louis-Joseph Robert, âgé de 17 mois, enfant d'Alcide Robert, de Stukely, s'est fait écraser à mort par une voiture chargée de roches et conduite par M. Henri Beauregard. L'enfant jouait dans la cour de ses parents lorsque l'accident se produisit.

BLESSURES A LA TETE

Gravement blessée à la tête, alors qu'elle fut frappée par un automobile, à l'angle de l'avenue Walkley et de la rue Sherbrooke, hier après-midi, Mlle A. Bradley, 20 ans, 450 avenue Westminster, a dû être transportée à l'hôpital Royal Victoria.

UN NOUVEAU RECORD DE GEORGES BARBOT

Vauville, France, 25. — L'aviateur Georges Barbot a abattu, mercredi, 212 kilomètres (près de 132.5 milles) en aviette. La distance a été officiellement mesurée. C'est un record pour le vol sans moteur. Barbot est resté dans l'air six heures, quatre minutes et vingt et une secondes.

CREDITS QUE VOTENT LES CONSEILLERS

Le conseil vote une somme totale de $817,717 pour des travaux publics.

PAVAGES ET TROTTOIRS

Le conseil municipal, à sa séance d'hier après-midi, a voté des nouveaux crédits pour une somme totale de $817,717.52, dont $131,412 pour des trottoirs, et $338,529.52 pour des pavages. Voici la liste des crédits votés à la suite de rapports soumis au conseil par le comité exécutif: $185,000 pour la pose d'une conduite d'eau entre le réservoir McTavish et l'usine de pompage de la rue Papineau; $3,491 pour payer certains lots qui ont été achetés du shérif; $26,263 pour la pose de conduites d'eau dans certaines rues; $50,050 pour un pavage rue Amherst; $12,980 pour un pavage rue Amherst; $12,980 pour un pavage rue Sainte-Cunégonde; $6,755 pour un trottoir rue Nancy; $3,300 pour un trottoir rue Namur; $1,155 pour un trottoir rue Northmount; $1,920 pour un trottoir rue Therrien; $25,835 pour un pavage rue Parthenais; $462 pour un trottoir rue Marquette; $3,100 pour un trottoir rue Rachel; $25,161 pour un pavage rue Hochelaga; $1,335 pour un trottoir boulevard Saint-Joseph; $4,655 pour un trottoir rue Rivard; $415 pour un trottoir boulevard Saint-Joseph; $490 pour un trottoir en face de la propriété du docteur Verschelden; $2,625 pour un trottoir rue Chambord; $18,640 pour un trottoir rue Hector; $4,193 pour un pavage rue Adam; $2,240 pour un trottoir rue Ville-Marie; $28,449 pour un pavage rue Ville-Marie; $22,660 pour un pavage rue Addington; $5,800 pour un trottoir avenue Patricia; $3,975 pour un trottoir avenue Madison; $4,306 pour un égout rue Angers; $66,420 pour un pavage rue Angers; $10,102 pour un trottoir dans la 5ème avenue; $15,590 pour un trottoir dans la 9ème avenue; $23,760 pour un trottoir dans la 8ème avenue; $4,433 pour un trottoir rue Hochelaga; $3,300 pour un trottoir boulevard Pie IX; $19,700 pour un pavage rue Nicolet; $3,270 pour un trottoir rue Drolet; $10,140 pour un trottoir rue Lajeunesse; $3,950 pour un trottoir rue Baby; $34,000 pour un pavage rue Fabre; $30,000 pour un pavage rue Garnier; $69,000 pour un pavage rue Marquette.

Le conseil a voté un crédit supplémentaire de 78,716 pour l'ouverture de la rue Sherbrooke-Est, et un autre de $81.52 pour le pavage de la rue des Carrières.

En l'absence du maire, c'est l'échevin Léon Trépanier, qui a présidé la séance, hier.

NOUVEAUX CORRESPONDANTS AU CANADA DU MINISTERE DES BEAUX-ARTS DE FRANCE

Voici la liste des nouveaux correspondants au Canada du Ministère de l'Instruction Publique et des Beaux-Arts de France:

A MONTREAL: M. Fred Pelletier, (musique religieuse et profane), M. Fougerat, directeur des Ecoles des Beaux-Arts, à Montréal, (arts plastiques);

A QUEBEC: M. Fournier de Belleval, (musique profane), le R. P. Lefebvre, supérieur des Jésuites (musique religieuse), M. Jean Bailleul, statuaire, directeur de l'Ecole des Beaux-Arts de Québec (arts plastiques);

A TROIS-RIVIERES: M. Larivière, éditeur de musique (musique), M. l'abbé Turcotte, (musique religieuse);

A OTTAWA: M. Paul Ouimet, (musique religieuse et profane);

A SHERBROOKE: M. Léonidas Bachand, notaire (musique profane), le professeur Cartier, Maître de Chapelle (musique religieuse).

SUCCES D'UNE EXPOSITION

(Du correspondant de la PRESSE)

Sherbrooke, 25. — Une foule considérable a visité l'exposition d'Ayers Cliffe qui a remporté un franc succès en dépit de la température désagréablement froide.

LA LOI DU DIMANCHE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Le conseil de ville de Québec a adopté, hier soir, une proposition de l'échevin Dr Bédard protestant contre le travail du dimanche et demande au gouvernement de Québec de faire respecter la loi du dimanche.

LA FETE RELIGIEUSE DU TRAVAIL

QUE DES MILLIERS D'OUVRIERS SE RENDENT A L'ORATOIRE S.-JOSEPH

Tel est le voeu que formule le R. P. Edouard Laurin, pour le 2 septembre.

UN BEL ELAN DE FOI

Notre représentant n'a pu causer que quelques instants avec le R. P. Edouard Laurin, C. S. C., de l'oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal, organisateur de la grande démonstration ouvrière qui aura lieu à cet endroit, le 2 septembre prochain. Le R. P. Laurin partait à l'instant même, répondant à un appel d'urgence.

"Vous me demandez, dit-il, mon opinion sur la grande fête deâ ouvriers. Je ne saurais trop vous exprimer le bonheur que nous avons éprouvé, l'an dernier, à voir ces milliers d'ouvriers de toutes les catégories et de tous les âges venir prier avec tant de ferveur le patron de l'Eglise du Canada, le grand thaumaturge qui prodigue ses faveurs à ceux qui viennent lui adresser leurs prières.

"Depuis un an, nous sommes plus heureux que jamais de voir son culte se répandre dans tous les foyers au Canada et aux Etats-Unis. Le nombre des pèlerins augmente sans cesse et l'oratoire est de plus en plus fréquenté. Nous espérons que la grande démonstration du 2 septembre surpassera celle de l'an dernier par le nombre de ceux qui y prendront part. Saint-Joseph en retour récompensera largement ce bel élan de foi."



Le R. P. EDOUARD LAURIN, C.S.C., qui espère que les ouvriers participeront, en plus grand nombre que l'an dernier, à la démonstration organisée en l'honneur de saint Joseph.

TAUX SPECIAUX POUR LE TRANSPORT DU FOIN

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25.—L'hon. J.-E. Caron, ministre de l'agriculture, a eu des entrevues avec des officiers de chemins de fer en vue d'obtenir une réduction des taux de transport du foin, dans le bas de Québec. On espère un résultat satisfaisant.

LE GOUVERNEUR VISITERA L'EST DE LA PROVINCE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Le steamer "Lady Grey" partira au commencement de la semaine prochaine pour aller chercher le gouverneur général, lord et lady Bing, à Campbellton. Leurs Excellences visiteront plusieurs endroits de l'est de notre province. Ils visiteront l'exposition de Montmagny, le 18 septembre.

QUEBEC AURA ENFIN SON ENTREPOT FRIGORIFIQUE

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — La commission du port de Québec a été informée que le gouvernement fédéral vient d'adopter un décret l'autorisant à construire l'entrepôt frigorifique depuis longtemps projeté. On commencera le premier octobre prochain la construction de cet entrepôt, à l'angle des rues Dalhousie et Saint-Jacques.

FEU Mlle M. MELOCHE

M. Joseph Meloche, marchand de la rue Saint-Jacques, vient d'avoir la douleur de perdre sa fille, Marguerite Meloche. Mlle Meloche est morte, ce matin, à la demeure de son père, No 2295 rue Hutchison, à l'âge de 14 ans. En plus de son père et de sa mère, la défunte laisse pour déplorer sa perte six soeurs et deux frères. Les funérailles auront lieu lundi, en l'église d'Outremont. Nos sympathies à la famille éprouvée.

TENTATIVE D'EFFRACTION

Un nommé H. Valois, un jeune homme de 27 ans, arrêté le 7 du courant, par les constables McCaffrey et Haldane, sous l'accusation d'avoir tenté de pénétrer par effraction dans la buanderie de Wing Chong Sing, 7 place Burnside, a eu son enquête hier après-midi, devant le juge Cusson qui a décidé que l'inculpé devait subir son examen volontaire le 3 septembre. Lors de l'arrestation, Valois était, dit-on, en possession d'un tournevis, d'une paire de pinces et d'un trousseau de clefs.

CANADIEN QUI REUSSIT A GAGNER SA LIBERTE

Halifax, 25. — D'Arcy Weatherbee, de Halifax, capturé par des bandits chinois au cours d'un voyage d'exploration, il y a près de deux mois, a réussi à tromper la surveillance de ses gardiens et s'est enfui, d'après un câblogramme reçu par son frère qui demeure à Halifax. Des troupes chinoises l'escortent. D'Arcy Weatherbee est le fils de feu sir Robert Weatherbee, juge en chef de la Nouvelle-Ecosse. Il est ingénieur des mines et demeure à Pékin depuis quelque temps. Il a fait plusieurs voyages d'exploration en différentes parties du globe.

HEURE CRITIQUE EN ALLEMAGNE

(Service de la Presse Canadienne)

Berlin, 25—Le chancelier Gustave Stresemann a dit, au cours d'un entretien avec Karl-A. Bickel, président de l'"United Press": "J'ai formé un cabinet de coalition, l'administration la plus large que l'Allemagne ait eue depuis l'établissement de la république. Ce sera le dernier cabinet démocratique s'il ne réussit pas dans ses entreprises; car un échec donnera au pays le chaos et la ruine."

Le chancelier a laissé entendre clairement que tout effort tenté dans le dessein de séparer la Rhénanie du reste du pays "sera combattu par tous les Allemands." Il a dit que la Rhénanie était pour l'Allemagne ce que sont pour les Etats-Unis la Nouvelle-Angleterre, la Virginie et les autres Etats. Il a rappelé ensuite les conditions exigées par l'Allemagne pour résoudre le problème des réparations.

OUVERTURE DE LA SEMAINE SOCIALE LUNDI PROCHAIN

Rappelons que la 4me session des Semaines Sociales s'ouvrira à Montréal lundi, le 27 août par une messe dans la chapelle de Notre-Dame-de-Lourdes.

La famille, cellule sociale, court aujourd'hui les plus grands dangers. Il n'est donc point surprenant que les Semaines Sociales du Canada aient voulu consacrer leur 4e session à étudier le problème de la famille; les principes dont se réclame, depuis le début, cette Université catholique très originale, spécialisée, temporaires et ambulantes, ces principes lui confèrent une particulière autorité pour aborder un tel sujet dans sa plénitude et jusque dans son fond.

Voici le programme de lundi:

8 h. 30—Messe dans la chapelle de Notre-Dame-de-Lourdes. Allocution par Sa Grandeur Mgr Gauthier, administrateur apostolique de Montréal.

10 h.—Déclaration d'ouverture, R.P. Archambault, S.J., président des Semaines Sociales du Canada.

Constitution de la famille—M. l'abbé Cyrille Gagnon, professeur de théologie au Grand Séminaire de Québec.

4 h. 30—La famille, cellule sociale—R.P. Villeneuve, O.M.I., supérieure du Scolasticat d'Ottawa.

Le soir à 8 heures, heure solaire, M. Henri Bourassa, donnera une conférence à la salle Saint-Sulpice, 340, rue Saint-Denis. Il traitera de "la famille canadienne française, son péril, son salut."

M. Narcisse Dupuis, président de la maison Dupuis Frères, sera le président d'honneur de cette soirée. M. Gérard Tremblay, secrétaire des Syndicats catholiques et nationaux, présentera le conférencier.

COUP DE BANDITS

Détroit, Mich., 25. — Les parents de Mme Sadie Willis, mariée depuis quelques semaines seulement, croient qu'elle est prisonnière d'une bande criminels. Elle avait été témoin d'un vol et elle avait été menacée.

CHEZ LES OUVRIERS



M. FRANK HODGES, secrétaire de la Fédération des mineurs de la Grande-Bretagne et député ouvrier à la chambre des communes de Londres, qui parlera à la salle de l'Assistance Publique, mardi soir, à Montréal.

En Roulant ma Boule

Causette hebdomadaire du Père Ladébauche pour les enfants au-dessus de 21 ans.

LE MONUMENT DU PERE ADAM

Une idée des Etats.

Adam était-il Américain?—M. Mac Adam — Des tas de monuments — Ingratitude humaine — Des reproches — Adam était un homme remarquable — Le premier mari du monde—Un gendre exemplaire — Il n'a jamais juré après sa Ford — Des troubles de famille—La pomme fameuse.



—Dis-moi donc, Baptiste, est-ce que le défunt père Adam c'était un Américain des Etats?

—Faut croire que oui, Catherine.

— Je vois, sur les journaux, qu'une ville américaine est en train de lui élever un monument, sous le prétexte qu'il fut le premier colon de la paroisse.

—Tout de même, on peut dire qu'ils y ont mis du temps, parce que d'après ce que j'ai entendu dire ça fait belle lurette que le bonhomme est mort.

— J'avais jamais entendu dire que le défunt était venu aux Etats.

—Il a dû émigrer après son affaire de pommes et venir travailler pour le département des chemins, sous le nom de Mac Adam; ça doit être lui qui a inventé les routes à fond de cailloux qu'on appelle, aujourd'hui, du macadam. Et c'est probablement pour cette raison-là qu'on lui élève un monument.

—C'est plein de bon sens, Baptiste.

—Personne encore n'avait songé à élever une statue au fondateur du genre humain. Ce qui prouve que les descendants du bonhomme sont des ingrats, car nul plus que le défunt n'avait droit à un monument. La machine ronde est couverte de monuments élevés à la mémoire de particuliers qui n'ont pas le centième de son mérite. Des joueurs de pianos, des faiseux de vers, des particuliers qui font des jeux sur des boules, comme la paroissienne du Parc Mance, ont des monuments; sans compter des tas de généraux, amiraux, rois, empereurs, diplomates, etc., qui ont leur statue, en cuivre, en plomb ou en pierre à bordure, et le pauvre père Adam, lui, on ne fait que d'y penser. O ingratitude humaine!

—Tout de même, Baptiste, ça se comprend que les habitants de la machine ronde ne se soient pas pressés d'élever un monument au bonhomme. Car, entre nous, tu sais, sans vouloir en dire du mal, faut avouer que le pauvre vieux n'a pas laissé une réputation des plus enviables, et que les humains ont plus d'une raison de lui faire des reproches.

—On sait bien, il y a toujours des rancuniers et des passeurs de remarques.

—Il ne manque pas de gens qui prétendent que l'aventure des pommes, dans laquelle il a joué un rôle important, ne vaut pas un monument.

—Ouais! des grincheux! En somme dans c't'affaire-là, c'est la mère Eve qui a commencé, et il n'y a pas un homme marié qui blâmera le pauvre défunt d'avoir goûté à c'te compote aux pommes pour avoir la paix dans son ménage. Bonguienne! tu sais bien comment est-ce que c'est, Catherine; toi-même, tu rouspètes quand tu patentes quelque nouvelle fricassée et que je me fais prier pour y goûter. Les créatures, il n'y a rien de crapet comme ça sous le rapport de la cuisine. Moi, je dis qu'il ne faut pas en vouloir à Adam pour c't'affaire-là. Et puis, Chrysostome! en admettant qu'il aurait commis une petite erreur de mangeaille, on peut bien passer l'éponge là-dessus pour ne songer qu'aux nombreux titres qu'il possède à l'érection d'un monument.

—Tu trouves, Baptiste?

—Sûrement. D'abord, Adam a été le premier homme du monde; c'est pas tout le monde qui peut en dire autant.

Il a été le premier mari, le premier locataire, le premier déménageur; car il ne faut pas oublier que si Adam n'a pas inventé le premier mari, il a inventé les déménagements. Il a laissé une nombreuse postérité.





ADAM A IMMIGRÉ AUX ETATS

—Pour ça, par exemple, m'as dire comme on dit, il est difficile à accoter.

—Son record, sous ce rapport-là n'a jamais été approché. Rien que ça, ça lui donne droit à un monument. Mais c'est pas tout. Le défunt père Adam était un homme remarquable sous tous les rapports. D'abord c'était un homme modeste, modeste, modeste. Il était aussi délicat et sobre, car on n'a jamais entendu aucun de ses amis se plaindre d'avoir été tapé pour son enterrement de vie de garçon.

—Ça c'est vrai, Baptiste, c'est vrai.

—Adam fut un mari modèle. Jamais il n'a critiqué un compte de modiste: jamais il n'a querellé la mère Eve à propos de ses toilettes.

—T'as raison, Baptiste.

—C'était un homme d'intérieur qui ne mettait jamais les pieds dans un club et jamais ne s'amenait au domicile conjugal aux petites heures du matin. On n'a jamais entendu dire qu'il se faisait prier pour scier du bois au sasser les cendres. Il n'a jamais refusé d'aller magasiner avec sa femme et de porter ses boîtes à chapeaux. Il n'est pas venu à notre connaissance que notre ancêtre ait rouspété pour tourner le r'tordeur quand sa vieille faisait son lavage. L'histoire ne fait pas mention qu'il ait jamais couché sur la corde à linge.

—C'est pas tout le monde qui peut en dire autant, Baptiste.

—Ale! Ale! Catherine, pas de remarquee, pas de remarques.

—On parle pour parler.

—Jamais sa moitié ne l'a traduit devant le recorder pour refus de pourvoir; il n'a jamais divorcé, et s'il avait fait de l'oeil à sa dactylographe ça se serait su, les commères auraient fait des bavassements, et les almanachs en auraient parlé.



—Y a pas à dire c'était un fameux mari.

—Ça, ça vaut une statue. Mais c'était aussi le champion des gendres, il n'a jamais eu de querelles avec sa belle-même.

—C'est vrai, Baptiste... Mais, il me semble qu'il n'en avait pas.

—Justement. C'est pour ça qu'il était un gendre modèle. Le père Adam était un homme poli. Ça n'est pas lui qui serait demeuré assis à lire son journal dans un tramway pendant que des dames étaient accrochées dans les anneaux, et on n'a jamais entendu dire qu'il entrait dans un ascenseur rempli de dames sans enlever son chapeau.

—Ça c'est encore vrai, Baptiste.

—On ne peut pas dire que c'était un homme qui ne s'entendait pas avec ses voisins. Il n'a jamais eu de procès, ni de démêlés avec la police. Il n'a jamais essayé de rouler le gouvernement dans ses rapports au percepteur du revenu. Et si tu fouilles dans les plus vieux registres de police du monde entier, de Toronto à Hong-Kong, en passant par Trois-Rivières, tu verras que le défunt n'a jamais été cité en cour de police pour avoir fait de la vitesse en auto, où pour n'avoir pas payé sa taxe.

—Des hommes comme ça, il ne s'en fait plus.

—Respectueux de la tranquillité des voisins, Adam n'a jamais toléré ni pianola, ni phonographe dans sa maison. L'histoire ne mentionne pas qu'il ne soit jamais sorti de son caractère en se servant du téléphone, ou qu'il ait engueulé la demoiselle du central. C'est pas n'importe qui qui peut en dire autant. Il n'a jamais juré après sa Ford.

—Y a pas à tortiller, c'était un homme remarquable.

—On n'a jamais entendu dire que notre défunt premier parent ait été échevin ou député. Il n'a jamais fait de discours politique. Il ne faisait partie d'aucun trust. Il n'a pas même été margouillier. C'était pas un homme qui faisait le dude aux dépens de son tailleur, car il paraît qu'il était très modeste dans ses habits.

—On ne peut pas dire qu'il passait son temps aux vues animées et négligeait ses affaires.

—On a beau chercher, on ne trouve rien à reprocher à cet homme-là. Ah! on sait bien, il y a, comme je te disais tout à l'heure, l'affaire des pommes, mais vieux pétard de Sorel! où est-il le bonhomme qui n'a pas plus ou moins chipé quelques pommes dans sa vie. Faut pas être si regardant que ça. Bout de corde! on a élevé des monuments à des paroissiens qui avaient chipé bien autres choses que des pommes. C'est vrai qu'un de ses fils a mal tourné, mais il



devait tenir de sa mère, qui me fait l'effet de n'avoir pas eu froid aux yeux dans sa jeunesse. Ce sont probablement ces troubles de famille qui ont forcé Adam à émigrer dans les Etats, et à changer son nom.

Eh! bien, moi, je dis, Catherine, que tant de vertus et tant de malchance méritent certainement un monument, car il n'y a pas un bonguienne à qui on ait si peu à reprocher que notre premier ancêtre.
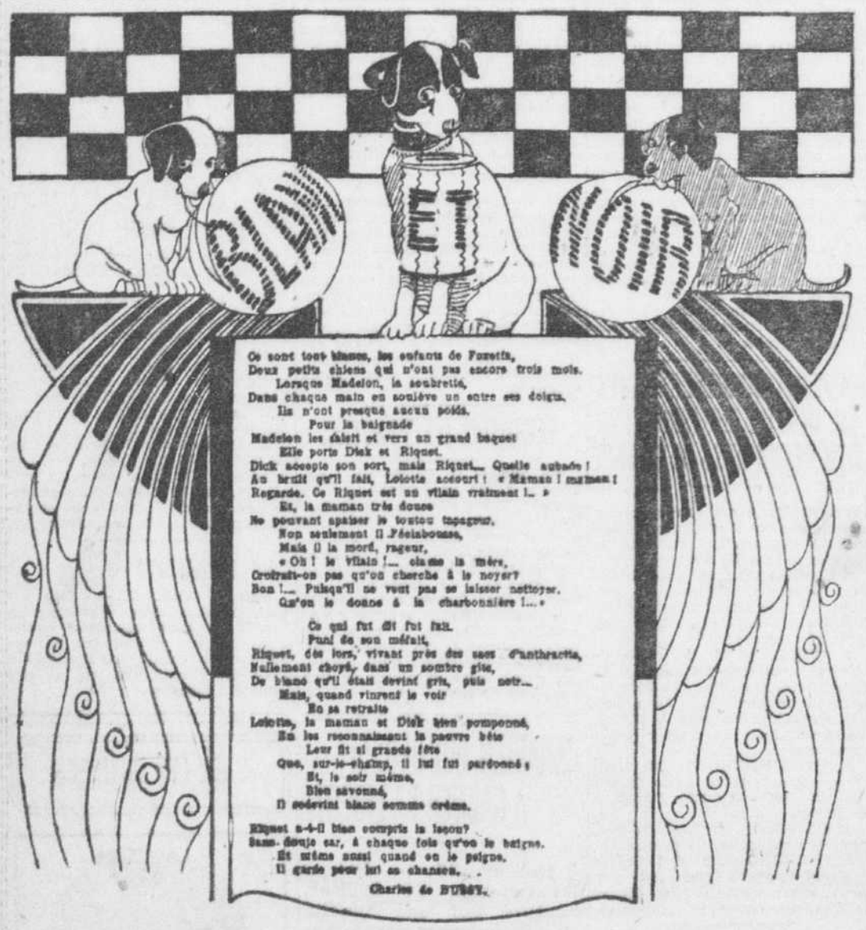
Adam était un homme exemplaire, et faut couler cet exemple-là dans le bronze. Aussi, j'approuve les Américains des deux mains.

—Et puis, Baptiste, faut pas oublier que c'est le père Adam qui a mis la pomme fameuse sur le marché.



LADEBAUCHE

LE COIN DES ENFANTS



Ce sont tous blancs, les enfants de Fanette,
Deux petits chiens qui n'ont pas encore trois mois.
Lorsque Madelon, la soubrette,
Dans chaque main en soulève un entre ses doigts,
Ils n'ont presque aucun poids.
Pour la baignade
Madelon les habille et vers un grand baquet
Elle porte Diek et Riquet.
Diek accepte son sort, mais Riquet... Quelle aubade!
Au bruit qu'il fait, Lolotte accourt: « Maman! maman!
Regarde. Ce Riquet est un vilain vraiment!... »
Et, la maman très douce
Ne pouvant apaiser le tonton tapageur,
Non seulement il l'éclabousse,
Mais il la mord, rageur,
« Oh! le vilain!... crame la mère,
Croirait-on pas qu'on cherche à le noyer?
Bon!... Puisqu'il ne veut pas se laisser nettoyer,
Qu'on le donne à la charbonnière!... »

Ce qui fut dit fut fait.
Puni de son méfait,
Riquet, dès lors, vivant près des sacs d'anthracite,
Nullement choyé, dans un sombre gîte,
De blanc qu'il était devint gris, puis noir...
Mais, quand vinrent le voir
Ne se retraite
Lolotte, la maman et Diek bien pomponné,
Ne les reconnaissant la pauvre bête
Leur fit si grande fête
Que, sur-le-champ, il lui fut pardonné;
Et, le soir même,
Bien savonné,
Il redevint blanc comme crème.

Riquet a-t-il bien compris la leçon?
Sans doute car, à chaque fois qu'on le baigne,
Et même aussi quand on le peigne,
Il garde pour lui sa chanson.

Charles de BUSSY.

JEU

Tour du cadran.

Manière de deviner à quelle heure une personne se lèvera

Voici un secret en apparence merveilleux et qui roule pourtant sur un procédé aussi simple que facile. Se trouvant dans une société, on propose à une jeune personne de deviner l'heure à laquelle elle doit se lever le lendemain. Pour y parvenir, on tire sa montre, on ajoute en soi-même le nombre 12 à l'heure qu'elle marque dans le moment. Après avoir additionné, vous priez cette personne de compter ce total depuis l'heure qu'elle a indiquée pour son lever, mais en retrogradant, c'est-à-dire en prenant à rebours toutes les heures du cadran.

Faisons observer qu'en commençant par l'heure qu'elle a dans l'esprit, il faudra qu'elle parte, non du nombre 1, mais de l'heure en ce moment sur le cadran. Pour expliquer le tour plus clairement, supposons que la montre marque 4 heures et que la jeune personne soit dans l'intention de se lever à 8, vous ajouterez par la pensée 12 à 4, qui est le nombre des heures marquées par la montre, ce qui produira le nombre 16; vous prierez la jeune personne de compter jusqu'à 16 en débutant par 4, nombre des heures indiquées par la montre, et en partant par l'heure secrètement projetée. En agissant de la sorte, le dernier nombre tombera nécessairement sur 8 heures. Chacun doit voir aisément que cette récréation est toute simple, et que, sans le soupçonner, la jeune personne indique elle-même l'heure à laquelle elle désire se lever, car c'est absolument comme si on lui avait dit: Comptez 12 en commençant par l'heure à laquelle vous désirez vous lever, et vous obtiendrez cette même heure.

On parle du mal de mer chez Mme Cosedetout:

—Vous avez déjà traversé l'Océan, monsieur Verplumot?

—Oui, madame, avec des "transes" atlantiques, si j'ose m'exprimer ainsi.

MOUCHOIR DECHIRE EN MORCEAUX ET RACCOMMODE

L'on prie deux personnes parmi celles qui vous entourent d'avancer de votre côté. On leur place entre les mains un mouchoir qu'elles doivent tenir par les quatre bouts; on demande à la société plusieurs autres mouchoirs que l'on met dans le premier, et l'on fait du tout un paquet. Cela fait, l'on prie les deux personnes d'en faire tirer un au hasard par un troisième spectateur: l'on prie ce dernier de bien examiner le mouchoir, même de le marquer et d'en couper un morceau; l'on peut, si d'autres personnes en désirent, leur en distribuer; la distribution terminée, le mouchoir est entièrement déchiré, lacéré, l'on en rassemble ensuite les morceaux, on les plie, on les lie fortement avec une ficelle, pour les réduire au plus petit volume possible, et on les place sous un verre qu'on fait semblant d'échauffer avec ses mains. Après quelquelques moments d'attente, on relève le verre et on retire de dessous le mouchoir que l'on plie. Toute la société reconnaît la marque et reste dans une extrême surprise en n'y voyant pas la moindre déchirure.

Explication. — On est d'intelligence avec une personne de la compagnie, qui, possédant deux mouchoirs pareils, en a secrètement remis un au compère caché, et jette l'autre parmi ceux que tout le monde envoie. On fait semblant de mêler celui-ci parmi tous les autres en faisant le paquet, mais en réalité on le laisse en dessus, et la personne à qui l'on s'adressera ensuite prend naturellement celui-là; si cependant elle en prenait un autre, on la prie de remuer elle-même le paquet, sous prétexte d'embellir l'opération, et, remuant ensuite soi-même pour remettre par-dessus celui qu'on veut faire prendre, on s'adresse à quelqu'un de moins clairvoyant, dont l'air bonasse fera penser qu'elle n'y verra pas malice, et qui en mettant la main dans le paquet de mouchoirs y prend tout bonnement le premier venu.

Aussitôt que le mouchoir a été déchiré et plié, on le met sous un verre sur une table, auprès d'une cloison: à l'endroit de la table où on est placé, se trouve une petite trappe, qui, s'ouvrant, le laisse tomber dans le tiroir, le compère caché par derrière cette cloison passe son bras dans l'intérieur de la table, et substitue un second mouchoir au premier, referme ensuite la trappe qui, cadrant exactement avec le trou qu'elle bouche, trompe par ce moyen les yeux les plus [illegible]

LE JEU DES NOMS

A l'aide des tableaux ci-dessous, l'on peut deviner quel est le nom que préfère une personne. Et voici comment :

Vous commencez par détacher vos six colonnes et par les coller sur autant de cartons : puis vous les remettez toutes à la personne en la priant de vous rendre celles où figure ce nom. Vous additionnez alors ensemble les chiffres correspondant aux premiers noms inscrits sur chacune des colonnes désignées, et le total obtenu vous indique devant quel chiffre se trouve le nom qu'on a choisi. Exemple : on vous a remis quatre cartes portant comme premiers noms et comme premiers chiffres, Nicolas 1, Achille 2, Edme 4, et César 16. Additionnez ces quatre chiffres 1, 2, 4, 16, vous obtenez pour total 23. C'est donc en regard du chiffre 23 que vous trouverez le nom choisi, qui est Frédéric. Et de même dans tous les cas.

On peut, si l'on veut, deviner à l'aide des colonnes où le nom choisi ne figure pas. Pour cela, on additionne de même les premiers nombres, et l'on retranche le total obtenu du nombre 63 ; le reste est le chiffre cherché. Exemple : on vous donne deux colonnes qui commencent ainsi : Honoré 8, Guy 32, 8 plus 32 égalent 40, qui, retranché de 63, donne pour reste 23, chiffre correspondant à Frédéric, qui est le nombre choisi.

1	Nicolas	2	Achille	4	Edme	8	Honoré	16	César	32	Guy
3	Charles	3	Charles	15	François	24	Roland	24	Roland	33	Henri
15	François	15	François	37	Jacques	15	François	54	Olivier	37	Jacques
33	Henri	35	René	54	Olivier	30	Richard	30	Richard	35	René
37	Jacques	54	Olivier	30	Richard	25	Louis	25	Louis	54	Olivier
35	René	30	Richard	13	Ernest	13	Ernest	23	Raoul	43	Edouard
25	Louis	43	Edouard	28	Raoul	28	Raoul	50	Claude	50	Claude
39	Léon	50	Claude	39	Léon	43	Edouard	61	Auguste	39	Léon
13	Ernest	39	Léon	61	Auguste	61	Auguste	52	Joseph	61	Auguste
43	Edouard	46	Paul	46	Paul	46	Paul	51	Georges	46	Paul
61	Auguste	11	Roger	45	André	45	André	29	Emile	45	André
45	André	6	Robert	52	Joseph	11	Roger	53	Horace	52	Joseph
11	Roger	51	Georges	36	Alexandre	41	Camille	59	Gaston	36	Alexandre
41	Camille	59	Gaston	6	Robert	29	Emile	48	Augustin	41	Camille
51	Georges	22	Adrien	29	Emile	59	Gaston	20	Rémi	51	Georges
29	Emile	58	Léopold	53	Horace	60	Victor	60	Victor	53	Horace
53	Horace	27	Jean	20	Rémi	56	Valentin	56	Valentin	59	Gaston
59	Gaston	42	Philippe	60	Victor	58	Léopold	22	Adrien	48	Augustin
27	Jean	10	Anatole	22	Adrien	27	Jean	58	Léopold	60	Victor
17	Albert	38	Bernard	38	Bernard	42	Philippe	27	Jean	56	Valentin
31	Lucien	31	Lucien	31	Lucien	10	Anatole	17	Albert	58	Léopold
5	Raymond	26	Théodore	44	Pierre	40	Raphaël	31	Lucien	42	Philippe
7	Marcel	7	Marcel	5	Raymond	31	Lucien	26	Théodore	38	Bernard
47	Eugène	47	Eugène	7	Marcel	44	Pierre	18	Arsène	40	Raphaël
19	Simon	18	Arsène	47	Eugène	26	Théodore	19	Simon	44	Pierre
23	Frédéric	19	Simon	23	Frédéric	47	Eugène	23	Frédéric	47	Eugène
57	Alfred	23	Frédéric	62	Etienne	57	Alfred	57	Alfred	57	Alfred
9	Alphonse	34	Rodrigue	14	Hector	9	Alphonse	62	Etienne	34	Rodrigue
49	Gustave	62	Etienne	12	Désiré	62	Etienne	49	Gustave	62	Etienne
21	Edmond	14	Hector	55	Jules	14	Hector	21	Edmond	49	Gustave
55	Jules	55	Jules	21	Edmond	12	Désiré	55	Jules	55	Jules

SOLUTION DU DESSIN



Voilà l'animal qui excitait la curiosité de ce petit garçon. Si nos jeunes amis ont colorié ce dessin, ils ont pu réussir une jolie image.

IL EST DES JOURS...

Il est des jours si légers dans la vie, qu'ils sont comme tissés de dentelle. Des rayons de soleil; des frôlements de feuilles, des senteurs embaumées nous grisent, font les jours fragiles comme des bonheurs. Il est des jours tristes et voilés, endeuillés, et ceux-là sont inluminables.

Il est des jours légers, enrubannés de rose, il est des jours d'une infinie tristesse.

Idiianne B.

Dans le cours de l'année 1897, 2,552 Chinois sont entrés au Canada.

UN BICYCLISTE INGENIEUX



CONSULTATION LÉGALE

Nous nous faisons un agréable devoir de répondre, dans ces colonnes, à toutes les questions légales que nos lecteurs jugent à propos de nous poser. En agissant ainsi, nous sommes convaincus de rendre service, non seulement à ceux qui soumettent le cas qui les intéresse particulièrement, mais à tous ceux qui nous lisent. Un petit conseil désintéressé peut parfois éviter des procès gros de conséquence. Ceux qui demandent des informations sont instamment priés d'exposer leurs cas aussi explicitement et aussi brièvement que possible. Il n'est pas nécessaire de dire son nom; un pseudonyme ou des initiales suffisent. Il va sans dire qu'étant donné le nombre des demandes que nous recevons chaque jour, il nous est positivement impossible de répondre par lettre personnelle. Les centaines de lettres que nous recevons nous obligent nécessairement à remettre quelquefois les réponses à une date ultérieure qui ne sera jamais éloignée, cependant. Nous prions nos lecteurs de prendre note de cette circonstance. Que tous suivent attentivement ces colonnes et chacun ou chacuneaura la réponse demandée. Pour résumer, notre département de la consultation légale est à la disposition de tous.

QUESTION.—Je suis marié et j'ai une grosse famille. Suis-je obligé de payer une dette contractée par mon père adoptif décédé dernièrement ? Je contribuais à le faire vivre tout comme ses autres garçons. La mère vit encore, mais elle n'a pas d'argent.—UN EN PEINE.

REPONSE—Je dois comprendre que ce père adoptif ne vous a rien laissé puisqu'il ne possédait rien. Alors, à moins de vous être engagé personnellement à payer une partie des dettes qu'il a contractées, vous ne serez pas inquiété.

QUESTION.—Je possède une obligation de $4,000 à terme de cinq ans, échéant le 7 mai 1924. Si, à cette date, le débiteur n'a que $2,000 à me donner et que je veuille lui laisser le reste du montant pour deux années encore, faudra-t-il faire un nouveau contrat ? Sinon, pendant combien de temps la même obligation sera-t-elle valable ?—AMQUI.

REPONSE—Vous n'êtes pas obligé de le faire, mais il sera préférable de passer un nouveau contrat pour différer le paiement de la balance de l'obligation et donner à votre débiteur un délai déterminé pour s'acquitter de sa dette. Quant à sa première obligation, elle ne se prescrirait que par trente ans après son échéance.

QUESTION—J'étais propriétaire d'un garage que j'ai cédé à mon fils et à un associé à condition qu'ils me le paient par versements réguliers. Comme je n'étais pas payé en temps, j'ai revendu le garage avec leur consentement. Suis-je responsable des dettes qu'ils ont contractées ? Ils sont tous deux majeurs.—A. L.

REPONSE.—S'il y avait, dans l'acte de vente passé avec votre fils et son associé, une clause résolutoire par laquelle il était convenu que vous reprendriez le garage si les versements n'étaient pas faits régulièrement, vous étiez libre de le revendre. Vous n'êtes pas responsable des dettes contractées par ces deux garçons majeurs.

QUESTION.—Je suis mariée depuis cinq ans avec un veuf qui a trois garçons de 20 à 25 ans. Lors de notre mariage, il a passé ses assurances en mon nom. Je n'ai pas d'enfants. Ai-je droit aux biens acquis depuis notre mariage et quels sont les droits que j'ai sur la maison ? Je n'ai pas de contrat.—E.

REPONSE.—Comme vous n'avez pas passé de contrat de mariage et que vous êtes sous le régime de la communauté, vous avez droit à la moitié des immeubles acquis depuis la célébration du mariage et à la moitié des meubles. Vous avez aussi un douaire coutumier sur la moitié de la maison ; c'est-à-dire qu'à la mort de votre mari, voilà en conserverez l'usufruit.

QUESTION.—J'ai perdu une montre en or et je connais une personne qui en a trouvé une. Puis-je l'obliger à me la laisser voir ? Si c'est la mienne, puis-je l'obliger à me la remettre ?—A.B.

REPONSE.—A moins de prendre un mandat de perquisition, il vous est bien difficile d'obliger cette personne à vous laisser voir la montre. C'est toutefois dangereux de prendre un tel mandat sans être sûr de son coup ; on s'expose à payer des dommages-intérêts. En second lieu, il est clair que si c'est votre montre, vous pourrez obliger cette personne à vous la remettre.

QUESTION.—Une femme ne va jamais à l'église et est insupportable pour ses voisins. Elle a même nourri sa voisine avec une perche. Elle ne fait presque pas l'ordinaire à son mari et à ses cinq enfants et sa maison est mal tenue. Elle ne s'habille pas décemment sur la rue. Est-ce que son mari peut la battre pour la faire écouter ? S'il la bât, est-ce bon pourra lui faire quelque chose ?—F. A. B.

REPONSE.—Si cet homme bât sa femme, il pourra le faire arrêter et elle aura raison. Quand bien même une femme aurait de grands défauts, ce n'est pas une raison pour la maltraiter. C'est exactement en faisant le contraire que son mari aura une chance de lui calmer les nerfs et de l'amener à avoir soin un peu mieux de sa famille et de sa maison. Je ne blâme pas cette femme d'avoir chassé sa voisine, même avec une perche, si cette voisine est venue se mêler de choses qui ne la regardaient pas.

QUESTION.—J'ai travaillé pour une compagnie industrielle qui ne m'a pas payé. J'ai mis cette affaire entre les mains d'un avocat, le lendemain du jour où je dital l'ouvrage, en lui donnant instruction de prendre des procédures. Il retarda tellement à agir, cependant, que dans l'intervalle, la compagnie a été mise en liquidation. Le stock et tout l'actif ont été vendus. Il y a déjà deux mois de cela et je n'ai rien encore reçu ce qui me revient, etc.—VOTRE OBLIGE.

REPONSE.—Il est toujours que vous donniez au liquidateur le temps de préparer un bordereau de dividende ; ceci prend quelque temps. Rien ne vous empêche cependant de demander à votre avocat qu'il insiste auprès de ce liquidateur pour qu'il règle le paiement des dettes. Le fait que votre avocat est aussi celui de la liquidation n'est pas, à mon avis, un obstacle au règlement de votre réclamation. Si c'est un homme consciencieux, il surveillera vos intérêts jusqu'au bout.

QUESTION—J'occupe un logis depuis sept ans. La cheminée laisse échapper de la fumée qui se répand dans toutes les pièces. J'ai quatre enfants qui se plaignent continuellement du mal de tête. Un inspecteur des incendies a averti mon propriétaire d'avoir à changer la cheminée. Celui-ci n'a mis qu'un peu de béton, ici et là, et l'incommodité est aussi grande qu'auparavant. Puis-je m'en aller demeurer ailleurs avant l'expiration de mon bail ?—PERE DE FAMILLE S.M.

REPONSE.—Le propriétaire est tenu de faire de bonnes réparations à la cheminée de votre logis. Si la fumée vous incommode au point qu'il vous est impossible d'occuper le lieu, vous pouvez demander l'annulation de votre bail et, en plus, des dommages-intérêts. Avertissez-le une dernière fois, et s'il ne se rend pas à votre juste demande, prenez action.

QUESTION.—Un propriétaire peut-il exiger que son entrepreneur fasse l'escalier intérieur d'une maison, ou s'il doit l'acheter prêt à être posé, lorsque le contrat se lit comme suit : "L'entrepreneur s'engage à faire la charpente et la menuiserie d'une maison, etc." ? Le mot faire signifie-t-il poser simplement ou bien préparer bois et le poser ?—ANXIEUX DE SAVOIR.

REPONSE.—Un escalier est un ouvrage de menuiserie et généralement parlant, je suis d'avis que l'entrepreneur est tenu de le faire ou de le faire faire. Dans votre cas, il vaut bon que j'aie une idée plus précise du contrat passé. Si j'avais plus de faits pour me baser, je pourrais vous donner une réponse définitive.

QUESTION.—Puis-je faire annuler un rôle d'évaluation ? Les estimateurs ont évalué ma propriété à $125 plus que le montant que j'ai payé. Autres immeubles ne sont évalués qu'à la moitié de leur valeur. Ainsi, je connais un homme qui, il y a un an, a acheté une propriété qu'il a payée $2,300 qui n'est évaluée qu'à $1,000. Je m'étais présenté devant le conseil, mais on n'a pas voulu me rendre justice, etc.—UN ABONNE.

REPONSE.—Je suppose que vous avez fait votre plainte en temps, c'est-à-dire que vous l'avez produite par écrit, au bureau de la corporation locale le ou avant le dernier jour fixé par le conseil pour l'examen du rôle, où vous avez porté plainte verbalement lors de cet examen. Dans ce cas, si le conseil, sans s'occuper de votre plainte, a homologué le rôle, et que vous vous trouviez lésé, vous avez un droit d'appel à la Cour de circuit ou à la Cour de magistrat.

QUESTION. — Je suis mariée, il y a dix ans, mon père m'a donné une propriété et a continué à l'habiter. Il a toujours payé les taxes municipales jusqu'à présent, mais il veut que ce soit moi qui les paie maintenant. Il est dit, dans l'acte de donation, par lequel mon père se réserve l'usufruit, que c'est lui-même qui devra payer les cotisations, etc. 1o. Monsieur peut-il laisser vendre la propriété par le shérif en refusant de payer les taxes, et cela sans mon consentement ? 2o. Peut-il l'hypothéquer ? 3o. Si je suis obligée de payer les taxes, ai-je le droit de vendre la propriété ou d'habiter la maison et en être maîtresse tant que mon père vivra ? 4o. Puis-je obliger mon père à payer ces taxes et de quelle manière ? En un mot, je voudrais savoir quels sont mes droits et ceux de mon père ?—MUGUETTE.

REPONSE. — 1o. Pour éviter que la propriété soit vendue au shérif, payez vous-même les taxes à la place de votre père. 2o. Votre père ne peut hypothéquer la propriété, car il n'a plus le droit de l'aliéner. 3o. Comme votre père s'est réservé l'usufruit de la maison, sa vie durant, vous ne pouvez la vendre ou l'habiter tant que votre père vivra. C'est lui qui en a la jouissance absolue. 4o. Si, pour conserver la propriété, vous êtes obligés de payer des taxes qui doivent être payées par votre père, vous aurez un recours contre lui pour vous faire rembourser le montant ainsi versé.

QUESTION. — Ma mère ne vit pas avec mon père depuis assez longtemps. J'étais jeune lorsqu'ils se sont séparés et j'ai pris le nom de ma mère. Je ne voudrais pas reprendre le nom de mon père, etc.—LOULOU.

REPONSE. — Le nom légal d'une personne est celui qui est écrit dans les régistres de l'état civil. Je suppose que votre prénom est Jeanne et le nom de votre père, Mance; vous vous nommerez Jeanne Mance, et non pas Jeanne Valois, si le nom de votre mère est Valois. Cependant, je ne vois pas d'objection à ce que vous portiez le nom de Jeanne Mance dit Valois.

REPONSE à F. L. — Il m'est impossible de vous répondre par lettre personnelle. Les timbres que vous avez envoyés sont à votre disposition. Toutefois, je puis vous dire qu'une femme qui fait une telle déclaration, dans un document de l'importance que vous dites, commet un faux et qu'elle s'expose à être arrêtée.

QUESTION. — 1o. Je suis née d'une mère fille. Celle-ci s'est mariée plus tard à un autre homme. J'ai été élevée par ma grand'mère qui ne m'aime pas et veut me placer dans une école de réforme. Ai-je le droit de réclamer d'être avec mon père ? 2o. Est-ce que ce serait avantageux pour moi de me faire actrice ?—JE SUIS BIEN DECOURAGEE.

REPONSE.—1o. Si vous êtes capable de prouver que vous êtes bien la fille d'un tel, vous pouvez exiger de lui qu'il voit à vos besoins, soit en vous gardant avec lui, soit en vous plaçant dans une famille qui aura bien soin de vous; 2o. Vous n'avez que quinze ans, dites-vous. Alors, avant de songer à vous faire actrice, commencez par acquérir une bonne éducation et une bonne instruction. Ce vous sera plus profitable.

QUESTION.—A différentes reprises, sur les belles promesses d'un agent, j'ai pris des actions dans une compagnie. J'ai retiré des dividendes le 25 septembre 1921 et le 31 octobre 1922. Au bureau de la compagnie, on m'a promis d'autres dividendes pour le 25 juin 1923. Je n'ai rien reçu, si ce n'est une lettre par laquelle on me disait que je ne recevrais des dividendes que lorsque jugement aurait été rendu dans un certain procès. Ai-je le droit de me faire rembourser le montant total que j'ai versé dans la compagnie ?—J. D.

REPONSE.—Vous avez probablement agi à la légère en devenant actionnaire d'une compagnie qui, d'après ce que je puis voir, n'est pas bien solide, puisqu'un simple procès l'empêche de payer ses dividendes ordinaires. Cependant, à moins qu'il y ait eu des représentations fausses faites par les agents, vous ne pouvez retirer l'argent déboursé. Vous pouvez cependant vendre vos actions si vous trouvez un acheteur, ce dont je doute fort. D'un autre côté, cette compagnie pourra peut-être, avant longtemps, faire de meilleures affaires et continuer à payer des dividendes. Patientez.

QUESTION.—Dans son testament, ma mère dit ceci : 1o. Je donne et lègue à mon époux la jouissance et l'usufruit de tous mes biens meubles et immeubles que je délaisserai au jour de mon décès, sa vie durant, sans être obligé de faire inventaire. 2o. Je donne et lègue en pleine et entière propriété à mon fils un terrain après que la jouissance donnée à mon époux sera finie. 3o. Aussi, je donne à mon fils le surplus de tous mes biens après que la jouissance que j'ai donnée à mon époux sera finie... Est-ce que ma mère se trouve à avoir donné à mon père le droit de faire de mes biens ce que bon lui semblera ou à lui avoir donné seulement que le droit de retirer les intérêts de la moitié de la succession ?—S. S. S.

REPONSE.—Ces trois clauses du testament de votre mère auraient pu, à la rigueur, se résumer en une seule. Elles indiquent clairement que votre père aura, tant qu'il vivra, la jouissance absolue de tous les biens légués par votre mère et que la nue-propriété, en partie du moins, vous reviendra à son décès. C'est donc à dire que vous n'aurez pas de revenus tant que votre père vivra, mais à sa mort, les biens vous reviendront. Votre père, n'étant que l'usufruitier, n'aura que la jouissance, mais ne pourra pas disposer des biens. Il en retirera cependant, non pas une simple moitié, mais les revenus en entier.

QUESTION—Je suis locataire d'un logis que j'habite depuis plusieurs années, mais sans bail. Il est entendu que je paie ici de chaque mois. Le 1er août, la propriétaire a envoyé sa fillette collecter le loyer; je lui ai fait dire d'attendre au 15. Alors cette femme, qui est ma voisine, est sortie sur son balcon, m'a dit que je devrais faire comme les autres et payer mon loyer le premier du mois. Cette femme a-t-elle le droit de m'expulser du logis ? Puis-je prendre des procédures contre elle à cause de ce qu'elle m'a dit devant tout le monde ?—UN QUI VOUDRAIT SAVOIR.

REPONSE.—Cette femme ne peut pas vous expulser du logis que vous habitez, si c'est bien le quinze du mois que votre loyer est payable et non le premier. Il lui faudra trouver de meilleures raisons que celle-là. Quant à prendre des procédures, vous avez peut-être un certain droit, mais passez outre. Cette femme était probablement un peu énervée lorsqu'elle vous a parlé. Alors laissez faire. Ce n'est qu'une petite difficulté passagère.

QUESTION—Quel est le moyen le plus simple et le moins coûteux qu'une personne, résidant dans la province de Québec, a de divorcer ? J'ai entendu dire qu'il fallait s'adresser à Ottawa. Est-ce que les formalités durent longtemps ?—VOTRE RECONNAISSANT.

REPONSE—Le divorce, au Canada, s'obtient par bill introduit au sénat. Il faut donner avis public quelques mois d'avance. Je ne saurais dire quels sont au juste les frais d'un tel bill, mais la personne qui veut en faire passer un doit s'attendre à payer au moins $2,000.

QUESTION—Un homme a eu quelques difficultés avec sa femme. Celle-ci, qui est gravement malade, reste avec son père et sa mère. Son mari est-il obligé de payer les frais du médecin et les remèdes ? Le mari, qui reste en chambre chez des étrangers et dans une maison qui semble louche, vient souvent chez les parents de sa femme, et dans ces circonstances là, il y mange et couche.—M.B.

REPONSE—Cet homme devra payer le médecin et les médicaments. Il ne peut se soustraire à cette obligation, d'autant moins que si sa femme reste chez ses propres parents, c'est avec son consentement implicite. Il devrait avoir à cœur de payer au moins ces frais, les parents de sa femme étant assez bons de la garder et d'en avoir soin.

QUESTION—Mon fils A (15 ans) a travaillé pendant deux semaines dans une fabrique et est parti sans donner d'avis. Trois jours après, mon fils B (16 ans), employé à la même fabrique, demanda au patron de lui remettre le salaire de son frère, soit $5. Le patron lui répondit qu'A devait venir le chercher lui-même. Après huit jours d'absence, A se rendit à la fabrique, mais le patron refusa de le laisser travailler et ne lui donna pas ce qui lui revenait. Comment m'y prendre pour recouvrer cet argent ?—MADAME M. L.

REPONSE—S'il était entendu, dans le contrat d'engagement ou dans l'entente, que votre fils devait donner un certain délai d'avis pour abandonner l'ouvrage, il lui fallait s'y conformer. Mais si le jeune garçon a été engagé temps fait, temps payé, comme l'on dit, le patron doit lui remettre ce qui lui revient. Voyez-le de nouveau et s'il refuse de payer, confiez la réclamation à un avocat.

QUESTION — Il y a un an, j'ai pris un associé pour vendre une certaine marchandise par les rues de la ville. J'avais droit à la moitié des recettes et je payais la moitié des dépenses qu'il faisait. Lui, cependant, n'avait aucun droit sur ce que je pouvais faire. Il est parti, emportant toutes les recettes qui s'élevaient à $500. Quant à moi, j'ai dû payer tous les comptes. Est-ce que je puis le faire arrêter au Canada ou aux Etats-Unis ?—UN CANADIEN.

REPONSE.—Cet homme s'étant emparé d'argent qui vous appartenait, vous pouvez faire émettre un mandat contre lui, et le faire arrêter en quelque lieu qu'il se trouve. Je vous conseille de prendre ce mandat dès maintenant et de le confier à des détectives. Ils pourront l'arrêter ensuite en n'importe quel temps.

QUESTION—J'ai une jeune fille de 18 ans qui travaille et apporte son salaire à la maison. Je vois à ses besoins. J'ai refusé de la laisser aller rester ailleurs, en chambre, car je crains pour elle. L'autre soir, elle est sortie avec son ami, un jeune homme de 18 ans comme elle. A leur retour, ce jeune homme m'a dit qu'il lui avait trouvé une chambre et qu'il venait chercher son linge. Je n'ai rien laissé sortir. Ce garçon là avait-il le droit de venir dans ma maison pour aider ma fille à quitter le toit paternel ? J'ai toujours eu bien soin de ma jeune fille; j'ai même parfois négligé mes autres enfants pour lui faire plaisir, etc.—UN PERE AFFLIGE.

REPONSE.—C'est votre droit indéniable de garder votre jeune fille mineure à la maison paternelle et de l'empêcher d'aller rester en chambre. Elle est sous votre autorité et vous avez le droit d'exiger d'elle qu'elle vous obéisse. Elle ne remplit que son devoir en vous remettant le salaire qu'elle gagne. D'ailleurs elle n'a pas à se plaindre, puisque vous allez jusqu'à négliger vos autres enfants pour lui plaire davantage. Vous avez bien fait de refuser au garçon de lui laisser emporter les effets de votre fille; il a peut-être agi avec la meilleure intention du monde, mais de votre côté, vous avez agi sagement en lui disant de s'occuper de ses propres affaires.

QUESTION—Il y a environ douze ans, j'ai acquis une terre d'un oncle. Dans le contrat il y a une clause par laquelle mon oncle et son épouse se réservent le droit d'occuper, leur vie durant, une certaine partie de la maison. Depuis deux ans ils ne l'occupent que l'été, car l'hiver, ils s'en vont résider ailleurs. Leur partie, qui équivaut aux cinq-huitièmes de la maison, reste donc fermée. Je constate qu'à cause de ceci, ma maison subit des dommages tant à l'extérieur qu'à l'intérieur et qu'elle reste humide. Mon oncle et ma tante parlent encore de partir, l'hiver prochain. Que dois-je faire ?—A. G.-J.-E.

REPONSE.—Tout dépend des stipulations contenues dans l'acte par lequel vous avez acquis la propriété. S'il y est dit que vous devez vous-même entretenir et chauffer la maison, la question se règle là et vous devez vous en tenir à votre obligation. Si, d'un autre côté, votre oncle et votre tante occupent une partie de la maison qui leur est spécialement réservée, ils doivent, à moins qu'il n'y ait stipulation au contraire, la tenir en un état tel que l'autre partie ne puisse détériorer ou encore, ils doivent faire en sorte de voir à ce que vous puissiez, à leurs dépens, vous occuper de leur partie de la maison. Je les avertirais dans ce sens.

QUESTION. — 1o. Que dit la loi au sujet de l'obligation qu'ont un fils et un gendre de subvenir aux besoins de leur père et beau-père trop âgés pour gagner leur vie et incapables de travailler ? 2o. Si le père a des démarches à faire pour obtenir une pension, comment doit-il s'y prendre ? 3o. Si toute initiative est laissée au fils aîné, que doit-il faire ? 4o. Si une assemblée des fils et des gendres est convoquée, les femmes seront-elles exclues ou pourront-elles prendre part aux délibérations ?—J.-M. M.

REPONSE. — 1o. La loi dit que les enfants doivent des aliments à leurs père et mère et autres ascendants qui sont dans le besoin. Les gendres et belles-filles doivent également et dans les mêmes circonstances des aliments à leur beau-père et belle-mère, mais cette obligation cesse lorsque la belle-mère a convolé en secondes noces ou lorsque celui des deux époux qui produisait l'affinité et les enfants de son union avec l'autre sont décédés. 2. Si les enfants ne s'entendent pas pour lui payer une pension ou ne veulent pas, le père peut les poursuivre en justice et faire établir par la cour le montant que chacun devra lui payer. 3o. Le fils aîné peut, comme tout autre enfant, faire des démarches auprès des autres pour que le père reçoive une pension, mais s'il y a des procédures à prendre, elles doivent être prises au nom du père. 4o. A une réunion de famille qui n'est pas, au sens de la loi un conseil de famille, les femmes peuvent assister et donner leur opinion.

QUESTION. — J'ai resté pendant douze ans avec une fille. Nous avons eu trois enfants qui portent mon nom. Je ne vit plus avec elle depuis la guerre. Elle s'est mariée avec un soldat de retour du front et a les enfants avec elle. Ai-je quelque droit sur cette femme ? Pouvait-elle se marier sans me prévenir ?—HATE DE SAVOIR.

REPONSE.—Cette fille était libre de se marier et elle n'était aucunement tenue de vous avertir. Vous n'avez aucun droit sur elle. Quant aux enfants, je ne crois pas que la cour vous les remettrait, surtout s'ils sont bien traités par leur mère et leur père adoptif.

QUESTION. — Il arrive souvent à mon mari de me laisser seule avec les enfants qui sont en bas âge. Il dit alors qu'il va gagner de l'argent, mais on n'en entend plus parler. Je suis alors obligée de travailler de peine et de misère pour gagner ma subsistance et celle de mes enfants. Quand je suis dans l'impossibilité de travailler, je tâche d'obtenir du secours de la Saint-Vincent de Paul. Au bout de neuf ou dix mois, mon mari revient, mais il n'a jamais d'argent. Il a cependant mille mensonges à raconter. Comment m'y prendre pour avoir le nécessaire sans faire tort à mon mari ?—UNE ORPHELINE.

REPONSE. — Aux grands maux, il faut appliquer les grands remèdes. Je comprends qu'il vous répugne de traîner votre mari devant les tribunaux, mais il faudra bien que vous agissiez ainsi pour éviter qu'il vous laisse mourir de misère. Son devoir est de vous pourvoir, toute poursuite qu'il pourra prendre devra être dirigée contre la personne qui fait affaire sous tel nom.

QUESTION.—Un testament fait de la main même du testateur est-il aussi bon qu'un testament fait devant un notaire ? Faut-il qu'il y ait un témoin qui signe ?—JEAN DUFORT.

REPONSE.—Un testament entièrement fait de la main du testateur et signé par lui est aussi valable qu'un autre fait devant notaire. Les héritiers devront cependant le faire vérifier au greffe de la Cour supérieure, après le décès du testateur. Aucun témoin n'est nécessaire pour faire un tel testament. La formule que vous me soumettez est bonne.

QUESTION—Je suis mariée depuis quelques mois et demeure avec mon mari chez mon père qui, en ne nous chargeant pas de pension, veut nous aider. Mon mari a été bien dur pour moi. Je veux le quitter, etc.—PETITE ROSETTE.

REPONSE—Vous n'êtes pas sérieuse de vouloir quitter ainsi votre mari après quelques mois de ménage. D'ailleurs, a-t-il réellement été aussi désagréable que cela à votre égard ? N'oubliez pas que la loi vous oblige à demeurer avec votre mari et qu'il vous faudrait avoir des raisons graves, bien plus graves que celles que vous devez avoir, pour le laisser.

REPONSE à A. D.—La loi n'est pas injuste comme vous semblez le croire. Si elle protège la femme, elle a aussi des égards pour le mari. Si ce dernier, qui a été condamné à payer une pension alimentaire à sa femme, est capable de prouver que celle-ci mène une vie de débauche et dépense avec un autre homme ce qu'elle reçoit, la Cour pourra dispenser le mari de payer cette pension.

QUESTION—J'occupe un second étage avec mes six enfants. Les gens d'en bas me cherchent noise à propos de tout et de rien. Puis-je secouer mes tapis sur le balcon d'arrière, surtout si je suis assez délicate pour voir à ce qu'ils ne contiennent que de la poussière ? Puis-je balayer mes galeries et jeter la poussière en bas ? Suis-je obligée d'empêcher mes enfants de courir et de jouer dans la maison ? Puis-je faire taire la femme d'en bas à qui je n'ai jamais parlé et qui me traite de folle à la journée ? etc.—EN PEINE.

REPONSE—Une personne peut faire les travaux de ménage de la manière que vous mentionnez, mais il faut qu'elle s'arrange de façon à ne pas nuire à la jouissance des lieux à laquelle les autres locataires ont droit. Vos enfants peuvent s'amuser raisonnablement dans votre maison, mais de façon à ne pas incommoder outre mesure les voisins. Dans un cas comme celui-ci, basez-vous sur ce que vous feriez vous-même si trois ou quatre enfants passaient la journée à courir au-dessus de votre tête. Si cette femme dont vous parlez vous dit des sottises à propos de rien, vous avez certes le droit de la faire taire. Commencez d'abord par ne rien lui répondre. Si elle continue quand même, alors faites la avertir par un homme de loi.

QUESTION—Je demeure depuis trois ans dans une ville où il existe un règlement municipal exigeant une taxe de 10 pour cent sur le loyer que l'on paie au propriétaire. Je n'ai pas été capable de payer cette taxe depuis que je suis ici et la ville menace de me saisir. Le ménage appartient à ma femme par contrat de mariage. Les outils dont je me sers pour gagner ma vie ne sont pas encore entièrement payés. Est-ce que la municipalité peut me forcer à payer cette taxe en saisissant mon ménage et les instruments dont je me sers pour gagner ma vie ?—UN QUI VEUT SE RENSEIGNER.

REPONSE—Cette question de saisie de ménage, donnée à la femme par contrat de mariage, en paiement de dettes dont le mari est responsable, a souvent été débattue devant nos tribunaux. D'après une décision récente, il résulterait qu'un tel ménage peut être saisi du vivant du mari, car la femme n'aurait sur ce ménage qu'un droit de survie. On ne peut saisir vos outils s'ils valent moins de $200. S'ils valent plus, l'excédent peut être saisi.

QUESTION—J'ai loué, au mois de juin dernier, un logis qui est infesté de rats de punaises et de coquerelles. Je n'ai pu constater l'existence de cette vermine avant d'occuper les lieux et le propriétaire ne m'en a pas parlé. Je veux quitter le logis, mais le propriétaire exige que je le lui donne trois mois d'avis. Un mois et demi ne serait-il pas suffisant dans un cas comme le mien ?—T. T.

REPONSE.—Comme vous n'avez pas de bail écrit et que votre loyer est payable au mois, un mois d'avis est suffisant. Si c'est bien comme vous le racontez, le logis n'est certes pas beaucoup habitable. Il vous est loisible d'exiger des dommages, s'il y a lieu.

QUESTION.—Un homme marié a une amie qui l'incite à mépriser sa femme et à lui faire des reproches. Cette femme, qui est honnête et dont la conduite est irréprochable, peut-elle faire interdire cette rivale qui vient mettre le trouble dans son ménage ?—POOR DEAR ME.

REPONSE.—Non, dans un cas comme celui-ci, il ne peut être question d'interdiction. Cette femme a cependant le droit de prendre des procédures judiciaires contre la fille qui lui aliène l'affection de son mari.



BEBE WAKEFIELD

A pris du Virol à partir de l'âge de 3 mois. Aujourd'hui il a trois ans et "n'est jamais souffrant". Ses parents croient qu'il doit sa superbe santé au Virol.

Ne rationnez pas votre enfant—nourrissez-le

Les enfants nourris convenablement ont rarement besoin de remèdes. Le Virol est un aliment spécialement préparé pour les enfants qui grandissent. Les rationner souvent les affaiblit. Le Virol nourrit et fortifie.

Le Virol est une combinaison des éléments nutritifs exigés par la Nature dans la croissance : oeufs, moëlle, extrait de malt, fer organique et phosphates riches ou vitamines — et que le plus délicat peut assimiler. C'est pourquoi les médecins, dans le monde entier, emploient le Virol.

VIROL

Seuls Importateurs: BOVRIL LIMITED, 2725 Avenue du Parc, Montréal

La Vente Semi-Annuelle de Bas chez Murphy

Commence Lundi, le 27 Août

Des achats comprenant des milliers de paires de bas sont mis dans cette vente. Des bas pour tous les besoins d'un chacun — femmes, garçons, fillettes et hommes—sont compris dans ce lot. Dans nos achats nous avons toujours cherché la qualité. Les prix seront une révélation à tous nos clients, nouveaux comme anciens.



1600 Paires de Bas en Fil de Soie à Talon Pointu.— Qualité de 2.00 la paire pour 1.19

Haut à côtes—haut uni ainsi que talons carrés épissés—haut en lille mercerisé grande grandeur; couleurs *noir, blanc, beige, faune, argent, brun, taupe, cordouan, chameau, chair, marine, gris, suède, castor, pongée, noyer.* Toutes les pointures de 8½ à 10.

600 Paires de Bas de Soie Kayser bien façonnés, 2.49 la paire

Rég. 3.00 et 4.00

Tricot façonné en pur fil de lille de soie, bouts, semelles et talons épissés; blanc, noir, chameau, beige, pongée, argent, platine, cordouan, noyer, chair. Toutes les pointures de 8½ à 10.

Aussi 200 paires de bas de soie italienne Kayser à effets de rayures et dentelle.

480 Paires de Bas en Cachemire de Laine Anglaise, .69 la paire

Il n'y a qu'à la vente de bas de Murphy que de telles occasions sont possibles. Haut élargi, bouts et talons épissés, noir, éponge, souris, zinc. Aussi 300 paires de seconds en cachemire bruyère, qualité régulière de 1.25. Toutes les pointures de 8½ à 10.

900 Paires de Bas de Cachemire "Mercury", 1.25 la paire

Moulant bien la jambe et s'ajustant parfaitement, en laine pure choisie tout spécialement, haut de bonne largeur moyenne, semelle, talon et haut à 3 épaisseurs. Couleurs: noir, brun, fauve, souris. Toutes pointures: 8½ à 10.

200 Paires de Bas Llama pour Hommes, la paire 69

Haut par côtes — bouts et talons épissés — noir, marine, brun avec picot blanc. Pointures 10 à 11½.

Bas de Golf tout Laine Anglais pour Garçons, la paire 79

Bonne épaisseur moyenne en brun, mélanges de bruyère et gris oxford, joli haut retourné, bouts et talons épissés. Pointures 7½ à 10½.

LUNDI — Vente de 1500 Paires de Chaussures de la Saison, pour Dames — 2.95 à 3.95

Les bonnes valeurs abondent dans cette vente. L'achat de "soldes" des principaux manufacturiers nous permet d'offrir des chaussures de dames pour le commencement de l'automne à prix grandement réduits.

Lignes d'échantillons et de stock de chaussures pour la rue—2.95

Prix ord. 4.00 et 5.00 la paire

Nous avons groupé à ce prix 200 paires d'échantillons d'automne de la Perth Shoe Company, et 400 paires comprenant des achats de petits lots. Les échantillons comprennent les derniers modèles d'oxfords pour la marche et le sport. Il y a aussi des escarpins à simple courroie, à courroies croisées et autres modèles populaires. Talons bas moyens et semelles McKay cousues.

900 Paires de Souliers de Toilette "La Parisienne"

Val. ord. 7.00 à 9.00 pour 3.95

En cuir verni et chevreau noir, en satin noir, suède gris et blanc, dans une belle variété de formes élégantes—Colonials à petite langue—lanières à 3 oeillets—modèles à courroies, etc . . . tous avec semelles cousues flexibles et talons de toutes sortes. Les souliers en cuir verni sont garnis de suède de couleur formant contraste et ceux en satin de cuir verni.

"Nouveau pour l'Automne"

Le Nouveau Manteau de Toilette

Versatile comme toujours Dame la Mode a trouvé un charme nouveau pour les manteaux de toilette dans la beauté de ces tissus poilus. L'ornementation consiste en bandelettes en pareil ou en panneaux insérés. Modèles attachant du côté gauche, à lignes droites ou sans ceinture. Collets montants élégants ou qui peuvent être portés ouverts sont des individualités employées avec effet dans ces manteaux.

74.50 à 159.50

Manteaux en Cameline

Modèles Amples

Ces manteaux reflètent un sens très pratique avec leur incontestable charme, car ils préviennent les frissons d'automne avec un ajustement ample et confortable. Les modèles sont à ceinture avec collet convertible qui est également élégant qu'il soit ouvert ou fermé à la gorge. Couleur chameau unie ou chameau avec brun ou noir superposé.

24.00

Blouse Longue à Bande pour l'Automne

Avec encolure ronde et manches courtes en noir, marine, taupe, rouille, gris, cacao. Blouses idéales pour le voyage faites de beau Tricoshain, une fine soie Jersey, un tissu qui ne se froissera pas. Grandeurs: 34 à 44. Valeur très spéciale à 6.95



La Semaine des Ecoliers

Il n'y a plus que quelques jours d'ici à l'ouverture des classes. Et le magasin Murphy a tout ce qu'il faut pour répondre à tous les besoins. Assortiments considérables et divers—valeurs exceptionnelles—vendeurs intelligents, tout concourt à rendre le choix économique au point de vue du temps ,ainsi que sous le rapport de la bourse.

Robes d'Ecolières — 5.95

Nous avons choisi ces nouvelles robes pour l'école et l'automne parmi des centaines de modèles exhibés par les meilleurs fabricants. En flanelle anglaise.

Crêpe français tout laine—Homespun pure laine et serge pure laine. Toutes les couleurs populaires en des douzaines de modèles. Ages 6 à 14 ans.

Jupes à Plis pour Fillettes, 2.85

Une offre spéciale de jupes en beau worsted pure laine et en serge bleu marine de couleur inaltérable. Elles sont faites conformément au modèle High School, à plis étroits et ceinture en batiste blanche forte. Ages 7 à 16 ans.

Bouffants de Fillettes pour Gymnase, 3.25

Faites de la même bonne serge bleu marine pure laine en faveur dans les gymnases de High School. Très bien plissées avec goussets et renforts. Ages 7 à 14 ans.

Middies Blancs pour Fillettes— 1.98

Qualité de 2.75

En coutil à Middy blanc de la meilleure qualité, dans le modèle réglementaire, à manches longues et collet détachable en serge bleu marine garni de soutache blanche. Ages 7 à 16 ans.

Culottes Pure Laine pour Ecoliers, 1.25

En cheviote bleu marine de très bonne qualité, doublées partout, longueur aux genoux. Ages 4 à 10 ans.

Blouses d'Ecoliers de 1.39 à 1.98 pour .98

Un solde de blouses provenant d'un important fabricant, offert à une fraction de leur prix habituel—Blanc avec cordé satiné, soisette tan, chambray bleu, rayé et cordé de fantaisie. Ages 6 à 14 ans.

The John Murphy Company Limited

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 81 rue Saint-Jacques, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE" Limitée.

ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P. Q.

LA PRESSE, telle qu'établie par l'honorable TREFFLE BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques ; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 25 AOUT 1923

Encore une semaine avant la rentrée des classes.

C'est le temps de réfléchir sur la direction à donner aux études de nos enfants.

Que les parents s'appliquent à découvrir les aptitudes de leurs fils et les encouragent à embrasser une carrière qui leur convienne et où ils puissent réussir.

Premier des dix commandements du chauffeur d'automobile : Suivez le côté droit du chemin, il est tout aussi bon que le côté gauche.

On va procéder au harnachement de 30,000 chevaux-vapeur, sur la rivière Saint-François, près de Drummondville. Il ne reste plus qu'à trouver 30,000 jockeys de belle allure qui consentiront à les monter !

Garçonnets et fillettes, vous en êtes à votre dernière huitaine de vacances. Redoublez de prudence afin qu'aucun malheur ne vienne assombrir vos foyers, où vous tenez une si large place ! Et il importe que vous soyez frais et dispos pour reprendre résolument vos études.

Le "Daily Herald", de Londres celui-là, l'organe officiel du parti travailliste en Angleterre, menace de suspendre sa publication le 30 septembre prochain. Son tirage quotidien est d'environ 300,000 numéros et il devra s'élever à un minimum de 500,000 si les travaillistes veulent que leur journal survive. Il est bien vrai de dire que tout est relatif en ce monde, et le tirage de 300,000, trouvé trop maigre à Londres, ferait la fortune et le bonheur d'une multitude d'autres publications ailleurs.

Le huitième centenaire de la canonisation de saint Bernard vaudra au monde catholique une lettre encyclique de Sa Sainteté Pie XI. On assure que cette même lettre coïncidera avec le dixième centenaire de fondation du célèbre hospice situé dans les Alpes et connu de tous les grands voyageurs. Ce double et très intéressant sujet doit tenir tout particulièrement au cœur du Souverain Pontife, qui fut autrefois, on le sait, un alpiniste de renom.

L'ACCORD VA-T-IL SE FAIRE ?

Le premier ministre Stanley Baldwin, et probablement aussi lord Curzon, le ministre des Affaires étrangères, qui, tous deux, villégiaturent actuellement en France, avant que de rentrer en Angleterre, se proposeraient d'avoir une entrevue avec M. Poincaré, à Paris, évidemment dans l'espoir d'arriver à une entente sur la question des réparations.

Il faut s'en réjouir ; il semble inconcevable qu'on ne puisse arriver à concilier les différences qui existent sur les méthodes à adopter pour avoir raison du mauvais vouloir de l'Allemagne.

Le véritable point en litige est, semble-t-il, la capacité de paiement de l'Allemagne.

La Grande-Bretagne, pour déterminer cette capacité, voudrait en confier la fixation à une commission composée d'experts étrangers.

La France s'y oppose et pour plusieurs raisons. La première est que le traité de Versailles a créé l'organisme chargé de cette étude et autorisé à fixer le montant des paiements exigibles de l'Allemagne en fonction de sa capacité : c'est la Commission des réparations.

Elle fonctionne depuis 1919 ; elle a suivi de près les événements, elle est renseignée autant qu'on peut l'être. Pourquoi, dès lors, remplacer cette commission établie par le traité de Versailles par une autre ? L'organisme existe, qu'on s'en serve !

La seconde raison, c'est que remettre à une commission d'experts choisis en dehors, pour une part tout au moins, des nations alliées, qui sont les principales intéressées dans ces paiements, c'est introduire des éléments auxquels manque une qualification nécessaire : ils ne sauraient avoir à cœur l'intérêt des Alliés, qui, vainqueurs, sont en droit de faire prévaloir leurs intérêts.

La troisième raison, enfin, c'est que prétendre juger de la capacité de l'Allemagne d'après la situation actuelle, voulue et préparée par l'Allemagne, dans le but clairement acquis d'esquiver la plus large part de ses responsabilités, c'est faire métier de dupes par trop naïves et tomber dans le piège allemand : c'est sacrifier la paix après avoir tant souffert pour gagner la guerre.

Il n'y a pas à se le dissimuler, depuis Versailles tout n'a tendu qu'à cela, ceux qui suggèrent une nouvelle étude de la capacité de paiement de l'Allemagne obéissent à la préoccupation d'alléger le plus possible le fardeau des réparations dues par l'Allemagne.

Monsieur Poincaré a mis en évidence, dans sa dernière note, le jeu joué par l'Allemagne pour aboutir justement à ce résultat.

> Jusqu'à la fin de 1922, dit la note française, l'Allemagne n'a cessé d'aggraver sa situation financière. Elle n'a rien tenté pour équilibrer son budget. Elle a maintenu les taux de transport sur ses chemins de fer plus bas que ceux de toute autre nation. Elle a augmenté le nombre de ses fonctionnaires et leurs traitements. Elle a fait remise d'une forte portion des impôts dus par les plus puissants de ses industriels et leur a même accordé des indemnités et des subventions. Elle a reconstruit sa marine marchande, qui fait aujourd'hui concurrence aux navires britanniques dans les eaux américaines. Elle a poursuivi un immense programme de travaux publics, tandis que la France était obligée de remettre ces travaux.

D'ailleurs, le "Daily Express", le journal de lord Beaverbrook, peu susceptible de partialité envers la France, écrivait récemment :

> Depuis 1919, les finances et l'industrie allemandes se sont employées à améliorer les instruments de production et d'échange, à agrandir les manufactures, à les outiller, à développer leurs banques, leurs canaux et leurs chemins de fer. Lorsque les peuples allemands entreront en concurrence commerciale, la Grande-Bretagne, avec son immense dette et ses énormes impôts, sera lourdement handicapée.

Le fait patent, en effet, c'est, comme le proclamait ces jours derniers le secrétaire aux Finances américaines, M. Mellon, retour d'Europe, que :

> Les conditions en Allemagne sont bonnes. L'Allemagne possède une grande capacité de production, supérieure à celle durant la guerre.

Et le rapport de la Chambre internationale de commerce, de Paris, transmis à Washington par la section américaine, constatait ces jours derniers :

> L'Allemagne, sans régions dévastées comme la France, sans chômage comme la Grande-Bretagne, sans dette intérieure, et grâce à ses richesses naturelles, est dans une meilleure situation pour récupérer industriellement que toute autre nation.

Ce rapport faisait remarquer que même les 132 milliards de marks-or fixés primitivement comme montant des réparations à payer par l'Allemagne, équivalaient, en définitive, à la dette nationale de la Grande-Bretagne, qui n'a cependant que les deux tiers de la population allemande.

L'Allemagne peut payer, tout ce qui importe, c'est la détermination de la forcer à payer.

UN DEVOIR IMPORTANT

Dans son dernier rapport annuel, le docteur Boucher, chef du service municipal d'hygiène, souligne le devoir qui incombe aux parents et aux médecins de conduire aussitôt que possible à l'hôpital les enfants en bas âge atteints de maladies contagieuses "Même si le cas est douteux, déclare M. Boucher, on doit prendre ce parti et ne pas attendre que le diagnostic soit confirmé". Il y a là un avertissement grave qu'il importe de ne pas méconnaître.

Les statistiques établissent que, sur 191 enfants décédés aux hôpitaux Saint-Paul et Alexandra, au cours de 1922, 98, c'est-à-dire 51.30 pour cent sont morts dans les quarante-huit heures après leur admission. C'est une situation regrettable que le directeur du service de santé n'hésite pas à attribuer à la "négligence criminelle" des parents et des médecins. Le reproche est des plus sérieux et ceux à qui il s'adresse devraient avoir à cœur de ne pas se l'attirer à l'avenir.

On comprend que l'envoi de l'enfant malade à l'hôpital, outre la peine de la séparation, impose le plus souvent à la famille des frais plus élevés, et, dans le cas du médecin, supprime des visites payantes. Mais ce sont là des considérations dont on ne doit pas tenir compte en face du danger couru par le petit malade. A l'hôpital, des spécialistes découvriront plus tôt la nature de la maladie et indiqueront le traitement approprié avant qu'elle ait fait trop de progrès.

Il faut bien l'avouer, la plupart des médecins de famille n'ont pas la préparation voulue pour soigner les maladies des enfants. Ils ont beau réussir par ailleurs, quand il s'agit d'adultes, ils sont le plus souvent déroutés quand ils se trouvent en face de bébés malades. De là l'importance pour les parents de ne pas attendre, mais d'envoyer immédiatement leurs enfants à l'hôpital, où ils seront certains qu'on leur administrera les soins que requiert leur état.

Cette manière de procéder aura une heureuse répercussion sur le taux de la mortalité infantile. Elle aidera à sauver un grand nombre de jeunes existences trop tôt fauchées par les maladies contagieuses. N'est-ce pas une raison suffisante pour qu'on y recoure chaque fois que le cas se présente ?

INTERESSANTE EXPERIENCE

La compagnie Ford achève, à Ford, en Ontario, l'installation d'une nouvelle usine pour le traitement du charbon mou.

Au coût de $500,000, cet établissement a été bâti pour utiliser le procédé mis à point par deux ingénieurs, M. O.-Z. Caracristi et M. Emile Piron, pour la distillation du charbon mou.

Le plan comporte le traitement de 400 tonnes de charbon par jour, avec toutes facilités pour étendre à 2,400 tonnes par jour les opérations, si le besoin s'en fait sentir.

Par ce procédé on obtient, d'abord, du coke, qui, broyé et pulvérisé, servira de combustible pour alimenter les usines.

Ce coke constitue un combustible d'une valeur égale à l'anthracite, en tant que pouvoir calorique. A l'usine Ford on l'emploiera sous forme de poussière, qui, par un mécanisme automatique et continu, est lancée sur le foyer des chaudières.

Le cas échéant, ce coke pourra être vendu pour la consommation des particuliers, mais alors sous forme de briquettes, le coke pulvérisé étant aggloméré par une liqueur de sulphite.

En plus du coke, le procédé assure pendant la distillation du charbon mou la récupération de 4,000 pieds cubes de gaz par tonne de charbon traité.

Ce gaz sera utilisé aux établissements Ford pour la production de l'acier.

On obtient, en plus, du sulphate d'ammoniaque, qui est l'un des engrais les plus efficaces et les moins coûteux.

On obtient encore de la créosote, produit utilisé pour le traitement des bois, en particulier des dormants de chemin de fer, qui sont ainsi rendus imputrescibles.

Enfin, par ce procédé on récolte 12 litres de gazoline et kérosène par tonne de charbon, ce qui fournira à Ford 4,800 litres d'essence pour les automobiles.

En plus, on recueille en quantités appréciables des huiles et graisses lubrifiantes, dont on peut tirer parti commercialement ou encore pour chauffer les chaudières.

Comme nous l'avons dit, cet établissement, qui entrera en opération vers le commencement d'octobre, est une expérience, et ses produits seront tous utilisés par les usines de Ford en cet endroit.

Si, comme il est à peu près certain, le rendement répond aux calculs des ingénieurs, nous aurons là une démonstration pratique d'un progrès qui, en ce qui concerne plus particulièrement le Canada, est d'un intérêt considérable.

Nous possédons en énorme quantité du charbon mou qui, traité par ce procédé, fournirait un combustible excellent, de même valeur que l'anthracite, sans suie ni fumée, ni déchet, et dont le prix, grâce à la valeur des sous-produits, tous d'un facile débit commercial, serait fort raisonnable.

Nous pourrions également nous procurer, en généralisant ce procédé de distillation du charbon mou, des quantités appréciables de gazoline, qui nous aideraient à nous défendre contre l'exploitation indue.

Il ne manquera pas d'esprits avertis pour suivre de près cette expérience et, sans doute, pour l'imiter.

HEUREUX ROYAUME !

S'il fallait en croire les rapports pessimistes qui prétendent nous renseigner sur les conditions prévalentes en Europe, on serait porté à conclure qu'un vent de folie souffle là-bas en tempête et que les hommes d'Etat sont tous victimes du plus triste aveuglement.

La vérité est tout autre et la situation en Europe, encore que difficile, va sans cesse s'améliorant, grâce aux efforts persistants de gouvernants qui, fort clairvoyants, travaillent à ramener l'ordre et la prospérité en s'appuyant sur des principes éprouvés.

Nous n'en pouvons citer d'exemple plus probant que le discours prononcé par le ministre des Finances du royaume des Serbes, Croates et Slovènes, M. Stoyadinovitch, en présentant au parlement le budget supplémentaire de juin dernier.

La situation financière du Royaume a été peu brillante au cours des quatre dernières années, et il n'y a pas à s'en étonner, quand on songe au délabrement dans lequel se trouvait la Serbie, cœur du Royaume, au lendemain de la paix, comme aux lourdes charges que comportait l'organisation de la nouvelle nation.

En présence de cette situation, le ministre des Finances serbe déclarait à la Chambre que, désormais, un principe immuable dominerait l'administration, principe qu'il formulait ainsi :

> "A l'avenir, aucune dépense ne sera consentie qui ne se trouvera pas couverte à même les revenus réguliers de l'Etat."

Et comme le nouveau projet budgétaire comportait certaines dépenses nouvelles, le ministre, sans hésiter, proposait la création d'un nouvel impôt extraordinaire destiné à couvrir ces dépenses extraordinaires, et d'ailleurs temporaires.

Ainsi, au lieu de recourir à l'emprunt ou à l'émission de papier-monnaie, l'Etat serbe, désormais, entend régler strictement ses dépenses en fonction seule de ses revenus.

D'ailleurs, la reprise économique, qui est notable dans tout le Royaume en ces derniers mois, justifie pleinement la nouvelle politique financière, qui pourra compter sur une augmentation de recettes.

On nous permettra de citer un extrait de ce discours du ministre des Finances, qui développe une théorie dont bien des politiciens, et avec eux bien des citoyens, en tous pays auraient profit à s'inspirer.

> A un point de vue purement financier, il est de première importance que tous les citoyens pratiquent la plus stricte économie. Les finances d'un Etat se doivent comparer, non pas à celles d'un père de famille qui travaille et gagne sa vie, mais à celle d'un fils que supporte son père. Le fils représente les finances de l'Etat, tandis que le père représente les finances individuelles, celles de chacun des citoyens. Les finances individuelles sont la source et la force des finances de l'Etat. Et c'est pour cette raison qu'au point de vue des finances de l'Etat, il importe de tenir compte avant tout des intérêts économiques particuliers du paysan, comme de l'industriel, de l'ouvrier comme du marchand.

C'est aussi en vertu du même principe que tout citoyen a le devoir, s'il a le sens de ses responsabilités, de pratiquer personnellement, en temps de crise nationale, la plus stricte économie.

Nous n'en finirions pas de citer les sages avis de ce ministre des Finances, qui ne craint pas de déclarer :

> Nul n'a le droit de demander au peuple de nouveaux sacrifices ni de lui imposer de nouveaux impôts, si les revenus de l'Etat ne sont pas employés d'après les règles de la plus sévère économie.

En vertu de cette règle, le ministre serbe a décidé de réduire le nombre des fonctionnaires, en commençant par une première réduction de dix pour cent, et qu'il entend pousser à trente pour cent, sans porter atteinte à l'efficacité de l'administration.

Et, chose bien digne d'être citée en exemple, le ministre n'hésite pas à déclarer que cette réduction s'exercera sur les postes les plus élevés comme sur les autres !

On peut par là se rendre compte que, pour ce qui concerne le Royaume des Serbes, Croates et Slovènes tout au moins, les finances sont aux mains d'un homme courageux et sincère patriote autant que bien avisé.

Il n'est pas de plus sûre ni de meilleure garantie de l'avenir de ce Royaume.

ENTRETIEN LITTERAIRE

Le sacrifice de Théodat

Très simple, mais toute rayonnante de générosité, de bonté, est l'œuvre de M. Edouard Estaunié. C'est en effet un roman qui nous raconte une humble vie de sacrifices, que l'auteur, avec un talent d'écrivain très imprégné de poésie, publie dans la collection des "Cahiers Verts" de la librairie Bernard Grasset, 61, rue des Saints-Pères, Paris.

L'Infirme aux mains de lumière, tel est le titre du livre, dans lequel un passage frappe parmi bien d'autres et donne bien la mentalité du sacrifice d'une foule de petites gens dont la grandeur d'âme reste inconnue.

"Quand on n'a plus de rêve à soi, quand on a pour passé une existence gâchée, pour avenir la seule perspective d'une fin solitaire, trouver ailleurs un rêve intact paraît miraculeux. On en approche comme d'une merveille infiniment fragile. On se mire à sa lumière. On tremble de la briser. Il n'est pas à vous, c'est possible, mais il est tout de même de la beauté, c'est-à-dire quelque chose à sauver pour la beauté du monde."

Quel est l'être qui parle ainsi ? c'est le héros du livre de M. Estaunié, Anselme Théodat, modeste employé du gouvernement français, mais intelligent, cultivé, laborieux. Il était dans les Contributions, et à la mort de son père, qui habitait la campagne, il a compris qu'il ne lui restait rien, ou presque rien, de la fortune familiale. Il était à la veille de se marier et d'épouser la fille de son directeur : l'avenir était prometteur. Mais il avait une sœur infirme, qui vivait avec son père, à laquelle il fallait maintenant assurer une existence paisible. Théodat renonce alors à sa fiancée, à ses ambitions de carrière, au bonheur ; sans hésiter, sans mot dire, il a tout immolé à celle qui devait toujours ignorer la grandeur de son sacrifice.

Sa sœur, l'infirme aux mains de lumière, est une créature de laquelle émanent "une fraîcheur, une distinction subtile, le charme le plus irrésistible en même temps que le plus enfantin, enfin, le don suprême de créer autour de soi l'irréel et de faire oublier le grossier de la vie".

L'ami de Théodat, celui qui ne comprend pas que ce renoncement à tout pour l'infirme, avoue qu'à sa première visite, il a, près de cette sœur, respiré un parfum d'allégresse, ressenti une gaieté légère contagieuse.

Les descriptions sont variées et pittoresques. Il y a le tableau d'un café de province qui est typique et original. Le café donne à ceux qui n'ont pas de foyer le luxe d'un chez soi momentané. On y prend des habitudes, on y voit des visages familiers. Si bien que ce lieu public donne l'impression d'une propriété personnelle.

Mais la description de la campagne où Théodat va vivre avec sa sœur est autrement pittoresque.

"J'aperçus un village comme il y en a beaucoup en Languedoc, c'est-à-dire qu'il porte, marquée sur ses murs et dans son dessin, la trace toujours visible des luttes religieuses du passé. Regardant la plaine sur trois de ses faces par-dessus des remparts encore debout, tassé autour d'une place carrée qu'entourent des couverts, il conserve un faux air de ville, mais de ville que ses habitants ont désertée, et qui s'effrite au souffle de l'automne.

"La maison de Théodat, située en bordure du côté du plateau, jouissait, elle, d'une vue médiocre. C'était un édifice carré, parfaitement quelconque, dont l'entrée principale donnait sur une cour de communs et non sur la route. De là un aspect de ferme aménagée, plutôt que de logis de maître. Bien entendu, ni balcons, ni saillies pour égayer l'extérieur ; rien que des murs nus et des ouvertures en bon ordre."

Et le portrait de l'infirme, avec quelle délicatesse de touche il est tracé !

"Apparition déconcertante. Elle était assise sur un fauteuil dont je ne distinguai pas tout d'abord les formes, et vêtue de noir. Un bonnet de tulle également noir cachait ses cheveux. Le buste droit, mais sans se lever, elle tournait vers moi un visage qui, détaché sur la tapisserie sombre, paraissait lumineux et blanc. De même les mains, translucides, attiraient le regard ; pareilles à deux lumières, elle éclairaient la draperie de la robe. Et que dire de la voix ?

"Tout à l'heure j'ai mis des épithètes les unes au bout des autres pour tenter de rendre mon impression : entreprise vaine. On n'évoque pas l'inexprimable. Il faut admettre un timbre d'enfant, des grâces de femme, le clair cristal, enfin je ne sais quoi encore de lumineux qui allait rejoindre la lumière des mains et du visage."

En voilà bien peu pour donner une idée de l'agrément du livre, mais assez cependant pour engager toutes les âmes sensibles, les bons cœurs, les fervents de beaux sentiments, à lire "L'Infirme aux mains de lumière".

—L'envie n'est guère autre chose que de l'admiration tournée à l'aigre. (MOUNET-SULLY).



Stimulé par cette sensation que produit Kruschen, grand-papa se livre au vigoureux exercice de la bicyclette.

L'Energie de la Jeunesse

Il se sent chaque jour plus jeune.

Il est toujours dans la meilleure forme possible, et parce qu'il déborde de santé, le sang lui court dans les veines avec toute la vigueur de la jeunesse.

Vous pouvez, vous aussi, devenir l'image de la santé et de la vigueur joyeuse si vous faites la connaissance et adoptez la saine habitude du Kruschen.

Si vous jugez que vous n'êtes pas aussi bien que vous le devriez, c'est qu'il y a probablement quelque chose de défectueux dans votre organisme interne. Peut-être êtes-vous astreint à la vie affairée de la ville, où vous n'avez que peu d'air frais et d'exercice, et souvent obligé d'absorber hâtivement des repas non-appropriés. Comme conséquence, votre foie et vos reins perdent leur vigueur, les impuretés s'insinuent dans votre sang et il s'ensuit des insomnies, de la dépression et mille autres malaises.

Les Sels Kruschen changeront tout cela.

Une quantité juste suffisante pour couvrir une pièce de 10 cents, prise tous les matins, au déjeuner, dans votre tasse de café ou de thé, effectuera une transformation radicale. Toutes les impuretés seront chassées de l'organisme, le courant de sang recouvrera sa pureté et l'organisme alangui tout entier répondra à son influence fortifiante. Vous travaillerez mieux, jouerez mieux, vivrez mieux quand vous prendrez votre petite dose quotidienne.

Faites-en l'essai. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui même et adoptez sans retard la saine habitude du Kruschen.



Insipide dans le Café ou le Thé

Mettez-en dans votre tasse au déjeuner autant qu'en peut tenir une pièce de 10 cents. C'est la petite dose quotidienne qui compte.

Sels Kruschen

Bonne Santé pour un Demi-Cent par Jour

Une bouteille de Sels Kruschen de 75c contient 150 doses—tout juste assez pour trois mois—ce qui signifie une santé débordante pour moins d'un demi-cent par jour. La dose prescrite pour absorption quotidienne est la quantité que peut contenir une pièce de 10 cents, prise dans votre tasse de café ou de thé au déjeuner. Tous les pharmaciens vendent Kruschen. Procurez-vous-en une bouteille de 75c aujourd'hui même.

Seuls Agents Importateurs : CHARLES GYDE & SON, MONTREAL.

RU-BER-OID pour TOITURES
Plus de 50 sortes différentes
Montréal — Usines à Ville La Salle
19-26

EAU NATURELLE ALCALINE de
VICHY
SOURCES DE L'ETAT FRANCAIS
VICHY CÉLESTINS
Eau de table délicieuse. Prise aux repas, elle prévient et soulage Goutte, Dyspepsie et Indigestions
SELS, PASTILLES et COMPRIMÉS VICHY-ETAT
Consultez votre docteur
Agents généraux: GEO. HERDT, INC., MONTREAL
PAS VÉRITABLE SANS
CELESTINS
18,26

FUMEZ LE TABAC
OLD CHUM



"BLACK & WHITE"
possède le plus haut degré de qualité tant au pays qu'à l'étranger

JAMES BUCHANAN & CO. LTD., et leurs Compagnies Associées ont toujours eu pour principe d'entreposer considérablement, plus que l'exigent les besoins annuels de vente, avec, comme conséquence, cet avantage exceptionnel de posséder les assortiments les plus considérables de whiskies de malt écossais arrivés à maturité, ce qui leur permet de garantir qu'ils continueront d'offrir, à l'avenir, leurs marques de si excellente qualité.

METROPOLITAN
Il est un moyen facile de vous procurer vos meubles pour votre nouveau logis à l'automne.
C'est le Mode de Paiement Facile du Metropolitan
Jolis mobiliers de chambres à coucher; confortables mobiliers de living-room et de budoir; grands chesterfields et davenports — et reposantes chaises longues.
BERCEUSES — les articles qui contribuent vraiment au bonheur du foyer, nous avons présentement le plus bel assortiment que nous ayons jamais eu. Les prix sont as au comptant ou à crédit — et vous pouvez choisir tout ce dont vous avez besoin en prenant un an ou plus pour le payer.
The Metropolitan Home Furnishing Co., Limited
32 RUE NOTRE-DAME OUEST
21,23,25

LA RECEPTION QUE FIT NIMES AUX CANADIENS

Le discours que prononça M. Gaston Bouzanquet à cette occasion.

CORDIALE BIENVENUE

Dans son numéro du lundi, 16 juillet, le "Journal du Midi", sous le titre "Nimes", donne un compte rendu de la réception que fit cette ville française à la délégation canadienne qui a, tout récemment, visité cette région.

M. Gaston Bouzanquet, dont cet article fait mention et qui prononça le discours de bienvenue, est le même qui, en 1910, forma le comité qui a élevé un monument à la mémoire de Montcalm, à Vauvert.

Voici le texte de l'article que publiait le "Journal du Midi":

La réception des Canadiens.—La délégation canadienne qui vient dans notre région pour honorer le pays d'origine de Montcalm, est arrivée à Nimes hier vers 3 h. 30. Elle a été reçue à la gare par M. Gaston Bouzanquet, l'initiateur bien connu des rapports renoués avant la guerre entre nos concitoyens et les Canadiens et par le Président du Syndicat d'Initiative.

La délégation s'est ensuite rendue au spectacle des arènes où le Maire et le Conseil municipal lui ont fait place sur la tribune d'honneur et l'ont priée de participer à la réception qui marque chaque année la fête nationale.

A l'issue du spectacle, la délégation a visité les monuments sous la direction compétente du commandant d'Espérandieu, membre de l'Institut.

Le soir, à 19 h. 30, un banquet intime a eu lieu au Luxembourg, suivi, au Temple de Diane, de la réception officielle par le Maire et le Syndicat d'Initiative.

Aujourd'hui dimanche la délégation se rendra à Vestric-Candiac et à Vauvert. Demain lundi, elle sera de nouveau à Nimes pour une visite plus complète de nos monuments et de nos musées.

Voici le discours prononcé par M. Bouzanquet et que nous sommes heureux de pouvoir reproduire:

"Mesdames, Messieurs.

M. Villaret, président de notre Syndicat d'Initiative, m'a demandé de vous souhaiter la bienvenue à Nimes.

C'est un grand honneur qu'il me fait, en me cédant un tour de parole, qui lui revenait à tous égards, et je lui en exprime toute ma reconnaissance.

Il y a déjà quelques mois, un excellent ami de Québec m'annonçait la venue en France d'un groupe important de Canadiens.

Je tressaillis à cette nouvelle, car, comme dans un éclair, elle me reportait en 1911, à l'époque où c'était, au contraire, moi qui m'embarquais à destination de la terre de Cartier et de Champlain, pour venir, avec vous, voir les bords du Saint-Laurent, glorifier la grande mémoire de "Montcalm".

Inoubliable est pour moi la réception dont les Canadiens voulurent bien me gratifier.

Inoubliables sont les noms de ceux qui m'accueillirent avec tant de bienveillance, et qui, dans Québec, dans les villages de cette province, à Montréal, etc., se transformèrent pour moi, si haute que fut leur situation, en cicérones aussi experts qu'aimables.

Inoubliables sont pour moi les noms de Monseigneur Bégin, de Monseigneur Roy, de son honneur le maire Drouin, de sir Georges Garneau, de l'honorable Adélard Turgeon, président du Conseil législatif, de l'honorable juge Alexandre Chauveau, de M. Ernest Gagnon, de l'honorable Thomas Chapais, de M. Cyrille Delage, alors député, aujourd'hui surintendant de l'Instruction publique, du savant et si affable M. A.-D. de Celles, de l'honorable sénateur Dandurand et de M. Beaubien, si Français de coeur; de M. Bernier, alors maire de Lévis et juge aujourd'hui à la Cour du Banc du Roi. Inoubliable est pour moi la réception qui me fut réservée, parce que je venais de France, dans la tribu des Hurons de Lorette, qui furent jadis les alliés de notre héros.... et tant d'autres que je m'excuse de ne pouvoir citer.

Inoubliables sont pour moi les noms de ceux dont j'ai dû noter, hélas! successivement les décès: de sir Louis Jetté, qui était lieutenant-gouverneur de la province de Québec, quand, avec M. Bellerive, nous ouvrîmes les premières souscriptions en faveur du monument à "Montcalm", sir L.-A. Jetté, dont je conserve pieusement des lettres, d'un style si pur, d'une si belle élévation de pensée. De sir François Langelier, qui lui succéda et qui daigna me faire les honneurs du château de Spencer Wood; de l'honorable sénateur David, de l'honorable juge Routhier, de cet excellent Thomas Côté..... Peut-être cette liste est-elle plus longue. Permettez que je salue, bien bas, la mémoire de ces chers disparus.

M. Bellerive, en me disant votre venue, m'adressait un exemplaire de la plaquette de l'Agence Cook, donnant jour par jour et je dirai, malheureusement, heure par heure, le programme de votre voyage.

(Je dis "malheureusement... car nous ne pourrons vous recevoir à Nimes aussi longuement que nous l'eussions désiré et nous ne pourrons vous faire, comme il eût convenu, connaître notre région, si riche en monuments et en souvenirs historiques).

La brochure que j'ai reçue est intitulée: "Au Berceau de la Foi, et au Pays des Aïeux."

"Pour vous, Canadiens-Français, le "Berceau de la Foi" c'est cette Italie, où vous devez séjourner du 20 juillet au 2 août et vers laquelle toute agence de voyage, ne pouvait manquer de guider vos pas, du moment que vous veniez de si loin, si près d'elle.

Quant au "Pays des Aïeux", comment oublierons-nous ici que votre Patrie l'appela jadis "la Nouvelle France" et que la devise canadienne est: 'Je me souviens"?

Ma première parole sera donc pour vous remercier de ce second acte de foi que vous avez tenu à accomplir, en domant ce titre au pays que vous venez visiter, et qui est, aujourd'hui, à la fois, si fier et si heureux de vous recevoir.

Heureux, chers amis, oui certes, jusqu'à en oublier ses deuils, car laissez-moi ouvrir une parenthèse à mes souhaits de bienvenue, si Nimes, que vous traversez, n'offre à vos regards que des ruines romaines et semble n'avoir pas souffert de la dernière grande guerre, cependant, et retenez bien ce chiffre, deux mille trois cents familles, dans notre seule cité, pleurent leurs enfants morts pour la France.

Venus, que vous êtes, pour honorer à deux pas d'ici la mémoire du sublime Montcalm, il est bon qu'on sache par vous quand vous reviendrez là-bas, que les compatriotes du Héros n'ont pas marchandé leur sang, et qu'à leur tour, ils se sont conduits en "braves"!

Avec l'assentiment de l'Angleterre, assez généreuse et assez intelligente pour ne pas en prendre ombrage, vous mettez une certaine coquetterie à vous dénommer "Canadiens-français" et à proclamer combien vous êtes fiers de la Mère-Patrie.

Vous le faites hardiment, très ouvertement, parce qu'aussi non moins sincèrement, vous vous déclarez, en toutes occasions, loyaux sujets de l'Empire Britannique, et qu'en toutes occasions aussi, vous ne cessez de lui prouver cette fidélité.

Vous ne sauriez croire, Mesdames et Messieurs, avec quelle émotion je marque, en ce moment, ce trait si spécial de votre caractère.

Je le connaissais déjà, lorsqu'à l'inauguration du Monument à Montcalm à Vestric et Candiac, je rappelais ces vers de votre grand poète, et qu'à cause des Nimois, ici présents, qui ne les connaissent peut-être pas, je vous demande la permission de répéter.

Ecoutez comment Fréchette fait, par la bouche d'un enfant, allusion aux sentiments que les Canadiens-Français professent pour les deux nations:

Regarde, me disait mon père,
Ce drapeau vaillamment porté;
Il fait ton pays prospère
Et respecte ta liberté.

C'est le drapeau de l'Angleterre,
Sans tache sur le firmament,
Presque à tous les coins de la terre,
Il flotte glorieusement.

—Mais, Père, pardonnez si j'ose...
N'en est-il pas un autre, à Nous?
—Ah! celui-là, c'est autre chose,
Il faut le baiser à genoux!

Oui! le Drapeau de l'Angleterre peut flotter glorieusement au Canada. Quelle gloire, en effet, n'est-ce pas pour une nation que d'avoir su se faire aimer par les Enfants d'une autre!

En échange du respect de vos traditions, de vos libertés, vous aviez promis conduite loyale, et vous l'avez loyalement tenue.

Or, chez nous, l'honneur prime tout! Notre parole est une parole! Notre "oui" est un "oui"! Nos écrits ne sont pas des chiffons de papier.

E nous pouvons le dire hautement, si l'Angleterre compte dans un de ses Dominions, trois millions de sujets, qui ont tenu à ce que leur langue d'origine soit reconnue langue officielle comme la langue anglaise; et si ces trois millions sont aussi fidèles qu'il est possible de l'être, c'est qu'ils sont de sang français, et qu'ils ont été élevés par des mères françaises, dans le respect de la parole donnée!

Ah! oui! ce drapeau-là, c'est bien le vôtre! Vous pouvez le baiser à genoux!

Chaque fois que l'occasion vous en est donnée, étreignez-le longuement, puis, avec cette piété filiale, dont j'ai dû noter, hélas! successivement les décès: de sir Louis Jetté, qui était lieutenant-gouverneur de la province de Québec, quand, avec M. Bellerive, nous ouvrîmes les premières souscriptions en faveur du monument à "Montcalm", sir L.-A. Jetté, dont je conserve pieusement des lettres, d'un style si pur, d'une si belle élévation de pensée. De sir François Langelier, qui lui succéda et qui daigna me faire les honneurs du château de Spencer Wood; de l'honorable sénateur David, de l'honorable juge Routhier, de cet excellent Thomas Côté..... Peut-être cette liste est-elle plus longue. Permettez que je salue, bien bas, la mémoire de ces chers disparus.

M. Bellerive, en me disant votre venue, m'adressait un exemplaire de la plaquette de l'Agence Cook, donnant jour par jour et je dirai, malheureusement, heure par heure, le programme de votre voyage.

(Je dis "malheureusement... car nous ne pourrons vous recevoir à Nimes aussi longuement que nous l'eussions désiré et nous ne pourrons vous faire, comme il eût convenu, connaître notre région, si riche en monuments et en souvenirs historiques).

La brochure que j'ai reçue est intitulée: "Au Berceau de la Foi, et au Pays des Aïeux."

"Pour vous, Canadiens-Français, le "Berceau de la Foi" c'est cette Italie, où vous devez séjourner du 20 juillet au 2 août et vers laquelle toute agence de voyage, ne pouvait manquer de guider vos pas, du moment que vous veniez de si loin, si près d'elle.

Quant au "Pays des Aïeux", comment oublierons-nous ici que votre Patrie l'appela jadis "la Nouvelle France" et que la devise canadienne est: 'Je me souviens"?

Ma première parole sera donc pour vous remercier de ce second acte de foi que vous avez tenu à accomplir, en domant ce titre au pays que vous venez visiter, et qui est, aujourd'hui, à la fois, si fier

CHEZ LES OBLATS



M. EMILIEN DUPUIS, fils de M. David Dupuis, de Saint-Jacques de Montcalm, qui a prononcé ses premiers voeux au monastère des Oblats, à Lachine.

EVANGELINE

Profil éploré, pure image des adieux,
On croit voir les rameaux qui tous vers toi se tendent,
Au fond des hameaux, des bois déserts, de la lande
Où, sur les foins coupés, luit la faux des aïeux.

Les sillons et les champs s'effacent sous tes yeux;
Tu ne reverras plus la maison qu'enguirlandent
Les vignes et les fleurs, mais fière, forte et grande,
Ta résignation n'est que celle des preux!

Que vienne un sourd destin, que viennent les orages,
Ils n'arriveront pas à courber ta fierté;
On te vole tes champs pour te donner les Ages;

La semence féconde est dans l'humanité,
Et tu proclames, fille altière de la France,
Que rien ne germe mieux qu'une noble souffrance.

Montréal 23 août 1923. W.-A. BAKER.

dront que, frères d'armes la veille, dans la paix nous devons être unis pareillement, pour que le drapeau de l'Angleterre, ainsi que l'a dépeint le poète, "reste sans tache sur le firmament".

Dans d'autres lieux, dans d'autres circonstances, on a vanté, comme il convenait, l'héroïsme des Canadiens, venus, en volontaires, aider la Mère-Patrie.

Nous ne dirons jamais assez notre admiration et notre reconnaissance à tous ceux qui, si généreusement, se sont dévoués à notre cause pendant la guerre.

Mais, comme le proclamait récemment notre Président du Conseil des Ministres, M. Poincaré, nous avons besoin aujourd'hui, alors que, sur l'humanité toute entière, semble souffler un vent de folie, où tout bon sens semble disparaître, et toute logique devenir méconnue, nous demandons à grands cris, des volontaires de la Paix!

En traversant cette terre française qui fut le "Pays de vos Aïeux" puisez-y des forces nouvelles pour être de ces volontaires-là.

En passant dans tous les pays que vous allez visiter, en y arborant partout fièrement votre drapeau, chers Canadiens, soyez notre Drapeau!

Mais, je me laisse entraîner, Mesdames et Messieurs par une émotion, qui, si légitime qu'elle soit, doit cependant être contenue. Il faut, en effet, que je me souvienne que c'est au nom de notre Syndicat d'Initiative, que j'ai le grand honneur de vous saluer aujourd'hui.

Je vous ai dit combien nous regrettions que l'Agence Cook vous fasse ici passer si rapidement surtout quand nous lisons que vous devez demeurer cinq ou six jours à Nice et Monte-Carlo.

Nous ne pouvons, en insistant outre mesure sur nos regrets, paraître vouloir concurrencer telle ou telle région de notre belle France. Cependant une chose m'est permise; elle m'est même commandée par mes attributions de vice-président du Syndicat d'Initiative. Je dois vous dire et vous répéter, sans relâche, que notre Provence et cette partie du Languedoc, valent qu'on les visite très en détail; et quand de Nimes vous pourrez voir Aigues-Mortes, Arles, Saint-Rémy, Montmajour, Les Baux, Avignon et Orange, vous serez sans doute émerveillés.

Vous partirez, hélas, n'ayant vraiment apprécié du Midi de la France que les rayons de son soleil d'été.

Heureux si vous jugez que nos coeurs, à votre égard, sont encore plus chauds!

Mais, tandis qu'en toute saison nos coeurs resteront ardents, permettez-moi de vous conseiller de revenir dans notre région, plutôt au printemps ou en automne, si vous voulez moins souffrir des méfaits de Messire Phoebus.

Demain, vous vous rendrez à Vestric et à Vauvert; après-demain vous nous appartiendrez à nouveau et vous visiterez Nimes, sous la haute direction de l'aimable et réputé savant qu'est M. le commandant Espérandieu, membre de l'Institut. Voyez tout ce que vous pourrez voir! Retenez de nos pays tout ce que vous pourrez retenir! Ajoutez même à vos chansons canadiennes, car vous en transcrirez facilement la musique, la chanson de nos cigales qui vous saluerons, tout le long de la route, quand nous vous conduirons au Pont-du-Gard!

Racontez ensuite tout cela à nos vaillants cousins, à nos gentilles cousines du Canada; envoyez-nous de vos compatriotes; assurez-les, surtout, que nous les recevrons, non pas en simples visiteurs, mais en parents aimés, en l'honneur desquels, en vous disant à vous-mêmes, un sincère "Au revoir", je lève enfin cette coupe au cri de "Vive le Canada!!!"

MEFAITS DE LA FOUDRE

(Du correspondant de la PRESSE)

Sainte-Marie de Blandford, 25.—La foudre est tombée sur les granges d'Albert Bellefeuille et de Charles Lacombe. Leur récolte de foin, les voitures et quelques animaux furent brûlés. Elle a aussi tombé sur la maison de Paul Beauchesne, où les dommages sont cependant moins considérables.

VOYAGE D'ETUDES



Le Dr W. BROSSEAU, de Montréal, qui s'embarquera, aujourd'hui, pour l'Europe, afin de poursuivre ses études médicales. — (Cliché Albert Dumas, rue S.-Catherine, près S.-Denis)

A L'EXPOSITION DE CHAMBLY-BASSIN LES 1er, 2, 3 SEPTEMBRE

La Société d'Horticulture de Chambly Bassin désire rectifier une erreur qui s'est glissée au sujet de son Exposition que l'on croit être composée que de fleurs. Il est vrai qu'au début de cette organisation, en 1915, quelques amateurs, peu nombreux alors, voulant embellir leur village, organisaient une "Fête de fleurs" afin de propager parmi leurs concitoyens le goût de la culture des fleurs. Deux ans plus tard, une Société Horticole régulière fut formée, et pour attirer un plus grand nombre d'exposants, on ajouta aux sections des légumes, de l'Art ménager et des Beaux-Arts, les sections Avicole et Apicole. Tous se rappellent cependant le Concours organisé par le Dr Desaulniers ex-M.P.P. entre toutes les Sociétés du comté, et Chambly devenant propriétaire de la "Coupe Desaulniers", après trois victoires consécutives en 1917, 1918 et 1919. Ceux qui visitèrent l'Exposition de Chambly ont remarqué les groupes de fleurs de cette vénérable octogénaire Madame C. Trudeau, toujours première pour le concours des jardins et les magnifiques collections de Reine-Marguerites de M. O. Bonin dont une seule plante portait 67 fleurs, etc. Qui n'a pas admiré la collection de 219 variétés de légumes de M. Geo. Moquin, (chaque variété portant son nom sur une étiquette); l'exposé de Lin à toutes ses phases, de la graine au tissu; les grands Herbiers et le gigantesque tabac, les étoffes, les travaux à l'aiguille de Madame A.-D. Grégoire, des Demoiselles Jetté et les superbes peintures des Demoiselles G. Sénécal, S. Meunier et M. Béique.

Qui n'a pas vu la collection de 137 variétés de légumes et de fruits en conserve sous verre de Madame J.-T. Manseau, et les lecteurs de ce journal se souviennent de ce défi (resté sans réponse) lancé à toutes les Sociétés Horticoles de la Province, par la section des "Conserves sous verres". Les connaisseurs n'ont-ils pas aussi porté beaucoup d'intérêt à la Section Avicole avec ses nombreux sujets primés aux Expositions Régionales, lapins de 18 à 19 livres, pigeons de toutes sortes et ses Ruches d'expérience. L'Exposition du 1, 2 et 3 septembre surpassera ce succès des années passées et les visiteurs seront charmés de cette "Fête des Fleurs" qui leur procure l'occasion de voir tant de beaux produits. N'oublions pas que la route de Longueuil à Chambly est une des plus belles de Québec.

RIVIERE-BEAUDETTE

M. l'abbé M. Blanchet, de La Louisiane, l'abbé E. St-Aubin, de Beauharnois, l'abbé Maheu, de S.-Timothée, l'abbé McReid, du Collège de Valleyfield, ont rendu visite à l'abbé Langlois.

—Mlles Florence et Cécile Sauvé sont ici chez leur oncle, Zotique McYule.

—M. et Mme Alp. Poirier et leurs enfants, de S.-Polycarpe, ont passé le dimanche chez M. Sauvé.

—M. Rosario Biron, M. et Mme W. H. Pover, sont chez Na. Biron.

—Mlles Rita Carman et Ruth Trottier, sont chez M. Jean Trottier.

Mlle T. Houde, de S.-Télesphore, est chez sa tante, Mme Taillon.

—Mlles Lauretta Courteau, Jeanne Daze et Marguerite Durum, sont chez A. Houle.

—Mlle A. Biais et M. J. M. Gaudreau sont chez le Dr Gauvreau.



La salive est le moyen naturel d'empêcher la carie des dents

C'est parce que nous mangeons des aliments contenant beaucoup d'amidon et de sucre et ne stimulant pas les glandes salivaires que la nature ne peut pas venir à bout des acides de la fermentation.

Nous pouvons aider à la nature à conserver nos dents de deux façons. En mangeant plus de fruits et de légumes et en nettoyant nos dents régulièrement avec la crème dentifrice Klenzo. Les fruits et Klenzo donnent tous deux naissance à un surcroît de salive alcaline qui dissout la pellicule recouvrant les dents, c'est-à-dire la partie amylacée et sucrée des aliments qui adhère à l'émail.

Contrairement aux autres pâtes dentifrices la crème dentifrice Klenzo n'est pas un dentifrice alcalin. Elle ne substitue pas un agent artificiel au travail de la nature, méthode qui ralentit le courant de la salive. Klenzo travaille de pair avec la nature. Klenzo conserve aux dents un brillant satiné sans avoir recours à des produits qui rainent les dents. Ayez dans la bouche cette sensation délicieuse de fraîcheur et de propreté que donne Klenzo. Seulement 35c pour un gros tube dans toutes les pharmacies Rexall. Ou envoyez 10c à la L.-K. Liggett Company, 78 ave Broadway, Toronto, pour en avoir un tube échantillon.

UNITED DRUG CO.
Toronto, Ont.

CHRONIQUE D'OTTAWA

LE MINISTERE DU SECRETAIRE D'ETAT

(Service spécial à la "Presse")

Ottawa, 25—Le ministère d'Etat ou secrétariat d'Etat, est souvent considéré comme le moins important de tous les départements de l'administration fédérale. C'est une erreur. Bien qu'il n'ait pas l'éclat du secrétariat d'Etat de certains autres pays, notamment des Etats-Unis, il a pour le moin, chez nous, la même position que les autres ministères.

A vrai dire, il ne constitue pas un grand ministère. Par exemple, ceux des Postes ou des Douanes, avec leur nombre immense de fonctionnaires, s'imposent beaucoup plus à l'attention du public; cela est dû aussi au fait qu'ils traitent de matières en rapport direct avec la vie quotidienne de chacun. Le secrétariat d'Etat n'est pas non plus, et pour les mêmes raisons, un ministère où se font de grandes dépenses. Son travail peut se ranger dans la catégorie indéfinissable des besognes appelées "de routine".

Ce n'est pas à dire que la charge de secrétaire d'Etat soit une sinécure. Ses bureaux constituent le chenal par où entrent tous les documents s'adressant directement au gouvernement, c'est-à-dire à la "Couronne", et en sortent, tout aussi bien. Intermédiaire entre le gouverneur en conseil et le public; de même qu'entre le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux, le secrétariat d'Etat est en quelque sorte le secrétaire général de l'administration. Il est le gardien du grand sceau; il publie les proclamations; dirige les cérémonies officielles; il accomplit toutes les besognes de caractère confidentiel que le gouvernement lui confie et, comme registraire général, il enregistre les testaments, les contrats et les brevets, où le gouvernement est intéressé.

Le travail du secrétaire d'Etat est donc fort varié; tellement qu'il ne peut être classifié avec précision.

Un grand nombre de lois sont administrées directement par ce ministère, entre autres: la loi de tempérance fédérale, la loi d'élargissement ou "ticket of leave" conjointement avec le ministère de la Justice, la loi des chambres de commerce, la loi des faillites et la loi des oeuvres de guerre. En outre, les demandes d'extradition, les pétitions, résolutions, titres honorifiques et rapports adressés au gouvernement sont étudiés par le secrétariat.

Une autre loi fort importante, dont s'occupe le ministère, est la loi de naturalisation. Les demandes sont reçues par certains tribunaux, qui rendent une décision, mais qui doivent la soumettre au secrétaire d'Etat, dont le jugement est final.

L'administration de la loi des compagnies est une autre division du secrétariat d'Etat, que dirige personnellement M. Thomas Mulvey, sous-secrétaire, dont les connaissances juridiques, en cette matière, font autorité. Toutes les chartes de compagnies sont examinées par le secrétariat. Une somme considérable de revenus viennent de cette source.

Enfin, le ministère comprend un bureau dont les devoirs consistent à examiner, rectifier et régler les dettes et les réparations concernant les pays ennemis.

Le secrétaire d'Etat actuel est l'hon. A.-B. Copp. Agé d'environ cinquante ans; grand, fort, à la figure pleine de bonhomie, M. Copp est l'homme qui reflète le plus grand calme que l'on puisse rencontrer. Il parle peu en Chambre et toujours sur un ton de modération, qui ne se laisse pas entamer même par les attaques acerbes du sarcastique M. Meighen. Il est une des figures les plus sympathiques du Cabinet.

Le secrétariat d'Etat est le portefeuille qui change le plus souvent de mains. Les ministres ont la coutume de suspendre au mur de leur cabinet le portrait de leurs prédécesseurs; les murs du bureau de M. Copp sont couverts des photos des anciens secrétaires d'Etat. A tel point que le secrétariat d'Etat est souvent considéré comme une position où les ministres attendent le portefeuille qui leur est réellement destiné. M. Copp semble cependant désirer conserver longtemps cette charge de tout repos.

Pierre

ECHOS DE S.-HYACINTHE

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Hyacinthe, 25. — Le jour de la fête de L'Assomption, il y a eu, à la maison provinciale des Frères du Sacré-Coeur, belle cérémonie de vêture et de profession religieuse.

Une retraite de trente jours a d'abord eu lieu, sous la présidence du Rév. Frère Louis-Edouard et prêchée par le Rév. P. Schmidt, S. J., puis 31 postulants ont pris l'habit de la congrégation et commencé leur noviciat.

Cette prise d'habit terminée, une grand'messe solennelle a été chantée par M. le chanoine F.-A. Laroche, procureur à l'évêché. A la communion, 40 novices et ecclésiastiques ont prononcé leurs voeux.

Cette cérémonie s'est terminée par la bénédiction du Saint-Sacrement.

La chapelle était remplie des parents et amis des novices et de ceux qui ont fait leur profession.

Le choeur de chant de la maison, sous la direction du Rév. F. Richard, a rendu un joli programme.

—M. Euchariste Lafrance, épicier en gros, de cette ville, avait, ces jours derniers, la visite de son beau-frère et sa belle-soeur, M. le Dr E. Desrosiers, de Nashua, N. H., et Mme Desrosiers, qui étaient accompagnés de M. et Mme Jules Boivin, de Boston, Mass.

—M. l'abbé J.-B. Nadeau, chapelain à la Maison Mère des RR. SS. de la Présentation, et M. l'abbé Arsène Nadeau, vicaire à la Cathédrale, avaient ces jours derniers, la visite de leur frère, M. Hector Nadeau, p.s.s., de Montréal.

PORTNEUF STATION

M. le curé Larochelle est de retour de sa retraite ecclésiastique.

—Le R. P. Egide, de l'ordre des Franciscains, a donné le sermon à l'occasion de son départ pour le Japon.

—M. et Mme J. Dery, de Québec, étaient de passage ici, ces jours derniers, les invités de M. et Mme Albert Savard.

—Mlles Côté, de Québec, étaient en visite la semaine dernière, les invitées de M. Adjutor Langlois.

—M. et Mme P. Haché et leur jeune fille, Mlle Isabelle, accompagnées de Mlle Marguerite Paradis, ont fait le pèlerinage au Cap de la Madeleine et se sont rendus à Trois-Rivières, en visitant Shawinigan Falls.

—M. Ernest Papillon, maire, est de retour de Sainte-Marie de Beauce.

—Mme Lorenzo Lockland est de retour de Saint-Jovite, après y avoir passé quelques mois.

—Les 25 et 27 août seront répétées à la salle Gauthier et Julien, les soirées dramatiques organisées par le cercle des jeunes filles de la Côte du Cé. L'orchestre de Trois-Rivières prêtera son concours.

Les enfants pleurant pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER
3-M.a.n.-yo

MEUBLES
à MOITIE PRIX
DURANT AOUT
CHEZ
L. G. ST-JEAN
CIE LIMITEE
MEUBLES EN GROS
20 Notre-Dame Ouest

Les figures ridées ont-elles disparu?

L'on s'est évertué à inventer massages, pommades et lotions prétendant effacer les rides, a-t-on réussi? Le résultat parle par lui-même.



JEANNE D'ORLEANS

Mais si toutes les femmes faisaient usage de l'"invisible", ce serait le temps de dire: "On ne verra plus de figures ridées.

L'"invisible" rend au visage sa forme primitive en moins de 10 minutes, en relevant les chairs affaissées, unique cause des rides. Son prix est maintenant à la portée de toutes, **$10.00** seulement.

Dépositaires: Pharmacie Ste-Catherine, No 20 Ste-Catherine Ouest; J. W. Lecours, 316 Ste-Catherine Est; Prud'homme, 2496 St-Hubert, ou chez-moi, 194 Parc Lafontaine.

AUTRES PRODUITS DE BEAUTE
Indispensables à l'Elégance

"Charme des Créoles" se recommande spécialement aux personnes maigres, pâles, nerveuses et imparfaitement développées: **$1.75** le flacon ou **$10.00** le traitement complet.

"Lait des Dames Créoles" donne au visage un teint ravissant et naturel (blanc ou rose). **$1.00.**

Rouge pour les joues, teinte absolument naturelle, **75c.**

"Misapile Créole" détruit progressivement et radicalement les poils follets. **$1.50.**

"Dépilatoire Créole" garanti enlever instantanément les poils follets. Laissant la peau blanche et douce. **$1.00.**

"Blandic" pour blondir les cheveux sans les rougir. **$1.50.**

Teinture "Végétale" pour cheveux blancs. **$2.50.**

Sylion pour faire allonger cils et sourcils. **75c.**

Tonique contre les pellicules; fait croître les cheveux. **$1.00.**

Crème d'amande douce, pour nourrir les chairs du cou et des épaules. **$1.00.**

Crème Créole pour raffermir les chairs du visage et effacer les premières rides. **$1.00.**

Lotion Créole enlève le masque, le hâle et les taches de rousseur. **$1.50.**

En vente chez votre pharmacien — chez Dupuis Frères ou chez moi. Commandes postales ou téléphoniques exécutées avec soin et discrétion.

JEANNE D'ORLEANS,
194 Parc Lafontaine.
Tél. E. 4440

TRES SPECIAL
d'ici au 1er septembre seulement



Magnifiques Manteaux en
MOUTON DE PERSE
GARNIS D'ALASKA
Valeurs de $300 pour
$200

Une pareille occasion ne s'est encore jamais présentée dans le commerce de fourrures. Ne la manquez pas.

Achetez maintenant et payez en novembre.

Grandes réductions spéciales sur toutes nos fourrures durant la balance du mois d'août.

"Du manufacturier à l'acheteur"
Chaque Vêtement Porte la Garantie de A. Bernard

A. Bernard & Co.
LIMITED
410 St-Paul Ouest.
Une porte à l'est de St-Pierre.

M. ELIE AUGER, 205, rue Montcalm, Montréal, SE FELICITE D'AVOIR EMPLOYE LES

PILULES MORO

pour les HOMMES



M. ELIE AUGER,
205, rue Montcalm, Montréal.

Depuis plusieurs mois je me sentais affaibli, abattu, j'étais amaigri et je souffrais souvent d'indigestions, de maux de tête. Après avoir pris quelques boîtes de Pilules Moro je me suis mieux porté. J'ai continué l'emploi du même remède quelque temps, et j'ai vite recouvré ma santé d'autrefois. Je crois vraiment qu'il n'y a pas, pour les hommes, de remède comparable aux Pilules Moro. M. Elie Auger, 205, rue Montcalm, Montréal.

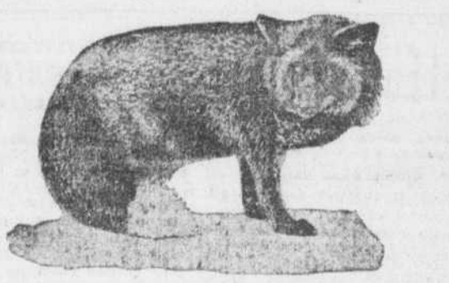
Combien d'hommes digèrent mal! Combien éprouvent, après chaque repas, les symptômes pénibles de mauvaise digestion! Combien sont obligés de se priver des aliments qu'ils préfèrent parce que ces aliments augmentent leurs malaises.

Quelle est la cause de ces mauvaises digestions? On peut la définir en deux mots: la faiblesse de l'estomac, l'épuisement de tout le système. Le remède alors approprié est bien les Pilules Moro qui fortifient tout le système et activent les fonctions de l'estomac.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50 sous la boîte.

COMPAGNIE MEDICALE MORO, 274 St-Denis, Montréal.

Comment Augmenter votre Revenu



Propriétaire du renard premier prix, par W. E. Agnew, Charlottetown, I.P.E.

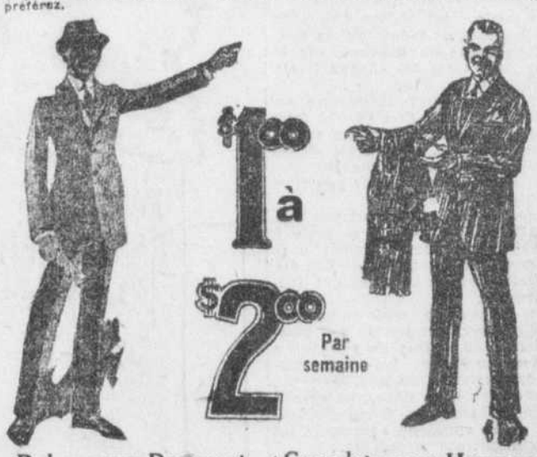
JE suis dans le commerce des renards depuis 1910 et j'ai eu beaucoup de succès et j'ai prouvé que n'importe qui peut avec profit élever des renards dans la province de Québec. Mes fermes d'élevage à Charlottetown et Tignish, I. P. E., et à Trois-Rivières, P. Q., ne contiennent que des animaux d'élevage de premier choix. Si vous êtes intéressé, venez visiter ma ferme de Trois-Rivières, connue sous le nom de "Pine Grove Silver Fox Park". Pour les prix et détails au complet concernant l'érection d'une ferme et le soin à donner aux animaux, adressez-vous immédiatement à

W. E. AGNEW
Casier Postal 526, Trois-Rivières, Qué.
ou Charlottetown, I. P. E.

569 Est, Ste-Catherine COHEN'S 569 Est, Ste-Catherine

L'HONNETETE FAIT BEAUCOUP DE CHOSES CHEZ COHEN

Les hommes et les femmes honnêtes n'ont pas de difficultés à ouvrir un compte chez nous. Vous faites vous-même vos conditions, vous payez à mesure que vous gagnez, à la semaine ou au mois. 30 jours aux strictes prix du comptant ou $1 à $2 par semaine si vous le préférez.



Robes pour Dames et Jeunes Filles
Crêpe Canton, crêpe plat et crêpe satiné. Prix . **$15.00** à **$45.00**
Manteaux en tricotine et en Marvella . **$22.50** à **$55.00**

Complets pour Hommes et Jeunes Gens
Rayé fin fantaisie, serges bleues ou noires, Donegals anglais, et tweeds écossais . . . . **$24.50** ET PLUS

Venez nous voir aujourd'hui, nous arrangerons tout à votre satisfaction. Le magasin qui a l'appui de plus de 20,000 clients satisfaits. La maison de crédit la plus libérale du Canada.

COHEN'S LIMITEE
569 STE-CATHERINE EST 569
4 portes à l'est d'Amherst

LA VIE AU FOYER

CAUSERIE FAMILIERE

CE N'EST PAS ELLE

Rien n'est triste comme la désillusion et le doute au coeur d'un être jeune et rien n'est touchant comme le rêve et l'illusion au coeur d'un vieillard.

Autrefois j'ai connu un vieux presque nonagénaire et qui rêvait encore de la femme idéale que ses vingts ans avaient imaginée. Il l'avait cherchée toute sa vie sans la trouver jamais et, toujours confiant bien que résigné, il disait: "Elle existe".

Si elle n'existait que dans sa pensée, elle lui donnait toujours bien du bonheur à mon vieil ami, car des heures entières, il me parlait d'"elle", sans un mot de reproche pour la multitude des autres qui l'avaient déçu, non plus que pour celle-ci qui s'était fait attendre toute une vie.

Il me disait:

"Si, le long de la route où vous marchez, il vous arrive de rencontrer une petite âme si bonne qu'elle oublie toutes ses souffrances d'être sensible, pour ne songer qu'aux épreuves d'autrui et les soulager; une âme si douce qu'à son seul voisinage vous sentiez votre coeur se fondre en pitié pour tout ce qui est laid, méchant ou douloureux; une âme si généreuse qu'elle se donne elle-même après avoir donné tout ce qu'elle possédait; si vous la rencontrez, cette petite âme, vous vous direz: "C'est elle".

"C'est elle qu'il a aimée, elle dont il a si longtemps rêvé.

"Elle sera belle, non de cette beauté que tout le monde peut voir et que cent regards peuvent profaner en une soirée, mais de cette autre beauté meilleure qui est un rayon d'âme, et devant qui toutes les audaces s'inclinent, vaincues. En passant près d'un buisson de roses, elle ne songera point à en piquer une à son corsage ou à sa chevelure, car elle sera compatissante même aux choses et elle craindra d'abréger la vie délicate et parfumée d'une fleur.

"Elle sera l'être de consolation, de tendresse et de rêve. Son pas résonnera comme la plus suave des musiques lorsqu'elle viendra vers vous, sachant combien vous êtes lasse d'avoir longtemps poursuivi l'éternelle chimère qu'est le bonheur; son sourire aura la grâce tiède et lumineuse d'un rayon de soleil au matin; sa parole fera descendre en votre âme — si tourmentée soit-elle — des flots de paix.

"Autour d'elle, l'ordre règnera, et la gaîté, et le bien-être. Elle aimera les choses, elle aura pitié des êtres. Et l'ingratitude même, l'ingratitude, si cruelle pourtant à son âme délicate, n'altérera point la sérénité de son sourire pas plus qu'elle ne diminuera le trésor de bonté qui est en son coeur.

"Quand vous la rencontrerez, enfant, le long de la route où vous marchez, vous vous direz, pensant au vieil homme qui n'y sera plus et qui l'aura si fidèlement aimée: "C'est elle".

Et ma jeunesse, plus sceptique que les quatre-vingts-ans de celui-là, ne croyait presque pas à ce portrait idéal, mais pourtant je ne disais rien, et j'étais émue de cette sainte naïveté...

Un jour, mon vieil ami se trouva très mal: la mort venait. Je lui fis une visite dernière. Une toute petite soeur de Charité allait et venait dans la chambre, sans bruit, attentive au moindre geste du malade, intelligente et adroite, souriante et douce. Le vieillard la suivait de ses yeux presqu'éteints. Soudain, il me fit approcher et, tout bas, me la montrant, il murmura: "C'est elle".

. . . . . .

Ce souvenir déjà vieux de bien des jours m'est revenu tantôt à propos... au fait, il n'est pas nécessaire que l'on sache à quel propos, ce souvenir m'est revenu.

J'ai rencontré depuis, bien des petites âmes bonnes, j'en ai rencontré de douces, de tendres, de généreuses, de compatissantes, j'ai cherché parmi elles l'idéal de mon vieil ami, et au moment où j'allais m'écrier: "C'est elle", toujours un petit point noir s'est élevé à l'horizon des perfections que j'avais entrevues et, triste, j'ai murmuré tout bas: "Ce n'est pas elle".

Colette

LES NOUVEAUX MANTEAUX



A gauche: Manteaux de crêpe romain à fond noir et larges rayures rouges, vertes et blanches; le tissu est taillé en forme afin de donner aux rayures une disposition fantaisiste. A droite: Manteau de duvetine soufre fait de volants superposés et taillés en forme.

Oeufs à la russe. — Ces oeufs durs garnis constituent un très beau plat pour entrée ou pour hors-d'oeuvre.

La préparation en est bien simple.

On commence par faire durcir 6 oeufs.

Pour durcir un oeuf on compte dix minutes d'ébullition.

Etant cuits, on met les oeufs dans l'eau froide pour en enlever plus facilement les coquilles, puis on les coupe en deux dans leur longueur et on retire le jaune, en ayant soin de ne pas abîmer le blanc qui forme le berceau.

Les jaunes sont mis dans une passoire ou un tamis à gros trous, on appuie dessus avec un gros pilon de façon à obtenir des petites boules jaunes.

On fait une mayonnaise avec 1 jaune d'oeuf en y ajoutant la moitié du blanc, on y joint moutarde, vinaigre, sel, poivre, un peu du jaune d'oeuf dur.

Les moitiés de blancs d'oeufs sont garnies avec la sauce qui doit former le dôme et on saupoudre du jaune d'oeuf dur préparé auparavant.

SAINTE-ANNE-DE-LA-PERADE

Ces jours derniers au milieu d'une assistance très nombreuse de parents et d'amis eurent lieu le service et la sépulture de Prosper Lanouette, époux d'Anny Laquerre. M. le chanoine J.-A. R. Lafièche officiait, assisté des abbés A. Tessier et L. Rompré. Le défunt qui était âgé de 68 ans, laisse, outre son épouse, deux enfants: Augustin et Germaine.

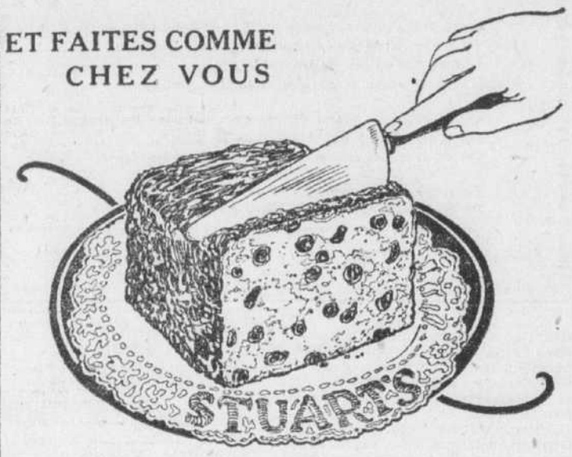
—M. Jean Charles Baribeau, de Montréal, passe avec sa famille, une quinzaine chez son père, M. J.-A. Baribeau.

—Mlle Rose Dolbec est de retour d'une longue promenade à Montréal, Longueuil, Saint-Hyacinthe et Joliette.

—Mlle Gilberthe Lanouette, de S.-Basile, était ces jours derniers l'hôte de Mlle Irène Héron.

—Mlle Cécile Marcotte est partie pour une quinzaine qu'elle passera à Neuville et Québec.

ET FAITES COMME CHEZ VOUS



Coupez une tranche de GATEAU AUX CERISES DE STUART et savourez la délicieuse saveur des marasques mûres qu'il contient. Vous ne trouverez le même goût dans aucun autre gâteau, car les pâtissiers Stuart l'ont fait pour qu'il surpasse tous les autres et lui ont communiqué une saveur fraîche particulière. Ne vous fiez pas à nous. Goûtez-y et vous serez convaincu.

STUART'S CHERRY CAKE

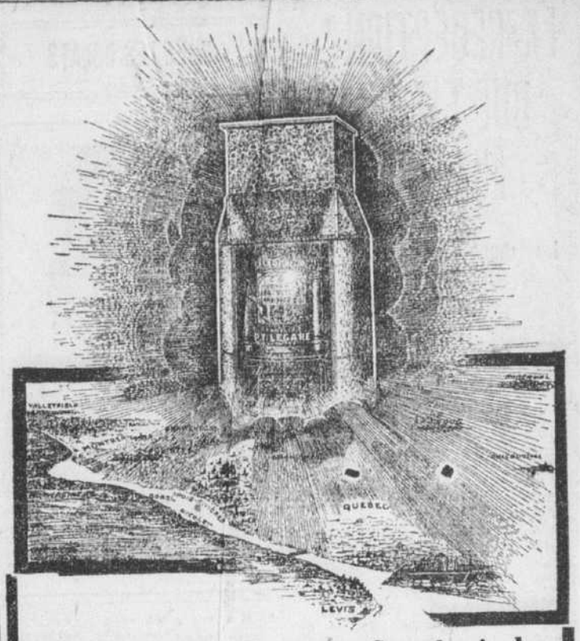
GATEAUX AUX CERISES DE STUART

Votre épicier le tient.

THE STUART BISCUIT CO., LIMITED

Montréal, P. Q.

23



Toute la Province est Gagnée à la Fournaise sans Tuyaux "LEGARE"

CONFORT ABSOLU ET ECONOMIE GARANTIE

Le montant d'un chèque qu'un homme peut signer dépend de la balance qui lui reste en banque. S'il en signe un pour Mille Piastres et que sa balance n'est que de Cent, son chèque ne vaut pas même Dix Sous.

Ainsi, l'achat d'une fournaise se résout en une question de promesses bien remplies plutôt qu'en des prétentions exagérées. La fournaise sans tuyaux "Legaré" a un passé. Nous pouvons vous dire ce qu'elle a fait, ce qu'elle peut faire, et ce qu'elle fera sûrement, comme des milliers de clients satisfaits peuvent l'attester.

Déterminez les responsabilités avant d'acheter. Assurez-vous que les promesses se fassent par une compagnie responsable, qui accepte toute la responsabilité de bien chauffer votre maison et ce, d'une façon économique et hygiénique. Notre garantie est la plus large et la plus simple — Satisfaction Complète ou Argent Remis.

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE

Comment passerez-vous l'hiver? Vous avez une bonne maison, votre intérieur est bien aménagé, mais avez-vous tout le confort désiré avec votre système de chauffage. Demandez notre catalogue; il vous démontrera que vous pouvez bien chauffer votre maison avec moins de combustible que vous en payez actuellement. Ecrivez aujourd'hui.

COMPAGNIE P.T. LEGARE LIMITEE

180 — AMHERST — 180

Siège social, 273 St-Paul - - QUEBEC

LES MADRAS

On donne le nom de madras à ces grands mouchoirs bariolés de couleurs vives que nous appelions dans notre enfance "mouchoirs de grand'mères".

On ne s'imagine pas toutes les choses que l'on peut faire avec des "madras" et comme ils ont du succès. Avec leurs tons jaunes, bruns, rouges, blancs, verts, qui rappellent, mais en plus gai et plus clair, les étoffes écossaises, avec leur aspect exotique, les madras se plient à toutes les fantaisies.

Les modistes se sont empressées de les utiliser pour les chapeaux: bien étalés sur le fond et ramenés en plis retombant sur la passe, le madras est tout à fait mis en valeur par cette combinaison.

Mais la femme chic ne se contente pas de l'utiliser comme chapeau, elle a combiné, avec les madras, de séduisantes petites robes matinales. On objectera que les dimensions d'un madras sont restreintes, mais la robe se composera d'étoffe unie, mélangée au madras, et cet assemblage d'uni et de bariolé forme un ensemble séduisant.

Les tabliers combinés avec des madras sont faits de carrés reliés les uns aux autres, ou séparés par des entre-deux de guipure au crochet; d'autres sont encadrés par des rubans de couleur assortis à la nuance du madras.

On en fait aussi des gilets de fantaisie pour les costumes tailleur. On les drape autour de l'encolure, on les noue sur l'épaule, et pour les randonnées en auto, on pose le madras en châle dans le dos, sous le manteau, la pointe à la taille, tout à fait à la paysanne.

En ceinture basse sur les hanches, le madras se pose en biais. On se sert aussi de sa bordure en application sur le petit paletot droit, en toile, qu'on porte cet été.

Le madras est encore très utile aux joueuses de tennis qui le mettent en guise de bandeau sur le front pour tenir les cheveux. On le noue sur la nuque.

Et quand, après les sports, on rentre chez soi et l'on s'étend dans un allongement bien gagné sur la chaise de repos, les madras se retrouvent dans les fraîches liseuses que l'on revêt avec plaisir pour lire et se mettre à l'aise.

Mais le madras ne sert pas qu'à la toilette féminine, il se prête à bien d'autres combinaisons: avec ces carrés de mouchoirs on fait des ombrelles qui ont un cachet très particulier.

Les coussins en carrés de madras, les abat-jour composés de mouchoirs et de bandes de rubans ou de dentelle épaisse, les poufs décorés de dessins de madras, les petits tapis de table, les sièges, les grands et les petits rideaux, tous se ressentent de la vogue du madras et lui empruntent son originalité.

Les sacs à main eux-mêmes sont taillés dans un carré de madras. On les accompagne soit d'une frange de cuir assortie à la couleur, soit en les ornant de plusieurs fétiches, cousus en pendeloques au fond extérieur du sac.

On peut encore recouvrir des boîtes pour enfermer les lettres et faire des couvertures de buvard avec les madras.

"Si tu n'éprouves pas d'amour pour les gens reste chez toi; occupe-toi de ta propre personne, de choses inanimées, de tout ce que tu voudras, mais pas de tes semblables."

TOLSTOI.

LES PATRONS DE BRODERIE LA "PRESSE"

La broderie est aujourd'hui l'un des éléments les plus importants non seulement de la toilette et de la lingerie, mais encore de l'ameublement. Beaucoup plus nombreuses qu'autrefois sont aussi les femmes qui consacrent aux travaux d'aiguille plusieurs heures chaque jour et l'on enseigne ces travaux aux jeunes filles dans toutes les maisons d'éducation.

C'est donc en vue d'encourager nos lectrices à exécuter ces jolis travaux et de leur en faciliter la réussite que nous inaugurons aujourd'hui un nouveau service de patrons qui comprendra tous les plus nouveaux modèles de broderie employés dans la toilette comme dans l'ameublement. Ces dessins sont faits exclusivement pour nous, par un artiste renommé.

Cette semaine, nous illustrons un motif que nous pourrons fournir étampé sur un service de chambre à coucher, et qui est d'un modèle particulièrement attrayant, et d'une exécution facile. Ce sera, pour le trousseau d'une fiancée, ou pour un cadeau à offrir, un appoint magnifique et rare.

Le service comprend sept morceaux brodés au Richelieu, à l'anglaise et au point français. Ce sont: une toilette et une taie d'oreiller, étampées sur coton circulaire, deux dessus de bureau, de dimensions différentes: 18 x 54 et 18 x 45 (pure toile), deux centres, étampés sur toile irlandaise et une serviette étampée sur coton "Huckaback". Chaque morceau peut être obtenu séparément. L'initiale peut être changée à volonté. Le fil à broder sera fourni en quantité suffisante et du numéro requis.

On fournira aussi sur demande des patrons perforés avec pâte à étamper, et les instructions pour faire soi-même l'étampage. Ces patrons peuvent servir un grand nombre de fois.

Nous serons heureux de recevoir de nos abonnées des suggestions au sujet de ce nouveau service et d'acquiescer en autant que possible à leur demande de dessins spéciaux.

Comme l'été touche à sa fin, il convient de songer déjà aux cadeaux de Noël et nos patrons fourniront pour cela une merveilleuse ressource.

No 5250—Oreiller du jour 22 x 36" sur coton circulaire, $1.00; coton à broder, 25c; patron perforé, 65c.

No 5250B—Taie d'oreiller 22 x 36" sur coton circulaire, 80c; coton à broder, 20c; patron perforé, 45c.

No 5250A—Dessus du bureau 18 x 45 sur toile, $1.55; coton à broder, 40c; patron perforé, 60c.

No 5250A—Dessus du bureau 18 x 54" sur toile, $1.80; coton à broder, 45c; patron perforé, 60c.

No 5250C—Centre 36 x 36" sur toile, $2.00; coton à broder, 40c; patron perforé, 55c.

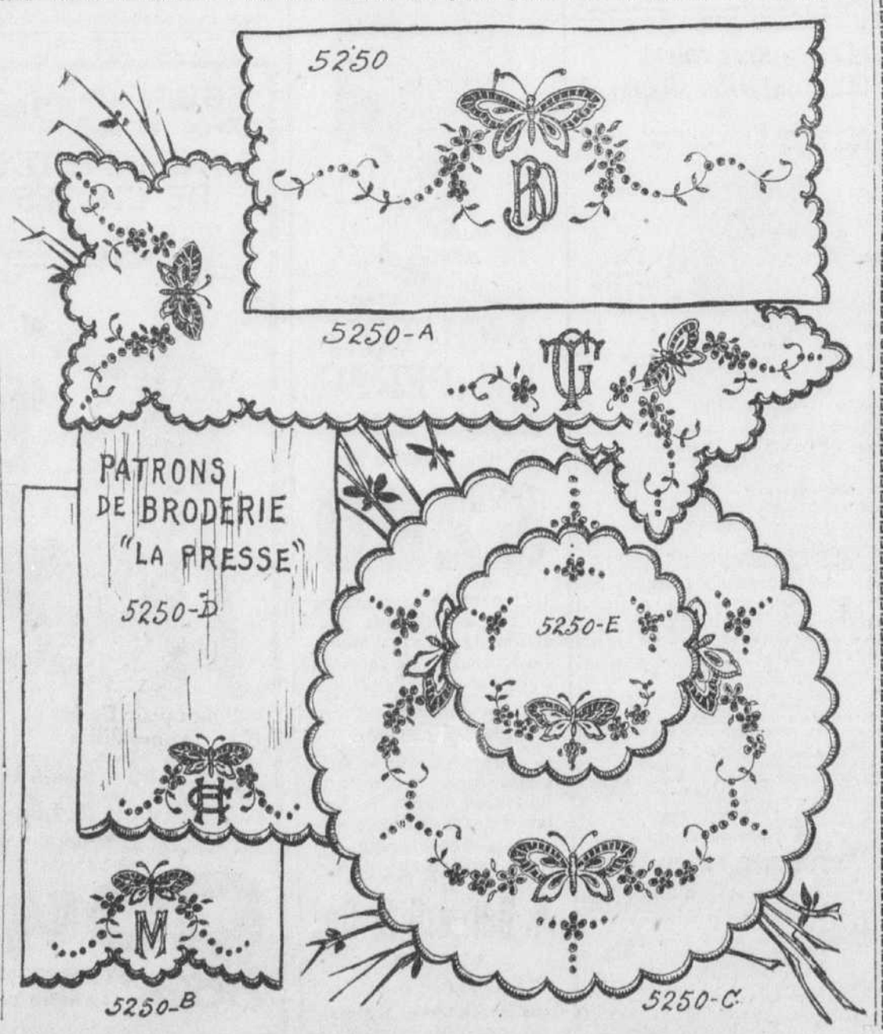
No 5250E—Centre 18 x 18" sur toile, 55c; coton à broder, 20c; patron perforé, 50c.

No 5250D—Serviette de toilette 20 x 36" sur coton "Huckaback", 65c; coton à broder, 20c; patron perforé, 50c.

L'initiale ou le monogramme de deux lettres, seront étampés gratuitement.

Nous fournirons la pâte à étamper ainsi que les instructions nécessaires pour l'étampage avec chacun des patrons perforés.

Nos lectrices peuvent commander un ou plusieurs de ces patrons en en envoyant le prix en bons de poste ou mandat, à l'adresse ci-dessous: SERVICE DES PATRONS DE BRODERIE "LA PRESSE".



La Maison Normandin INCORPOREE

Magasin à Rayons, Nos 171 à 175 rue Notre-Dame Est

Vente à Rabais du Mois d'Août

Pour la rentrée des classes, nous avons absolument tout ce qu'il vous faut, soit pour fillettes ou garçonnets. Comme toujours nos prix sont très bas.

Robes de Fillettes



Robe en serge noire tout laine, jupe par plis, tour de cou avec broderie blanche, pour fillettes de 6 à 14 ans. **$4.19**

Robe en serge noire pure laine, très bonne qualité, jupe par gros plis, tour de cou et manchette garnis en dentelle pour fillettes de 10 et 12 ans. **$6.75**

Robe en serge bleu marine pure laine, collet matelot, poche, manchettes et collet garnis de trois rangs de braid soutache rouge, col en soie rouge pour fillettes de 10 et 12 ans. Spécial **$4.95**

Pour Robes de Couvent

Serge noire tout laine, 40 pouces de largeur. Régulier $1.00 la verge, pour **75c**

Taffetas tissu pure laine, bonne pesanteur pour robes, 44 pouces de largeur, la verge **$1.39**

Cachemire anglais beau luxe, 40 pouces de largeur. Beau noir jais la verge **45c**

Armure, tissu pure laine, 54 pces de largeur. Val. $3.50 pour **$1.59**

Cachemire français pure laine, très beau noir, 44 pouces de largeur, la verge **$1.39**

Brillantine, 54 pouces de largeur, très bonne qualité. Valeur de $1.89 pour **$1.45**

Gilets en Tricot pour Dames

Gilet en tricot pure laine, mauve et bleu-pâle, grandeur pour dames. Valeur régulière de $3.50 pour **$1.95**

Gilet en tricot bleu Goblin, vert et rouge, ceinture, manchettes et collet en couleur différente pour fillettes de 6 à 14 ans, régulier $3.00 pour **$2.25**

Chandail en laine, couleurs champagne, rose et bleue, dernière nouveauté, prix **$1.49**

Coupons de Manufactures

Duck kaki, qualité forte, par grand coupon. Valeur en pièce de 40c la verge, pour **25c**

Lingerie Blanche

Robe de nuit en batiste blanche, yoke devant et poignets garnis de fine broderie. Valeur de 1.50 pour **99c**

Jupons en coton blanc avec remplis et broderie ou dentelle au bas, régulier $1.00 et $1.50 pour . . . . . **59c** et **69c**

Cache-corset en coton garnis de broderie ou dentelle. Rég. 50c pour . . . . . **29c** et **59c**

Robes en mousseline blanche avec remplis et insertions, bord hemstich pour fillettes de 8 à 12 ans. Qualité de 2.00 pour **$1.25**

Robes en mousseline ou en lawn, devant en broderie, insertion de broderie au bas pour fillettes de 6 à 10 ans. Rég. 2.50 pour **$1.49**

Bloomer en tricot de coton blanc. Prix **50c**

Robes pour Dames à Moins que Moitié Prix

Robe en percale quadrillé noir et blanc avec élastique à la ceinture, aussi dessins de fantaisie bleu, gris ou rose avec ceinture et poche, régulier $1.50. Le choix pour **89c**

Robe-tablier confectionnée en zéphir ou en chambral, tissu en fil, tour de cou et manche garnis de joli braid, joli modèle fait avec deux boucles de chaque côté, prix **$1.49**

Occasions Importantes

Couvre-pieds blancs nid d'abeilles, fabrication canadienne; bord ourlé, grandeur pour lit simple ou lit ¾, régulier $2.50, pour . . . **$2.19**

Couvre-pieds blancs Honeycomb, grandeur 12/4 pour grand lit, régulier $3.00, pour **$2.49**

Couvre-pieds de couleurs, rouge et blanc, bleu et blanc, rose et blanc et jaune et blanc, 12/4, pour grand lit, de très bonne qualité. Val. $3.75, pour . . **$2.49**

Couvertures en laine blanche, bordures rose et bleue, 75 pour cent de laine, grandeur pour grand lit. Prix **$6.50**

Couvertures en flanellette grise ou blanche, grandeur pour grand lit, bordure rose ou bleue, qualité épaisse, régulier $3.50, pour . . **$2.49**

Matelas hygiéniques d'une très bonne qualité, épaisseur de coton sur les deux côtés, spécial **$5.95**

Couchettes en fer émaillé blanc, boules dorées pour grands lits, régulier $7.50 pour **$5.50**

Sommier en fer métallique tissé double au centre pour renforcer, toutes dimensions. Prix **$4.89**

Complets pour Garçons



Complets deux culottes en serge bleu marin pure laine pour garçons de 8 à 17 ans, **$13.50**

Complets deux culottes en tweed brun homespun tout laine pour garçons de 8 à 16 ans. Spécial **$10.50**

Complets deux culottes en tweed de laine brun mélange aussi rayé gris pour garçons de 8 à 17 ans, régulier $10.00 et $12.00 pour **$8.50** ET **$9.25**

Complets en tweed de laine gris ou brun, culotte doublé, habit doublé en serge couleur et pesanteur convenable pour toute saison. Valeur réelle de $9.50 pour **$7.50**

Complets en tweed gris ou brun joli mélange culotte doublée, habit doublé en serge couleur droite pour garçons de 4 à 7 ans, régulier $5.50 pour . . **$4.50**

Complets pour Hommes

Complets en serge grise pure laine fournis de doublures pour des habits de cette qualité vendus par tout marchand tailleur $35.00 et $40.00. Prix de vente **$27.50**

Complets en tweed tout laine, gris et brun avec fine rayure blanche ou brune. Nouveau style pour jeune gens. Rég. $25.00 pour **$18.50**

Complets en serge noire ou bleu marine pure laine, doublures et coutures de très bonne qualité. Rég. $35.00 pour **$27.50**

Pantalons en tweed gris foncé. Qualité très forte pour pantalon d'ouvrage. Rég. $3.50 pour **$2.50**

Rayon des Bas

Bas en laine noire, à côte, grandeurs de 7 à 8. Prix **50c**

Bas golf gris brun ou noir tout laine, toute grandeur pour garçons. Prix **75c**

Rayons de la Mode

Nouveau chapeau d'automne, assortiment complet des derniers modèles. Mlle Morin propriétaire de ce rayon est toujours à la disposition de tous les clients. N'ayant aucune dépense, ce rayon lui étant donné gratis, elle est en mesure de vendre à de meilleures conditions que partout ailleurs.

ON DEMANDE UNE JEUNE FILLE COMME VENDEUSE

Le Courrier de Colette

Pour éviter l'encombrement et rendre ce courrier plus intéressant, nos correspondants voudront bien prendre note des avis ci-dessous :

1.—Ne formuler qu'une seule demande.

2.—Se rappeler que la réponse ne peut être donnée que la semaine suivant celle de la réception de la lettre.

3.—Donner une adresse postale lorsqu'on désire échanger des recettes ou des renseignements.

4.—Ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général. Les questions légales ne sont pas admises non plus sous cette rubrique.

5.—Ne signer que de ses initiales ou d'un pseudonyme court.

6.—Nous ne donnons dans ces colonnes aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoient.

Les lettres dans lesquelles TOUTES ces conditions ne seront pas observées resteront INVARIABLEMENT sans réponse.

D.—Servant de témoin au mariage de son frère, un homme qui se sert de sa propre automobile doit-il la conduire lui-même comme d'habitude ou engager un chauffeur pour cette circonstance, telle place doit occuper dans l'église la femme du témoin ?—FLEURETTE.

R.—Il faudra retenir un chauffeur. Avec les autres parents dans les premiers bancs.

D.—Veuillez me donner l'adresse d'une maison d'éducation canadienne à San Diégo, Cal. ?—HUBERTE.

R.—Il n'y en a pas.

D.—Où pourrais-je avoir des renseignements sur la chasse à l'écureuil dans la province de Québec ?—F. E. T.

R.—En demandant une brochure à ce sujet au surintendant des chasses et pêcheries de la province, Palais législatif, Québec.

D.—Veuillez me dire s'il faut payer une taxe pour mettre à sa porte une enseigne de professeur de piano ?—OLGA D.

R.—Non.

D.—Après six mois de deuil de mon fils puis-je faire une visite de bienvenue à deux dames nouvellement installées dans notre village ?—SEBASTIENNE.

R.—Oui.

D.—Croyez-vous qu'on accepterait dans un hôpital comme élève infirmière, une jeune fille de 17 ans peu instruite, mais ayant une très bonne santé ?—CHARLOTTE.

R.—Oui, certainement.

D.—J'ai une vieille collection de sous et de timbres que je voudrais faire estimer, veuillez me dire à qui je pourrais m'adresser?—OCTOBRE.

R.—A M. O. Daoust, 282 rue Sainte-Catherine est.

D.—Mon petit garçon désire se faire prêtre et je n'ai pas le moyen de le faire instruire, ne pourriez-vous me donner le nom d'une institution où on l'instruirait pour rien?—PRESSE.

R.—Il y a l'Ecole Saint-Jean l'Evangéliste, 950 rue Sherbrooke ouest, dirigée par MM. de Saint-Sulpice; il faudra que votre enfant soit recommandé personnellement par le curé de votre paroisse.

D.—Connaîtriez-vous un remède pour empêcher une personne de ronfler la nuit?—R. R.

R.—Faites coucher cette personne dans une chambre bien aérée et la tête passablement élevée; qu'elle ait soin, avant de se mettre au lit qu'elle ait soin de se nettoyer parfaitement les voies respiratoires, (nez et gorge) au moyen de gargarismes ou d'inhalations de glyco-thymoline.

D.—Est-il vrai que les anciens zouaves pontificaux ainsi que leur famille ont la permission de faire gras le vendredi?—Y. BRIDGEPORT.

R.—Oui.

D.—Quel genre de repas doit on servir lorsqu'il y a trois ou quatre heures entre le retour de l'église et départ pour voyage des mariés?—B. L.

R.—On sert alors un déjeuner chaud.

D.—Veuillez me dire s'il ya un remède pour détourner un panaris? — UN ABONNE.

R.—Oui. Faites fondre dans un demiard d'eau bouillante, une cuillerée à thé d'acide borique, et plongez le bout du doigt dans cette solution en la tenant la plus chaude que vous pourrez la supporter; recommencez à toutes les heures environ, et entre temps tenez le doigt enveloppé dans un linge propre et très serré; gardez le bras en l'air, le plus possible.

D.—Comment faire disparaître une tache de moutarde sur de la marquisette blanche?—MERE OCCUPEE.

R.—Deux cuillerées à soupe d'eau de javel dans une pinte d'eau chaude et tempez-y la partie tachée pendant un quart d'heure.

D.—Veuillez informer votre correspondant "Insoumis", qu'il y a un prêtre canadien-français, M. l'abbé Jutras, à De Land, près de Tampa, Floride.

R.—Le message est fait.

D.—Que pensez-vous de mon fiancé qui ne manque pas une occasion de se promener avec une autre jeune fille, ma parente, et de celle-ci qui a l'air de rechercher aussi ces rencontres? Devrais-je les bannir tous deux de mon coeur ?—QUE C'EST TRISTE.

R.—Il ne faut pas agir à la légère. Si vos griefs sont sérieux et fondés, oui, assurément, il vaudra mieux rompre que de vous exposer à souffrir, quand il sera trop tard, de la trahison de votre mari. Mais peut-être ne s'agit-il que d'un malentendu et, alors, il ne faut pas compromettre votre bonheur. Réfléchissez et, s'il se peut, ayez avec votre fiancé, une loyale explication. Quant à votre cousine, si vous jugez qu'elle essaie de vous enlever votre prétendant, espacez vos relations avec elle et finissez par rompre tout à fait.

D.—Veuillez me dire si je pourrais envoyer une photographie (un groupe) que j'ai faite, à un jeune homme que j'ai rencontré au cours de mes vacances et que je voudrais oublier, car il n'est pas prêt à se marier, et je ne sais s'il pense à moi, mais je ne puis détacher ma pensée de lui?—JOUJOU SOUFFRANT.

R.—Oui, vous pouvez envoyer cette photographie. Distrayez-vous, lisez, travaillez, évitez la rêverie, et vous oublierez vite l'objet de vos regrets.

D.—Veuillez me dire où je pourrais me procurer des renseignements sur l'art de mélanger les couleurs pour la peinture ?—A.R.A.

R.—Vous pourrez vous procurer un traité ou manuel de peinture dans n'importe quelle librairie ou en consulter un dans une bibliothèque publique ; vous y apprendrez les différentes manières de composer une palette.

D.—Veuillez donc m'enseigner un remède contre la transpiration excessive? —MANON.

R.—Faites des frictions à l'eau de Cologne, matin et soir, et poudrez ensuite avec de l'alun pulvérisé mélangé à de la poudre de talk.

D.—Veuillez me dire quel fut le premier Saint-Arnaud qui vint au Canada ? —CHICOPEE.

R.—Paul Bertrand dit Saint-Arnauld, originaire d'Evreux, marié à Batiscan, le 3 juin 1697 à Gabrielle Baribault, fut l'ancêtre au pays de la famille Saint-Arnaud.

D.—Auriez-vous l'obligeance de me dire quelle est l'origine du nom de la Pérade donné à la paroisse de Sainte-Anne ?—Québécois.

R.—Parce que cette paroisse a été fondée par le sieur de la Pérade, à qui le terrain en avait été concédé par le roi de France.

D.—Veuillez me dire quelles noces on célèbre au bout de 20 ans de mariage ? —FLEURETTE.

R.—Les noces de cristal.

D.—Veuillez me dire si le mot monsieur quand on l'écrit tout au long dans le corps d'une phrase prend une majescule ou n'en prend point ?—B.

R.—Il n'en prend point.

D.—Veuillez me dire comment enlever les marques de plis à la mécanique sur une jupe de soie duchesse brune ?—M. A. F.

R.—Défaites ces plis, mouillez dans de l'eau vinaigrée un linge que vous appliquerez sur votre soie bien étendue, et repressez lentement à fer chaud de façon à ce que la vapeur du vinaigre pénètre bien dans la soie.

D.—Existe-t-il un procédé pour enlever au vin le goût de soufre à la suite du soufrage ?—UN CURIEUX

R.—Je n'en connais aucun.

D.—Est-ce une faute de français que de dire aller en haut pour parler de l'étage supérieur d'une maison—A. J. H.

R.—L'expression monter en haut serait une faute, mais on peut dire aller là haut.

D.—Veuillez me nommer une école du gouvernement où je pourrais apprendre l'état d'électricien ?—L. M. B.

R.—Adressez-vous à l'Ecole Technique, 70 rue Sherbrooke Ouest, Montréal.

D.—Je connais un jeune homme qui aimerait, je crois à me fréquenter et n'ose venir, mon père qui le rencontre souvent pourrait-il sans inconvenance l'inviter ?—PETITE REVEUSE.

R.—Oui, assurément.

D.—Veuillez me dire comment on fait tenir un panier fait au crochet?—A. B. C.

R.—On le passe bien uniformément dans une solution de gomme arabique, on le retire et on le place sur un bol renversé en lui donnant la forme voulue et on le laisse sécher ainsi vingt-quatre heures.

D.—Savez-vous quelles sont les religieuses qui dirigent le couvent de Roxbury, Mass., 841 Huntington avenue?—COEUR AFFLIGE.

R.—Les religieuses du Bon-Pasteur.

D.—Veuillez me dire quelles sont les conditions pour être admise à l'école d'enseignement secondaire, pour les jeunes filles, rue Sherbrooke ouest?—F. M.

R.—Vous aurez un prospectus de cette institution sur demande à la directrice.

D.—Quel est le degré du thermomètre Farenheit qui correspond à 75 degrés centigrade?—OCTAVE H.

R.—C'est le degré 167.

D.—Dans les monogrammes qui ornent maintenant les robes, la lettre du milieu doit elle être l'initiale du nom de baptême ou du nom de famille?—MINIMA.

R.—Celle du nom de famille.

D.—Comment emploie-t-on le nitrate d'argent pour guérir les verrues?—ARGENTINE.

R.—On touche délicatement la verrue avec la pointe d'un crayon de nitrate d'argent que l'on se procure aux pharmacies.

D.—Pensez-vous que la diabète peut influer sur le moral d'une personne qui en est atteinte?—QUI A RECOURS A VOUS.

R.—Oui, cela arrive fréquemment.

D.—Seriez-vous assez bonne de me donner l'adresse des soeurs Visitandines, à Ottawa?—OHPHELINE.

R.—Monastère de la Visitation, Ottawa-ouest, Ont.

D.—Sans présentation formelle préalable, un jeune homme peut-il adresser la parole à une jeune fille qu'il rencontre souvent? — CURIEUX DE SAVOIR.

R.—Il le peut, mais il s'expose à ce qu'on ne lui réponde point.

D.—Veuillez donc me dire si l'extrême sensibilité est une chose à combattre ou non?—LIETTE.

R.—Oui, dans une certaine mesure, il faut modérer les élans excessifs de la sensibilité, mais il vaut mieux encore être trop sensible que de ne l'être pas assez.

D.—Croyez-vous qu'il serait bon de faire couper mes cheveux; ceux-ci sont continuellement huileux et cassés? — PIERRETTE.

R.—Peut-être serait-il bon en effet de couper vos cheveux; vous pourriez ensuite plus facilement les traiter. Je pense qu'une ou deux séries de traitements aux rayons violets que vous pourrez vous faire donner dans n'importe quel établissement de coiffure auraient un bon résultat.

D.—Une lettre adressée à un interne de l'Hôtel-Dieu, portant comme adresse, simplement le nom du destinataire et celui de l'institution parviendra-t-elle à destination sans retard? — BERTHE.

R.—Oui, certainement.

D.—Comment une veuve de 21 ans sans enfant doit-elle porter son deuil? —COEUR AFFLIGE.

R.—Un an de grand deuil avec voile et crêpes, un an de noir simple et six mois de demi-deuil.

D.—Quel jours tombait le 12 mars 1904? — MARIE-A. F.

R.—Ce jour tombait un samedi. — Pour votre autre question: il ne faut pas ajouter foi aux rêves.

D.—J'aimerais à savoir si les manteaux de sport se portent l'automne et l'hiver? — PETITE AMOUREUSE.

R.—Ils se porteront l'automne, mais non l'hiver.

D.—Veuillez me donner la signification des noms Zoël, Ilda, Irma et Bertha? — J'AIME C.

R.—Zoël, blé nouveau, Ilda, gracieuse, Irma, sage, Bertha, brillante.

D.—Vous seriez très aimable de me donner la valeur en pieds d'un kilomètre ?—CARMITA.

R.—3280 pieds.

D.—Je vous serais reconnaissante de me dire quel poste a occupé dans le gouvernement M. Anselme Trudel, au temps du ministre Chapleau ?—RECONNAISSANTE.

R.—M. F. X. Anselme Trudel, journaliste, directeur et fondateur du journal l'Etendard, était sénateur lors de sa mort.

D.—Quel moyen faut-il prendre pour décroiser de la serge qui a été teinte ? —LOUISETTE.

R.—Certaines étoffes se rident à la teinture d'une façon irrémédiable, d'autres reprennent leur aspect uni si on les repasse à fer chaud sous un linge mouillé dans de l'eau et du vinaigre.

D.—Quel fut le premier Croteau venu en ce pays ?—DEUX ABONNES.

R.—Ce fut Vincent Croteau, cordonnier, marié en 1662 à Jeanne Godequin.

D.—Comment puis-je faire revenir à son état primitif un chandail de laine blanche garni de laine noire et celle-ci ayant déteint au lavage ?—FLORENCE B.

R.—Mouillez de nouveau votre chandail dans l'eau chaude et étendez le à plat sur une table en lui donnant bien la forme voulue. Il faut toujours étendre à plat les lainages, pour les empêcher de se déformer et aussi de déteindre quand ils sont en deux couleurs.

D.—Deux jeunes filles sortant en voiture avec des jeunes gens, quelles places doivent-elles occuper ?—FLEUR DE VINGT PRINTEMPS.

R.—Le siège du fond, et les jeunes gens en face d'elles.

D.—Le vingtième siècle a-t-il commencé le 1er janvier 1900 ou le 1er janvier 1901 ?—A. R. G.

R.—Le 1er janvier 1901.

D.—Puis-je trouver à Montréal un jeune orphelin à qui je ne paierais pas de salaire, pour travailler sur une ferme ?—MIGNOTOTITE.

R.—Non, je ne le crois pas.

D.—Quel genre et quelle teinte de blouse préférez-vous pour accompagner un costume tailleur beige foncé (drab). —DEJA 19 ANS.

R.—Une blouse-casaque en crêpe de Chine de même teinte que le costume conviendrait très bien.

D.—Après la messe du mariage, serait-il convenable de ne mettre la table que pour les prêtres et les principaux invités et, pour les autres, leur servir un verre de vin au salon. Les invités sont au nombre d'une cinquantaine et les mariés devant partir une heure après la messe ?—RITA.

R.—Non, cela ne serait pas dans l'ordre; ce serait créer un malaise parmi vos convives et blesser sérieusement ceux qui ne seraient pas admis à table.

D.—Serait-il inconvenant pour une jeune fille qui connait très bien la famille de son amoureux, de passer la nuit auprès du corps de la mère de cet ami, morte, ou si elle doit se contenter d'une visite de condoléances ?—JACQUELINE.

R.—Elle peut passer la nuit, si elle rend ainsi service à la famille.

D.—Quel doit être le deuil d'une mère pour un enfant de sept ans et quelle est la durée de ce deuil ?—LLIETTE.

R.—Six mois de noir et six mois de demi-deuil.

D.—Les faire-parts imprimés sont-ils encore de mode pour mariage; sinon, comment se font les invitations ? — RUTH LA GLANEUSE.

R.—On fait graver le faire-part, c'est de meilleur goût que de le faire imprimer.

D.—Peut-on porter l'hiver comme l'été un chapeau de deuil en peau de soie noire ?—AURORE.

R.—Oui.

D.—Devant aller avec ma mère rendre visite à la famille de mon prétendant et celui-ci venant au devant de nous, devrais-je lui laisser payer le passage de ma mère et le mien pour le trajet que nous ferons ensemble, Devrais-je aussi apparter un cadeau et faire des invitations en partant ? — GEORGES.

R.—Oui, c'est votre ami qui devra payer les passages. Votre mère pourra offrir un cadeau à la mère ou aux enfants et inviter au départ.

D.—A qui faut-il s'adresser pour obtenir un droit de grève sur le Saint-Laurent ?—ALICE.

R.—Au sous-ministre des pêcheries, à Québec.

D.—Lorsqu'on parle à un religieux, frère, directeur d'école ou professeur, comment doit-on le nommer ?—IGNORANTE.

R.—On dit simplement frère ou monsieur.

D.—Serait-il inconvenant de demander un prêtre,ami de la famille,avec sa soeur, comme parrain et marraine de mon enfant ?—CLARISSE.

R.—Nullement.

D.—En deuil de mon père depuis cinq mois, pourrais-je aller visiter une exposition tenue dans ma paroisse ?—UNE ABONNEE A. L.

R.—Oui.

D.—A quel département m'adresserais-je pour avoir du gouvernement provincial des brochures sur l'élevage de la volaille ?—A. H. D.

R.—Au service des publications du ministère de l'agriculture,Palais Législatif, Québec.

D.—Une personne connaissant bien la musique, mais ne possédant aucun diplôme peut-elle mettre à sa porte une enseigne de professeur de piano ?—UNE IGNORANTE.

R.—Oui.

D.—Quel est le procédé pour conserver des poires et des pommes pour ne les vendre que l'hiver ?—NOUVELLE FERMIERE.

R.—D'abord toutes les espèces ne se conservent pas; il faut cueillir les fruits un peu avant la parfaite maturité, les essuyer parfaitement, y laisser la tige et les ranger dans des barils que l'on ferme hermétiquement. Demandez au service des publications du ministère de l'Agriculture à Québec et à Ottawa, des brochures traitant de la culture et de la conservation des fruits. Vous les recevrez gratuitement.

D.—Veuillez donc me dire comment se nomme en français, un vase de cristal que l'on appelle comport en anglais ?—UN MERCI RECONNAISSANT.

R.—C'est un compotier.

D.—Quelle jour de la semaine était le 20 octobre 1852 ?—UNE QUI VEUT SAVOIR.

R.—C'était un mercredi.

D.—A qui dois-je m'adresser, étant directrice d'une école, pour avoir une deuxième sous-maîtresse, le nombre d'élèves me paraissant trop considérable pour une seule sous-maîtresse et moi-même ?—JEUNE INSTITUTRICE.

R.—Adressez-vous au président de la commission scolaire, d'abord, et s'il refuse de se rendre à votre demande, à l'inspecteur.

D.—Existe-t-il un moyen de conserver lorsque la boîte a été ouverte de petits fromages enfermés dans les boîtes de fer-blanc ?—MERCI ANTICIPE.

R.—Non, il n'en existe aucun.

D.—Est-ce au frère du marié ou à ses parents à faire les invitations pour le mariage, la réception devant avoir lieu chez le frère où le jeune homme demeure depuis cinq ans ?—GRACIA.

R.—Ce sont les personnes qui reçoivent qui doivent faire les invitations.

D.—Quel est l'envers du tissu dont je vous envoie un échantillon et pensez-vous qu'il se combinerait bien avec de la popeline noire pour réparer une robe ?—WILD WEST.

R.—C'est le côté bouclé qui est l'endroit de ce tissu que l'on nomme du crêpe-tricot. Il s'harmoniserait bien avec de la popeline.

D.—J'ai mis des fraises en conserve dans un sirop fait d'une chopine de sucre pour deux chopines d'eau; il y a un mois, et mes fraises ont pris un goût aigre; je voudrais en faire du vin, comment m'y prendrais-je ?—CHARLINE.

R.—Je ne pense pas que ce soit possible. Faites plutôt bouillir, en ajoutant une livre de sucre par pinte de confiture, vos fraises, et remettez-les dans des pots hermétiquement fermés; elles perdront leur goût aigre et se conserveront.

D.—Où faut-il s'adresser pour être admis dans la police à Montréal et quelles sont les conditions requises ?—UNE QUI AIME LA PAIX.

R.—Il faut vous adresser au chef de police à l'hôtel de ville; il vous dira quelles sont les conditions requises et s'il a besoin de nouveaux hommes.

D.—Veuillez me dire s'il y a un remède qui se nomme sang de dragon et pour quelle maladie on l'emploie ? — MALHEUREUSE.

R.—C'est une substance végétale qui était autrefois employée à divers usages, en médecine, mais qu'on a quasi abandonnée.

D.—Quel fut le premier Bérard établi au Canada?—BLUETTE.

R.—Gabriel Bérard dit Lépine, établi à la Pointe-aux-Trembles de Québec, marié à Geneviève Hayot, vers 1693.

D.—Auriez-vous la bonté de me donner la signification des noms Herminie, Napoléon, Amaryllis, Adéric?—MERCI D'AVANCE.

R.—Herminie, pure et blanche, Napoléon, ville nouvelle, Amaryllis, poétique, Adéric, rude et fort.

D.—Veuillez me dire si les framboisiers, groseilliers, mûriers qui se vendent dans le commerce sont les mêmes que ceux que l'on trouve dans les bois? —A. B. C.

R.—Ils sont de même espèce, mais traités de manière à produire des fruits plus beaux et meilleurs.

D.—Que doit dire une fillette qui est présentée à une religieuse?—MARCELLE DE SAIN-LUC.

—Elle n'a qu'à saluer gracieusement et attendre qu'on lui adresse la parole pour répondre le plus gentiment possible.

D.—Veuillez donc me donner l'explication des lettres I. H. S. que l'on voit sur les ornements sacerdotaux?—VIVE ADRIENNE.

R.—C'est l'abréviation des mots latins Jesus Hominum Salvator (Jésus, sauveur des hommes).

D.—Savez-vous si les Canadiens-français qui prirent part à la guerre de 1812 en faveur des Etats-Unis, reçurent des terres en récompense? E. D. S.

R.—Non; ils eurent une pension qui s'éteignait avec eux.

D.—Veuillez s'il vous plaît m'indiquer un procédé pour nettoyer des soulliers de satin ou de suède un peu défraîchis? — ORVETTE.

R.—Nettoyez-les avec de l'eau chaude dans laquelle vous aurez mis un peu d'ammoniaque.

D.—Ayez donc l'obligeance de me dire d'où venaient les ancêtres des famille Bolduc, établies au Canada? — GROS MERCI.

R.—Louis Bolduc, originaire de Paris fut l'ancêtre de ces familles; il était procureur du roi, marié à Québec, le 20 août 1668 à Elizabeth Hubert.

D.—Connaissez-vous, à Montréal, une institution où l'on corrige les défauts de langue des jeunes enfants? — ANXIEUSE DE SAVOIR.

R.—Je n'en connais point que je puisse recommander.

D.—Comment une jeune fille doit-elle se comporter envers un jeune homme qu'elle a discrètement invité et qui ne s'est pas rendu à son invitation? — C. R. C. E.

R.—Elle doit se montrer indifférente absolument sans excès de froideur ni d'empressement.

D.—Une petite robe de crêpe de Chine rose serait-elle jolie pour un bébé de sept mois; je la garnirais de duvet blanc au col et aux manches, où me procurerais-je ce duvet? — J. OSTMEUR.

R.—Cette petite robe serait peut-être jolie, mais non pratique, le bébé ne la porterait pas douze heures sans qu'elle soit défraîchie et le nettoyage en est difficile, sinon impossible. On se procure ce duvet dans les grands magasins.

D.—J'aimerais savoir si les gens restent debout lorsque l'on sert le vin après un mariage? — GILLETTE.

R.—Oui.

D.—Je vous serais reconnaissante de me donner des notes généalogiques sur l'origine en ce pays de la famille Huneault? — BIOGRAPHE.

R.—Toussaint Huneault dit Deschamps, baptisé en France, en l'église de Saint-Pierre, évêché de Bellovacenas, marié à Montréal, le 23 novembre 1654 à Marie Longueuil, fut l'ancêtre de cette famille.

D.—Veuillez m'enseigner un remède qui ferait maigrir à volonté? — UNE IGNORANTE.

R.—Il ne faut pas user de remèdes imprudemment; il n'y a que le régime qui puisse faire maigrir sans danger.

D.—Quelle fut en ce pays l'origine de la famille Barrière dit Langevin ?—C. B.

R.—Je ne possède aucune note concernant cette famille.

D.—Je désirerais savoir le nom du curé de la paroisse de Bromptonville, comté de Stanstead ?—UNE ABONNEE.

R.—M. l'abbé Jos.-S. Larocque.

D.—Veuillez donc m'expliquer ce que c'est que la Portioncule ?—COEUR DE ROSES.

R.—C'est une indulgence plenière accordée par le pape Honorius III à tous les fidèles qui visitaient le 2 août 1221, le sanctuaire de la Portioncule, première maison de l'ordre de Saint-François, près d'Assise; cette indulgence fut rendue perpétuelle en 1223. Depuis quelques années plusieurs églises ont reçu le privilège de l'indulgence de la Portioncule.

D.—Où pourrais-je faire remonter un chapelet auquel je tiens ?—JEAN NOEL.

R.—Dans n'importe quelle communauté religieuse.

D.—Une robe de velours chiffon brun avec chapeau de velours noir conviendrait-elle pour une mariée en octobre ? —QUI AIMERAIT SAVOIR.

R.—Oui, mais le chapeau de même teinte serait plus élégant, et il faudrait aussi porter un petit vêtement de fourrure.

D.—M. Mussolini, le premier ministre italien est-il catholique ?—FABIOLA.

R.—Oui.

D.—Quel fut le premier Normandeau qui vint au pays?—P. B. par A. H. M.

R.—Augustin Normandeau dit Desauriers, soldat fut lancêtre de cette famille. Marié à Charlesbourg, le 18 janvier 1694 à Marie-Madeleine Sasseville.

D.—J'ai vingt ans, je suis aimée par un jeune homme de mon âge qui veut m'épouser, mais mes parents, s'opposent à ce mariage et ne me permettent pas même de recevoir ce jeune homme, que me conseillez-vous? J'AIME L.B.

R.—Je vous conseille de bien peser les raisons que donnent vos parents pour s'opposer à votre mariage, et si elles sont sérieuses, de ne pas engager à la légère tout votre avenir.

D.—Quel est le nom et l'adresse de l'évêque catholique de San Francisco? — FLEURETTE.

R.—Mgr E. J. Hanna, 1000 Fulton St. San Francisco, Cal.

FLORIDA—Une erreur s'est glissée dans la réponse que je vous ai donnée un de ces derniers samedi, et qui vient seulement de me tomber sous les yeux. La distance entre Montréal et Québec est de 176 milles.

D.—Puis-je porter du gris après six mois de deuil d'un frère ?—N. M. H.

R.—Oui.

AFFLIGEE.—Vous pouvez parfaitement faire vendre par vos parentes quelques ouvrages de tricot sans que celles-ci doivent prendre de permis.

BERNARD DE FLEE—Vous avez des dons, mais vous devrez étudier encore pour les cultiver et les perfectionner.

ADA.—Nous ne publions pas ordinairement de poésies d'amateur, mais peut-être nous sera-t-il possible de faire exception en votre faveur. J'en serai heureuse.

M. L. — Vous pouvez fort bien, votre mère et vous continuer les relations avec cette personne, soit en allant lui rendre visite, soit en lui envoyant votre carte au jour de l'an. La différence d'âge n'est pas un obstacle.

PECHERESSE — Mettez votre fiancé en demeure de tenir sa promesse, puisque vous tenez à l'épouser, même s'il semble ne plus vous aimer autant. Faites appel à sa loyauté.

Les correspondants dont les noms suivent désirent recevoir ou échanger, par l'entremise du courrier, des services ou des renseignemnts :

—M. Jean-Charles Marchand, boîte 215, Signal Service, C.G.S. Detector, Québec, demande des poésies.

—Mlle Marguerite Cheramy, 11 rue Provencher, S.-Boniface, Man., demande les mots des chansons suivantes : "Aiza Manolita" et "Hop! eh! ah! di! oh!"

—Mlle Béatrice Allard, Saint-François-du-Lac, comté d'Yamaska, serait reconnaissante à qui lui ferait parvenir les mots de la chanson : "Georgette", en français.

—Mlle Lily Jackson, Saint-Jérôme, Terrebonne, désirerait recevoir la chanson : "The Sheik".

—Mlle Marcelle Chantal, Saint-Jérôme, comté Terrebonne, serait heureuse de recevoir la chanson : "Si vous l'aviez compris".

—Mlle Violetta Laberge, Saint-Jérôme, Co. Terrebonne, désirerait recevoir les mots de la chanson : "Georgette".

—Mlle Alma Guignard, avenue Cottage, Fortunes Rocks, Biddeford, Maine, demande la chanson : "Coeur brisé".

—Mlle Gabrielle Rienville, Saint-Jean d'Iberville, demande les mots de la chansons "Séparons-nous".

—Mlle Marie Dumont, boîte 201, Valleyfield, désirerait recevoir les mots de la chanson "Un soir dans la rue".

—Mlle Germaine Dion, Saint-Liboire, P. Q., demande la chanson "Georgette".

—Mlle Yvonne Dion, Saint-Liboire, P. Q., demande la chanson "Le long du Saint-Laurent".

—Mlle M.-Ange Langlois, de Rivière-Blanche, demande qu'on lui envoie la chanson "Quand fleuriront les roses".

—Mlle Jeanne Picard, Rock-Forest, P. Q., demande les numéros, 1, 3, 4, du feuilleton "Antoinette de Mirecourt".

—Mlle Rose Léveillé, 793a, rue Cartier, Montréal, demande les chansons "Le souvenir tendre" et "Parfum du soir".

—Mlle Germaine Lebeau, Padoue, comtéde Matapédia demande les paroles de la chanson "La paimpolaise."

—M. Daniel Richard, Montambeau, comté de Portneuf, serait reconnaissant à qui lui enverrait les mots de la chanson: "La valse des Zéphyrs".

—Mlle Laura Montpetit, Saint-Louis de Gonzague, comté de Beauharnois, désirerait recevoir les paroles de la chanson: "La Madelon de la victoire".

—Mlle Lily Kiamika, comté de Labelle, demande le monologue, "Une larme dans l'océan", donnera en retour "Justice et charité".

—Mlle Laurette Lavoie, Saint-Jean, P. Q., désirerait recevoir la chanson : "Brise des nuits".

—M. Albert Lemaître, Pont Saint-Maurice, comté de Champlain, demande si quelque lectrice pourrait lui envoyer les mots de la chanson : "Souvenir".

—Mlle Mignonne Bourbonnais, 95, rue Chateauguay, Pointe Saint-Charles, aimerait à recevoir quelques chansons populaires.

—Mlle Yvonne Dion, de Saint-Liboire, comté de Bagot, P.Q., demande la chanson "Je t'attenderai".

—Mlle Cécile Grenier, Drummondville, demande si quelque lectrice pourrait lui envoyer les mots de la chanson : "Les cheveux de ma blonde".

—Mlle Blandine Quennerville, Saint-Charles, Ontario, serait reconnaissante à qui lui enverrait les mots de la chanson : "Mimi Printemps".

—Mlle Léa Machabée, Saint-Jérôme, démande les mots de la chanson : "Tu pleures, mon adoré".

—M. J.-Arthur Robillard, C.G.S. Detector Signal Service, boîte 215, Québec, demande les mots de la chanson "L'Angelus de la Mer".

—Mlle Marie-Jeanne Carpentier, Champlain, demande la chanson : "Quand on aime".

—Mlle Madeleine-C. Bourassa, Saint-Théodore de Chertsey, aimerait recevoir la chanson : "Peggy O'Neil".

—M. Bernard Forcier, Saint-Aimé, demande les mots de la berceuse de Jocelyn.

—Mlle Merizza Lacasse, Napierville, désire recevoir les mots de la chanson : "Mimi".

—M. Gaston Mathieu, boîte 287, Sorel, remercie d'avance qui lui enverra le supplément de la "Presse" du 28 avril 1923.

—M. Léonard Leclerc, Montmagny Station, demande les mots du "Chant du départ".

—Mlle Y. Renault, 211 Mack Road, New-Bedford, Mass., aimerait recevoir quelques monologues.

—Mlle Rosa Pafard, Marival, Sask., demande la chanson qui commence par "C'était le soir, la discrète charmille."

—M. Joseph Philippe, 94 rue du Collège, Saint-Henri, Montréal, aimerait recevoir les mots de la chanson : "Tous les deux".

—M. Maurice Lallemant, B.P. 916 Le Bic, désire recevoir la chanson : "Ton souvenir".

—Mlle Eva Ouellette, La Macaza, serait reconnaissante à qui voudrait lui copier la chanson "Les yeux bleus", en échange pour une autre.

—Mlle Huberte Lussier, Mont-Laurier, remercie à l'avance qui voudra lui copier la chanson : "Si vous l'aviez compris".

—Mlle Viola Côté, 76 rue Saint-Rémi, Montréal, aimerait recevoir la chanson "Lison Lisette".

—Mlle Alida Legault, boîte 424, Hawkesbury, Ont., demande les numéros 33, 41, 92, 73 et 96 du feuilleton : "Les deux Franglines".

—M. J.-A. Charron, Stotsville, remercie qui voudra lui copier la chanson : "Trois heures du matin".

—Mme J.-A. Richard, Tracadis-Beach, N.-B., serait reconnaissante à qui voudrait lui envoyer la chanson "Peggy O'Neil".

—M. Ludger Fortin, Saint-Valier Station, aimerait recevoir les mots de la chanson : "Mon soldat".

—Mlle Blandine Beauregard, Hôtel Canada, Saint-Hyacinthe, désire recevoir les mots de la chanson : "Petite amie."

—M. Fernand Masson, 109 Broadway, Montréal-Est, serait reconnaissant à qui lui copierait la chanson : "La Madelon de la Victoire".

—Mlle M.-A. Audet, Saint-Mathieu de Rimouski, demande si quelque lectrice veut lui envoyer les numéros 5 et 9 du feuilleton : "La terre paternelle".

—Mlle Hélène Girardeau, Saint-Jérôme, désirerait recevoir les trois premiers numéros du feuilleton, "La Caverne de Saint-Sauveur."

—Mlle Marie-Anna Charette, Saint-Ignace du Lac, demande si quelqu'un veut lui copier le monologue "La Conscience" de Victor Hugo.

—Mlle Rolande Lairelle, Sainte-Adèle, demande si quelque lectrice pourrait lui procurer le monologue : "Les adieux de la mariée".

—Mlle Diana Chapdelaine, 88 Bridge, Holyoke, Mass., demande la chanson : "Trois heures du matin."

—Mlle Jeanne Valmar, 110 rue Bourget, Montréal, aimerait à recevoir la chanson "Mimi Printemps".

—Mlle Augusta Fournier, 339 rue Contrecoeur, Terrasse Vinet, Montréal, aimerait recevoir le monologue "Une larme dans l'Océan."

COLETTE.

GRATIS— POUR PERSONNE MAIGRE ET NERVEUSE —GRATIS



LE REFORMATEUR MYRRIAM DUBREUIL

Approuvé par les meilleurs médecins. Seul produit véritablement sérieux, garanti absolument inoffensif, bienfaisant pour la santé générale comme Tonique. Le Réformateur est pour les personnes maigres et nerveuses.

ENGRAISSE LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS. Envoyez 5 cents en timbres, et nous vous enverrons gratis une brochure illustrée de 32 pages avec échantillons du Réformateur.

CONSULTATION GRATIS: JEUDI et SAMEDI, 2 à 5 p.m. Mme Myrriam Dubreuil, 320 Pare La-fontaine, Dépt. 5, Boîte postale 2353, Montréal, Qué. 77-Sn U. A.

MALADES DESESPERES, REPRENEZ COURAGE!

L'ELIXIR DU PERE SIOUI — TONIQUE SAUVAGE VOUS RETABLIRA SUREMENT



RIEN QUE DES PLANTES

Le merveilleux Tonique Sauvage du Père Sioui, à base de racines et d'écorces, est un purificateur du sang et est infaillible dans les cas de faiblesse, anémie, manque d'appétit, neurasthénie, surmenage, insomnie, convalescence, etc.

C'est la grande médication que le Créateur a mise à notre portée, ne cherchons pas ailleurs. Dieu a placé dans la nature tout ce qu'il faut pour nous nourrir, nous vêtir, nous rétablir.

Demandez-le à votre pharmacien

DISTRIBUTEUR pour le DISTRICT de MONTREAL, MARTINEAU & BOUCHER, pharmaciens en gros, 221, rue Notre-Dame Est, Montréal.

UNE FORCE CONTRE LA FAIBLESSE

Telle est bien la véritable signification de ce remède merveilleux qui soulage indiscutablement les maladies particulières aux femmes et aux jeunes filles et qui a été si bien nommé

LE BIENFAITEUR DE LA FEMME

Toutes les maladies spéciales aux femmes et aux jeunes filles telles que Faiblesse, Beau-mal, Douleurs dans le bas ventre, chutes, nervosités, etc., sont infailliblement soulagées par ce merveilleux remède.

En vente partout à $1.25 la bouteille—3 bouteilles pour $3.50

LES TABLETTES DU BIENFAITEUR Contre la Constipation, Etat Bilieux, Jaunisse, Boutons, Dyspepsie, Maux de Tête, etc., etc.

LES EMPLATRES DU BIENFAITEUR Supérieurs à tous les autres contre les Points, leurs dans le bas-ventre, Douleurs dans le bas des reins, entre les épaules, à l'estomac, etc.

AGENCE GENERALE

PHARMACIE MAILLET Coin Craig et Montcalm

Succursale : Pharmacie G. E. MAILLET, coin Carrière et St-Denis.

POUR ENLEVER LES

RIDES

rendre la peau veloutée et le teint frais, rien n'égale le "Régénérateur du Visage" du célèbre Dr Rugie de Paris. $3.50. Son "Composé pour la pousse des cheveux" est infaillible, ce n'est pas un essai, mais une certitude. Si vous avez des cheveux blancs, demandez le "Composé pour les cheveux, No 2", la seule préparation qui redonne aux cheveux leur couleur originale—absolument sans teinture—en six semaines. Absolument nouveau et merveilleux, disent ceux qui celles qui en ont fait usage. Chaque composé se vend $3.00, expédiés par malle si désiré.

SALON PARISIEN

1215 Avenue Green

Phone Westmount 4440

Bureau 5. Westmount, P. Q.



Pour DÉTRUIRE les Poils et Duvets

v

CHOSES GAIES



—C'est un bon garçon, mais il est aussi bête que grand.

—C'est peut-être ce que vous appelez le record du sot en hauteur.



LES RAPACES

—M'sieu le notaire, on vient pour le testament!... Le vieux n'est pas tout à fait mort, mais c'est tout comme!...



—Garçon, je trouve un morceau de ficelle dans le ragoût...

—Faut pas vous en plaindre, monsieur... Ça prouve que la sauce est bien liée.



—Oui, patron, c'est cent sous de plus ou la grève!

—Comment! Toi aussi, un garçon sérieux?... Tu n'est qu'un trouble fête!



—Dites donc, Mélanie, votre couteau n'est pas propre!

—Comment, pas propre! Monsieur veut rire, j'viens de couper du savon avec!...



— C'est nous qu'on est les ouvriers en voitures...

—Alors?...

—Alors, on vient se plaindre que le patron nous a mis à pied.



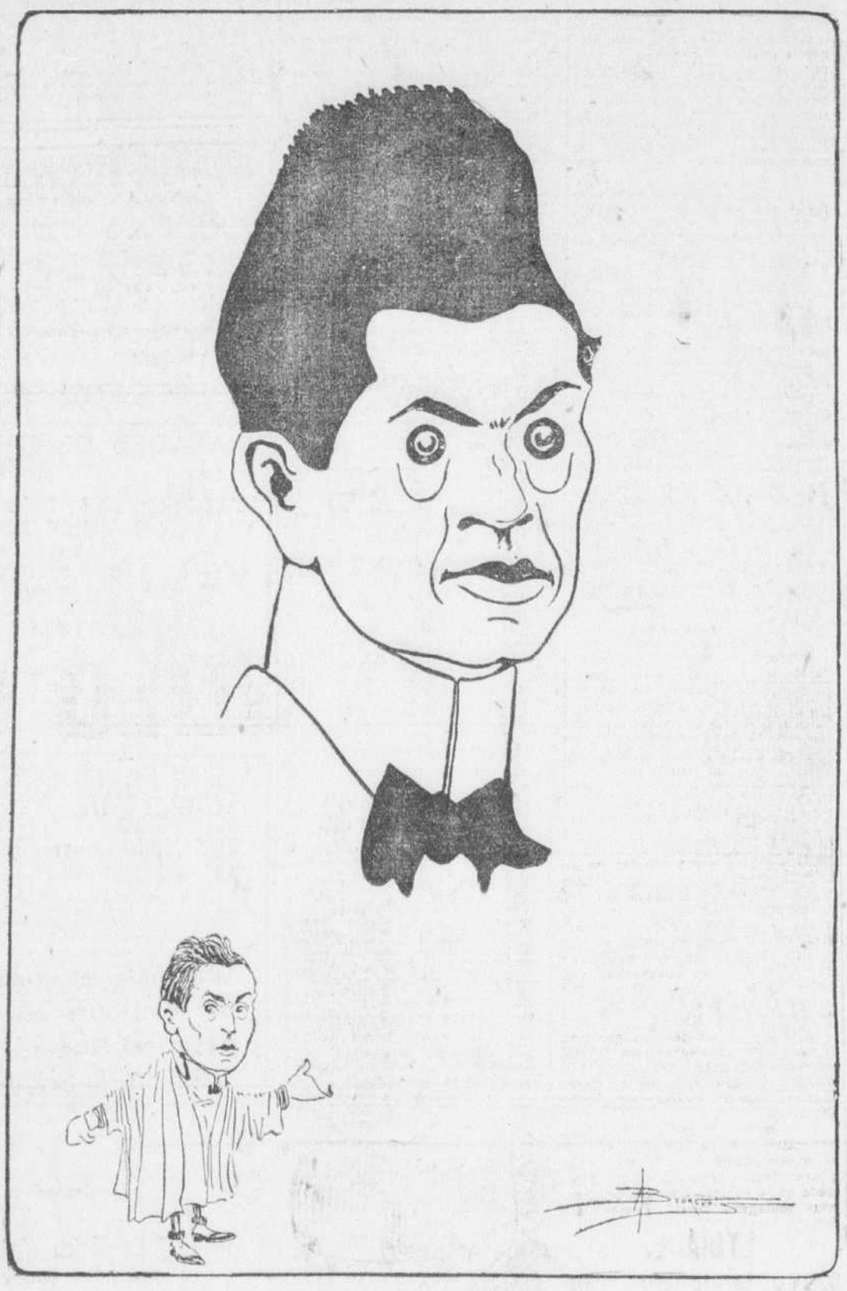
—Si tu savais comme c'est agréable pour une femme, quand son mari entre dans un salon, d'entendre dire: "Mais qu'a donc fait ce type-là, à son âge, pour ne pas être décoré!"



—Comme vous êtes encombrants, vous, les messieurs, avec tous vos paletots et pardessus! Moi, au moins, voilà une toilette de soirée que la couturière m'apporte, ça ne tient pas trop de place!

EN BLANC ET EN NOIR

LES DEPUTES DE MON TREAL . . . . . No 5



Me PETER BE RCOVITCH
Député de Saint-Louis



—...Et c'est une statue en bronze, mon vieux...

—Non?... on m'avait dit qu'elle était an...tique ?...



CHEZ L'AVOCAT

—On vient vous consulter pour not' procès, parce que, sans avoir tort, on n'a pas tout à fait raison!...



—Intolérables, ces négligences ! Mon article d'hier est plein de coquilles !

—Pas tant que ça pour une "actualité", puisque nous sommes dans la saison des huîtres.



—Vous voyez, je mets la dernière main à votre portrait.

—Où ça, la dernière ? . . . Mais il n'y en a pas du tout, de main!. . .



—Ah ! Monsieur, le métier devient insupportable ; c'est à vous dégoûter d'être garçon !

—Mais, mariez-vous donc, mon ami !



—Sont-ils bons, ces gens de la campagne !... Ils nourrissent les volailles au lieu de les manger, comme nous à la ville!



LES PLAIGNARDS

—En pis, not' mossieu, l'année a été ben mauvaise : on a perdu une vache, un veau, deux cochons et ma belle-mère, au respect que j'vous dois !...



—Dis donc, Marie, crois-tu que c'est avec ça qu'on fait danser l'anse du panier ?...



SENSIBILITE

Ça nous fait gros de peine de le vendre !... Il a été élevé avec nout' petit dernier !... Il était un peu d'la famille !...



—M'sieu l'agent, puisque le v'là. J'sommes bien ici dans le quartier du Gros-Caillou, pour lorss!... Ous'que nichent les habitants, si ou plaît?



—C'est-y vrai, dis, mon bon nononcle, qu'après la dernière revue, tante dit qu'on t'a fendu l'oreille? Ça t'a fait bien du bobo, dis?



GREVE DE CHANTEURS

—Le syndicat m'a commandé un quart d'heure de silence... ne souffle pas... tu m'enrhumerais...



—Pourquoi donc, p'tit père, qu'les sénateurs s'appellent entre eux "honorables"?

—Bien simple!... parce qu'ils touchent des honoraires.



—Je connais le petit Durand qui pourrait commanditer votre affaire. Il est très gentil!

—Oh! vous savez, il ne le sera plus avec moi quand il m'aura confié les fonds!...



—Oui, monsieur, je suis mineur, et j'ai six enfants.

—Sont-ils mineurs aussi?



—Je ne sais pas ce que cet enfant a dans les jambes, il ne peut pas rester en place.

—Ça doit être l'exemple de nos bonnes...



— Avez-vous souvent mis votre montre au mont-de-piété?

—Une seule fois dans ma vie... mais elle y est encore.

AGRONOME DISTINGUE EN VISITE AU CANADA

Au nombre des passagers qui sont arrivés, cet avant-midi, à Montréal, à bord du steamer "Marloch", du Pacifique Canadien, se trouvait un agronome écossais distingué, M. Wallace. Il occupe la chaire d'agriculture à l'université d'Edimbourg, et est aussi l'auteur de nombreux ouvrages sur l'agriculture qui ont paru en Angleterre et en Ecosse. Il fut l'un des adversaires les plus obstinés de l'abolition de l'embargo sur le bétail. Il est âgé de 72 ans, mais droit et solide. Il est déjà venu plusieurs fois au Canada pour des missions spéciales dans l'intérêt des immigrants écossais.

Au cours d'une interview, M. Wallace a déclaré qu'il se rend à Washington, comme délégué du bureau d'agriculture de l'Ecosse, au congrès mondial d'agriculture qui s'ouvrira le 2 octobre dans la capitale américaine. Il veut aussi faire un séjour de trois mois au Canada afin d'y étudier l'activité agricole et les avantages que les immigrants écossais peuvent trouver dans notre pays.

"Ce n'est pas ma première visite au Canada, dit M. Wallace. J'y suis déjà venu dix fois, et j'ai visité Winnipeg avant que la voie du Pacifique n'atteignit cette ville. Je suis aussi venu au Canada sous l'administration de feu sir Charles Tupper, à la demande du gouvernement britannique et du gouvernement canadien en rapport avec l'immigration écossaise, et j'ai écrit dans des journaux d'agriculture d'une manière favorable au Canada.

"Je dois me rendre directement à Ottawa pour conférer avec les ministères de l'immigration et de l'agriculture. J'ai l'intention de faire des recherches sur la situation agricole du Canada. Pendant ce temps je serai l'hôte des chemins de fer Pacifique Canadien et National Canadien. Durant la période de mes recherches, je dois envoyer des rapports au bureau écossais de l'agriculture, des lettres donnant le bénéfice de mon expérience à la "London Agricultural Gazette" et à plusieurs autres journaux".

Comme on lui demandait si ses recherches porteraient sur les conditions d'exportation du bétail canadien dans le Royaume-Uni, le professeur Wallace a hoché la tête et a répondu négativement, disant qu'il ne porterait aucune attention au bétail canadien, puisqu'il s'était opposé à la levée de l'embargo. "Cependant, disait-il, je ferai une visite en Colombie-Britannique, où je possède une ferme que je n'ai jamais cultivée, ce qui ne m'empêche pas de payer des taxes".

LE GOUVERNEMENT LEUR OFFRIRA UN BANQUET

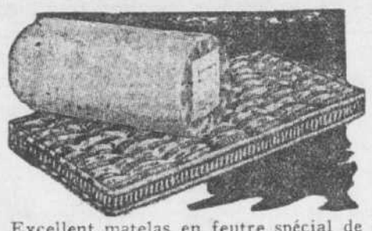
(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25 — Le gouvernement canadien offrira un dîner au conseil et aux hôtes de l'association du barreau canadien, le 4 septembre prochain, au cours du congrès annuel de cette organisation, à Montréal. Ce dîner sera donné à l'hôtel Windsor et plusieurs membres du cabinet y assisteront. A moins d'impossibilité absolue, le premier ministre s'y rendra. Parmi les hôtes étrangers, l'on remarquera le secrétaire d'Etat des Etats-Unis, M. Hughes, et Me Mancel, du barreau de Paris. Cette décision fut annoncée hier soir par le premier ministre.

PELERINAGE AU CAP DE LA MADELEINE

Le Pèlerinage de Ville-Marie pour dames et demoiselles aura lieu samedi et dimanche, 15 et 16 septembre, par le vapeur Empress, avec arrêt à St-Sulpice. Départ de Montréal samedi 15 septembre, 12.45 h. p.m. (heure solaire) quai Victoria. Les malades sont invitées à un service d'hôpital par les Soeurs de l'Espérance. Prix du billet: Adultes $2.50, enfants $1.60. Pour informations s'adresser à l'abbé Ernest Marsan, directeur du pèlerinage, presbytère St-Henri, 1967 St-Jacques, tél. West. 475 ou au Foyer du Sacré-Coeur, 31 Quesnel, tél. Uptown 1088. 11,25 (r)

PROFITEZ DE CES OCCASIONS



Harry Gordon dit :—

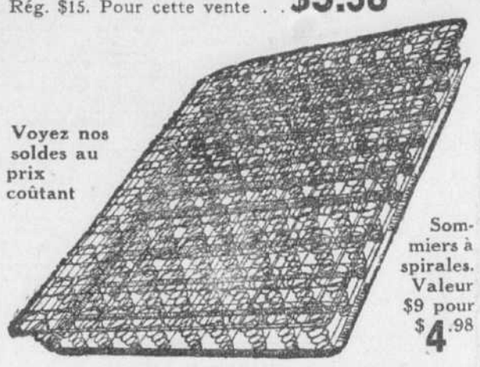
C'est un fait significatif que ceux qui vont ailleurs voir les prix reviennent à la City House Furnishing Co. où les prix sont les plus bas en ville et où les meubles de qualité abondent.

Les occasions offertes présentement valent la peine qu'on les saisisse immédiatement.

Excellent matelas en feutre spécial de la City House Furnishing, bord roulé, le meilleur remplissage de feutre. Rég. $15. Pour cette vente . . **$5.98**

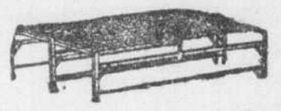
Si vous avez l'intention de faire des emplettes et si vous désirez que notre limousine aille vous chercher, téléphonez: St-Louis 429.

Voyez nos soldes au prix coûtant



Sommiers à spirales. Valeur $9 pour $4.98

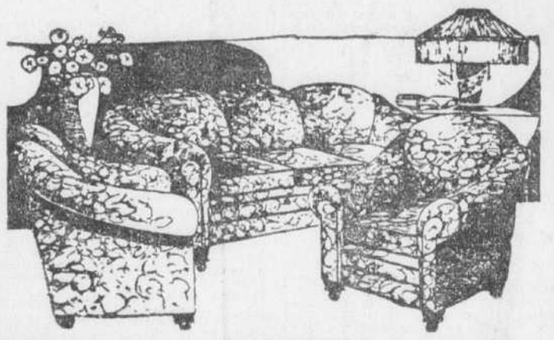
4 pds 6 pcs, en fil d'acier massif trempé à l'huile. Cadre rigide en acier cornière. Toutes grandeurs régulières. Vous l'aurez à meilleur marché à la City House Furnishing — vous économisez toujours ici.



Sofa extension, construction tout en acier, faisant un confortable lit double. Se vend régulièrement $14.00. Pour cette vente. **$5.98**

Mobilier Chesterfield

Ce magnifique mobilier Chesterfield de 3 articles recouverts en belle tapisserie fleurie et remplis de véritable crin et de mousse. Superbe et confortable pour living room. Rég. $175. . **$89.00**



CITY HOUSE FURNISHING CO.
Tél. St-Louis 398-429
1340 BOULEVARD ST-LAURENT
EN FACE DU MARCHE ST-JEAN-BAPTISTE
UN SEUL MAGASIN, PAS DE SUCCURSALES



Le piano automatique Lindsay à $625 tel qu'il apparait quand on le joue à la main.

POSSEDEZ-VOUS

? $5. ?

Le petit montant de cinq dollars suffit pour faire entrer un de ces beaux pianos carrés dans votre maison, quel que soit le prix de l'instrument que vous choisissiez — vous payez le reste par petits versements hebdomadaires de $1.

NOUS EN AVONS UN NOMBRE LIMITE

Enre autres :

BADLAM	$55	BROWN	$55
CRAIG	60	HOOD	65
GRIFFIN	75	BOSTON	100
WEBER	110	HARMONIE	120
STEVENSON	120	WEBER	125
WAGNER	125	FOX	125

En venant voir ces pianos à notre magasin, vous n'encourez aucune obligation d'acheter.

Voyez aussi notre merveilleux assortiment de pianos droits, pianos automatiques et pianos à queue légèrement usagés.

CHEZ LINDSAY
C.W. LINDSAY LIMITEE
512 O. — rue Ste-Catherine — 394 E.
2444 rue Notre-Dame Ouest
MONTREAL

QUEBEC, TROIS-RIVIERES, HULL, OTTAWA, CORNWALL, KINGSTON.

LE CHOIX DES EPICURES
LES MARINADES et le CHOW-CHOW **BOURQUE**
Quarante ans sur le marché — chez tous les épiciers et bouchers.
22.25

ONDULATIONS PERMANENTES

Si vous voulez onduler vos cheveux sans leur nuire, et leur assurer un brillant et un lustre charmants, employez toujours

LUSTRITE GALARDO

Appliquez-en un peu, frisez-vous comme d'habitude et vous obtiendrez des ondulations naturelles et persistantes.



NE GRAISSE PAS LES CHEVEUX
50¢ chez votre pharmacien ou directement.
PHARMACIE GALARDO, 225 STE-CATHERINE Est, coin Sanguinet.
4.11.18.25

LE RETOUR A LA TERRE

EN DESCENDANT LE SAINT-LAURENT

La colonisation dans Gaspé et Bonaventure. — Revue en détail des progrès obtenus. — L'organisation paroissiale et municipale. — Des faits à retenir.

"EMPARONS-NOUS DU SOL"

Pendant que les journaux sont remplis du récit des excursions qui sillonnent le Golfe, Américains en congrès qui profitent des vacances pour nous mieux connaître; organisations diverses, fraternelles ou financières qui règlent leurs comptes à bord de bateaux spacieux et confortables, il est bon d'attirer l'attention des fils du sol sur Gaspé et Bonaventure qui offrent des avantages considérables aux colons.

"Le Guide du Colon" nous résume tout le travail accompli dans cette vaste région, en nous procurant des détails sur chaque paroisse, son organisation religieuse, municipale et scolaire.

SOL ET CLIMAT

Le sol est propice à la culture, donnant pour le travail qu'on y apporte.

Le climat est salubre et très recherché. Il aide la récolte en la poussant à son point de maturité.

LES PAROISSES DANS BONAVENTURE

L'Immaculée-Conception (Marieville) B. de P. 'Sellarville", comté de Bonaventure, diocèse de Rimouski. — Cette mission fondée vers 1900 est située dans la partie sud-est du canton Restigouche, à 5 milles de Saint-Laurent-de-Matapédia, mais elle est desservie par le curé de Ristigouche.

La mission relève de la municipalité de la partie nord-est du canton de Ristigouche. La population est d'une cinquantaine d'âmes.

C'est une mission susceptible de grands développements par l'établissement de nouveaux colons dans le canton de Ristigouche, où il y a encore des lots disponibles.

Saint - Alexis - de - Matapédia. — C'est une ancienne paroisse, puisqu'elle a été érigée civilement en 1871; toutefois, elle pourrait recevoir encore un bon nombre de colons dans les rangs de la partie Est du canton de Matapédia, où elle se trouve située. On y trouve une population de 1,536 âmes, une église, un couvent, des écoles, de bons magasins, etc.

C'est, en somme, une paroisse avantageuse à la colonisation. Un certain nombre de lots disponibles se trouvent dans le canton de Matapédia.

Saint-Alphonse de Caplan.—C'est une paroisse dont les premiers établissements remontent à 1892. L'érection civile de la paroisse a été faite par proclamation du 9 juillet 1901.

La paroisse est comprise dans les bornes de la municipalité de Musselyville, érigée en 1902. Elle est formée d'une partie des cantons de Hamilton et de New-Richmond. L'église est construite entre les rangs VII et VIII, entre les lots 6 et 7, à 8 milles environ de la station de Caplan, sur le chemin de fer de La Baie des Chaleurs. La population est de 650 âmes.

Le canton de Hamilton est traversé par la rivière Bonaventure. Le sol est généralement cultivable. Il y a de la colonisation à faire sur plusieurs rangs. On trouve aussi quelques terres à vendre en partie défrichées.

Saint-Ambroise.—(B. de P. "Mill-Stream")—Le territoire de cette mission est compris dans la municipalité de Ristigouche-Ouest. L'église est construite sur le lot 33 du rang II du canton de Ristigouche, sur le parcours du chemin de fer Intercolonial. La mission est desservie de Matapédia. On y trouve une population d'une trentaine d'âmes.

Cette misson peut se développer par l'établissement de nouveaux colons dans les cantons de Ristigouche et de Matapédia.

Saint-André de Ristigouche.—La paroisse de Saint-André de Ristigouche a été fondée vers 1890. Elle a été desservie de Saint-Laurent de Matapédia jusqu'en 1908. Le territoire comprend la partie ouest du canton de Ristigouche.

L'église est bâtie sur le lot 14, entre les rangs VII et VI de ce canton. Elle a été érigée civilement le 24 septembre 1909.

La paroisse possède une église, deux écoles, etc. Les principales industries sont les chantiers, le commerce du bois et la culture.

La population actuelle est de 376 âmes. Comme dans les autres missions qui se partagent le canton de Ristigouche, il y a de la colonisation à faire dans cette région.

SAINTE-ANNE-DE-RISTIGOUCHE—(B. de P. "Ristigouche")—Cette mission est comprise dans les limites de la municipalité du canton de Mann érigée en 1842, par proclamation du 1er janvier. La mission de Saint-Anne-de-Ristigouche a été fondée vers 1750, pour les sauvages micmacs. Les Pères Capucins la desservent depuis 1894. La chapelle est construite sur les bords de la rivière Ristigouche, à 4 milles de la station de Cross Point, sur le parcours du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs. La population actuelle est de 395 âmes.

Les établissements fondés par les Pères Capucins dans le canton de Mann sont susceptibles de développement par la colonisation, de même que Sainte-Anne-de-Ristigouche. Les missions de Marieville, de Saint-Fidèle, de Saint-André, et de Saint-Ambroise peuvent recevoir encore un bon nombre de colons.

Les terres du canton de Mann sont de qualité supérieure. L'accès est facile dans tous les rangs par les chemins de chantiers et les routes faites par le gouvernement.

SAINTE-ANNE-DE-PADOUE — (B. de "Pointe-à-la-Garde")—Cette mission, fondée vers 1890, est desservie de Sainte-Anne-de-Ristigouche. Elle comprend la partie ouest de la Seigneurie de Shoolbred, la partie est du canton de Mann et la partie sud-ouest du canton de Nouvelle.

L'église est construite sur le lot I du rang de Pointe-à-la-Garde, dans le canton de Nouvelle, à 5 milles de la gare d'Escuminac. La population est de 97 âmes.

Il se trouve des lots non vendus sur les rangs I à X et sur les rangs Centre, Est, Nord et Escuminac du canton de Nouvelle et sur les premiers rangs du canton de Mann.

Le sol est de qualité supérieure dans le canton de Mann et généralement propre à l'agriculture dans le canton de Nouvelle.

SAINT-FIDELE-DU-CHEMIN-KEMPT (B. de P. "Kempt Road Hill.")—Mission fondée en 1900, dans le canton de Ristigouche. La chapelle est bâtie sur le lot 18 du rang II du chemin Kempt, dans le canton de Ristigouche, à 5 milles de la station de Cross Point, sur le parcours du chemin de fer de La Baie-des-Chaleurs. On y trouve une population de 95 âmes, une chapelle, une école, etc.

Il y a un bon nombre de lots non vendus qui se trouvent sur le chemin Kempt, dans le canton de Ristigouche. Le sol de ce canton quoique montagneux est généralement propre à la culture. Des érablières se trouvent en plusieurs endroits.

SAINT-FRANÇOIS-D'ASSISE. — Mission fondée vers 1890, dans le canton de Matapédia. La chapelle est construite sur le lot 31, entre les rangs VII et VIII du canton de Matapédia, à 7 milles de la gare de Saint-Alexis. La mission est desservie de Saint-Alexis-de-Matapédia. La population est de 350 âmes, réparties dans 55 familles.

Il se trouve encore un bon nombre de lots non vendus dans le canton de Matapédia. Les terres sont excellentes; quelques-unes en partie défrichées, sont à vendre.

SAINTE-GERMAINE-DE-L'ANSE-AUX-GASCONS (B. de P. "GASCONS").—Cette paroisse a été érigée civilement en 1900. Elle comprend la partie est du canton de Port-Daniel. L'église est bâtie sur le rang I, dans la partie est du canton de Port-Daniel, à 6 milles de la paroisse de Saint-Georges-de-Port-Daniel. La population actuelle est de 1,093 âmes.

La paroisse possède une église, cinq écoles, deux moulins à scies; un moulin à farine, quelques magasins généraux,etc., un établissement pour la mise en conserve du poisson, etc.

Il se trouve des lots non vendus sur certains rangs du canton de Port-Daniel. En général, le sol est d'assez bonne qualité. Les rivières sont poissonneuses. Le bois y est d'une belle venue, etc.

SAINT-GEORGES-DE-PORT-DANIEL (B. de P. "Port-Daniel").—C'est une ancienne paroisse puisqu'elle a été érigée civilement en 1861. Elle comprend une grande partie du canton de Port-Daniel. Deux municipalités se partagent le territoire de la paroisse religieuse: Port-Daniel-Est et Port-Daniel-Ouest. Le village est bâti sur la rive est de la baie de Port-Daniel, rang nord du havre. La population est comme suit: Port-Daniel-Est, 820 âmes, et Port-Daniel-Ouest, 842 âmes.

La paroisse possède une jolie église, 7 écoles, un moulin à scie, une banque, un médecin, des forgerons, des cordonniers, quelques magasins, etc.

Le sol du canton de Port-Daniel est de bonne qualité, la partie ouest, surtout, est très avantageuse à la colonisation. Il se trouve encore des lots non vendus.

SAINT-GODEFROI. Cette paroisse a été fondée en 1873. L'érection civile de Saint-Godefroi date du 10 février 1874. Son territoire comprend une partie du canton de Hope. C'est une paroisse assez ancienne, mais elle peut s'étendre et donner naissance à un autre groupement important. L'église est construite sur le lot 25 du rang 1 du canton Hope, sur le parcours du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs. La population est de 702 âmes.

La terre de ce canton est généralement propre à la culture; les quatre premiers rangs sont colonisés. Il se trouve encore des lots non vendus.

La réserve du chemin Mercier comprend l'arrière-partie du canton de Hope. Ces terres produisent en abondance.

SAINT-JULES (B. de P. "Grande-Cascapédia"). — Cette paroisse comprend une partie des cantons de Maria et de New-Richmond. Elle a été érigée civilement en 1901. L'église est construite sur le lot du rang 1 du canton de Maria, sur la rive ouest de la rivière Grande-Cascapédia. Le chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs traverse cette paroisse; le nom de la station est Cascapédia. La population est de 667 âmes.

La paroisse possède une jolie église, 4 écoles, une banque, une beurrerie, dix magasins, etc. L'industrie du bois de commerce et de pulpe y est exploité avec succès.

Le canton de New-Richmond est tout-à-fait favorable à la colonisation. Il se trouve des lots non vendus sur les rangs IV à VII. Le sol est généralement accidenté et un peu rocheux mais il est partout d'excellente qualité.

Saint-Louis de Gonzague.—M. de P. "Mission Saint-Louis"—La mission Saint-Louis, qui est une desserte de Sant-Omer, a été fondée vers 1900. Le village est construit à l'est du canton de Nouvelle, à 6 milles de Saint-Omer. La mission comprend la partie est du canton de Nouvelle, et la partie ouest du canton de Carleton. On y trouve une population de 200 âmes. La paroisse possède une église, construite en 1887, une bonne école, etc. La rivière Nouvelle, qui traverse la mission, est très poissonneuse.

Cette future paroisse est susceptible de grands développements. Les terres sont de bonne qualité dans la vallée de Carleton. Les colons peuvent s'établir sur certains rangs du canton de Nouvelle.

Saint-Omer.—C'est une paroisse assez récente, puisque l'érection civile n'a été proclamée que le 20 de janvier 1902. Son territoire comprend une partie des cantons de Carleton et de Nouvelle. L'église est bâtie sur le lot 6 du rang 1 du canton de Carleton, à 1 mille de la station du chemin de fer. La population actuelle est de 670 âmes.

La paroisse possède une église, une caisse populaire, 3 écoles, 6 magasins, une beurrerie, 2 moulins à scies, et un moulin à farine.

Dans la partie Nord de cette paroisse se trouve un bon nombre de lots non vendus dans les cantons de Carleton et de Nouvelle.

Le site du village est incomparable. Le voisinage de l'eau salée en fait un lieu très hygiénique.

Saint-Robert (B. de P. "Routhierville")—La mission de Routhierville, autrefois désignée sous le nom d'"Assemetquagan" a été fondée vers 1908. Elle est desservie de Sainte-Florence et son territoire comprend une partie des cantons de Milnikec et d'Assemetquagan. La chapelle est contruite sur le lot 28 du rang A du canton de Milnikec, sur le parcours du chemin le fer Intercolonial. On y trouve une population de 75 âmes. La mission est desservie par le curé de Matapédia.

C'est un endroit de colonisation assez avantageux ; un grand nombre de lots non vendus se trouvent dans les deux cantons susdits.

STIGMATES DE SAINT-FRANÇOIS (Alverne). Mission fondée vers 1897, et desservie de Sainte-Anne-de-Ristigouche. La chapelle est construite sur le rang B du canton de Mann, à 7 milles environ de Sainte-Anne. La station la plus rapprochée est Cross Point, sur le parcours du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs. La population actuelle est de 137 âmes. Il se trouve des lots disponibles. Le sol est généralement de bonne qualité. Le canton est déjà pourvu de bons chemins.

COMTE DE GASPE

Percé—Canton. Le canton de Percé comprend déjà deux florissantes paroisses : Percé et l'Anse-du-Cap, établies sur la Baie-des-Chaleurs. Mais dans l'arrière partie des paroisses, il y a une étendue considérable de terre à peu près non colonisée, où il y aurait place pour une belle paroisse, qui prendrait aussi quelques lots dans la partie est du canton de Malbaie.

Le chemin de fer, pour contourner les montagnes de Percé, pénètre dans les terres sur une distance d'au delà de cinq milles, en suivant le cours de la branche Est de la rivière de l'Anse-à-Beaufils, et celui du Portage. Un magnifique chemin de colonisation, le chemin Lemieux, pour lequel le gouvernement de Québec a déjà dépensé une somme assez considérable, suit le parcours de la voie ferrée ; il se rendra d'abord au coin du Banc, puis partira du point le plus rapproché du canton de Malbaie, passera entre les rangs III et IV pour se rendre ensuite à Douglasstown.

Les rangs III, IV et V de Percé sont à la disposition des colons sérieux qui voudraient s'y fixer. Vraiment, il ne se trouve pas d'endroit plus favorable à la colonisation, à la culture et à l'écoulement des produits agricoles et autres.

SAINT-MARTIN — (B. de P. "Rivière-au-Renard") — (Fox River).

Cette paroisse est comprise dans limites de la municipalité des cantons unis de Fox et de Sydenham-Nord, organisée en 1855. La paroisse a été érigée canoniquement le 22 mars 1860. Le village est construit au nord du canton de Fox, à l'embouchure de la Rivière-au-Renard. La population actuelle est de 2,060 âmes.

Les cantons de Fox et de Sydenham-Nord sont montagneux et rocheux. Un certain nombre de lots sont, cependant propres à la culture. Les habitants sont surtout occupés à la pêche.

SAIN-JOSEPH (B. de P. Anse-au-Griffon)—La paroisse de l'Anse-au-Griffon comprend la plus grande partie du canton de Cap-des-Rosiers. Le village est construit dans la partie nord-ouest du canton, sur les bords de la mer. La population actuelle est de 1,060 âmes. C'est un excellent poste pour la pêche à la morue. Les terres du canton de Cap-des-Rosiers sont de bonne qualité, mais, comme sur le reste de la côte, l'on s'occupe de pêche. Il y a, cependant de la colonisation à faire sur les rangs I et II, sud et est de ce canton.

SAINT-MAJORIQUE (B. de P. "Fontenelle") — La paroisse de Saint-Majorique est comprise dans les limites de la municipalité de Gaspé-Baie-Nord et de Sydenham-Sud, érigée en 1845. Mais la paroisse ne fût fondée que vers 1876. Elle fût desservie par le curé de Gaspé jusqu'en 1905, date de l'arrivée d'un curé résidant; l'érection canonique en fût faite le 15 août 1914. Le village est bâti au fond de la baie de Gaspé, dans la partie sud-est du canton de Sydenham-Sud, à 8 milles de Gaspé, terminus actuel du chemin de fer de la Baie-des-Chaleurs.

Il y a de la colonisation à faire dans le canton de Syden ham-Sud, et sur celui de Baie-de-Gaspé-Nord. Le sol est de bonne qualité, surtout du côté de la rivière.

SAINTE-MARIE-MADELEINE — (B. de P. "Rivière-Madeleine") — La paroisse de Sainte-Madeleine-de-la-Rivière-Madeleine a été érigée civilement le 24 mars 1912. La paroisse comprend une partie de la Seigneurie de la Madeleine et du canton de Taschereau. Le village est construit non loin de la mer, et de l'embouchure de la rivière Madeleine, sur laquelle se trouve un puissant pouvoir hydraulique.

Le pays est un peu montagneux, mais il y a de la colonisation à faire sur les bords de la rivière Madeleine, qui traverse la Seigneurie ainsi que dans le canton de Taschereau.

Ceux qui désirent visiter ou avoir des renseignements sur nos régions de colonisation, sont priés de se procurer le "Guide du Colon" qui comprend tous les renseignements nécessaires, en s'adressant au Département de la Colonisation, à Québec, ou à Monsieur J.-Ed. Robert, au No 82 de la rue Saint-Antoine, à Montréal. Les Franco-Américains pourront s'adresser à M. J.-N. Jutras, à l'adresse ci-haut mentionnée.

ARMAND DE VAL-JOLI.

DANS L'ABITIBI.—EXCURSION DE COLONISATION

HORAIRE DU TRAIN D'EXCURSION.

Lundi, 27 août. Départ de Québec, 6.15 p.m.

Mardi, 28 août. Arrivée à La Reine, 3.39 p.m.

Mercredi, 29 août. Départ de La Reine, 3.55 p.m.

Mercredi, 29 août. Arrivée à La Sarre, 4.27 p.m

Jeudi, 30 août. Départ de La Sarre, 12.37 p.m.

Jeudi, 30 août. Arrivée à Macamic, 1.42 p.m.

Jeudi, 30 août. Départ de Macamic, 4.30 p.m.

Jeudi, 30 août. Arrivée à O'Brien 5.30 p.m.

Jeudi, 30 août. Départ de O'Brien, 5.45 p.m. Spécial.

Jeudi, 30 août. Arrivée à Amos, 6.45 p.m.

Vendredi, 31 août. Départ d'Amos, 6.39 p.m.

Vendredi, 1er septembre. Arrivée à Québec, 11.45 p.m.

Le prix du billet, aller et retour, de Québec à LaReine est très modéré. Il ne sera fait aucune réduction à ceux qui partiront des gares intermédiaires entre Québec et la Jonction Hervey.

Il sera accordé une réduction aux excursionnistes venant de Montréal et prenant le train à la gare Moreau pour leur transport jusqu'à Jonction Hervey. Les billets d'excursion ne seront vendus que sur le train. Ceux qui achèteront leurs billets aux gares paieront le prix régulier.

Les billets pour le retour seront bons jusqu'au 10 septembre.

Les excursionnistes pourront arrêter aux différentes gares entre Senneterre et La Reine, et reprendre le train d'excursion à son retour pour revenir à Québec.

Les excursionnistes voyageront dans des wagons-colonistes sans aucune charge extra. Ces wagons seront à leur disposition durant le voyage, ils pourront y coucher chaque soir. Les lits dans ces wagons ne sont pas garnis.

Des wagns-touristes avec des lits complètement aménagés seront cependant mis à la disposition des voyageurs. Un supplément de $7.25 sera chargé pour avoir droit d'occuper un lit dans ces wagons pendant toute la durée de l'excursion. Les repas sur le train et dans les restaurants seront à la charge des excursionnistes.

Les excursionnistes du district de Montréal s'adresseront à M. Edmond Robert, No 82, rue Saint-Antoine, Montréal, pour les renseignements concernant les détails de l'excursion.

Ceux qui désirent prendre part à cette excursion, ou réserver un lit dans les wagons-touristes doivent en donner avis par écrit à l'un ou l'autre des soussignés, au plus tard, le 21 août.

L.-A. Richard, sous-ministre de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries.

L'abbé IVANHOE CARON,
Missionnaire-colonisateur,
Hôtel du gouvernement,
Québec.



A LA REINE—Abitibi.—L'industrie du bois de pulpe y prospère comme dans toute cette riche région du reste.—(Cliché du C.N.R.)

La femme a droit à une bonne santé

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham soulage Mme Evans de Faiblesse Féminine

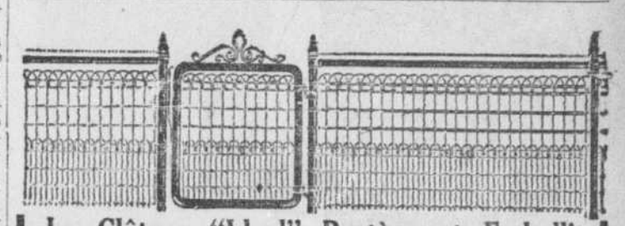


Detroit, Mich.—"Je souffrais de faiblesse féminine avec douleurs dans le dos. Je travaillais dans une manufacture, mais dûs cesser car j'étais debout trop longtemps. Une amie me recommanda le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et je puis sortir comme toutes les autres, sans ressentir de tortures. Lorsque j'ai pris la première bouteille de votre remède, il me semblait que je devrais être immédiatement soulagée, mais je suis contente que mon mari m'ait fait continuer. J'en ai pris neuf bouteilles et je suis bien maintenant." —Mme Jenny Evans, 1604 Blvd. Lafayette, Detroit, Michigan.

Si vous souffrez de dérangements, irrégularités, douleurs dans le dos, nervosité ou autres genres de faiblesse féminine, vous devriez prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham.

Vous en trouverez la raison dans des lettres comme celles-ci, et nous en avons publié des milliers. Vous pouvez vous attendre à ce qu'un remède qui a soulagé d'autres femmes, vous soulagera aussi. Essayez-le.

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO.
Cobourg, Ontario



La Clôture "Ideal" Protège et Embellit

Ecrivez ou téléphonez pour avoir le catalogue donnant les prix des clôtures en fil métallique ou en fer, barrières, grilles pour plates-bandes, treillis de vigne, garde-stalle, feutre à toiture et bardeaux ainsi que armature à béton.

IDEAL FENCE & SPRING CO. OF CANADA, 434, Immeubls Coristine, Montréal. Tél.: Main 449.

4,11,18,25

Les meilleures parmi les saveurs favorites



GOLD SEAL

Ginger Ale *Orange*
Citron-Limon *Cream Soda*

EN BOUTEILLES SEULEMENT

Goûtez-y–et ensuite vous exigerez toujours les Gold Seal. Le nom est sur la capsule et en relief sur la bouteille distinctive.

Embouteillés par

The Coca-Cola Company
Montreal

ASPIRINE

A MOINS de voir le nom "Bayer" sur les pastilles, vous n'avez pas du tout de l'Aspirine

BAYER OK

N'acceptez qu'un "paquet non ouvert" de "Pastilles d'Aspirine Bayer", contenant le mode d'emploi et la dose, étudiés par des médecins pendant 22 ans et qui ont été trouvées excellentes par des millions de personnes contre

Rhumes	Mal de tête	Rhumatisme
Mal de dents	Névralgie	Névrite
Mal d'oreilles	Lumbago	Douleurs

BOITES COMMODES DE 12 PASTILLES "BAYER" — AUSSI BOUTEILLES DE 24 ET 100 — CHEZ LES PHARMACIENS

Aspirine est la marque de fabrique (enregistrée au Canada) de la manufacture Bayer de Monoaceticacidester de Salicylicacid. Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine signifie manufacture Bayer, afin de protéger le public contre les imitations, les Pastilles de la Compagnie Bayer portent étampée la marque de fabrique générale la "Croix Bayer".

L'alouette chantait d'amour

et Cupidon riait sous les branches, pendant que le jeune seigneur et sa belle parcouraient les entours du vieux manoir.

Les jours de la noblesse seigneuriale, avec leur poésie, sont révolus, mais même quand nous ne pouvons pas goûter le chant de l'alouette nous pouvons nous délecter en fumant



LE TABAC NATUREL

L'ALOUETTE

le choix des connaisseurs.



10c

L'ALOUETTE est le roi des tabacs canadiens—produit des meilleures cultures, du traitement et du mélange les plus scientifiques qui se pratiquent en Québec.

Son arome généreux, son goût particulier, sa force, font la gloire de notre province et les délices du fumeur le plus difficile.

LE THÉÂTRE



SUR NOS PRINCIPALES SCENES THEATRALES. No 1.—Mlle Jane Clairin, qui débutera à l'Orphéum, avec la troupe Caimettes, le 3 septembre. No 2.—Louis Dufresne, de la troupe du Grand Guignol, qui sera ici le 8 octobre, à His Majesty's. No 3.—M. M. Pelletier, du Canadien-Français. No 4.—Mlle Dorothy Byton, au Princess, la semaine prochaine. No 5.—M. Réné Hiéronimus, de la troupe de Caimettes, qui débutera dans "Terre Inhumaine", le 3, à l'Orpheum. No 6.—Ned. Noworth, qui est au Princess, la semaine prochaine.

LE GENRE GRAND GUIGNOL

Réjouissons-nous du bonheur qui nous arrive. Nous craignions la pénurie théâtrale pour cette saison et il y a pléthore. Une excellente troupe au Canadien-Français, la magnifique entreprise Gauvin à l'Orpheum, une saison de Feraudy, de la Comédie Française, et voilà maintenant qu'après environ 40 ans d'un sédentarisme exclusivement parisien, le Grand Guignol devient nomade, émigre en Amérique et jouera aux Etats-Unis et au Canada. A Montréal, nous aurons l'aubaine d'avoir la troupe, (une troupe d'exception à cause du genre) pendant huit jours et l'on donnera dix spectacles de quatre pièces chacun.

On nous demande avec instance des explications sur ce qu'est le Grand Guignol et son théâtre de terreur.

Voici pour la partie historique. Rochegrosse, le célèbre peintre français, avait pour intime, Oscar Méténier, un artiste dramatique et, un jour, ce dernier fit au peintre la confidence qu'il voulait établir un théâtre d'un nouveau genre, un théâtre où le rire alternerait avec la terreur, en présentant les vérités de la vie. C'était ambitieux, hasardeux, mais nouveau. Rochegrosse céda son vaste atelier à Méténier qui le transforma en théâtre et lança son entreprise de la rue Chaptal. Le premier programme comportait une pièce de Méténier, "Lui" et une autre d'André de Lorde, "Le système du docteur Goudron et du professeur Plume". La critique du temps fut bouleversée.

Il n'en fallait pas davantage: ce fut le succès qui ne s'est pas démenti jusqu'à ce jour. On surnomma de Lorde "le Prince de la Terreur" et le genre garda le même nom.

Le caractère de ce théâtre est le réalisme brutal dans la vérité et les interprètes ont pour mission d'être le plus près possible de la vie. On y traite rarement des questions de moeurs et souvent des cas pathologiques. Il s'ajoute au côté terrifiant, le côté gai. On traite avec la même méthode les choses amusantes de l'existence et le rire a la même part que la frayeur. Le public ne doit pas se faire d'illusions et d'ailleurs, par la seule lecture du programme des spectacles, on peut constater que la comédie a sa large part.

Un lecteur spécieux m'écrit: "Mais que signifie ce "Grand Guignol"? Un guignol, c'est ordinairement un théâtre de marionnettes." — Non, voilà! Le brave Rochegrosse voulut bien céder son atelier, mais c'était un atelier et pas plus. En voyant l'exiguité des lieux, Méténier s'écria: "C'est mignon comme un guignol! Eh bien! nous l'appellerons: "le Grand Guignol!" Le nom a fait fortune.

Le public sera peut-être pris par surprise par ce genre ultra viril, mais nous croyons qu'il a reçu une préparation suffisante par la démonstration que fit de ce théâtre, une troupe qui joua au théâtre Saint-Denis il y a quelques années. Je vois même, que le Canadien-Français, direction Sylvio, dimanche dernier, a donné une pièce du répertoire de la terreur "Le baiser dans la nuit" de Maurice Level.

On peut juger de l'importance de la troupe quand on saura qu'elle se compose de seize sujets, hommes et femmes qui ont à leur disposition un répertoire de deux cents pièces, presque toutes en un acte. Au nombre des comédiens, il y en a plusieurs qui, en France, ont une grande réputation, notamment Paul Bernier, Defresne, Léon Brizard, qui "sont de la maison" depuis plus de quinze ans et sont des maîtres dans cette forme de l'art dramatique.

* * *

Plusieurs correspondants s'informent du prix des places pour le théâtre de l'Orpheum, dont l'ouverture a lieu le trois septembre. Ils peuvent se renseigner en lisant la section de notre journal où se trouve la publicité que font les directions pour annoncer leurs spectacles. Notre rubrique est exclusivement consacrée aux appréciations et aux faits de théâtre.

Edmond Trudel

HIS MAJESTY'S

La troupe du Grand Guignol, de Paris, au grand complet viendra à Montréal. Elle jouera exclusivement des pièces du répertoire du "théâtre de l'Epouvante" ou de la "Terreur", comme on l'appelle en France. La troupe composée d'une vingtaine de sujets s'embarquera le 27 septembre à Paris et arrivera à Québec pour venir aussitôt à Montréal et y jouer toute la semaine du 3 octobre.

C'est au grand théâtre His Majesty's que la troupe donnera ses représentations.

C'est la première fois que le Grand Guignol se déplace de Paris et son genre d'art dramatique n'est connu que de ceux qui ont pu voir la troupe à Paris. On joua le genre quelquefois ici, aux Nouveautés et au théâtre Saint-Denis avec succès.

Aujourd'hui c'est M. Camille Choisy qui est directeur de la troupe.

Au cours de son séjour à Montréal, la troupe jouera des pièces de de Lorde, Méré, Lauman, Level, Eugène Morel, Binet, Sartenne. On peut se rendre compte du genre par les titres: "La dernière Torture", "Les crucifiés", "L'Horrible expérience", "La mare de la bête", "L'Angoisse", "Le laboratoire des hallucinations".

Dans la troupe qui vient ici l'on aura l'occasion unique de voir des comédiens que même des grandes villes de France n'ont jamais vus. Ainsi les deux fameux artistes de composition Brizard et Defresne font de la troupe et joueront ici. Ils sont avec le Grand Guignol depuis 15 ans et ont joué des rôles "terrifiants" plus que tous autres artistes du monde.

Le répertoire a été choisi soigneusement pour Montréal. On a évité les pièces trop violentes. On donnera jusqu'à 4 pièces dans le même spectacle et l'on alternera les genres. La troupe n'est pas en peine de pièces car M. Camille Choisy dit que le répertoire compte plus de 200 pièces de l'Ecole dramatique d'André de Lorde.

La troupe vient ici avec tout son équipement, costumes, décors, accessoires.

GAYETY

Commençant demain, la quatrième semaine depuis l'inauguration de sa nouvelle politique sous la direction de M. Garfield, ce théâtre obtient un succès ravissant. La semaine prochaine on donnera a "Bits of Broadway", une plaisante revue musicale où il y a du plaisir pour tous. La distribution comprend de belles filles nombreuses qui chantent et dansent à ravir. La vue principale sera "The man next door", vue qui fera sensation. On donnera aussi des comédies et des vues de voyage.

CANADIEN-FRANÇAIS

Pièce en 4 actes d'Eugène Brieux, de l'Académie Française.

La "Robe Rouge" est une pièce d'un genre particulier qui participe à la fois du drame, de la satire et de l'étude de moeurs; mais c'est essentiellement un tableau de moeurs judiciaires dans le cadre duquel se déroule une action dramatique. L'auteur s'attache à nous montrer que, pour la plupart des juges, une affaire criminelle n'est qu'une occasion d'obtenir de l'avancement et ce sont les conséquences de cette attitude des magistrats qui fournissent l'élément tragique de la pièce.

L'action se passe à Mauléon. M. Vagret procureur de la République dans cette ville est un magistrat honnête, scrupuleux même, mais qui n'est pas protégé, et il a la mauvaise chance de voir acquitter tous ses prévenus. Au moment où commence la pièce un homme accusé d'assassinat a dû être relâché faute de preuves. M. Vagret (Lorrant) ne tient pas encore la robe rouge, c'est-à-dire sa nomination de conseiller à la cour d'appel. Cependant, le juge d'instruction vient de tomber malade et M. Vagret confie le dossier de l'affaire à M. Mouzon (Lombard) juge au tribunal qui se flatte de trouver bientôt le coupable. En effet, M. Mouzon finit par mettre la main sur un paysan basque Etchepare (Pelletier) que certaines circonstances permettent de soupçonner. C'est en vain d'ailleurs que le juge cherche à lui arracher un aveu; M. Mouzon fait alors comparaître la femme de l'accusé, Yanetta (Véry) et cherche à l'intimider en lui apprenant qu'il connait son passé; plusieurs années avant son mariage elle a eu un amant et a été condamnée à un mois de prison pour recel. Mais il échoue devant l'énergie de cette femme et furieux il la met en état d'arrestation comme complice de son mari. Etchepare et sa femme sont acquittés par la justice, ils sont condamnés au malheur pour leur vie. Après leur arrestation les résultes ont été perdues, les biens vendus, enfin, à la suite des révélations faites à l'audience sur le passé de Yanetta, Etchepare ne veut plus voir sa femme. Il va partir pour l'Amérique avec ses enfants et quand ils demanderont leur mère, il leur répondra qu'elle est morte. C'est en vain que Yanetta, essaie d'obtenir son pardon, il la repousse et comme Mouzon entre pour la faire remettre en liberté, elle se venge sur lui qu'elle considère comme l'auteur de tous ses malheurs et le tue d'un coup de couteau.

En dehors des artistes cités nous verrons encore dans des rôles importants MM. Filion, Godeau, Dauriac, Lavial, Guimond, Léon, Philippe et Mmes Rey-Duzil, Demons, Thiéry, Giroux et Prégent.

Mise en scène de la Comédie française.

NATIONAL

Au théâtre National, direction Sylvio, il y aura encore un bon spectacle la semaine prochaine. La troupe Pizzi-Wizzi a préparé une comédie tout à fait nouvelle. Le comique Macaroni y sera au mieux.

On entendra aussi l'excellent chanteur Pellerin et la délicieuse Germaine Lippé, ainsi que le chanteur comique canadien Alex. Desmarteaux.

PARC BELMONT

Ce parc, à Cartierville est en train de faire revivre les plus beaux jours du Parc Sohmer. Pour dimanche, la fanfare l'Harmonie nous réserve une des plus agréables surprises de la saison estivale. Dans le cadre charmant du Parc Belmont, si bien boisé et fleuri, sous les frais ombrages, les musiciens de M. Edmond Hardy exécuteront "La Forge dans la Forêt", impossible de trouver un décor plus propice pour une telle composition. Les directeurs doivent être félicités pour l'attention qu'ils ont pour leur public et leur succès est mérité.

ORPHEUM

La direction de l'Orpheum nous annonce ses deux premiers spectacles; il ne faut pas oublier qu'elle donnera deux spectacles chaque semaine. Le premier qui sera à l'affiche les lundi, mardi et mercredi soirs, 3, 4, et 5 septembre, et matinées le mardi et le jeudi, est "Terre Inhumaine", pièce dramatique en 3 actes de François de Curel de l'Académie Française. Le second spectacle sera donné le jeudi, vendredi et samedi soirs, et matinée le samedi. Ce sera "L'Heure du Berger", la délicieuse comédie sentimentale d'Emile Bourdet. Voilà deux spectacles entièrement différents. En plus ils seront interprétés, les premier, par Mlle Hélène Durie et M. Jean Poc dans les premiers rôles; le second par M. Hieronimus, M. Poc et Mlle Cécile Didier. C'est d'ailleurs le programme qu'entend suivre la direction de l'Orpheum cette saison: deux spectacles bien différents comme genre et changements dans les distributions.

Les amateurs auront donc double intérêt à assister aux deux spectacles chaque semaine.

LE THEATRE INTIME

Le Théâtre Intime débutera le 7 novembre prochain, au Monument National, avec le "Professeur Heilers", pièce en quatre actes de Henry de Ghorsse et Louis Laforet, et dont voici la distribution:

Le Procureur, M. Honoré Vaillancourt; le Dr Faldermann, M. Lefebvre; Arnoldy, M. P.-E. Leblanc; le Gros Charles, M. Armand Gauthier; Weigert, M. Baillargeon; Duckert, M. Chs Simard; Kleinschen, M. Vallerand; Schimmel, M. Marcel Noël; Roucha la Rouge, Mme Maubourg Roberval; Emmy, Mlle Marie-Anne Brabant; Carline, Mlle G. Demers; Elsa, Mlle J. Loyer; Elise, Mlle Létourneau; Myosotis, Mlle Favreau.

CERCLE LAFONTAINE ENRG.

Le Cercle Académique Lafontaine Enrg., sous la direction de MM. Gauvreau-Guilbault, fera l'ouverture de la saison le mardi 9 octobre au Monument National. La pièce à l'affiche est "Une Affaire d'Or", Comédie Dramatique en 3 actes de Marcel Gerbidon. Il est inutile de faire l'éloge de cette pièce, en un mot, c'est un chef-d'oeuvre du répertoire français, qui a, ce que toute pièce n'a pas, le don de plaire à tous. Nous laissons au public de venir la juger et la critiquer.

Voici la distribution, John Gibbs, Arthur LeFebvre; Thimothy Gibbs, Louis-F. Gauvreau; Patrick Hutchison, Wilfrid Barrière, Jim, C. E. Guilbault, Seymour, Lucien Tourangeau, Sam Royce, André Celmar, William Halton, Henri Desjardins, Dr Hambury, Eug. Daignault; mesdames Germaine Lesage-Léontine Laurendeau, C. Laillier, Cynthia, Helene Valmorue, Emma Nelson, Jeannette Teasdale, Donald Gibbs, Marguerite Teasdal.

En plus de cette distribution, il nous fait plaisir de dire que les artistes suivants, seront aussi de la distribution, Mme Madeleine Duval-Delcourt, MM. Lucien Quintal, Ant. Chagnon.

LA TROUPE WILLIAMS

(Spécial à la PRESSE)

Québec, 24. — Le fameux acteur B. Williams, rendu fameux par la perfection avec laquelle il rend les personnages de Shakespeare, est arrivé ce matin, à bord du "Montrose", en compagnie de son épouse, de Mlle Ida et de M. Eric-W. Williams, de Londres. Sa troupe compte vingt autres artistes. Elle fera une tournée au Canada.

Passe Temps

Aujourd'hui et demain seulement: HOPE HAMPTON et LON CHANEY dans "UNE LUEUR DANS L'ABIME" (The Light in the Dark). MARIE ASTOR dans "L'ESPERANCE" (Hope).

PRINCESS

Un autre programme de vaudeville très attrayant, dans lequel on trouvera la variété et l'originalité attrayante, est promis aux habitués du populaire théâtre Princess, pour dimanche prochain. Le principal numéro sera celui de Clyde Doerr et son orchestre. On reconnaît M. Doerr comme le meilleur saxophoniste qu'il ait au monde et c'est de cet instrument qu'il joue dans son orchestre tout en dirigeant ce dernier. Ils sont huit musiciens en tout dont chacun est un solliciens en tout dont chacun est un solliste. Tous se sont couverts de lauriers aux Etats-Unis.

Un autre numéro de haute valeur sera celui du ballet "La Petite" avec Dorothy Byton comme première danseuse. Ce numéro est donné par cinq artistes maîtres dans l'art chorégraphique qui évolueront dans des décors très riches. Ned Norworth est un pianiste d'un exceptionnel talent et dont les interprétations sont de toute beauté en même temps que drôlatiques; il se sert du piano pour toutes les fins et son numéro de piano à sa façon sera fort bien accueilli. Walter Clinton et Julia Rooney nous seront présentés dans un numéro de Jazzmanie dans lequel il y a du chant et de la danse. Tous deux sont fort populaires et très habiles.

William Smythe, assisté de Gladys Reads, présentera aussi un joli répertoire de chansons dont M. Smythe est un interprète hors-ligne. Johnson et Baker, les jongleurs avec chapeaux, accomplissent des prouesses que personne vraiment ne peut répéter après eux. Les trois Bradnas, nous arrivent directement d'Australie où ils ont remporté des succès complets. Leur numéro est une véritable sensation. Un autre numéro sera annoncé plus tard pour compléter ce programme.

ORPHEUM
COMEDIE-FRANÇAISE

SEMAINE DU 3 SEPTEMBRE

Grande ouverture de la saison de

COMEDIE FRANÇAISE

par une troupe recrutée dans les meilleurs théâtres de Paris et dirigée par le célèbre comédien M. ANDRE CALMETTES.

Lundi, mardi et mercredi soirs; Mardi et jeudi, matinées:

"TERRE INHUMAINE"

de François Curel de l'Académie Française.

Jeudi, vendredi et samedi soirs; samedi, matinée:

"L'HEURE du BERGER"

Prix: soirées 35c à $1.50; Matinées, 25c à $1.00. Tél.: Plateau 22. Billets en vente maintenant.

THEATRE NATIONAL M. ALEX. SILVIO, dir.-prop.
Semaine du 27 août 1923

PIZZY-WIZZY et MACCARONI

HECTOR PELLERIN et ALEX. DESMARTEAUX et toute la troupe

MERCREDI—MATINEE DES DAMES—RICHES CADEAUX

DIMANCHE 26 AOUT—3 REPRESENTATIONS—CADEAUX

LUNDI SOIR — GRANDE SOIREE DES TOUTOUS

THEATRE CANADIEN - FRANÇAIS

ALEX. SILVIO, dir.-prop. F. LOMBARD, dir.-art.

SEMAINE DU 27 AOUT

LA ROBE ROUGE

pièce en 4 actes d'Eugène Brieux de l'Académie française

Germaine VHERY, Rose REY DUZIL, Jeanne DEMONS, Fred LOMBARD, Pierre DURAND, Maurice PELLETIER et toute la troupe

LUNDI—MATINEE DES DAMES—RICHES CADEAUX

Dimanche 26 août. Matinée et soirée. Prix .25 Loges réservées .50

Vue spéciale expliquée par M. A. Silvio BOUBOUROCHE, pièce de Courteline. Vhéry, Durand, Lavial, Lombard, Godeau. Jolis cadeaux.

PRINCESS THEATRE
HIGH CLASS VAUDEVILLE
B. F. KEITH'S
HALF A THOUSAND SEATS 25 CENTS EVES.

SEMAINE DU 26 AOUT — DEUX FOIS PAR JOUR

Attraction principale

CLY DE DOERR ET SON ORCHESTRE

Dorothy Byton et "LA PETITE BALLET"

Le jeune compositeur populaire

Ned Norworth avec le concours de Zoe Howell

James Conlin et Myrtle Glass "THE FOUR SEASONS AND THE FOUR REASONS"

Walter CLINTON et ROONEY Julia présentant "AFTER DARK"

William Smythe

Une série de chants descriptifs, avec Mlle Gladys Reade au piano

Johnson & Baker dans "PRACTICE"

Three Bradnas dans "A QUAINT SPECIALTY"

GAYETY
HOME OF GOOD CLEAN SHOWS

4ème grande semaine d'après la nouvelle direction.

A PARTIR DE DIMANCHE 26 AOUT EN MATINEE

BITS OF BROADWAY

Une heure de véritable comédie musicale.

Jolies filles.—Beaucoup de scènes comiques.

CHANGEMENT COMPLET — TOUT DU NEUF.

"THE MAN NEXT DOOR"

Une vue Vitagraph avec toute une troupe d'étoiles et une véritable comédie.

Un spectacle cinématographique excellent durant 1½ heure.

Une excellente représentation de 2½ heures.

TOUT CELA POUR 10-20 ET 30 CENTS

ELECTRA

AUJOURD'HUI et DEMAIN D.-W. GRIFFITH présente

"One Exciting Night"

en 11 parties. Titres en français.

COMEDIES ET AUTRES.

Commençant lundi pour 4 jours

BETTY COMPSON et RICHARD DIX dans

"Woman with 4 Faces"

en 8 parties. Titres en français.

Comédies et autres.

A venir pour une semaine:

"Enemies of Women"

en 12 parties. Titre en français.

Mlle L. CLAUDE, au piano.

Commençant Dimanche le 26 août

LOEW'S

12.30 à 10.30 Heure Solaire

Un Extraordinaire Programme de Six Excellents Numéros de Vaudeville

ATTRACTION PRINCIPALE

LA CELEBRE COMEDIENNE PARISIENNE

MLLE ANN CODEE

L'ancienne étoile du Century Roof de New-York dans ses originales chansons

LOUIS LONDON Chansons de genre | ELISABETH NELSON et les Frères Barru. Les gais artistes

Une très chic revue de Melody Lane

"SONGS AND SCENES"

avec Olga Boehm et Harold Maxwell et la troupe comprenant Dora Duffy Devine, F. Carola, H. Caldwell,

ECKO et KEYO Fantaisie orientale | La dernière ronde des "NEW LEATHER PUSHERS"

JIM AND BETTY PAGE

Deux pages comiques

Attraction Cinématographique

LA CELEBRE ACTRICE ANGLAISE

FAY COMPTON

dans le drame si émouvant de George Meredith, traitant de l'aristocratie anglaise du temps de Gladstone

"DIANA of the CROSSWAYS"

LE MEILLEUR SPECTACLE DU MONDE

TITRES EN FRANÇAIS

Jackie Coogan IN 'CIRCUS DAYS'

Sans contredit la meilleure vue de Jackie.

Matinée pour enfants tous les jours

Attractions Supplémentaires du Allen

A partir de DIMANCHE ALLEN

BRUYANTE ! LA GAIETE REGNAIT EN MAITRESSE

Une peinture fidèle de la cour d'Autriche, de sa vie animée, de ses divertissements dans une atmosphère d'opulence — la vie de nuit dans tout son éclat à Vienne, la ville la plus fascinante du globe. Une mise à l'écran magnifique, saisissante de la course effrénée vers les plaisirs, — un tourbillon d'amour, de luxe et de gaieté.

MERRY GO ROUND

La plus grande histoire d'amour interprétée par une troupe d'étoiles, comprenant

Mary Philbin et Norman Kerry

EN PLUS:

Ouverture

Fameux orchestre du Capitol; J. J. Shea, directeur.

Revue des Nouvelles

Le monde devant vos yeux.

Comédie Création "Pêlez on the trail".

Une Semaine Seulement

A PARTIR DE DIMANCHE

Capitol Entertainment

Où Souffle une Brise Fraiche

AUSSI

SOLO par DOROTHY LAWRENCE Soprano lyrique

Ballade par Al Edwards présentant "I Never Thought You Would Care"

Sommerville au grand orgue.

LE CINÉMA



Dans nos principaux théâtres de cinéma, la semaine prochaine : 1.—Une scène de la vue "Merry go round", au Capitol ; 2.—Alice Brady et Maurice Flynn, dans "The show bride", au Moulin Rouge; 3.—Jackie Coogan, dans Circus days, au Allen.

CAPITOL

Les amateurs de cinéma, et plus particulièrement les habitués du théâtre Capitol, auront, la semaine prochaine, un film comme il est rarement donné d'en voir: "The Merry Go Round", film en dix rouleaux de l'Universal Co.

En résumé, l'histoire est celle-ci: Le comte von Hohenegg, un favori du vieil empereur François-Joseph, a de l'affection pour Agnes Urban, une innocente petite fille employée dans un parc d'amusements de Vienne. Le comte se déguise en marchand pour mieux donner libre cours à ses mauvais projets qui se changent bientôt en une profonde admiration pour la jeune fille. Mais le pauvre déteste la, noblesse comme cette dernière déteste les paysans, et le comte, marie la comtesse Gisella. La guerre survient avec toutes ses complications nées de l'effondrement de l'empire autrichien. C'est surtout de là que commence l'intrigue véritable du film qu'on ne verra pas sans une profonde émotion. Ceux qui ont déjà assisté aux représentations de ce drame en disent les plus grands éloges. La petite Mary Philbin qui, il y a deux ans, était encore une écolière, fait preuve de qualités dramatiques exceptionnelles. C'est une très précieuse acquisition pour la compagnie Universal et elle a été accueillie par une très flatteuse critique. Norman Kerry tient le rôle du comte et avec grand succès. Cesare Gravina donne du père de la fillette un portrait vivant. Parmi les autres artistes, on remarque George Hackathorne, George Siegmann, Anton Vaverka, etc. "Merry Go Round" fera époque dans les annales du cinéma.

Il y aura en plus une comédie et un programme musical comprenant Mlle Lawrence, l'orchestre symphonique, etc. La gazette illustrée complètera le programme.

LOEW'S

La plupart des amateurs de théâtre de Montréal ont aimé et encouragé le théâtre anglais qu'on nous a importé en ce pays dans le passé. La semaine prochaine, la direction du théâtre Loew's sera assez heureuse pour offrir à ses clients une version filmée d'une production anglaise de haute renommée: "Diana of the Crossways", due à la plume de George Meredith. Les critiques ont déclaré spontanément que ce film avait une valeur exceptionnelle. Brièvement, l'histoire d'une jeune fille de la haute société anglaise du temps de Gladstone qui a plusieurs affaires d'amour avec des membres de l'aristocratie britannique. Elle a refusé l'amour de celui qui, sans titre de noblesse, lui avait voué son amour ardent; elle court les sensations pour revenir finalement à l'amour véritable qui lui est consacré si généreusement. La délicieuse Fay Compton, l'idole des milliers d'amateurs anglais du cinéma, tient le rôle de Diana. Elle est entourée d'un groupe d'artistes de tout premier ordre.

PAPINEAU

Demain, jusqu'à mardi, on donnera "Bavu", un film des plus intéressants à cause du caractère mystérieux de l'histoire. Dans la distribution, on retrouve Wallace Beery, Estelle Taylor, Sylvia Bremner, Forrest Stanley. En plus, on verra au même programme, "60 Cents an Hour" avec Walter Hiers dans le premier rôle et Jacqueline Logan.

REGENT

De demain à mardi inclusivement, on verra Tom Mix, dans son dernier succès, "Three Jumps Ahead". En plus, on verra aussi "The Tiger's Claw" avec Jack Holt et Eva Novak. De mercredi et pour le reste de la semaine "The Go Getter", avec Lena Owen et Ray Barnes. Pour compléter, "The New Leather Pushers".

STRAND

Pendant trois jours, jusqu'à mardi inclusivement, on donnera "The Crossroads of New York". C'est un film extraordinaire et qui a réuni pour son exécution les meilleurs artistes. Dans la distribution on voit Ethel Terry, Kathryn McGuire, Charles Murray, Mildred Jones. En plus, "Carmen Junior" et Pearl White dans "The Plunder". Pour finir la semaine, "The Hero" et "Dollars Devils".

BELMONT

Demain, lundi et mardi, Agnès Ayres dans "The Heart Raider". C'est l'histoire d'une femme qui a des idées avancées et veut les mettre à exécution. Au même programme on annonce "The self made wife" avec Ethel Terry. Le grand concours de chant aura lieu mardi soir. Mercredi et jeudi, Jack Holt dans "The Tigers Claw" et "The love Gambler" avec John Gilbert.

PLAZA

Pendant trois jours à dater de demain on verra Jackie Coogan dans "Daddy" le populaire enfant comédien que tout le public applaudit avec enthousiasme. Rien de plus intéressant que les aventures de Jackie Coogan. En plus on donnera "Masters of Men". Mercredi et jeudi, "60 cents an Hour", avec Hiers et Jacqueline Logan.

ALLEN

Tout le monde aime Jackie Coogan, l'amusant garçonnet comédien qui jouit déjà d'une réputation universelle. Son dernier film est " "Circus Days" et il y a déployé toutes ses qualités. Jackie joue le rôle du fils d'une veuve qu'il aide et veut heureuse. Il obtient de l'ouvrage dans un cirque pour y vendre des glaces et des noix. La "grosse femme" et "l'homme squelette", le clown et sa fille, une gracieuse écuyère aiment tous Jackie. Il devient le premier clown et gagne $75.00 par semaine.

Toute la critique américaine déclare que ce film de Coogan est certainement son meilleur.

MOULIN ROUGE

"The Love Gambler" au programme pour la fin de semaine. Au programme aussi Pearl White dans "The Plunder" et Reginald Denny dans "The New Leather Pushers". Aussi une comédie de Paul Parrott, "Orange Blossoms". Lundi et mardi, les vues de la bataille Leonard-Tendler et "The snow bride". Mercredi et pendant trois jours "Masters of Men" et "McGuire of the Mounted".

IMPERIAL

G. McFarlane, de Montréal, et sa compagnie seront au programme avec leur "Song fantaisies". L'excellent baryton est aussi un bon comédien. On donne aussi plusieurs autres piècettes : "Melody Miss", "Eloping", "Bits of Hits", "The Girl Without Nerves" et pour terminer une bonne vue "Succès", avec Naomi Childers et Mary Astor.

ALEXANDRA

Aujourd'hui, "The modern marriage" avec Bushman et Beverly Bayne. Aussi Walter Hiers dans "Mr. Billings spends his Dime" et Larry Semon, dans "No Wedding Bells". De dimanche à mardi, "The Third Alarm", avec Mitchell Lewis. Mercredi et jeudi, "Sunshine Trail" avec Jane Novak et Johnny Walker, dans "The Fourth Musketeer". Vendredi et samedi, "Daddy", avec Jackie Coogan. Pour finir "A front page story".

MONT-ROYAL

D'aujourd'hui à lundi, "The Boss of Camp" avec Charles Jones et Fritzi Brunette et, "The Veiled Woman" avec Marguerite Snowe. Mardi on donnera jusqu'à vendredi "Brass", un film merveilleux avec Mounte Blue et Marie Prévost, Mlle DuPont et plusieurs autres. Ce théâtre est fort populaire et mérite son succès.

ELECTRA

La grande saison d'hiver est maintenant commencée à ce cinéma de l'est qui offre à sa clientèle les vues les plus nouvelles, les plus exclusives sur le marché. Ainsi après les grandes productions de Fairbanks et de D. W. Griffith, dont "One Exciting Night", qui est encore à l'affiche aujourd'hui et demain, nous verrons dimanche à l'Electra "La Femme avec Quatre Faces" (The Woman with Four Faces), grande production en huit parties, avec Betty Compson et Richard Dix. Cette vue restera à l'affiche jusqu'à jeudi inclusivement. Les titres de ce film sont en français. Le programme comporte aussi une comédie désopilante et autres vues très intéressantes. Vendredi et samedi prochain la direction offre à ses habitués un magnifique programme double comprenant Alice Brady et Montague Love, dans The Leopardess, ainsi que Gaston Glass et Helen Chadwick, dans Gimme. Gimme est une histoire d'amour, c'est une comédie dramatique qui sera fort goûtée des dames et demoiselles. Bientôt à l'Electra "Ennemies of Woman" en douze parties.

LA MUSIQUE

DE PACHMANN

Le fameux interprêt de Chopin sera au Mont-Royal où il donnera un concert dans la salle de bal, le 18 octobre prochain. De Pachmann n'est pas venu en Amérique depuis 13 ans. Il aimait mieux son public de Londres que les



VLADIMIR DE PACHMANN, le célèbre pianiste qui jouera à Montréal prochainement au cours de sa tournée d'adieux.

risques du voyage sur l'océan. Il s'est décidé à faire une tournée d'adieux, croyant que c'est son devoir de montrer à la jeune génération comment on doit interpréter Chopin. Il fera aussi une causerie au public. Il a promis un programme complet de Chopin et toute la critique admet qu'il est le maître interprète du grand compositeur.

LA SOCIETE D'OPERETTE

La Société Canadienne d'Opérette débutera le 10 octobre, au Monument National avec "Les Brigands", dont voici la distribution :

Falsacappa, M. Gaston Saint-Jacques; Piétro, M. J.-H. Thibaudeau ; Gloria-Cassis, M. Armand Gauthier ; Antonio, M. Chs Simard ; le Baron de Campotasso, M. J.-A. Lamarche ; le Chef des Carabiniers, M. René Rochon ; le Duc de Mantoue, M. Marcel Noël ; Domino, M. Hercule Lavoie ; Adolphe, M. C.-E. Brodeur ; Carmagnola, M. Jos. Morency; Fiorella, Mlle Fabiola Poirier ; Fragoletto, Mme Jeanne Maubourg Roberval ; La Princesse de Grenade, Mlle Adrienne Courville ; Pipa, Mme Demers.

LE STUDIO JACQUET

M. H. Maurice Jacquet, compositeur de musique, directeur musical et sa gracieuse femme, Mme Andrée Amalou Jacquet, 1er prix d'excellence de harpe du Conservatoire National de Paris ont décidé de se fixer à Montréal et ont ouvert un studio, 822 Mackay, où ils enseignent la harpe, le piano, la théorie musicale (cours supérieur), l'harmonie, la fugue et le contre-point, ainsi que l'art d'instrumenter. M. Jacquet donne également des leçons d'interprétation pour tout instrumentiste et fait le répertoire lyrique des chanteurs se destinant à la carrière théâtrale, 17 années de direction musicale et d'enseignement à Paris.

Le but que poursuivent M. et Mme Jacquet est de préparer leurs élèves à l'accession des Conservatoires Européens. Leur enseignement est uniquement basé sur les méthodes les plus modernes en honneur dans ces conservatoires.

COUZINOU

La saison musicale 1923-24 s'ouvrira le dimanche après-midi 30 septembre prochain par un récital de chant donné par l'éminent baryton français Robert Couzinou, de l'Opéra de Paris. Ce sera aussi l'ouverture de la série de concerts du dimanche après-midi au théâtre Orpheum, si admirablement adapté aux concerts, et par son parfait acoustique, son élégance et sa situation au coeur même de la ville.

Couzinou est l'un des plus beaux chanteurs de France. On sait son succès à l'Opéra de Paris; son succès aussi au Métropolitain de New York. Il y a trois ans. Tout Montréal ira entendre ce grand artiste possesseur d'une voix superbe et interprète parfait de la chanson française. M. Gauvin est l'impresario de Couzinou pour toute la tournée canadienne.

GRAND CONCERT A BELOEIL

M. Saucier, baryton, Mlle Camille Bernard, soprano, et M. Roland Poisson, violoniste, donneront un grand concert à Beloeil, ce soir, samedi le 25 courant. Mlle Bernard chantera en costume les plus jolies pièces de son répertoire, et nul doute qu'elle attirera un public nombreux et appréciateur.

A suivre sur la page 24

Washington, 24. — On prévoit, à la Maison Blanche, que le président convoquera les gouverneurs des Etats pour examiner les méthodes concernant l'application stricte des lois sur la prohibition.

ALEXANDRA — Pour la dernière fois aujourd'hui
BUSHMAN & BAYNE dans "MODERN MARRIAGE"
WALTER HIERS dans "Mr. Billings Spends His Dime"
Comédie Larry Semon et autres
DIMANCHE A MARDI
"3rd ALARM" Titres en français
EARLE WILLIAMS dans "YOU NEVER KNOW"

Moulin Rouge
AUJOURD'HUI et DIMANCHE
JOHN GILBERT dans "THE LOVE GAMBLER"
PEARL WHITE dans "PLUNDER"
"The New Leather Pushers"
PAUL PARROTT dans "ORANGE BLOSSOMS"
LUNDI et MARDI—grand programme double
ALICE BRADY dans "THE SNOW BRIDE"
Vues du combat Leonard-Tendler
Jeudi soir: Concours de danse.

MOUNT ROYAL 143 LAURIER AVE. W.
AUJOURD'HUI A LUNDI, EXCELLENT PROGRAMME DOUBLE
CHARLES JONES dans "BOSS OF CAMP 4"
Un des plus sensationnels mélodrames.
—AUSSI—
Marguerite Snow dans "The Veiled Woman"
MARDI A VENDREDI
MONTE BLUE, MARIE PREVOST, HARRY MYERS, IRENE RICH, FRANK KEENAN et Mlle DuPONT dans 'BRASS'
Une histoire de mariage et de divorce.
EUGENE MAYNARD au piano.

ALLEN'S WESTMOUNT 5038 Sherbrooke Ouest
AUJOURD'HUI
BEBE DANIELS ET ANTONIO MORENO dans "The Exciters"
Vous fera rire et vous donnera des émotions. Comédie spéciale, gazette Pathé, fables d'Esope.
DIMANCHE, LUNDI, MARDI
POLA NEGRI dans "Bella Donna"
Comédie, "Fun from the Press"

NAPOLEON PALACE LORD NELSON
Aujourd'hui pour la dernière fois. Excellent programme double.
REGINALD DENNY dans "THE ABYSMAL BRUTE." VIOLA DANA dans "A NOISE IN NEWSBORO."
DEMAIN, LUNDI et MARDI. Superbe programme double.
MARY MILES MINTER dans "THE TRAIL of the LONESOME PINE." Titres en français.
EARLE WILLIAMS et ALICE CALHOUN dans "MASTERS OF MEN."

LAURIER St Catherine & Desery MAISONNEUVE ONTARIO & LASALLE
Pour la dernière fois aujourd'hui. La plus grande vue du siècle
DOUGLAS FAIRBANKS dans "ROBIN HOOD"
Grand programme double dimanche à mardi
BEBE DANIELS dans "THE EXCITERS" Titres français.
HERBERT RAWLINSON dans "RAILROADED"
MERCREDI : L'idole des fervents du cinéma en France, CHARLES DE ROCHE et DOROTHY DALTON dans 'THE LAW OF THE LAWLESS'

DOMINION PAPINEAU COIN Mt ROYAL
Pour la première fois à prix populaires
1000 sièges à 15c, 1000 sièges à 25c
DOUGLAS FAIRBANKS
Titres en français
"ROBIN HOOD"
Commençant dimanche 26 août
Musique spécialement appropriée par GEORGE WHELAN

Plaza
DIMANCHE, LUNDI ET MARDI — programme double très spécial
TITRES en FRANÇAIS
Sol Lesser présente
Jackie Coogan 'DADDY'
AUSSI
"SPORTING LIFE"
avec toute une troupe d'étoiles
PAUL PARROTT dans "ORANGE BLOSSOMS"

Belmont
DIMANCHE, LUNDI ET MARDI
Excellent programme double
AGNES AYRES ET Mahlon Hamilton
dans une romance moderne remplie d'aventures et d'émotions.
"The Heart Raider"
ETHEL GREY TERRY et toute une troupe d'étoiles dans
The Self-Made Wife
Un émouvant drame de la vie conjugale. Somptueuses toilettes — Jolies femmes.
MARDI SOIR — Concours de Chant

CETTE SEMAINE THEATRE KING EDWARD
Coin des rues Dorchester et St-Laurent
ARTHUR M. PITRE — Présente
Mad. Juliette Béliveau . . . . (TITITE)
Mad. Juliette Pitre.
M. J. Wilbrod . . . . . (ZABERT)
M. Eugène Martel . . . . . (CASO)
Ainsi que 16—DANSEUSES—16 dans des comédies canadiennes pour les canadiens
Changement de comédie LUNDI et JEUDI
DIMANCHE vaudeville et vues spéciales

PARC BELMONT
(CARTIERVILLE)
OUVERT TOUS LES JOURS
A deux minutes du terminus des tramways de Cartierville et aussi par le C. N. R., rue Lagauchetière Ouest.
Engagement Spécial de la Célèbre Fanfare
HARMONIE DE MONTREAL
DIR. ED. HARDY
Numéro spécial par la fanfare dimanche après-midi et soir
"LA FORGE DANS LA FORET"
2 ATTRACTIONS NOUVELLES
Endroit idéal pour le pique-nique de famille. Fameux Orchestre PARAMOUNT et la plus belle salle de danse du Dominion.
ARRANGEMENTS SPECIAUX POUR PIQUE-NIQUES A 24
HEURES D'AVIS. TELEPHONE CARTIERVILLE 63.
AUTOS ADMIS GRATIS SUR LE TERRAIN
Entrée Gratuite tous les jours excepté le dimanche où le prix d'admission sera de 10c. Les enfants accompagnés entrent toujours gratis.
ATTRACTIONS — RAFRAICHISSEMENTS — MUSIQUE

Parc Dominion
Le plus grand parc d'amusement du Canada
Grande attraction gratuite l'après-midi et le soir
"ATENO" le gyroscope humain dans son fameux NUMERO DU GRAND MAT
Fanfare Vander Meerschen
AUJOURD'HUI ET DIMANCHE
100 AUTRES ATTRACTIONS POUR JEUNES et VIEUX
ENTREE: en matinée, de 1 à 6 Gratis pour les enfants. Adultes, 10c, sauf les samedis, dimanches et fêtes. Le soir: Adultes, 15c; enfants, 7c.

IMPERIAL
A PARTIR DE DIMANCHE Autre Bonne Semaine
6 NUMEROS VAUDEVILLE B.F. KEITH à Prix Populaires
GEORGE MacFARLANE et sa troupe
(NOTRE GEORGE) dans un excellent numéro nouveau
"SONG FANTASIES" Première fois à Montréal
STAN STANLEY & CO. One of the Audience
SONIA MEROFF "The Melody Miss"
WILFRED BERRICK & LILLY DEAN HART dans "Eloping"
TOMMY RUSSELL & ERNIE MARCONI "Bits of Music"
THE LUMARS Mettant en vedette La fille sans nerfs
Parodie de comédie musicale
Concours de chant lundi soir
VUE DE LUXE "SUCCESS"
Un grand drame théâtral des coulisses, mettant en vedette MARY ASTOR, BRANDON TYNAN & NAOMI CHILDERS
Après-midi (excepté sam., dim. et jours de fête) 25c. Le soir, samedi, dim. et jours de fête 45c, 60c

Strand
3 JOURS SEULEMENT — Dimanche, lundi, mardi
DRAME — RIRE — SENSATIONS
Vous verrez tout l'enchantement, la gloire, la gaieté du "Great White Way" dans
"THE CROSSROADS of NEW YORK"
6 ROULEAUX de MELODRAME
Dernière production de MACK SENNETT la rivale de "Mickey" et "Molly-O".
Venant directement d'un engagement sensationnel au théâtre Capitol de New-York.
Douze étoiles ! Des centaines de beautés du Broadway.
L'histoire d'un compagnard qui rencontra trois dames de la ville.
En plus: Baby Peggy dans "Carmen Jr." Pearl White dans "Plunder", Paul Parrott dans "Live Wires", etc. William Eckstein au piano.

PARC KING EDWARD
LE PLUS BEL ENDROIT DE LA PROVINCE
POUR PIQUE-NIQUES, PROMENADE IDEALE
AMUSEMENTS SALLE DE DANSE ORCHESTRE "BELMONT"
DIMANCHE, le 26 août, les Vapeurs "Impérial" et "Boucherville" partiront de l'Avenue PIE IX, Maisonneuve, à toutes les heures de 9.00 a.m. à 7.00 p.m.
ADULTES 50c HEURE SOLAIRE ENFANTS 25c
Pour pique-niques privés s'adresser à Main 8770.

Regent
Voici un programme double difficile à surpasser pour Dimanche, Lundi et Mardi
William Fox presents
Jack Holt "The Tiger's Claw" a Paramount Picture
LE populaire et célèbre artiste dans une vue remplie d'émotions. Une histoire de l'Inde et de ses mystères, des plus captivantes.
Tom Mix Assisted by The Master Horse Tom
3 JUMPS AHEAD
DIRECTED BY Jack Ford
Lundi soir — Concours de Chant

Papineau
DIMANCHE, LUNDI ET MARDI—EXCELLENT PROGRAMME DOUBLE
La vue la plus mystérieuse et la plus sensationnelle depuis des années
UNIVERSAL JEWEL
Presented by Carl Laemmle
DEUX AMOUREUX, une princesse de sang royal et un paysan, unis par l'amour, luttent ensemble pour la vie, l'honneur et le bonheur dans une des plus tumultueuses nuits dont l'histoire fasse mention. Dans leur héroïque lutte contre Bavu, contre un flot d'hommes et de femmes affolés, contre des obstacles quasi insurmontables vous les admirerez dans leur héroïsme et vous vous demanderez comment de tels événements aussi sensationnels et aussi empoignants ont pu être reproduits sur l'écran.
BAVU
REMPLIE D'EMOTIONS
— ATTRACTION SPECIALE SUPPLEMENTAIRE —
JESSE L. LASKY PRESENTS WALTER HIERS in "60 Cents an Hour" with JACQUELINE LOGAN A Paramount Picture

AU SALON DE L'AUTOMOBILE CET AUTOMNE

Les principales améliorations apportées par les manufacturiers sur les modèles 1924.

CHASSIS ET CARROSSERIE

On admet, généralement, aujourd'hui, que l'automobile à carrosserie fermée, qui peut être utilisée pendant les douze mois de l'année, particulièrement dans les villes et grands centres, n'est pas une voiture de luxe mais un accessoire quasi indispensable à l'homme d'affaires comme à celui qui est engagé dans les professions libérales. Aussi, la nouvelle qu'un salon consacré à l'auto fermé aura lieu du 29 septembre au 6 octobre, en l'immeuble du manège militaire, rue Craig-Est, a-t-elle suscité un très vif intérêt chez tous ceux qui s'occupent des choses de l'auto dans la métropole et les environs.

L'Association des Commerçants d'Automobiles de Montréal, sous les auspices de laquelle cette exposition sera tenue, fait tous les efforts possibles pour réunir à cette occasion, sous un même toit, tous les modèles nouveaux dans cette catégorie spéciale des véhicules-moteurs et, il n'y a pas le moindre doute que le salon d'automne de 1923 éclipsera celui de l'an dernier, à tous les points de vue. De nombreuses améliorations, tant dans l'apparence générale que dans l'agencement mécanique. L'une des principales attractions sera probablement l'application du système de freinage aux quatre roues, lequel a été adopté, sur les modèles 1924, par bon nombre de manufacturiers canadiens et américains.

En général, les manufacturiers ont aussi attaché un soin tout spécial à rendre les différentes pièces du moteur plus accessibles, les systèmes de graissage et de refroidissement moins compliqués et, les carrosseries plus confortables.

Déjà, une grande partie de l'espace disponible, pour le salon d'automne, a été retenue par différents manufacturiers et distributeurs et tout indique que la prochaine exposition sera des plus complètes et on ne peut plus attrayante.

Toutefois, les directeurs de l'association affirment, qu'au besoin, on procédera à une nouvelle distribution de l'espace afin de pouvoir réunir tous les modèles 1924 au salon. On n'épargnera rien, non plus, pour les systèmes d'éclairage, chauffage et ventilation afin que visiteurs et exposants jouissent de tout le confort possible. Un nouveau mode de décoration sera adapté à l'intérieur du manège militaire et, tous les jours, un orchestre exécutera de jolis programmes. On aura également différentes soirées réservées: pour les citoyens de Montréal, ceux de la vieille capitale, ceux de la vallée de l'Ottawa et ceux des cantons de l'Est. La société montréalaise aura aussi sa soirée spéciale de gala, dans le cours de la semaine.

LA PRODUCTION AMERICAINE DE L'AUTOMOBILE

Elle augmenterait trop rapidement et l'on compterait bientôt un surplus.

DES STATISTIQUES

(Spécial à la PRESSE)

Cleveland, Ohio, 25.—Au cours des premiers sept mois, cette année, les manufactures des Etats-Unis ont produit plus d'automobiles et de camions à traction mécanique qu'elles l'ont fait pendant les douze mois de 1920, et presque autant qu'au cours de 1922. La production totale jusqu'au 1er août a été tout près de 2,400,000 machines, et il semble probable que la production, pour l'année, sera tout près de 4,000,000 de voitures.

Les représentants des différents fabricants, tout récemment, ont affirmé que l'on ne court aucun risque d'arriver à un surplus de production dans cette industrie.

La capacité de production de toutes les usines affectées à la fabrication des véhicules-moteurs aux Etats-Unis, est de plus de 4,000,000 de machines par année, et avec les additions et extensions actuellement en cours de construction, elle sera bientôt de 5,000,000 par an. Si la production est maintenue à une moyenne de 4,000,000 par année, et si la durée moyenne d'une machine est de 7 ans, on comptera bientôt 28,000,000 d'automobiles en usage; si cette production atteint 5,000,000, le nombre en usage atteindra 35,000,000. Ces chiffres, naturellement, seront quelque peu réduits par les exportations, mais non pas très sensiblement. Il est pratiquement impossible qu'un tel nombre de machines soient en usage quotidien dans un pays qui ne compte approximativement que 21,000,000 de demeures et 25,000,000 de familles.

Ces statistiques sont publiées dans le bulletin d'affaires de la compagnie Cleveland Trust.

LA CONSTRUCTION DES ROUTES ET BOULEVARDS CHEZ LES AMERICAINS

Washington, 25.—Il est probable que les nouvelles constructions, à la fin de 1923, auront ajouté plusieurs centaines de milles à l'immense réseau des routes améliorées des Etats-Unis. Le Bureau de la Voirie, attaché au service de l'Agriculture, publie, sur ce sujet, des chiffres officiellement recueillis dans 21 Etats de la république voisine. Ils indiquent que ces Etats consacreront, cette année, $288,000,000 à l'amélioration de leurs routes, contre une somme de $273,000,000 dépensée l'an dernier.

Le gouvernement fédéral américain est appelé à contribuer pour environ la moitié de cette somme. Au 31 mars dernier, les travaux de construction entrepris par le fédéral était estimé à $258,000,000 tandis que pour la même période, l'année précédente, les estimés n'étaient que de $233,000,000. En général, le résultat est considéré comme étant bien supérieur à celui de 1922, alors que les grèves des mineurs et des employés de chemins de fer avaient sérieusement entravé les travaux. Le travail fédéral est maintenant complété dans 33 des Etats et il est presque terminé dans les autres. Aujourd'hui, une trentaine d'Etats imposent une taxe spéciale sur la gazoline, tandis qu'il n'y en avait que quatre au commencement de l'année 1921. La plus grande partie du revenu provenant de cette taxe spéciale est appliquée à la construction de nouvelles routes ou à l'amélioration des anciennes.

LES NOCES D'OR DE M. ET Mme N. CYR

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Adélaide de Pabos, 25. — Une belle fête de famille a eu lieu dans notre village, ces jours derniers, à l'occasion des noces d'or de M. et Mme Narcisse Cyr. Le matin, les jubilaires et tous leurs enfants et petits enfants ont assisté à une messe solennelle qui fut célébrée à leur intention par le curé de notre paroisse. Après la messe un grand banquet fut servi chez Mme Jos. Aspiras, fille des jubilaires. Une adresse et des fleurs furent présentées à ces derniers à la fin du repas. Il eut ensuite chant, musique et danse et les jubilaires prirent une part active à ces amusements.

M. Cyr est âgé de 74 ans et Mme Cyr, née Marguerite Duguay, de 69 ans. Ils comptent huit enfants et un grand nombre de petits enfants.

Quarante pour cent des automobiles volés en 1921 n'ont pas été retrouvée.

UN DRAME A SAINT-JEAN CHRYSOSTOME

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Octave Blanchet, colon, de Saint-Jean-Chrysostôme, comté de Lévis, a comparu devant le juge Choquette, de la Cour des sessions de la paix, pour répondre à une accusation de tentative de meurtre sur la personne de Joseph Higgins. Il aurait assailli ce dernier à coups de hache et il aurait menacé de mort les policiers qui étaient allés l'arrêter.

En avant la mutualité

FORESTIERS INDEPENDANTS

M. J.-A. Choquet, membre de la cour Larivière, No 3831, de l'Ordre des Forestiers Indépendants, vient d'être nommé haut secrétaire de la Haute Cour de Montréal de cet ordre, comme successeur de M. John-W. Stocks, démissionnaire.

M. Stocks fait partie de l'ordre



M. J.-A. CHOQUET, qui vient d'être nommé haut secrétaire de l'Ordre des Forestiers Indépendants, à Montréal.

depuis 1885. Il fut l'un des membres fondateurs de la cour Prince-Albert, No 149. C'était la sixième cour de cet ordre, dans la province de Québec. Il avait été élu haut secrétaire, en août 1887.

M. Choquet devint membre de la cour Larivière, il y a quelques années, puis il devint secrétaire de cette succursale et se montra toujours très intéressé dans toutes les sociétés mutuelles. Bien que jeune encore, M. Choquet a déjà rendu d'immenses services à la société et sa récente nomination est on ne peut mieux accueillie de tous.

ARTISANS C. F.

La succursale Sacré-Coeur, No 44 des Artisans Canadiens-français prie tous ses membres de se rendre en face du bureau central des Artisans, coin St-Denis et Vitré, à 9 heures a.m., en vue de la célébration de la fête patronale qui aura lieu à l'église Saint-Jacques, dimanche, le 2 septembre.

* * *

ARTISANS C.-F.

Le pique-nique organisé par les Artisans Canadiens-français, succursale Saint-Jean-Berchmans, No 437, sous le patronage du Bien Etre de la Jeunesse, aura lieu dimanche, le 26 août. Des tramways spéciaux partiront du coin de la rue Chabot et du boulevard Rosemont, à 8 heures 30 (heure solaire). Les tramways arrêteront aussi au coin de l'avenue Mont-Royal et de la rue Papineau, et au coin des rues Ontario et Papineau, puis se rendront directement au terrain du Bout-de-l'Ile.

Il y aura des courses et divers amusements. Tous les membres de la succursale sont invités à y amener les membres de leurs familles.

* * *

EXCURSION A SOREL

Le haut comité permanent de Montréal, de l'Ordre Indépendant des Forestiers, comme ouverture de sa grande campagne de recrutement, organise une excursion à Sorel, à bord du vapeur "Terrebonne", pour dimanche, le 16 septembre prochain. Le voyage se fera beau ou mauvais temps. Le vapeur quittera le quai Victoria, au pied de la rue Berri, à 9.30 hrs., du matin et le retour se fera vers 10 hrs. dans la soirée.

Pendant le voyage, des discours seront prononcés par MM. W.-H. Hunter, chef suprême; G.-R. Cottrel, trésorier suprême; Victor Morin, ancien chef suprême; Harvey Lloyd, assistant du chef suprême, et Henri Rochon, haut chef. Des décorations seront remises aux membres vétérans et présentation des insignes du jubilé d'or.

Un programme de courses et jeux est en voie de préparation, et sera mis à exécution sur le terrain, à Sorel. Sur le bateau comme sur le terrain, l'orchestre Idéal, de l'O.I.F., fera les frais de la musique.

POUR LES CONVALESCENTES

Aujourd'hui, dans les rues de la ville, des personnes vendent des fleurs artificielles et des fleurs naturelles, au bénéfice de l'hôpital Saint-Joseph des convalescentes. Cette institution, fondée il y a dix ans, est soutenue par la charité du public. Près de 850 convalescentes y ont été hospitalisées.

Un grand nombre de ces malades n'avaient pas de parents à Montréal, en sortant de l'hôpital elles se trouvaient sans gîte et sans argent. C'est alors qu'à l'hôpital Saint-Joseph elles ont trouvé un refuge pour refaire leurs forces avant de reprendre le labeur nécessaire à leur subsistance. C'est dans le but de recueillir les fonds nécessaires au fonctionnement de l'oeuvre que la directrice de l'hôpital, Mlle Marie-Anne Lavallée, et les dames patronnesses ont organisé la quête d'aujourd'hui, connue sous le nom de Fête des fleurs.

Pour encourager les solliciteuses, les organisatrices ont institué un concours. Les personnes qui auront recueilli, dans leurs boîtes, de $1.00 à $5.00 auront droit au tirage de $1.00; de $5.00 à $10.00, à celui de $2.50; de $10.00 à $25.00, à celui de $5.00; $25.00 et plus, à celui de $10.00. La personne qui aura perçu le plus fort montant, recevra une statue de Saint-Joseph.

On n'emploie que très peu de remorques, en Espagne, à cause des rues trop étroites.

AUTOS USAGES

A des prix ridiculement bas

Lisez notre annonce dans ce journal mercredi prochain.

VENTE DE MI-ETE d'Autos Usagés

Commençant lundi 27 août

25% de Rabais

SUR NOS PRIX ACTUELS

Facilités de paiements si désirés. Gray-Dorts, Fords, Chevrolets, Studebaker, McLaughlin, etc.

$100 et plus

Tous en parfait état de fonctionnement. Tout le monde possède un auto usagé. Joignez-vous aux autres.

VOYEZ M. MAY.

GRAY-DORT MOTORS

658 Dorchester Ouest

A pied de la rue Bishop.

Uptown 6920

McLAUGHLIN-Buick

Nous avons quelques autos usagés dont il nous faut disposer d'ici à la fin du mois. Si l'achat d'un auto vous intéresse, vous trouverez ici des valeurs comme il ne s'en est jamais offert auparavant.

TOURING DODGE 1923, vendu mais pas livré, à moins que le prix de liste.

TOURING DODGE 1923, roues pleines, a fait 2500 milles $1000

TOURING DODGE 1921 750

ROUTIERE PACKARD TWIN SIX A 3 PLACES, carrosserie dernier modèle 1500

COUPE McLAUGHLIN A 4 PLACES 1500

Quelques McLAUGHLIN A 5 et 7 PLACES, en parfait état, à partir de $350

Une visite à notre salle de montre d'autos usagés vous convaincra combien nous sommes désireux de vendre lorsque vous verrez les valeurs que nous offrons.

McLaughlin Motor Car Co., Limited,

664, Ste-Catherine Ouest

Angle Ste-Catherine et Crescent.

Ouvert le soir. Tél. Uptown 7950.

MACHINISTES et DESSINATEURS

V&V

Fabrication de pièces de rechange garanties conformes

VALOIS & VALOIS

480 ST-PAUL OUEST

Tél. Main 6517. Chambre 200.

Willard SERVICE STATION

Droits Enregistrés en 1915

SERVICE RAPIDE ET COURTOIS

GENERATEURS — DEMARREURS

ACCUMULATEURS

Battery and Electric Service Co.

172 BLEURY STREET

Plateau 1661-1710. W.-J. Little, Fils, gérant

BROUGHTON BLOWOUT BOOTS

Just say B.B.B.'s

PIECES POUR ECLATEMENTS DE BROUGHTON

"Dites simplement B.B.B.'s"

Ne restez pas en panne sur la route! Vous ne désirez pas désoler vos amis ou votre famille pour l'amour d'une pièce pour éclatements de pneus.

Ces pièces en acier sont bonnes pour des milliers de milles. Elles épargnent l'achat de pneus neufs. La pièce la plus facile à mettre en place. Envoyez maintenant cette annonce accompagnée de 65c pour un échantillon à

THE GEO. H. BROUGHTON CO., Toronto,

122 rue Wellington O.

ou à The Canadian General Electric Co. Ltd. Bureau principal, Toronto. Succursales Montréal, Québec, Ottawa, et autres villes

ou à The Canadian Fairbanks-Morse Co. Ltd. à Montréal ou autres villes

ou à Lewis Bros. Ltd., quincaillers Montréal

Venez nous voir dans l'Annexe du Coliseum Exposition Canadienne Nationale.

40% de réduction SUR NOS Parties d'Autos

ASSORTIMENT COMPLET de parties usagées pour toutes les marques d'Autos.

Soudure, peinture—rembourrage, mécanique générale

Chars usagés achetés, vendus et échangés — petits ou gros — Opportunité de toutes sortes.

Automobile Limitée

232 SANGUINET. Tél.: Est 79.

ATTENDEZ! N'ACHETEZ PAS VOTRE Auto Usagé

avant d'avoir vu notre annonce dans ce journal mercredi prochain.

Grande Vente pour Cause de Déménagement

Nous devons partir avant la fin du mois. Nous avons un gros assortiment d'autos usagés reconstruits que nous devons vendre à ceux qui offriront les meilleurs prix. Venez choisir le vôtre. Léger paiement comptant et le reste en douze versements mensuels égaux et l'auto que vous choisirez vous sera livré à votre porte. Voici ci-dessous quelques-unes des aubaines offertes:

1 routière Ford, 1921	$250.00
1 coupé Ford 1922	450.00
1 Ford de tourisme, 1921	275.00
1 Ford de tourisme, 1917	150.00
1 Ford de tourisme, 1918	225.00
1 camion Ford, une tonne, 1919, carrosserie à ridelles	350.00
1 camion Ford pour livraison légère 1918 carrosserie à panneaux	150.00
10 Chevrolet 490 de tourisme, 1918-1921, à partir de	200.00
1 Baby Grand de tourisme	375.00
1 Sedan Baby Grand	750.00
1 Sedan 490	375.00

Chevrolet Motors Co., of Canada, Ltd.

Service des autos usagés.

Immeuble Forum, 1 étage. Entrée par la rue Atwater.

249-j.s.n



PAS D'OUTILS PERDUS

Vos outils et vos accessoires seront à l'abri des voleurs si vous les mettez dans un garage en métal Reed, et vous ne devez pas non plus oublier le confort qui résulte à avoir votre auto chez vous.

Ils sont jolis, sûrs et peu coûteux. Toutes les grandeurs.

$95.00 ET PLUS

GEO. W. REED & CO. LIMITED

37 rue ST-ANTOINE

Main 987

Payez-les avec l'épargne sur les réparations



POUR connaître la véritable signification de la vibration, des sauts, des cahots, des chocs, et des mauvais traitements en général, comparez seulement la durée d'un automobile avec celle de l'engin et de la machinerie fixes et protégés d'une scirie. Vous serez très surpris!

La meilleure machinerie souffre tôt ou tard des mauvais traitements constants. Le problème est de les réduire à leur minimum.

Et c'est justement comme cela que les Hasslers se payent d'eux-mêmes bien des fois!

Le broyage de la route vous coûte cher. En absorbant les chocs, que vous tombiez dans un trou ou passiez sur une bosse, les Hasslers préviennent les réparations, épargnent les pneus et la gazoline.

Ils réduisent à son minimum la vibration qui ruine le meilleur acier.

Un million de personnes s'en servent et les recommandent. Vous les payez dans le moment; pourquoi ne pas les avoir? Votre marchand connaît ces faits Hasslers.



Amortisseurs de Chocs HASSLER BREVETES

Fabrication canadienne

POUR LES AUTOS FORD

Prix des Hasslers, Posés:

Modèle simple $25

Modèle jumelé $35

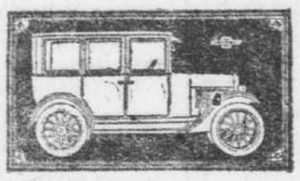
A l'ouest de Fort William, ajoutez $1 aux prix ci-dessus.

ROBERT H. HASSLER LIMITED, HAMILTON, ONTARIO

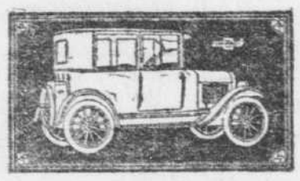
HASSLER QUEBEC COMPANY, LIMITED

7 St-Alexandre, Tél. Main 227, MONTREAL.

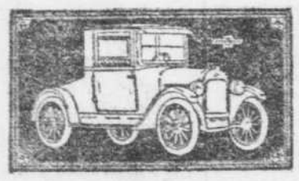
CHEVROLET



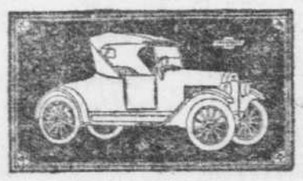
Sedan $1095



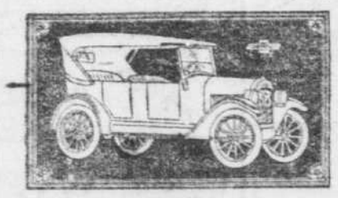
Touring-coupé $1075



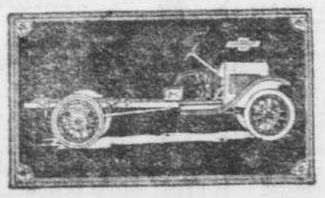
Coupé d'utilité $910



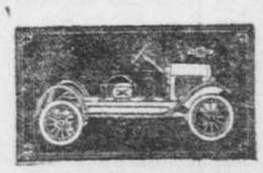
Routière $695



Touring $710



Camion express d'utilité $745



Châssis com. $565

De Plus Grandes Valeurs que Jamais

L'ECONOMIE du Chevrolet est établie plus fermement par maintes nouveautés dans le raffinement et l'équipement. De nouvelles améliorations apportées aux modèles Superior font ressortir plus que jamais le Chevrolet comme "la meilleure valeur du monde en fait d'automobiles," "l'auto complètement équipé le meilleur marché qu'il y ait" et "l'auto le plus économique à faire fonctionner." Le concours d'économie national du Chevrolet a démontré une moyenne de 34.4 milles par gallon de gazoline.

Les améliorations comprennent: pneus cordés, système de lubrification Alemite; "carrosseries par Fisher" sur modèles fermés; radiateur nickelé et bouchon de remplissage du radiateur en forme d'haltère; bouton du cornet au centre du volant de direction. Comparez ces caractéristiques avec celles d'autres autos se vendant dans ces prix-là.

Tous prix cités F. à B. Oshawa, Ont.

Taxes du gouvernement en plus.

CHEVROLET MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED

Filiale de General Motors of Canada, Limited.

Oshawa et Winnipeg. C-3523

Suc. de Fabrique au Détail à Montréal Legaré Automobile & Supply Co., Limited

672, Ste-Catherine O. 596, rue Ste-Catherine O. 215, rue Durocher.

Poste d'entretien: 30, ave Overdale. 1545, rue St-Laurent. Siège social: 180, rue Amherst.

Provincial Motor Sales, Limited

2320, Lafontaine, Maisonneuve.

TRIBUNE LIBRE

AUTOUR DU MONUMENT DE SAINT-HILAIRE

La cartouche de dynamite qui, l'autre nuit, écornait la vasque de notre fontaine publique, a évidemment plus fortement secoué les habitants des régions éloignées que les dormeurs mêmes de mon village.

L'affaire continue apparemment au dehors à intriguer les esprits et à servir de thème à une foule de conjectures..... si j'en juge du moins par les lettres et les demandes de renseignements qui me viennent.

La répercussion semble, en certains endroits, avoir pris l'ampleur d'un véritable attentat contre la stabilité de l'Empire; alors qu'elle paraît ailleurs ne s'être grossie qu'à la mesure d'une protestation rétrospective contre l'ancienne loi de conscription.

De près, cependant, elle revêt des proportions beaucoup moins tragiques, selon que vous allez le voir, car je suis sûr que les lecteurs de la "Presse" me sauront gré, si je me permets de les mettre au courant en quelques mots et de leur fournir une exacte version de l'incident.

Mettez d'abord que, si tous nous déplorons l'inutile brisure du commode abreuvoir public,—si bienfaisant aux vieilles rosses altérées, en ces jours de charroyage de gravier, —notre population n'écume guère d'indignation, selon qu'on vous l'a dit. Je crois même qu'elle s'amuse plutôt un peu de ce que l'on n'ait pas employé les frais de la mobilisation de la police provinciale à recimenter doucement les morceaux, encore en place, de la pauvre vasque et à substituer, à la plaque dédicatoire qui la domine, une plaque qui réponde mieux au sentiment général. Car c'est elle, "la pelée, la galeuse", selon que dirait le bon fabuliste La Fontaine.

Envisagé de cette façon l'incident comporte bien, il est vrai, une protestation, mais une protestation entièrement dépourvue de la portée dramatique qu'on cherche à lui découvrir au dehors. Car pour nous, d'ici, nous savons bien qu'elle ne vise nullement l'inoffensif monument lui-même,—il suffit de le voir pour se convaincre qu'il ne peut couver d'autre prétention que de tendre sa fruste margelle aux moteurs à sec, ou aux chiens qui tirent la langue—mais que la protestation s'adresse simplement à cette plaque de cuivre dédicatoire dont on paraît tenir maladroitement à la décorer.

En effet, il importe que vous sachiez tout de suite que ce n'est pas la première aventure qui lui arrive, à cette malencontreuse plaque. Fixée en place une première fois, elle fut bientôt mystérieusement enlevée et jetée à la rivière, où elle fit, dit-on, un séjour prolongé. Mais comme elle était encore neuve et luisante, l'éclat de son poli, aidé de la limpidité complice du Richelieu, la révéla d'une manière inattendue au regard d'un pêcheur quelconque, lequel, ébloui lui-même, la repêcha comme une simple perchaude. Pendant de longs mois, elle resta sous la garde pieuse et fidèle de je ne sais qui; lorsqu'un bon jour mes concitoyens l'aperçurent, collée de nouveau aux flancs du petit abreuvoir, mais cette fois cimentée, rivée et solidement boulonnée contre tout nouvel escamotage. Et c'est ce qui accula les protestataires, je suppose, à recourir à une attaque de flanc.

* * *

Toute l'affaire provient peut-être d'un simple malentendu. Car j'accorde volontiers que les placuistes invoquent à leur soutien un document assez gênant à détruire dans son texte pur. Toutefois, bien que l'on soit parvenu, avec un en-tête de liste de souscriptions portant le seul nom du colonel Galt, à prélever chez nos concitoyens les dollars suffisants à l'érection dont on ne savait pas encore quelle machine propre à remplacer deur vieille fontaine en ruine, il reste acquis que personne ne s'attendait à ce moment—s'il dût s'ensuivre quelque inscription—à omettre le nom des propres combattants du lieu. C'est tellement exact que le monument resta bien trois ou quatre ans dépourvu de toute inscription quelconque.

Aussi nos amis anglais auraient-ils dû comprendre la bizarrerie blessante qu'il y avait, dans une paroisse française ayant elle-même fourni bon nombre de participants à la grande guerre,—des blessés et même des morts,—à afficher tout à coup le nom seul du colonel Galt, à l'exclusion absolue de ceux des autres.

Certes, cela ne change en rien le mérite militaire très réel de M. Galt, mais je sens que je vais vous faire sursauter d'étonnement, si j'ajoute que celui-ci n'est qu'un étranger, presque un inconnu chez nous, qu'il n'est ni électeur ni résident et que ses seules attaches, en somme, dérivent de la possession récente d'une partie de la montagne de Saint-Hilaire.

Et pourtant n'allez pas tout de suite vous moquer; car vous vous demandez déjà, n'est-ce pas, comment pareille platitude a pu s'accomplir... eh! bien, mon Dieu, elle s'est accomplie... elle s'est accomplie... d'abord parce que bien peu se sont arrêtés à voir dans l'affaire autre chose que l'occasion de faire disparaître le vieil auge en bois qui déparait leur place publique; mais surtout parce que personne ne s'attendait à voir le nouvel abreuvoir revêtu d'une dédicace quelconque et encore moins d'une dédicace qui ignorerait le nom des leurs.

* * *

Bref, j'y reviens, toute l'affaire part probablement d'un manque de réflexion ou d'un pur malentendu, mais d'un malentendu qui doit disparaître. Je ne conteste, en tout cas, la bonne foi de personne. J'y vois mêlés les noms de nos plus estimables et sympathiques concitoyens anglais, mais comme ce sont eux qui, trois ans après, ont jugé à propos de payer seuls et d'apposer la présente inscription, il leur appartiendrait, n'est-ce pas, de faire la première démarche. Je sais en tout cas que nos gens sont immédiatement disposés à verser la légère souscription qu'il suffirait pour tout régulariser.

Car telle que présentement gravée, et rivée aux flancs de notre fontaine publique, la plaque de cuivre actuelle ne peut avoir de reflets que pour mieux nous éclairer sur l'aberration ou le manque de coeur qu'il y aurait pour notre paroisse à condenser son admiration et ses hommages publics sur un étranger et à se taire au sujet des siens propres.

Vous le savez, la plainte la plus douloureuse et la plus amère à la fois qu'ait exprimée Victor Hugo, c'est celle qu'il exhalait, un jour, après avoir scruté les noms inscrits sur le granit de l'Arc de Triomphe: Je ne pleure...

"Que mon vieux père absent, et son nom oublié,"

Aussi pas de nom, ou tous les noms s'il doit exister chez nous quelque plaque dédicatoire.

Aviateurs, officiers de marine, capitaines, sergents, soldats dans les tranchées; toi surtout, jeune héros inconnu qui as laissé tes os et tes vingt ans dans quelque coin ignoré de la terre des Flandres, nous vous voulons tous, campés en pleine lumière, sous l'éternelle et chère vision de votre montagne et de votre Richelieu.

Et d'ailleurs,—je m'adresse en terminant à ceux de mes compatriotes dont la vue n'est pas obnubilée par de sèches convoitises, mais qui savent regarder avec quelque profondeur nationale,—ne sentez-vous pas déjà le témoignage décevant que, (dans un siècle, cinquante ans, alors que toute attestation humaine sera éteinte), cette plaque rendrait dans l'histoire sur le rôle et le prestige de notre vieille race française, en cette vallée du Richelieu.

Dr Choquette

UN ANNIVERSAIRE DU COLONEL HAM

Depuis jeudi, le colonel George-H. Ham a reçu, de la part de ses très nombreux amis, leurs meilleurs souhaits. C'est qu'en effet il est âgé depuis hier de 76 ans. Ancien journaliste, auteur, le colonel Ham est bien connu pour ce qu'il a fait depuis qu'il est entré au Pacifique Canadien.

Né à Trenton, Ont., le "colonel" Ham, comme il est connu dans tout le continent américain, se rendit à Winnipeg, à l'âge de 22 ans, alors que cette ville se désignait encore sous le nom de Fort Garry. Il fut alors échevin et commissaire d'écoles. Lors de la rébellion du Nord-Ouest, dirigeant lui-même deux journaux, il envoya des correspondances à des journaux le Toronto et des Etats-Unis.

M. Ham entra au service du Pacifique Canadien en 1891 et il contribue par son travail à l'expansion de cette compagnie. Il est bien connu au Canada et aux Etats-Unis pour son humour et son talent de diseur intarissable d'anecdotes. On dit qu'il connait plus de gens que n'importe qui au Canada. Parmi ses oeuvres, on cite "The New West", "The Flitting of the Gols", "The Miracle Man of Montreal,", "Reminiscences of a raconteur", etc.

Tous se joignent à ses amis dans leurs souhaits.

MOINS DE CHOMAGE

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25.—M. R.-A. Bigg, directeur du service de placement du Dominion, a déclaré que le travail est plus abondant, actuellement, qu'au cours des trois dernières années.

PRETRE DONT ON FETE LE RETOUR

(Du correspondant de la PRESSE)

Joliette, 25—M. l'abbé Albini Lafortune, revenu d'Europe où il a obtenu ses titres de docteur en philosophie et en théologie, et licencié en sciences sociales et politiques, après trois années d'études, a été l'objet d'une fête intime. Son arrivée coincidant avec l'anniversaire de naissance de M. Onésime Lafortune, père du jeune prêtre, qui entrait dans sa soixante-deuxième année, il y eut banquet à la demeure familiale. Mgr Eustache Dugas, V.G. et curé à l'église St-Pierre de Joliette, sur la demande faite par M. J. A. Lafortune, E.E.M, se fit l'interprète de la famille pour souhaiter la bienvenue à M. l'abbé Lafortune et le féliciter pour les succès remportés au collège Canadien à Rome, puis à l'Université de Louvain ,où il étudia avec ardeur. Mgr Dugas adressa ses voeux de bonheur au jeune prêtre et à son père.

M. l'abbé Albini Lafortune remercia cordialement Mgr Dugas, sa famille et tous les invités, souhaita longue vie de bonheur à son père et dit toute la joie qu'il éprouve à se retrouver au milieu de siens, à St-Paul de Joliette, sa paroisse natale.



M. L'ABBE ALBINI LAFORTUNE, de Saint-Paul de Joliette, que l'on a fêté à son retour d'Europe.

Etaient présents à cette fête : Mgr Eustache Dugas, V.G. et curé à l'église St-Pierre de Joliette, MM. les abbés Médéric Payette et J. Alf. Dupont, vicaires, révérende soeur Agnès de Poitiers et révérende soeur Marie-Paule, de la communauté des Soeurs de la Charité de la Providence, M. et Mme Roméo Lafortune, M. et Mme Florent Lafortune, M. et Mme A. Forest, M. et Mme A. Jetté, M. J. X. Lafortune, notaire, M. et Mme Ovila Jetté, M. et Mme William Lafortune, M. et Mme Jean-Baptiste Renaud, M. et Mme Magloire Perreault, M. et Mme Léger Lapierre, M .et Mme Adélard Payette, M. et Mme Aquila Lefebvre, M .et Mme Avila Chartier, Mlles Robertine Laporte, Flora Lapierre, Alice Lafortune, Antoinette Renaud, Yvonne Payette, Germaine Jetté ,Cécile Lefebvre, Annette Chartier, etc.; MM. J. Lafortune, E.E.M., Victor Lafortune, E.E.L., Vlateur Lafortune, frères de l'arrivant, MM. Paul Lafortune, Lucien Renaud, Léo Lefebvre et Léo Chartier, etc.

ECHOS DE NICOLET

(Du correspondant de la PRESSE)

Nicolet, 25. — M. H. Lacerte vient de vendre sa maison, rue Léon XIII à M. Edouard Proulx, de la rue S.-Jean-Baptiste.

—La retraite annuelle des curés du diocèse a été tenue au séminaire, sous la présidence de Sa Grandeur Mgr Brunault. Le prédicateur était un franciscain. Elle s'est terminé samedi, et lundi de cette semaine a commencé celle des vicaires, qui est prêchée par le même franciscain.

—Dimanche, la fête de l'Assomption a été célébrée avec beaucoup de solennité. Mgr Brunault a officié pontificalement, à la messe et aux vêpres. Après la messe Sa Grandeur, a accordé l'indulgence "in articulo mortis".

—Dimanche soir, a eu lieu la clôture des fêtes de la charité en faveur de l'Hôtel-Dieu, organisées par les Dames de Charité, aidées des Enfants de Marie. Les recettes ont été de $1,600.

—Mardi et mercredi nous avons eu une pluie diluvienne et la température était très froide.

BENEDICTION D'UN PONT

(Du correspondant de la PRESSE)

Upton, 25. — La bénédiction du pont en fer de la chute d'Upton aura lieu, demain après-midi. Le départ du village se fera à une heure. Des discours seront prononcés par l'hon. M. Gallpeault, ministre des travaux publics et du travail à Québec, les députés de Shefford et Bagot et plusieurs autres orateurs.

QUETE PUBLIQUE DE LA SOCIETE HUMANITAIRE

La Société Humanitaire, de Montréal, prépare activement la grande quête publique organisée au profit de ses oeuvres, qu'elle fera, le 1er septembre prochain. Pour cette circonstance, la société sollicite le concours de 300 jeunes filles, âgées de pas moins de 15 ans. Ces demoiselles pourront s'adresser, tous les jours, dimanche excepté, entre 10 heures a.m., et 5 heures p.m., au No 20 rue Saint-Jacques, chambre 41, Tél. Main 3779, et tous les jours et à toute heure, même le dimanche, au No 211 avenue de l'Eglise, Verdun. Tél. Victoria 4243W.

ANGELINE

Ces jours derniers, en l'église paroissiale, fut célébré le mariage de Mlle Irène Gilmore, à M. Alphonse Ruel, de St-Alphonse de Granby, la mariée était accompagnée de son père, et le marié, de son frère. Après le mariage, il y eut dîner chez le père de la mariée, et le souper fut servi chez le père du marié, parmi les invités l'on remarquait M. H. Ruel, M. H. Ruel, M. E. Ruel, J. Gilmore, M. P. Gilmore, M. Gilmore et son garçon, de New-Bedford; Mme Gilmore et sa famille, de Farnham; M. Alex. Pinsonneault, de S.-Alexandre; M. et Mme H. Allie, M. E. Bérard, et sa famille, de Granby; M. et Mme E. Racine, M. et Mme E. Choquette, M. et Mme Messier, de Granby, M. et Mme G. Robert, M. et Mme S. Robert, M. et Mme Jos. Tremblay, M. et Mme P. Lévesque, M. et Mme Authier, de S.-Alphonse; M. et Mme Hil. Gingras, M. et Mme R. Dubé, M. et Mme W. Robert, M. E. Mercure, M. et Mme G. Monty, M. Ed. Pinsonneault, M. H. Ruel, Mlles Couture, Bérard. H.-A. Ruel, I. Gilmore, Balthazar etc.

INVENTION DE TURPIN POUR COMBATTRE LES FEUX DE FORETS

Paris, 25—Eugène Turpin, universellement connu comme l'inventeur de la mélinite, a fait don au gouvernement français d'une formule chimique qui permettra de combattre les feux de forêts du haut d'un aéroplane.

DUPLESSIS, BEZIER & VALIQUET
— MACHINISTES —
Autrefois de la maison Lymburner Ltée. Réparages Général.—Pièces de rechange pour auto.—Rectification de cylindres.—Roues dentées.—Trempage de l'acier.
27, RUE SAINT-ALEXANDRE
TEL. PLATEAU 3463. 113-s,n

RECTIFICATION DE CYLINDRES Grinding) (Cylinder
Aussi toutes réparations de moteurs d'automobiles et de yacht
H. E. BOURASSA, Limited, 1497 Notre-Dame Est. Tél. Las. 3345.
107-s,n

ALFRED RACINE
fabricant de carrosserie de camion, touring, sedan et voitures. Réparations générales, peinturage et vernissage, rembourrage, couverture de bourrure et de top, réparation et forgeage de ressort, débossage de garde-boue et de carrosserie, prix modérés.
1990 ST-DOMINIQUE (près Laurier) ST-LOUIS 1708.
83-s,n

POUR
La plus Grande Vente
d'AUTOS USAGES
encore vue à Montréal.
Voyez ce journal mercredi prochain.

RECTIFICATION DES CYLINDRES — ET — VILEBREQUINS D'AUTOMOBILES
L'installation récente d'une machine à rectifier les Vilebrequins ("LANDIS" Crank-Shaft GRINDER) nous permet d'offrir à nos clients un travail PARFAIT et de réelle PRECISION.
NOUS MANUFACTURONS : Pistons, axes de pistons (wrist pins), anneaux et pièces d'automobiles à ordre.
L. DEJEAN
462 rue Lagauchetière ouest, Phone Main 7385
113-s,n

DE BONS
AUTOS USAGES
pour $100 et plus
Voyez l'annonce de notre GRANDE VENTE mercredi dans ce journal.

Autos Usagés
Quel que soit le prix que vous voulez payer.
Quel que soit le genre d'auto qui vous convient.
Quel que soit le montant disponible que vous pouvez donner en acompte.
Il est de votre intérêt de venir nous voir d'abord
Actuellement nous avons les Occasions Suivantes:

CHEVROLET F.B. TOURING	MITCHELL ROADSTER
GRAY DORT TOURING	CHEVROLET 490 TOURING
ESSEX TOURING	CHALMERS TOURING
HUDSON SEDAN	FORD SEDAN
CHEVROLET F.B. SEDAN	HUDSON TOURING
NASH TOURING	DODGE TOURING
CHEVROLET SUPERIOR SEDAN	DODGE SEDAN

Faites Affaire avec une Maison Responsable
OUVERT TOUS LES SOIRS
LEGARE AUTOMOBILE AND SUPPLY CO. LIMITED
1545 SAINT-LAURENT — — — — — Coin Avenue Mont-Royal
Tél. St-Louis 2446-9560



Voici pourquoi nous employons des Ford
pour faire nos livraisons

"NOS camions Ford effectuent nos transports avec une telle ponctualité qu'ils nous valent de nouvelles affaires tous les jours. Et c'est un véritable stimulant pour notre commerce.

"Et le plus intéressant de la chose, c'est que le coût de notre livraison diminue à mesure que notre service se perfectionne. Nous nous félicitons d'employer des Ford pour toutes nos livraisons".

Les affaires vont à celui qui peut faire ses livraisons rapidement. Pour cela, il faut des camions qui soient tous les jours au travail.

Demandez aux dépositaires de Ford comment activer vos affaires avec des Ford.

Ford

Dépositaires à Montréal :

G. CARDINAL, 2246, Blvd Gouin, Cartierville.
G. N. CLERMONT Limited, 1160, rue S.-Denis, Montréal.
MILLER MOTORS, 457, rue Wellington, Pointe S.-Charles.
JOS. BONHOMME Limited, 200, rue Guy, Montréal.
EMMETT MOTORS Limited, 4280 Ouest, rue Ste-Catherine, Westm't.
GENEREUX MOTOR CO., 268, rue Ontario, Montréal.
JARRY & FRERE, 2828, Blvd S.-Laurent, Montréal.
JUST MOTORS Limited, 5, Av. du Parc, Montréal.
PEARSON MOTOR SALES, 140, rue Plessis, Montréal.
BERGERON FRERES, 412, rue S.-Joseph, Lachine.

FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED, FORD, ONTARIO.



Le Nouveau McLaughlin-Buick arrête plus Facilement — Démarre plus Rapidement

PLUS grande sûreté! Contrôle plus facile! Plus grande économie! Vous trouverez tous ces avantages dans le nouveau McLaughlin-Buick avec freins sur les 4 roues. Une légère pression sur la pédale (tout comme auparavant) et les roues arrêtent toutes en même temps et sûrement. L'auto est complètement sous contrôle.

La pression sur les garnitures de freins et les pneus est proportionnellement réduite.

Les freins sur les quatre roues ne sont qu'une des améliorations qu'on trouve dans le nouveau McLaughlin-Buick. Le moteur du Master Six est plus puissant—70 c.v.—le châssis est plus long et les lignes et les couleurs de la carrosserie sont tout à fait nouvelles. Et il y a toujours cette même perfection du mécanisme et de la construction qui ont fait du McLaughlin-Buick "le prototype du Canada".

Ne manquez pas de voir ce nouveau McLaughlin-Buick 1924. Venez l'examiner attentivement. C'est la seule manière de vous rendre compte de sa beauté et d'apprécier les nouvelles caractéristiques. En montre à notre salle de vente et à l'exposition de Toronto.

McLAUGHLIN MOTOR CAR CO., LIMITED
Filiale de la General Motors of Canada, Limited, Oshawa, Ontario.
Informez-vous de notre mode de paiements différés
Succursale—Rues Crescent et Ste-Catherine
Poste d'entretien—30 Avenue Overdale
Vendeurs à Outremont—North End Motor Sales Co. Limited, 2456 avenue du Parc
Vendeurs dans l'est: Gareau Motors Limited, 146 Ste-Catherine Est.
OUVERT LE SOIR
12 succursales de fabrique d'un océan à l'autre — Vendeurs partout

Buick
McLAUGHLIN-BUICK

LA MUSIQUE

Suite de la page 21

LA SOCIETE CANADIENNE D'OPERETTE A L'ŒUVRE

La Société Canadienne d'Opérette, qui débutera le 16 octobre au Monument National, avec "Les Brigands", opérette en trois actes de J. Offenbach, a eu, la semaine dernière, sa première répétition d'ensemble, nous permettant déjà de dire que Les Brigands seront monnés comme jamais opérette ne le fut par nos amateurs.

La Société Canadienne d'Opérette est une école d'application, et lors de la répétition de jeudi dernier, M. Albert Roberval, le directeur artistique, annonça aux choristes que l'honorable Rodolphe Monty et M. Armand Morin avaient promis deux prix chacun pour les deux dames et les deux messieurs les mieux maquillés lors de la représentation des "Brigands".

Nos jeunes amateurs qui aimeraient à devenir des chanteurs ont donc tout intérêt à venir renforcer les choeurs déjà nombreux de la Société Canadienne d'Opérette. Il y a répétition tous les soirs au Monument National à 8.30 h., heure avancée.

Voici la distribution des "Brigands": Falsacappa, M. Gaston Saint-Jacques; Pietro, M. J.-H. Thibaudeau; Gloria-Cassis, M. Armand Gauthier; Antonio, M. Ch. Simard, le Baron de Campotasso, M. J.-A. Lamarche; le chef des carabiniers, M. René Rochon; le duc de Mantoue, M. Marcel Noël; Domino, M. Hercule Lavoie; Adolphe, M. C.-E. Brodeur; Carmagnola, M. J.-A. Morency; Fiorella, Mlle Fabiola Polrier; Fragoletto, Mme Jeanne Maubourg Roberval; la princesse de Grenade, Mlle Adrienne Courville; Pipa, Mme Demers.

Ajoutons à cette distribution 60 choristes, 15 instrumentistes, des décors neufs, un Monument National rafraîchi, et nous aurons le bilan de la première représentation de la Société Canadienne d'Opérette, le 16 octobre prochain.

MADAME MELBA

Le 1er octobre au théâtre Saint-Denis, Mme Nellie Melba donnera un grand concert. Le public verra avec



Madame NELLIE MELBA, qui viendra à Montréal, le 1er octobre, donner un grand concert au théâtre Saint-Denis.

plaisir cette artiste aimée et lui fera, nous en sommes assuré, un vrai triomphe.

MORITZ ROSENTHAL

Le célèbre pianiste virtuose sera à Montréal bientôt et donnera un concert à la salle Windsor. Ce favori du public qui n'a pas paru ici depuis assez longtemps est attendu avec impatience.

EDOUARD RISLER

"L'un des plus grands pianistes de ce temps. L'un des plus grands artistes aussi et l'honneur de sa profession et de son art.

Toute la carrière d'Edouard Risler est faite de dignité et de noble conscience. Il a élevé la mission de l'interprète jusqu'aux plus hauts sommets. Son exécution des trente-deux sonates de Beethoven, qui a assuré sa célébrité de par le monde demeurera dans le souvenir de tous et fondera une tradition. La noblesse des conceptions du virtuose, l'émotion que dégage son jeu, la sobriété et la grandeur de son style lui ont conféré depuis longtemps déjà la première place parmi les pairs. Il a maintenu bien loin, en Europe et outre-mer, en d'innombrables tournées, le haut prestige de notre art et confirmé par l'exemple, la supériorité de notre enseignement instrumental.

L'an dernier, il recueillait d'éclatants succès en Amérique du Sud. Cette année, il s'apprête à porter la bonne parole aux Etats-Unis et au Canada. Notre art ne saurait avoir d'avocat plus éloquent et plus digne d'une telle cause. Tous les musiciens, tous ceux qui aiment la musique se réjouiront en apprenant que M. Léon Bérard a réparé ce qui apparaissait à chacun comme un inconvenable oubli".

Le Maître Risler donnera une série en octobre, et s'embarquera pour l'Amérique vers le milieu de novembre. — (Figaro, 12 août).

LA COCARDE TRICOLORE

La Cocarde Tricolore, opéra comique en trois actes de Maurice Ordonneau, tirée de la nouvelle "Les Frères Cagniards", sera représentée au Monument National, le 6 novembre prochain. La musique de cette oeuvre est de Robert Planquette.

La Cocarde Tricolore fut représentée pour la première fois à Paris, au Théâtre des Folies Dramatiques, le 12 février 1892, et eut pour interprètes, Vauthier et Larbaudière, tous deux créateurs de presque toutes les oeuvres de Lecocq et de Planquette.

Cette oeuvre sera donnée pour la première fois à Montréal, par la Société canadienne d'Opérette, qui tient absolument à donner des oeuvres nouvelles pour le public Montréal.

MARCEL DUPRE

Extrait du Figaro de Paris (12 août 1923) à propos de la nomination de Marcel Dupré "à la Légion d'honneur":—

"Le plus jeune représentant et l'un des plus brillants de notre école d'orgue. Rouennais et organiste par vocation et par tradition de famille, comme ses ancêtres Titelouse, Robberday, Grigny, Couperin. L'un des plus nobles continuateurs des Francks, des Guilmants, des Widors, des Gigouts.

Par eux, une de nos plus pures traditions ne sera point perdue. C'est grâce à elle que les organistes français possèdent désormais le secret de l'interprétation des oeuvres de Jean-Sébastien Bach.



M. MARCEL DUPRE, organiste titulaire de Notre-Dame de Paris qui donnera une série de concert d'orgue prochainement à Montréal.

Marcel Dupré appartient à cette illustre lignée. Compositeur, virtuose et improvisateur hors de pair. Prix de Rome. Sa carrière a brillamment commencé à Notre-Dame, à Saint-Sulpice, au Trocadéro où il a donné, il y a deux ans, dix récitals d'orgue extrêmement remarquables, à la Salle de leçons du Conservatoire où il a accompli ce miracle, de jouer par coeur, et avec quel talent, tout l'oeuvre d'orgue de J.-S. Bach.

Ce talent, fait des qualités les plus brillantes et aussi des qualités les plus profondes, il l'a fait admirer en Angleterre, en Suisse, plus récemment au Canada et aux Etats-Unis, accomplissent ainsi, avec un éclat exceptionnel, la plus haute mission qui soit dans l'art".

M. Marcel Dupré s'embarquera sur l'"Olympic" de Cherbourg, le 19 septembre par New-York, où il donnera un concert le lendemain de son arrivée. Il se rendra ensuite à Montréal pour commencer le 1er octobre à l'église "St. Andrew et St. Paul", la grande série de dix concerts des oeuvres de Bach, concerts qui auront lieu de deux soirs en deux soirs à partir du 1er. On peut se procurer dès maintenant des cartes de souscription au bureau de l'impresario.

SALLE WINDSOR

On donnera à cette salle les concerts suivants: Premier concert, le 25, M. Isèon Rothier, basse du Métropolitan, de New-York.

Deuxième concert, le 11 octobre, Erwin Nyiregyhazi, le grand pianiste, qui paraîtra avec Robert Ringling.

Troisième concert, Benjamimo Gigli, premier ténor du Métropolitan.

Quatrième concert: Raoul Vidas, le 1er novembre, violoniste français, avec Lina Roma, soprano.

Cinquième concert: Le docteur Harpin, baryton canadien, et Mlle Suzanne Keener, soprano, le 22 novembre.

Au nombre des autres artistes qui apparaîtront au cours de la saison, citons les noms de Rosa Raisa, Helen Hobson, Giuseppe de Luca, John-Charles Thomas, Giacomo Rimini et autres.

GEORGETTE LEBLANC

Une autre grande artiste française est annoncée par M. Gauvin, pour un concert cette saison à l'Orpheum: Madame Georgette Leblanc-Maeterlinck. Cette incomparable interprète de "Monna Vanna" et de "Mélisande" nous donnera un concert d'un genre tout nouveau. Une partie musicale, oeuvres modernes, et une partie dramatique, extraits des oeuvres de Maeterlinck. Ce sera un événement artistique français de la plus haute importance et d'un intérêt général.

LA PAVLOWA

Les derniers arrangements pour la venue de Pavlowa et le ballet russe sont terminés. C'est au Saint-Denis qu'auront lieu ces belles représentations choregraphiques, la semaine du 22 octobre prochain. M. Gauvin nous communiquera prochainement les programmes qui comprendront plusieurs nouveautés et quelques-uns des ballets les plus aimés dans le répertoire de Pavlowa et de ses artistes.

RAYMONDE DELAUNOIS

Cette artiste du Métropolitan de New-York et de l'Opéra Comique de Paris s'embarquera à la fin de septembre pour chanter à Montréal, Québec et quelques autres villes, en route pour Boston et New-York. Elle donnera un grand concert à Montréal, le 28 octobre, à l'Orpheum. Mme Delaunois a remporté en juin dernier, à la salle Gaveau, à Paris, de magnifiques succès.

PAUL DUFAULT

Notre éminent ténor canadien Paul Dufault, répondant aux incessantes demandes qui lui ont été faites depuis très longtemps, a bien voulu consentir à donner des leçons de chant à Montréal, la saison prochaine. Il aura son studio au Collège de Musique de Montréal (ci-devant Ecole de Musique de Montréal) et sera en charge des classes de chant.

M. ARTHUR MICHAUD

Mme C. Michaud, de cette ville, vient de recevoir une dépêche de son fils, M. Arthur Michaud, ténor, qui était à perfectionner son chant, en Allemagne, sous la direction de Mlles Lili et Marie Leimann, professeurs célèbres de Berlin. M. Michaud annonce son retour à Montréal pour le 15 du mois prochain; il revient accompagné de M. Auguste Winter pianiste de Boston, Mass., avec qui il a visité Liverpool et vient de conclure un long engagement. Après avoir passé quelques jours auprès de sa mère, ici, M. Michaud ira s'établir à Boston.

PARC DOMINION

Le principal numéro au Parc Dominion pour la fin de semaine est le fameux acrobate Ateno surnommé le "Gyroscope humain": Il exécute tous ses tours au sommet d'une perche de 60 pieds. Il accomplit des trucs stupéfiants sur une échelle. Ateno a eu un gros succès en Europe et à New-York et c'est la première fois qu'il vient au Canada. La fanfare de Vandermeerschens donne des concerts le samedi et le dimanche. Le service des tramways a été fort amélioré et augmenté.

CONCERT A S.-CHARLES

Le dimanche, 19 août dernier, Saint-Charles recevait trois des ses fils, partis déjà depuis plusieurs années pour aller grossir le nombre des professionnels de la métropole. MM. Jos. Desrochers, violoniste, Dr R. A. Desrochers, pianiste, et Félix Desrochers, avocat, clarinettiste, continuaient à St-Charles le rôle qu'ils se sont assigné de faire connaître la belle musique et de contribuer par là à combattre chez nous l'engouement pour le "rag" et le "jazz".

Grâce au travail effectif de quelques personnes dévouées de la paroisse, la salle de l'Institut regorgeait d'auditeurs, venus là pour entendre ceux qui avaient voulu prêter le concours de leurs talents pour aider à la reconstruction de leur église incendiée. Une véritable ovation accueillit le Trio Desrochers quand il apparut sur la scène. De même en fut-il aussi quand MM. Paul Valade, Armand Gauthier, basse, et Antonio Létourneau, pianiste, tous trois de Montréal, s'amenèrent pour saluer l'auditoire. Le programme de musique instrumentale et vocale avait été choisi parmi les pièces de nos meilleurs auteurs: Beethoven, Gounod, Brahms, Hauser, Paganini, Schubert, Lévadé, Pourdrain, Missa, Verdi, Lalo, Holmès, Massenet, Mozart, etc.

"L'Aubade du Roi d'Ys" de Lalo, chantée par M. Valade, "Le Vagabond" de Fourdrain, interprété par Armand Gauthier, "La Leçon de Chant" de Mozart, donnée par MM. Valade, Gauthier et Félix Desrochers et le "Carnaval de Venise" ,arrangement spécial, exécuté par le Trio Desrochers: telles furent les pièces de résistance du concert. Bref, ce fut un véritable régal artistique et les citoyens de St-Charles se promettent bien de recevoir encore ceux qui leur ont procuré de si agréables moments.

Apprenez à Danser à l'Ecole de Danse Privée



138 SANGUINET
Près Ste-Catherine.
Parce que toutes vos leçons sont données strictement privées.
PROF. E. M. VACHON
Mlle JEANNE GAGNON, assistante.
Pour appointement: TEL. EST 8074.

DANSEZ MAIS DANSEZ BIEN

Le PROF. RODOLPHE HAMEL vient d'arriver avec les plus nouvelles danses et donne leçons privées tous les jours et soirs. Succès assuré, prix modéré.

Studio de Danse St-Denis
18 Montée du Zouave
(sur St-Denis entre Ontario et Sherbrooke) Tél. Est 6027w

EXCURSION A SOREL ET A ST-OURS

Par le vapeur "DUCHESS OF YORK", organisée par le Cercle Social Catholique de Pointe-aux-Trembles, DIMANCHE LE 26 AOUT 1923. Départ du quai Victoria à 8.30 a.m., heure solaire. Départ du quai Montréal-Est, à 9.45 a.m., heure solaire. Billets: Adultes, $1.50. Enfants, $0.75. Repas servis à bord.

Vapeur Terrebonne
EXCURSIONS du DIMANCHE

Départ du quai Victoria à 9.30 a.m. (Heure avancée) pour Verchères, Contrecoeur, Sorel. Départ de Sorel 3½ hrs p.m., arrive Montréal 9 hrs p.m. Orchestre, cabines, repas. Rafraîchissements servis à bord. Tous les lundis voyage de touristes sur le Richelieu jusqu'à St-Antoine, le jeudi jusqu'à Beloeil.
Informations: Main 7607.
189-a.n E

VOYAGE A QUEBEC LE 15 SEPTEMBRE
Par le Vapeur Duchess of York

A l'occasion du congrès Eucharistique. Départ du quai Victoria à 7 hrs a.m. pour arriver à Québec le soir.
Il y aura à bord la fanfare Philharmonique Montréal Est. Sous la direction de M. Roméo Tanguay.
Repas servis à bord: Partira de Québec pour revenir le 17 à 6 hrs a.m.
Billets limités.
Prix du billet $5.00 (aller et retour).
Pour information: Main 6133. Est 2384.

VAPEUR EMPRESS
Tous les jours (excepté le lundi et le vendredi). Départ de la rue Duke à 8.15; rue des Seigneurs, 8.30; Lachine, 9.45 a.m. (heure avancée) pour voyage de 90 milles en remontant l'Ottawa.
PRIX DU PASSAGE
ALLER ET RETOUR $1.50
(comprenant les rapides). Léger repas et rafraîchissements à bord.
Saut des Rapides à Lachine
au retour quittant Lachine à 5 p.m. (heure avancée).
PRIX DU PASSAGE - - - $1.00
Main 6167. 166 rue des Communes.
LUNDI, 27 AOUT
EXCURSION SPECIALE A OKA

LIGNE FRANCAISE
New-York, Plymouth, Havre, Paris
Voyagez avec des gens expérimentés

Lafayette	1 sept.	3 oct. 24 oct.
Paris	12 sept.	10 oct. 31 oct.
France	19 sept.	10 oct. 31 oct.

New-York—Havre—Paris
Bateaux transportant une seule classe à prix populaires

Roussillon		30 août
Chicago	6 sept.	13 oct. 17 nov.
La Savoie	8 sept.	20 oct. 24 nov.
Rochambeau	13 sept.	18 oct. 6 déc.
Suffren	18 sept.	8 nov. 11 déc.

N.-York, Vigo (Espagne)—Bordeaux

La Bourdonnais	18 S.	30 Oc. 11 D.
Roussillon	9 oct.	20 nov. 1 Jan

N.-Orléans, Vigo (Espagne)—Havre

Niagara	8 sept.	9 nov. 11 jan
De La Salle		10 oct. 11 déc.

Pour renseignements, s'adresser à GENIN, TRUDEAU & CIE., Ltée, Agents généraux, 24 O., rue Notre-Dame, Montréal, ou agents locaux
2.18-V.s.n

WEST INDIES BY THE ROYAL MAIL
STEAM PACKET COMPANY
Départs d'Halifax les 31 Août et 14 Sept.
et tous les quinze jours ensuite revenant à St-Jean, N.B.
TAUX D'ETE POUR LES ANTILLES
A partir du 11 mai 1923

Bermudes, aller et retour	$ 55.00
La Dominique et les Barbades, aller et retour	105.00
Trinidad, aller et retour	215.00
Demerara, aller et retour	235.00
Bermudes, aller et retour	40.00

Y compris cabine de 1ère et repas
The Royal Mail Steam Packet Co.
HALIFAX, N. E.
Ou aux agents de billets

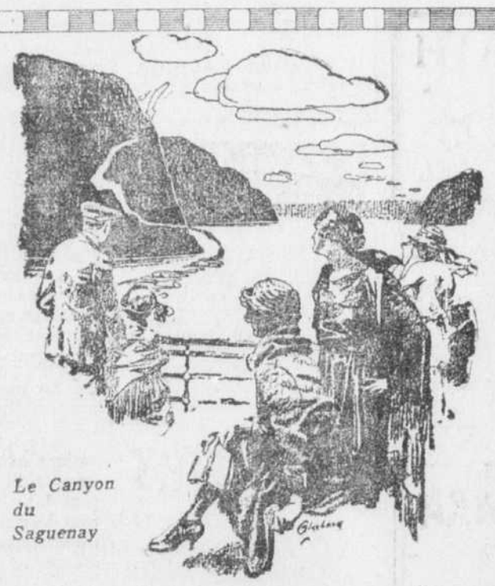
CROISIERE AUTOUR DU MONDE

Ce voyage si désiré à
L'EST DE SUEZ
Faites que le rêve devienne réalité
Considérez dès maintenant la prochaine croisière du
Nouveau Vapeur **FRANCONIA** de la Ligne Cunard
Sous la conduite experte de l'
AMERICAN EXPRESS TRAVEL DEPT.
Partira de New-York le 15 Nov. 1923 ou de San Francisco le 4 Déc. Retour à New-York le 27 Mars.
Itinéraire tracé avec soin — Visite de la Havane, canal de Panama, San Francisco, Hilo, Honolulu, Japon (13 jours — Yokohama, Kamakura, Tokyo, Kobe, Kyoto, Nikko, Mer Intérieure, Miyajima), Shanghai, Hong Kong, Manille, Batavia, Singapour, Rangoon, Calcutta, Colombo, Bombay, Port Tewfik, Le Caire, Naples, Monaco, Gibraltar.
Demandez détails, plans des ponts et itinéraire.
AMERICAN EXPRESS—Service des Voyages
521 Place Phillips, Montréal, Can. Plateau 5670.

Vapeur EMPRESS
SPECIAL TOUS LES DIMANCHES
VOYAGE DE DIX HEURES SUR L'OTTAWA
Orchestre et dance à bord.
Revenant par les Rapides de Lachine, $1.50
Le vapeur part de la rue Duke à 8.15, rue des Seigneurs à 8.30 a.m. de Lachine à 9.45 a.m., h. a.
SAUTEZ LES RAPIDES DE LACHINE
Départ de Lachine à 5 p.m., arrivée à la ville à 6.15 p.m., $1.00. Tél. Main 6167

PELERINAGE A STE-ANNE DE SOREL et au SACRE-COEUR DE LANORAIE
organisé par le Révérend J. E. Provost.
DIMANCHE, LE 26 AOUT 1923. Vapeur "Trois-Rivières"
Départ du quai Victoria à 9 heures a. m. (heure avancée)
BILLETS: Adultes, $1.25; Enfants, $0.75. REPAS SERVIS A BORD, $0.50
La messe au Sacré-Coeur de Lanoraie. — Le salut à Sainte-Anne de Sorel
Pour informations et billets, s'adresser C. Duquette, bâtisse Langelier, 302 rue Sainte-Catherine Est. Tél. Est 2367. 23.25E

Sautez les RAPIDES le DIMANCHE
VAPEUR "BEAUHARNOIS"
Tous les dimanches, le vapeur "Beauharnois" part rue Nazareth, à 2.30, de l'écluse des Seigneurs à 2.45, Côte Saint-Paul à 3.00, de Lachine, avenue du Pont à 3.30, allant sur le lac Saint-Louis et revenant par les rapides à Montréal à 5.45 p.m., heure avancée. Prenez chars Centre à Nazareth. Tél. Main 1848. Prix 1.00



Le Canyon du Saguenay

Visitez le Saguenay avec les Chevaliers de Colomb

Les Chevaliers de Colomb (chapitre de Montréal) ont loué le vapeur "Cape Eternity" pour faire une croisière au Saguenay.

Le vapeur quitte Montréal, vendredi, 31 août, à 7.30 p.m., heure avancée. Il y aura danse à l'hôtel Tadousac, samedi soir. Une messe spéciale sera célébrée dimanche matin à l'église de Tadousac. Puis commence la croisière en passant par le merveilleux canyon du Saguenay pour se rendre aux caps Trinité et Eternité.

Un concert spécial aura lieu à l'hôtel du Manoir Richelieu, Malbaie, dimanche soir, et des dispositions ont été prises pour faire un arrêt de huit heures à Québec, le jour de la Fête du Travail, pour permettre aux excursionnistes de visiter l'ancienne capitale et le sanctuaire de Sainte-Anne de Beaupré. Le vapeur est de retour à Montréal mardi, à temps pour les affaires.

Départ Vendredi, 31 août, à 7.30 p.m.— De retour, Mardi, 4 septembre, à 6 A.M.
Passage aller et retour, repas et cabine compris $30.30
Achetez vos billets de bonne heure, vu que le nombre en est limité

D. OLIVIER, Agent de district pour les passagers, 9 Place Victoria. Main 3376 ou Main 4710.
J. J. COOLICAN, Agent des billets, hôtel Windsor, Uptown 4740
M. C. CUSSEN, Agent des billets, hôtel Mont-Royal, Utown 7545

CANADA STEAMSHIP LINES LIMITED

CUNARD ANCHOR ANCHOR-DONALDSON

DE MONTREAL A GLASGOW

Août 31 Sept. 28	Oct. 26	Athenia
Sept. 7 Oct. 5	Nov. 2	Saturnia
Sept. 14 Oct. 12	Nov. 9	Cassandra

A PLYMOUTH, CHERBOURG ET LONDRES

Août 25 Sept. 29	Nov. 3	Ausonia
Sept. 8 Oct. 6	Nov. 10	Andania
Sept. 15 Oct. 20	Nov. 24	Antonia

DE NEW-YORK A QUEENSTOWN et LIVERPOOL

Août 25 Sept. 22	Caronia
Sept. 8	Carmania

A CHERBOURG & SOUTHAMPTON

Août 28 Sept. 18		Mauretania
Sept. 4 Sept. 25		Berengaria
Sept. 11 Oct. 2		Aquitania

A PLYMOUTH — CHERBOURG & HAMBOURG

Sept. 12 Oct. 17		Tyrrhenia
Sept. 26 Déc. 11		Laconia

A PLYMOUTH, CHERBOURG, LONDRES

Sept. 15 Oct. 20		Saxonia
Sept. 29 Nov. 10		Albania

A LONDONDERRY & GLASGOW

Sept. 1 Sept. 29		Columbia
Sept. 12 Oct. 9		Cameronia

DE BOSTON A LIVERPOOL & QUEENSTOWN

Sept. 6 Oct. 4		Samaria
Sept. 18 Oct. 18		Scythia

A LONDONDERRY & GLASGOW

Sept. 12		California*

*Arrête à Halifax le lendemain.
Pour renseignements complets, s'adresser à THE ROBERT REFORD CO. Ltd., Montréal, ou aux agents locaux

PACIFIQUE CANADIEN
DEPARTS
DE MONTREAL
A Belfast — Glasgow

Août 25 Sept. 29		Marloch
Août 30 Sept. 27		Metagama
Sept. 13 Oct. 11		Marburn

A Liverpool

Août 24 Sept. 21		Montcalm
Août 31 Sept. 28		Montrose
Sept. 7 Oct. 5		Montlaurier*
Sept. 14 Oct. 12		Montclare

A Cherbourg, Southampton, Hambourg

Août 25 Sept. 22		Empress of Britain
Sept. 15 Oct. 13		Empress of France*
Sept. 29		Empress of Scotland*

A Cherbroug, Southampton, Anvers

Août 29 Sept. 26		Minnedosa
Sept. 12 Oct. 10		Melita

*De Québec.

CINQ MAGNIFIQUES CROISIERES L'AN PROCHAIN
AUTOUR DU MONDE
AUTOUR DE L'AMERIQUE
Dans la MEDITERRANEE
Et deux aux ANTILLES
S'adresser aux Agents Locaux
J.-E. PARKER, Agent Général (Service des Passagers)
Tél. Main 7700
141 Rue St-Jacques
Montréal

Mont-St-Bernard
SOREL, P. Q.
Cours commercial et scientifique.
Demandez le prospectus.
RENTREE DES ELEVES
MERCREDI 5 SEPTEMBRE 1923
20.22.25.27.28



SIGNOR MANETTA
Le ténor populaire du Théâtre Impérial et de l'Opera de Milan — on l'appelait le rival de Caruso.
Ecole de Chant.
Ouvert tout l'été.
S'adresser lundi, mercredi, jeudi de 4 p.m. à 9 p.m. (heure avancée).
288, STE-CATHERINE OUEST
11,18,25

Votre INVENTION si simple soit-elle peut vous rapporter de grands profits. Nombre d'inventeurs ont obtenu des succès enviables. Faites patenter la vôtre immédiatement.

BREVETS D'INVENTION

Confiez-nous en toute sécurité l'enregistrement en tous pays, de vos brevets d'invention ou "patentes", dessins de fabrique,
Marques de Commerce, etc.
Pour renseignements demandez le guide de l'inventeur qui vous sera envoyé gratis.
MARION & MARION
Etablie en 1892

SUCCURSALE 72½ St-Pierre QUEBEC
BUREAU-CHEF 364, Université, Montréal
SUCCURSALE 918 F St. N. W WASHINGTON

DODGE BROTHERS MOTOR COMPANY LIMITED

ANNONCE D'IMPORTANTES AMELIORATIONS

Les Dodge Brothers n'ont pas seulement mis sur le marché une nouvelle série complète d'automobiles. Ils ont fait quelque chose d'infiniment plus sage et mieux que cela.

Ils ont ajouté une nouvelle beauté, un nouveau confort et une nouvelle perfection mécanique au produit qui a fait leur réputation comme fabricants d'automobiles.

Ils ont construit des autos meilleurs et plus désirables—toutefois, le fond de leur produit reste le même.

Sous le dais se trouve le même moteur robuste; sous la carrosserie se trouve le même châssis recommandable amélioré dans une infinité de détails.

Mais les ressorts d'arrière -- maintenant suspendus -- ont été considérablement allongés. L'empattement aussi est plus long, et le résultat combiné se traduit par une amélioration notable dans les qualités de marche.

Tous les types de carrosserie ont été dessinés pour avoir meilleure apparence et être plus confortables. Les sièges sont plus bas, plus longs et plus profonds, il y a plus d'espace pour les jambes — les lignes de ces nouveaux chars sont basses et gracieuses, les intérieurs sont confortables et spacieux.

Nouveaux phares et garde-boue dessinés spécialement par les Frères Dodge pour convenir aux lignes générales de l'auto — dais long et droit — marche-pied plus longs et plus larges — portes exceptionnellement larges — signal d'arrêt et lampe de queue combinés — instruments groupés avec goût sur un panneau soulevé — telles sont quelques-unes des nombreuses innovations à la carrosserie communes à tous les types.

Considérant ces avantages et les importants perfectionnements mécaniques trop nombreux et techniques pour être énumérés ici, il n'est pas exagéré de dire que ces chars seront l'objet d'une réception sans précédent dans les annales de l'automobile.

MONTREAL MOTOR SALES LIMITED
230, rue Sherbrooke-Ouest. Plateau 4367.
1470, boulv. St-Laurent. St-Louis 2159.

MAISONS D'EDUCATION

Collège Sainte-Marie, Beauce
COURS ACADEMIQUE, SCIENTIFIQUE ET COMMERCIAL
COURS ABREGE, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
Succès sans précédent aux derniers examens du brevet académique.
11 diplômes français et 7 anglais
Rentrée des classes: MARDI, 4 SEPTEMBRE
Prospectus envoyé sur demande
18,20,21,24,25,1.

La rentrée des élèves pensionnaires du
Jardin de l'Enfance
226 Demontigny, est fixée au MARDI, 4 SEPTEMBRE
Celle des élèves externes, au LUNDI, 3 SEPTEMBRE
15,18,25

Collège Commercial Saint-Rémi
Saint-Rémi de Napierville
Entrée Mercredi, le 5 Sept.
11,18,25 V. Duhamel, c.s.v. Directeur.

COLLEGE DE ST-JEAN
Cours commercial et classique. Rentrée des élèves mercredi, 5 septembre.
4,7,11,16,18,20,25

COLLEGE LAVAL
SAINT-VINCENT-DE-PAUL, P. Q.
Cours commercial complet, français et anglais, préparant aux Ecoles des Hautes Etudes et Polytechnique. Etablissement pourvu de toutes les améliorations modernes. Communications faciles par le C. P. R., les tramways et l'autobus. Rentrée des élèves, mardi, 4 septembre. 11,18,25,29,31

SEMINAIRE DE JOLIETTE
JOLIETTE, P. Q.
Sous la direction des Clercs de Saint-Viateur. Etudes classiques, Cours commercial français, anglais. Rentrée des élèves: LE MERCREDI, 5 SEPTEMBRE. 13,22,26,27,1.

PENSIONNAT DU
ST-NOM DE MARIE
HOCHELAGA
La rentrée des élèves aura lieu le mardi, 4 septembre. Cours complet de langue française et de langue anglaise. Préparation aux diplômes de l'Instruction publique. Affiliation à l'Université de Montréal.—Cours "Lettres—Sciences"—Arts d'agrément. 18,25

DROIT, MEDECINE, PHARMACIE, ART DENTAIRE
Cours préparatoires du professeur
RENE SAVOIE, I.C., I.E.
Bachelier ès arts, ès sciences appliquées. Cours classique, cours commercial, leçons particulières.
ENTREE, MARDI, le 4 SEPTEMBRE
Prospectus envoyé sur demande
228, rue St-Denis. Tél. Est 6162
près de l'Ecole Polytechnique
15,18,22,25,29,1,5,8

Mlle IRENE LAPOINTE
Professeur piano — théorie — solfège.
Préparation aux diplômes.
Cours à domicile. Réouverture des cours, 3 septembre.
1188 DELORIMIER
Tél. St-Louis 1211. 18,25,1

Cours Particuliers Ville-Marie
MLLE M. GARIEPY, directrice
847 CADIEUX, près Prince-Arthur.
Cours pratique et rapide pour jeunes filles. Enseignement individuel. Méthode la plus moderne. Matières enseignées: Français, anglais, sténographie, comptabilité, dactylographie et sciences. Rentrée 5 septembre. Téléphonez le soir après le 5 septembre, Est 9138w.
11,18,25,1

UNE
VRAIE VENTE D'AUTOS USAGES
S'EN VIENT
Voyez l'annonce dans ce journal mercredi prochain.

A LA JOURNEE

Londres, 3 . — Dans plusieurs pays grandement affectés par le change, les acteurs et les chanteurs se font payer leur salaire à la fin de chaque journée.

IL YAURA 30 ANS DEMAIN

De la "Presse", le 26 août 1893

Le Père Supérieur des Oblats de Hull a dénoncé fortement, ces jours derniers, la négligence des parents qui permettent à leurs enfants d'assister à la prédication des baptistes. Les jeunes gens y sont attirés par des tableaux vivants et des feux de bengales représentant des scènes bibliques.

* * *

Une certaine sensation a été causée au village de Lachine à la suite de la disparition de M. Louis Fréchette, employé à la "Dominion Bridge". Fréchette était un bon et honnête citoyen. Il vivait avec sa femme sur la rue Hall. On dit que dimanche dernier, il fit un tour de chaloupe seul sur le lac et qu'il n'a pas été vu depuis.

* * *

La ville de Saint-Jean, N.B., a reçu son premier Chinois. C'est un blanchisseur du nom de Tung-Ting. Il a payé $60 pour avoir le droit d'entrer dans la province du Nouveau-Brunswick.

* * *

Un syndicat écossais a l'intention d'acheter la ferme Hogan à raison de 4 cts le pied. Le prix total serait d'environ $630,000.

* * *

Hier une adresse remplie de bons souhaits a été présentée, au Board of Trade, au capitaine James Gibb Shaw, ancien maître du havre de Montréal qui s'embarque aujourd'hui pour l'Angleterre à bord du "Labrador".

* * *

La "Semaine Religieuse" publie un appel de Mgr l'archevêque de Montréal adressé aux fidèles du diocèse, en faveur des missions des Indes. Répondant à l'appel du Souverain Pontife, Mgr Fabre sollicite des aumônes destinées à la fondation de séminaires dans les Indes.

LE "VILLE D'YS" ET LE "REGULUS" A QUEBEC

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 25. — Deux navires de guerre français sont arrivés à Québec, hier avant-midi. Ce sont l'aviso "Ville-d'Ys", qui est arrivé à 9 heures, et l'aviso "Regulus", qui est arrivé à dix heures. Tous deux venaient de passer quelques jours à la Malbaie. Ils ont jeté l'ancre devant la ville. Les capitaines Huau et Derieul, commandants des deux navires, ont fait, hier, des visites officielles aux personnages représentatifs de Québec. Il y aura bal, ce soir, à bord de la "Ville-d'Ys"; messe solennelle pour les marins, dimanche matin, dans l'église du Saint-Coeur de Marie; excursion pour les matelots, dimanche, à Sainte-Marie-de-Beauce, etc. Tous les marins seront admis gratuitement dans les théâtres de la ville.

LA SAISON DE CHASSE S'ANNONCE EXCELLENTE

D'après les rapports des sportsmen qui ont visité dernièrement le nord de Québec et d'Ontario, le gros gibier sera très abondant cet automne. Les orignaux, les chevreuils et les ours sont particulièrement nombreux, paraît-il.

Un sportsman américain de renom, M. Harry-N. Michael, de Homestead, Pennsylvanie, chasseur et photographe d'animaux sauvages, de passage à Montréal hier, déclarait avoir vu dans le nord ontarien, ce mois-ci, jusqu'à sept orignaux ensemble. Il a pu les approcher assez près pour les photographier. M. Michael avait établi ses quartiers généraux à Fagura, Ont., sur la ligne du chemin de fer national du Canada. Il a visité aussi les régions giboyeuses de Kowkash, Ogahella et Smith sur la même ligne. Il est si content de son expédition que dès son retour aux Etats-Unis il organisera une excursion de chasse dans le nord d'Ontario. Déjà vingt-quatre sportsmen américains de ses amis ont décidé d'en faire partie.

D'autres expéditions de ce genre seront faites dans le nord de Québec où le gros gibier n'est pas moins abondant. Sur la ligne du Lac Edouard et de Chicoutimi, à travers le Parc National des Laurentides, les ingénieurs qui conduisent les locomotives du Chemin de fer national du Canada voient des orignaux presque chaque jour sur la voie. L'Abitibi où l'ours et l'orignal abondent recevra la visite de nombreux chasseurs cet automne.

UN CHAMP FERTILE

Saskatoon, 25—Le champ de blé le plus fertile du nord-ouest canadien est sans doute celui de la ferme de l'asile provincial pour les aliénés, situé à Battleford, Sask. Les épis ont atteint la hauteur d'un homme de grande taille, et la récolte promet d'être de 50 boisseaux par arpent.

Dantes BELLEAU
Professeur de PIANO
De retour d'Europe
Studio: 801 ST-DENIS,
PRES DULUTH
R. P., 1398 Delorimier, St-Ls 9522F

PIANO—THEORIE—HARMONIE
STUDIO, 386 ONTARIO, PRES ST-HUBERT
Cours privés à domicile si désiré.
Préparation aux diplômes de tous degrés.
Lauréats aux derniers examens du Conservatoire Royal:
COURS
Supérieur: Mlle Aurore Lalonde, (distinction).
Elémentaire: M. Camille Deligat (grande distinction); Mlle Jacqueline Gariépy, (grande distinction); Mlle Simonne Leduc, (distinction).
Préparatoire: Mlle Thérèse Bourbonnais, (grande distinction et médaille d'or.)
Professeur E. DE LAMEZAN-GELAS
Tél. Est 8787.

Optométristes et Opticiens
Les examens préliminaires pour l'admission à l'étude de l'OPTOMETRIE et de l'OPTIQUE seront tenus le 24 et le 25 septembre prochain au Collège, 395 rue Saint-André.
Prospectus sur demande. Pour plus amples détails s'adresser à
M. R. DE MESLE
Secrétaire-trésorier
340 rue Ste-Catherine Est
Tél. Est 5735

COUVENT
Notre-Dame de Bellevue
Chemin Sainte-Foye, Québec
Dirigé par les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame—situé à une courte distance de la ville, dans un endroit remarquable pour sa beauté et renommé pour sa salubrité, — affilié à l'Université Laval, — cultive les arts d'agrément: musique, chant, peinture, broderie, tricot, etc., — forme les élèves à l'enseignement ménager et donne une attention spéciale à l'étude des langues.
Entrée des pensionnaires: le 5 septembre, à 4 heures précises.
Entrée des ½ pensionnaires: le 6 septembre, à 9 heures a.m.
Le tramway "Marguerite Bourgeoys" amène les visiteurs à quelques pas du couvent.

A MAISONNEUVE
Cours privés Mlles Lagacé
Français, anglais, sténographie, arithmétique, comptabilité, piano. Adultes, enfants. Jour, soir. 838, BENNETT.
18.25

PENSIONNAT
Dirigé par les CLERCS de S.-VIATEUR
à ST-DENIS sur RICHELIEU
Cours Complémentaire (Académique)
Entrée, le JEUDI 6 SEPTEMBRE
26,1,8

COURS PRIVE
295 Delanaudière, près Mont-Royal
pour élève malade, arriérée ou anxieuse d'occuper une bonne situation. Anglais, sténographie, ouvrage de bureau. Leçon jour ou soir, Mlle Proulx, 20 ans d'expérience.
18.25.1

JARDIN DE L'ENFANCE
326 DEMONTIGNY, COIN ST-DENIS
La rentrée des élèves pensionnaires est fixée au mardi 4 septembre, celle des élèves externes au lundi 3 septembre.
18,22,25.

COUVENT DE S.-ROCH L'ACHIGAN
Comté de l'Assomption
SOEURS DES SS. NN. DE JESUS ET DE MARIE.—Service régulier d'autobus, Montréal à St-Roch. Air pur. Cours préparatoires aux brevets modèles et académiques. Confort. Installation moderne, éclairage électrique. Endroit idéal au point de vue hygiène et santé. Prix très modérés. Entrée le 4 septembre.
26,22,25,28

COURS STRICTEMENT PRIVE
Français, anglais, piano, couture, travaux manuels.
Mlle GIRARD, 2529 Mance, près Bernard. Tél. Cal. 3866w.
16,18,22,25,29,1,3

COUVENT DE SAINT-POLYCARPE
SOULANGES, à proximité du Grand-Tronc, sous la direction des Soeurs de Sainte-Anne. Cours élémentaire et supérieur, préparation aux différents brevets, enseignement du piano. ENTREE: 4 SEPTEMBRE.
16,18,21,23,25,28,30

CollègeCommercialS.-Romuald
FARNHAM
Entrée, le mercredi, 5 septembre
229-m,j,s,n, A

Collège Saint-Joseph
BERTHIERVILLE, Qué.
Cours commercial français et anglais. Rentrée des élèves le 5 septembre.
N.-J. Piché, c.s.v., directeur.
15,18,21,23,25,28,30,1 A

Collège Commercial des Frères du Sacré-Coeur
VICTORIAVILLE, P. Q.
Cours français et Cours anglais. Entrée, mercredi le 5 sept.
238-12

International Business College
214, RUE STE-CATHERINE OUEST
FONDE EN 1895. Cours individuel, le jour et le soir. Affaires de banques, sténographie. Professeurs qualifiés. Visite sollicitée. Catalogue sur demande. Plateau 520.
ANGUS CAZA, Principal.
16,18,21,23,25,28,30

Collège Bourget
Rigaud, Qué.
Etudes classiques. Cours commercial anglais. Rentrée le mercredi, 5 septembre.
21,23,25,29,1

Mont Saint-Louis
144 rue Sherbrooke Est, Montréal
Commerce—Sciences—Littérature
La rentrée des pensionnaires aura lieu le 4 septembre; la rentrée des externes, le lendemain, à 8 heures ½.
21,23,25,28,30,1

JEANNE GASCON
PIANO HARMONIE
Préparation au Brevet d'enseignement. Cours collectifs et Privés. Réouverture le 8 Septembre. Studios: 2173 rue Clarke, 666 De St-Vallier.
25,1

J. D. ARCHAMBAULT
Professeur de Piano
Préparation aux diplômes à tous les degrés.
Reprise des cours le 1er Septembre. Studio, chez Bouvier Ltée, 452 Sainte-Catherine Est. Tél. Est 1752.
25,1

PENSIONNAT DE LA PRESENTATION de MARIE
MARIEVILLE, P. Q.
312, pension et instruction. Français, anglais, ouvrages manuels, raccommodage, coupe des vêtements, art culinaire, etc. Literie, lavage et repassage à prix très modique. Leçons de clavigraphie, de sténographie, de musique, etc. Site agréable et salubre. Communications très faciles par train, vapeur et tramway. Demandez prospectus. Entrée: 5 septembre.

Couvent de l'Epiphanie
Beau pensionnat moderne: air et eau réputés les meilleurs. Cours complet d'études et de piano. Communications faciles par le Pacifique Canadien et le Grand Nord. Entrée, 4 septembre.
25,1



VIOLON—Leçons de violon
Ecole Française des meilleurs maîtres
Méthode rapide
Cours commençant en septembre
PAUL ROCHE, Studio, 1066 Rachel Est, coin Dorion, St-Louis 3494.
25,27,1

Académie ST-ANTOINE
204 RUE MENTANA
Réouverture le 4 septembre. Cours complet. Inscription tous les jours. Mlle A. Fecteau, directrice.
25,1

Madame et M. A. Routhier
PROFESSEURS DE MUSIQUE: PIANO, SOLFEGE.
186 RUE BERRI
Est 5579.
25,30,1

COLLEGE SAINT-LOUIS DE TERREBONNE
COURS COMMERCIAL
RENTREE: 5 SEPTEMBRE
249-4 Les Clercs de St-Viateur.

Académie ST-DENIS
CONGREGATION DE NOTRE-DAME
Ouverture des classes: 4 septembre
Cours complet, avec diplôme de Lettres-Sciences (Université de Montréal). Musique, solfège, élocution, dessin artistique, etc. Conditions faciles. Adresse: 69, St-Denis
21,23,25,27,29

ADRIENNE DUSSAULT
VIOLONISTE
Concert — Enseignement
1111, S.-Denis. S.-Ls 3513-J.
25,1

Mlle A. DeLAUZON
Studio: 516, rue DesSeigneurs
REOUVERTURE DES COURS LE 1er SEPTEMBRE.
Préparation aux examens à tous les degrés.
25,1

Mlle O. LEARY
27 RUE STE-FAMILLE
Classe anglaise et française pour les jeunes enfants. Applications reçues de 3 à 5 p.m. tous les jours
25,27,29,31

COURS PARTICULIERS
de Mlle Beaupré
Réouverture le 5 septembre, No 23B rue Drolet, près square St-Louis.
25,1

L'Anglais Enseigné par la Poste
25c LA LECON
Toute dernière méthode. Résultats surprenants en quelques semaines. Je garantis par écrit faire lire, écrire et parler mon élève en anglais dans l'espace de 40 leçons. Etabli il y a 12 ans.
Ecrire pour détails
MLLE BLANCHE FISHER
1264 Ave Lexington Dépt. 60
New-York, N. Y 98-n

Demoiselles & Messieurs — Jour et Soir
EASTERN Business College
L. E. GODIN, B.S. PRINCIPAL
Cours Strictement Individuels
Sténographie Clavigraphie & Correspondance — Arithmétique Comptabilité & Secrétariat — Brevets Lettres & Sciences Examens SERVICE CIVIL, etc.
Spécialité CONVERSATION ANGLAISE
18,2123,25,27,28,29,30,31,1

PENSIONNAT DE L'ACADEMIE MASSON DE DANVILLE
Dirigé par les Frères du Sacré-Coeur
Cours commercial complet en français et en anglais
Cette belle institution, fondée en 1906, a fait faire un agrandissement considérable et de grandes améliorations, afin que toutes les commodités et tous les avantages favorables à la santé et à la bonne éducation y soient réunis.
Le site de la maison est des plus beaux et la salubrité de Danville est proverbiale.
Pour plus de renseignements, s'adresser au
REV. FRERE DIRECTEUR, Danville, P. Qué.
La rentrée est fixée au 5 septembre 1923.
21,23,25,27,28,30,1

INSTITUTION SAINTE-ROSE-DE-VITERBE
1103 ouest, Avenue Laurier, angle Querbes
Enseignement individuel pour tous les âges; salles d'étude et classes enfantines. Musique. Cours rapide, sérieux et pratique, français et anglais.
REOUVERTURE: JEUDI, LE 6 SEPTEMBRE
Les entrées peuvent être faites dès maintenant de 2 heures à 6 heures, excepté le dimanche
Téléphone Rockland 5161w
18,25,1

INSTITUT PIE X
MLLES LALUMIERE rouvriront leurs cours privés au No 1118 avenue Delorimier, jeudi le 6 septembre.
COURS COMPLET. — Commerce, piano, couture. — Salle d'étude. Classe enfantine pour les tout jeunes enfants, garçons et filles. Leçons à domicile. — Prospectus sur demande.
TELEPHONE SAINT-LOUIS 4824F.
18,25,1,4

PENSIONNAT ST-LAURENT
50 RUE COTE. Tél. Plateau 1520.
Cours commercial complet, français et anglais. Préparation aux écoles spéciales: Ecole des Hautes Etudes, Ecole technique, etc.
Rentrée des pensionnaires le mardi 4 septembre.
11,18,25,1

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal
Districts Centre, Est, Nord et Ouest
La réouverture des classes se fera le mardi matin, 4 septembre 1923.
Les titulaires des écoles des quatre districts seront à leurs bureaux pour l'inscription des élèves les mercredi, jeudi et vendredi, 29, 30 et 31 août, de 9 heures a.m. à midi, et de 2 heures à 4 heures p.m. (heure normale).
18,25,27,29,31 LES DIRECTEURS-SECRETAIRES.

LEBLOND de BRUMATH
259, Est, rue Ontario
Bachelier de l'Université de France et de l'Université Laval, officier d'Académie, auteur de plusieurs ouvrages.
Le plus ancien cours de préparation aux examens établi à Montréal.
Qui veut devenir rapidement médecin? avocat? dentiste? pharmacien?
25,1,8

—COURS JOUR ET SOIR—
Demoiselle d'expérience donnera leçons français, anglais, sténographie française, anglaise, clavigraphie, toutes les machines, tenue des livres, travail de bureau tous genres, mathématiques, conversation anglaise, méthode facile, pratique continuelle, correspondance et transactions commerciales, piano, élocution. Cours séparés pour les deux sexes. Attention particulière aux élèves arriérés ou commençants, progrès rapide garanti. Classes spéciales pour les élèves français désirant apprendre l'anglais. Préparation aux diplômes, position assurée, prix modéré. Entrée le 5 septembre.
1154 RUE SAINT-ANDRE, PRES MARIE-ANNE
18,20,22,24,25,27,28,29,30,31,1

LE COLLEGE D'ARTHABASKA
DIRIGE PAR LES FRERES DES ECOLES CHRETIENNES
ARTHABASKA, P.Q.
Parents, désirez-vous donner une éducation soignée à votre enfant? Demandez le superbe prospectus de cette maison.
Les prix de cette institution sont populaires, les cours d'études qu'on y donne sont complets et des plus pratiques.
La rentrée des pensionnaires est fixée au 4 septembre prochain. 11,18,25,A

Institut Lanctot "LES HIRONDELLES"
Maison d'éducation pour l'instruction des jeunes filles
COURS PARTICULIERS: 40 ANNEES D'EXPERIENCE
Méthode moderne, études attrayantes, progrès rapides, salles d'étude vastes et très éclairées.
REOUVERTURE: MERCREDI, 5 SEPTEMBRE
No 2141, RUE JEANNE-MANCE, entre Fairmont et St-Viateur.
A dater du 15 août, s'adresser, dans l'après-midi, à la directrice, Mlle LANCTOT, fondatrice des cours particuliers.
Téléphones: St-Louis 8608w — 6096m
11,18,25,1 Le prospectus est envoyé sur demande.

COLLEGE LALIME
Cours Commercial Complet garanti en huit mois | *Entrée régulière Mardi, le 4 Septembre*
Ecrivez pour Renseignements et Prospectus
No 298, rue Colbrooke, Notre-Dame de Grâce, Montréal. | Téléphone: Melrose 2893
246-M,s,n

ECOLE DE PIANO "MONTREAL"
Leçons, Auditions, Examens, Diplômes, Cour de Solfège, Harmonie
Mlle CLARA FORTIN ouvrira sa classe le 3 septembre — lundi et jeudi à son studio, 42 rue Cherrier. Téléphone Est 1215.
Les autres jours, 733 rue Champlain. Téléphone Est 8326w.
Enseignement moderne.
25,1

Collège de Saint-Jérôme
COURS COMMERCIAL ET COURS INDUSTRIEL
Religion, Français, Anglais, Mathématiques, Commerce, Sciences, Sténographie, Dactylographie, Télégraphie, Musique, Gymnastique. Rentrée des pensionnaires, mardi, 4 septembre.
25,27,29,1er

COLLEGE COMMERCIAL de Mlle Graham
111, RUE METCALFE, Téléphone: Uptown 2936
Classes du jour maintenant ouvertes. Classes du soir, le 6 septembre.
STENOGRAPHIE, CLAVIGRAPHIE ET COMPTABILITE
Classes Spéciales pour les Elèves Français désirant Apprendre l'Anglais
Venez ou écrivez pour avoir notre prospectus.
249-m,j,s,n

O'SULLIVAN Business College
Membre de la Business Educators Association
CLASSES DU JOUR ET DU SOIR — Cours préparatoire spécial de langue anglaise par professeur anglais pour étudiants français.
Premier prix à l'Exposition Universelle — Plus de 1,000 élèves enregistrés l'an dernier — Instruction Individuelle — Les visiteurs sont bienvenus. Tous les bons élèves ont de bonnes positions. Circulaires gratis.
E. J. O'SULLIVAN, M.A., J. D. WOODLOCK, secrétaire,
Téléphone Uptown 30.
Angle des rues Sainte-Catherine ouest et de la Montagne, Montréal. 236-33

COLLEGE DE LONGUEUIL
Sous la direction des Frères des Ecoles Chrétiennes
Cours commercial complet, français et anglais, préparation aux Ecoles spéciales: Ecoles des Hautes Etudes, Ecole Technique, etc. Installation récente et des plus modernes.
COMMUNICATIONS: Bateau, tramway, chemin de fer du Delaware & Hudson
RENTREE DES PENSIONNAIRES, MARDI, LE 4 SEPTEMBRE
18,21,23,25,28,30,1

ECOLE TECHNIQUE DE MONTREAL
70, rue Sherbrooke Ouest
Préparation aux carrières industrielles; enseignement théorique et pratique. Inscription tous les jours de 9 h. à midi et de 2 à 4 h. p.m. Samedi de 9 h. à midi. Prospectus sur demande.
REOUVERTURE LE 4 SEPTEMBRE 1923
15,18,21,23,25,28,30

COLLEGE SAINTE-MARIE
232, RUE BLEURY
Sous la direction des PP. Jésuites
La rentrée aura lieu, pour les Pensionnaires, mercredi, le 5 septembre, à 7 h. du soir; pour les Externes, jeudi, le 6 septembre, à 8 h. 30 du matin.
Ceux qui le pourront facilement sont priés de venir chercher leur carte d'entrée à la Procure avant le 5 septembre.

SUCCESS BUSINESS COLLEGE
84 AVE DU PARC. Tél. Plateau 5616w.
Faites vos études au Success Business College et vous réussirez. Apprenez l'anglais enseigné par des professeurs anglais, une instruction individuelle en sténographie Perrault-Duployé, clavigraphie, tenue de livre, routine de bureau, etc. Classes le jour et le soir pour les deux sexes. Classe de jour, $10 par mois. Classes du soir, $7 par mois.
J. WILLIS, principal.

CONSERVATOIRE RACICOT
L'Institution Musicale des plus Moderne
REOUVERTURE, MARDI, 4 SEPTEMBRE
Enseignement général de la musique par des professeurs d'une compétence indiscutable.
PIANO, CHANT, VIOLON, VIOLONCELLE, ETC., ETC.
Les leçons en classes pour chant et harmonie, commenceront jeudi, 13 septembre. Les cours de théorie et solfège, jeudi, 11 octobre
Pour renseignements, s'adresser à
MLLE RACICOT, Fondatrice et Directrice
761, RUE ST-DENIS. Tel.: Est 734W 18,25,1,8

COLLEGE COMMERCIAL ELIE
1 CARRE ST. LOUIS, MONTREAL.
22 ANS DE SUCCES
Cours commercial complet en 8 mois, sténographie française-anglaise en 4 mois. Spécial: Conversation anglaise, Télégraphie et administration des gares. Jour et soir. Demandez le prospectus. Tél. Est 2539.
Pour enseignement des sciences et des lettres et préparation à tous les examens universitaires, adressez-vous à notre succursale,
295 STE-CATHERINE OUEST. Tél. Plateau 1514
21,23,25,27,28,29

L'INSTITUT COMMERCIAL DES TROIS-RIVIERES
LE MEILLEUR COURS COMMERCIAL
L'enseignement le plus pratique et le plus rapide pour jeunes gens désirant se créer une position avantageuse dans le commerce et l'industrie.
Français, anglais, comptabilité, arithmétique, correspondance commerciale, sténographie, dactylographie.
Position garantie à tout élève qualifié.
Notre mode d'enseignement est basé sur les méthodes les plus modernes dont le principe repose sur le raisonnement et l'expérience. Les cours peuvent être commencés en tout temps. Demandez le prospectus.
INSTITUT COMMERCIAL des TROIS-RIVIERES
120, rue Notre-Dame, - - - - - - Les Trois-Rivières.

Espagnol — Italien — Allemand
Ces cours se donnent le soir à raison de 2 heures par semaine pour chaque langue. Ils sont ouverts aux jeunes gens et aux jeunes filles. Inscription: $10.
Ouverture: Mardi, le 11 Septembre
Ecole des Hautes Etudes Commerciales
399, avenue Viger, Montréal.
23,25,31

COUVENT de MARIE REPARATRICE, 1025 MONT-ROYAL Ouest
COURS COMMERCIAL BILINGUE POUR JEUNES FILLES de 7 à 9 heures, tous les soirs. Rentrée: 10 septembre, comprenant, sténo, dactylo, droit commercial, tenue des livres, etc. Expérience donnée aux élèves avec obtention des brevets. Classe enfantine anglais et français, filles et garçons, préparation à la 1ère communion. Cours d'étude moyen français. OUVERTURE: 5 SEPTEMBRE. Cours gratuits: français, anglais, sténo., couture, broderie, etc. ENTREE: 1er OCTOBRE. Leçons particulières: piano, dessin, langues durant toute l'année.

PENSIONNAT MONT-ROYAL
1050 EST, RUE MONT-ROYAL. TEL. ST-LOUIS 841.
Le Pensionnat Mont-Royal, agrandi d'une vaste annexe très moderne, peut maintenant recevoir un plus grand nombre d'élèves, pensionnaires et externes.
COURS SUPERIEUR — COURS DE BREVET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE: ELEMENTAIRE, MODELE ET ACADEMIQUE — COURS COMMERCIAL EN FRANCAIS ET EN ANGLAIS. — COURS DE MUSIQUE AU COMPLET — DICTION, CULTURE PHYSIQUE ET COUTURE.
Communications faciles avec les différentes gares.—Beau site, air pur de la montagne. —Grand Jardin et terrain d'amusements. — Tous renseignements sur demande.
ENTREE: 3 SEPTEMBRE

COLLEGE CLASSIQUE ET COMMERCIAL
BREVETS — EXAMENS
Deux départements bien distincts sous la direction de "PROFESSEURS COMPETENTS"
Classique: Latin — Grec — Italien — Français — Anglais — Littérature — Histoires — Catéchisme — Philosophie — Mathématiques — Physique, etc. BREVETS: Droit — Médecine — Art Dentaire — Pharmacie — Optométrie, etc.
Commercial: Comptabilité — Sténographie bilingue — Clavigraphie — Travail de Bureau — Conversation Anglaise et Attention spéciale aux élèves arriérés dans leurs classes commerciales ou classiques.
PENSION RECOMMANDEE A PROXIMITE DE L'ECOLE
PROSPECTUS SUR DEMANDE
Directeur EDMOND LAROCHE Bachelier de l'Université Laval
Jeunes gens — Jeunes filles
INSTITUT LaROCHE
Cours strictement privés, jour et soir.
303 SAINT-DENIS — En face du Théâtre St-Denis.
MONTREAL — Tél. Est 7496
4,11,18,25

ECOLE TECHNIQUE DE MONTREAL
Fondée par le Gouvernement Provincial.
Subventionnée par le Gouvernement Provincial et la Cité de Montréal.
70, rue Sherbrooke Ouest
COURS REGULIERS DU JOUR.
Préparation des jeunes gens aux carrières industrielles, en leur permettant d'acquérir l'habileté manuelle et toutes les connaissances techniques nécessaires pour devenir des ouvriers instruits, des contremaîtres ou des chefs d'ateliers.
L'ENSEIGNEMENT EST THEORIQUE ET PRATIQUE
L'enseignement théorique comprend l'arithmétique, l'algèbre et la trigonométrie; la géométrie élémentaire et descriptive; la physique industrielle, la chimie, l'électricité, la mécanique générale et appliquée, le dessin sous toutes ses formes et la technologie industrielle.
L'enseignement pratique se donne dans les ateliers de menuiserie, modelage, ajustage, électricité, forge, fonderie et automobile, tous magnifiquement installés.
Cours spéciaux d'Automobile
(DURANT LE JOUR)
Section des Mécaniciens d'Automobiles.
OUVERTURE DE CE COURS LE 5 SEPTEMBRE.
Prospectus illustré envoyé sur demande
INSCRIPTION tous les jours de 9 h. à midi, de 2 à 4 h. p.m.
Reouverture le 4 Septembre 1923
Pour tous renseignements, s'adresser au Principal.
26,1



$2,500 —de— SALAIRE
par an à 19 ans
Mlle MARGUERITE DECARY, une gentille Canadienne-Française de Montréal, fille du pompier Décary, du poste de la rue Ontario, vient de finir son cours à notre école et d'entrer comme opérateur télégraphiste sur la ligne privée qui raccorde le bureau-chef de Montréal, du Royal Securities Company à sa succursale de New-York.
Cette position est cédulée par l'Union des Opérateurs Commerciaux au salaire de $48.00 par semaine.
Mlle Décary qui, avant d'entrer dans notre école, était sténographe dans un bureau commercial, a d'un seul coup QUADRUPLE son salaire.
Aucun autre cours n'offre de tels avantages, et nous pouvons le dire avec une certaine satisfaction, aucune école au Canada, n'a à son crédit de si louables résultats.
LISEZ BIEN
EN CHOISISSANT UNE CARRIERE, il est bon de considérer que les opérateurs télégraphistes gagnent quatre fois autant que les commis de banque, trois fois autant que les teneurs de livres, les employés de bureaux et de magasin.
EN CHOISISSANT VOTRE ECOLE: il est bon de savoir que dès son début en 1914, cette école a placé plus de onze cents élèves en position et augmenté le salaire de ses élèves de l'énorme somme de deux cent mille dollars par an!
Demandez notre circulaire gratuite.
NOUS PLAÇONS NOS ELEVES
Les élèves qui s'inscrivent avant le 6 de Septembre payent le prix régulier, après cette date le prix sera plus élevé.
Ecoles Canadiennes de Télégraphie et d'Administration des Gares
314 RUE STE-CATHERINE OUEST, MONTREAL
ETABLIE 1914

LIVRES ET AUTRES PUBLICATIONS

Annuaire de Lachine — Cet ouvrage imprimé et édité par A.-C. Lamarche, imprimeur à Lachine, 12me avenue, est un travail de références destiné aux organisations et aux corps commerciaux. Outre de précieuses informations sur la ville de Lachine, ses communications faciles avec la métropole du Canada et toutes les parties du pays, par terre et par eau l'annuaire contient un classement méthodique des grandes fabriques et du commerce en général. Se trouve à l'imprimerie Lamarche à Lachine.

Les Canons de la Victoire — Au cours de la guerre, la librairie Charles-Lavauzelle et Cie a édité, pour le compte du grand quartier général, trois éditions successives du "Manuel d'artillerie lourde" qui avaient pour auteurs MM. Alvin et André; les exemplaires en ont été répartis, à l'époque, entre les différents états-majors, corps et services.

Le colonel Alvin et le commandant André ont procédé, après la guerre, à une refonte complète de ce manuel, qui devient, de ce fait, un ouvrage des plus puissants de bibliothèque et d'étude, ne se limitant plus aux seuls matériels lourds. Son nouveau titre "Les canons de la victoire" indique qu'il renseigne désormais d'une façon complète et détaillée sur toutes les bouches à feu en service: matériels et munitions.

Le maréchal Joffre, en honorant ce volume d'une préface, en a montré tout l'intérêt et toute la valeur. Se trouve chez Charles Lavauzelle et Cie, 124 Boulevard Saint-Germain, Paris, aussi à Nancy et à Limoges.

* * *

Victor Gelu. M. Georges Finand, des écrivains combattants de la Société des Gens de Lettres vient de publier une étude sur Victor Gelu, le poète marseillais qui mérite d'être lue. La préface est de Pierre Albini Delorme, président des "Amis de Victor Gelu. Gelu naquit à Marseille en 1805, où il mourut en 1885. C'est dire qu'il s'agit ici d'un poète provençal, qui naquit pauvre et mourut pauvre.

Gelu a chanté la douleur vraie parce qu'il l'avait subie lui-même. Il a chanté les humbles, car il fut miséreux. Georges Finand a remarquablement traité son sujet.

On trouve cette étude à Marseille chez M. Georges Finand, 13 place Sébastopol.

* * *

Ma Cousine Mandine. — Nous accusons réception d'un roman canadien, intitulé "Ma cousine Mandine". Ce roman inédit est une étude de moeurs.

Une jeune fille canadienne-française de campagne devient amoureuse d'un citadin; ils se marient et vont demeurer à la ville.

La jeune femme, qui est musicienne, ne tarde pas à fréquenter les salons les plus riches et les plus fermés de la ville; l'on fait connaissance d'un Anglais, un de ceux qui, émigrés au Canada, sont hautains et dédaigneux envers les "colonials" qu'ils considèrent comme des êtres absolument inférieurs à eux-mêmes et à tout ce qui n'est pas européen.

Que se passe-t-il?... le mari devient alcoolique et morphinomane; la jeune femme devient malheureuse, un homme se tue...

Tout cela finit par un éclat de rire, et vous serez heureux du dénouement.

C'est un grand roman dramatique, raconté d'une manière si spirituelle que l'on est porté plutôt à sourire qu'à pleurer.

Nous devons féliciter les Editions Edouard Garand pour la publication de ce volume, qui est parmi les bons romans de l'année.

"Ma cousine Mandine", un fort volume de 56 pages, imprimé sur deux colonnes, papier de luxe, et illustré, est édité par Edouard Garand, 185 rue Sanguinet, Montréal.

* * *

Héradryas l'Amazone, roman par Bernard Nabonne. Eugène Figuière, éditeur, 17 Campagne Première, Paris. — Ce beau livre, fondé sur l'histoire et marqué à fleur de coin, est la révélation d'un jeune et riche talent. Il dénote chez son auteur une connaissance approfondie de l'antique, une heureuse faculté d'assimilation, une herméneutique sûre. Bernard Nabonne, qui est un lettré des plus fins et doté d'une haute culture, a étudié scrupuleusement tous les anciens textes, tant grecs que latins, qui ont trait à la vie des Amazones; il s'en est intelligemment imprégné, puis, aidé par une somptueuse fantaisie, il les a fondus avec art dans un roman bien vivant puissamment évocateur, et mené à belle allure.

Cette oeuvre attachante et distinguée apparaît de qualité rare et s'affirme pleine de promesses.

* * *

Comment construire une villa.— Sorte de "memento de la construction", cet ouvrage est destiné à donner au public, sous une forme concise, les indications essentielles pouvant le guider dans ce dédale qu'est, pour le profane, l'élaboration et la mise en exécution d'un projet de construction. Il s'adresse aussi bien au propriétaire qu'à l'employé ou au commençant dont le rêve est de pouvoir un jour se faire construire, sur un coin riant de son pays natal, une pimpante villa où ils trouveront tout le confort dans un milieu créé pour eux seuls. Cette villa, entrevue dans le nuage du rêve, prendra, grâce aux indications de ce petit livre, une forme plus précise et entrera peu à peu dans la voie pratique de la réalité. Se trouve chez Dunod, éditeur, 47, Quai des Grands-Augustins, Paris.

* * *

Poils et fourrures, cheveux et plumes.—Le commerce et l'industrie des fourrures ont pris dans ces dernières années un développement considérable. Pour satisfaire à ses besoins, la consommation a dû utiliser des peaux d'animaux les plus communs. C'est ainsi que l'industrie de la pelleterie emploie comme matière première un grand nombre de peaux rejetées auparavant, pour les faire travailler et en faire des imitations de fourrures rares.

L'auteur s'est surtout attaché à condenser toutes les connaissances nécessaires à l'industriel, pour lui permettre une étude scientifique, rationnelle et pratique de ces questions.

Ce traité s'adresse donc particulièrement aux techniciens, chimistes, industriels et commerçants s'occupant de pelleteries, fourrures, cheveux et plumes.

L'ouvrage de M. Beltzer, résultant d'expériences suivies de laboratoire et d'atelier, indique et décrit les méthodes et procédés divers de travail de ces matières premières depuis leur arrivée à l'atelier jusqu'à leur vente sous forme de fourrures imitant la loutre, le castor, le petit gris, la zibeline, etc. Chez Dunod, 47-49 Quai des Grands-Augustin, Paris.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Wagons-lits entre Montréal et Chicoutimi, wagon-salon-buffet entre Montréal et Rivière-à-Pierre.

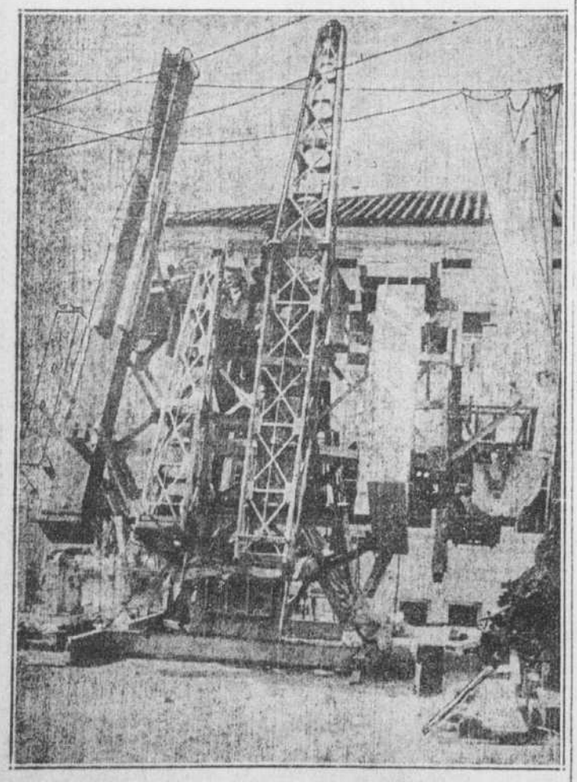
Le chemin de fer National du Canada fait circuler, les lundis, jeudis et samedis, un wagon-lits avec salon entre Montréal et Chicoutimi, quittant Montréal (gare de la rue Ste-Catherine-Est), attaché au train No 16 à 4.15 p.m., arrivant à Chicoutimi le lendemain matin à 8.30. Au retour, ce wagon-lits quitte Chicoutimi au train No 24 les dimanches, mardis et vendredis à 7.00 p.m., arrivant à Montréal avec le train No 15 à 1.45 p.m., le lendemain.

Un wagon-salon-buffet est aussi attaché au train de 1.45 p.m., de Montréal tous les jours, dimanche excepté et se rend à la Rivière-à-Pierre. Au retour départ de la Rivière-à-Pierre à 7.45 a.m., tous les jours, dimanche excepté, arrivée à Montréal à 1.45 p.m. Les voyageurs du wagon-lits, Montréal-Chicoutimi peuvent aussi y prendre le dîner.

Pour lits et autres renseignements s'adresser à tout agent du chemin de fer National du Canada ou au bureau des billets de la ville 230 rue St-Jacques. Tél. Main 3620, ou à la gare de la rue Ste-Catherine-Est. Tél. Lasalle 141.

11,18,25,28 (r)

LES YEUX DE LA SCIENCE



Des savants de toutes les parties du monde se rendent en ce moment sur la Côte de la Californie méridionale et du Mexique pour être témoins de l'éclipse totale du soleil qui aura lieu le 10 septembre. Pour observer l'éclipse, on fait d'immenses préparatifs. La photographie que nous publions ici fait voir trois appareils photographiques géants, dont deux ont un foyer de trente pieds de longueur, que monte actuellement la délégation de l'Observatoire du Mont-Wilson, pour photographier la couronne solaire et les étoiles, pendant l'éclipse, qui ne durera pourtant que quelques minutes.

TRIBUNE LIBRE

POUR AIDER A L'ENSEIGNEMENT DU FRANÇAIS

La Stylistique française par E. Legrand, agrégé de l'Université de Paris.—Tel est le titre d'un récent ouvrage, recueil de phrases apparemment françaises, mais auxquelles l'élève, aidé de son dictionnaire, de sa grammaire et de toute sa réflexion, est invité à donner une forme plus précise, plus élégante, en un mot, plus française.

C'est là, en effet, tout l'objet de ce précieux manuel, qui compte plus de trois cents pages, et dont les groupes d'exercices, comprenant chacun diverses séries de nombreux exemples, correspondent aux parties essentielles du discours.

A défaut d'un exposé plus complet de cet utile et intéressant manuel, unique en son genre, voici néanmoins quelques exemples, pris au hasard entre mille, qui pourront donner au lecteur une idée suffisante et de la façon de procéder de l'auteur, et aussi de la valeur pédagogique de ce manuel, qu'il serait désirable de voir aux mains de nos instituteurs.

Ce qu'on substitue aux verbes être, se trouver, il y a

Sur la liste	est / se trouve / il y a	votre nom	figure
Au pied de la colline	"	une source	jaillit
Sous la cendre	"	du feu	couve
Sur ce terrain	"	un arbrisseau vigoureux	croît

Ce qu'on substitue au verbe avoir

Avoir des rois parmi ses ancêtres		compter
" des revers		subir
" un beau nom		porter
" une grande influence		exercer

Ce qu'on substitue au verbe faire

Faire une médaille		frapper
" de la toile,		tisser
" une cigarette		rouler
" un procès.		intenter

Le groupe formé du verbe faire et d'un infinitif se remplace avantageusement par un seul verbe.

Faire naître le mépris	engendrer
Faire naître des soupçons	éveiller
Faire naître des obstacles	susciter
Faire tomber un gouvernement	renverser

Ce qu'on substitue aux adverbes de manière

Payer	entièrement	une dette	acquitter une dette
Désirer	avidement	le bien d'autrui	convoiter le bien d'autrui
Rapporter	faussement	un fait	dénaturer un fait
Méditer	longuement	sur un projet	mûrir un projet
Désobéir	gravement	à la loi	violer la loi

Par ces quelques exemples, encore une fois, les maîtres et maîtresses se rendront facilement compte des avantages que présente ce manuel, et dont ils pourraient aisément faire bénéficier leurs élèves.

Dans l'Education, No 8, 1923 (Paris), un critique apprécia cet ouvrage en ces termes:

"Voilà, dit-il, un précieux instrument de travail pour les petits Français d'aujourd'hui. Ils y trouvent cent recettes et dix mille modèles pour remplacer les mots à tout faire: **mettre, dire, il y a, chose, homme, gens, beaucoup, très, etc.** et pour substituer des tournures élégantes et précises aux formes lourdes ou plates. Une riche collection d'échantillons leur est proposée; à les étudier, leur goût se formera et leur plume s'exercera".

A ce témoignage que je sais très juste, je puis ajouter encore que l'usage régulier et bien compris de ce précieux instrument de travail favorisera grandement nos élèves dans la connaissance plus exacte de la valeur des mots et de leur juste emploi, comme aussi dans l'art d'exprimer leurs pensées avec plus de clarté, de précision et d'élégance même.

C'est donc avec plaisir que je signale à l'attention de mes confrères un ouvrage d'un tel mérite, et dont l'usage dans nos écoles ne pourra qu'ajouter encore à l'enseignement du français qui s'y donne.

N. BRISEBOIS

N.B.—On peut se procurer cet ouvrage à la Librairie Déom.

FEU Mme H. ROYAL

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Sulpice, 25. — Mme Henri Royal, née Rosanna Robillard est décédée, dimanche, le 19 août, à l'âge de 34 ans. Elle laisse son mari, un fils, Gaston, une fille, Marie-Rose, quatre soeurs, Mmes Eugène Pelletier, Arthur Bouthillier, de Sainte-Théodosie, Emery Senécal, de Charlemagne, Almanzor Martel, de Montréal; quatre frères: Alexis, Jean, Edouard, de Montréal; Teddy, de Saint-Cesaire. Ses funérailles ont eu lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Le service fut chanté par M. C. Robillard, curé de Repentigny, oncle de la défunte, assisté des abbés Henry Gates et Siméon Pelletier, du Collège de l'Assomption. Assistait au choeur, M. l'abbé C. Berthiaume, curé.

Les porteurs étaient les 4 beaux-frères de la défunte: MM. E. Pelletier, A. Martel, E. Senécal, A. Bouthillier.

Les Germes de maladies condamnées

Les progrès qu'ont marqués les recherches médicales en ces dernières années sont tout simplement merveilleux. Tous les jours la science tue les microbes par millions.

Tous les jours, la médecine, dans sa marche en avant, en découvre de nouveaux, les isole et les extermine.

La science est victorieuse. Les médecins rient aujourd'hui de ce que l'on jugeait autrefois des maladies sérieuses. Ils plongent sans crainte leurs mains nues dans des essaims de microbes, ne prenant que la précaution de se les rincer ensuite avec une bonne solution germicide. Nous assistons à l'avènement d'une ère où le monde aura bien peu à craindre des microbes.

Absorbine Jr. à part d'être le liniment pour toutes fins qui supprime la douleur et la sensibilité et hâte le soulagement, est un puissant antiseptique qui porte le coup de mort aux microbes du monde entier.

Absorbine Jr. est tout juste ce qu'il faut à la maison au cas d'accidents et pour remédier aux nombreuses petites blessures qui surgissent continuellement. $1.25 chez votre pharmacien.

W. F. YOUNG INC.,
LYMAN BUILDING, MONTREAL

Boutons sur la tête et le cou

Cuticura guérit éruptions purulentes, plaies et rougeurs de la peau.



"Des boutons se formèrent un jour en arrière de ma tête et sur mon cou. Ils étaient d'abord petits, mais ils se réunirent bientôt pour former des éruptions douloureuses de la grandeur d'une pièce de dix sous. Ma peau devint rouge et sensible, et de grandes démangeaisons me forcèrent à me gratter sans cesse.

Je souffris environ six mois avant de commencer à me servir du savon et de l'onguent Cuticura. Après avoir utilisé trois pains de savon et trois boîtes d'onguent, j'étais guéri. (Signé) J. Macdonald, Giffard, Québec.

Traitez votre peau au savon, à l'onguent et au talc Cuticura.

Echantillon de chacun envoyé gratis par la poste. Adresse: Lymans, Limited, 344, rue St-Paul O., Montréal. En vente partout. Savon, 25c. Onguent, 25c et 50c. Talc, 25c.

Le savon Cuticura dispense du pot à barbe

Acier vs Peau



Dans la lutte quotidienne entre le rasoir et la barbe, la peau finit par s'irriter si on ne fait pas usage de L'AFTER-SHAVE

Seely

D'abord calmez l'irritation avec la lotion After-Shave Seely. Ensuite, frictionnez-vous avec le talc After-Shave pour adoucir et rafraîchir la peau.

Enlevez les Excoriations en les lavant

Souffrez-vous de maladies de la peau, d'ictères, de boutons, d'écailles, de croûtes ou d'eczéma, sous une forme quelconque? Souffrez-vous après cette sensation douce et rafraîchissante que l'on ressent lorsque la démangeaison disparaît? Dans ce cas, faites l'essai de la Prescription D. D. D. la solution qui procure un soulagement immédiat dès l'instant qu'elle est appliquée.

D.D.D.

La lotion pour les maladies de la peau.

Lisez ces lettres et jugez par vous-même.

Une infirmière-chef, de l'une de nos principales institutions, (son nom sera communiqué sur demande), écrit ce qui suit au sujet de l'une de ses patientes: "L'eczéma lui avait mangé les sourcils, son nez et sa figure étaient complètement défigurés.

Depuis les applications de D. D. D. les sourcils repoussent, le nez reprend sa forme et la figure reprend son expression normale."

ET LE DOCTEUR E. B. HOLMES

le spécialiste bien connu des maladies de la peau, écrit ce qui suit: "Je suis convaincu que le D. D. D. est aussi bien un spécifique de l'eczéma, que la quinine est celui de la fièvre.

Il y a peut-être quelqu'un chez vous — peut-être est-ce vous même — qui avez souffert pendant des années d'une maladie quelconque de la peau. Vous connaissez peut-être quelqu'un de votre voisinage — un vieil ami, un enfant qui grandit, ou un pauvre bébé maigriot—qui a essayé sans succès de se débarrasser de cette terrible maladie. Pourquoi ne pas essayer le D. D. D.? Des milliers et des milliers de personnes de toutes les classes de la société en ont fait l'essai et en ont obtenu les plus heureux résultats.

Prescription D.D.D et savon D.D.D. en vente chez tous les pharmaciens.

Bouteille d'essai

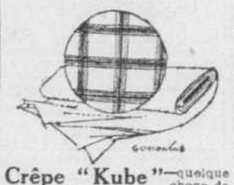
Envoyez-nous votre nom et votre adresse pour recevoir sans frais une généreuse bouteille d'essai de l'Ordonance D. D. D. La première application de D. D. D. vous procurera un soulagement immédiat.

Ecrivez aujourd'hui même. Ajoutez 10 (cents) pour les frais d'emballage et d'expédition.

D.D.D. Co. 270 ave Lyall, Toronto, Ont.



Nouveaux Tissus Lavables



Crêpe "Kube"—quelque chose de tout à fait nouveau. Un crêpon des plus délicats pour lingerie. En rose, mauve, bleu pâle, orchidée et blanc. 30 pouces de largeur. La verge . . **.65**

Voile ombré—également très nouveau. Rose, mais, pêche, orchidée, bleu pâle, citrouille et blanc. 36 pouces de largeur. La verge . . . . . **.75**

AU DEUXIEME CHEZ GOODWIN
Profitez du "Service d'achat" Goodwin

Nouveaux Bas de Soie pour Dames



Bas noirs entièrement façonnés, talons et pointes doubles. Pointures 8½ à 10 . . . **2.50**

Bas pure soie à jambes façonnées et pieds sans couture. En noir, brun et blanc . **2.25**

Bas "Pointes" à jambes façonnées et pieds sans couture. En noir, brun, blanc, argent, beige et chameau . . **2.25**

Bas pure soie, jambes façonnées avec couture simulée, pieds sans couture. En noir, blanc, marine, brun africain, cordovan, veau de Russie, castor, sable, taupe, orchidée et copenhague . . **2.00**

Bas "Holeproof" avec haut en fil à côtes 1/1. En noir, blanc, brun, tan, marine, nuage, éponge, fauve, castor . . **1.85**

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN
Profitez du "Service d'achat" Goodwin

Nouvelle Bijouterie



Email viennois—
Miroirs vanité . **3.50 à 20.00**
Etuis vanité . . **7.50 à 15.00**
Etuis à cigarettes **35.00 à 45.00**
Fume-cigarettes avec bout d'ivoire **2.50**
Fume-cigarettes pliants . **4.00**
Etuis à cartes, en cuir et émaillés **20.00**
Tous ces articles sont en argent contrôlé et émail, d'un cachet tout à fait artistique.

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN
Profitez du "Service d'achat" Goodwin

Mouchoirs de Toile de Fantaisie pour Dames

3 pour **1.25**

Brodés en blanc en plusieurs dessins; d'autres sont ornés de délicate dentelle.

Solde de Parures de Cou

Parures Bramley en crêpe de chine blanc. Rég. 2.95, 3.25 et 4.95.—**MOITIE PRIX.**

Guimpes Timothy en tulle blanc, bleu et rose, garnies de jolie dentelle. Réduites de .95 à . . . . . **.75**

Guimpes avec berthe et bordées de dentelle. Réduites de 1.50 à . . . . . **.95**

AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN
Profitez du "Service d'achat" Goodwin

GOODWIN

UNE VENTE DE COMPLETS POUR ECOLIERS

Si vous êtes des parents économes, vous ne manquerez pas de lire attentivement cette annonce et de venir voir les complets offets en vente à notre rayon. Vous y trouverez des complets au goût de vos garçonnets et au goût de votre bourse.



Complets en cheviote de laine et serge Botany tout laine, avec doublure pure laine. Modèles à devant croisé, avec ou sans ceinture. Les uns avec culotte bouffante, les autres avec culotte droite, quelques-uns avec pantalon. Tailles 26 à 35 pour 8 à 17 ans. Prix actuels 11.95, 14.95, 16.50, 19.50 et 22.50. Lundi . . **9.95**

36 complets de même qualité que les précédents, sont offerts à $2 de moins parce qu'ils sont noirs au lieu d'être bleus. Chacun 7.95

Complets de cheviote, étoffe du pays et tissu croisé tout laine, comprenant une culotte bouffante et une culotte golf. Elégamment confectionnés. Veston entièrement doublé et fini avec ceinture en un ou trois morceaux.

En bleu, gris, brun, fauve et teintes mélangées **9.95**

Nous offrons aussi 100 complets "premier pantalon" en belle cheviote ou serge Botany. Noirs à 7.95 et bleus à 9.95



AU REZ-DE-CHAUSSEE CHEZ GOODWIN.
Profitez du "Service d'achat" Gooodwin.

UNE VENTE D'ETOFFES LUNDI

Une véritable occasion. Solde de certains achats offerts à moins que le prix du gros. Cette vente arrive au bon moment. Voici bientôt l'ouverture des classes et les mamans soigneuses commencent à songer à la garde-robe de leurs petites écolières.

DRAP DE SEDAN—pourpre, marine, gris pâle et foncé, orange, vert sauge et henné. 52 et 54 pos. de largeur. Rég. 4.95.

GABARDINE—en marine, brun, bleu Alice, henné, vin, gris, vert, bleu belge et Bordeaux. 50, 52 et 54 pouces de largeur. Rég. 3.35, 4.55 et 4.95.

TRICOTINE—en gris, taupe, vert, henné, Saxe et brun foncé. 52 et 54 pouces de largeur. Rég. 3.95 et 4.95.

LUNDI 2.25 la verge

AU DEUXIEME CHEZ GOODWIN
Profitez du "Service d'achat" Goodwin

LITERIE ET SERVIETTES

Draps de coton, bien ourlés, très durables. Pour lits doubles. La paire . . **2.69**

Coton à draps blanc épais, largeur 10/4, (90 pouces). La verge . . . . . **.69**

Taies d'oreillers de bonne qualité, épaisses et ourlées à jour. 3 pour **1.00**

Couvre-pieds blancs genre au crochet, 64 x 84 pouces, pour lits simples, jolis dessins. Chacun **2.50**

Beau Madapolam anglais, 36 pouces de largeur. Fini souple, 3 verges pour **1.00**

Coton ouaté naturel, 27 pouces de largeur, d'une bonne épaisseur. La verge . . **.25**

Serviettes turques, 22 x 45 pouces, bonne épaisseur, chacune . . . . . **.50**

Serviettes de pure toile ouvrée, bonnes dimensions. Chacune . . . . . **.30**

AU DEUXIEME CHEZ GOODWIN
Profitez du "Service d'achat" Goodwin

LES SPECIAUX A LA QUINCAILLERIE

Bouillottes en aluminium, 3 pintes **1.65**

Percolateurs à café en aluminium, 2 pintes . **1.65**

Séries de 3 casseroles d'aluminium, ½, 1 et 1½ pinte . . . . . **.98**

Bassines à confitures en aluminium, 10 pintes . **1.50**

Théières d'aluminium, 1 pinte, modèle arrondi . **1.29**

Escabeaux, 5 pieds, portemanteau, rivés à toutes les deux marches **2.75**

Cuves galvanisées, solides poignées **1.45**

Planches à laver en zinc **.65**

Séchoirs à linge, 4 pieds **1.45**

Balais de maïs, 4 cordes . . . . . **.60**

Mannes à linge métalliques émaillées blanches . . . **5.75**

Pharmacies émaillées blanches avec miroir 15 x 12½ x 5 pouces **2.95**

AU TROISIEME CHEZ GOODWIN
Profitez du "Service d'achat" Goodwin

Au MAGASIN du SOUS-SOL

Les prix les plus bas en ville — toujours.

Nous acceptons les commandes facturées, postales, téléphoniques et contre remboursement, et nous livrons la marchandise.

BAS POUR DAMES, 1.19

Bas de cachemire tout laine anglais, à côtes de fantaisie. En fauve, gris pâle et mi-foncé, mastic, nègre et taupe. Pointures 8½ à 10.

AU RAYON DES ETOFFES

Drap Polo tout laine—54 pouces—2.29 la verge
Superbe qualité. Cinq nuances chinées. Valant 2.98 la verge.

Crêpe de laine—42 pouces—1.19 la verge
Pour robes, capes, etc. En noir, marine, sable, saphir, phoque et rose.

Serge tout laine—42 pouces—.98 la verge
Très bonne qualité. En noir, marine et brun foncé.

Serge tout laine—54 pouces—1.89 la verge
Noire et marine seulement. Fini souple. Valeur exceptionnelle.

Gabardine tout laine—54 pouces—2.29 la verge
Noire et marine. Bonne épaisseur.

Vente de Voile de Fantaisie, .98 la verge

Voile à rayures de soie, crêpon soie et coton et popeline de soie à dessins. Jolis dessins et un grand choix de couleurs. Valant jusqu'à 2.00 la verge.

Blouses pour Garçonnets, .79

Ce sont des échantillons. 200 blouses en reps, madras et batiste mercerisée. Pour garçonnets de 7 à 15 ans.

Bas Golf pour Garçonnets, .49

Bas tout laine à revers de fantaisie, en gris, brun, marine et noir. Pointures 7 à 10.



Complets pour Garçonnets, 7.89

2 culottes

Bons complets en cheviote laine et coton ou tissu croisé. Veston droit avec ceinture en trois pièces et poches à patte. Une culotte bouffante et une culotte golf, la première finie avec attaches Governor et la seconde avec trois boutons aux genoux. En bleu marine, brun et gris. Tailles 25 à 36 pour 7 à 18 ans.

Goodwin's LIMITED

ANTOINETTE DE MIRECOURT

OU

MARIAGE SECRET ET CHAGRINS CACHÉS

PAR

MADAME LEPROHON

VIII.

Une brillante cavalcade de chevaux bondissants et de voitures richement décorées s'arrêtait, le lendemain vers midi, devant la maison de Madame d'Aulnay. Le magnifique équipage du colonel Evelyn s'y faisait surtout remarquer; le colonel lui-même se tenait près de sa monture, et l'air ennuyé et contraint qui se peignait sur sa figure indiquait clairement qu'il se trouvait là à contre-coeur.

Tout ce monde élégant riait, caquetait et semblait dominé par la plus charmante gaieté, lorsque tout à coup la porte de la maison s'ouvrit, et la jolie Madame d'Aulnay en sortit radieuse, distribuant de tous côtés des saluts et des sourires pleins d'amitié. A sa suite venait Antoinette; la fraiche et naïve gaieté de la jeune fille paraissait singulièrement assombrie, mais ce changement ne la rendit que plus belle aux yeux d'un grand nombre.

Comme Madame d'Aulnay posait le pied sur le trottoir, le colonel Evelyn s'approcha d'elle et d'un ton dans lequel il s'efforça vainement de faire paraître de l'empressement, il lui demanda de vouloir bien honorer sa voiture en y prenant place près de lui.

Elle fit en souriant agréablement un léger signe d'assentiment, et s'empressa de répondre à quelques-uns des galants cavaliers qui venaient s'informer de sa santé.

Tout à coup, elle vit le Major Sternfield s'approcher d'elle et lui demander avec instance de l'accepter dans sa carriole, attendu qu'il avait à lui communiquer des choses de grande importance. Le fait est qu'il avait une hâte impatiente de connaître la raison pour laquelle Antoinette avait refusé de le recevoir la veille, aussi bien que de savoir la cause de ce chagrin dont Justine avait parlé.

Madame d'Aulnay accorda sans difficulté la demande qui lui était faite; elle n'était pas fâchée, d'un autre côté, d'infliger, une bonne fois, un petit châtiment à ce misanthropique Colonel qui semblait considérer comme une lourde charge de l'avoir dans sa voiture. Cependant, comme elle avait préalablement arrêté qu'Antoinette et le Major Sternfield seraient de compagnie pendant qu'avec le Colonel Evelyn elle ouvrirait la marche, elle se trouva un peu embarrassée en voyant ses plans dérangés.

Après un moment de réflexion, elle se tourna vers le Colonel et lui dit, avec un joli sourire sur les lèvres: que le Major Sternfield s'étant reposé sur sa charité, elle ne pouvait faire autrement que de le recevoir dans son petit équipage à elle.

—Mais voici mon substitut, continua-t-elle en poussant tout à coup en avant la jeune Antoinette qui, depuis quelques instants, était occupée à regarder autour d'elle avec un air de préoccupation qu'on ne voyait guère souvent sur sa douce figure.

Complètement prise au dépourvu, indignée outre mesure de se voir imposer aussi arbitrairement la compagnie d'un homme si peu bienveillant, Antoinette recula d'un pas et déclara avec énergie qu'elle ne voulait pas consentir à un tel arrangement, "que les chevaux du Colonel semblaient être trop fougueux".

D'un mouvement presque imperceptible de lèvres, le Colonel Evelyn s'empressa de l'assurer que ses coursiers, quoique pleins de feu, étaient



Le petit s'enfonça plus serré dans les vêtements de la jeune fille.

cependant parfaitement rompus. Pendant ce temps-là, Madame d'Aulnay s'était approchée d'elle et lui murmurait impétueusement aux oreilles:

—Veux-tu donc l'insulter publiquement? Acceptes de suite.

Antoinette se rendit donc malgré elle à l'injonction qui lui était faite. Pendant que le Colonel arrangeait soigneusement les riches fourrures de la voiture autour d'elle, il ne put s'empêcher de se dire à lui-même:

—Quelle comédie! Quelles que jeunes qu'elles soient, quelles que sincères qu'elles paraissent être, elles se ressemblent toutes.

Pendant qu'il faisait reculer ses chevaux afin de permettre au Major Sternfield — qui, en voyant ces arrangements commençait à regretter sa démarche, — et à Madame d'Aulnay de prendre les devants, celle-ci insista pour qu'il gardât la tête, déclarant que ses magnifiques coursiers étaient précisément ce qu'il y avait de plus convenable pour ouvrir la procession.

Bientôt les touristes s'élancèrent gaiement et fièrement, faisant retentir l'air des sons harmonieux des petites clochettes suspendues au cou de leurs chevaux. Après avoir parcouru la rue Notre-Dame sur toute sa longueur, ils passèrent la porte de ville qui leur donna une sortie des murs (*), et peu après ils se trouvèrent en pleine campagne, sur le chemin qui conduisait à Lachine.

L'humeur sombre du Colonel Evelyn et la contrainte d'Antoinette ne tardèrent pas cependant à céder aux charmes du brillant spectacle qu'offraient la superbe température qui régnait en ce moment et l'apparence de ces vastes champs recouverts de leur blanc manteau de neige, étincelants comme si une fée invisible les avait parsemés d'une poussière de diamants. Il y avait aussi quelque chose d'égayant dans cette course rapide et dans ce froid vif et piquant; mais l'insensibilité paraissait avoir fait sentir son influence sur tous les deux, car l'une et l'autre demeuraient silencieux. La scène était nouvelle pour Evelyn; mais, dans la crainte d'amoindrir par de plates banalités le plaisir qu'il en éprouvait, il préféra concentrer en lui-même l'admiration qu'il subissait en ce moment. De son côté, Antoinette semblait avoir pris à coeur de lui prouver que, quoique jusqu'à un certain point, forcée d'être dans sa compagnie, elle n'avait pas la moindre intention de tirer quelque parti de la circonstance.

Ils approchaient des Rapides de Lachine; déjà le murmure des flots mugissants avait frappé leurs oreilles. Lorsque les tourbillons d'écume de la cataracte, ses rochers couverts de neige entre lesquels l'eau s'élançait en bouillonnant et allait former plus loin d'autres courants et d'autres gouffres, se présentèrent à leur vue, une exclamation involontaire d'admiration s'échappa de la bouche du Colonel. La scène était réellement grande et sublime. Les rives forestières de Caughnawaga que l'on apercevait en face, les petites îles qui s'avançaient dans la rivière, le pin solitaire qui sortait de leur sein rocailleux et qui se tenait fièrement debout en dépit des tempêtes, et des flots qui rugissaient autour de lui: tout cela était un nouvel aliment pour l'imagination et ajoutait à la grandeur du spectacle.

Tout entier sous le charme de l'admiration, Evelyn avait machinalement relâché les rênes, lorsqu'un coup de fusil tiré par quelque chasseur près de là fit prendre l'épouvante aux chevaux excités qui s'élancèrent aussitôt au grand galop.

Le danger était imminent, car le chemin longeait de près le bord des Rapides, et en quelques endroits il s'élevait de plusieurs pieds au-dessus des flots grondants. Cependant la main qui tenait les rênes était une main de fer; sa poigne ferme et vigoureuse modérait les allures désordonnées des chevaux épouvantés. Au premier moment, Evelyn s'était retourné vers sa jolie compagne pour prévenir par quelques paroles d'encouragement, les cris perçants, les défaillances ou les autres faiblesses de femme qui auraient, en ce moment, considérablement augmenté le danger de leur position; mais Antoinette se tenait parfaitement calme et tranquille, ses lèvres légèrement comprimées ne trahissaient autrement que par la pâleur de marbre dont elles étaient recouvertes sa secrète terreur.

Remarquant le regard rapide et plein d'anxiété qu'Evelyn avait jeté sur elle:

—Ne vous occupez pas de moi, faites attention aux chevaux! dit-elle.

—Quelle courageuse enfant! se dit le Colonel en lui-même.

Et rassuré sur son compte, il employa tous ses efforts et son habileté à reprendre son contrôle sur les coursiers.

Un oeil pénétrant et une main puissante étaient en ce moment d'égale nécessité, car ils approchaient d'un endroit où la rive devenait plus escarpée et le chemin plus étroit. Malheureusement, une charrette renversée qui se trouvait à côté du chemin imprima un nouvel élan à la terreur des chevaux déjà à moitié furieux. D'un bond terrible ils s'élancèrent en avant, et, pour comble de malheur, les rênes que les efforts désespérés du Colonel avaient tenus à la plus haute tension, se rompirent tout à coup.

En ce moment d'extrême péril, il n'y avait pas à compter avec l'étiquette de la cérémonie; prompt comme la pensée, Evelyn s'empara de sa compagne, et, murmurant à ses oreilles ces mots: "pardonnez-moi!" il la jeta sur le sol recouvert de neige. Immédiatement après, il sauta lui-même à bas de voiture, non sans avoir failli s'entortiller dans les robes, et vint tomber avec violence près d'Antoinette. Sa première pensée fut pour la jeune fille qui déjà s'était relevée et était appuyée sur un tronc d'arbre, pâle de terreur.

—Seriez-vous blessée? demanda-t-il avec empressement.

—Oh! non, non, répondit-elle; mais les chevaux, les pauvres chevaux!

Le Colonel regarda vivement autour de lui. Où étaient-ils? Renversés au pied de la rive escarpée, mutilés et couverts de sang, mais luttant encore avec l'énergie du désespoir au milieu des rochers et des eaux peu profondes dans lesquelles ils avaient roulé.

Evelyn aimait ses jolis coursiers anglais; peut-être les appréciait-il autant qu'il dépréciait les femmes; mais nous devons lui rendre la justice de déclarer qu'en cet instant tout son regret était absorbé par la satisfaction intérieure qu'il éprouvait à la pensée que la jeune fille qui lui avait été confiée, était saine et sauve.

—Prenez mon bras, Mademoiselle de Mirecourt, dit-il, et allons chercher du secours à cette maisonnette près d'ici.

Antoinette accepta, et ils partirent.

Ils avaient à peine frappé à la porte, qu'on leur dit d'entrer, et ils se trouvèrent bientôt dans un appartement simple et modestement garni mais qui brillait par cette propreté et cet ordre avec lesquels les habitants savent pallier, sinon cacher leur pauvreté, quand elle existe. Près du grand poêle double se tenait le maître du logis fumant tranquillement sa pipe, pendant qu'une demi-douzaine de marmots aux yeux ronds, aux joues basanées, de tout âge depuis un jusqu'à sept ans, jouaient et gambadaient sur le plancher. En voyant arriver ces visiteurs inattendus, l'habitant se leva et, sans trahir par aucun signe extérieur le grand étonnement qu'il éprouvait, ôta la tuque bleue qui recouvrait sa tête et répondit avec politesse à la demande de secours que venait de lui faire Antoinette. Cependant, laissant glisser un regard plein d'anxiété sur le groupe d'enfants qui l'environnaient, il déclara avec un peu d'hésitation que sa femme ayant eu affaire à sortir, lui avait fait promettre de ne pas les laisser seuls durant son absence, parce qu'ils pourraient se brûler. Les craintes de cette mère prévoyante semblaient parfaitement justifiées par l'état du poêle qui était en ce moment chauffé au rouge. Mais Antoinette, laissant percer un sourire sur ses lèvres encore blêmes, l'assura qu'elle allait prendre bien soin des enfants durant l'absence de leur père. Celui-ci, alors, n'hésita plus, et sortit, accompagné du Colonel Evelyn.

Le premier soin de la jeune fille, lorsqu'elle se trouva seule avec le petit monde de la maison, fut de se jeter à genoux pour remercier la Providence qui l'avait si visiblement protégée dans le danger qu'elle venait de courir; puis elle se mit à consoler le plus petit de la troupe qui s'était mis à pleurer et à crier en voyant partir son père. La tâche n'était pas lourde, car il est toujours facile de sécher les pleurs de l'enfance. Elle l'avait à peine placé sur ses genoux, que déjà il jouait avec les bijoux suspendus au cou de la jeune fille qui s'était dépouillée, à cause de la chaleur qui régnait dans l'appartement, de ses fourrures et de son manteau. Pendant ce temps-là, les autres enfants avaient fait cercle autour d'elle, et écoutaient avec une avide attention le conte d'un géant et d'une fée qu'elle leur racontait, et ne manquaient pas de la prendre elle- même pour une de ces fées charmantes dont elle parlait.

(*) Ces murs, qui avaient été primitivement élevés pour protéger les habitants de la ville contre les attaques de la tribu Iroquoise, avaient quinze pieds de hauteur, et étaient surmontés de créneaux. Quelques années plus tard, ils tombèrent en décadence et finalement ils furent enlevés, conformément à un Acte de la Législature Provinciale, pour faire place à des améliorations judicieuses et nécessaires. — Note de l'auteur.

A suivre.

AU CONGRES ANNUEL DES MUNICIPALITES

Toronto, 25. — L'hon. Lincoln Goldie, le nouveau secrétaire provincial de l'Ontario, a été invité, hier, à assister au 23e congrès annuel de l'Union des municipalités canadiennes qui se tiendra à Shawinigan Falls à partir du 30 août. L'invitation provient du maire M. J.-A. Dufresne.

M. Goldie a passé plusieurs années dans les districts de l'Est. Il est probable qu'il va accepter l'invitation.

PREVENTION DES FEUX DE FORETS

Il y a quelques années, on pouvait tenir les chemins de fer responsables des conflagrations qui dévastaient plusieurs provinces du Canada; mais il n'en est plus de même aujourd'hui. Près de la moitié des voies du Pacifique Canadien sont situées dans des régions forestières, spécialement dans l'Ontario et la Colombie-Anglaise. Cependant, depuis longtemps, le Pacifique n'est la cause d'aucun feu.

Il faut l'attribuer aux précautions que l'on prend. Avant chaque voyage dans ces régions, les locomotives du Pacifique Canadien subissent un examen minutieux; les mécaniciens et les ingénieurs ont ordre de ne pas laisser tomber de cendres chaudes sur la voie; ils doivent, s'ils remarquent le moindre feu, en avertir immédiatement les garde-feu, qui prendront les mesures nécessaires.

De plus, le Pacifique Canadien maintient des équipes qui, après le passage des trains en forêt, parcourent la voie; la compagnie coopère ainsi avec les gouvernements fédéral et provinciaux, et avec les autres organisations pour la prévention des feux de forêts. A différents endroits, il y a des appareils à incendie, comprenant deux wagons-réservoirs, chacun d'une capacité de 7,000 gallons d'eau, pourvus de pompes puissantes et d'environ 3,500 pieds de boyaux. De fait, ces appareils ne sont pas utilisés seulement à combattre les feux de forêts, mais aussi les incendies qui se déclarent dans les villages situés le long de la voie.

UN MOT AUX JEUNES GENS AMBITIEUX

C'est lorsque tout semble bouleversé que l'on sent la nécessité de donner à notre jeunesse une éducation parfaite, une instruction solide, de leur inculquer des notions qui les rendront énergiques et confiants en eux-mêmes.

LE COLLEGE LALIME, admirablement bien situé au pied du Mont-Royal à la jonction Snowdon, N.-D. G., a pour principal M. B. Lalime, autrefois de S.-Hyacinthe, chevalier de l'ordre de S.-Grégoire-le-Grand, dont la réputation comme professeur n'est plus à faire.

Les distingués professeurs qui assistent M. Lalime dans sa tâche, ont pour devise de façonner le caractère de l'élève, de développer sa personnalité et de lui donner une plus grande connaissance du français et de l'anglais. Le jeune homme qui sort du collège Lalime est muni de toutes les armes nécessaires pour faire rapidement son chemin; l'enseignement qu'il y a reçu, le rend capable d'occuper des positions de confiance là où d'autres échoueraient infailliblement et il commande de ce fait un salaire supérieur. Tant par sa formation supérieure que par sa connaissance approfondie des deux langues, il peut à juste titre se dire à lui-même: "Je vaux deux hommes car je sais parfaitement le français et l'anglais, je connais très bien la comptabilité et je suis rapide et sûr en calcul". Il pourra alors battre la marche dans la carrière qu'il aura choisie et cela grâce à l'enseignement pratique qu'il aura reçu au Collège Lalime.

(r)

SEANCE SPECIALE DU CONSEIL DE LACHINE

(Du correspondant de la PRESSE)

Lachine, 25. — Le conseil de la cité de Lachine a tenu une assemblée spéciale, jeudi soir, pour étudier de règlement fixant à $300 la taxe municipale sur la manufacture d'automobiles "Lavoie Motor Car" et le règlement fixant à $350 celle de "The Compo Coy.".

Les propriétaires fonciers se prononceront sur ces deux règlements les 14 et 15 septembre prochain.

AU CONGRES VETERINAIRE

Voici le programme d'amusements que le comité d'organisation du congrès vétérinaire a préparé pour les femmes des congressistes:

Lundi: 12.30 — Roof-garden de l'hôtel Mont-Royal. Déjeuner officiel présidé par le Dr R.-C. Reed, de la section de l'hygiène et de la police sanitaire. Conférence illustrée par le Dr F.-M. Wells, sur les "Vitamines dans le pain.

2.30—Visite au Musée des Arts et à l'Université McGill. Les dames s'assembleront dans la salle des dames, 9e plancher, hôtel Mont-Royal.

8.00—Réception par le président de l'A. V. M. A., salle de banquet, hôtel Mont-Royal.

Mardi: 10.00—Tour d'automobile à l'église Bonsecours, au marché Bonsecours, au château de Ramezay, à l'église Notre-Dame, à la Banque de Montréal.

12.30—Roof-garden de l'hôtel Mont-Royal, Déjeuner officiel présidé par le Dr L.-W. Goss, président de la section des études et des recherches. Conférence par M. le doyen David-S. White.

2.00 précises—Prise de la photographie officielle du congrès sur les marches de la basilique Saint-Jacques.

2.30—Assemblée du Ladies Auxiliary, dans la salle des dames, 9e plancher, hôtel Mont-Royal.

9.00—Soirée théâtrale, au Capitol. Les dames se réunissent dans la rotonde de l'hôtel Mont-Royal à 8.30 heures précises.

Mercredi: 9.30 — Visite sur la montagne (fiacre). Les dames seulement.

12.00—Roof-garden de l'hôtel Mont-Royal. Déjeuner officiel présidé par le Dr H.-E. Kingman, président de la section de la pratique générale. Conférence par le professeur Porcher, de Lyon, France.

2.30—Tour de la ville en automobile. Les dames s'assembleront dans la salle des dames, 9e plancher, hôtel Mont-Royal.

7.30 — Banquet, hôtel Mont-Royal. (Costume de rue.)

Jeudi: 10.00—Tour d'automobile au navire Régina. Vue de la ville du sommet de l'édifice Salada.

1.00—Départ pour Sainte-Anne de Bellevue, gare du Grand-Tronc.

1.45—Réception par les autorités de l'Ecole d'agriculture MacDonald, parade d'animaux.

3.45—Départ de Sainte-Anne, vapeur Empress. Descente des rapides de Lachine.

6.30—Départ de Montréal, pied de la rue McGill, vapeur Empress, pour une excursion au clair de la lune.

11.00 — Retour à Montréal, tramways à l'hôtel Mont-Royal.

Washington, 25. — Le rétablissement des relations diplomatiques des Etats-Unis et du Mexique est sur le point d'être proclamé officiellement.

PILULES ROUGES

pour FEMMES PALES et FAIBLES

REMEDE SUR CONTRE L'ANEMIE

Deux Femmes de Montréal les Prennent avec succès



Mme A. CHEVRIER,
453, rue Wolfe, Montréal.

Je souffrais de mauvaises digestions, de maux de tête et d'insomnie. Je ne pouvais presque rien faire parce que j'étais faible et toujours fatiguée. Depuis que j'ai pris les Pilules Rouges je suis forte, je me porte bien et ai du courage au travail. Je crois donc de mon devoir de recommander les Pilules Rouges à toutes les femmes qui se sentent malades. Mme A. Chevrier, 453, rue Wolfe, Montréal.

J'avais le sang pauvre; je me sentais toujours abattue, sans force et sans entrain. J'avais aussi des éruptions, des boutons qui ne disparaissaient pas. Après avoir consulté les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine et avoir pris pendant quelque temps les Pilules Rouges qui m'avaient été recommandées, mes forces s'étaient grandement augmentées et mon sang avait été purifié puisque les boutons que j'avais disparaissaient. Depuis, je me porte bien. Mme Ferdinand Paradis, 654, rue Iberville, Montréal.

Les mères de famille font prendre les Pilules Rouges à leurs fillettes pour leur assurer une bonne formation.

Les femmes qui souffrent de maladies internes, d'anémie, trouvent leur guérison dans l'emploi des Pilules Rouges. Au retour de l'âge, elles doivent recourir aux Pilules Rouges pour aider le sang à se bien placer et pour éviter les maladies les plus dangereuses.

CONSULTATIONS GRATUITES. Les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine donnent des consultations gratuites à toutes les femmes qui viennent les voir ou qui leur écrivent.

Les Pilules Rouges se vendent 50 centins la boîte. Tous les pharmaciens et les marchands de remèdes les ont. Cependant, si quelqu'un ne pouvait les trouver dans sa localité, nous les lui enverrons sur réception du prix.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE, ltée, 274, St-Denis, Montréal.

Ils Voulaient des Radiateurs Qui ne Tiendraient pas Trop de Place

Dernièrement, un jeune ménage nous a dit:

"Nous sommes en train de bâtir une jolie petite maison et nous comptons la chauffer avec un de vos systèmes à eau chaude, mais nos chambres ne sont pas grandes et nous sommes obligés d'économiser l'espace. Les radiateurs ordinaires tiennent plus de place que nous pouvons leur consacrer. Comment faire?"

* * * *

Notre M. Holt Gurney leur répondit:—

"Je pense que notre Radiateur Gurney Type Mural fera votre affaire. Il est destiné aux chambres dont on ne veut pas encombrer le plancher. Il est suspendu contre le mur, à la hauteur qu'on désire et fourni en petites sections compactes qui vont entre deux fenêtres ou qu'on peut grouper où elles tiennent le moins de place. Nous fabriquons aussi de hauts radiateurs du même genre à deux et trois colonnes. Nous vous envoyons notre Catalogue de Radiateurs qui contient les différents styles et différentes dimensions de Radiateurs Gurney."

Bien à vous,

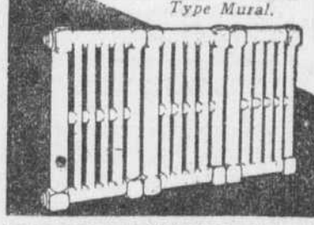
Holt Gurney

* * * *

Avez-vous, aussi, un problème de chauffage? Ecrivez-nous et nous vous aiderons volontiers à le résoudre, qu'il s'agisse d'une maison vieille ou neuve; d'eau chaude, de vapeur ou d'air chaud. Notre organisation et les plombiers qui installent nos produits sont à votre service.

Gurney

Type Mural.



The Gurney-Massey Company Limited
EDIFICE CANADA CEMENT, MONTREAL
Toronto Winnipeg Vancouver

Les Fournaises Gurney, à Vapeur, Eau Chaude et Air Chaud —Les Poêles Gurney, à Electricité, Gaz, Charbon et Bois sont de bons produits dignes du nom de Gurney.

LE BLÉ! L'aliment par excellence des hommes habitués à mener....



Quel est l'aliment principal des hommes habitués à conduire; des dirigeants, des chefs, des races progressives et éduquées du monde. Chacune de toutes les grandes nations a fait du blé son aliment favori en raison de ses hautes qualités alimentaires.

Et c'est pourquoi la popularité des AIRD'S VITA FLAKES grandit de jour en jour. Parce qu'elles sont faites de BLÉ.

Du blé, sous une nouvelle forme, absolument délicieuse

Le blé est d'abord cuit; parfaitement cuit avant que d'être réduit en flocons, afin de lui donner sa saveur délicieuse et pour le rendre véritablement nourrissant.

Essayez cet aliment NOUVEAU. Meilleur pour votre système parce qu'il est fait de BLÉ.

AIRD'S VITA FLAKES

Blé Rôti, pour tous les Appétits

Chez votre épicier

PREPARE D'APRES LE PROCEDE-DOUBLE, PATENTE AIRD.

THE AIRD BAKING CO., LIMITED, MONTREAL



"C'est une chose très facile que de préparer des repas appétissants quand vous avez beaucoup de bon pain dans la maison".

Telles sont les paroles d'une ménagère qui n'est qu'une parmi les milliers et les milliers de clients satisfaits—car elle apprécie le PAIN CANADA et lui donne une place dans une dizaine de plats qu'elle regarde comme délicieux et hygiéniques et d'une très grande valeur comme aliment nutritif. Un des meilleurs pains est le

PAIN BUTTER-NUT

"Riche comme le beurre — doux comme la noix"

Converti en délicieuses et croustillantes rôties c'est un idéal plat pour le déjeuner. ESSAYEZ-LE!

De votre épicier — du vendeur de la CANADA BREAD ou téléphonez St-Louis 108—ou Westmount 1332.

CANADA BREAD COMPANY
LIMITED
VICTOR LOFTUS, Gérant à Montréal.

TARIF

des annonces classées de

LA PRESSE

(En vigueur le 1er avril 1923)

EMPLOI DEMANDE 2 centins par mot avec minimum de 10 mots par insertion.

TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES

TROIS CENTINS Par mot avec un minimum de 10 mots par insertion.

EN-TETE NOIR. Une ligne en caractère noir de 24 lettres à la ligne 50 centins par insertion en plus de l'annonce suivant le tarif.

Les abréviations, signe de piastre ($) comptent pour un mot, et les mots composés pour autant de mots.

Notre tarif de trois centins par mot est en vigueur pourvu que l'argent accompagne la demande, mais si nous sommes forcés de charger dans nos livres, aux clients ayant un compte ouvert, le tarif est de quatre centins par mot.

Toute annonce est sujette à l'approbation du bureau chef.

Nous avons plus de 900 succursales distribuées dans Montréal, la banlieue et dans les divers endroits de la Province où vous pouvez confier vos petites annonces; nos représentants se chargeront de nous faire parvenir vos commandes aux mêmes taux que ceux du bureau chef.

AVIS

Nous ne pouvons garantir l'insertion le jour même des annonces classées reçues après 10.30 hrs a.m. Pour notre édition du samedi, ces annonces devront être reçues la veille avant 6.30 hrs p.m.; cependant, les annonces de décès seront acceptées jusqu'à midi les jours ordinaires, mais jusqu'à 8.15 hrs a.m. seulement le samedi.

LA PRESSE.

EMPLOIS DEMANDES, HOMMES

BOULANGER demande position campagne, préfère. A. Déry, 1167 Mt-Royal E.

CHAUFFEUR, mécanicien désire emploi, 11 ans d'expérience, donnera une semaine de son temps pour montrer ses capacités. 210 Panet, J. V.

CHAUFFEUR-mécanicien désire emploi sur camion ou char privé, peut faire tous réparages, références. S'ad. après 6 hrs p.m., 292 St-Timothée.

CHAUFFEUR licencié bilingue, 29 ans, désire emploi sur camion, char privé, bonnes références, 137 Cartier.

CHAUFFEUR-MECANICIEN demande position sur char privé. Références si désiré. S'adresser casier 364 la "Presse".

CHAUFFEUR-mécanicien désire position sur camion ou char privé, Westmount 8329. 246-4

COUPLE moyen âge avec expérience et références dont le mari a occupation au dehors désire tenir maison de professionnel ou petite conciergerie. Boîte 427 La Presse.

COUPLE désire place concierge, mari travaillant dehors, pour 15 septembre, ville, références. 167 Boul. Westmount, Westmount 564.

HOMME désire place, comme gardien de nuit. S'ad. 314 Panet, Est 210.

HOMME avec truck prendra contrat à l'heure ou à la journée. 83 Plessis. Est 5048w. J. Gingras.

HOMME demande position comme gardien de nuit, pourra fournir de bonnes références, 165 Mt-Royal Est.

INGENIEUR qualifié mécanicien, électricien désire position ou pour prendre charge d'un plan. M. Lefebvre, 1064A Rachel Est. St-Louis 6636M. 246-4

INSTITUTEUR, jeune homme, expérience et bien recommandé, cours commercial et classique complet, anglais et français demande position, Ville ou campagne. Ecrire D. G., 201 Drolet, Montréal.

JEUNE homme sobre désire position comme aide cuisinier ou sacristain. Ecrire 535 St-Hubert. Est 7124w.

JEUNE homme bilingue, bonne apparence avec char, cherche position de voyageur. C. D., 1092 Verdun. 248-2

ORPHELIN de 16 ans, désire apprendre un bon métier ou autre chose. S'ad. 2568 Waverly.

PEINTRE décorateur imiteur, blanchisseur, tapissier, demande ouvrage, heure ou contrat, satisfaction garantie et bon marché. Tél. Est 3553W.

VOUS trouverez bon ouvrier tireur de joints pour réparer pierre, briques et ciment. Prix modéré. 2064 Chambord.

VOYAGEUR, jeune homme possédant plusieurs années d'expérience sur la route, quatre années expérience de bureau, demande position comme voyageur, bonnes références. 327 St-André. Est 4156.

EMPLOIS DEMANDES, FEMMES

APPORTEZ vos vieux chapeaux, robes, costumes, manteaux, nous vous les remodélerons, prix modéré, 1228 St-Denis. St-Louis 7275w.

ATTENTION. Lingerie d'enfants faite bon marché. 93 Blenville.

BONNE femme demande journée lavage; références. 188 St-Laurent. Tél. Plateau 3876.

CUISINIERE demande emploi dans famille privée sans enfants, fournira références 3179 Ontario. 249-2

DAME distinguée demande position de confiance chez personne seule. Ecrire 287 St-André.

FEMME demande ménage ou lavage à Est 250.

GARDE malade non graduée désire emplois, dans bureau de médecin de préférence. Est 7293W. 248-2

ICI on fait les costumes de couvent. 754 Rachel Est.

INSTITUTRICE graduée modèle française désire place dans famille privée. Est 1217F.

LAVAGES familles, 1.00 la boîte 25 lbs, séchés, 1.25; linge uni repassé, 1.75. Allons à Verdun. Dominion Laundry, St-Le 6302. 243-v,s,1

LAVAGES faits à la maison, bas prix, ira chercher et reporter lavages, satisfaction garantie. 39 Mongomery.

LAVAGES demandés de toutes sortes à domicile, ouvrage garanti. 173 Plessis. 245-5

MODISTE perles au crochet, ouvrage de fantaisie, robe, manteau, costume tailleur, maison française. 288 Parc Lafontaine. Est 5193F.

MODISTE demande ouvrage à domicile, robes dames, enfants, lingerie, Main 6488.

MODISTE fait à domicile, 58 Blenville, St-L. 4257w.

PERSONNE âgée demande emploi comme cuisinière, petite famille. 322 Hôtel de Ville.

PERSONNE âgée demande place dans bonne maison privée peut fournir meilleures références. 182 Lagauchetière Est.

STENOGRAPHE bilingue, comptabilité longue expérience, références, 774 Ave. Delorimier.

VOUS trouverez femme de journée à 470 St-Timothée. Est 7596W.

VOUS trouverez femme journée avec références. 535 St-Hubert. Est 7124-w.

ELEVES DEMANDES

ADMISSION rapide aux baccalauréats, aux brevets, à tous les examens. Cours classique et commercial. Anglais. Inscriptions : 2 à 7 hrs p.m. Olivier Thibault, avocat, élève de l'Université de Paris, 385 St-Hubert. Est 7309j. 20,23,25

ANGLAISE instruite, enseigne anglais, pratique, bas prix. 1348 St-André.

ANGLAIS absolument nécessaire au Canada si vous voulez réussir. Méthode simple courte et efficace, succès assuré, 5 par mois. Prof. Tardif, 187 St-Denis. 237-306

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, cours privés, prix modérés. 18 Aigaud. Est 549w. 14,16,18,21,23,25,28,30,1

ANGLAIS, clavigraphie, sténographie, piano, 2.00 par mois, 1622 Notre-Dame Ouest. 23,25,30

ANGLAIS, commerce, science, télégraphie, jour et soir. Collège Commercial Elie, 1 Carré St-Louis. Tél. Est 2539, ou 295 Ste-Catherine ouest. Tél. Plateau 1514. 228-306

ANGLAIS, clavigraphie, sténographie, 2.00 par mois. 289a St-Denis. 249-2

ANGLAIS, français, conversations, sténographie privément. Succès assuré. Réduction août. 135 St-Denis.

ANGLAIS enseigné par conversation. Méthode facile et rapide; cours individuels. A. Dumas, 1143 St-Denis. 22,25

ANGLAIS, français, piano, ira à domicile, 1.50 par mois. Adresser personnellement dimanche 483, 108me avenue Rosemont. 11,18,25

COLLEGE COMMERCIAL, anglais, sténographie, clavigraphie, comptabilité, mathématiques enseignés par experts. Cours strictement privés, position assurée. Institut LaRoche, 303 St-Denis, face théâtre St-Denis. Est 7496. 227-26

ELEVES DEMANDES

APPRENEZ l'anglais chez vous, 15 minutes par jour, résultats surprenants. Ecrivez pour renseignements. Universal Institute (152) 235 W. 108; New-York. 236-52

BREVETS: droit, optométrie, médecine, art dentaire, pharmacie, service civil, cours classique attention spéciale aux élèves arriérés, leçons strictement privées. Institut LaRoche, face théâtre St-Denis, Tél. Est 7496. 227-26

COURS commercial complet comprenant anglais, comptabilité, sténographie, mathématique, etc. Ouverture 27 août. Demandez prospectus. Aussi préparation pour tous les brevets. Collège Commercial Elie, 285 Ste-Catherine Ouest. Plateau 1514. 235-16

COURS particuliers de Mlle Garlépy. Français anglais, sténographie, comptabilité, dactylographie. Progrès rapides. 847 Cadieux près Prince-Arthur. Est 9138w. Téléphonez le soir.. 18,20,22,25,29,1,5,8,15,22,29,1,13,20,27

COURS strictement privés, français, anglais, piano, couture, travaux manuels. Mlle Girard, 2529 Jeanne Mance, près Bernard. Tél. Cal. 3506w. 16,17,22,23,25,28,29,1,3

COURS français, anglais, arithmétique, pour enfants, adultes. Est 2541. 11,14,16,18,21,23,25

COURS particuliers: français, anglais, littérature, mathématiques. Comptabilité, sténographie, dactylographie en 3 mois, 2473 St-Hubert. 4,11,14,16,18,21,23,25,28,30,1

COURS privés français anglais, sténographie, clavigraphie, attention particulière aux élèves arriérés. S'adresser l'après-midi, 232 Lagauchetière Est. Est 3697J. 25,30,1,6,8

COURS privés français à domicile ou 737 St-Antoine. Téléphone Westmount 5080F. 25,28

DEMOISELLE d'expérience donnera leçons français, anglais, sténographie, clavigraphie, tenue des livres, travail du bureau général, mathématiques, conversation anglaise, méthode facile, pratique continuelle, piano. Cours séparés pour les deux sexes. Attention particulière aux élèves arriérés ou commençants, progrès rapide. Préparation aux diplômes, position assurée. Prix modéré. Cours jour et soir. Classes spéciales pour les élèves français désirant apprendre l'anglais. 1154 St-André, près Marie-Anne 240-2(

ECOLE demi-privée, adultes et enfants. Hâtez-vous de vous inscrire. 174 Visitation.

ELEVES de piano demandés à tous les degrés par professeur licenciée, anglais ou français. S'ad. par téléphone, Rockland 910.

ENSEIGNEMENT classique, leçons de piano, théorie et préparations aux examens, cours au studio. 3111 Saint-Hubert. Cal. 3159.

ETUDE classique piano, position des mains, art de phraser, 288 Parc Lafontaine. Est 5193F.

EASTERN Business College, coin Ste-Catherine-Ste-Elisabeth. La Elzéar Godin, bachelier ès sciences, principal. Est 2222 4,11,18,25

INSTITUT LAROCHE : Collège classique, commercial, brevets, cours strictement privés. Cours spéciaux d'anglais, déménagé 362 St-Denis, face théâtre St-Denis, Tél. Est 7496. 227-26

INSTITUT STENOGRAPHIQUE FRANCO, 775 St-Denis, Mlle Irène Joly, professeur déléguée Institut Sténographique, France. Membre officiel Congrès Internationaux, Professeur Monument National, ex-professeur Montreal Business College, Bermuda, High School, Buckley School, Floride. Enseignement supérieur pour tenue bureau. Diplôme, position.

JEUNE FILLE, avec meilleures références demandée, jeunes élèves, français et anglais. Calumet, 3463W.

LECONS de piano par Mlle Lefebvre, 2458A Mance. 249-2

LECONS peinture, atelier plein air, Meilleures conditions. E. Vézina, 100 St-Denis.

LECONS privées d'anglais. No 91 rue Jeanne-Mance; aussi de mathématique. Plateau 2955. 4,11,18,25

LECONS privées jour ou soir, français, anglais, sténographie, clavigraphie, musique, aussi classe régulière. 204 Mentana, au 2e. Bréboeuf. 18,20,1,8,29.

LECONS piano 2.00 par mois. Est 2739w. 285a St-Denis.

LECONS piano 2. par mois, succès garanti. Est 2293w.

Mlle A. PROULX, professeur, 2 Pontiac, français, cours académique, conversation anglaise, sténographie, clavigraphie, piano.

Mlle MOREL, professeur de piano expérimentée, leçons privées, prix modérés. 780 Berri. Tél. Est 3884F.

MADEMOISELLE LARUE donnera leçons privées, français, anglais, piano, au No 218A Berri, près Ste-Catherine.

Mlle FLORIDA LAPIERRE, professeur de piano; diplômée; leçons à domicile si désiré. S'adresser 2217 St-Urbain.

MUSIQUE populaire, méthode facile pour personne âgée. 288 Parc Lafontaine. Est 5193F.

NOUVELLE méthode, l'anglais par la poste, succès garanti en 2 mois, 20c la leçon. Ecrivez pour détails, S. A. F. Fortier, St-Ubald, Portneuf. 22,25,29,1,5,8,12,15

PIANO enseigné par professeur ayant longue expérience, préparation aux divers diplômes si désiré; leçons à studio ou à domicile; conditions raisonnables. Est 878J.

PROFESSEUR de piano, trente ans d'expérience, emploie les meilleures méthodes. 789 Delorimier. Tél. St-Louis 8603m. 18,25

PROFESSEUR de violon, piano, mandoline, prix modéré. 2170A St-Denis.

STENOPRAPHIE française et anglaise approuvée par Conseil Instruction publique et Commission Scolaire, enseignée en trois mois sur place ou par poste, 110 sténographes judiciaires. Institut Sténographique Perrault, 3 ouest avenue des Pins, Montréal. Plateau 6560. 222-306

VIOLON. Elèves demandés. Instrument fourni gratuitement. Prof. P. Charbonneau, 394 St-Valier. 245-11

VIOLON. Leçons de violon, école française des meilleurs maîtres, méthode rapide, cours commençant en septembre. Paul Roche, studio, 1956 Rachel Est, coin Dorion. St-Louis, 8494. 248-10

VIOLONISTE, professeur, des éléments à la plus haute perfection artistique. Emile Tardy, 261 St-Germain. 11,18,25,1,8

ECONOMISEZ DE L'ARGENT

Inscrivez vous maintenant. Dernière semaine à prix réduit. Musique populaire et ragtime enseignés sur piano en trois à six mois. Pas de gammes ni exercice. Brochurette gratis. Venez pour démonstration. Ecole Américaine de Musique Populaire. 124 rue Stanley. Up. 3250. 249-6 F

LECONS DEMANDEES

CONSIDERERAIS offres agences industrielles commerciales. Ecrire Casier 1484 La Presse. 241-10

AGENTS DEMANDES

AGENTS. On demande immédiatement de bons agents pour vendre nos arbres fruitiers et d'ornement bien connus dans les districts urbains et ruraux du Québec. Bon salaire, équipement gratuit. Ecrire Pelham Nursery Co., Toronto. 246-27

AGENTS, bons solliciteurs demandés, position payante pour personnes actives, 294 Ste-Catherine Est, chambre 55.

AGENTS demandés pour la campagne, échantillons envoyés gratuitement. Ecrire Ernest Audet et Cie, 21 Iberville, Montréal.

AGENTS—Hommes ou femmes. Vente de laine à tricoter. L'article le plus en demande aujourd'hui. Des milliers de livres de laine seront vendues d'ici à Noël. Prenez votre part du commerce. Nous fournissons les cartes d'échantillons, 38 de ceux-ci, des meilleures à tricoter à deux et quatre brins sur le marché. Cette laine est appropriée pour travail à la main ou à la machine. Nous fournissons gratuitement à vos clients des instructions imprimées pour tricoter des vêtements modernes et populaires et vous donnons un gros profit sur vos ventes. Ecrivez aujourd'hui pour avoir votre carte d'échantillons et les détails sur notre laine spéciale à 85c la livre. Donalda Mfg. Co., Dépt. 124, Toronto. 18,25

AGENTS d'Assurance : Si vous avez une bonne clientèle, quelques minutes de votre temps données chaque jour à notre proposition vous rapporteront de gros profits. Ecrire dès maintenant Correspondance confidentielle. Casier 328 La Presse. 21,25,27

AGENTS—Gérants de district et agents demandés pour vendre nos lignes nouvelles en caoutchouc, telles que, tabliers pour tous les usages, pantalons pour bébé, draps de lits et 50 autres nécessité, 100% de profits. Scientific Mfg. Company, 120 Ste-Catherine Est, Montréal. 18,25,1,8

AGENTS demandés pour vendre articles de toilette, remèdes de ménage et savon de toilette du Dr Bovel. Hommes et femmes peuvent gagner de $25 à $75 par semaine. Tout temps ou loisirs seulement. Assignation de districts. Renseignements à la Bovel Manufacturing Co., Dept. 20, Toronto, Ont. 4,11,18,25

AGENTS DEMANDES

AGENTS.—Hommes et femmes, faites de $20 à $75 par semaine en vendant nos lignes en caoutchouc. Consultez nos prix et vous épargnerez. Standard Products Company, chambre 24, édifice la "Patrie", Montréal. 18,25,1,8

AGENTS solliciteurs, hommes ou demoiselles, possédant instruction, pour la ville et la campagne. Professeur Bélanger, 2543 St-Hubert, Calumet 2559. 23,25

FEMME ou homme demandé pour vendre le cirage Best-O pour chaussures. 96 St-Laurent.

PROPRIETAIRES ou employés pour assurance-feu. Temps et quantité libre. Expérience pas nécessaire. Pleine commission chaque année. Casier 1475, la "Presse". 4,11,18,25

POURQUOI travailler à petits salaires lorsque vous pouvez vous établir un commerce profitable dans votre ville ou comté avec les fameux produits Watkins? 175 nécessité de famille. Gros profits. J. R. Watkins Company, 379 Craig Ouest, Montréal. 243-7

NOUVEL article se vendant à merveille, rapporte $15 par jour. Revenu régulier à domicile, pas de sollicitation. Coût 5c, se détaille $1. Détails gratis. Eps Co., 1941 Russell, Détroit, Mich.

ON demande un agent organisateur pour la vente d'actions dans compagnie organisée et prête à opérer, affaire industrielle et nouvelle, profits extraordinaires, commission généreuse. Ecrire Casier 419 La Presse.

ON DEMANDE un bon agent vendeur d'actions pour affaire sérieuse et payante et prête à opérer, aussi pour prendre des commandes, commissions généreuse, écrire Casier 418 La Presse.

UN HOMME marié, avec des connaissances étendues en affaire, désirerait représenter, comme agent acheteur pour les Cantons de l'Est, une compagnie responsable ou une personne faisant le commerce ou l'exportation du foin. Cadier postal 21, Stanbridge Station, Québec. 18,25,1,8

PERSONNES sérieuses pour vendre les fameux produits Watkins dans Montréal, 175 nécessités de famille, 100% de profit. J.R. Watkins Company, 379 Craig Ouest, Montréal. 244-7

QUELQUE CHOSE qui se vend à merveille, 56c de profit par dollar de ventes. Livraison immédiate. Pas besoin de patenter. Echantillon gratuit. Maison Factory, 20-56w Pitt, Windsor, Ont.

VENDEURS. Nous payons toutes les semaines et nous offrons un emploi permanent dans la vente de nos arbres, racines entières, arrachées à la commande du client. Arbres magnifiques. Département de Services gratis. Nous vous assignons et nous vous fournissons un équipement. Bonne chance pour faire de l'argent. Lake Frères, Pépinièristes, Montréal.

VOUS pouvez vous créer une bonne position, dans votre comté ou ville en vendant nos produits pharmaceutiques gros profits 100%, écrivez immédiatement, La Cie Paula, 328 Christophe-Colomb, Montréal.

AGENTS D'ASSURANCE

La Compagnie d'assurance Prudential, qui est à organiser un personnel de vendeurs ordinaires, a besoin d'agents expérimentés pour vendre des polices sur la vie à bon marché. Une chance rare pour l'homme voulu. S'ad. 467, Immeuble McGill, Montréal, Qué. Téléphone: Main 8277. 11,15,18,22,25,29 F

AGENCES DEMANDEES

BUREAU parfaitement organisé, 40 agents demandant agences, dépositaire, nouveautés. Appt. 47, 80 St-Denis. 23,25

ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé, avec $1,000.00 dans une industrie lucrative et payante, La Presse, Boîte 413.

ASSOCIE avec petit capital garanti, vues animées, gros profits, 1637 Cartier.

ASSOCIE ébéniste avec capital de 500 à $800, manufacture en opération. Boîte 455 la "Presse".

ASSOCIE demandé ayant 2,000, pour faire le commerce de fruits et légumes en gros, au marché Bonsecours. A. Larin, 1916A Bordeaux; le soir, St-Ls 5491F. 249-2

ASSOCIE demandé petit capital, travail pas exigé, pour affaire nouvelle donnant excellents résultats, bons revenus, garantis. Ecrire casier 414 La Presse.

ASSOCIE avec 4000 à 5000 pour exécuter des commandes et continuer à s'intéresser si désire en faire position avantageuse pour homme honnête, prouvera 75 à 100%. Boîte postale 2274 Montréal.

ASSOCIE demandé pour industrie très payante. Casier 362, la "Presse".

ASSOCIES demandés, ayant $5,000 pour commerce de bois très avantageux. Gros profits. Demandez M. Grenier, tél. Est 8387w.

ASSOCIE pour prendre la direction complète de trois agences exclusives pour le Canada de produits Belges en grande demande. 207 St-Jacques, chambre 31.

ASSOCIE demandé avec 1,000 à 5,000 de capital, proposition payante et argent garanti. S'ad. 294 Ste-Catherine Est, chambre 55.

ASSOCIE demandé avec 2,000 à 5,000 argent parfaitement garanti, payant de gros dividendes, dans une manufacture très bien connue dans toute la province de Québec, en plus aura le loisir de rentrer dans la direction. Position assurée à l'homme voulu, devra fournir références. Inutile de répondre si vous n'avez pas le capital exigé. Casier 450, la "Presse". 249-2

ASSOCIE magasin ferronnerie, $3,000.00, en plus contrôle, magasin bien placé, ouest de Montréal, commerce comptant, classe aisée. 202 Régent. Melrose 1863m.

ASSOCIES. Toute personne pouvant disposer $100.00 ou plus désirant faire bon placement devrait écrire à boîte 622, Sorel, Qué. 247-2

CAUSE maladie prendrai jeune homme sérieux et de confiance dans entreprise considérable. Chance exceptionnelle à homme qualifié. Capital requis $2,000 garanti sur propriété, entrevue seulement à La Presse casier 462.

CHANCE exceptionnelle de pouvoir se créer une position d'avenir. Le requérant devra avoir $1000 à investir, en plus doit être sobre et honnête. Casier 449, La Presse. 247-2

HOMME pouvant investir $5,000.00 dans affaire bien payante et très sérieuse. Casier 442 La Presse.

POSITION lucrative offerte comme comptable. La mise de $2,000 requise, peut être répartie en quelques semaines par commissions. Envoyez-moi votre nom à casier 444 La Presse.

UN JEUNE homme de bonne famille, laborieux, honnête et sobre, avec capital de dix à vingt-cinq mille piastres. Devra prendre charge d'une industrie très prospère, établie depuis près de quinze ans. La famille de ce jeune homme pourra même être partie active de la société. L'argent exigé n'est que pour la sécurité du propriétaire. Donner les âges et références. Ecrire à Boîte 429 la "Presse".

UN ASSOCIE avec $2,000.00 à $5,000.00 pour un commerce établi et faisant de bonnes affaires. Ecrire Casier 402 La Presse. 248-2

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

ACHETEUR

Acheteur de grande expérience pour le rayon des tapis et carpettes, etc., devra bien parler le français et l'anglais. S'ad. au surintendant chez Dupuis Frères, Ltée, Montréal. 248-2 F

APPRENTI demandé pour la pâtisserie. S'adresser 3523 DeGaspé.

APPRENTI demandé avec expérience pour bonbons. 2146 Boyer. Cal. 1854.

APPRENEZ à coudrire toutes sortes d'automobiles, trucks; leçons $1.50. Licence garantie. Ecole Hemphill, 143 St-Laurent. 245-6

APPRENEZ le métier de barbier, gagnez 25a à $50 par semaine. Bon salaire pendant apprentissage, quelques semaines suffisent. Venez ou écrivez. Ecole de Barbiers Hemphill, 143 St-Laurent. 245-6

ATTENTION! Danseurs demandés pour concours de danse, mardi, théâtre Lune Rousse, Ontario, coin Plessis, dix dollars seront donnés. Est 2041M.

ATTENTION. Faites $25 à $50 par semaine dans la mécanique automobile. Nous vous qualifions en peu de temps. Ecole d'Automobile Hemphill, 143 St-Laurent. 245-6

ATTENTION — Faites 25 à 50 piastres par semaine comme barbier, système moderne. Commission en apprenant. Position garantie. Etablie depuis 31 ans. Information Collège des Barbiers Moler, 92 St-Laurent, Montréal. 18,22,26,29,1,5,8

ATTENTION! Apprenez le métier de barbier en quelques semaines. Professeurs de longue expérience. Pourcentage payé en apprenant. Ecole Moderne de Barbiers, 41 Craig Est. 238-26

BARBIER demandé, 32 Lagauchetière Est.

BARBIER demandé immédiatement, un bon, bons gages à homme compétent. S'ad. Nap. Bégin, Drummondville, Qué. 249-3

BEURRIER de 1ère classe demandé, ayant expérience dans le commerce de la crème. 590 Marie-Anne Est.

HOMME, GARÇONS DEMANDES

BON menuisier demandé. S'ad. 1025 Laurier Ouest, en arrière.

BONS tisserands "weavers" pour métiers, drapers, bons gages et ouvrage régulier. J. M. Bélanger, 135 Hadley. 249-6

BOUCHER d'expérience. Bon vendeur, honnête et travailleur. 1235 Van Horne.

3,000 BUCHERONS demandés pour travailler pour les principales compagnies. Le meilleur salaire. Travail à la pièce. Aussi des journaliers pour pulperie et travaux de construction. Antoine Labelle, 271 Craig ouest.

BUCHERONS demandés pour Becks-Graves & Bigwood, Spanish Lumber, Hope- Riordon, $40 à $45 par mois et pension. Départ tous les soirs. S'ad. 109 St-Antoine.

CASSEURS de pierre demandés. Position stable. Villeray Quarry, 848 Du Rosaire. 245-5

CHANTEURS, danseurs, musiciens demandés, lundi soir, théâtre Lune Rousse, jeudi, Model Palace et King Edward, vendredi, Dominion et Ouimetoscope, samedi, Snn, Notre-Dame, coin Saint-Rémi, dimanche King Edward. Téléphone Est 2041M.

CHANTEURS demandés. Hommes et femmes pour concours de chant. Beaux prix donnés. S'ad. chambre 3, immeuble du théâtre Impérial. Tél. Plateau 3977.

CHANTEURS, danseurs, comédiens, musiciens, tous instruments, demandés pour vaudeville. Ecrire boîte 123 Station N. 249-3

CHARPENTIERS demandés. Des bons. S'ad. 1496 avenue Montrose, près de Mount Pleasant, Westmount. 248-3

CHARPENTIERS menuisiers. S'ad. 53 Marquette.

CHARPENTIERS

Immédiatement demandés, ouvrage pour longtemps, de l'heure. S'ad. René Vinet, 655 Est, Demontigny coin Beaudry. 248-2 F

CHARPENTIERS menuisiers demandés. 411 Gordon. Vict. 1277w.

CHARRETIERS demandés, avec dompeuses, ainsi que journaliers, coin Bernard et Outremont.

CHARRETIER pour épicerie, 17 à 18 ans, bien recommandé, connaissant Outremont. 1296 Van Horne.

CHARRETIERS DE BUANDERIE

On demande jeunes gens intelligents, actifs, connaissant la ville et parlant les deux langues ; bonnes positions et bon salaire à des hommes honnêtes et ponctuels. Troy Laundry Co., ave. Troy, Verdun.

CHAUFFEUR mécanicien demandé dans les Fords, avec ses outils, bonne place pour homme compétent, références exigées, M. D. Duperron, Maxville, Ont. 249-2

CHAUFFEURS. Apprenez à chauffer et réparer l'automobile sur toutes sortes de machines, jour ou soir, licence garantie. Cours payables 5 par semaine. Position assurée. Ecole Coulombe, 700 Demontigny est. Est 4344. 50-306

CHAUFFEUR pour taxi, doit avoir expérience et références. S'adresser à 12 rue Victoria. 249-2

CIGARIERS DEMANDES

A l'Epiphanie, on demande 50 buncheuses et rouleurs pour cigares droits. Ouvrage aux moules, ouvrage sec. Prix du 1000 pour rouleurs $4.00, buncheuses $3.60. Ouvrage permanent, travaille deux soir par semaine. S'adresser à A Forest Limitée, L'Epiphanie ou à 309 rue Notre-Dame Ouest, Montréal. 9,11,14,16,18,21,23,25,28,30 F

COMMIS demandé avec expérience dans la marchandise sèche. S'ad. 811 Ste-Catherine Est.

COMMIS demandé dans la marchandise sèche, avec expérience. S'ad. Alexandre Gélinas Inc., 133 Notre-Dame, près 12e Ave, Lachine.

COMMIS demandé, ayant un peu d'expérience dans groserie et ferronnerie: parlant l'anglais, avec bonnes références, écrire à L. Leclerc, St-Donat, Co. Montcalm.

COMMIS pharmaciens demandés, 2, possédant de 1 à 4 ans d'expérience ou plus, références nécessairement exigées. Paquin Wilbrod, 640 Mont-Royal Est. 249-2

COMMIS pharmacien d'expérience, références exigées, 221 Notre-Dame Est. 266-4

COMPTABLE d'expérience pouvant investir $3,000.00, doit être capable de prendre charge du bureau. Casier 441 La Presse.

COUPEUR DE CUIR. — On demande un coupeur de cuir au maillet, pour manufacture de bretelles. S'adresser au No 167 rue des Commissaires, Est 248-2

COUSEUR DE McKAY

Bon couseur demandé. Inutile de se présenter sans avoir la capacité voulue. Dufresne et Lock, 2665 Ontario. F

COUPEUR de fourrure pouvant faire ses patrons et un clouseur de fourrure. M. A. Ostiguy, 215 rue Victoria, Valleyfield. 249-2

DEPOSITAIRE pour le Canada. Remarquable invention récente. Appareil cachetant 60 enveloppes à la minute. Pas de compétition. Se détaille 4.50. Vaut 20,000 par an. Consolidated Co., 100 Boylston, Boston, Mass.

ELECTRICIEN compétent demandé. S'ad. 393 Bélanger, Calumet 857.

EXAMINATEUR demandé pour manufacture d'habits d'hommes. Lippé et Garlépy Limitée. 234A St-Laurent.

FAISEURS de planchers en bois franc demandés. S'adresser 3017 Casgrain.

FAISEUR de doublures et assistant faiseur de poches demandés à 851, Ste-Catherine est. 247-3

FERBLANTIERS couvreurs, vous êtes tous invités à assister à l'assemblée ouverte des hommes de métier, qui aura lieu mardi, le 28, à 8 heures du soir, heure solaire, à l'édifice central des syndicats catholiques et nationaux, coin Beaudry et Demontigny. On vous expliquera le besoin d'une organisation, le but et les avantages offerts par le syndicat. Donc, faites-vous un devoir d'y assister.

FORGERON général demandé, T. Paquin et fils, 267 Delcourt, entre Plessis et Maisonneuve, près Ste-Catherine.

FORGERON demandé, ouvrage général. S'ad. 199 Côte St-Luc, N.-D. de Grâce.

FORGERON demandé pour ouvrage général, bon salaire. S'ad. à Nap. T. Laberge, Chateauguay village, Qué. 248-2

FORGERON général demandé. S'ad. O. Martineau et fils, coin Bellechasse et Marquette. 248-2

GARÇON avec bon bicycle pour faire message et travailler en devant. 85a Laurier Ouest.

GARÇONS demandés immédiatement, 2 garçons pour magasin tailleur, salaire 4.50. 4226 Ste-Catherine.

GARÇONS demandés pour planter les quilles. S'ad. immédiatement Steele's Bowling Alleys, 351 Bleury.

GARÇON demandé pour épicerie. Position stable. S'ad. 91, St-Zotique.

GARÇON avec expérience dans la bijouterie. S'ad. Chambre 404, 40 St-Alexandre.

GARDE-MAGASIN — Homme ponctuel et fiable pour veiller sur petit entrepôt et aider à l'expédition. Doit savoir l'anglais. Devra fournir références. Spécifier âge, expérience et salaire désirés. Case 451 La Presse.

GERANT

Gérant de grande expérience comme acheteur de tapis et carpettes, parlant bien le français et l'anglais. S'ad. au surintendant Dupuis Frères Ltée, Montréal. 248-2 F

GERANT magasin chaussures, 28 à 30 ans, bon salaire, position d'avenir. Ecrire casier 368 la "Presse". 247-3

HOMMES, garçons demandés pour apprendre métier de barbier, garanti en 4 semaines, outils gratis, position assurée. Prof. Garrett, 808 Notre-Dame ouest. 247-3

HOMMES sérieux, emploi permanent ou temporaire. Régistre St-Antoine, 266 St-Denis.

100 HOMMES de chantiers demandés pour Austin & Nicholson, pour couper les billots. Travail à la pièce. S'ad. 24 St-Antoine.

HOMME demandé avec expérience comme vendeur pour représenter grosse Compagnie en opération. Devra parler les deux langues et être recommandé. Boîte 455 La Presse. 248-2

500 HOMMES demandés pour les meilleures Compagnies d'Ontario et Québec, aux plus hauts salaires. Emportez vos bagages à 103a Craig Ouest. S'ad. A. Damour. 248-2

HOMMES ambitieux et actifs demandés pour Québec, Trois-Rivières, Sherbrooke, St-Jean, St-Hyacinthe, Joliette, Granby et pour chaque comté de la province. Proposition très attrayante et belle perspective d'avenir. Motors Savings Association, 288 Ste-Catherine ouest. 248-8

HOMMES demandés pour "Trucker", 30c de l'heure. S'adresser à la "Canada Steamship Lines Limited", qual Victoria, au pied de la rue Berri. Demandez M. Bourgouin. 248-2

HOMMES demandés pour essayer gratis mes tabacs hachés et en feuilles. Qualité insurpassable. 376 Rachel Est. J. A. Dagenais, engr. 22,25

HOMME pour ouvrage général demandé. S'ad. Hôtel Plaza, 52 Place Jacques-Cartier. 248-2

HOMMES demandés pour chantier dans Ontario. Plus haut salaire payé. Tous frais ed transport avancés et gratis pour tout homme qui fera la run. Pour autres informations adressez-vous à Mack Ceolie, Bureau Porvincial, 8 rue St-Jacques. 22,23,25

HOMMES demandés pour chantier de pin dans Ontario. Plus hauts gages payés. Très bonnes conditions. Pas de marche pour se rendre au camp. Tous frais de transport gratis. Départ tous les soirs, voyez Frank Mitchell, 8 St-Jacques, Bureau Provincial, Montréal. 22,23,25

HOMMES, garçons, faites $25 à $50 par semaine comme barbier. Grande demande, emploi facile. Système moderne. Commission payée en apprenant. Quelques semaines suffisent. Position garantie. Informations. Collège des Barbiers Moler, 62 boul. St-Laurent. 126-8

HOMMES demandés pour vendre les produits de qualité Rawleigh dans le nord du comté de Châteauguay. Affaire agréable, permanente, profitable. Expérience ou capital pas nécessaire. Chaque famille devient pratiquement un client permanent et satisfait. Hommes travaillants se font un gros revenu. Donnez âge, occupation, références. W. T. Rawleigh Company, Ltd, Dépt. 1098, Montréal. 18,25,1,8

JEUNES GENS demandés pour conduire machines. Devront être vifs et compétents. 17, rue Mill.

JEUNE homme d'expérience sur machine à biscuits. S'ad. jour ou soir, 1222a St-Denis.

JEUNE homme pour prendre charge du stock dans magasin de gros; devra investir $2,000.00; ouvrage permanent. Ecrire casier 429 La Presse.

JEUNE HOMME demandé pour solliciter dans Verdun, Pointe Saint-Charles, un qui peut parler le français et l'anglais. Nous paierons un bon salaire à l'homme voulu et offrons emploi permanent. S'ad. Miller Motors, 467 Wellington, entre 9 et 11 11 a.m. lundi.

JEUNE homme pour se rendre utile et conduire char privé, Tél. Westmount 5626.

JEUNE homme comme sténographe et assistant dans bureau général. Français et anglais sont essentiels. Ecrire mentionnant âge, expérience et salaire requis, écrire casier 374 la "Presse". 247-3

JEUNE homme sérieux, 16 à 18 ans, pour faire la livraison et travail général d'atelier, 34 Delaroche.

JEUNE homme pouvant parler français et anglais pour solliciter produits Ford dans Verdun et Pointe St-Charles. Nous paierons bon salaire et offrirons position permanente pour homme compétent. S'adresser Miller Motors, 457 Wellington, entre 9 hrs et 11 hrs, lundi. Demander M. Miller ou M. Lee.

JEUNE homme demandé comme commis dans magasin cigares et bonbons, parlant anglais. A. Gendron, 658 St-Antoine.

JEUNES musiciens ou musiciennes demandés, jouant soit violon, flûte ou clarinette, désirant faire partie d'un orchestre. S'adresser à 159, 9e avenue, Lachine.

JOURNALIERS demandés. S'ad. 640 Old Orchard, N.D.G.

JOURNALIERS de chantiers, charretiers, bucherons, 500, demandés $45 à $50 par mois et pension. Emploi tout l'hiver, près de Montréal, prix de transport modique. Apportez vos bagages. Départ tous les jours à 4 hrs, 376 Petite rue Craig ouest. 21,23,25

LATTEURS d'expérience demandés. 2880 St-Hubert. Calumet 3140-j.

MAITRE boulanger demandé immédiatement 551 Louis Veuillot. Lasalle 3216F. 248-2

MANOEUVRES demandés, paiera 50 cents de l'heure. S'adr. en face du No 6148

SERVICE DOMESTIQUE

ON DEMANDE une jeune fille pour ouvrage général. 857 St-Hubert. Est 6371.

PERSONNE sérieuse sachant faire cuisine, deux personnes seulement. 113 avenue Laval. Est 2713.

PERSONNE d'expérience pour service général de maison, pas de cuisine, parlant l'anglais, avec références. 168 Chemin Ste-Catherine.

POUR le 15 septembre servante bien recommandée pour couple et un bébé. 1895 Clarke. St-Louis 1151.

SERVANTE demandée, références exigées. Mme Lemieux, 855 Durocher, Outremont.

SERVANTE demandée pour 2 personnes. Ne pas s'adresser avant 7 heures samedi, 2709 Notre-Dame Est.

SERVANTE demandée parlant anglais de préférence, venant de campagne, maison privée, pas d'enfant. S'adresser 283 rue Esplanade.

SERVANTE Famille sans enfants, pas de lavages. 18 Parc Waredale, une rue à l'ouest d'Atwater, près Dorchester.

SERVANTE demandée pour petite famille. 2524A Chateaubriand, M. Desautels.

SERVANTE demandée, bon chez-soi pour personne respectable, pouvant prendre soin famille 4 personnes. S'ad. après 7 hrs. 1461 Verdun.

SERVANTE demandée dans famille privée, pas de lavage. S'ad. 44 Irène.

SERVANTE générale demandée, bon chez-soi, bon salaire, références exigées. Las. 3870w.

SERVANTE demandée au No 3356, Henri-Julien.

SERVANTE demandée. S'adresser 665 Craig Est. 247-3

SERVANTE générale pour petite famille, bons gages, peut coucher chez elle si désiré, 436 Boul. Pie IX, coin Lafontaine.

SERVANTE demandée, n'a pas d'enfant, références exigées, bons gages. P. Beaudry, 6405 Ave St-Charles, Ahuntsic. Cal. 2106. 249-2

SERVANTE générale demandée dans petite famille, bon salaire. S'ad. Pharmacie Gadbois, 3068 St-Laurent, coin St-Zotique.

SERVANTE demandée pour communauté de neuf religieux, soin du ménage, réfectoire, raccommodage. Calumet 1448. 2570 Chateaubriand.

SERVANTE demandée, pas de cuisine pas de grand lavages, petite famille, bons gages. S'ad. 1515 Esplanade. 248-2

SERVANTE demandée, 132 Notre-Dame Est. Tél. Main 6941.

SERVANTE demandée, bon chez-soi. S'adresser 2076 Boyer.

SERVANTE demandée pour aider au ménage, petite famille, bon salaire. 576 Cartier. 248-2

SERVANTE générale demandée, 377 Roy. Est 7819F. 248-3

SERVANTE générale demandée. S'ad. 329 Chemin Ste-Catherine, Outremont. 248-2

SERVANTE générale famille sans enfant, références exigées. 2161 avenue du Parc. 248-2

SERVANTE et femme de journée demandées, 4853 Avenue Western, coin Victoria.

SERVANTE générale demandée, famille d'adultes, pas d'enfants. Se présenter immédiatement au No 537 Old Orchard avenue. 248-2

SERVANTE générale demandée. S'ad. 250 Bloomfield, Outremont. 247-3

CONSULTATIONS GRATUITES

de 9 A 9. Spécialités: maladies vénériennes, peau, organes génitaux, urinaires. Traitement par correspondance. Dr J. Leprohon, Institut Médical Lorel, 276 Amherst. 23,25,27 F

CHAMBRES A LOUER

ADAM 2826, Maisonneuve. Chambre, usage du gaz, pour couple.

AMHERST 598. Grand salon, pension si désirée.

AMHERST 313. Chambre confort du chez-soi, pension si désirée. 23,25

AMHERST 601, 2ème, grand salon non meublé chez dame seule, ménage fait à neuf, téléphone, électricité, cuisine si désiré. Vrai chez-soi.

AMHERST, 835. Chambre double et simple, usage de cuisine, prix modéré, famille distinguée. Téléphone.

AMHERST 282. Jolie grande chambre sur devant, téléphone.

AMHERST 86, chambre pour messieurs, 3.00, confort chez-soi.

AVE Laval, 59. Chambre richement meublée, téléph., eau chaude.

AVE Laval, 19a. Chambre moderne avec tout confort.

AVE VIGER 361. Chambre double extra, poêle à gaz, téléphone.

AVENUE DU PARC 1713, grande chambre meublée pour deux, déjeuner et souper, famille privée. St-Louis 9139w. 24,25,28,30,1

AVENUE DU PARC 2502. Chambre moderne dans famille privée. Rock. 8423.

AVE VIGER 511, appt 3. Grande chambre sur devant, usage téléphone.

AV. LAVAL, 31. Très jolie chambre devant, repas si désiré.

AVENUE LAVAL 135, chambre simple avec lavabo, famille privée. 249-2

AVENUE LAVAL, 72. Chambre-salon, une autre petite; eau chaude, téléphone.

AVENUE Parc, près Pine, belle chambre salon, 5.00, confort moderne, Plateau 3429F.

AVE LAURIER Est 302. Chambre double et simple, maison tranquille 248-2

AVE DELORIMIER 1068, chambre meublée à neuf avec ou sans pension, aussi grande pièce double, non meublée, famille anglaise. 249-2

BEAUBIEN 352, 3ème étage, grande chambre à louer avec Bay-Window, ainsi que petite chambre pour personne seule.

BEAUBIEN, 180. Boudoir, chez couple sans enfant, eau chaude, confort du chez-soi, $3.50. Calumet 2193M.

BEAUBIEN 324, grande chambre avec boudoir si désiré. Calumet 2183F. 247-3

BERRI, 897. Jolie grande chambre meublée, neuve, pas d'enfants, seul chambreur, bon marché.

BERRI, 1036. Grande chambre, aussi boudoir meublé ou non, cuisinette ou pension.

BERRI 154, salon double, chambre et cuisinette. Tél. Est 6427, maison tranquille.

BERRI 128, grande chambre bien ensoleillée, premier étage, possession immédiate, tél.

BERRI 469, chambre meublée, propre sans enfants, références. Est 8321w.

BERRI 224. Chambres double et simple, électricité, téléphone, eau chaude.

BERRI, 638, jolie chambre, usage cuisine si désiré. Est 2303J.

BERRI, 451. Jolies chambres avec confort, usage cuisine. Est 7021. 248-2

BIENVILLE, 133, près St-Denis. Chambre meublée, propre, étage cuisine.

BLV. ST-LAURENT 158, au jour, à la semaine, jolies chambres, poêle, téléphone. 23,25

BORDEAUX 1674, chambre meublée sur devant, 2.50 par semaine.

BOUL. ST-JOSEPH 301, salon double, chambre avec lavabo, eau chaude à l'année, électricité, téléphone, bain douche, chassis dans chaque chambre, site idéal, bon air de la montagne, confort du chez soi, famille privée, prix raisonnable.

BOYER, 284. Belle grande chambre meublée.

BOYER 1908, chambre à louer, pension si désiré.

BOYER, 79, chambre et salon, piano, tél. usage de cuisine, 26.

BOYER 221, boudoir double, confort chez soi, téléphone.

BOYER 204. Grande chambre meublée sur devant avec cuisinette ,poêle gaz, téléphone. 247-3

CADIEUX 481, grande, petite chambres avec gaz, sur même plancher, système eau chaude, téléphone.

CADIEUX 670. Grande chambre avec gaz, pas d'objection aux enfants.

CARRE St-Louis 45, 2 chambres, une grande, une petite, usage téléphone.

CARRE ST-LOUIS, 19, Grande, petite chambres, étage bain, sans enfant, tél.

CARRE ST-LOUIS 42, chambre et boudoir, privilège du chez soi. Est 1335W.

CARRE ST-LOUIS 2. Chambre double, pour couple ou 2 messieurs, électricité, chauffage, eau chaude, téléphone.

CARTIERVILLE, plain-pieds 7 appts, maison moderne, plancher bois dur,près C. N. R., tramways, rivière. 35.00 par mois, 41 Chevalier.

CHAMPLAIN 494, Chambre sur devant, usage gaz si désiré, près Ontario et Papineau, famille privée sans enfant.

CHAMPLAIN, 250A. Chambre confortable, vrai chez soi.

CHATEAUBRIAND 1567, salon double à louer pour couple ou monsieur. Cal. 8956.

CHATEAUBRIAND 2500, angle Faillon, 7 chambres, salon double, meublé ou non, cuisinette, concierge. Est 3219.

CHERRIER 65, à louer, chambre salon, famille privée, on désire couple marié, références échangées.

CHERRIER 218 près St-Denis, chambre moderne, bon chez soi.

CHRISTOPHE-COLOMB, 332. Grande chambre propre, sans enfants, piano. St-L. 416w.

CHRISTOPHE-COLOMB, 206. Belle chambre pour deux personnes. St-Le 7146F.

CLARKE 2166, grande chambre devant avec usage piano.

CLARKE, 1861. Chambre à louer, confort du chez-soi, usage téléphone. St-Louis 9651J.

CRAIG Est 398. Chambre pour couple sans enfants, usage de cuisine, confort chez-soi. 248-2

CRESCENT, 82, chambre, commodités, homme seulement. 249-2

DELANAUDIERE 81. Grande chambre $4. Petite $2.50. Téléphone. 247-3

DELORIMIER 682, bon chez soi, téléphone Est 612.

DELORIMIER 1387. Grande chambre avec améliorations modernes,téléphone, famille privée sans enfants, 14.00 par mois.

DELORIMIER 1072, chambre non meublée, usage téléphone, poêle à gaz.

DELORIMIER 1437, chambre dans famille privée, sans enfant, pour monsieur sobre, propre, distingué.

DEMONTIGNY 264A, près St-Denis, chambre moderne, cloche du haut.

DEMONTIGNY Est, 360B., troisième, près St-Denis, chambres modernes, personnes tranquilles, adresses samedi, dimanche.

DEMONTIGNY 461. Chambre moderne, prix modéré près St-Hubert. Est 5665.

DES ERABLES 1687. Chambre meublée avec pension, sur devant à louer pour jeune fille, dans famille privée, bon chez soi.

DE S.-VALIER, 539. Grande chambre pour un ou 2 messieurs; pension si désiré. 248-2

DORCHESTER Est 813, près St-Denis. Chambre en avant et salon, électricité, téléphone, eau dans les chambres.

DORCHESTER 316, grande chambre sur devant, maison privée, eau chaude électricité, téléphone pour messieurs seulement. 248-2

DROLET 17, appartement et chambre, famille privée, confort, tranquillité, téléphone. 22,25

DROLET 103. Chambre très propre, confort moderne, maison paisible, téléphone.

24 DUROCHER, appt. 12. Grande chambre, eau chaude, confort du chez-soi. Plat. 610F. 249-2

ESPLANADE 2199. Chambres doubles meublées, piano, chesterfield, privilège cuisine.

FABRE 189, coin Mont-Royal, belle chambre moderne, tél.

GARNIER 314, grande chambre pour messieurs, famille privée.

LAGAUCHETIERE Est 6, salon double sur devant, pour couple, des amis, autre chambre. Télép., tranquille.

LAPORTE 1, chambre à louer sur le devant avec poêle à gaz 3.00 par semaine.

MAISONNEUVE 461. Chambre à louer dans famille respectable.

MAISONNEUVE 218, grande chambre pour messieurs, sans enfants, condition facile. 248-2

MARIE-ANNE 1113, coin Delorimier, chambre, garde-robe, lavabo, eau chaude, St-Louis 5898w. 247-3

MARQUETTE 154. Jolie chambre sur devant, téléphone, pension si désirée.

MENTANA 464, chambre meublée ou non, famille privée sans enfant.

MENTANA 616. Chambre meublée, famille privée.

MENTANA, 50. Chambre meublée, eau chaude, garde-robe, téléphone, paisible.

MT-ROYAL Est, 607. Double salon, chambre simple, famille privée, téléphone, eau chaude.

MONTCALM 552, 3 jolies chambres meublées, bon marché, possession immédiate. 248-2

MONTEE DU ZOUAVE 27. Belle chambre meublée, téléphone, électricité, cuisinette.

MT-ROYAL Est, 779, coin Garnier, salon double et cuisine à louer, St-Le 5963.

MT-ROYAL Est 429, grande chambre moderne. Tél. St-L. 7304F. 248-2

ONTARIO, 779, chambre meublée, poêle à gaz, prix modéré. 248-2

ONTARIO Ouest 25 ou 21, chambres doubles et simples, $4, $3.50, $2.75, poêle à gaz. 248-6

PARC Lafontaine 344A, jolie grande chambre bien meublée, téléphone. 23,25

PARC LAFONTAINE 44, grande chambre, prix modéré, famille privée. Est 1577. 248-2

PARC LAFONTAINE, 88. Belles chambres meublées, lumière électrique, téléphone, bain. 248-2

PARC Lafontaine 382, Jolie chambre, eau chaude à l'année. 248-2

PARC LAFONTAINE 304, Grande chambre, meublée ou non, téléphone. 249-2

PARC LAFONTAINE 448. Deux pièces chauffées, cuisinette, bain, eau chaude, moderne. St-Louis 9199J.

PARC LAFONTAINE 236. Grande chambre à louer.

PARC Lafontaine 550, grande chambre sur devant pour 1 sept.

PARC LAFONTAINE 184 chambre avec ou sans pension, monsieur préféré, eau chaude, téléphone. 248-2

PARTHENAIS 2658, chambre sur devant, avec garde-robe, bon marché, usage cuisine.

PLESSIS 98, 3 chambres bien éclairées, gaz, électricité, usage cuisine si désiré. 248-2

PREFONTAINE 76. — Salon double ou chambre meublée ou non. 247-3

QUEBEC 125. Chambres double et simple, pension partielle. 249-6

RACHEL 490, coin Mentana, chambre pour couple sans enfant, toutes commodités, poêle à gaz, bain, eau chaude, tél. sur même étage.

RACHEL Est, 475. Chambres bien éclairées, pension si désirée, téléphone.

RIGAUD 18, carré St-Louis, salon, lit double, autre chambre, tél., cuisine, bon marché. 14,16,18,21,23,25,28,30,1

RIVARD, 350. Grande chambre sur devant 2.50.

RIVARD, 465, Jolie chambre, téléphone, eau chaude, famille sans enfants.

RIVARD, 471, près Mont-Royal, chambre, garde-robe, usage cuisine.

ROY 512, appt. 2, Chambre à louer chez dame française, seul chambreur, tél. 22,25

ST-ANDRE 119. Chambre sur le devant, avec poêle à gaz dans la chambre, usage du téléphone. 248-2

ST-ANDRE 228, belle chambre, utilité. 23,26

ST-ANDRE, près Ste-Catherine, chambres meublées. Téléphone, eau chaude. 235 St-André. 23,25

ST-ANDRE, 836. Chambre à louer, avec salle à diner, usage de la cuisine.

ST-ANDRE 797, près Roy, chambre en avant avec piano, téléphone, bain, famille sans enfants.

ST-ANDRE 661, salon double pour jeune fille ou monsieur, seul chambreur. Est 6875.

ST-ANDRE 176, beau salon double aussi autre chambre bon marché chez famille française sans enfant, eau chaude, téléphone.

ST-ANDRE 370, chambre pension, messieur, bon chez soi, téléphone.

ST-ANDRE 563. Grandes chambres meublées ou non, électricité, usage du bain, téléphone.

ST-ANDRE 377, jolie grande chambre, maison tranquille. Est 8596.

ST-ANDRE 718. Chambre avec cuisine, famille privée, personne recommandée. Est 6802J.

STE-CATHERINE Est 717. Belle grande chambre en avant avec cuisinette, téléphone, etc. 246-5

STE-CATHERINE Est 417, chambre pour deux, 3.50, gaz, téléphone, sonnez en arrière, 302 St-Christophe.

STE-CATHERINE Est 1000, chambre à louer, 3ème étage, téléphone.

STE-CATHERINE E. 803. Chambre, prix modéré, usage gaz. Est 6306w.

STE-CATHERINE Est, 205, petite chambre 2.50, moyenne 4.00.

ST-CHRISTOPHE, 263. Belle chambre devant, téléphone, bon chez soi. Est 6948m.

ST-DENIS 942, magnifique salon double, confort moderne. 247-3

ST-DENIS, 365. Grande chambre sur devant, couple ou messieurs, prix modéré, poêle gaz, téléphone. 248-2

ST-DENIS 140, belle chambre, plancher du bain, maison tranquille. 248-2

631 ST-DENIS, face Carré St-Louis, jolie chambre, téléphone, eau chaude, famille privée. 248-3

ST-DENIS, 403, chambre double et simple, gaz si désiré, pour personne tranquille, 2 et plus. 248-2

CHAMBRES A LOUER

ST-DENIS 1131, salon double, grande, petite, prix modérés, tél. 248-2

ST-DENIS 863, grande chambre dans famille privée. Tél. 248-2

ST-DENIS 509, grande et petite chambres, usage cuisine, pas d'enfant, bon chez-soi, tél. 248-2

ST-DENIS, 152. — Chambre meublée, poêle à gaz, tél., eau. 248-2

ST-DENIS 71. Chambr à louer. Est 4304w. 249-2

ST-DENIS 636, belle grande chambre, prix modéré, personne paisible.

ST-DENIS 644, chambre simple, système chauffage, eau à l'étage, électricité, téléphone, 2.50.

ST-DENIS. Chambre simble, doubles; famille privée. Cal. 1574J. 249-2

ST-DENIS, 728. Jolie chambre, maison privée, pour monsieur ou demoiselle distinguée. Est 7254w.

ST-DENIS, 976. Grand salon double, cuisinette et chambre, confort désiré.

ST-DENIS 383. Grande et petite chambres, avec améliorations modernes.

ST-DENIS 638, chambre double, simple 1.50 en montant.

ST-DENIS, 2259. 8 chambres, électroliers, fournaise. S'ad. 455 Mt-Royal Est.

ST-DENIS 463, coin Sherbrooke. Grande chambre, propreté, tranquillité, confort, bon chez soi, pension si désirée.

ST-DENIS 375, grande chambre sur devant, couple ou messieurs, prix modéré, poêle gaz, téléphone.

ST-DENIS 367, chambre avec poêle à gaz, fourneau, lavabo, glacière, téléphone.

ST-DENIS 1217. Chambre sur devant déjeuner si désiré. St-Louis 7625w.

ST-DENIS, 718, grand chambre meublée, poêle à gaz, eau courante, tél.

ST-DENIS, 146, grande et petite chambre, famille privée, références exigées.

ST-DENIS 2167. Une, deux, trois chambres à louer, acceptera partager logement, gens tranquilles et bons trouveront bon chez soi.

ST-DENIS 100, 2 belles chambres, une avec gaz, tranquille.

ST-DENIS 149. Belle chambre, étage du bain, prix modéré.

ST-DENIS 63. Chambre avec poêle à gaz.

STE-FAMILLE 29, chambres doubles et simples, tout confort, téléphone, références échangées. 247-3

STE-FAMILLE 113, grande chambre bien meublée avec excellente pension.

ST-HUBERT, 398. Salon richement meublé, bon chez soi, piano. 246-4

ST-HUBERT, 610, salon double, avec piano et gaz, boudoir sur devant, petite chambre, 2.50. 23,25

ST-HUBERT 1041. Chambre et salon double moderne, confort du chez-soi. Est 4863.

ST-HUBERT 197, unique chambre, strictement privée, téléphone, confort, personne respectable.

ST-HUBERT 1049, double salon, famille privée. Est 6794W.

ST-HUBERT 629. Grande chambre pour couple ou deux personnes; gaz si désiré. Personnes honnêtes, tranquilles, chez gens sans enfants. 383 St-Denis.

ST-HUBERT, 213, très jolie chambre, famille très recommandable.

ST-HUBERT, 715 chambre à louer, améliorations modernes maison tranquille.

ST-HUBERT, 458a deux chambres non meublées usage cuisine, dame seule références, tél.

ST-HUBERT 202, chambre pour monsieur, téléphone, électricité.

ST-HUBERT 453. Chambre à louer avec tout le confort.

ST-HUBERT 1324. Chambre double ou simple avec ou sans pension, téléphone.

ST-HUBERT 1580. Grande chambre pour deux, usage de cuisine ou pensionné, très bon marché.

ST-HUBERT 831, chambre salon pour 1er septembre, messieurs ou couple marié, pension si désirée.

ST-HUBERT 87, bonne chambre, un ou deux, Est 3293w.

ST-HUBERT 679, près Sherbrooke. Grande et petite chambre meublées à louer, améliorations modernes. Est 5371M.

ST-HUBERT 676, jolie chambre dans famille privée, téléphone. 248-2

ST-HUBERT 493, jolie chambre, bon chez-soi, téléphone.

ST-HUBERT, 623, appt. 4, chambre confortable, famille privée, eau chaude. Déjeuner si désiré.

ST-HUBERT 241, près Ste-Catherine, téléphone, pour dame seulement.

ST-HUBERT, 463. Belle grande chambre et beau boudoir, confort moderne, possession immédiate. 248-2

ST-HUBERT 680, près Sherbrooke, chambre à louer, commodités modernes, prix modéré.

ST-LAURENT 1621, 2 belles grandes chambres, couple ou personne seule, 3. et 3.50 par semaine. Tél. St-Louis 4883.

STE-ROSE 111, près Visitation, chambre à louer 2.00 par semaine.

ST-TIMOTHEE, 467. Chambre double ou simple, usage cuisine.

ST-TIMOTHEE, 349. Petite chambre à louer, téléphone, possession immédiate.

ST-TIMOTHEE 476 Chambre, apt meublé, poêle à gaz, électricité. tél. 248-2

ST-TIMOTHEE, 174, Grande et petite chambre, maison tranquille, téléphone.

SANGUINET, 165, près Ste-Catherine, chambre à louer, poêle à gaz, électricité, bain, cuisinette et chambre sur devant, téléphone, tranquille.

SANGUINET 309. Grande et petite chambres, téléphone, usage du gaz.

SHERBROOKE, 906, Appt. 1 (en face Parc Lafontaine). Magnifique grande chambre, famille privée, déjeuner, téléphone. 248-3

SHERBROOKE Est, 1068, bas chauffé, visible 9 à midi. Occupation immédiate si désiré.

SHERBROOKE Est 558. Grande chambre propre, eau chaude, électricité, téléphone.

SHERBROOKE Est, 321, coin St-Denis. Grandes et petites chambres à louer, convenables pour une ou deux personnes, bien claires, téléphone. Un bon chez-soi.

SHERBROOKE Est 496. Beau vivoir et chambre contigue, pour monsieur ou demoiselle, dans famille distinguée. Déjeuner si désiré.

SHERBROOKE E. 586. Chambre meublée, électricité, garde-robe, poêle à gaz possession immédiate.

SHERBROOKE Est 69. Chambre salon aussi chambre sur devant, confort moderne.

SHERBROOKE Est 11, chambre avec ou sans pension, tél. Est 3975w.

SHERBROOKE Est, 67, grandes, petites chambres, richement meublées, modernes, propreté absolue, téléphone, prix modérés. 23,26

SHERBROOKE EST 500. — En avant très grande, une petite, meublées à neuf. Déjeuners si désirés. Est 8914. 245-6

VILLE ST-LAURENT 68, chemin O'Brien, grande chambre bien éclairée, famille privée. 21,23,25

VISITATION 162, chambre confort voulu, prix modéré. Est 7569w.

VISITATION, 208a. Belle chambre sur devant dans famille privée, améliorations modernes, système eau chaude, téléphone Est 6625. 243-2

VISITATION 658 — Boudoir à louer, chambre de bain, gaz, électricité.

VISITATION 275, chambre sur devant, 5.00, téléphone, possession immédiate. 248-2

VISITATION 514c — Gens distingués respectables dans maison apt. tél.

WOLFE 366. Chambre double, bon chez soi pour homme sobre.

WOLFE 294, beau grand salon, bain, téléphone, famille privée, sans enfant.

A LOUER chambre ou partagera mon logis 3 appts avec veuve ou orpheline seulement. Appelez soir, la semaine, Est 7872w.

BEAU salon double, conviendrait pour jeunes filles. S'ad. 834 Des Erables.

BELLE chambre double meublée, avec ou sans pension. Prix très raisonnable. Téléphone Las. 4117w. 256 Orléans.

BELLE chambre richement meublée, famille privée, fille seulement. 1114 Laurier ouest. Rock. 5240w.

BOUDOIR double meublé, moderne, bon chez soi. 1265 des Erables.

BOUDOIR meuble, usage cuisine, piano, téléphone, dans maison appartement, eau chaude, pour fille de bureau seulement. Prix modéré. Téléphonez samedi 2.30 p.m. à 6 p.m. Dimanche après-midi. St-Louis 8695J.

BOUDOIR et chambre à louer ou chambre seulement dans maison respectable bien désirable pour homme de profession. 2201 St-Denis. Cal. 3909J.

CHAMBRE à louer amélioration moderne, déjeuner et souper, maison privée, 428 Sherbrooke Est.

CHAMBRE devant, poêle gaz, électricité, téléphone. 349 Notre-Dame O. 248-2

CHAMBRE double pour un ou deux messieurs. 2340 St-Denis. Cal. 3414w.

CHAMBRE double sur devant avec électricité, bon marché dans famille sans enfants. 17 rue Frontenac, 3me étage.

CHAMBRES A LOUER

CHAMBRE bien éclairée, meublée ou non, pension si désirée, 22 Casgrain, près Laurier.

CHAMBRE à louer, famille privée pour dame ou fille, 407 St-Christophe.

CHAMBRE meublée ou non, près Père Saint-Sacrement, 26 Roether.

CHAMBRE à louer, 2 grandes doubles une simple, 979 St-Denis.

CHAMBRE à louer, Roy 373, meublée, non meublée, gaz, téléphone. 26,28

CHAMBRE ou salon double à louer. 603A Drolet, près Mont-Royal.

CHAMBRE en avant, bon chez-soi. 133 Plessis. Est 2963J.

CHAMBRE richement meublée, pour deux jeunes filles, couple marié, travaillant en dehors, chez dame seule, véritable chez soi, références échangées. Est 2236.

CHAMBRE double, poêle à gaz, électricité, eau chaude, téléphone, salon, conviendrait 3 messieurs. 302 St-Georges. 249-2

CHAMBRE à louer, usage du tél. 830a St-André.

CHAMBRE ou boudoir, famille privée ; Sicard, près Se-Catherine. Tél. Lasalle 2423F. 248-2

CHAMBRE à louer, confort chez soi, usage du téléphone, 155 Ste-Elizabeth. 248-2

CHAMBRES richement meublées, confort, prix modéré, 121 Sherbrooke Est. Tél. Est 6903F. 248-2

CHAMBRE pour monsieur seulement. 1639 Notre-Dame O. West. 3280. 248-2

CHAMBRES à louer, eau chaude, et froide, de 3.50 à 7.00 par semaine. Hôtel Lafayette, Amherst et Demontigny. 246-6

DEUX grandes chambres doubles avec chambre de bain, téléphone, meublées en neuf, premier étage. 74 St-Denis. 249-7

DEUX chambres meublées, étage bain, téléphone, bon chez soi. S'adresser 7 Rachel Ouest. 246-6

GRANDE et petite chambres, 2.50 à 3.00. De 1 à 6, 67 St-Dominique.

GRAND chambre bien meublée, une ou deux personnes. 44 Parc St-Henri.

GRANDE chambre, bain, eau chaude, tél. 1871 Clarke.

GRANDE chambre meublée, pour demoiselle ou monsieur d'affaires. 24 rue Bishop, Uptown 7827.

GRANDE chambre, 2 garde-robes, lavabo, tél., privilège cuisine, références, plain-pied, propre, paisible. 263 Sherbrooke, coin St-Denis.

GRANDE chambre à louer, 664 Rivard.

GRANDE chambre, $5 par mois. 174A Larivière.

GRANDE chambre pour dames, usage cuisine, 12 Ave. Sussex. Uptown 4192.

JOLIES chambres propres à 250 Sherbrooke. Tél. Est 6756.

JOLIE grande chambre bien meublée propre confort du chez soi seul chambreur tél. 854 St-Denis.

JOLIE chambre famille privée, confort moderne, 614 Roy, Apt. 7.

PETITE chambre bien propre en avant. 146 Berri.

POUR 2 demoiselles tranquilles, distinguées, une ou deux chambres, confort moderne, privilège cuisine, dans maison propre et respectable. Donner tous détails par lettre, boîte 200, 127 Prince Arthur ouest.

SALON double, bien meublé et chambre pour messieurs ou dames d'affaires, téléphone, usage cuisine, références exigées. 271 Chambord.

SALON double ou chambre dans famille sans enfants, près tramways St-L. 8074W.

SALON double meublé ou non, avec balcon, 572 Gilford.

TRES belle chambre, eau chaude, téléphone. 103 Ste-Elisabeth. 247-9

VERITABLE chez soi, eau chaude. 710 St-André. Est 6646J.

2 GRANDES chambres sur devant, système chauffage, eau chaude, bain, électricité, téléphone, commode pour gens d'affaires ou couple. 289 St-André,près Ste-Catherine.

2 CHAMBRES à louer avec cuisinette. 1385 Ste-Catherine Est.

2 GRANDES chambres en avant, gaz, électricité, téléphone. S'adresser 2230 De Chateaubriand.

2 BELLES grandes chambres, très confortables, bas prix. 45 Sherbrooke Est. 247-3

CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE demandée, près coin Duverger et Wiseman, Outremont, Rock. 3964W. 249-2

COUPLE français sans enfants, désire chambre avec poêle à gaz, ou usage cuisine, aux environs la "Presse"; possibilité faire lavage, samedi après-midi, de préférence dans maison sans enfant, paiera 4 dollars par semaine. Mme Lefebvre, casier 411 la "Presse".

JEUNE homme résidant en campagne désire avoir chambre et repas si désiré, dans une bonne famille privée où il n'y a pas d'autres pensionnaires, environs du Parc Lafontaine. Ecrire A Boîte 13, Ste-Anne de Bellevue, P. Q.

MONSIEUR d'un certain âge demande chambre et pension chez couple sans enfants ou personne âgée, pas d'autre pensionnaire, localité centrale, maison moderne. Rock. 1855.

50 CHAMBRES IMMEDIATEMENT

demandées dans bonne localité. S'ad. 182 Est, Ste-Catherine, chambre 2. 25,28 F

CHAMBRES ET PENSIONS

ALMA 637 près Beaubien. Chambre et pension dans famille privée, tél.

BELLE chambre, pension si désiré, pas d'enfant, monsieur. 807 Rivard, près Mt-Royal.

BONNE chambre et pension, 865 Logan. Tél. Est 5639.

BOUDOIR très propre famille de deux, eau chaude, tél. 744 Berri.

CHAMBRE et pension, $5.00 par semaine. 361 Berri, vacante.

CHAMBRE boudoir eau chaude et froide dans la chambre, prix modéré. 247 Laval.

CHAMBRE sur devant, pension si désiré. 1242 des Erables. St-Louis 9052m.

CHAMBRE et pension, famille privée, pas d'enfants, eau chaude, téléphone. 279 Fullum. 248-2

DEMOISELLE, chambre et pension, maison privée, bon chez soi, piano. 214 Wolfe.

JEUNES gens, étudiants, venez, voyez: pension, chambres, bains, électricité, téléphone, 6.50 à 8.50 semaine. Maison St-Joseph, 109, Lagauchetière ouest. 245-10

LAFONTAINE 829, près Plessis, chambre et pension si désirée, famille privée.

LAVAL 123, grande chambre avec pension, petite famille. Est 2924w. 22,23

MENTANA 273, chambre bien éclairée, pension si désiré, droit tél.

MENTANA, 437. Chambre, pension si désiré, dans famille privée sans enfants. Tél. St-L. 302f.

PENSION pour monsieur, $6.50. 1501 St-Hubert. St-Louis 2234f.

RACHEL 1053, chambre double, pension, famille privée, près église, téléphone.

RUE MARIN 34.—Chambre et pension dans famille privée sans enfant pour 2 messieurs, 7.00 par semaine. 25,27,29,31

ST-ANDRE, 888. Chambre en avant avec ou sans pension, téléphone.

STE-CATHERINE Est, 154. Chambre et pension dans famille privée. Est 8357. 249-2

ST-DENIS 483, magnifique chambre richement meublés, déjeuner et souper, maison tranquille.

ST-DENIS 467, grande chambre devant, pour 1 ou 2 personnes, pension dans famille distinguée, références.

ST-HUBERT 948, App. 3, grandes chambres, lavabo, pension du chez soi. Mme Piamondon. 248-3

ST-TIMOTHEE 188, pension privée 7.00 par semaine, bain, téléphone.

ST-URBAIN, 1723, près Villeneuve, personne sobre, trouvera chambre, pension, famille privée, confort, téléphone. 247-3

SHERBROOKE Est, 268. Jolie chambre, pension si désiré. Est 6829. 249-2

CHAMBRE ET PENSION DEM.

DEMOISELLE travaillant dans bureau désire chambre et pension dans famille privée distinguée pas d'enfant, pas d'autre pensionnaire, rue St-Denis ou St-Valier, près tramways ,entre Rachel et Beaubien ou avenue du Parc. Ecrire conditions à casier 409 La Presse. 248-2

DEMOISELLE distinguée demande salon et chambre non meublés avec pension, dans famille privée, dans l'ouest ou Outremont. Mlle A. L., 1176 St-Hubert.

DEUX jeunes Ecossais désirent chambre et pension dans famille privée française, de préférence où on parle très peu anglais. Ecrire à Casier 431 La Presse.

DEUX dames demandent deux chambres modernes, avec pension. Mentionnez détails et prix. Ecrire à Mme Beauvais, St-Urbain, comté de Châteauguay, P. Q.

CHAMBRE ET PENSION DEM.

JEUNE fille désire chambre et pension dans famille privée, de préférence dans St-Henri. Boîte mailer 67 St-Henri, Montréal, avec détails.

PENSION D'ETE

BONNE maison pension, proche lac chaloupes, excellente cuisine, Honoré Lacasse, Lac Echo, Co. Terrebonne. 22,23,25

BONNE pension, 8.00 piastres par semaine, dans les Laurentides, près du Lac, chaloupe, voiture. Félix Lachance, Lac Echo, Co. Terrebonne. 248-2

LAC LABELLE (lac Clairière), maison française de première classe, chasse et pêche, guide à disposition, bureau de poste, téléphone. L. Genet, propriétaire. 25,29

LAURENTIDE. Bonne maison pension chez cultivateur, 5 milles St-Jérôme, prix $8.00 par semaine. Adressez J.-B. Lanthier, maître-poste. Les Hauteurs, comté Terrebonne.

MAISON de pension d'été au lac Manitou. Pour informations s'adresser André Villeneuve, Ste-Agathe. 17,18,25

PENSION d'été idéale chez cultivateur, informations Las. 2949w.

STE-AGATHE, pension première classe, $8 et plus par semaine, 2 milles de la gare, chaloupe, baignoire, w.c., électricité, téléphone, malle 2 fois par jour. Mme Wilfrid Cléroux, Lac Brûlé, Qué.

VAL MORIN. Maison de pension, chambres chaudes, piano, gramophone, $10 et plus. Albert Lapierre. 249-2

VOUS trouverez pension 1re classe à $10 par semaine, site idéal pour chasse et pêche. S'ad. Phil. Marier, Brebeuf, côte Terrebonne, via St-Jovite. 21,23,25

VOUS trouverez pension 1ère classe dans les Laurentides, prix modéré en vous adressant Alp. Lanthier, Levrage, Terrebonne. 248-2

LAC MASKINONGE, S.-JOVITE

20 minutes du C.P.R., sur le lac. Prenez vos vacances à la perle des Laurentides. Variété: chasse, pêche, chaloupe, baignoire, tennis, danse, foyer, repas excellent; toutes accommodations modernes; anglais et canadiens seuls admis, $14 par semaine. S'ad. Château Filion Inn, Lac Maskinongé, S.-Jovite, Cté Terrebonne. Tél. 18-4 S.-Jovite. Tél.: Calumet 3399, Montréal, 6 à 8 p.m. F

"VILLA FLEURY"

Ivry Nord, Lac Manitou. Cuisine française. Confort moderne. Electricité. Salle de bain, etc. Prix modérés. F

PENSIONS D'ENFANTS

ON prendra enfants en pension, 1597 Cadieux.

PENSION d'enfants de 2 à 7 ans, près école Lafontaine, 839 Berri.

PENSION d'enfants, un an et plus. Mme Lancier, 2537 St-Hubert. 246-4

APPARTEMENTS A LOUER

A LOUER — Appartements de 7 et 8 grandes pièces, chauffés, service de concierge, etc., $80.00, Nos 2475 et 2477 Hutchison. Morin & Morin, notaires, 97 rue St-Jacques. 248-2

APPARTEMENT Honoré, 235 S.-Hubert, 2 chambres, bain, cuisinette. S'adresser appartement 4.

APPARTEMENT St-André, deux à quatre chambres modernes, cuisinette, bain privé, eau chaude. Références, 506 St-André. 26,27,29

APPARTEMENT chauffé, rue St-Hubert, le Bancroft, huit pièces, St-Louis 7666, 1240 St-Hubert.

APPARTEMENT de 1 chambre, avec cuisinette, chauffé, éclairé, meublé, bain, téléphone, prix modéré, 3222 St-Martin.

APPARTEMENT de 1 chambre, chambre de bain, cuisinette, eau chaude, fini bois dur, possession immédiate 25.00, meublé 40.00, 734 Outremont, app. 6. Rock. 2288. 247-3

APPARTEMENTS Prince Arthur, 715 St-Urbain, coin Prince Arthur, suite de 8 grandes pièces, chauffé, poêle à gaz, garnitures électriques, glacière, plancher bois dur, service du concierge. S'ad. 373 Wellington. 23,25,27

APPARTEMENT chauffé, 7 chambres, 1 coin, décoré à neuf, possession immédiate, 734 Outremont, App. 6. Rock. 3288. 247-3

APPARTEMENTS de luxe, 6 chambres chauffées, nouvellement construits, eau chaude, taxe payée, incinérateur, 90.00. Atlantic Appartment, coin Outremont et Lajoie. Rock. 3288. 247-3

APPARTEMENTS meublés, une ou deux pièces, téléphone, concierge, 111 Ste-Famille. 248-2

APPARTEMENTS 4 et 5 pièces, moderne 250 Sanguinet. Est 1361J. 249-6

AVE DU PARC

BUREAUX A LOUER

EDIFICE St-Denis, coin Ste-Catherine et St-Denis, petits et grands bureaux. S'adresser au surintendant de la bâtisse. 249-1,M,s.

MEDECINS, dentistes, etc. Grands bureaux chauffés, bien éclairés, pour médecins, dentistes ou commerce, 62 Ste-Catherine Est. Informations 326 St-Laurent. 25,29

GARAGES A LOUER

GARAGE privé, place pour une machine. S'ad. 133 Berri.

GARAGE à louer, 1 rue Laporte.

GARAGE à louer, 18 x 25, 198 Wolfe.

GARAGE à louer, possession immédiate. 23 Carré St-Louis. Est 5761.

MODERNE, 5 places, près Mont-Royal, St-Denis, soir Calumet 754.

ST-DENIS, 1545, près Beaubien, garage cimenté, double, Est 1542W.

ST-URBAIN 1483 près Mont-Royal $7.00. Tél. Main 2835.

GARAGES BOULEVARD S.-DENIS

Privés, chauffés, eau, électricité, modernes, bon marché. Calumet 968, 1913B S.-Denis. 247-3 F

SALLES A LOUER

GRANDE SALLE, convenable pour restaurant, club ou manufacture, chauffée, 62 Ste-Catherine Est. Informations 326 St-Laurent. 25,29

A LOUER

A LOUER pour atelier de tailleur, bureau, boutique, etc. 37 Notre-Dame est, chambre chauffée. S'adresser L. Larue, 152 St-Paul est. Main 2829. 4,11,18,25

BOUTIQUE bien éclairée, (deuxième étage) située 792 rue St-Christophe, entre Roy et Cherrier. S'adresser 29 St-Paul Est, Main 6558. 246-4

ENTREPOT, épreuve du feu, 22 x 85, soir, Calumet 753.

2 ETAGES, 24 x 30, rue Masson, près 4ème avenue, pour manufacture ou autres, bien éclairés, chauffés par le propriétaire, loueurs bon marché. S'ad 381, 4ème avenue, Rosemont. Las. 3835w. 25,28,30

25 x 50 avec sous-bassement, louera séparément 35, convenable pour manufacture, entrepôt boutique. 1279 Berri. St-Louis 869.

2 GRANDES pièces appropriées pour fins de petite manufacture ou salles d'exposition. 221 McGill. 248-6

ON DEMANDE A LOUER

DAME responsable demande petit logement, partagerait avec personne distinguée. Casier 438 la Presse.

ON demande à louer une laiterie. S'adresser ou écrire 174 Notre-Dame, Laval de Montréal. 249-2

OEUFS ET VOLAILLES

LE COMBINE BARRAL est actuellement la seule recette conservatrice des oeufs absolument frais, au point de les manger à la coque après un an de conservation. Circulaire gratis. Octavien Rolland, Boîte postale 2363, Montréal. 22,25

150 POULES Leghorn pures, jeunes pondeuses 0.90 chacune. Canadian Poultry, 80 Roy, Est 1991.

4 POULES, un coq, brahma, pure race, 3099 Casgrain.

PERDUS

CHIENNE brune répondant au nom de "Peggy". Prière de correspondre avec Central Shoe Hospital, 21, Bleury, Plateau 1930. Généreuse récompense. 249-2

PERDU, vache noire et blanche, pas de cornes, récompense. 6001 Hamel. L. Bayard. 248-2

PERDU, chien Irish Terrier, Westmount, licence No 182. Tél. West 3136. Récompense.

PERDU à St-Jérôme, jument rouge, 1000 livres. Récompense. S'adresser à Edouard Robert, St-Jérôme.

PERDU: Un porte-monnaie contenant une somme d'argent assez considérable, vendredi 17 août dernier. Récompense à qui le rapportera à C.-E. Pauzé, Saint-Lin. 249-2

PERDU, entre le Mount Bruno Country Club et le chemin de Chambly, petite valise noire portant initiales J.M. et contenant effets personnels. Une récompense substantielle sera payée à qui retournera la valise et son contenu au Mount Bruno Country Club ou à Royal Securities Corporation, 164 rue St-Jacques. 249-3

PERDUE, vendredi, le 24, montre de dame, filled case, chaîne courte, de ville, à St-Jacques et St-Antoine, Elzéar Limoges, 2087 St-Jacques.

PERDU, chien épagneul noir avec petite tache blanche au poitrail et répondant au nom de "Prince". Récompense à qui le rapportera, ou fera connaître celui qui le détient illégalement. Adresse: 677, rue St-Joseph, Lachine. Tél. Lachine, 23. 248-2

VACHE, noire et blanche, avec cornes. Bonne récompense à la personne qui donnera informations. Discrétion. 1920 Orléans. Lasalle 3562w. 248-2

DIVERS

ANCIENNE maison docteur Pilouffe, pour dame, 408 Hôtel de Ville. 245-5

ATTENTION. Quelle que soit votre maladie, troubles, peines, mauvaises habitudes, irrogneric, cigarette, gêne, timidité, etc. Méthode nouvelle, infaillible. Prof. Fortier, 78 St-Denis. Est 7874. 21,23,25

AVIS utile, gêne respiratoire, l'oppression, l'essoufflement, la toux opiniâtre qui persistent après une bronchite ou une pleurésie disparaissent rapidement en employant la poudre Louis Legras, ce remède incomparable qui a obtenu la plus haute récompense à l'Exposition Universelle de 1900. Le soulagement est instantané, les complications sont évitées et la guérison définitive survient rapidement. En vente toutes pharmacies.

AVIS est par les présentes donné aux membres de l'Ecole grecque orthodoxe de Montréal que, le vendredi 7 septembre, à 3 p.m., il y aura des élections du nouveau conseil. En conséquence, quiconque désire poser sa candidature pour être élu sur ledit bureau est prié de la faire parvenir le ou avant le 30 août, à 6 heures, afin que son nom soit imprimé sur le bulletin de vote. Par ordre du bureau, 755, Clarke.

HOPITAL privé pour dames, jeunes filles, soins médecin, Mme Morin, 432 St-Denis. Est 8130. 245-5

HOPITAL privé du Docteur Bastien, 29 St-Zotique, Calumet 2579. 237-1'M,s

HOPITAL privé, Mme Boisvert, 2811 Christophe-Colomb. Cal. 2257.

MATERNITE privée, médecin, garde-malade, 1104 Boyer, Calumet 2920w. 18,23,30,7,14,21,28,4,11,18,25,1

MADAME Durocher, 390 Ste-Catherine déménage son hôpital à 1216 Wellington. Victoria 5021w. 243-M,S

MATERNITE privée pour dames, 1044 Jeanne-d'Arc. Las. 5362W. 247-3

ON DEMANDE 2 personnes comme compagnons de voyage de Montréal à New-York en auto, aller retour départ le 8 septembre, prix 25.00. 503 Drolet St-Le 6868W.

ON demande à acheter, bon marché pour donner à une famille très pauvre linges usagés, habits, etc. Grandeur: père 40, mère 38, 8 enfants de 5 mois à 10 ans. S'adresser jour 225 Maisonneuve, Montréal. Tél. Est 8978.

REMERCIEMENTS à St-Antoine pour faveur obtenue avec promesse de publier. H. L.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus, Notre-Dame des causes désespérées, St-Joseph et St-Antoine, pour faveur obtenue avec promesse de publier.

REMERCIEMENTS à Ste-Thérèse, pour grâce obtenue, avec promesse de publier. M.B.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur, à la Très Sainte Vierge, à S. Joseph, à S. Antoine de Padoue et aux âmes du purgatoire pour grandes faveurs obtenues. L. F. 249-3

LA FLORIDE

Pour excursion en Floride, consultez Les Jardins de Floride, 234 Est, Ste-Catherine, chambre 47. 247-3 F

AUTOMOBILES A VENDRE

A BON marché, McLaughlin-Buick, 4 cylindres, en très bonne condition. 1124a Wellington, Victoria 3752w. 25,29

ABBOTT, 7 passagers, overhalé, peinturé, tout neuf, 5 pneus neufs, vendra bon marché, besoin d'argent, propre à faire du louage, 15 Champagne.

ACCESSOIRES et assortiment énorme de parties de toutes sortes pour toutes les marques de chars, comprenant: roues, rims, essieux, garde-boue, radiateurs, windshields, tops, coussins, ressorts, engrenages, engins, transmissions différentiels, tout en fait d'automobiles. Soudons garantis vos morceaux brisés, faisons peinture, rembourrage, mécanique générale, électricité et batterie, magnetos, démarreurs, générateur, pneus usagés ou neufs. Echange de toutes sortes ou petits, bargains de toutes sortes. Une visite à notre établissement vous intéressera et vous serez bienvenus. Automobile Ltée, 232 Sanguinet, en arrière du théâtre Saint-Denis. Est 79. 21,28,25

AUTO racer Studebaker, parfaite condition, 295.00, faut vendre. Uptown 5264.

AMERICAN châssis, quatre cylindres, spécial pour char de course, mécanique parfait, $250.00. S'ad. à 1190 rue Mont-Royal Est.

APPAREILS de soudure autogène et fournitures tous genres. Démonstration. Welding & Supplies, 1142 Ontario E. 241-m,j,s

AUTOMOBILISTE 76 pneus Cord et Fabric très peu d'usure, toutes grandeurs, 3 et plus, occasion. Cote Tire Shop, 1041a Rivd. Crémazie. Tél. Cal. 3289J. 247-3

AUTOMOBILE 7 places en parfait ordre à vendre pour 150.00. 593 Alma, près Beaubien.

AUTOS usagés à bon marché. Ford de livraison, $75; châssis Ford de 1 tonne, mis au point, $200.00; autos Dodge de livraison, $200 et $500; National de 1½ tonne à ridelles, presque neuf, $800; Republic de 2½ tonnes, dernier modèle, excellent état, $900; Kelly-Springfield de 2½ tonnes, $900. Et nombre d'autres occasions. Facilités de paiement. Commercial Motors, 63, Prince. Main 2274.

AUTO Studebaker 7 passagers, vraie chance à prompt acheteur, facilité de paiement. 2609 St-Denis. Cal. 920J.

AUTO Gray Dort 1923 démonstrateur tout neuf, Brisco parfait ordre 175, Studebaker 6 cylindres 7 passagers, vraie chance, 275. Gray Dort 1921, 1ère classe de marche, 475, prendra en échange plus petit, échanger à termes faciles si désirés. 452 St-Denis. Est 5717.

AUTOMOBILE Gray Dord 1920, bonne condition, bon marché. 390 St-André.

AUTO Gray-Dort Spécial 1922, touring, parfaite condition, 412A Parc Lafontaine. St-Louis 5130.

AUTO de course rapide, à échanger pour touring. Las. 3688W.

AUTO Pullman 1916, 7 places, parfait ordre, bien bon marché, 177 Lasalle, Maisonneuve.

AUTOMOBILES usagés pour couvrir dettes, storage, Hudson Supper Six 357, Chevrolet 165, Chalmers 500, voyez ces machines avant d'acheter. Rock, 8756, Garage Outremont, coin Laurier et Durocher.

AUTO de tourisme Cole modèle 870, 1921. Cette machine n'a parcouru que 275 milles. Garantie comme neuve. En parfaite condition. Bon marché. Aussi auto de tourisme Cole modèle 870 1921 usagé. A parcouru moins de 15,000 milles. Pneus, capots et peinture en parfaite condition. A bon marché pour du comptant. Cie d'Autos Olivier Ltée, Sherbrooke, Qué. 25,1

AUTO Studebaker runabout, 150.00, avec licence, 2559 Papineau.

AUTO Ford, runabout, en très bonne condition, cause, veuve. Prix $125.00. Peut être facilement converti en express de livraison. 326 Iberville, Montréal.

A VENDRE un char de course Chalmers Special avec une magnifique carrosserie. S'ad. 141 Des Commissaires Est. Main 1689. 249-2

AVONS Maxwell, Chalmers, Chandler, démonstrateurs à vendre. Même garantie qu'un seul. Canada Motor Car Company, 2 ave du Parc. 245-6

BABY GRAND Chevrolet 1921, Studebaker 1920, Six Special, Ford Touring 1922 et Overland de livraison. Ces chars sont en parfaite condition et garantis comme neufs. Tout échange considéré. 232 Sanguinet. 21,23,25

BABY Grand Sedan 1ère classe, bonne condition. Est 8693.

BARGAIN. Sedan Ford 1921, parfait ordre, licence, pneus neufs, 425. 1221 Des Erables. 251-3

BATTERIES automobile Radio rechargées instantanément. Ouvert soirs, dimanches. 573 Dorchester E. Est 9461, Jos. Allie. 246-4

BATTERIES toutes sortes rechargées, réparées, emmagasinées. A. J. Léger, 401 Côte Beaver Hall. Plateau 2253, 352, 227-m,j,s

BEL auto pour faire du louage, aussi taximètre. Calumet 1042F.

BON auto, cause mortalité, 7 places, bons pneus. Aucune offre raisonnable. 222 St-Timothée.

BRISCO 1920, à neuf, 6 pneus neufs, chance exceptionnelle. St-Louis 4623. 248-2

BRISCOE touring 1918 en parfait ordre, 8 pneus neufs, vendra à sacrifice, conditions faciles. 1785 Bourbonnière.

CADILLAC transformé en camion de 2 tonnes à vendre. Grande occasion. Ecrire à case 406, la Presse.

CADILLAC à vendre ou à échanger pour un Ford, Robert, 2200 ave Church. Victoria 2352.

CAMION 1 tonne, pneus soufflés, dompeur en bon ordre, $200, aussi un 3 tonnes, dompeur 700. 337 Hôtel de Ville.

CAMION REO, moteur réparé récemment en très bon ordre avec Stake Body, starter, 6 pneus cordés, une occasion $700.00. S'adresser 694 rue Alma. 22,25

CAMION White 2 tonnes, en parfait ordre. Contrat commençant vers 1er septembre. Plateau 2024. 247-3

CAMION de 3½ tonnes en parfait état à vendre bon marché. Prendra terrains ou matériaux de construction en échange. Ecrire à case 407, la Presse.

CAMIONS usagés. Reo Speedwagon 1922, carrosserie à ridelles, 2 Fords 1 tonne 1922, carrosserie à bascule et ridelles, National 1921 1½ tonne, carrosserie à ridelles. Packard 3½ tonnes 1919-20, carrosserie à ridelles, 3½ tonnes 1½, carrosserie plate-forme, Bethlehem 1 tonne, carroserie express, Baby Grand chevrolet 1 tonne, châssis White 1 tonne. Tous ces camions sont en excellente condition de fonctionnement. Prix exceptionneement bas pour prompt acheteur. The White Co. Ltd., 3 Park Ave. 247-3

CAPOTE pour auto Cadillac ou Hudson 1914, bon marché, 404 Chambly. Las. 3688W.

CARROSSERIE Sedan et coupé Ford, le dernier bon marché. Jos. Bonhomme, Ltée, 200 Guy. 249-3

CARROSSERIE Ford, prix spécial; Sedan $366.75. Coupé $261.25 compris taxe vente. Generaux Motor Co. Ltd, 268 Ontario ouest. 248-5

CARROSSERIE Sedan et coupé Ford les derniers modèles bon marché. Jos. Bonhomme Ltée, 200 Guy. 25,28,30

CARROSSERIES de touring Ford. Nous avons plusieurs carrosseries de touring à vendre à 50.00 chacune, complètes avec capote, coupe-vent, coussins et marchepied. Aussi quelques carrosseries, $10.00 à $20.00 chacune. Just Motors Limited, 5 ave du Parc. Plateau 2180.

CHALMERS 1920 en parfait ordre à grand sacrifice, d'ici à huit jours. S'adresser à 1815 Boyer, près Beaubien. 21,23,25

CHALMERS 1919, 5 places, en bon ordre, bons pneus neufs, prix 300.00. S'ad. 1414 Mt-Royal. St-Le 7948.

CHASSIS Hudson, une carrosserie Ford 1918, 4 roues démontables, 1481 St-Dominique. 247-3

CHASSIS de camion Ford en parfait état et muni de bons pneus. Prix $200.00. Comptant ou à termes. Just Motors Limited, 5, ave. du Parc. Plateau 2180.

CHEVROLET 490, propre, bons pneus, en bon ordre, 125.00. 459, 6ème avenue, Rosemont. 247-3

CHEVROLET 490, apparence d'un neuf, vendra bon marché. 1641 Notre-Dame Ouest, 3ième étage.

CHEVROLET 195.00 avec licence. 930 St-Denis.

CHEVROLET, 490, 1923, 3 mois d'usage, 500. S'ad. après 6 hrs. 594 Marquette. 248-3

CHEVROLET touring 1921, propre sacrure combinaison, safe, bons pneus 300.00, 1036 Orléans. 248-2

CLEVELAND de tourisme, 1921, $500.00. S'adresser au Palmer Garage, en arrière du No 2B avenue du Parc. Tél. Plateau 1987. 248-2

COLE, coursier, peinturé en neuf, en bon ordre, 698 Champlain. 247-3

COLE tourings, un à $350, un $500 et un autre à $600. Tous à prix d'occasion. Packard Montreal Motor Co., Ltd., 307 rue Universelle. 249-2

COUPE Cadillac en excellent état sous tous rapports, six pneus et venant d'être repeinturé. Ginsberg Motor Co., Ltd, 309-317 Universelle. 24,25,27,29,31,1

COUPE Ford comme neuf, garantie de 30 jours, terme facile. Alex. Coderre, St-Louis 3961. 21,23,25

COUPE Ford, modèle 1921, muni d'une nouvelle carrosserie, bons pneus, en parfait état, vendu avec trente jours de garantie. Just Motors Limited, 5, ave du Parc. Plateau 2180.

COUPE McLaughlin à quatre places, peint à neuf, une réelle aubaine. Ginsberg Motor Co. Ltd., 309-317, Universelle. 25,28,30,1

DODGE touring, modèle 1921, très bon ordre. S'ad. 2042 Waverley. St-Le 458. 248-2

DODGE de tourisme 1921. Ginsberg Motor Co. Ltd, 309-317, Universelle. 25,28,30,1

DODGE sedan acheté en 1921, verni à neuf et remis au point. Pas d'offre raisonnable refusée car le propriétaire part de la ville. Calumet 1618.

ECHANGEZ votre Ford Touring ou Sedan pour un de nos chars usagés. Bonnes occasions. Demandez M. J.-A. Forget, Légaré Automobile, 180 Amherst, Est 4510—148 Ste-Catherine Est. Est 7531. 247-3

CHEVROLET "Supérieure, modèle 1923", tourisme. Complètement équipé, en parfaite condition. Venez voir: 1632 DeLorimier, près St-Jérôme.

ESSEX Touring, en parfait ordre, bon marché. 409 Ontario Est.

FORD touring en parfait ordre bon marché, 1910 Chateaubriand. 248-3

FORD runabout modèle 1923, avec tout les extras, garanti parfait ordre, à vendre ou échanger pour coupé. 1471 Parthenais. 248-2

FORD touring en parfait ordre pour $175.00. S'ad. 2061 Delanaudière. 248-2

FORD touring, vrai bargain, avec licence $70. 1601 Ste-Catherine Est. Las. 626W. 248-2

FORD touring en bonne condition, besoin argent. 3192A Clarke, après 6 hrs. 248-2

FORD SEDAN et truck, une tonne, modèle 1923, comme neuf, avec démarreur 500.00 et 450.00, 1787 St-Laurent, St-Louis 5817. 248-2

FORD touring 1923 ayant un peu servi pour démonstration. Occasion pour qui veut auto neuf. La Lebanc, après 6 p.m. St-Louis 6416J. 248-2

FORD coupé bon état, carrosserie neuve, complétant ou termes. L. Lebanc, après 6 p.m. St-Louis 6416J. 248-2

FORD touring 1921, démarreur, shock absorber, remis à neuf, besoin d'argent, 2104 Boyer. 249-2

FORD Sedans, Tourings, coupés, camions de 1 tonne remis à neuf, garantis pour 30 jours, à sacrifice, cette semaine. Conditions faciles. Clermont Motor, 1160 St-Denis. St-Le 3951. 245-5

FORD touring en bonne condition, bons pneus, $225, termes faciles. Garage Parc Lafontaine, M. Tremblay. 247-3

FORD Sedan, un Touring, un camion d'une tonne et aussi McLaughlin, un touring Overland. S'adresser Miller Motors, 457 Wellington. 247-3

FORD SEDAN, en bon ordre, cinq "Wire Wheels", Vendra $600.00, 306 rue Boyer, ou St-Louis 1444.

FORD touring en parfait ordre, $125. 57 Casgrain.

FORD touring, bon ordre, bon marché. Chance. St-Louis 7369.

FORD, top recouvert, en très bon ordre, servi 2 mois, échangera pour Sedan ou Coupé. Ecrire Casier 420 La Presse.

FORD coupé 1922, $550, self-starter, accessoires, peu usagé. 45 ruelle Verdun. 249-2

FORD Touring 1921, shock absorber, parfait ordre. 427 Amherst.

FORD touring starter, marche bien, fait quelques milles, doit vendre ce soir 250.00. 1657 Esplanade.

FORD touring 1922, shock absorber, en parfait ordre, conditions faciles. 3409 Christophe-Colomb. Calumet 4483.

FORD, carrosserie à bascule, prix spécial pour vente immédiate. Facilités de paiements si désirées. Plateau 2024. 249-3

FORDS depuis $75.00. Whites, depuis $150.00 à $1800.00. Traffic, Republic, Reo à prix d'occasion. Tous sont reconstruits et vendus avec garantis quant au mécanisme. Léger paiement comptant, le reste à termes. Gotfredson Truck Corp. Ltd, Plateau 2024. 249-3

FORD, châssis, touring, camions, sedan, 75.00 et plus, termes faciles. 1655 Saint-Denis. St-Louis 3949. 245-5

FORD runabout peinturé en neuf, en bonne condition, pour 175.00, licence comprise. S'ad. 47 St-Timothée. 246-4

GRANDE occasion Paige 21 Spécial, roues disques, modèle Larchmont, aussi Hudson 54. Ces deux chars en parfaite condition, sacrifiera pour cause de départ. S'ad. O. Rémillard, 148 Demontigny Est. 248-2

GRANT SIX à vendre à tout prix. A qui la chance? 2825 St-André.

GRANT-SIX à vendre ou échanger pour Ford. S'ad. 807 Laurier est. 249-2

GRAY-DORT, modèle 1920, 5 places, vendra pour $50.00. S'ad. 47 St-Timothée. 246-4

GRAY DORT touring 1922, peu usagé, bon vernis, 5 pneus, bumper, sacrifiera 475.00. Calumet 400J, 1688 Châteaubriand.

HUDSON, taximètre et permis de stand. Est 2191.

HUDSON, 7 passagers, comme neuf, $1,000.00; Chevrolet Sedan 1923, $1,000.00; McLaughlin Roadster $600.00. Demandez M. Charron, 180 Amherst. Est 4510. 248-3

HUDSON touring limousine, bons pneus, peinturé, et en bon état mécanique, 1,500, licence comprise. W. C. Duval, 358 rue Maisonneuve. Est 2905.

KING Touring, sept passagers, modèle 1920, vendra bon marché. 2231 Waverley. St-Louis 8858M. 245-5

LIMOUSINE Willys-Knight, 7 places, très propre, en bon ordre, vendra très bon marché et à termes si nécessaires. Ferait bien pour taxi. 1238 Chabot. 247-3

OVERLAND 1920 à vendre 275.00, 972 Berri.

OVERLAND 85-4 de tourisme à cinq places. Cet auto a toujours été très bien usagé et est une occasion. Ginsberg Motor Co., Ltd, 309-317 Universelle. 24,25,27,29,31,1

PACKARD Twin Six touring avec capote d'hiver, en excellent état à prix d'occasion. Packard Montreal Motor Co. Ltd., 307 rue Universelle. 249-2

PAIGE Sedan, a fait moins de 5000 milles, paraît comme un auto neuf. Ginsberg Motor Co., Ltd, 309-317 Universelle. 24,25,27,29,31,1

PARTIES de Ford provenant de chars démolis, aussi bonnes que neuves, moitié prix, moteurs Ford rebâtis. M. St-Armour, 39 Balmoral. Plateau 2040. 22,25,28,30

PARTIES de rechange usagées pour Ford à 50 cents dans la piastre, pas de taxe aussi carrosseries. Clermont Motor, 1160 St-Denis. St-Louis 3950. 245-5

PHAETON Cadillac à cinq places, six pneus, peint en neuf et mécanisme en parfait état. Ginsberg Motor Co. Ltd., 309-317, Universelle. 25,28,30,1

RACER Ford avec boîte démontable et licence à sacrifice. S'ad. à 269 Craig Est, coin St-Denis. 245-2

REO Special, 6 roues de broche, 2 carrosseries, frais peinturé, batterie neuve, aucune offre raisonable refusée. Vict. 1331, 166A Ropery.

RACER Chevrolet 1920, $200, termes si désirés. 16 D'Israélie, coin des Erables, près Ontario.

REO, châssis Speed Wagon, 1922, à vendre bon marché. Paiements aussi faciles que 20% comptant, le reste à termes. Plateau 2024. 249-3

ROUTIERE Cadillac, pneus neufs et peint. Si vous avez besoin d'une roulière, ne manquez pas celle-ci. Ginsberg Motor Co., Ltd, 309-317 Universelle. 24,25,27,29,31,1

RUNABOUTS Ford de $275.00 à $350.00. Comptant ou à termes. Tous vendus avec garantie de trente jours. Just Motors Limited, 5, ave. du Parc, Plateau 2180. 248-3

SAXON, six cylindres, en très bon ordre, à bon marché ou échangera pour un plus gros, trop petit pour la famille. S'adresser Est 7056w. 23,25

SEDAN Ford 1923 a servi 3 semaines, à sacrifice, terme si désiré. Alex. Coderre, St-Louis 3951. 245-5

SEDAN McLaughlin 1923 six cylindres, 5 places, 1345 Lafontaine. Lasalle 499. 248-2

SEDAN Chevrolet, bonne voiture pour médecin, en parfait ordre; modèle 1920, à sacrifice.. Calumet 691J. 3147 Berri.

SEDAN Ford 1922, en parfait ordre à sacrifice, termes si désiré. 230 Fabre. 23,25

SEDAN Chevrolet 490, 1919, bien en ordre. 2106 Orléans.

SEDAN Ford à vendre en bonne condition, bon marché, W. Deschampe. 789 Berri, de 7 à 7 p.m. 245-5

SEDAN Oldsmobile 1922, 7 passagers, 6 pneus, a coûté 4,500.00, sacrifiera 1150.00, faut vendre. Calumet 400J, 1568 Châteaubriand.

SEDAN Ford 1923, usagé 8 semaines, obligé de vendre immédiatement 675.00. 1359 Des Erables. 248-2

SEDAN Chevrolet 1920, Gray Dort touring, les deux neufs, obligé de vendre. 1221 des Erables.

SEDAN Studebaker, modèle 1922, roues disques; en parfait ordre. 326 Marquette.

SEDAN Ford, $575.00, reconstruit comme un neuf, garanti. Généreux Motor Co. Ltd, 268 Ontario Ouest. Plateau 270. 249-2

SEDANS McLaughlin 1920, 1921, 1922; Sedan Nash; tous garantis en bon ordre; termes faciles. Gareau Motors Ltd, 145 Ste-Catherine Est. Est 619. 247-4

STUDEBAKER, Modèle 1920, en parfait ordre, 15 Ave. Desjardins, près Dupuis. 245-5

STUDEBAKER Big Six de tourisme, parfait sous tous rapports. Ginsberg Motor Co. Ltd., 309-317, Universelle. 25,28,30,1

STUDEBAKER 7 places, en parfait ordre, 5 pneus presque neufs, taximètre, permis de stand, 450.00, vrai bargain. 2210 Fullum.

STUDEBAKER 1919, 7 places, bon ordre, sacrifiera, besoin d'argent, 294 Ste-Catherine Est, chambre 55. Est 6943.

TOURING Ford à vendre, réparé à neuf; aucune offre raisonnable refusée. S'ad. 314 Panet. 248-2

TOURING Ford 1920, parfait ordre, très bon marché. 365 des Commissaires Est. 247-3

TOURING Ford en parfaite condition, slip cover, spot light. A qui la chance? $175. 404 Bercy.

TOURING Franklin en parfait ordre, 100 S'ad. 709 Berri.

TOURING Ford en parfait ordre à vendre, 31 Marquette.

TOURING 1920, sept passagers; vendra bon marché. 2231 Waverley. St-Louis 8858M. 245-5

TOURING-OVERLAND, 1921, Chevrolet 1921, Ford, 1921, démarreur, Studebaker, 1917, bon ordre, prix réduits. Termes faciles, F. E. Bréard, 198 Chemin Chambly, Longueuil, téléphone 353W. 23,25

TOURING Ford comme neuf, vendra à sacrifice, termes si désiré. 230 Fabre. 23,25

TOURING Ford 1923 comme neuf à sacrifice, terme si désiré. Alex. Coderre. St-Louis 3951. 245-5

TOURING McLaughlin Light-Six, pneus neufs; parfaite condition; besoin d'argent. $250.00. S'adresser à 1190 rue Mont-Royal Est.

TOURING Ford de 1920, prix $125. S'ad. 72 Chambord.

TOURING Ford 1921, en parfaite condition, cinq bons pneus, shock absorber, self starter, speedometer, $275.00. S'ad. à 1190 rue Mont-Royal Est.

TRUCK, modèle 1920, capacité 2 tonnes, plateforme et dompeuse en acier, en parfaite condition, bon marché. S'ad. 59 Papineau. 248-3

TRUCK Ford d'une tonne en parfait ordre, modèle 1923. 263 Dorchester est. 249-2

TRUCK Ford presque neuf, bonne condition. 1395c DeLaroche. 249-7

TRUCK FORD, en bonne condition, une vraie aubaine, $200.00 comptant avec licence. Voir M. Imay, 5 ave Parc.

TRUCK fermé Dodge, bonne condition, bon marché. 1446 Blvd St-Laurent. St-Louis 630.

TRUCK-Léger Chevrolet à vendre, s'ad. 3ème Avenue, Ville LaSalle, W. Desrochers.

TRUCK Ford, livraison légère, en bon ordre. 628 Centre. 247-3

TRUCK, 1 tonne, à vendre. S'ad. 353 Delanaudière. 248-2

TRUCK avec licence et clientèle. 1977 Clarke. 248-2

TRUCK Ford livraison légère en bon ordre. 412 Rivard. 246-5

WHITE léger pour livraison, en parfait état et garanti. Prix $450.00. Petit paiement comptant, le reste à termes. Plateau 2024. 249-3

50 PNEUS, Cord et Fabric neufs, à bon marché. 404 Chambly. Lass. 3688W.

AUTOMOBILES A VENDRE

Un Cole touring, 7 places, en bon état, une aubaine à $500. Un Overland touring, cinq places, $250. Nous avons aussi plusieurs autres bons autos usagés à des prix d'occasion. Uptown 6323. Packard Montreal Motor Co. Ltd, 307 rue Universelle. 249-2 F

AUTOS USAGES

Quel que soit le prix que vous voulez payer, Quel que soit le genre d'auto qui vous convient. Quel que soit le montant disponible que vous pouvez donner en acompte. Il est de votre intérêt de venir nous voir d'abord. Actuellement nous avons les occasions suivantes: Chevrolet F.B. touring, Gray-Dort touring, Essex touring, Hudson sedan, Chevrolet 490 sedan, Nash touring, Chevrolet superior sedan, Mitchell roadster, Chevrolet 490 touring, Chalmers touring, Ford sedan, Hudson touring, Dodge touring, Dodge sedan. Faite affaire avec une maison responsable. Ouvert tous les soirs. Légaré Automobile & Supply Co., Limited, 1545 S.-Laurent, S.-Louis 2446-9560. 249-6

AUTO NEUF AU PRIX D'UN USAGE

Nouvelle routière Baby Grand, sort de la manufacture, roues pleins, propriétaire ne peut pas l'employer, la meilleure occasion de l'année. 2664 avenue du Parc. Appt 22. 247-3 F

AUTOS USAGES

Notre garantie de remise d'argent vous protège entièrement quand vous achetez un auto ici. Ne manquez pas de profiter des aubaines que nous offrons. Venez examiner ces superbes autos à nos salles d'étalage. Auto de tourisme et sedan Willys-Knight; Overland, modèle "91 Grey"; Chevrolet F.B. de tourisme; coupé Ford; camion Ford, une tonne; sedan Dodge; Chalmers de tourisme; routière Gardner et autres. Willys-Overland Limited, avenue du Parc et Sherbrooke. Plateau 1411, ouvert le soir. 248-2 F

AUTOS USAGES — OCCASIONS

Un prix bas ne signifie pas toujours une occasion. Une occasion réelle est la meilleure valeur au plus bas prix. C'est ce que représente chacun de nos autos. Venez les examiner. Presque toutes les marques et tous les modèles. Ginsberg Motor Co. Ltd, 309-317 rue Universelle. 25,24,25,27,28,29,30 F

AUTOS USAGES DE GINSBERG

Nous sommes fiers de les appeler les autos usagés de Ginsberg parce que dans chaque cas nous donnons une valeur de cent cents pour chaque dollar dépensé. Il y a dans le choix: Cole, Cadillac, Dodge, McLaughlin, Oldsmobile, Chalmers, Overland, Marmon, Paige, Studebaker, Gray-Dort, Chandler. Avant d'acheter, venez voir ce que nous vous offrons. Facilités de paiements si désirées. Ginsberg Motor Company Limited, 309-317 rue Universelle. 23,24,25,27,28,29,30 F

AUTOS USAGES

Avant d'acheter votre automobile, visitez notre département. Nos prix sont les plus bas sur le marché. Nos chars sont tous reconstruits. Nos termes sont faciles. Chevrolet 490 touring, Chevrolet 490 coupé, Chevrolet Baby Grand touring, Chevrolet Baby Grand Sedan, Chevrolet Baby Grand Roadster, Ford Sedan, Cole 8, Gray-Dort touring, Studebaker 4 touring, Cadillac 4 touring, Beaver Truck (bon marché). Provincial Motor Sales Co. Limited, 2320 Lafontaine, Maisonneuve. 243-6F

AUTOMOBILES A VENDRE

AUTO USAGE GARANTI 30 JOURS

$50,000 chars usagés. Un des plus grands assortiments chars usagés à Montréal. Faut absolument liquider tous nos chars ouverts ce mois-ci. Avons réduit nos prix de 40%. Avons autos ouverts, fermés pour rencontrer tous les goûts et toutes les bourses, termes faciles. Canada Motor Car Co., coins Sherbrooke et S.-Laurent. 245-6 F

BELLE ROUTIERE NEUVE

Baby Grand, a parcouru trois milles, la meilleur occasion à Montréal. Ne manquez pas de la voir. Pettit Co. Ltd, 1111 ouest, Ste-Catherine. 247-3 F

CANADA MOTOR CAR CO.

doit vendre tous ses autos usagés. Ne refusera aucune offre raisonnable. 40 autos en mains: ouverts, fermés. 39 Av. du Parc. 246-6 F

COUPE, 3 PLACES

Overland 4, 1923, neuf, garanti pour 90 jours, $1050.00. Willys-Overland Limited, avenue du Parc et Sherbrooke. 248-2F

LIVRAISON A PANNEAUX

Overland 1923, neuf, garanti pour 90 jours, $750.00. Willys Overland Limited, avenue du Parc et Sherbrooke. 248-2 F

ROUTIERE, 2 PLACES

Overland 4, 1923, neuf, garanti 90 jours, $725.00. Willys-Overland Limited, avenue du Parc et Sherbrooke. 248-2 F

50 CHARS USAGES A VENDRE

Ford $200. Overland $250.00. Ford Sedan $400. Studebaker $300. Hudson $200 et $800. Nash $700. Chalmers $500. Chevrolet $300 et $175. Essex $600.00. Pierce $175. Grand Six $175. Russell $200. Dodge $375. Sedan $1000 et 40 autres occasions. Tous les chars garantis. Termes. Il nous faut tous les vendre. Faites une offre. Legaré Automobile, 180 Amherst, Est 4510 — 148 Ste-Catherine Est. Est 7531. 247-4 F

AUTOMOBILES A LOUER

LIMOUSINES et tourings Packard, spécialité mariages, baptêmes. Montréal Auto Livery, 184 Berri. Est 4363. 213-s

AUTOMOBILES DEMANDES

AUTOMOBILISTE demande acheter Sedan 5 places, paiera avec terrain rue Verdun. Bolleau, 2764 St-Laurent.

MOTOCYCLETTE avec side car demandé, en bonne condition, donnera en échange un magnifique terrain prêt à bâtir. 203 St-Martin.

BICYCLES, MOTOCYCLETTES

BEAU bicycle de fille, aussi un pour garçon, bon marché, 1608 Cartier. 248-2

BICYCLE à gazoline Excelsior avec side-car, à vendre ou échanger pour auto Ford. E. Daoust, 206 Dorchester Ouest, Plat. 4127. 248-2

BICYCLE à gazoline Henderson à vendre, 2978 St-Hubert.

BICYCLES d'hommes et de dames à vendre, 279 Iberville.

BICYCLE C.C.M. Brantford "Cushion frame", complètement équipé. Bon ordre, $15.00. 125 Resther.

BICYCLE à gazoline Indian, modèle 1922 avec side-car, conditions faciles. S'ad. 1302 Chapleau. Las. 2543.

BICYCLE Henderson avec side-car équipé au complet. 600a Chambord, visible de 6 à 8.

BICYCLE M. P. à deux barres. 320 De Laroche.

BICYCLE à vendre, double barre. 512 Beaudry.

BICYCLE Henderson 1921 ou 1922, bien équipé avec side car, 365. 150 Chapleau.

EXCELSIOR 1 cylindre, en bon ordre, pneus neufs, 90.00. 3302 Adam. Las. 2910w.

HARLEY-DAVIDSON avec side-car, beaucoup d'accessoires, peu usagé, 1204 St-André. 249-2

HARLEY-DAVIDSON 1920 avec panier et siège d'arrière. S'ad. 2061 Delanaudière. 248-2

HARLEY Davidson, side car, bon ordre, bon marché, 64 Cuvillier. Las. 3909W.

HARLEY Davidson à vendre, visible en tout temps. S'ad. 82 Rouville.

HARLEY DAVIDSON 1922, système électrique, bien équip

COLONNES DES IMMEUBLES

ARTICLES DE MENAGE

SET boudoir en parfait ordre, gramophone cabinet 30.00. 413 Bercy.

SET de salon chêne doré, à vendre. S'ad. 707 Bordeaux.

SET SALLE à dîner, nouveau, tout neuf, seulement cent piastres, 20 Dufresne.

SET de vaisselle, 97 morceaux, à bon amrché. S'ad. 442 St-Laurent.

SET de chambre ainsi que porte-chapeaux. S'ad. 16 Berville.

TABLE de cuisine, $5, set boudoir 15.00. 1037 St-Antoine.

TABLE ronde, buffet, cabinet, 6 chaises, salle à dîner. Le tout en chêne solide, pour 125.00. 1256 Hôtel de Ville.

TOUT un mêge de première classe en acajou et fer, tapis Wilton usagé presque neuf. 2411 St-Denis.

TROIS sets de chambre, set à dîner, Chesterfield et gramophone très bon marché. 399 Cherrier. 20,22,24,25

UN POELE de usine à six ronds, fourneau, réchaud. 170 St-Denis. Tél. St-Louis 4640w. 240-2

2 LITS de chêne complets, un en noyer, un en acajou. Aussi set de salle à dîner chêne dos complet, tapis, Congoleum, etc. 576 Blanquette.

3 LITS en cuivre, sommiers et matelas peu d'usure, 165 Esplanade.

4 APPARTS. meubles, loyer $25, 742 Lafontaine. 248-2

21 APPARTEMENTS à vendre, chambres toutes louées, bon revenu, loyer $35.00. 372 Craigmeet. 245-5

CHESERFIELD

tapestry velours valeur 175.00 pour 95.00. Vieux sets échangés. O. Guibord, 524 Ontario près Wheeler. 246-10 F

MEUBLES IN RECLAMES

A l'ancien entrepôt "Rochon Express" 225, Hôtel de Ville. Sets chambre, salle à dîner, salon, pio automatique, literie, tables, chaises glacières, commodes bibliothèque, miroirs, tapis. Vendus à sacrifice. 229-26 F

MEUBLES ET TAPIS

10 à 30 pour cent réduction sur tout notre stock. Spécial couchette cuivre, 15.50. Moise Lash, 815 Est, Mont-Royal. S.-Louis St.

NOUS ECHANGEONS LES MEUBLES

Nous vous donnons des meubles de qualité pour vos vieux meubles. Appelez-nous. E. Germa & Fils, 963 Est, Ste-Catherine. Est244. 246-4 F

OCCASION

Nous aurons durant toute la semaine prochaine une vente de poêles à gaz, 40 différents modèles je nous vendrons au prix coûtant. Ne devons faire de la place pour notre marchandise d'automne. Ne manquez pas de venir nous voir, car vous y trouverez réellement. Nous attendons votre visite. J. & P. Davignon, Ltée. 1036 est, Ontario. F

POELES D'OCCASIN, REPARATION

Hamel et Guertin, réparation générales, nickelage. Vendons, changeons poêles, 727 Lafontaine, Montal. Est 8067. 11,16,18,23,25,30

SIDEBORDS

Un très gros modèle et 2 autres combinés en chêne de quartier choisi, fini doré, nous pouvons les composer un set de 8 morceaux, pr 150.00 et plus. E. Germain & Fils, 96 Est, Ste-Catherine. 246-4 F

FOURRURES

ACHETEZ dès maintenant votre manteau de fourrure à nos manufacture. Campagnia Limitée, 42 St-Paul Ouest, ds St-Pierre. Main 739. 249-6

ACHETEUSE, voyez 108 manteaux mouton Hudson, 75.00 et plus, réparation générale, satisfactin garanti. 297 St-Denis. 249-2

BAU manteau mouton e Perse garnis Aska, bon marché. 2046 Papineau.

BELLES peaux mouto de Perse, Peaux d'Alaska. 1698 Cartier.

CIC manteau seal, fini Hudson, garni Aska, venant de New York, presque neuf, coûte 250, vendra 100. Départ. Wit. 8822.

CIC manteau mouton de perse, garni Alka, buste 46, très long, parfait ordre vendra bon marché à prompt acheteur. 2949 St-Hubert près Sélanger.

ERIGNEZ 100% en achetant votre manteau maintenant. Manteau mouton 190, seal 65.00. 1081 Mont-Royal Est, pr Papineau. 249-3

FURRURES bon marché, garures, été, manchons vison. 1297A Saint-De, St-La 722.

JO, manteau de fourrure à vendre, coûtement neuf. Mme Pesset, 84 Parc Lafaine, appt. A. Pour appointement téléonez Est 174M.

MANEAU de mouton garni Alaska. S'ad Delinelle.

MANEAUX fourrures 35% d'escompte dut août, bénéficiez des bas prix acts pour réparations, A. Bernard et Cie 0 St-Paul O. 248-2

MANEAU mouton garni alaska, une ben, presque neuf, chance rare 125.00. Round 4769.

MARE, vison, moie, hermine, réparati transformation, jhanteau vous économiserez beaucoup, E. Bélanger, 344 Pan 249-2

POQUOI attendre? Achetez, transform réparez vos fourrures immédiatent. Prix réduits. Demandez aillelurnais téléphonez Plateau 407. Maison ançaise. 57 Mayor. Satisfaction gara 244-6

SATACTION et bon système pour remoer, allonger fourrures, à vendre, étoleenards, manteaux, etc., moitié prix, illot, 262 Plessis.

SATACTION garantie, réparage de fourrs. Profitez des bas prix d'été. 1031 st-Royal Est, près Papineau. 249-2

FOURRURES

A. Lance, 407 Ste-Catherine près S.-Hut, offre quantité superbe manteaux rnière coupe fabrication fini parfai mouton, seal, chat sauvage, castor n marché. Aussi belles fourrures cou, $5.09 et plus. Prix spéciaux ir réparations août et septembre 248-6 F

RRURES DE CHOIX

Grande ite de fourrures lundi 27, qui se contra jusqu'au 31 août. Venez à bonneure pour choisir les plus récents mles qui consistent en manteaux R Seal, Hudson Seal, Mouton Perse, Wn, Taupe, Ecureuil, Near Seal. Spé: beaux manteaux en Hudson Seal partir de $250.00, 45 pouces de large, pris en martre d'Alaska. Parures Red de toutes nuances et diverses tes parures, le tout à des prix concints. Une visite vous justifiera. Nomodelons aussi les fourrures. Lefeo & Cie Enr., 1775 Jeanne Mance, Louis 3679, angle Boulevard St-Jos ouest, ci-devant de la rue St-Paul F

VETEMENTS, ETC., ETC.

A VENDRE le en poiret marine, costume tailleur, tweed gris, manteau en Bolivia ine, collet et poignets en écureuil, t sont de taille 18. Bon état. St-Louis 630J, 1727 Esplanade. 248-2

BELLE robe e crêpe de Chine toute perlée, n'a été rtée qu'une fois, et beau chapeau ne nuance, vend cause mortalité, a pardessus de monsieur garni en rrure. 1760a rue St-Denis. 247-4

CHAPEAU deuil anteau robe, costume noir 36, pardessus jeune homme, grandeur 36. 502 chester est.

COLLERETTE ho noir 13 pouces large, doublé soie, coûté 18,000, vendra 6.00. 650 Garnier.

COSTUME, manteau vendre bon marché. Est 1217F.

COSTUME tailleur ab, grandeur 38, neuf. Chance exceptionnelle. 343a Delanaudière.

COUPONS direct du manufacturer .05 à 50.00 la livre. 13 an Horne. Cal. 4226.

HABIT gris d'hommes paires pantalons, grandeur 38. 49 leury.

MAGNIFIQUES habits pardessus noirs pratiquement neufs à être sacrifiés, rare occasion. 1052 André.

MANTEAU baptême et erie longue complète, bon marché. Notre-Dame de Lourdes, près St-Den et Ste-Catherine.

MANTEAU drab, 8.00; teau gris d'hiver, 8.00; manteau spo 7.00; robe soie bleue, 10.00; chapeaux, uses, souliers pour jeunes filles, 2411 afontaine, Maisonneuve.

PARDESSUS, imperméable presque neuf, valises. 758 St-Denis.

PARDESSUS d'hiver et d'automne, 44 buste, pantalon khaki, bottes chasse et chaussures 8, 4297, St-Den

PLUSIEURS toilettes, costu manteau, fourrure, chapeaux, etc esque neuf, bon marché. 355 Amher

ROBE de dîner ou mariage, de Chine mauve et dentelles argées; grandeur 36-38 dernier modèle Prix d'achat en France. Aussi belles pes à thé en dentelles et colorées, bre. 559.

3 HABILLEMENTS complets pour sieur taille 44, bon marché, cause talité. 1760A St-Denis 24

VETEMENTS, ETC., ETC.

SURPLUS DE L'ARMEE

Bottines, jambières, molletières, chaussettes, culottes, pantalons, sacs à effets, gourdes, sous-vêtements, chemises, imperméables, paletots huilés, couvertures et draps de lit, couteaux, harnais, couvertures, selles, tentes et toiles, etc. Ecrivez pour liste des prix. Magasin de Surplus Militaire, 294 ouest, N.-Dame, Montréal. F

INSTRUMENTS DE MUSIQUE

A BON marché, pianos droits et carrés, plusieurs marques, à partir de 50.00. Langelier, 368 est Ste-Catherine. 245-6

ACHETERAI au comptant, piano et gramophone en bonne condition, 342 Mt-Royal Est.

BEAU piano automatique tout neuf, vendra à grand sacrifice, cause mortalité. 1760A St-Denis. 247-4

BEAU piano, sacrifiera $155. Besoin d'argent. 570 Sherbrooke E.

BEAU piano, caisse acajou, comme neuf, très bon marché pour prompt acheteur, 1324 St-Laurent.

BEAU piano carré Vose and Co. en parfait ordre, 7 octaves, caisse en palissandre, pieds sculptés, belle tonalité. Une aubaine à $125.00. $5.00 comptant et $1.00 par semaine. C.-W. Lindsay Limitée, 394 Ste-Catherine Est, angle St-Hubert. 246-5

BEAU piano droit Vose and Co. en parfait ordre, 7 octaves, caisse en palissandre, pieds sculptés, belle tonalité. Une aubaine à $125.00. $5.00 comptant et $1.00 par semaine. C.-W. Lindsay Limitée, 394 Ste-Catherine Est, angle St-Hubert. 246-5

BEAU piano, sacrifiera $155. Besoin d'argent. 570 Sherbrooke E.

BEAU piano, caisse acajou, comme neuf, très bon marché pour prompt acheteur, 1324 St-Laurent.

BEAU piano carré Vose and Co. en parfait ordre, 7 octaves, caisse en palissandre, pieds sculptés, belle tonalité. Une aubaine à $125.00. $5.00 comptant et $1.00 par semaine. C.-W. Lindsay Limitée, 394 Ste-Catherine Est, angle St-Hubert. 246-5

BON harmonium à vendre à sacrifice. 70A DesCarrières, 3ème étage. St-Le 7759.

BON piano automatique et gramophone cabinet Brunswick, à vendre, cause mortalité. 150 Valois.

PIANO droit, parfait ordre, très bon marché, 708 St-Denis. 248-2

PIANO droit Heintzman, presque neuf. Bon marché, 888 St-André.

PIANO cottage à vendre, parfait ordre bon marché, et aussi ameublement. 716 Cartier.

PIANO usagé en bon ordre très bon marché, 242 Visitation. 21,23,25

PIANO droit fini acajou bon mécanisme garanti en bon état à bonnes conditions. 761a Berri. 21,23,25

PIANO à vendre. S'ad. 151 Drolet. 248-2

PIANO droit acajou, son harmonieux, cordes cuivrées, très peu usagé, chance exceptionnelle. 2550 Parc Avenue, près Bernard. 243-7

PIANO pour commençants. S'ad. J.-O. Lauzon, 610 Mt-Royal Est. 246-4

PIANO, buffet, sideboard, tableaux classiques à l'huile, screws et shafts en bronze. Occasion exceptionnelle. Tél. St. Louis 6048J.

CHICKERING DROIT, $275

Authentique grand cabinet Chickering, 7⅓ octaves; panneaux solides; touches ivoire et ébène; cadre tout en fer; beau son; prix antérieur $700. Prix de vente $275; paiements faciles. J. W. Shaw & Co., 256 ouest, Ste-Catherine. F

HARMONIUM THOMAS

Caisse en noyer à fond élevé, avec miroir, 11 registres, 5 octaves, pédales d'expression et son plein, $75, facilités de paiement: $3 comptant et $5 par mois. C. W. Lindsay, Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 249-2 F

PEERLESS

Beau piano de premier ordre avec cadre tout en fer, basse à cordes croisées, touches d'ivoire et magnifique son. $350. Facilités de paiement: $25 comptant et $5 par mois. C. W. Lindsay, Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 249-2 F

STEINWAY

Beau Steinway carré en très bon état et son parfait. $175. Facilités de paiement: $10 comptant et $5 par mois. C. W. Lindsay, Ltd, 512 ouest, Ste-Catherine. 249-2 F

GRAMOPHONES

A VENDRE, gramophone, chêne fumé, un mois d'usage à sacrifice 1040 Henri-Pullen.

BEAU gros gramophone, bon marché. 269 St-Ambroise, St-Henri. 26,1

GRAMOPHONE superbe, presque neuf, 220, arrêt automatique, électrique, aiguilles, diamant, 78 sélections, repectographe. 1172 Wellington. 127-N

GRAMOPHONE gros cabinet, style Victrola, automatique, diamant, 48 sélections 30.00. Garanti. 342 Mont-Royal. 248-6

GRAMOPHONE Victoria, records. Conditions faciles, réparations, P.-A. Phaneuf, 619 Est, Mont-Royal. 232-26

GRAMOPHONE Columbia cabinet avec 100 records doubles, moulin à eau avec tordeur, 41 Benaparte. 248-3

GRAMOPHONE gros cabinet style Columbia, dernière perfectionnements, beaucoup de records, diamant 30.00, garanti, livré, 306 Visitation, près Catherine. 244-6

GRAMOPHONE cabinet acajou, très bon mécanisme, la meilleure marque, à sacrifier avec disques. 874 Avenue Hôtel de Ville. 249-2

GRAMOPHONE électrique chêne fumé, avec records, 30.00, 627 Marie-Anne.

GRAMOPHONE à vendre parfait ordre, avec 28 records. S'ad. 34 Sheppard.

GRAMOPHONE disques, machine à coudre, grand sacrifice, faut vendre, venez voir. 264 Mont-Royal Est.

GRAMOPHONE gros cabinet, style Victrola, automatique, diamant, 48 sélections, 30.00. Garanti. 342 Mont-Royal. 245-6

JOLI Columbia-graphonola en bonne condition, caisse en chêne, avec 10 records de 10 pouces à double face (20 sélections), $16.00. $8.00 comptant et $1.50 par semaine. C. W. Lindsay Limitée, 394 Ste-Catherine Est, Angle St-Hubert. 246-5

PHONOGRAPHE gros cabinet, moteur double, 60 sélections, le tout $35.00 comptant ou termes. 582 Mont-Royal Est. 228-27

PHONOGRAPHES cabinets, neufs et usagés, à partir de 1.00 par semaine. Langelier, 368 est, Ste-Catherine. 246-6

EFFETS BUREAUX, MAGASINS

AMEUBLEMENT complet de petit bureau à vendre en bloc ou séparément. Pas d'agents. S'ad. 11, St-Laurent, 2ème étage.

A VENDRE. Quatre magnifiques coffres-forts, remis à neuf. De différentes dimensions. S'adresser à J. E. Desjardins, 416 St-Denis. Est 6400. 246-4

BALANCES calculatrices neuves et usagées, moulins électriques à viande et à café, neufs et usagés, comptoirs, garnitures, couteaux pour bouchers et épiciers. Bon marché, chez Herman Silberman Co., 855 St-Laurent. Tél. Plateau 344J. 23,25,28,30,1

BALANCE Toledo, parfait ordre, prix 190.00, vendra moitié prix. A. Gagnon, 103 St-Fra.-Xavier, Main 6229. 248-3

CAISSES enregistreuses "National" seconde main, garanties 2 ans; réparations et accessoires. "Agences Blackwell & Landry", 4 St-Laurent. Main 4357. 1-306

CAISSES enregistreuses Nationales, neuves et usagées, de $75.00 en montant. Visitez notre département de Caisses Enregistreuses reconstruites. The National Cash Register Co. of Canada Ltd, J. C. Laird, agent des Ventes, 122 Ste-Catherine ouest. Plateau 136. 95-1-M.s,n

CAISSE enregistreuse fonctionne à l'électricité ou à la main, a coûté 1,000, à bon marché, aussi plusieurs showcases et wall cases, 1222a St-Denis.

CLAVIGRAPHE bon marché, 15.00. S'adr 1240 Cartier.

CLAVIGRAPHES toutes marques et prix vendus: Loués, échangés, réparés. Cie de Clavigraphes, 58 St-Jacques.

CLAVIGRAPHES Underwood, 10 à 14 pouces, 3 couleurs, marche-arrière, parfait ordre, pris pour dette, sacrifiera. S'ad. 502 est, Ste-Catherine, chambre 103.

MACHINE à écrire parfaite condition, marque Monarch. 1297 St-Denis.

MAGNIFIQUE safe Taylor, presque neuf 38" x 28" x 26" pesanteur 500 lbs, prix raisonnable demandé. s'adresser 48 William.

PLUSIEURS show-cases et wall-cases à bon marché, aussi caisse enregistreuse, balance à chocolats, etc., 1222a St-Denis.

PUPITRE plat, double, à sacrifice. 394 ouest Notre-Dame.

PUPITRE-bureau en noyer noir avec tiroirs, surmonté d'une bibliothèque et d'armoires latérales, aussi fauteuil de bureau. 180 St-Jacques, bureau 108. 249-2

SHOW CASE comptoir, glacière bon marché. 523 Lagauchetière Est. 248-2

SHOW-CASE comptoir et appareil à orangeade, balance, glacière à vendre, pour faire un bargain. 333 Centre.

SHOW CASE de toutes sortes, chêne solide avec plate, vendra au prix de manufacture, 406 Montcalm. 22,26,27

STOCK et show cases de restaurant à vendre. Aucune offre raisonnable refusée, 1245 Ethel, Verdun.

EFFETS BUREAUX, MAGASINS

SUPPORT tournant pour manteaux, support métal pour chapeaux, habit, blouses, chaussures. 42 Vitré O. 248-2

TYPEWRITER Remington No 6 en parfait ordre. Vendra 25.00, cause départ. 1488 St-Denis. St-Louis 8079m.

ANIMAUX DOMESTIQUES

AIREDALES, deux mois, Dr Villeneuve, médecin vétérinaire, 209 Dorchester Ouest. Plateau 458. Chiens et chats traités et pensionnés. Visitez mon nouveau chenil. 246-4

BULL DOG, pedegree, 10 mois, bon marché. Départ pour Etats-Unis. 437 Bleury.

CENTRAL Dog Kennels, 58 Demontigny Est, coin Cadieux, le plus grand chenil en ville. Cette semaine, entrée gratuite pour voir deux superbes bêtes, race nouvellement créée, aussi à vendre, Pointers, Cockers, Lévriers, Airedales, Collies, Dalmatiens, King Charles, Pomeraniens, Fox Terriers, Boston Bull, etc.

CHIENNE pomeranienne noire, âgée de 18 mois, 2222 St-Hubert. Calumet 2089J.

JEUNE chienne policière, fille de champion du Canada, 1922-1923, bon marché. S'ad. 664 Bélanger ou 1868 Chambord. 23,26

LAPINS à vendre, jeunes et vieux, bon marché, aussi pigeons de toutes sortes. 3260 Létang, Villeray.

MAGNIFIQUES jeunes chiens policiers belges, provenant Rita, championne 1922, six semaines. 674 Sherbrooke Est.

MAGNIFIQUE chien Fox-terrier, orange blanc, 4 mois, 2 lbs. 899 Chemin Ste-Catherine, Rock. 2090.

POMMERANIEN bleu-black, femelle 2 ans, vraie beauté, miniature enregistrée. 286 Berri.

RHODA Kennels offre de magnifiques petits chiens pomeraniens orange et noire, de race. 1907B Saint-Denis. Calumet 2444w.

SACRIFIERA cause déménagement 2 jeunes vaches laitières, extras. 5914 Notre-Dame Est.

SERINS, cages et volières, à bon marché. S'ad. 2880 Drolet.

SERIN à vendre bon marché, bon chanteur, 603 Drolet.

SERINS, jeune chienne à bon marché, 225 Rachel Est.

SERINS chanteurs et femelles, aussi perroquet bon parleur, 1392 Notre-Dame O.

VACHES laitières à vendre, échanger, acheter, conditions faciles. Aussi un beau taureau reproducteur enregistré, $1.00 par vache. S'ad. 651 rue Hochelaga. Tél. Lasalle 4. 248-2

4 TRES gros lapins géant flandres, gris acier, 899 Chemin Ste-Catherine.

CHEVAUX, VOITURES, HARNAIS

ATTELAGES boghei, express. 1191 Henri Julien.

ATTELAGE neuf, seconde main, double, simple, morceaux, toutes sortes, bon marché. Hamel, 1554 Notre-Dame O., près Atwater. 248-2

BEAU cheval, boghei, harnais à vendre le tout séparément, plus besoin. 2910 Boulevard Gouin Ouest, Cartierville. 248-2

BEAU cheval 1000 lbs 60.00, jument 1200 lbs 45.00, harnais, boghei. 457 Drolet.

BEAU poney avec voiture et harnais à vendre. Bargain. S'ad. 3848 St-Urbain.

BELLE jument de carrosse, 1200; cheval 1300; garanti; express lorry, bon marché. 1065 St-André. 248-2

BITHELL 773 St-Laurent, 300 harnais assortis, boghei, lorries, express, couvertes. 224-26

BOGHEI surrey couvert, Victoria privé; boghei carré; express de menuisiers, 1761 St-Laurent. 23,25

BON gros express à vendre. 143 Brebeuf.

BONNE grosse voiture couverte en bois très solide, pour boulanger pâtissier, toute livraison, bon marché. 841 DeLanaudière.

BONNE jument à vendre, $35. 43 Brebeuf. St-Le 7186.

CARROSSE 75.00, berlot 25.00, attelage, boucles blanches, 25.00. 580 Valois.

CARROSSE, express et sleigh à bon marché. 614 Lagauchetière Est. 248-2

CHEVAL, 8 ans, sans défauts, pesant 1,300 lbs. vendra bon marché, 878 St-André. 248-2

CHEVAL vite, bien gras, 70.00, 221 Blvd Monkland, St-Laurent, tél. 165.

CHEVAL 1100, pas défaut, express, harnais, bon marché. 1023 Marie-Anne. 248-2

CHEVAL, tombereau, express, attelage. S'ad. 2271 Boyer. 248-2

CHEVAL, voiture couverte et harnais. Bargain. Lavery & Demers, 19 St-Jacques. Main 4472.

CHEVAL café, 9 ans, garanti 1000 lbs, $35. 1650 Denormanville, près Bellechasse.

CHEVAL ambleur très vite, 1650 De Normanville, près Beaubien. 247-3

CHEVAL, tombereau et harnais, bon marché. S'ad. 1696 St-Dominique.

EXPRESS de demi cheval à vendre, 1 Casgrain.

EXPRESS de livraison top haut réparé à neuf, vendra bon marché. 542 Saint-Vallier. Cal. 912. 243-2

EXPRESS, voitures à pain, différentes capacités. 282 Lasalle, Verdun.

EXPRESS, cheval garanti, attelage, cause maladie. 21 rue Maisonneuve.

HARNAIS seconde main, double et simple, de toutes sories, harnais de poney, colliers de toutes sortes, 1761 St-Laurent. 23,25

JEUNE cheval pour la délivraison, garanti, $35.00. 212 Cuvillier.

JUMENT, bon marché. S'ad. 628 Centre. 247-3

JUMENT rouge foncée à vendre, 7 ans, va 2.40 sur boghei, bien sains, bien commode, obligé de vendre. S'ad. 427 Orléans, de 6 à 7 le soir, heure avancée. 22,26

MAGNIFIQUE cheval 1050 lbs, 8 ans, bon marché 3214 St-André. 22,26

MAGNIFIQUE jument rouge, 6 ans, 1300, 225 Delaroche.

PONEY 5 ans, 350 livres. 487 Joliette.

PORCHERONS, juments et chevaux, les ruches sont en premières conditions. J. C. Bell, Caughnawaga, Qué.

VENTE à l'encan, mardi, 2 heures p.m. J'ai reçu instruction de vendre à l'encan tout le roulant de M. Wells, comprenant 22 chevaux de 1,600 à 1,650, tous bons pour travail; si quelqu'un désire vendre ou acheter, s'ad. R. Smith, 67 Grubert. Tél. Est 6407J; tél. privé E. 6361. 25,28

VOITURES d'hiver et d'été, attelage et buffet, 20 Leclaire.

1 VOITURE double dompeuse pour charroyage de bois de sciage, presque neuve, vendra bon marché. S'adr. 900 Ste-Catherine E. Est 5351. St-Le 2782w

2 CHEVAUX 1200 à 1400 lbs, 2 tombereaux, 2 attelages, bon marché. 211 Desjardins, Maisonneuve, Lasalle 4982 W. 248-2

3 VOITURES à lait, couvertes, 2 victoria, 2 chariots à pain, 3 lorries, 8 express, 2 grosses et 6 petites, 4 tombereaux, voiture pour confiseur, plusieurs attelages. 335 Mentana. 246-4

6 CHEVAUX de 1000 à 1500 garantis. Bon marché, 1650 Denormanville, près Bellechasse.

14 CHEVAUX, toutes pesanteurs, visibles en tout temps, 124 Brebeuf, Jos. Rochon. 248-2

ON DEMANDE A ACHETER

ALLAMBY'S achète aux plus hauts prix ameublement de maison et magasin toutes sortes. Est 8780. 16,18,21,23,25,28

BONNE glacière, garde-robe avec miroir, automobile coupé ou Sedan. Appartement 17. 80 St-Denis. 23,25

BONNE taverne demandée dans bonne localité. Petit & Petit, Limitée, 694a Mont-Royal, Est. 249-2

CANOT-automobile d'environ 20 pds de longueur, 2 cylindres ou plus. Donner détails et plus bas prix au comptant à Cahier 320, la Presse.

EXPRESS léger, usagé, en bon état. Ecrire à case 436, la "Presse".

FAUSSES dents en porcelaine ou en or, en n'importe quelle condition. Envoyez par la poste ou apportez à 131 Mont-Royal Ouest. 26,28,30

FUSILS — parfaite condition, bonne marque. 338 Notre-Dame Ouest. Main 5366. 247-3

ON demande à acheter calèche de Québec. 376 Brébeuf.

ON DEMANDE à acheter, de préférence dans le nord de la ville, un commerce établi, de ferronnerie; spécifier endroit, prix du stock et de l'immeuble ou du lover; le tout pour argent comptant. S'adresser à Casier 59 La Presse. 9,11,20,23,25

ON demande à acheter un gros boeuf dompté avec cornes de préférence, 376 Brébeuf.

TAVERNE avec propriété, préférablement dans Montréal. Casier 1476, la "Presse". 4,11,18,25

COMMERCE A VENDRE

ABANDON des affaires, cause départ, entrepreneur peintre, vendra matériel, truck Studebaker, clientèle établie 10 ans, bons bénéfices, 142 St-Denis. 246-6

COMMERCE A VENDRE

L. A. BRAULT

90 St-Gabriel, Main 5517

TABACCONISTE, rue Frontenac, loyer 16.00, grosse clientèle de détail, affaires 200.00 par semaine.

PATISSERIE et charcuterie française dans Annexe, coin, près église, très bon commerce.

MARCHE BONSECOURS. Banc de provisions, un coin, spot superbe, 400.00 affaires par semaine.

QUICK Lunch, Boul. St-Denis, loyer 30.00. Vendra 500.00.

SALLE à manger, Place Jacques-Cartier, près St-Paul, 400 repas par jour et 14 chambres de louées.

PLACE JACQUES-CARTIER, grosse salle à manger et 11 chambres de louées, gros profit, chauffé par propriétaire.

SALON-BARBIER et manicure, 6 places, plein centre des affaires, 160.00 par semaine, meilleur spot en ville.

PLOMBIER. Boutique, Notre-Dame Ouest, Rapp. 5000.00 net par année. Vaut 2000.00. Vendra 500.00.

SALLE à manger licenciée, rue Notre-Dame Ouest, grosse clientèle, vendra bon marché, cause départ.

MAGASIN-général, campagne, et logement 5 chambres, très peu de comptant requis.

BARBIER. Salon rue St-Hubert, 3 chaises, outils électriques complet.

BARBIERS, rue Laurier Ouest, 3 chaises, très complet. Bargain pour acheteur.

BARBIER, rue des Communes, près Pont, établie depuis 15 ans, 300.00 affaires par semaine.

RONDE de lait, partie Nord, 35 gallons, bonne clientèle, très bon marché. S'ad. 2880 Drolet.

ERIE, rue Visitation, 1 coin, logement 4 chambres, affaires 180.00. Vendra 600.00.

EPICERIE, rue Hogan, logement 4 chambres et bain, loyer 35.00 avec garage, bon marché.

EPICERIE, rue Beaudry, logement 5 chambres, affaires 300.00. Vendra 1200.00 ou inventaire.

EPICERIE, rue Marquette, logement 3 chambres, loyer 28.00, affaires 150.00.

EPICERIE, rue Cartier, logement 3 chambres, loyer 22.00, bonnes affaires, faire un offre.

EPICERIE, rue Delaroche, logement 3 chambres, loyer 30.00, affaires 175.00. Vendra par inventaire.

EPICERIE rue Papineau, logement 4 chambres, loyer 3 ans, affaires 250.00, obn marché.

EPICERIE, rue Beaudry, logement 2 chambres, affaires 250.00. Vendra cause maladie.

EPICERIE, rue Joliette, loyer 30.00, chambre 1, affaires 175.00. Vendra bon marché, termes excessivement faciles.

EPICERIE, rue Henri-Julien, un coin, logement 3 chambres, affaires 160.00, bon marché.

EPICERIE rue Fullum, logement 3 chambres, loyer 27.00, affaires 200.00.

EPICERIE, rue Cartier, loyer 32.00, superbe logement, 4 chambres et bain, aussi garage, affaires 250.00. Vendra block ou inventaire.

EPICERIE, rue Delanaudière, loyer 25.00, affaires 200.00, pas de crédit.

EPICERIE licenciée rue Marie-Anne, affaires 400.00, loyer 30.00 pour 10 ans, vendra 2500.00.

EPICERIE rue Marquette, logement 8 chambres, loyer 30.00, affaires 350.00. Vendra 2500.00.

EPICERIE rue Lagauchetière, logement 4 chambres, loyer 35.00, affaires 400.00.

EPICERIE, rue Craig, loyer 35.00, affaires 300.00, très bon poste.

EPICERIE, rue Lafontaine, coin, loyer 40.00, affaires 350.00. Vrais bonne place, en bloc ou inventaire.

EPICERIE, rue Ontario, un coin, loyer 35.00, affaires 525.00. Ecurie sous-loué. Vendra bon marché. Cause autre commerce.

EPICERIE et shop de boucher rue des Erables, affaires 1000.00 par semaine. Vendra bloc ou inventaire.

EPICERIE licenciée, coin, et marchandises sèches, rue Lafontaine, affaires 500.00, superbe logement, 5 chambres.

EPICERIE-Shop et restaurant, situés à St-François, loyer 15.00 pour 5 ans, affaires 800.00. A qui la chance?

EPICERIE licenciée, Boul. St-Denis, loyer 50.00, affaires garanties 900.00. Vendra bloc ou inventaire.

EPICERIE rue Rachel près St-Denis, loyer 50.00, affaires 200.00. Vendra cause départ.

EPICERIE rue Bienville, un coin, logement 4 chambres et salle de bain, accepterai offre raisonnable.

RESTAURANT et 1 chalse de barbier, rue Laurier Est, logement 4 chambres, affaires 300.00.

RESTAURANT rue Rachel, près St-Denis, fixtures superbes, grosses affaires. Bon marché.

RESTAURANT rue Villeneuve, un coin, logement 2 chambres, loyer 30.00, affaires 150.00.

RESTAURANT, rue Bienville, coin, logement 4 chambres, poste superbe, grosses affaires, hiver comme été.

RESTAURANT, Parc Lafontaine, loyer 23.00, 2 grandes chambres, affaires 175.00

RESTAURANT, rue Rachel, près église, logement 2 chambres, affaires 150.00, aucune offre refusée, cause départ.

RESTAURANT rue Papineau, avec salon de toilette, loyer 30.00, logement 4 chambres. Prix très bas.

RESTAURANT, rue Hôtel-de-Ville, coin, logement 3 chambres, affaires 130.00. Vendra bon marché, cause logement trop petit.

RESTAURANT, rue Charlevoix, logement 3 chambres, loyer 20.00, affaires 150.00. Vendra cause femme seule.

RESTAURANT avec logement, plusieurs petits de 300.00 à 600.00. Venez faire un choix.

MAISONS POUR LOUER DES CHAMBRES

RUE STE-ELISABETH, 5-6-7 chambres, prix de 500.00 en montant.

CHAMP DE MARS, coin, 8 chambres, loyer 50.00. Vendra 550.00.

DORCHESTER Est, coin, 9 chambres, loyer 46.00. Rapp. 35.00 par semaine. Vendra 800.00.

ST-TIMOTHEE, 7 chambres, loyer 35.00. Le tout est neuf. Vendra bon marché.

RUE ST-URBAIN, coin Ste-Catherine, 10 chambres, rapp. 50.00 par semaine, loyer 55.00.

RUE ST-LAURENT près Marché St-Jean-Baptiste, 9 chambres, très propre, loyer 50.00. Rapp. 40.00 par semaine.

CLARKE près Craig, 23 chambres, loyer 50.00. Rapp. 53. par semaine. A qui la chance?

PLACE JACQUES-CARTIER, 14 chambres et salle à manger, 400 repas par jour.

PLACE JACQUES-CARTIER, 11 chambres et salle à manger, chauffé par propriétaire.

CLARKE, près Shrebrooke, 9 chambres, loyer 50.00. Vendra bon marché.

ST-LAURENT près Dorchester, 10 chambres, loyer 75.00, chauffé. Un vral bargain.

ONTARIO près St-Denis, 13 chambres, loyer 85.00. Rapp. 55.00 par semaine, aucune offre raisonnable refusée.

ST-LAURENT, 17 chambres. Rapp. 100.00 par semaine. Vendra bon marché, cause départ.

ST-HUBERT, 19 chambres. Rapp. 75.00 par semaine, cause maladie.

COTE BEAVER-HALL, coin, 20 chambres, loyer seulement 100.00. Rapp. 70.00 par semaine avec pension 160.00 par semaine.

RUE INSPECTEUR, 11 chambres. Rapp. 50.00 par semaine, loyer 60.00.

DORCHESTER Ouest, près Guy, 13 chambres. Rapp. 75.00 par semaine. Vendra à sacrifice, cause maladie.

STE-CATHERINE Ouest près Fort, 11 chambres. 9 chambres louées. Rapp. 60.00 par semaine. Bargain.

ET PLUSIEURS autres, toutes ces maisons sont bien situées, et plusieurs à vendre à termes très faciles.

QUANTITES d'autres commerces en mains à tous les prix, que cela soit un petit ou un gros, vous trouverez ce qu'il vous faut en voyant le vendeur de commerces. Mes renseignements sont gratuits.

L.-A. BRAULT, 90 St-Gabriel. Soir St-Louis 2688. F

ABANDON après fortune faite, d'un commerce pour dames, en plein rapport prouvé, aucune expérience requise, la personne sera mise au courant de la branche. Est 6105.

AMEUBLEMENT de 11 appartements, chambres toutes louées. Prix $1400. Echangerait pour petite maison en ville ou à la campagne. Fontaine et Cie, 136 Cherrier, Est 8887.

COMMERCE A VENDRE

LAROSE, 592a ST-DENIS

EPICERIES, le plus beau choix jamais vu, toutes très bien situées faisant grosses affaires, avec ou sans logement, plusieurs sont licenciées, prix à partir 2000, c'est ce qu'il y a de mieux en fait d'épiceries.

RESTAURANTS — Venez voir notre grand choix de restaurants situés dans les plus belles localités de la ville avec logement, prix de 200 en montant, voyez notre liste avant d'acheter.

MAGNIFIQUE restaurant près des gares, grosses clientèles de voyageur, avec logement, prix 1,800, c'est la chance de votre vie.

PLUSIEURS salles à manger bien outillées, clientèle choisie, aucune offre refusée.

MAISON meublée au Parc Lafontaine, pour louer des chambres, 11 grandes pièces, gros revenus, prix 900, rue Ste-Catherine, bon ameublement, chambres toutes loué, beaucoup d'argent à faire.

BON magasin quincaillerie rue St-Hubert, centre commercial, loyer bas, clientèle au comptant. Prix 1200, voyez-le.

EPICERIE licenciée rue Beaubien, un coin. Prix 5,500, vendra ou échangera pour propriété.

PLUSIEURS restaurants avec logement à vendre ou à échanger pour propriété ou terrain.

EPICERIE, un coin, par inventaire environ 1700.00, chance exceptionnelle, si vous voulez faire un bon marché, voyez-nous, nous faisons visiter ces commerces gratuitement. LaRose 592a St-Denis, renseignements aussi le soir. F

AMEUBLEMENTS $800.00 à échanger pour restaurant ou magasin de coupons. Fontaine et Cie, 136 Cherrier, Est 8887.

A QUI la chance? Commerce thé et café, détail seulement. Belle installation et bonne clientèle. A vendre par inventaire. Occasion pour s'établir avantageusement. Fontaine et Cie, 136 Cherrier, Est 8887.

A VENDRE bon commerce de ferronnerie dans les Cantons de l'Est. Cause, abandon des affaires. Ecrire 1485 casier La Presse. 242-16

A VENDRE, bon restaurant rue Papineau, avec logement, 5 appartements, prix 800.00. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

A VENDRE bon banc au marché Bonsecours pour provisions, etc. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Pap

COLONNES DES IMMEUBLES

A LA CONQUETE D'UN CHEZ-SOI

TRANSACTIONS IMMOBILIERES

La vente des immeubles pour la semaine a atteint $933,020.00, un peu moins que les semaines précédentes, suivant la statistique hebdomadaire de la maison Ernest Pitt & Cie, courtiers en immeubles de cette ville. Le mois d'août, ce sont les vacances pour tout de bon, pour l'immeuble comme le reste.

Pas de grosses ventes non plus—la principale vente fut de $44,000 pour une propriété rues Sherbrooke Est et Plessis. Les quartier Saint-Jacques et Saint-Denis sont en tête de liste, avec un total de ventes de $127,700 et $106,300.

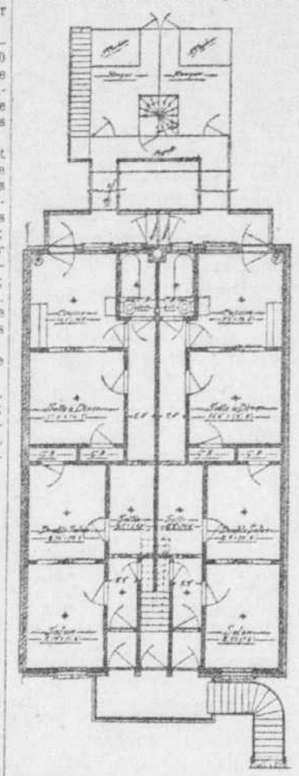
La vente de terrains vagues est assez active, le total de la semaine étant de $59,987.00. Voici quelques prix obtenus: (Bordeaux) rue Henri-Julien, 64c; (Delorimier) rues Saint-Zotique et Poupart, 31c; (Mercier) avenue Layall, 27c (N.D.G.) avenue Marlowe, 78c (Outremont) avenue Dunlop, 40c; (Westmount) avenue Victoria, 75c. Dans le quartier Hochelaga, une étendue de terrain de 4 arpents réalisa le montant de $23,540.

Ci-après le total des ventes de propriétés par quartiers:

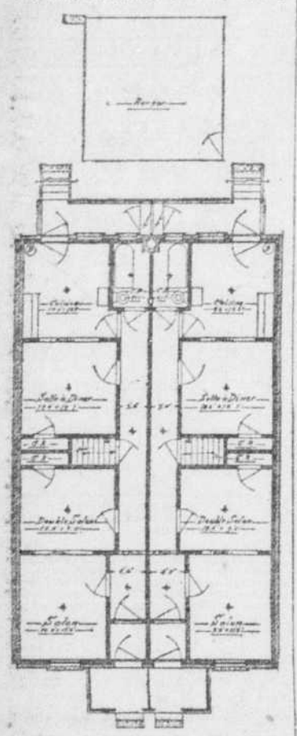
Ahuntsic, $13,500; Bordeaux, $15,950; Côte des Neiges, $6,188; DeLorimier, $40,000; Dorval, $8,000; Emard, $3,450; Hochelaga, $78,475; Lachine, $1,400; Lafontaine, $13,000; Laurier, $94,950; Maisonneuve, $42,700; Montréal-Nord, $6,000; Montréal-Ouest, $10,000; Mercier, $9,780; Notre-Dame de Grâce, $43,815; Outremont, $62,000; Pointe-Claire, $3,025; Rosemont, $35,700; Sainte-Anne, $3,500; Sainte-Antoine, $25,000; Sainte-Anne de Bellevue, $2,400; Saint-Denis, $106,300; Saint-Gabriel, $1,700; Saint-Jacques, $127,700; Saint Jean Baptiste, $20,600; Sainte-Marie, $60,800; Verdun, $11,100; Westmount, $26,000; propriétés, $873,033; terrains vagues, $59,987; total $933,020.

Les plans de la maison que nous reproduisons aujourd'hui ont été préparés par M. P.-L.-W. Dupré, architecte, 20, rue Saint-Jacques. Il s'agit de logements ouvriers des plus pratiques, au point de vue économique et hygiénique. Cette construction, contenant six logements, qui peuvent se louer d'emblée à $15 par mois, rapporte un revenu annuel de $1080. On voit par là tout le profit qu'on en peut tirer. Le coût de l'érection n'est que de $8,000 environ et il faut un terrain de 30 pieds de front par 85 pieds de profondeur. Le corps de la maison mesure 30 x 48 pieds. On y trouve des planchers en bois franc, une plomberie moderne, un système de chauffage à gaz et d'éclairage électrique. La façade en brique est ornementée de pierre artificielle. La couverture est en gravois et la construction en bois et brique. Les escaliers et balcons sont en fer. La cave, séparée en deux, sert à chaque logement du rez-de-chaussée.

Le rez-de-chaussée comprend une

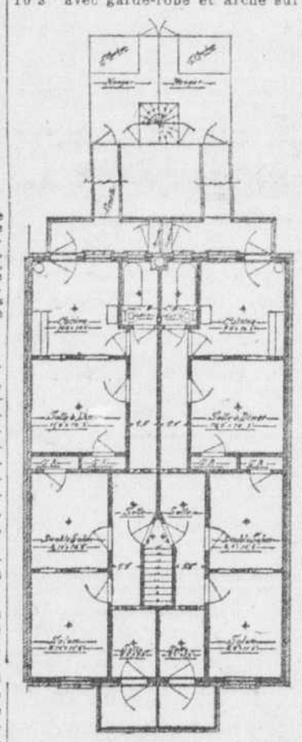


AU PREMIER ETAGE, on trouve un passage, un salon, une salle, un double salon, un second passage, une salle à dîner, une cuisine, une salle de toilette, une galerie avec passerelle conduisant au hangar. — (Plans et devis de M. P.-L.-W. Dupré, architecte, rue Saint-Jacques).



LE REZ-DE-CHAUSSEE contient une salle d'entrée, un salon, un double salon, un passage avec escalier conduisant à la cave, une salle à dîner, pouvant servir de chambre à coucher, une cuisine, une chambre de bain, une cour, et un hangar qu'on peut transformer en garage. — (Plans et devis de M. P.-L.-W. Dupré, architecte, rue Saint-Jacques).

salle d'entrée de 4 x 7, un salon de 9'6" x 11'6" avec arche; un double salon de 10½ x 9 avec garde-robe; un passage de 3 pieds; un escalier pour la cave, dans chaque logement; une salle à dîner de 10½ x 10'3" avec garde-robe et arche sur



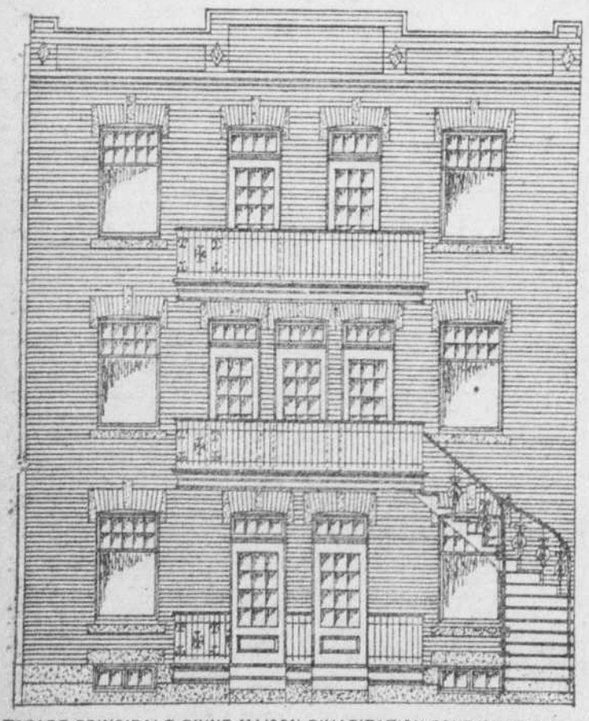
PLAN DU SECOND ETAGE. — Les deux logements du dernier étage contiennent chacun, en plus des mêmes pièces du premier étage, un boudoir qui donne sur le balcon. Toutes les chambres sont bien éclairées et ventilées. — (Plans et devis de M. P.-L.-W. Dupré, architecte, rue Saint-Jacques).

la cuisine, et pouvant servir, au besoin, de chambre à coucher; une cuisine de 9½ x 10½ avec garde-manger et service à eau chaude; une chambre de bain de 4 x 7; une grande galerie en arrière avec armoire et escalier conduisant à la cour et au hangar qui peut, au rez-de-chaussée, servir de garage, alors que la cave sert de hangar.

Au premier étage, on trouve un passage de 3 x 3 pieds; un salon de 8'10" x 11½; une salle de 5'2" x 10; un double-salon de 8'10" x 8½ avec garde-robe et arche sur le salon; un passage en arrière de trois pieds; une salle à dîner de 10½ x 10'3" avec garde-robe et arche sur la cuisine, de mêmes dimensions qu'au rez-de-chaussée, de même que la chambre d'arrière. Une passerelle conduit de la galerie au hangar, qui a 12 x 8 pieds et est muni d'un escalier de service.

Le second étage contient en plus des mêmes pièces, un boudoir qui donne sur le balcon.

Toutes les pièces sont bien éclairées et ventilées.



FAÇADE PRINCIPALE D'UNE MAISON D'HABITATION POUR OUVRIERS. — Cette bâtisse mesurant 30 pieds par 48, peut se construire sur un terrain de 30 x 85 et contenir six logements donnant un revenu annuel de $1,080. Le coût approximatif de la construction est de $8,000. — (Plans et devis de M. P.-L.-W. Dupré, architecte, rue Saint-Jacques.)

LES VENTES DE TERRAINS VAGUES

Le marché de l'immeuble est passablement affecté par les vacances, cependant le chiffre des affaires s'est élevé à $954,080.

Il s'est encore fait d'importantes transactions en propriétés bâties dans les quartiers Lafontaine, Papineau et Saint-Laurent.

Il y a eu un bon nombre de lots à bâtir qui ont été enregistrés dans les quartiers Bordeaux, Mercier et Rosemont.

La construction est active et le nombre des permis émis ne semble pas diminuer.

Les lots à bâtir ont rapporté les prix suivants:

Rues	Quartiers	Prix payés
Lamothe	Ahuntsic	.34
Clarke	Ahuntsic	.12
Chamberd	Bordeaux	.17
Henri-Julien	Bordeaux	.15
Bénoni	Bordeaux	.22
Greenshields	Bordeaux	.25
Filion	Bordeaux	.11
Mont-Royal	DeLorimier	1.57
Saint-Zotique	DeLorimier	.31
Orléans	Maisonneuve	.20
Desmarteau	Mercier	.14
Mercier	Mercier	.19
Lyall	Mercier	.27
Haig	Mercier	.27
Lamartine	Mercier	.20
North	Mont-Royal	.79
36ème avenue	Rosemont	.51
45ème avenue	Rosemont	.51
Dandurand	Rosemont	.29
Beaubien	Rosemont	.23
DeRazilly	Saint-Paul	.25
Victoria	Westmount	.75
Dunlop	Outremont	.40
1ère avenue	Verdun	.53

Voici les totaux des prix de ventes par quartiers:

Quartier Lafontaine	$92,700
" Papineau	95,209
" Saint-Laurent	109,125
" Sainte-Marie	8,805
" Saint-André	60,000
" Sainte-Anne	5,350
" Saint-Georges	25,000
" Ahuntsic	6,425
" Bordeaux	75,125
" DeLorimier	29,475
" Hochelaga	16,500
" Laurier	41,450
" Maisonneuve	7,955
" Mercier	18,898
" Mont-Royal	15,489
" Notre-Dame de Grâce	89,857
" Rosemont	29,325
" Saint-Denis	94,865
" Saint-Henri	5,150
" Saint-Jean-Baptiste	4,150
" Saint-Paul	5,800
Westmount	42,876
Outremont	52,116
Verdun	22,900
Montréal-Ouest	24,000
	$954,080

LES PERMIS DE CONSTRUIRE

A OUTREMONT

Rue Davaar, modifications à une église; coût $1500. Propriétaire, Outremont Presbyterian Church.

Rue Wiseman, un garage; coût $2,300. Propriétaire, A. Robert, No 520 rue Wiseman.

Rue Courcelette, 2 cottages: 26 x 38 chacune, à 2 étages; coût $16,000. Propriétaire, John Pratt, No 42 rue Courcelette, architecte, S. Frappier, entrepreneurs, Gody et Tombini, No 2934 rue Drolet.

Rue Bernard, une maison formant 32 logements, 75 x 83, à 4 étages; coût $150,000. Propriétaires, Dansereau et Frères, No 401 rue Stuart, architecte, R. Charbonneau.

Rue Stuart, une maison formant un logement, 25 x 40, à 2 étages, coût $10,000. Propriétaire, Ovila Boyer, No 294 rue Outremont; architectes, Gravel et Lalliberté, No 31 Blv. St-Joseph Ouest.

Rue Bernard, 4 maisons formant 12 logements, 88 x 42, à 3 étages; coût $75,000. Propriétaire, F. Trudeau, No 2410 rue Hutchison, architecte, R. Charbonneau.

A VERDUN

Rue Church, une allonge, 21 x 32, à un étage; coût $2,000. Propriétaire, O. Deguise, No 46 rue Church.

Rue Ross, une maison formant 5 logements, 37.6 x 45, à 3 étages; coût $9,000. Propriétaire, H. Charlebois, No 99 rue Ross; entrepreneur, U. Pronix, No 411 rue Gordon.

Kings Park, une extension, 19 x 24; coût $2,000. Propriétaire, Dominion Textile Co.; entrepreneurs, Robertson Bros., No 10 rue Desnoyers.

Rue River, un entrepôt, 25.6 x 80, à 2 étages, coût $5,000. Propriétaire, Standard Creamery Co. Ltd.; entrepreneurs Robertson Bros., No 10 rue Desnoyers.

A WESTMOUNT

Chemin Belvédère, un garage et une maison formant un logement; coût $5,250. Propriétaire, R.-O. Sweezey, No 48 chemin Belvédère.

Rue Edgehill, 2 maisons et 2 garages, coût $26,000. Propriétaire, S.-M. Smith, No 643 rue Côte St-Antoine.

A MONTREAL-NORD

3ième avenue, une maison formant un logement, 18 x 18, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, Ernest Potts, No 3541 rue Christophe-Colomb.

Parc Angus, une maison formant un logement, 25 x 35, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, J.-D. Leganit, No 1505, rue St-Hubert.

1ère avenue, une maison formant un logement, 25 x 25, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, Théodore Gilbert, No 970 rue Jarry.

1ère avenue, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, Raoul Pilon, 1ère avenue.

Blv. Gouin, No 2244, réparations à une maison; coût $1000. Propriétaire, J.-W. Gervais, No 17 avenue Mont-Royal Ouest.

PROPRIETES A VENDRE

PESANT ET AUGER

ST-HUBERT, 2 maisons de 2 étages bois et briques sur le même lot faisant face à deux rues, 1 magasin et trois logements, prix 6,500.

ALFRED, près Chateaubriand, 1 étage sur deux lots, écurie, hangar, le tout pour 1800.

CHATEAUBRIAND, près Villeray, 2 étages, 2 log. bois et brique 3,500.

DE GASPE, maison neuve bois et briques 2 étages, 2 log., 6 appts, 4,500, comptant 1,500.

ST-HUBERT, Boul. St-Denis, 1 coin de rue, 2 magasins 45 pds, front rue St-Hubert, 3 étages, bois et briques 16,000.

DROLET, près Casteineau, maison neuve, 3 étages, 2 log. 6 app., bois et briques, 7,500. Accepterait 1 terrain en échange.

ST-HUBERT, entre Faillon et Villeray, 2 étages, 2 log., bois et briques, 5,000.

CHATEAUBRIAND, près Bélanger, lot 25 x 110, 1,200.

BENONI, près 32ème Ave, 2 étages, 3 log., bois et brique, 5,000. Comptant 1,300, balance facile.

ST-ANDRE, près Faillon, 50 pds front 2 étages, trois log., bois et briques, écurie, angar, 4,500. Comptant 1,000.

BERRI, terrain 25 pds front 800. Benoni, près 32e Ave, terrain 350.

CHRISTOPHE-COLOMB, près Bellechasse 25 x 130, 2,200.

ST-DENIS, près St-Zotique, côté ouest 25 x 130, 1.10 le pd.

BLVD ST-JOSEPH, en face Hutchison, 1.75 pd. Truck Ford, 1 tonne en ordre 200.

Pesant et Auger, 3326, St-Hubert, Calumet 3120. 1F

PROPRIETES A VENDRE

A. H. DELAND

Bien faire et pour tous

HOTEL licencié de 28 chambres à L'Assomption, sur la route nationale, coin de rue, terrain environ 1 arpent carré avec grève, écurie de 34 places, remise 100 pds. Le propriétaire se retire des affaires.

BERRI, coin ruelle Cherrier, 4 étages, 3 logements, brique solide, moderne. Revenu $1720. Prix $18,500.

BOYER, 2 étages, 2 logements 6-7 appartements, terrain 50 x 90 pds, garage et manufacture, $1000, comptant, balance paiements faciles.

BOYER. Magnifique propriété, 2 étages, 5 logements, 2 garages, 30 pds de façade avec 20 pds de terrain vacant. Le bas est un splendide logement, 7 grands appts, plancher bois dur, fini émaillé, passage et salle à diner avec corniche et panneaux en ciment colorié, richement décoré.

BREBEUF, 2 étages, 2 logements, 1 magasin, 1 garage.

CASGRAIN près Beaubien, 2 logements, 5-6 appartements, conditions faciles.

CHRISTOPHE - COLOMB, près Bellechasse, en face de l'église, 2 étages, 5 logements.

CHRISTOPHE-COLOMB, très belle propriété, 8 logements, 1 de 30 pds, 8 appartements des plus modernes.

CHRISTOPHE-COLOMB, propriété neuve 3 logements, 8 appartements, plancher bois dur, fourmaise, cave, garage pour 3 machines.

DE LANAUDIERE, magnifique propriété en pierre, 30 pds façade, 3 logements 3 appartements, plancher bois dur, système chauffage, cave cimentée, garage chauffé. Prix raisonnable.

GARNIER, splendide propriété 5 logements, 32 pds façade, 4 logements de 6 appartements, système de chauffage, plancher bois dur, le bas 11 appartements, très chic, tout fini en chêne, 2 chambres de bain en tuile, vestibule en marbre, grande salle de billard, garage chauffé pour 2 machines.

GRANT, 10 logements, 4 appartements. Revenu $1200. Prix $7600. Comptant $1500.

HUTCHISON, près Fairmount, magnifique 3 logements, des plus modernes, 8-9 appartements.

LOGAN, près Plessis, 2 étages, 3 logements, 3-4-7 appartements, cour, remise, écurie, terrain 45 x 100 pds.

MELROSE, N.-D. G. magnifique propriété 2 logements 7-8 appartements, moderne, fini chestnut.

NOTRE-DAME Est, coin, magnifique propriété, 10 logements, 1 magasin, accepterais échange.

ST-DENIS, propriété 3 étages, 3 logements, 7 appartements, système de chauffage dans chaque logement, plancher bois dur, cave cimentée, gros revenu.

ST-DENIS, près Bélanger, très belle propriété 5 logements, accepterais petite propriété et argent.

ST-DENIS, près St-Zotique, belle propriété 3 logements, 7 appartements, le bas est un magnifique logement, plancher en bois dur, système chauffage, cave cimentée.

$7,800. De St-Valier, belle propriété neuve, 2 étages, 3 logements, plancher bois dur.

1ère Avenue, VERDUN, propriété 3 étages, 9 logements, 4-5-6 appartements. Revenu $2616. Prix $20,000.

ATTENTION. Pte-aux-Trembles, 4 logements, 60 pds de front, brique solide, prix 7500, comptant 2000, bal. 44.00 par mois sans intérêt, revenu 70.00 par mois. A qui la chance?

COMMERCE

EPICERIE licenciée rue Bernard, coin de rue, affaires $800 à $900 par semaine.

EPICERIE licenciée, rue Ontario-est, faisant de bonnes affaires, cause abandon.

EPICERIE et étal de boucher, faisant de $1800 à $2000 par semaine. Accepterait propriété.

COTTAGES

CHEMIN STE-CATHERINE, Outremont, splendide cottage, 12 appartements, système chauffage, plancher bois dur, cave cimentée de 7 pds, garage,grand nombre de très beaux arbres fruitiers et d'ornement, tel que saule pleureur, etc., jardin potager, un coin de rue, à bonnes conditions.

AHUNTSIC rue Summerville, beau cottage des plus modernes, 9 appts, au bord de l'eau, grand terrain, accepterait propriété de rapport. L'acquéreur pourra prendre possession immédiatement.

BOUL. Gouin, Sault-au-Récollet. Magnifique cottage très moderne, cave cimentée, eau chaude, serre, garage, terrain 102 x 300, coin de rue, arbre fruitier et d'ornement, peu de comptant.

BOULEVARD GOUIN, à Ahuntsic, superbe cottage, coin de rue, 10 appartements, plancher bois dur, système de chauffage, cave cimentée, garage, en plus 2 logements attenant, rapporte $50.00 par mois. Prix raisonnable.

EMILE, superbe cottage, fini chestnut, moderne, accepterait terrains et argent.

ST-HUBERT, près Mt-Royal, cottage en pierre solide, 9 appartements, cave cimentée, système chauffage, garage. Prix $6500.

ST-HUBERT près Roy. Magnifique cottage de 11 appartements des plus modernes, belle salle de billard, cave cimentée, grand garage pour deux machines, site idéal pour le médecin.

MAPLEWOOD, magnifique cottage 11 appartements, fini chestnut, 30 x 44 pds, terrain 50 x 110, entrée privée, garage, cave 7 pds avec chambre à légumes et vins, échangerait pour autre propriété ou terrains.

PROPRIETES DE CAMPAGNE

ST-GERARD D'YAMASKA, bonne maison et boulangerie, four de 140 pains, la seule dans les environs, hangar à fleur, écurie, remise. Prix $3600. Comptant $1600, balance $200 par année, considérerait échange.

TERRES

BOUCHERVILLE, bonne et belle terre de 165 arpents, très bien bâtie, 2 granges, écurie, étable pour 30 têtes, 6 chevaux, 10 bêtes à cornes, 3 coohons, 60 poules, instruments aratoires au complet et en parfait ordre, à 5 milles de Longueuil.

TERRAINS

WISEMAN, Outremont, terrain de 25 x 100 pds, à 80 cents le pied.

BERNARD, coin Bloomfield, 3 terrains, 78 pds par 93, accepterais échange.

HINGSTON, N.-D. G., plusieurs terrains pour flat.

SI VOUS désirez vendre ou acheter une bonne propriété, s'il vous plaît veuillez me consulter.

A. H. DELAND, 33 rue Saint-Vincent, Main 3200, Calumet 1404M.

PROPRIETES A VENDRE

BERNIER & BERNIER

Courtiers

JEANNE d'Arc, près Adam, 4 grands logements, bonne construction. Rev. 1358. Prix $900.

BOURBONNIERE, coin Ontario, 12 logements, 3 magasins. Rev. 4350. Prix 37,000, accepterait échange.

ORLEANS, 6 grands logements, près Adam. Rev. 1672. Prix 12,000.

ORLEANS, 12 grands logements, 6 pièces chacun, vendra à 24,000. Peut rapporter facilement 3,600.

CHAMBLY, plus haut qu'Ontario, 5 bons logements. Rev. 1148. Vendra 8250.

AYLWIN, 6 logements, 41 pieds, façade. Revenus 1400, vendra 11,000.

AYLWIN, 3 grands logements, coin de ruelle, construction 29 x 45, cave cimentée, système chauffage, $9000. Rev. 1080.

LETOURNEUX, près Ste-Catherine, 5 logements en bon ordre. Rev. 1020, vendra 8500. Conditions faciles.

LETOURNEUX, près Hochelaga, 5 bons logements en parfait ordre, garage, cave, vendra 6600. A qui la chance?

WILLIAM DAVID, les deux meilleures propriétés de la rue, vendra 18,000. Rev. 2,400. Venez voir.

AIRD, près Ste-Catherine, 6 grands logements, construction, 50 x 50, cave, en très bon ordre, vendra 15,000. Vraie chance.

NOTRE-DAME, coin 18ème Avenue, 4 magasins, 7 logements, cave cimentée, charpente en fer, construction, 50 x 90. Rev. 2004, vendra 16,000. Conditions faciles.

THEODORE, coin de ruelle Lafontaine, 5 logements, 1 magasin, construction 1ère classe, cour cimentée, garage. Rev. 1620. Vendra 12,500.

AIRD, coin de ruelle Ontario, 8 logements. Rev. 1440. Vendra 10,500. Conditions faciles.

DESJARDINS, 105 pieds façade, 3 étages, 15 logements. Rev. 3000, vendra 29,000, accepterait pour 8,000 en terrains bien situés.

BLVD Pie IX, passé Sherbrooke, 4 terrains à 1000 chacun, conditions faciles.

LAFONTAINE, quelques terrains à 70c le pied.

BENNETT, Aird, William David, quelques terrains, entre Adam et Ontario, à 65c le pied.

SI VOUS désirez vendre vos propriétés, laissez-nous le savoir. Nous avons toujours en main des capitaux disponibles pour toutes propositions raisonnables. Pour plus de détails, adressez-vous au bureau, 2574 Ontario Est. Tél. Lasalle 1912. F

A VENDRE 103 Sherbrooke Est, possession premier mai, magnifique maison moderne, 11 pièces, 3 étages, pierre et brique, grande cave, fournaise à eau chaude, le tout en parfait état. L.-E. Geoffrion, 93 Notre-Dame Ouest. 5-8 n

A VENDRE, bonne propriété, rue Boyer, près Beaubien, 2 étages, avec fournaise, finie première classe. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

A VENDRE, propriété rue Mont-Royal ouest, près rue McCollock, 3 étages, 3 logements, prix 10,500 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

A VENDRE maison à 3 étages, 2174 Christophe-Colomb, près DeFleurimont, planchers bois brano avec garage, pas d'agent.

A VENDRE maison 2 étages bois et brique, 2 logis, bon marché. 850 Sauriol, Ahuntsic.

A VENDRE à bon marché, plusieurs propriétés, pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

A VENDRE, bonne propriété coin rue Demontigny et Wolfe, 3 magasins, 6 logements. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

A VENDRE propriété rue Parthenais, près rue Sherbrooke, deux étages, deux logements, prix 3,200 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

A VENDRE propriété rue Masson, coin rue Jeanne d'Arc, deux magasins et sept logements. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau près Mont-Royal. 245-12

A VENDRE propriété rue Marquette, près Laurier, trois étages, 3 logements. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

BARGAIN, propriété 3 logements, écurie, revenu annuel 760.00, vendra 4,500, 48 Mozart Est. 243-3

BELGRAVE, près Sherbrooke, 2 logements, finis bois dur, rapporte 1320. 10,500. Melrose 999.

PROPRIETES A VENDRE

F. X. LEWIS

Alexandra, 2 étages, 8 logis, 3 appts, bain, électricité, gaz, revenu 1,248.00 pour 8,500.00, comptant 2,500.00. Peut vendre séparé.

Clark, Youville, 3 terrains avec maison, canaux d'égouts payés, 2,200.00, comptant 700.00, balance comme loyer à 8%.

BOYER, entre Beaubien et St-Zotique, 2 étages, 2 logis, Ecurie, Hangar, Remise. Garage. Prendra un échange sur une rue transversale dans le boulevard S.-Denis.

SI VOUS voulez vendre votre propriété envoyez-moi les détails. J'ai un grand nombre d'acheteurs. Vente assurée avec satisfaction.

2 AMEUBLEMENTS de 3 appartements chacun pour louer des chambres situés rue Ontario près Saint-Denis et Montée du Zouave.

38ème Avenue, Rosemont, près Masson, 1 étage, 4 appts ,pour 1,500.00, conditions faciles.

TERRAINS

Alexandra, voisin du Blvd Gouin, à vendre ou échanger pour sedan 1922, situé près des chars, de l'église, des magasins.

Chateaubriand, Villeray et Youville, 3 coins, un 1,300.00 pour 50 pds front, un 32 pds front 2,500.00, et 2 autres de 25 pds front, 500.00 et 800.00.

Casgrain ,près 32ème, 50 x 76, 8 paiements de canaux faits, pour 1,200.00.

De Gaspé, près du coin 32ème, 40 x 80, 8 paiements de canaux faits, prix 800.00 comptant.

Aussi un grand nombre de 40.00 en montant, 10% comptant, balance en 8 ans, pas d'intérêt. Nous donnons le 11e à celui qui achète 10 lots.

Pour informations F. X. Lewis, 2188 St-Hubert. F

BERRI, 225, près Ste-Catherine, maison 2 étages, 8 appartements, système chauffage, vendra seule, ou terrain allant rue Labelle, en construction, solage, premier plancher fait. Prendrais petite maison ou terrain en acompte, 2e Berri.

PROPRIETES A VENDRE

DALPE &CIE

Vendeurs contents

321ème AVENUE, Viray. Propriété neuve, 6 logements, 4 à 5 appartements, garage 3 places. Revu 1640.00. Prix 14500.00.

ST-DENIS, 3 étages, logements, façade en pierre, système de chauffage dans le bas, cave. Revu 4,400.00. Prix 40,000.00.

ST-HUBERT, propriété neuve et commerciale, magasin de 1x 50 et un logement de 7 appartemes, fini moderne. Prix 15,500.

DROLET, près Beaubien, 3 étages, 5 logements. Prix 13500.00rapporte 1576.00.

DANDURAND, près 1ère Ave., Rosemont, 2 étages, 6 logements. Prix 12500.00, revenu 1620, peut vendre séparément.

ST-HUBERT, 2 étage, 2 logements. Prix 6,000.00. Revenu00.00.

MONTREAL-NORD, 2 étages, 2 logements, construits sur deux terrains, 1, 7 et 1, 8 appartements,gargain, vente ou échange.

DROLET près Bourc, 2 étages, 2 logements. Vente ou change. Qu'avez-vous à offrir?

BOYER près Isabel 2 étages, 4 logements, 2-7 et 2-4 apartements, 8800.00.

BENONI près 32ième, 9 logements, 75 pieds de front, renu 2000.00, prix 16500.00.

PLUSIEURS terrains à vendre ou échanger; aussi bell terres avec stock et roulant à échanger pour propriétés de ville.

POUR information voir immédiatement Dalpé & Cie,936 St-Denis. F

BERRI près Crémie, maison détachée brique solide 9 apartements, très confortable, grande vanda, cave cimentée, système chauge, terrain 2[illegible] x 80, prix 8,000. Cal. 21.

BLOOMFIELD, rd St-Viateur, très joli cottage neuf, chambres, garage, bon marché. Dauis, 11 Laurier Est, St-Louis 6444. 248-2

PROPRIETES A VENDRE

A VENDRE OU A ECHANGER

HENRIVILLE, 113 arpents, 4 x 28, près de l'église, 12 milles de St-Jean, la meilleure terre et la mieux située. Venez voir les photographies. Prix 10,500, ou à échanger pour 3 logements. Armand Houle, 52 St-Jacques. Main 543.

JOLIE express de livraison, légère, $5 Plessis, A. Charbonneau.

MAISONNEUVE, 6 logements, considérera échange avec argent, un bargain. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388. 23,25

NOTRE-DAME DE GRACE, près Sherbrooke, 8 flats, revenu 6,000, prix 45,000. Acceptera $16,000 de bons terrains ou autre bonne valeur. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388. 23,25

OLDSMOBILE 8 cylindres, cinq passagers, 1920, à vendre ou échanger contre Coach Essex 1923 ou Studebaker; engin reconstruit à la manufacture Lansing, Michigan, l'an dernier; parfait ordre; top neuf; peinturé à neuf. S'adresser de midi à 12 p.m. dimanche à 789 Ste-Catherine Ouest, Hector Raymond, Uptown 2494.

PROPRIETE dans le centre, 8 logements, revenu $4,060; prix $0,000; accepterais 10,000 de terrain et 2,000 comptant, balance 1,000 par année. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388. 23,25

PROPRIETE demandée ou à échanger pour une des meilleures épiceries. L. Beauchamp, 1488 St-Denis, St-Louis 8079M. 248-3

PROPRIETE de 2 et 3 logements, bons revenus, bien située, à échanger pour terrain ou terre, avec petit comptant. 368 Delorimier. 247-3

PROPRIETE 3 étages rapporte $60.00 par année et terrain voisin, faisant coin, autre terrain bien situé, bonnes conditions, 319A Beaudry, Est 8254.

REGENT, N.D.G., clair, contre propriété; on donnera 2,000.00 en argent. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine, Westmount 4358. 249-2

ROSEMONT, cinquième avenue, 6 logements. Revenu $1,224. Accepterai terrains et comptant. St-Louis 4344J.

ST-HUBERT près Bélanger site commercial 50 x 100. 500 St-Denis. Est 5992J.

STE-MARTINE, propriété hiver et été, bord de l'eau, garage, écurie, remise, poulailler, jardin, échangera pour lot bien situé ou bon automobile, pas de comptant requis, St-Louis 4344J.

SHUTER, revenu 2,000.00, 11 logements modernes, 30,000.00, prendra 5,000.00 terrain et argent. Cal. 448.

SUPERBE machine Willys-Overland Coupé à vendre ou à échanger pour très bon piano automatique. Téléphone soir 7 hrs: St-Ls 2717F.

TERRAIN prêt à bâtir avec argent pour propriété. Cal. 448.

TERRE à Ste-Thérèse, de première classe à échanger pour commerces ou propriété. 1488 St-Denis. St-Louis 8079M. 248-3

TERRE à jardinage, 20 milles du marché. Cal. 144F.

TERRE à vendre ou à échanger contre une propriété de ville. S'adresser à Rosario Lauzon, St-François de Sales, comté Laval.

TERRE à vendre ou à échanger pour propriété ou commerce, 972 Berri, St-Louis 6743W.

UNE place de commerce avec terre, 40 minutes de Montréal, à échanger pour propriété ou à vendre. S'ad. 1327 Notre-Dame Est. Tél. Las. 3228. 18,25

VALEUR de $12,000, part dans succession, très bon marché à faire. Ecrire cashier 380 La Presse. 23,25

YACHT de 40 pieds, cabine, engin Fairbanks, 40 forces, à sacrifice. S'ad. 215 Desjardins.

2 MAGNIFIQUES terrains bien situés au Sault, élévation, près de l'église, près des chars, quelques minutes de la rivière, prendra en acompte automobile. 404 5e Avenue, Rosemont, Lasalle 5388W.

18 LOGEMENTS, près Ste-Catherine, 120 front, 48,000. Prendrait terrain, argent. Melrose 969.

2000 COMPTANT et cottage moderne, avec garage, pour propriété rapport. Melrose 2262M.

2,000 comptant et 2 terrains en échange en acompte pour une propriété située à Hochelaga. Mel. 1159--w.

A VENDRE OU A LOUER

AHUNTSIC 6536 Ste-Claire magnifique cottage 9 pièces, cave cimentée, chauffage eau chaude, ménage nouvellement fait, $8000.00, conditions faciles, loyer 55.00, considérera échange. H. Forgues, Rock 196.

BELLE terre à louer ou à vendre, à Sainte-Thérèse de Blainville, la terre comprend cent dix arpents, maison neuve de neuf appartements sur le bord de l'eau, lumière électrique, ainsi que grange pouvant contenir vingt-cinq bêtes à cornes, le propriétaire prend commerce. Adressez-vous à Horace Cadieux de Sainte-Thérèse.

COMMERCE de campagne à 60 milles de Montréal y compris propriété, $12,000. Echangerait pour propriété de ville. E. Côté, 114 Church, Verdun. Victoria 1865. 23,25

COTTAGE à vendre ou à louer, Ellerslie, 9 Outremont, huit appartements. S'ad. 11 Ellerslie.

COTTAGE, 134 Durocher, entre Prince-Arthur et ave des Pins, 10 pièces. Terrain 27 x 100. Maison 27 x 40. Chauffage à eau chaude, électroliers, prélarts, poêle et stores. Cour excellente pour construction de garage avec sortie facile sur deux ruelles. L. Bélanger, Plateau 381 ou 4146. 23,25

OCCASIONS D'AFFAIRES

A TOUS ceux qui ont 1,000, à 2,000 disponible pouvant rapporter de fort intérêt dans un commerce bien établi, argent absolument garanti, veuillez répondre au Casier de la "Presse", et nous vous fournirons tous les renseignements désirés. Casier 447, la "Presse". 249-2

A VENDRE, agences exclusives pour le Canada de produits Belges, en grandes demandes. 207 St-Jacques, chambre 31.

DEPOSITAIRE: Ouvrez une succursale, diriger les vendeurs; machine à cacheter, mettre enveloppes, 60 enveloppes par minute; pas de compétition; se détaille $4.50; employée par les plus importantes compagnies au monde, le gouvernement des Etats-Unis, les hôtels de ville. Son bas prix la fait vendre dans tous les bureaux, fabriques, etc., une à une douzaine en la voyant; immense demande. $600 nécessaires pour en avoir un assortiment. Entrevue personnelle dans notre bureau absolument essentielle, vos dépenses payées à Boston et retour si vous êtes qualifié; vaut $20,000 par année. Cette merveilleuse invention nouvelle fera fureur au Canada. S'adresser au gérant, suite 818 immeuble Colonial, Boston, Mass.

ÉPICERIE prospère à Notre-Dame de Grâce, loyer modéré. On quitte la ville. Tél. en anglais. Melrose 1411m. 247-2

SI VOUS voulez vendre votre propriété ou votre commerce, vous trouverez toujours des acheteurs en voyant immédiatement, O. Jutras, 1739 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 246-11

PROPRIETES A VENDRE

PROPRIETES A VENDRE

A MONTREAL-NORD

3ième avenue, une maison formant un logement, 18 x 18, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, Ernest Potts, No 3541 rue Christophe-Colomb.

Parc Angus, une maison formant un logement, 25 x 35, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, J.-D. Leganit, No 1505, rue St-Hubert.

1ère avenue, une maison formant un logement, 25 x 25, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, Théodore Gilbert, No 970 rue Jarry.

1ère avenue, une maison formant 2 logements, 25 x 35, à 2 étages; coût $3000. Propriétaire, Raoul Pilon, 1ère avenue.

Blv. Gouin, No 2244, réparations à une maison; coût $1000. Propriétaire, J.-W. Gervais, No 17 avenue Mont-Royal Ouest.

J. P. DUPUIS LTEE

Manufacturiers de Portes et Châssis etbois de Construction de toute sorte

592 AVENUE CHURCH, VERDUN

Bell Phone Victoria 928

Seuls agents de la province de Qebec

De "Lamatco panneaux Vener 3 Ply"

124-s.1

LOCATAIRES, LISEZ

Demandez nos Prospectus — Venez nous voir

ENFIN CHEZ-VOUS



SI VOUS VOULEZ

Ne plus payer loyer;
Ne plus déménager.
Que l'argent donné à votre propriétaire serve à payer votre maison. Votre prix et vos conditions sont les nôtres.
Premiers rentrés.
Premiers servis.
Hâtez-vous sans retard.

GARANTE DE 1ère CLASSE

Si vous n'avez pas de terrain Allez visiter nos maisons rue Bourbonnière, près Sherbrooke, Elles sont à vendre. Si vous avez un terrain, nous vous bâtirons 90 jours après contrat signé. REFLECHISSEZ.

CONDITIONS FACILES

15% et un terrain clair. C'est tout ce qu'il vous faut pour devenir propriétaire. Balance comme un loyer. Vendeurs honnêtes et qualifiés demandés. Informez-vous sur notre solvabilité VOUS SEREZ SATISFAIT

Si cela vous intéresse, remplissez le coupon ci-joint:

Messieurs:—
Sans aucun engagement de ma part, il me ferait plaisir d'avoir plus d'informations

COLONNES DES IMMEUBLES

PROPRIETES A VENDRE

ROSEMONT REAL ESTATE CO.

Rosemont. Très bonne maison 2 étages, en très bon ordre, très bien située, revenu au delà de 600.00 et louée bon marché. Vendrais bon marché. Accepterais un lot ou un truck Ford en bonne condition.

Boulevard Rosemont, 3 beaux lots, coin de rue très grand, de beaux arbres en avant, vendra les trois ou séparément, moins que la moitié du prix coûtant.

Rosemont. Très bonne propriété 5 logements, en très bonne condition, construite depuis quelques années seulement. Bien située. Revenu au delà de 1000.00. Louée bon marché. Vendrais très bon marché.

Rosemont, 3 maisons à un étage dont une pour le prix du terrain seulement.

Rosemont. Maison commerciale de rapport très bien située, construction neuve, revenu au delà de 7,500. Vendrais à très bon marché, et accepterais terrains, maison de campagne ou gros commerce en échange. Toutes offres raisonnables seront considérées.

Rosemont. J'ai les terrains les mieux situés du quartier et les meilleur marché. 2 au centre des affaires. Rue Masson, un bien placé pour 400.00. 2, 61ème Avenue, pour 1000.00.

AVIS. Vous êtes bienvenus à mon bureau pour tous les renseignements que vous désirez. Je pourrai certainement vous intéresser si vous venez me voir pour vendre ou acheter terrains ou propriétés dans Rosemont. Rosemont Real Estate, 281, 46me avenue, Rosemont. Las. 3835W. M. Gagnon, prop. F

BLOOMFIELD. Trois flats, façade en pierre, gros revenu, $15,000. Gigras. Main 3220. Soir, St-Louis 4206W. 247-3

BLOOMFIELD, Outremont, site magnifique, 8 appartements, cave moderne, garage, 14,000, paiement facile. Lefebvre, 1844 St-Laurent. St-Louis 1377. Rock, 2243W.

BONNE propriété de six flats, moderne, de 8 pièces, fournaise dans chacun, louée $3,000, prendrait petit cottage Outremont, Notre-Dame de Grâce, en partie de paiements. Pas d'agents, 252 Laurier ouest, près ave du Parc. 248-2

BONNE propriété, façade en pierre, semi-décachée, maison moderne, chauffée eau chaude, en parfait état. S'ad. 65 Leclaire, Maisonneuve.

BORDEAUX, près Mt-Royal, maison 2 étages, moderne, revenu 600.00 par année, comptant 2,500, balance conditions faciles. 1688 Bordeaux.

BORDEAUX, maison 3 étages, 7 appts, moderne, vis-à-vis parc. S'ad. au propriétaire, 1868 Bordeaux, St-Louis 1952W soir, 1494 Chabot, St-Louis 4931. 247-3

BOYER 2114A près Bélanger, 2 étages, 3 logements, 6 appts $5200, $1200 comptant, balance facile. 482C Seigneurs. Up. 8769. 248-3

CARRE St-Louis, magnifique propriété comprenant deux logements, dont un de 14 pièces, et l'autre de 10 pièces. Prix spécial 20,000. Conditions faciles. J. L. Clément, Main 4651. Rock. 470.

CHABOT 2231, nouvelle propriété, 2 grands logements, des plus modernes; un logement libre.

CHAPLEAU, jolie propriété. Prix $9,500. Si vous cherchez une aubaine, voyez nous. 400 St-Laurent. 25,28,30

CHATEAUBRIAND, près Bellechasse, 4 logements, 2 garages, une manufacture, revenus, 1,050, prix 9,500. Lefebvre, 1844 St-Laurent. St-Louis 1377. Rock. 2243W.

CHATEAUBRIAND, 6 appartements, bon revenu, propre, 6,000.00. R. Danais, Calumet 448.

CHATEAUBRIAND, Villeray, maison contenant magasin avec trois pièces en arrière, cave cimentée, ainsi que deux autres logements de 6 pièces, chambre de bain. Loyer 624.00. Accessions 3000.00 comptant. Boîte Postale 865, Montréal.

CHATEAUBRIAND, 2524A, bois et brique, 3 logements, système eau chaude en bas, terrain 32 x 105, rapportant 900.00. S'ad. 3304 St-Hubert.

CHRISTOPHE-COLOMB, 3 étages, neuf, bois dur, cave cimentée, fournaise, 12,000, comptant 5,000.00. Calumet 448.

COLERAINE 256-258, 2 logements 6 chambres, bain, fixtures électriques, cave 7 pieds, revenu 600.00. Prix 5000. Tél. Cal. 1762.

COTTAGE, Laval de Montréal, 9 appts, améliorations modernes, à 10 minutes des tramways, 25.00. S'ad. 54 Notre-Dame Est ou Est 189.

DELAROCHE, jolie propriété 2 étages, située près Boul. St-Joseph, va être sacrifiée à très bon marché. Lamarche et Lepage, 17 Place d'Armes. Main 31.

DELISLE 73, 5 logements, bonne condition. Gros revenu. 645 Beaudry. 17,18,24,25

DELORIMIER 682-690, 6 logis modernes, 8 appartements, près Sherbrooke. Ecrire Donat Legault, 84 Laval. 247-3

DELORIMIER, 6 plain-pieds modernes, juste plus haut que Sherbrooke, loyer $3600. Parfait, partant. Faut vendre. John Findlay Limited. Main 1907.

DELORIMIER 1235 à 1239, 3 étages en parfait ordre, $12,000, rapporte 108.00 par mois, peut rapporter plus. S'ad. 1 rue Laporte.

DENIS, cottage neuf, 10 appartements, fini chestnut, 40 x 100 pds, 5 logements, garage chauffé avec passage privé, idéal pour médecins, revenu 2904.00. 1359 DesErables, près Mont-Royal.

DES ERABLES, entre Gilford et Mont-Royal, 3 terrains 25 x 94, 70 cents le pied. S'ad. 428 St-Germain. 249-2

EMMA, 18, maison en brique, 2 étages, 5 appartements, commerce dans le bas. Prix, $3,500.

PROPRIETES A VENDRE

MOLLEUR & TESSIER

ST-HUBERT près Duluth, 2 logements, 6 et 7 chambres, système de chauffage pour le bas. Garage pour 6 machines. Prix 14,000.00. Comptant 6,000.00.

ST-HUBERT près Blvd St-Joseph, 2 étages, 2 logements de 6 chambres, en parfait ordre. Prix 5,800.00. Comptant 2,000.00. Bargain.

CHABOT près St-Jérôme, 3 étages, 3 logements, très bonne propriété. Prix 5,800.00. Comptant 2,000.00.

RUE ST-DENIS, terrain à échanger pour bonne propriété dans le nord de la ville avec comptant de 3,000.00.

PARTHENAIS près Mont-Royal. Propriété 3 étages, 2 logements, 3 côtés de maison. Revenu 2,832.00. Prix 25,000.00. Comptant 5,000.00.

GARNIER, près Mt-Royal, 3 flats, 7 chambres, avec extension, propriété en bon ordre. Prix 10,800.00, comptant 5000.00.

CARTIER, 6 logements, 3 étages. Belle propriété en bon ordre. Revenu 1100. Prix 8,500. Comptant 3,500.

ST-DENIS près St-Zotique, 3 beaux flats, 7 chambres avec système de chauffage, cuve, façade en pierre. Prix $14,500. Cash 5,000. Bargain.

A L'ASSOMPTION, bonne propriété près de l'église. Prix 3,800.00. Comptant 500.00 à 1,000.00. Balance facile.

RUE VINET, à Verdun. Propriété commerciale, 9 logements, 3 magasins. Revenu $2252. Prix $24,300. Comptant $7,000. Achèterais en échange propriété dans le nord de la ville.

JEANNE MANCE, propriété 3 étages, 6 logements en bon ordre, revenu 1360, prix 10800, cash 5,000.

MOLLEUR & TESSIER, 430 Mt-Royal est. St-Le 9260J. F

PROPRIETES A VENDRE

MARTIN & COMPAGNIE

2455-57 Ontario Est. Tél. Lasalle 4569

LOGAN près Fulium, 6 logements, 45 pds front, bon revenu, prix 13,500.

LOGAN près Poupart, 2 logements, 1 magasin, revenu 913. Prix 5,000.

ROSEMONT 1ère Ave, 6 logements, bon revenu, prix 9,000. Acceptera automobile et argent.

ST-ANDRE près Mont-Royal, 4 logements, 40 pds front, bon revenu, prix 12,000.

ESPLANADE près Bernard, 3 logements, cave, système, garage, moderne, revenu 1800. Prix 15,500.

ST-DOMINIQUE près Prince-Arthur, 9 logements, 52 pds front, revenu 1632. Prix 13,500.

CHATEAUBRIAND, 9 logements, 50 pds front, revenu 2800. Prix 30,500.

BOURBONNIERE, 3 logements, garage, revenu 960. Prix 7,200.

CHAMBLY près Ste-Catherine, 8 logements, 7 appts, cave cimentée, garage, revenu 1080. Prix 9,500.

LAFONTAINE, coin de rue, 3 logements, cave, système, revenu 1140. Prix 10,500.

ST-CLEMENT près Lafontaine, 3 logements, 7 appts, revenu 1080. Prix 9,400.

THEODORE près Lafontaine, 5 logements, 27½ pds front, cave, système, revenu 1332. Prix 11,500.

JEANNE D'ARC, 2 étages, 4 logements, 27½ pds front, revenu 720. Prix 4,500.

ADAM près Pie IX, 3 logements, 7 appts, cave, système pour chaque logement, revenu 1620. Prix 12,000.

LECLAIRE près Adam, 6 logements, revenu 1728. Prix 13,800.

GILFORD près Cartier, 5 logements, 28 pds front, cave, système, garage, revenu 1382. Prix 11,500.

MARTIN & COMPAGNIE, 2457 Ontario Est, Lasalle 4569. Nous sommes ouvert le soir jusqu'à 8 heures. F

BORDEAUX, maison 3 étages, 7 appts, moderne, vis-à-vis parc. S'ad. au propriétaire, 1868 Bordeaux, St-Le. 1952W soir, 1494 Chabot, St-Le. 4931. 247-3

ESPLANADE près Laurier, 3 logements, eau chaude, 8 appartements. Revenu $1,900. St-Louis 4344J.

FABRE, près Parc Lafontaine, deux plain-pieds, quatre pièces chacun, grand terrain profond, hangars, poulailler, maisons parfaitement réparées et décorées à neuf. John Findlay Limited. Main 1907.

FULLUM, 9 logements loués 195.00 par mois, vendra 18,000. Ecrire E. Rivard, 37 St-Dominique, St-Hyacinthe. 22,23,25

GARNIER, près Mont-Royal, 6 beaux logements, 3, 4, 7 appartements finis modernes, revenu 1344.00, comptant 7500.00, prix 12,000.00. Propriétaire 220 Boyer.

HENRI-JULIEN près carré St-Louis, propriété 2 étages, sacrifiée bas prix de $8,500.00, pierre, brique solide, bon ordre. Petit et Petit, Limitée, 694A Mont-Royal E. 249-2

JEANNE-D'ARC, bonne propriété de 4 grands logements, revenu 1236.00, vendra 9,000.00 d'ici 3 jours. S'ad. 2574 Ontario, Maisonneuve. 247-2

JEANNE-MANCE, deux logements modernes, comprenant deux logements, dont un de 5 pièces, et l'autre de sept pièces. Prix 12,500. J. L. Clément, Main 4551. Rock. 470.

LAFONTAINE, 3 logis neufs, 6 appartements, magnifique garage, bas libre à demande, près église, écoles, forcé de vendre; bargain. 3023 Lafontaine. 248-3

LONGUE-POINTE, 1600, 4 chambres et bain, près église et école, une minute de la rue Notre-Dame, 159 Beaugrand.

MAGNIFIQUE propriété neuve, 6 logements, 6 appartements, véritable bargain, St-Louis 4608W. 247-2

MAGNIFIQUE propriété deux étages, 2 logis, bois et brique, terrain nivelé et clôturé, place d'avenir pour médecin, notaire, avocat, etc. Conditions faciles. S'ad. No 199 Montée St-Michel, Montréal-Nord. Lasalle 751w.

MAISON en face église St-Eusèbe, à vendre ou échanger pour maison 1 étage. S'ad. 380 Frontenac.

MAISON 2 étages, 2 logements, 6 pièces, fixtures électriques, lrs, exigera 1800, comptant 379, 2ième ave Rosemont.

MAISON à vendre, 1 étage, près des chars, $550.00. S'adresser M. Constantineau, rue Sachville, Station Larivière, Sault Récollet.

MAISON commerciale de rapport, très bien située, construction neuve, revenu au delà de 7,500, va rapporter beaucoup plus. Accepterais terrain prêt à bâtir, maison de campagne, gros commerce ou autre en échange. S'adresser Rosemont Real Estate, 281, 46ème avenue, Lasalle 3835w.

MAISON à vendre, en bois, 2 étages, 3 logements, 50 pieds largeur, 15 places d'écurie, belle grande cour en avant, entrée sur la rue, vendre cause maladie. 121 Breheuf.

MAISON 1 étage, 3 appts, eau, électricité, cabinet, vrai bargain 1200, comptant 200, balance facile, faut vendre. 2076 Boulevard Gouin. Terminus de Tramways du Sault.

MAISON 2 logements modernes, près église, école, bon marché pour du comptant, 2065, 2ème Ave, Rosemont.

MAISON à vendre sur la rue Berri, près du Boulevard Gouin, 2 étages, avec cave de 6 pds et demi cimentée, fini en bois naturel. S'ad. 6276.

MAISON à vendre, 449 Panet. H. Desautels.

MAISON 3 étages, 2 logements à vendre bon marché. S'ad. 2795 Ave des Belges.

PROPRIETES A VENDRE

PETIT & PETIT LIMITEE

Courtiers sérieux

AVENUE DU PARC, près Bernard, 6 plain-pieds, avec chauffage dans chacun, propriété d'avenir commerciale, 30,000.00, comptant 10,000.00.

ALEXANDRE, près Mozart, 100 pieds de front, 8 logements, 5 appartements chacun modernes, bon marché 15,000.00, comptant 5,000.00.

ST-ANDRE, près Mont-Royal, propriété bien placée, échangera pour maison de campagne avec du comptant.

BOYER, près St-Zotique, 2 logements, 7 appartements, bon marché, acceptera 1500.00 comptant.

BORDEAUX près Rachel, 6 plain-pieds modernes, bonne construction, revenus 2,200.00, bas prix 18,000.00.

BOYER près Mont-Royal, 2 logements, 6 appartements, canaux, trottoirs payés, bon marché, 9,500.00.

CHAMBORD près Mont-Royal, propriété commerciale, revenus 2,150.00, bas prix 18,000.00, échangera 6,000.00 de terrains pour bâtir avec 5,000.00 de comptant.

MENTANA près Napoléon, 3 plain-pieds, 8 appartements modernes, chauffage, planchers bois franc, garage, revenus 2,360.00, bas prix 18,000.00, prendra petite propriété avec du comptant.

STE-CATHERINE, Maisonneuve, coin de rue d'avenir avec le commerce, échangera le tout pour autre propriété avec du comptant.

PAPINEAU près Sherbrooke, maison 7 appartements, avec grandes dépendances, 12 places d'écurie, terrain 39 x 154, bas prix 9,500.00, échangera.

L'EPIPHANIE, maison de 10 appartements, coin de rue, échangera pour propriété, nous donnerons du comptant.

VENDONS, achetons, propriété, nous paierons comptant si nécessaire.

PETIT & PETIT, Limitée, 694a Mont-Royal Est, Montréal. St-Louis 3963. Bureau ouvert le soir.

DEVILLIERS, Ville Emard, 2 logements, 6 appartements; prix $7,000.00, peu comptant. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine. Westmount 4358. 249-2

ESPLANADE près Laurier, 3 logements, eau chaude, 8 appartements. Revenu $1,900. St-Louis 4344J.

FABRE, près Parc Lafontaine, deux plain-pieds, quatre pièces chacun, grand terrain profond, hangars, poulailler, maisons parfaitement réparées et décorées à neuf. John Findlay Limited. Main 1907.

FULLUM, 9 logements loués 195.00 par mois, vendra 18,000. Ecrire E. Rivard, 37 St-Dominique, St-Hyacinthe. 22,23,25

GARNIER, près Mont-Royal, 6 beaux logements, 3, 4, 7 appartements finis modernes, revenu 1344.00, comptant 7500.00, prix 12,000.00. Propriétaire 220 Boyer.

HENRI-JULIEN près carré St-Louis, propriété 2 étages, sacrifiée bas prix de $8,500.00, pierre, brique solide, bon ordre. Petit et Petit, Limitée, 694A Mont-Royal E. 249-2

JEANNE-D'ARC, bonne propriété de 4 grands logements, revenu 1236.00, vendra 9,000.00 d'ici 3 jours. S'ad. 2574 Ontario, Maisonneuve. 247-2

JEANNE-MANCE, deux logements modernes, comprenant deux logements, dont un de 5 pièces, et l'autre de sept pièces. Prix 12,500. J. L. Clément, Main 4551. Rock. 470.

LAFONTAINE, 3 logis neufs, 6 appartements, magnifique garage, bas libre à demande, près église, écoles, forcé de vendre; bargain. 3023 Lafontaine. 248-3

LONGUE-POINTE, 1600, 4 chambres et bain, près église et école, une minute de la rue Notre-Dame, 159 Beaugrand.

MAGNIFIQUE propriété neuve, 6 logements, 6 appartements, véritable bargain, St-Louis 4608W. 247-2

MAGNIFIQUE propriété deux étages, 2 logis, bois et brique, terrain nivelé et clôturé, place d'avenir pour médecin, notaire, avocat, etc. Conditions faciles. S'ad. No 199 Montée St-Michel, Montréal-Nord. Lasalle 751w.

MAISON en face église St-Eusèbe, à vendre ou échanger pour maison 1 étage. S'ad. 380 Frontenac.

MAISON 2 étages, 2 logements, 6 pièces, fixtures électriques, lrs, exigera 1800, comptant 379, 2ième ave Rosemont.

MAISON à vendre, 1 étage, près des chars, $550.00. S'adresser M. Constantineau, rue Sachville, Station Larivière, Sault Récollet.

MAISON commerciale de rapport, très bien située, construction neuve, revenu au delà de 7,500, va rapporter beaucoup plus. Accepterais terrain prêt à bâtir, maison de campagne, gros commerce ou autre en échange. S'adresser Rosemont Real Estate, 281, 46ème avenue, Lasalle 3835w.

MAISON à vendre, en bois, 2 étages, 3 logements, 50 pieds largeur, 15 places d'écurie, belle grande cour en avant, entrée sur la rue, vendre cause maladie. 121 Breheuf.

MAISON 1 étage, 3 appts, eau, électricité, cabinet, vrai bargain 1200, comptant 200, balance facile, faut vendre. 2076 Boulevard Gouin. Terminus de Tramways du Sault.

MAISON 2 logements modernes, près église, école, bon marché pour du comptant, 2065, 2ème Ave, Rosemont.

MAISON à vendre sur la rue Berri, près du Boulevard Gouin, 2 étages, avec cave de 6 pds et demi cimentée, fini en bois naturel. S'ad. 6276.

MAISON à vendre, 449 Panet. H. Desautels.

MAISON 3 étages, 2 logements à vendre bon marché. S'ad. 2795 Ave des Belges.

PROPRIETES A VENDRE

J. T. LAFLAMME

AVENUE DES BELGES, 3 étages, 5 logements, 7000.00, près 32ème.

CASGRAIN, 3 étages, 5 logements, 8000.00, près 33ème.

DROLET, 2 étages, 2 logements, 4200.00, près Mt-Royal.

DROLET, 2 étages, 4 logements, près Beaubien, 5500.00.

HENRI-JULIEN, maison neuve, trois étages, 6 logements, $14,000, vendra 3 logements si préféré. Acceptera échange. Près 32ème.

ST-VALIER, 2 étages, 2 logements, $6,500. Près St-Zotique.

BORDEAUX, maison neuve, 3 étages, 3 logements modernes, 10500.00, près Mt-Royal.

DE LAROCHE, maison 2 étages, 1 magasin, 2 logements, 5000.00, près Beaubien.

DE GASPE, bonne maison, 2 étages, 2 logements, 4,200.00 avec peu de comptant.

DELAROCHE, 3 étages, 4 logements modernes, garage, 9000.00, près Beaubien.

CHATEAUBRIAND, 2 étages, 3 logements, construction 25 x 45, brique solide, moderne, prix 7200.00, près Beaubien.

CHATEAUBRIAND, 2 étages, 2 logements modernes, 5000.00, près Villeray.

CHATEAUBRIAND, 2 étages, 3 logements, prix 5500.00, près Villeray. Acceptera échange.

TERRAINS à vendre rues St-Denis, Drolet, Berri, Lajeunesse, Chateaubriand, St-Hubert, Christophe-Colomb. A sacrifice.

ECHANGERAIT terrain et argent pour propriété.

AVIS à toute personne ayant terrain, propriété à vendre ou à échanger, veuillez donc passer me voir. J'ai beaucoup de demandes de toutes espèces, car je vous intéresserai à l'avenir, comme par le passé. Soyez persuadé que je suis vite et droit en affaires.

S'AD. 2301 St-Hubert. Cal. 2893J.

MAISON de 10 logis, St-Henri, Green, Albert, revenus 1,860, prix 16,500, S'ad. Mme Langevin, 3300 Adam. Lasalle 2965w.

MAISON A VENDRE, 8 logements près Ste-Catherine. 317 Panet. M. A L.

MAISONS à vendre, rue Galt, 3 logements, 6,500.00; autre rue Beaulieu, 4,000.00, en parfait ordre, plusieurs autres à bon marché, F. Payette, 1218 Galt, Victoria 2910. 248-2

MAISON à deux étages, bois et brique, rapportant 12%. 3585 Berri. 248-3

MAISON A vendre, 47 x 49, Montana. Tél. St-Le. 2468W ou 453 Gilford. 11,18,26

MAISON 27 pds, 6 logements, rapportant $1,00 par mois; vendra 6,200. 214 Florian.

MAISON neuve brique, deux logements, six appartements, 6221 et 33 boulevard Olympia. Ahuntsic, $5000, 1000 comptant, balance à termes. J. O. Lefèvre, 28 St-Charles, Longueuil ou Mme Fortier, Calumet 352. 23,25

MARQUETTE près Laurier, 3 étages, 6 logements, rapportant 1,440.00. Toute offre raisonnable sera acceptée. Adresse: Oscar Théorêt, notaire, 20 St-Jacques. Main 803.

MENTANA, 3 logements, près Roy, eau chaude, bas, 8 appartements. Sacrifiera. St-Louis 4344J.

MENTANA près Cherrier, deux logements, 7 et 9 pièces, fournaise à eau chaude à chaque logement. Terrain profond pour garage. Prix 12,000.00. Boîte Postale 855, Montréal.

MONT-ROYAL, construction 2 étages, terrain 29 x 90, magasins, logements, sacrifiée bas prix 6,000.00. Petit et Petit, Limitée, 694A Mont-Royal Est. 25,27

MONTREAL-NORD—2698 Blvd Gouin, maison d'été et d'hiver, 2 minutes des chars et de l'église, vendra bon marché, cause: mortalité.

MONTREAL-NORD, 2 logements, près eau, église, chars, logement libre, cause mortalité. 3347 Drolet.

OCCASION! Bordeaux, 1541, 3 plain-pieds, bonne condition, pierre et brique, revenu 1,080. DeGagné, 2741, 2 logements, construction neuve, moderne, planchers bois franc, 4,500.00, 500 comptant. E. Genest, 6487 Pelopuin. Main 2766.

OCCASION unique, grand cottage moderne, 9 chambres, coin boulevard Gouin et St-Réal, Bordeaux, maison voisine 8 chambres et restaurant 11,000 pieds terrains demande une offre d'ici trois jours sera sacrifiées au premier acheteur; propriétaire Gédéon Ménard, 20 St-Jacques, Main 7120.

ORLEANS 1291-1293, 2 étages, cave, garage, boutique, 6 appts, moderne, bon marché. S'ad. 1291 Orléans ou 66 Lelièvre, Montréal-Est. 31,24,25

OUTREMONT, deux plain-pieds, près parc, garage. Possession du bas le 1er oct. $7,500.00 pour acheteur immédiat. 646 Champagneur.

OUTREMONT, rue Hutchison, 3 flats, 8 appartements modernes, construction neuve, louée 2,280.00, accepterа terrains à Outremont avec du comptant. Petit & Petit, Limitée, 694a Mont-Royal Est. 249-2

PACIFIQUE, 116, Verdun, maison de 5 logements, 8 et 4 appts, plancher bois dur, système chauffage, Victoria, 2142, 8,700.00.

PARC CARTIER, 3 logements, 7 appartements, garage, claire d'hypothèque; prix modéré. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine, Westmount 4358. 249-2

PETITE maison dans Tétraultville, deux étages, hangar, écurie, garage; tout pour 1,500; peu comptant. 134 Papineau.

PROPRIETES A VENDRE

PIGEON REALTY CO.

20 ST-JACQUES, MAIN 6821.

BELOEIL. Cottage 2 étages, 8 pièces, moderne, fournaise, fixtures, cave cimentée divisée, garage 3 chars, en face rivière Richelieu, près de la gare. Accepterais en échange plain-pied avec comptant.

A ST-HENRI. Propriété 3 étages, 7 logements, magasins, bureau, entrepôt, élévateur. Accepterais commerce général de campagne ou terre.

A OUTREMONT. Propriété 3 étages, 5 logements, finition chesnut, fixtures, planchers bois dur, cave cimentée, glacières et poêles à gaz fournis. Accepterа petits logements avec peu de comptant.

A OUTREMONT. Un cottage près chemin Ste-Catherine, 2 étages, 8 pièces, planchers bois dur, fixtures, fournaise, cave cimentée, terrain 50 x 100. Prix $11,000, comptant $3,000. Balance facile.

RUE ST-HUBERT. Propriété 3 étages, 6 logements, 8 pièces, moderne. Accepterais un cottage à Outremont avec du comptant.

FRONTENAC. Propriété 3 étages, 9 logements, 4 pièces, revenu $2,136. Accepterais cottage de campagne, petite terre ou bons terrains avec du comptant.

LAJOIE. Propriété 3 étages, 3 logements, 7 pièces, fixtures, fournaise, cheminée, planchers bois dur, cave cimentée, bon revenu. Accepterais bons terrains à N.-D. de G. ou autres avec comptant.

DUROCHER, prix $11,000. Cottage 2 étages, 8 appartements, cave cimentée 8 pds, finition en chêne, planchers bois dur, cheminée, fixtures, fournaise. Tout le comptant possible.

A MONTREAL-NORD, bord de la rivière des Prairies, avec grève, cottage 2 étages, 8 appts, eau, avec chaloupes et quai flottant. Accepterais bons terrains avec peu de comptant.

A MONTREAL-NORD, 2e avenue. Cottage hiver et été, 2 étages, 7 appts, eau électricité, cave, garage; une autre petite maison. Possession immédiate. Peu de comptant.

PIGEON REALTY CO., 20 St-Jacques, chambres 24-35. Main 6821. F

PLUSIEURS bonnes propriétés commerciales et privées, 2 et 3 étages dans Delorimier, près Mont-Royal. Propriétaire, 870 Ontario, Est 7801.

POINTE-AUX-TREMBLES, 2 logements neufs, 6 appartements, vendra comme loyer, bargain, un logement libre. 294 Ste-Catherine Est, ch. 55. Est 6943.

PRES DELORIMIER et Ste-Catherine, 12 logements, brique solide, 5 et 6 pièces. Loyer 2568.00. Prix 19,500.00, acceptera 4000.00 comptant avec paiements annuels de 600.00. Boîte Postale 856, Montréal.

PROPRIETE de 3 étages, 3 logis en bon ordre, fixtures électriques et tank à eau chaude à chaque logis. S'ad. 597 Rue Alma. Tél. Est 6729. 248-2

PROPRIETE rue Brebeuf, près Mont-Royal, deux étages, deux logements, prix 4,000 piastres. Pour renseignements, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

PROPRIETE de trois plain-pieds à vendre, 197-199, rue Drolet. Bon revenu. Tél. Est 1589. 25,1

PROPRIETE 2 logements, prendra terrains dans Rosemont. S'ad. 332, 9ème Ave, Rosemont.

PROPRIETE, 2 étages, 3 logis, rapporte 720. par année, conditions faciles, ainsi que garage chauffé à eau chaude. S'ad. 3244 Casgrain.

PROPRIETE 3 étages, 3 logements, prendra auto et $2,000 comptant. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388.

PROPRIETE à vendre, 4 logements, 2 magasins, grandeur 50 x 80, bons revenus. 1062 Ontario Est.

PROPRIETE avec garage et lot vacant, à Longueuil, vendrait à bons termes. S'ad. 218 St-Alexandre, Longueuil.

PROPRIETE 12 logements, rue Letourneux, près Ste-Catherine, revenu 2400, vendra sur 10%, pas d'agents. Vrai bargain. 233 Blvd Pie IX.

PROPRIETE située rue Ontario rapportant 1,650 par année. Comptant, 4,000 prix 11,000. 1220 St-Denis. St-Louis 4868J.

PROPRIETE à vendre rue Dufresne près rue Ste-Catherine, 3 étages, 3 logements. Pour renseignements voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 245-12

PRUD'HOMME, nord Sherbrooke, 2 logements, fini bois dur, chauffage, cave, garage. Melrose 999.

QU'AVEZ-VOUS à offrir, une propriété, 2 étages et 81 lots situés dans la plus belle localité de Montréal-Nord, 1 mille des chars, vendra bon marché pour comptant ou échangera pour petite propriété à Montréal et argent. S'adresser sur les lieux, Mme Bergeron, coin 47ème Avenue des Lilas, Montréal-Nord ou écrire M. Bergeron, 206 Avenue Station, Shawinigan Falls, Qué.

RESIDENCE avec magasin adjoint de 20 x 60, terrain 110 x 100 pieds dans plus belle partie des cantons de l'Est, opportunité pour magasin marchandises sèches ou magasin général avec chaussures, pas un seul dans la place dans le moment, cause de vente maladie. Ecrire à Boîte 7, Knowlton. 249-3

RIVARD, coin Carrières, 5350 pieds, huit logements, garage. Revenu 2200, 15500. Lavallée, Main 1802. 248-3

ROSEMONT, 7ème, 225, maison à 2 étages, 2,700.00. Lasalle 234w. 248-2

ROSEMONT — 3 étages, 3 logements, 3 étages, 5 logements. Bon marché. 3541 46ème Ave Rosemont. Las. 4261F.

ROSEMONT, 58ème Avenue 289, 287, 2 étages, 5 appartements modernes, 320, 58ème, Rosemont. Lasalle 4967f. 248-2

RUE BENONI à 140 pieds de la 33ième avenue, Villeray, maison de 2 étages 2 logements 6 appartements fini moderne, neuf du printemps avec petite maison de 7 appartements, façade rue St-Denis, revenu 780.00 par année, un bargain. Qu'avez-vous à offrir? Une échange sera considérée. Pour informations, R. Plamondon, 1936 St-Denis. 23,25

RUE BOTREL 2 logements, 4 appartements, fini bois dur, chauffage, garage. Melrose 999.

RUE CARTIER, 2 logements, 6 appartements; revenu 600.00; prix 5000.00; comptant 2,000.00. Ph. Gougeon, 1023A St-Antoine. Westmount 4358. 249-2

RUE Lacordaire 1076, maison neuve, trois étages, grande étable avec deux lots clôturés. Paiements faciles. Occasion. S'ad. 651 rue Hochelaga. Téléphone No 4. 248-2

RUE MASSON, 8 appartements complètement remis à neuf avec grande galerie et grand hangar. S'adresser 381, 46ème avenue, Rosemont.

RUE OLD ORCHARD, près Sherbrooke, 4 logements 8 appartements, 60 front, chauffage, cave 21,000. Melrose 999.

RUE THEODORE, près Ontario, magasins et plain-pieds à vendre, pour cause de maladie, prix d'occasion, termes. John Findlay Limited, Main 1907.

RUE PAPINEAU, 347, près Ontario, 2 logements en brique, bon marché.

710 ST-ANDRE, deux logements, près Cherrier, façade pierre, magnifique garage pour 3 ou 4 autos; logement au-dessus; revenu $1440.00; prix $12,000.00. J. Archambault, Est 4281. 23,25,27

ST-DENIS près St-Zotique, 3 côtés, 3 étages, gros revenus. Gohier et Bigras. Main 3220. 247-3

PROPRIETES A VENDRE

J.-A. PLOUFFE

NEUVIEME Avenue, près Dandurand, 64 pieds de front, 12 logements. Revenu 2700, à vendre ou échanger pour commerce ou une bonne ferme.

17,800. Neuvième Avenue, près Masson, 50 pieds de front, neuf logements, construit avec extension et grande cave, revenu 2,000.

13,000. 9ème Avenue, Rosemont, près Masson. 32 pieds de front. Construction neuve, cinq logements, grande cave.

10,000. Rue Gauthier près Dorion, trois étages, trois logements modernes, de huit appartements. Revenu 1,440.

8,700. 91ème Avenue, Rosemont, près Masson, trois étages, trois logements neufs. Bargain.

7,800. Rue Gauthier près Dorion, deux étages, deux logements de neuf appartements. Revenu 900.

7,000, Coins Des Ecores et St-Zotique, 35 x 105, deux étages, deux logements modernes, plancher en bois franc, grande cave cimentée et garage. Vrai bargain.

5,500. Rue Henri Julien près St-Zotique, 40 pieds de front, quatre logements. Acceptera 800 piastres en argent et automobile de 500 piastres.

4,200. Rue Orléans près Masson, deux étages, deux logements de six appartements.

4,700. Rue Laval près Duluth, deux étages, deux logements.

9,500. Rue Marie-Anne près des Erables, cinq logements. Revenu 1,200. Logement réservé.

8,700 rue Oxford entre les rues St-Jacques et Western, côté ouest, trois logements, plancher en bois franc, comptant 1700, logement réservé.

9,000. Rue des Erables près Gauthier, 40 pieds de front, quatre logements modernes.

7,500. Rue Mercier près Notre-Dame, trois étages, trois logements neufs, 28 pieds de front, comptant 1200.

10,500. Coins de ruelle, des rues Charlemagne et Dandurand, 52 pieds de front, 7 logements, revenus 1,440.

7,800. Rue Bourbonnière, trois étages, trois logements neufs de six appartements, logement réservé à l'acheteur.

J.-A. PLOUFFE, 168 Gauthier, de midi à trois heures. Soir, 6 à 8. Est 1620F F

ST-DENIS 670, près Roy, complètement remis à neuf, deux étages, 8 pièces, système chauffage, générateur, électrollers, cour, hangar. S'adresser 810 Dorchester Ouest. Tél. Uptown 4910. 24,26,28

ST-DENIS, près Bélanger, deux plain-pieds neufs, modernes, avec garage double. Bas libre immédiatement si désiré. Revenu près 12 p.c. Peu de comptant. S'adresser Rockland 3526w.

ST-HENRI, 3 flats, 7 pièces, bargain, 8000. J. Brière, 1528 Notre-Dame. West. 2830.

ST-HENRI, coin à vendre, revenus 1577, prix 12,000. Conditions faciles. S'ad. 77 Laporte.

ST-HUBERT, près Duluth, 3 logements, 8 appartements, 17,000. Melrose 999.

ST-HUBERT, 3 étages, 1 magasin, 2 logements, 6 pièces, prix 11000. Revenu 1320, système chauffage. Mel. 1159-w.

STEPHENS près chemin Côte St-Paul, 3 étages bois et brique, construction récente. 1 magasin et 2 logements. Bons revenus. Prix $6500. Voyez Fontaine et Cie, 136 Cherrier, Est 8887.

VENTE privée, trois propriétés, une rue des Erables, près de Marie-Anne, deux rue Christophe-Colomb, près de Mont-Royal. Voir le propriétaire, 870 Avenue Lacombe, Côte des Neiges.

VERDUN, 6 logements neufs, plancher bois dur, lavabo, peinture émaillée, hypothèque 7000. Prix 12,000, loués 1548. Un autre de 3 logements, un de 7 appartements, cave cimentée, fournaise, garage, 6350. Un autre, 3 logements, 6 appartements, lavabo, tank à eau chaude, 6,800. Victoria 1865. 114 Church, Verdun. 23,25

VILLENEUVE, près Parc, 3 logements, 8 appartements, chauffage, 14000. Melrose 999.

VILLERAY, maison à vendre, 2 étages, 3 logements. S'ad. 3622 St-Gérard.

WAVERLEY, près St-Viateur, 3 plain-pieds, façade en pierre, 7 appartements, $12,500.00. Revenu $1,560.00, comptant $7,000. Daunais, 11 Laurier Est. St-Louis 6444. 248-2

WAVERLY 2688, 3 logements 2 étages $7,000. 724 De l'Epée, 3 logements (première classe) $10,500. J. A. Beaulieu fils Sauvegarde. Main 985-w.

$200.00 comptant et la balance 25.00 par mois achètent une maison sur 4 lots, près des chars, des écoles et des tramways. Plateau 3242. 247-4

3,000 COTTAGE, 9 appt., améliorations modernes, possession immédiate. 6224 Francis, Sault aux Récollets.

$500.00 comptant achèterа une propriété de 6 appartements, un étage, près des chars St-Denis. A Montréal-Nord, balance payable comme loyer. 1238 Chabot. 247-2

$6,500—Chambord, bonne propriété à 2 étages, le bas occupé par épicerie, façade en pierre, à tout très moderne, qui va se vendre à grand sacrifice. Lamarche et Lepage, 17 Place d'Armes. Main 31.

Demain, Vous Serez Propriétaire

si vous voulez puisque nous vous offrons un chez-vous moderne et grand terrain pour récolter vos légumes, élever des volailles, etc., sans qu'il vous en coûte plus que votre loyer. A vous d'en profiter, si vous voulez être chez vous. Venez ou écrivez pour informations. C.-E. Manseau, 450 S.-Laurent. F

FAITES COLLECTER VOS LOYERS

Une bonne compagnie qui peut gérer vos propriétés avec expérience et service efficace est la Dominion

COLONNES DES IMMEUBLES

COTTAGES A VENDRE

OUTREMONT, 737, Chemin Ste-Catherine, brique, 8 chambres, plancher bois franc, grande véranda, 2 balcons, bargain $11,500.00. Faut partir. S'ad. à 6 p.m. 248-2

ST-HUBERT, près Roy, 3 appartements, considérerais un bon lot prêt à bâtir. S'adresser boîte 430, la "Presse".

STUART 743, $13,500, 9 pièces, moderne. S'adresser sur les lieux, ou 725 Ave Outremont. 25,28,30,1

PROPRIETES DEMANDEES

ACHETERONS bonne propriété, paiements comptant. Petit & Petit, Limitée, 684a Mont-Royal, Est. St-Louis 2968. 25,27,29

AUX PROPRIETAIRES. On demande à acheter propriétées de revenus, dans le Blvd St-Denis jusqu'au Blvd Crémazie. Ecrivez à 588 Blvd Gouin Est. 247-3

AUX PROPRIETAIRES seulement, particulier a $100,000 à consacrer à l'achat de plain-pieds ou bonnes propriétés commerciales, doivent être des occasions. S'ad. limm. en donnant détails complets par écrits, Casier 456 La Presse.

AVIS aux acheteurs ou vendeurs qui veulent faire un bon marché. Voyez Lamarche et Lepage, 17 Place d'Armes. Main 31.

AYANT vendu mon commerce en campagne, j'aurais $20,000.00 à placer sur propriétés. Casier Postal 1413, Montréal. 248-8

COTTAGE de 8 appartements demandé donnera 2 terrains, boulevard St-Laurent, balance argent, St-Louis 7055.

DEMANDEE: Bonne propriété commerciale pour un client pouvant disposer immédiatement de $15000. Voyez Fontaine et Cie, 136 Cherrier, Est 8887.

DEMANDE propriété un coin de rue ou 35 pds d'un coin devra faire face Atlantic, coin Ave du Parc, palera comptant. Adressez-vous 204 St-Antoine.

DONNERA en paiement terre à Laprairie 122 arpents, avec comptant. Boîte 454, La Presse.

ON DEMANDE à acheter immédiatement des propriétés dans les paroisses de l'Immaculée-Conception et St-Stanislas, St-Pierre-Claver. Pour faire un bon marché, voyez O. Jutras, 1739 rue Papineau, près Mont-Royal. 246-11

ON DEMANDE à acheter petite maison à 2 étages. 105 Garnier.

ON DEMANDE 2 ou 3 logements, à Outremont ou N.-D. G., pas d'agents. Donnerons paiement terrain à Outremont, bien situé. Ecrire à Boîte 443 la "Presse".

ON DEMANDE à acheter une conciergerie dans le centre de la ville. Papineau. M. 6320. 25,28,30,1

ON DEMANDE à acheter une maison à 3 étages, 3 logements ou plus, de 8 ou 9 appartements, dans la paroisse de l'Immaculé-Conception ou environnant, pouvant disposer de 4,000 ou 5,000. Pas d'agents, Boîte 432 La Presse.

PLAINS-PIEDS demandés, dont un de 9 à 10 appartements, dans Outremont, ou rue St-Denis, nord, St-Louis 7065.

PLUSIEURS propriétés, principalement dans Annexe, Boulevard St-Denis, Outremont, paroisse Immaculée-Conception et St-Stanislas. Aussi des petites propriétés dans le nord de la ville. D'autres avec bas de 5 à 8 pièces, avec petits logements au-dessus. Dery Frères, 21 St-Jacques, Main 1129.

POUR vendre vos propriétés, terrains, commerce, voyez J. H. Durocher, 26 St-Jacques. Main 3388. 23,25

PROPRIETE DEMANDEE, deux ou trois étages, à prix raisonnable. 1488 St-Denis. St-Louis 8079M. 248-3

RUES Cherrier, Berri, Christophe-Colomb, St-Hubert. Besoin immédiat, à prix raisonnables. Déry Frères, 21 St-Jacques. Main 1129.

SI vous avez des propriétés à vendre, adressez-vous à 1058 Rachel, près Papineau.

SI VOUS voulez vendre votre propriété ou votre commerce, vous trouverez toujours des acheteurs en voyant immédiatement O. Jutras, 1739 rue Papineau, près rue Mont-Royal. 245-26

TERRAINS A VENDRE

AHUNTSIC entre la rivière et Boulevard Gouin, trois lots prêts à bâtir. J. B. Peloquin, 68 St-Jacques.

AHUNTSIC, deux coins de rue, Péloquin et St-Charles. Eau, canaux payés. J. B. Peloquin, 68 St-Jacques.

AU BORD de l'eau, Pointe-aux-Trembles, terrains bon marché; conditions faciles, 2261 Ste-Catherine Est, chambre 55. Est 6943.

A VENDRE, terrain rue Duquesne, grand sacrifice $300, conditions très faciles, 24B rue Desery.

BLVD St-Joseph, Premier terrain d'Outremont, côté sud. Téléphone Lasalle, 2394W.

BOULEVARD St-Laurent et Clarke. Après la grande vente à l'encan il nous reste quelques lots que nous vendons à sacrifice. Conditions faciles. J.-B. Péloquin, 68 St-Jacques.

BOYER, 3 terrains 25 x 100, entre Blvd St-Joseph et Laurier, conditions faciles. S'ad. C. E. Forest, 1153a Delorimier.

CHAMBORD, près Beaubien, terrain à vendre, 1605 Denormanville, Calumet 71. 247-3

CHRISTOPHE COLOMB près Bélanger, 25 x 120, prix 2,500. Gohier et Bigras. Main 3220. Rock. 222. 249-3

DELORIMIER, terrains prêts construire, avec mur, entrée d'eau, égoût mitoyens, 1600 Melrose 22623M.

DELORIMIER près Sherbrooke, 25 x 107; Messier, près Sherbrooke, $600.00. Ecrire Donat Legault, 84 Laval. 247-3

DEUX beaux terrains à Montréal-Nord près des tramways et de la rivière, à bon marché. Téléphone: Est 8457J. 247-2

DEUX terrains bien situés, coin Marie-Anne et Parthenais, très raisonnable. St-Louis 3102W. 24,25,31,1,7,8,14,15

FABRE, Marquette, plus haut que Laurier, terrains de choix, conditions spéciales aux constructeurs. John Findlay Limited, Main 1907.

LOTS Bellechasse et Ch-Colomb. Bons pour n'importe quel commerce, banque, pharmacie, restaurant, etc., grandeur pour faire 3 magasins. S'ad. 2457 Ch-Colomb.

NOTRE-DAME DE GRACE, 15 lots près de la rue Sherbrooke, voisin des Pères Jésuites. Conditions faciles. J. B. Peloquin, 68 St-Jacques.

ORLEANS, près Sherbrooke, terrain, 900, sacrifiera 350.00. 394 Ste-Catherine Est, chambre 55. Est 6943.

OUTREMONT, chemin Sainte-Catherine, terrains sur partie élevée, surplombant avenue Laurier,, 45 et 50 x 150. John Findlay Limited, Main 1907.

PARC Extension rue Brenner, tramway, 2 lots clairs d'hypothèque. S'ad. 1048 Van Horne.

QUARTIER EMARD, 5 terrains rue Jogues, près Allard, 5 terrain sur Howard, faut vendre, qu'offrez-vous? John Findlay Limited, Main 1907.

REGLEMENT de faillite, terrain coin nord-ouest Bélanger et de St-Valier, un bargain. P.-E. Brown, 97 St-Jacques. 25,28

ROSEMONT, le plus beau lot, 4ème avenue, avec toute la pierre pour un gros solage, vendra bon marché. S'adresser Rosemont Real Estate Co., 381, 4ème avenue. Las. 3835w.

RUE Denormanville, près DeFleurimont, terrain 25 x 90. Prix 475, vrai bargain; rue Parthenais près Mont-Royal, terrain 85 x 94. Prix 60 centins le pied, comptant 10 pour cent. J. A. Plouffe, 163 Gauthier. Est 1620F.

RUE MARQUETTE, 5 terrains, adjacents à propriété 1626 Marquette, plus haut que S.-Zotique, chacun 25 pieds de front, ruelle en arrière. Faut vendre. Qu'offrez-vous? John Findlay Limited, Main 1907.

STE-CATHERINE, coin Théodore (autrefois 3ème avenue), Maisonneuve, terrains 54 x 160. Madame Théorêt, 1744a Delorimier. St-Louis 4214w.

ST-DENIS, près 31ème, cinq lots bon marché pour prompt acheteur. Gohier et Bigras. Main 3220. 247-3

ST-DENIS, terrain clair, près 32ème; église, école, pavages en construction. Bonne aubaine. 1387 Delorimier.

ST-DENIS, près 32ème, prêt à bâtir, 1,250. Calumet 448. 249-5

ST-HUBERT, coin 33ième Ave, Villeray, face de la station pompe, 3 terrains, près tramways, écoles et église, à sacrifice, aussi 120 pieds x 108, rue Valmont, Bordeaux. S'ad. 373 Wellington. 23,25,27

ST-JEROME, terrain 130 pds de front par 200 sur rue Labelle, l'arrière rivière du Nord, à côté de bureau de poste, nouveau palais de justice, en face du Parc Labelle et d'une rue du C.P.R. Seul lot vacant dans le coeur de cette ville, endroit idéal pour hôtel moderne, route Montréal-Mont-Laurier, maison de commerce, bureaux, garage, logements. Vendra en bloc ou par partie. S'adresser à boîte 178 St-Jérôme, P.Q. 18,25

TERRAINS A VENDRE

ST-DENIS, au sud de Bélanger, côté ouest; terrain vacant, 25 x 130. M. Cooke. Uptown 1175.

SAULT-AU-RECOLLET, $75.00 chacun. J'ai 5 beaux terrains, près des tramways, église, écoles; une demi-heure de la Place d'Armes. 7.50 comptant, balance $1.00 par mois; besoin d'argent. St-Louis 6816F. 247-3

SAULT-AU-RECOLLET, terrain 45 x 203, allant du blvd Gouin à la rivière. Faut vendre. Qu'offrez-vous? John Findlay Limited. Main 1907.

SHERBROOKE, coin de rue, vacant, 45 x 110, bon marché. Melrose 999.

TERRAIN à vendre, Van Horne entre Wiseman et Outremont, 28 x 72, vendra pour $1,700. S'ad. 2170 Clarke.

TERRAIN Terrasse Bernard, 25 x 84, entre Notre-Dame et le fleuve. Bélanger 344 Panet.

TERRAINS Saint-Laurent, payés 25 sous, vendrait 15. Est 623.

TERRAINS à vendre ave Delorimier entre St-Jérôme et Carrière, égouts payés, près murs mitoyens. Rock. 4922-w.

TERRAIN rue Outremont, 75 x 100, cave, solage, 1er fait St-Ls. 2771W. 248-2

TERRAIN, 50 x 80, rue Berri, près de l'usine des chars, bon marché, 2896 Drolet, le soir.

TETREAULTVILLE, 5, près Sherbrooke; 1 coin, rue Souligny; Pointe-aux-Trembles, 2. Tous bien situés. Offre raisonnable. 847 Delorimier. St-Louis 301.

UN OU TROIS lots 80 x 100, 41ème avenue, Villeray, condition facile. 197 Plessis. Est 4851.

VERGER de pommiers à vendre 899 Chemin Ste-Catherine, Rock. 2695.

3 GRANDS terrains à vendre, grandeur 25 par 105 chacun, situés sur la rue Mercier, près Sherbrooke, quartier Mercier, Longue-Pointe. S'adr. 1404 Notre-Dame Est. 249-2

1.00 COMPTANT, 1.00 par semaine achète terrain, Tétreaultville, canaux payés, ou Rosemont, Lasalle 1550W.

10 lots à sacrifice situés sur l'avenue Oak, St-Lambert. Pour règlement de succession, s'adresser Main 1741. 97 St-Jacques, chambre 56.

$10.00 COMPTANT et la balance payable $1.75 par mois achètent terrains de 25 par 85 pieds situés à Montréal-Nord, près des chars et de la rivière. Profitez de cette offre on vous aidera à bâtir. Informations 1189 Rachel Est. Tél. St-Louis 7675. 247-4

$50.000 de terrains sur rue commerciale, à échanger pour propriété. E. Sansregret, 404 Chambly. Las. 3688W.

$75.00 à Station St-Maurice. Un seul billet de tramways. Site idéal et sanitaire. 10 lots seulement à conditions faciles, cause de maladie, au Plateau St-Maurice, plus bel endroit du Sault. Informations à Calumet 1932F. 247-3

A QUI LA CHANCE?

Montréal-Nord, Jardin Niagara. N'achetez pas sans avoir visité les lots 27, 28, rue Lalonde, tout près tramways, rivière, Blvd Gouin. Valeur réelle 375.00 chacun, vendra 300.00 comptant, 325.00 par paiements faciles, sans intérêt. L. Desforges, Est 1599 ou St-Louis 7675. 248-3 F

AVIS AUX CONSTRUCTEURS

Dix beaux terrains à vendre avenue Valois, entre Ontario Est, Lafontaine, ayant ruelles doubles en arrière. Terrains variant de 124 à 139 pieds de profondeur, pouvant bâtir hangars, garages, sur la ruelle. Egout payé. Neuf paiements faits sur trottoir. Un prix très raisonnable sera fait au premier acheteur pour deux terrains à la fois, au choix. S'ad. P. A. A. Dufresne & Frère, 2440 Est, rue Ontario. F

GREATER ROSSLAND

Sur les rues Cartier, Chabot, Bordeaux, vendra des terrains à des conditions très faciles. Ils sont plus avantageux pour bâtir votre propre maison. Voir Gauthier, 3147 rue Chabot, près de rue Bianotaux. F

IBERVILLE ET CARRIERES

Partie d'ancienne maison en pierre solide avec bon hangar, bâtie sur un lot de 50 x 110 pour $1,500, $300 comptant et la balance $10 par mois. Voir Gauthier, 1169 rue Carrières, coin Iberville. F

PARC CRYSTAL

Paroisse S.-Vincent-Ferrier, 50 terrains avec toutes les améliorations sur les rues Berri, Drolet, Henri Julien, De Gaspé, Casgrain, 250 à 400. Cinquante maisons ont été construites depuis le 1er avril. S'ad. Eddie Deery, 141 St-Pierre. Main 1414. Agent sur la propriété dimanche, coin Jarry et St.-Denis. F

PARC CRISTAL

Sur les rues Berri, Drolet, Henri-Julien. Terrains très avantageux pour les constructeurs ou contracteurs, vendra à des conditions très faciles. Pour informations, voir Gauthier, 3636 Henri-Julien, en face de l'église St-Vincent Ferrier. F

PARC YOUVILLE

$20.00 comptant et $3.45 par mois vous donnera un lot sur notre magnifique subdivision bornée par les rues Lajeunesse, Sauvé ou 44ième, la voie des tramways Ahuntsic et Boulevard Crémazie. L'eau, canaux, lumière, église, école à deux minutes de marche. Vous pouvez vous rendre sur la propriété avec les tramways St-Denis, descendez au coin de la rue Bénoni et Boulevard Crémazie. Si vous désirez visiter la propriété en automobile, appelez M. Dupré, Main 6790, soir: Calumet 3146-J, agents sur la propriété tous les jours de deux heures à six p.m. Nous donnerons aussi toutes les informations qui nous seront demandées par lettre. J. G. Avard, 97 St.-Jacques. 248-2 F

TERRAINS OFFERTS A 50.00

Pour clore subdivision, 15 terrains bien situés, Pointe-aux-Trembles. Les terrains voisins se vendent 250.00. 294 Ste-Catherine Est. Chambre 55. Est 6943. F

VILLE EMARD

Si vous avez quelques centaines de dollars en banque, pourquoi ne pas vous bâtir à la ville Emard et discontinuer de payer le loyer qui ne baisse jamais? Achetez votre terrain près de l'école et achetez-le à conditions faciles. Voyez l'agent les samedi et dimanche après-midi au coin des rues Allard et D'Aragon ou coin des rues Allard et Drolet, ou F.-X. Gauthier, 83 ouest, Craig, chambre 422. Tél.: Main 2828. F

$40.00 — MONETTE — $40.00

Terrains à la station Monette payables $4.00 comptant, balance 70c par mois, dans un des plus beaux endroits du Back River. Nous vous aidons à construire. Prenez les chars de la rue St-Denis, débarquez à la station Monette. Bureau sur la propriété est ouvert samedi et dimanche. J.-A. Davis & Co. Ltd., 86 ouest Notre-Dame. Main 4200. 248-2 F

$40 COTE DE LAKESIDE $40

Le nouveau district résidentiel. Grands lots 50 x 110' pour $400.00, conditions faciles. Près du lac, l'eau, les égouts et l'électricité sur la propriété. Nous vous bâtirons une belle maison payable comme un loyer. Ecrivez aujourd'hui pour nos plans et détails. Ernest Pitt & Cie, 146 St-Jacques, Main 7857. F

TERRES A LOUER

BELLE terre de 120 arpents à louer, toute cultivable, bonne terre à jardinage avec 15 arpents, terre noire; verger de 400 pommiers; bien bâtie, l'eau aux bâtiments, à la maison; lumière électrique partout; fera aussi bonne place pour laitier; deux maisons; étable pour 25 vaches. Louera pour 5 ans à 1,200 par année. S'adresser sur les lieux, Napoléon Robin, 19 Chemin St-Michel, comté Laval.

TERRES A VENDRE

A ST-BRUNO, près gare, aqueduc, électricité, verger, 138 arpents, bonne terre autre près golfe, montagne, 23 arpents, terre excellente, verger, maisons neuves, modernes, dispendieuses, à sacrifier 584 Fullum. Las. 4163w.

A VENDRE, à Pont Viau, 9 arpents de terre à jardinage ou à concéder, 2 maisons, eau, électricité, grange, poulailler, arbres fruitiers, 10 minutes des tramways électriques Ahuntsic, 5 minutes de l'église. J'échangerais pour terre à grande culture. S'ad. T. Gingras, Pont Viau, comté Laval.

A VENDRE ou échanger pour maison 2 logis, terre 80 arpents, bonne maison et chemin, roulant, etc., près Montréal; cause vieillesse. Ecrire M. L. C., 217 St-Hubert. Montréal.

BELLE terre 160 arpents, à 4 milles de Granby, sur route La Victoire, bien bâtie, silos, érablière, gravier pour chemin du gouvernement, voisin beurrerie, 50 tonnes de foin, etc., bon marché. Francis Choinière, Granby, Qué., 126 rue Principale. Tél. Bell 300. 24,25,28

BONNE terre engraissée, bien bâtie, la récolte et machines aratoires, un cheval, une vache, etc. 60 arpents pour $2,800. Conditions faciles. Pas d'agent. 734 St-Denis.

TERRAINS A VENDRE

BELLE terre, stock, roulant, récolte, près village Assomption, échange contre propriété. 1315 Parthenais. 248-2

BONNE terre près d'un lac, bien bâtie, roulant, place pour touriste, S'ad. D. Dufour, Lac François via St-Faustin.

CHATEAUGUAY, sur rivière, 78 arpents, avec roulant, s'adresser à propriétaire, 52C St-Antoine. 21,23,25

COMTE Rouville, magnifique ferme 145 arpents, dont 20 en érablière, balance culture, avec maison 12 appartements et bâtiments des plus modernes, ainsi que gros stock, roulant et récolte, à 25 milles de Montréal. Chemin macadam. Claire d'hypothèque. Vendrait conditions faciles ou échangerait pour coin commercial ou bons terrains à bâtir. Pour détails, voir Fontaine et Cie, 136 Cherrier, Est 8887.

JOLIETTE, à 2 milles de la gare, 67 arpents de terre à jardinage, maison, grange, à sacrifice pour prompt acheteur. Comptoir Ville-Marie, bureau de confiance. J.-Aimé Tougas, gérant 502 Ste-Catherine Est. Tél. Est 3409, soir Est 2397.

LA PLUS belle ferme du nord Témiscamingue, 160 acres, 130 en culture, planche, sans roches, terre grise et noire, des mieux bâties, 1½ mille du chemin de fer, poste rurale, école. Vendra avec ou sans récolte. (1500 minots grains, 125 tonnes foin.) S'adresser Charles Désormiers, RR. No 1 Thornloe, Ont. 246-4

L'EPIPHANIE—Terre, 80 arpents, bonnes bâtisses, eau, érablière, voisin beurrerie, 1½ mille du village, avec ou sans roulant, conditions faciles. Edmond Archambault, L'Epiphanie. 16,18,25

MAGNIFIQUE terre, 105 arpents, récolte, stock, animaux, service autobus tous les jours, bien bâtie, 6,000; autre terre, 54 arpents, terre jardinage, bâtie, voisin école, près Montréal, église. Vendra très bas prix ou échangera pour propriété. Propriétaire à 294 Laurier est, Montréal. 248-2

MARIEVILLE—2 terres voisines, 90-98 arpents, 8,000.00 chacune, confort 3,000.00 avec roulant tout vendre. Calumet 448.

PETITE ferme pour l'élevage et la culture maraîchère, etc., à Keystone Parc la place la plus rapprochée de Saint-Lambert, service de chars toutes les 20 minutes. Prix $375.00. Condition: 10% comptant, balance $5.75 par mois. Une aubaine pour celui qui travaille à la ville. Autres informations en vous adressant à Eastern Trust Company, 138 rue Saint-Jacques. Main 3196.

ST-EUSTACHE 120 arpents, première qualité, bien bâtie, maisons aratoires, chevaux, vaches, etc., ¾ mille de la gare Frenière, conditions faciles. Gustave Bergeron, St-Eustache, comté 2 Montagnes. Tél. St-Louis 9536J.

ST-VINCENT DE PAUL, 100 arpents cultivables avec roulant, tracteur; 2 milles Montréal, échangera. C. Désy. 26,1

SHERRINGTON, 135 arpents tout en culture, beau grand verger, maison, grange, stock, instruments aratoires, etc., en bon ordre. Considérera échange. Vrai bargain. 44 Beaulieu, Ville Emard.

TERRE à vendre, 33 arpents, bien bâtie, St-Vincent de Paul, dans rang St-François. S'ad. Théophile Desjardins.

TERRE avec roulant, complet, de première classe et récolte près Montréal, considérerait propriété ou taverne. Informations 1488 St-Denis. St-Louis 8079M. 248-3

TERRE à vendre à Ste-Philomène, comté Châteauguay, 52 arpents, bien bâtie, chemin macadam. Vendra récolte, roulant, ou séparément. H. Barrptte. Pas d'agent.

TERRE à Boucherville, à trois milles du village, échangerait contre épicerie ou autre valeur équivalente. Lamarche et Lepage, 17 Place d'Armes. Main 31.

TERRES A VENDRE

133 ARPENTS, ¾ de mille du village, grange neuve, bonne maison, 1200 érables, verger, roulant 12 vaches, 2 chevaux, eau dans maison et grange, sera vendue à sacrifice à prompt acheteur. Francis Choinière, Granby, Qué., 126 rue Principale. Tél. Bell 300. 24,25,28

30 BELLES terres, bien bâties, gros roulant, grosse récolte, très bon marché. Conditions très faciles. E. Lippé, Acton Vale. 241-15

100 ACRES de terre à vendre, 5 acres miquer, 6 à labourer, 9 abattis, maison, écurie, grange levée, bon marché, cause maladie. S'ad. 408 Dorchester Est Montréal.

$1,600, comptant 500, 60 arpents en foin, terre franche, 10 en bois, clôturée, grange, écurie, maison, 2 milles du village de l'Annonciation, 3e rang. Armand Bousquet, St-Joseph de Sorel.

LONGUEUIL

Petites fermes à vendre pour l'élevage des volailles et pour la culture maraîchère, prix $400.00, 10% comptant, et la balance $5.00 par mois. Bon service de tramways, magasins, école, église. Economic Realty Limited, 430 rue St-Laurent. F

TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS coupe de bois de service de toutes sortes, n'importe quelle grandeur, donner prix et détails. S'ad. Emile Démarais, Yamaska, Qué. 244-6

J'ACHETERAIS non loin de Montréal 5 à 10 arpents de terre, près d'une rivière, bâti ou non. S'ad. D. Maillot, 3 Cathédrale, Montréal.

MACHINERIES

BOUILLOIRES et engins à vapeur, toutes les grandeurs et sortes. Quelques bons articles usagés à bas prix. Malaxeurs à béton, élévateurs, machines à travailler le bois, pompes, etc. Plants Machinery Limited, 1790 St-Jacques, Montréal. 243-mjs

MOTEURS électriques. Nouveaux moteurs AC ¼ c.v., 110 volts. Prix régulier $35.00. Offre spéciale $15.00 chacun. Electric Motor and Machinery Co. Limited, 417 St-Jacques, Montréal. 1,4,8,11,15,18,22,25,29

MOTEUR d'occasion, 1 c.v. C. A. 110 volts, bonne condition. 2016 Bourbonnière. Lasalle 4580. 25,28

PRESSE à foin International à vendre, avec engin 6 forces, en bon ordre. S'ad. Georges Meunier, St-Vincent de Paul. 247-3

ENTREPOT A LOUER

Rue St-Pierre, bâtiment de 4 étages avec sous-bassement en béton, sur la partie la plus large de cette rue, juste au sud de la place Youville. Dimension environ 25 x 70. Lumière en avant et en arrière. Planchers en bois dur partout. Grue électrique et facilités exceptionnelles pour l'expédition de la cour en arrière. Loyer très modéré. Occupation immédiate.

THE MONTREAL SECURITIES CORPORATION, LIMITED
145, RUE S.-JACQUES
Main 7450. 24,25,28FF

A LOUER
MAGASIN DE COIN

Dans immeuble à l'épreuve du feu, situé
RUE STE-CATHERINE
Dimension 40 x 125 pds, possession 1er sept., aussi
Bon Sous-Sol
d'environ 7000 pds carrés. Divisera au gré des locataires, longs baux à compagnies solvables. S'ad. à
532, rue St-Laurent 18,20,25 FF

MACHINERIES

SCIE à ruban, tour à bois, scie ronde, moteur ¼ force, aucune offre raisonnable refusée, 214 Panet. 248-2

UN MALAXEUR à vendre en parfait ordre, capacité ¼ verge, prix $350.00. S'adresser Dufresne Construction Ltd, Vaudreuil Station. 248-2

COURROIES, CHAISES, POULIES

d'occasion, mais en excellent état, le choix le plus considérable au Canada. Tarshis & Sons, Ltd, 92 Wellington. F

CARTES DE
PROFESSION

ARPENTEURS

ARTHUR VINCENT, ingénieur, arpenteur, architecte, 76 St-Gabriel, Montréal. Main 1168. 178-306

AVOCATS

BARIL, DEMETRIUS, avocat, chambre 702, 90 St-Jacques. Main 2264. 207-mj

BENJAMIN ETHIER, avocat, 97 St-Jacques, chambres 48-49. Main 2259. 241-1j.s

BERARD, JOS. B., avocat, 82 Notre-Dame Est; Main 8760-8761. 130-S

FONTAINE et Chagnon, avocats, Montréal et St-Hyacinthe. 97 St-Jacques, ch. 33. Main 8712. 201-S,

HENRI MACKAY, LL.L, avocat, 180 Saint-Jacques. Main 6313. 245-16

MARSAN, G.A., avocat, C.R., 20 St-Jacques, Montréal. Tél.: Main 1997. 59-1.s

MEDECINS

DOCTEUR Demers, des hôpitaux vénériens Londres et Paris, spécialités: maladies vénériennes et complications, syphilis, guérison rapide, traitements électriques modernes, accommodations spéciales aux clients de campagne. 1975 Delorimier. Tél. St-Louis 486. 227-26

Dr LAPORTE, des hôpitaux américaine, spécialiste en voies urinaires, maladies des femmes, tuberculose, traitement ultra moderne. 2236 Ontario est. Las. 858

Dr ALBERIC MARIN, des hôpitaux militaires vénériens, France, Angleterre; maladies de peau, voies urinaires, syphylis. Est 6958. 295 St-Denis. 225-26

Dr LAMONTAGNE, maladies vénériennes, peau, voies urinaires. 224 St-Denis, près Ste-Catherine. 239-26

Dr OSCAR LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma, peau, maladies vénériennes. Maladies femmes, jeunes filles, maternité. 770 St-Denis. Est 5955. 228-27

Dr PREVOST, des hôpitaux Paris, Londres, New-York et des hôpitaux militaires France, Angleterre. Maladies sexuelles, peau, maladies vénériennes. 460 St-Denis, coin Sherbrooke. Est 7580. 228-306

Dr TESSIER (hôpital privé), Chevalier Ordre Léopold II, médecin, hôpitaux militaire, France, Angleterre. Spécialités: maladies vénériennes (syphilis, reins, vessie, bright, diabète, rhumatisme, névraigie, maladies intimes de la femme. Traitement des plus modernes. Electricité. Première consultation gratis. 295 Rachel, coin St-Denis. St-Louis 8407. 228-M,s

NOTAIRES

DUCHARME, ISIDORE, notaire, 4033 Notre-Dame Est. Montréal, Lasalle 2309W. Le mardi. 30 St-Jacques, Main 7599. 245-m,j.s.

YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE

DOCTEUR de SALES PREVOST, spécialiste pour yeux, oreilles, nez, gorge, 23 Laval 231,-m.j.s.

Les hommes d'affaires ont besoin de bons employés. La nouvelle ère de concurrence à outrance le demande. L'incompétence de la part des employés dans une organisation conduit infailliblement à un échec. Afin de trouver les meilleurs ouvriers qu'il y ait dans votre champ d'action, servez-vous des Petites Annonces de la "Presse".

VENDEUR DEMANDE

pour représenter les produits alimentaires, marque Shirriff dans l'Ouest du Canada. Engagement immédiat. S'ad. par lettre à
W.-Z. WATTS
s-d Imperial Extract, Hôtel Windsor

INVENTIONS

Pour obtenir un brevet d'invention, une marque de commerce, un dessin industriel ou un droit d'auteur, veuillez nous consulter.
PIGEON & LYMBURNER
Edifice Power, rue Côté Ouest
Tél. Main 3023, Montréal, P. Q.
177-m.j.s.n

SOUMISSIONS

Des soumissions cachetées et endossées "SOUMISSIONS" seront reçues par les soussigné, le 04 avant le 7 septembre prochain, pour la construction de l'église d'Asbestos (gros oeuvre seulement) fouilles, maçonnerie, charpente, couverture, plomberie, chauffage, éclairage. Un chèque égal à 5% du montant de la soumission devra accompagner celle-ci.

L'Oeuvre et Fabrique de la Paroisse d'Asbestos ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions. On pourra se procurer une copie des plans et des devis en faisant un dépôt de vingt-cinq dollars remis sur réception des plans.

LOUIS-N. AUDET,
Architecte.
No 32 rue Wellington Nord,
Sherbrooke, P.Q.
249-4

AVIS

Les ventes des terrains du Boulevard Saint-Joseph, rues Saint-Denis, Laurier, etc., etc., pour le compte de la
CITE DE MONTREAL
auront lieu à nos bureaux
101 Notre-Dame Ouest
chaque mercredi à 10 h. a.m., heure solaire.
U. H. DANDURAND Limitée
Main 1623. Encanteurs de la cité.

L'Immeuble

VENTES ENREGISTREES A MONTREAL

Du 6 au 11 août 1923

Quartier Hochelaga

Rue St-Germain, lots Nos 50-86 pt N. O. 50-87 pt S. E. 50-87 pt N. O. 50-88 terrain 80 x 100; 1 de 25.6 en front 30 en arrière x 100 supr 3025 chacun vacant. Jos. Chartier et al à Georgianna Gagnon et Jos. Ménard son époux, $3000.—25585.

Rue Nicolet, lot No 23-761, 762, terrain 48 x 121 supr. 5808 vacant. Chs. Hamelin et Ls. Arcand à Armand Zappa. $800—25590.

Rue Lafontaine, Nos 1971 à 1999, maison en brique, lot No 23-103 à 105, terrain 71 x 110. Walter Reid à Georgianna Boucher, Vve de Félix Moineau et Léon Moineau, $25500—25593.

Rue Cuvillier, Nos 201 à 205a, maison en brique, lot No 29-251-2-2, 29-252,2-1, 29-251-1, terrain 26.3 x 100. J. H. Iresseau à Aleide Couture, $8800—25595.

Rue Ste-Catherine Est, Nos 2077 à 2087 et Nicolet, Nos 147 à 151, maison en bois et brique, lot No 22-164, 165, terrain 47 x 116. Horm. Cadieux et al à Arthur Lauzon, $35000—25596.

Rue Rouen, Nos 96 à 96b, maison en bois et brique, lot No 29-1046, terrain 25 x 110. Ephirin Pesant à Elzéar Tremblay, $7500—25585.

Quartier Maisonneuve

Rue Bourbonnière, lots Nos 18-1735, 1736; terrain 45 x 75 vacant. Désiré Pepin à Hercule Noonan, $1,400—25589.

Rue Orléans, Nos 187 à 191 et Adam, No 794, maison en brique, lots Nos 18-256, 297; terrain 50.6 en front, 41.6 en arrière x 102. Louis Damase Morin à Alex. Savaria, $10,750.—25544.

Rue Letourneux, Nos 48 à 58, maison en bois et brique, lots Nos 9-11 à 16; terrain 210 x 110. Hortense Lajoie et al à David Deschamps, $20,001.—25547.

Rue Orléans, Nos 398 à 402, maison en bois et brique, lot No 18-258; terrain 22.6 x 98. Horm. Brault à J.-Adélard Lange, $6,550.—25583.

Rue Sicard, Nos 243 à 243B, maison en pierre et brique, lot No 2-140; terrain 25 x 100. Chs. Hamelin et al à Blanche Tanguay, épouse d'Emile Turgeon, $4,700.—25591.

Rue Bourbonnière, Nos 110 à 120, maison en bois et brique, lots Nos 18-95-96; terrain 44.8 x 102. Henri Sansregret à Conrad Desapault, $14,000.—25561.

Rue Lafontaine Nos 2405 à 2419, Blvd Pie IX Nos 403 à 419 maison en brique, lot No 14-269, 268, terrain 94 x 140. John M. Guerin à Zacharie Victor Lapointe, $30,000—25690.

Rue Bourbonnière Nos 586 à 590, maison en bois et brique, lot No 18-534, terrain 22.3 x 79.6 supr. 1778. Arthur Thomas à Etienne Claude, $5,800—25740.

Rue Lafontaine Nos 2406 à 2419 et Blv. Pie IX Nos 403 à 419, maison en brique, lot pt No 14-269, 268, terrain 94 x 140. Zacharie V. Lapointe à Elphège Bélair, $38,000—25756.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Rue Girouard, lot No 179-97, 98, terrain 52 x 90 vacant. Jacques Des Jardines Nolin à Rosario Benoit, $1450—25612.

Rue Saint-Antoine, No 1183, maison en bois et brique, lot No pt. N.-E. 175-417pt. S.-E. 175-418, terrain 42 x 72. Jos. FraMackie et al à Lucinda Cécille Dupont, $17,000—25624.

Rue Vendôme, No 141, maison en brique, lot No 189-231, terrain 34 x 114. Jos.-Pierre Tremblay à Jos.-Albert-Chs Drapeau, $15,500.—25426.

Rue Vendôme, No 159, maison en brique, lot No 189-238, terrain 34 x 114. Jos.-P. Tremblay à Iva Alma Mack épse de Archibald Stanley Christie, $16,000.—25443.

Grand Boulevard, No 71, maison en bois et brique, lot No 163-251-1, pt. N.-O 163-263-4, S. E. 7, terrain 24 x 166. Succ. Adélard Watley à Rev. Robert-W. Brown, $6,500.—25458.

Rue Terrebonne, lot No 149-176, terrain 26 x 112 vacant. Denis Construction Ltd à Valéda-Cécile Boucher, épse de Jos.-Chs Balcourt, $1258.—25474.

Rue Terrebonne, lot No 149-177, terrain 26 x 112 vacant. Denis Construction Ltd à Ida Taillefer épse de J.-H. Denis, $1258—25475.

Rue Mount, lot No 152-448, 449, terrain 58 x 86 vacant. Alex. G. F. Ross et al à la succession James Conway, $350.—25496.

Rue Prudhomme, lot No 181-52, terrain 50 x 120.6 vacant. Jos.-Nap. Brouillette à John-Felix Parisienne, $2600.—25508.

Rue St-Alphonse, Nos 47 et 49, maison en bois, lot No 186-47, terrain 24 x 66. Albert Loiseau à Joseph Loiseau, $1500.—25578.

Blvd Décarie et rue Prudhomme, lot No pt. 181-153a pt. 181-153e, terrain 34.8 x 100; 1 de 18.6 x 78 chacun vacant. Prosper Gadbois et al à Louis Messier et Hilaire Giroard, $3,000.—25647.

Boul. Décarie, lot No 49-78 à 80, terrain 75 x 90; 3 de 50 x 90 chacun, vacant. Tél. Henri Dupras et al Ernestine Trudeau, Vve de Médéric Magnan. $7000—25722.

Rue Harvard, lot No 175-259 à 261, terrain supr. 2497; 2 de 40 x 95, chacun vacant. The Ward Realty Co. Ltd à J.-Bte Legault et Auguste Blouin. $2750 25750.

Rue Walkley, lot No 152-497, terrain 40 x 117.6 vacant. Chs-J. Lewis à John Hy Salisbury. $1715—25752.

A suivre

Saignement des Gencives



Le danger de la pyorrhée jaillit des alvéoles.

Le premier symptôme de la pyorrhée doit être enrayé. Autrement l'infection se répand jusqu'aux alvéoles qui tiennent les dents en place. Alors les dents tombent ou doivent être extraites.

La poudre pyorrhocide est le dentifrice préconisé par les dentistes depuis 1908 comme agent efficace pour enrayer et même prévenir la pyorrhée. Il a un effet tonique et curatif sur les gencives. Il corrige le saignement des gencives—renforcit les gencives tendres—durcit les gencives molles. Il tient les dents blanches et

RIOUX A BATTU DION EN 50 SECONDES A L'ARENA----CLOTURE DES COURSES DE MAISONNEUVE CET APRES-MIDI

FRANK BULL OBTIENT LA DECISION SUR GERARDIN

Une grande différence de poids entre tous les boxeurs.

PROGRAMME MAL FAIT

Elzear Rioux, le Bûcheron Canadien, a battu Joachim Dion, le Lion du Nord, en cinquante secondes devant plus de cinq mille personnes, hier soir, à l'Arena Mont-Royal. Dion n'était pas de taille a rivaliser avec Rioux et a été complètement déclassé. Il a bien porté quelques coups sur les bras et les épaules de son adversaire, mais sans lui faire aucun mal. Rioux s'est battu en homme qui connait son affaire; il s'est battu avec détermination. Tenant Dion en respect avec sa gauche, il lui a porté de sa droite une série de coups au corps et à la figure et le Lion du Nord est allé au carreau. Il est tombé à genoux, les coudes appuyés au plancher, la tête très près du sol. L'arbitre Rivet se mit à compter les secondes, mais avant même qu'il fut rendu à dix, l'un des seconds de Dion lança une serviette dans l'arène, accordant la victoire à Rioux. Le référee qui avait le dos tourné au coin de Dion, continua cependant de compter. A dix, Dion était encore à genoux, n'ayant pas bougé. Il se releva comme l'arbitre élevait la main de Rioux, le proclamant vainqueur. Dion voulut serrer la main de son rival, mais l'animosité qui existait avant la rencontre entre les deux hommes n'était pas éteinte, car Rioux refusa la main que lui tendait Dion.

Rioux pesait 202 livres et Dion 170, ce qui fait une différence de 32 livres. Réellement Dion n'aurait jamais dû entrer dans l'arène avec Rioux. Il est beaucoup trop inférieur en poids et encore plus dans l'art de la boxe. Rioux s'est énormément amélioré depuis son exhibition avec Dempsey à l'Arena. Ce n'est plus du tout le même homme. Il peut se protéger, se défendre, et il peut aussi attaquer. Il repousse l'adversaire avec sa gauche et cogne dur de sa droite. Dion n'a pas l'air de connaitre les premiers rudiments de la boxe.

Deux minutes après la fin du combat le Dr J. P. Gadbois, gérant de Rioux, traversa la salle et la foule reconnaissant l'homme qui a découvert Rioux, et qui l'a formé, éclata en applaudissements.

Dans le combat final, Frankie Bull a obtenu la décision sur Gerardin. La rencontre a duré les dix rondes convenues. Gerardin a reçu une terrible râclée. Il a cependant donné la plus belle démonstration de courage, d'énergie et d'endurance vue depuis très longtemps à Montréal. Il avait toutefois devant lui un adversaire trop lourd et trop habile et avant d'entrer dans l'arène Gerardin était voué à la défaite.

Disons ici que le programme organisé par Tommy Conway était le plus mal fait offert depuis longtemps au public. Dans chaque combat, il y avait une forte différence de poids entre les boxeurs, de sorte que la lutte ne se faisait pas à chances égales. Ce n'était pas la supériorité de science ou d'adresse qui donnait la victoire, c'était le poids.

Bull pesait 137 livres et Gerardin 128¼, ce qui donne un avantage de 8¾ livres à Bull. Entre hommes de cette catégorie, une telle différence de poids donne un avantage énorme.

Dans le premier combat de la soirée, entre H. Jones et Gibbons, il y avait une différence de douze livres. Jones pesant 153 et Gibbons 141.

Dans la deuxième rencontre, Tug Wilson pesait 134 et Sammy Marco 145, ce qui fait une différence de onze livres.

Dans aucune rencontre de la soirée, les combattants étaient de poids égal ou à peu près égal. La Commission de Boxe est venue bien près de faire contremander la séance. Comme il y avait un très grand nombre de billets de vendus d'avance, la Commission ne voulant pas désappointer tous ces gens, a permis que la séance ait lieu.

Gerardin a lutté avec une énergie désespérée et, à maintes reprises, il a soulevé les applaudissements frénétiques de la foule. Il a porté de rudes coups à son adversaire, mais Bull qui était plus lourd et qui a les bras beaucoup plus longs que lui, l'a fort maltraité. Il lui a joué du tambour sur les côtes, et l'a en outre fréquemment atteint à la figure. Gerardin n'a jamais cédé toutefois, et il a combattu jusqu'à la fin avec une ardeur admirable. La décision déclarant Bull vainqueur a été reçue par des huées, mais c'était la seule décision possible à rendre.

La décision accordant la victoire à Sammy Marco contre Wilson, a également provoqué des huées. Là encore, cependant, la décision était conforme au mérite des deux hommes, mais, dans ce combat, comme dans les autres, c'est le poids qui a remporté. Comme boxeur, Wilson est supérieur à Marco, mais les onze livres de différence ont permis à Marco d'épuiser son adversaire. A partir de la septième ronde, Wilson était à bout de force, et ne pouvait pas porter un bon coup. De ce moment jusqu'à la fin, il s'est borné à se défendre. Wilson avait pour lui les sympathies de la foule, et la décision déclarant Marco vainqueur a été mal reçue populaire.

Dans le premier combat de la soirée, Gibbons, qui avait un adversaire douze livres plus lourd que lui, a abandonné à la fin de la cinquième ronde.

JOUTES DE BASEBALL

LIGUE NATIONALE

New-York, 5; Saint-Louis, 4.
Cincinnati, 4; Brooklyn, 0.
Pittsburg, 7; Boston, 2.
Chicago, 5; Philadelphie, 6.

LIGUE AMERICAINE

New-York, 7; Détroit, 1.
Washington, 20; Cleveland, 8.
Boston, 5; Saint-Louis, 6.
Philadelphie, 3; Chicago, 2.

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore, 19; Buffalo, 14.
Jersey City, 1; Syracuse, 11.

SERIE MONDIALE

La série mondiale entre les champions de la Ligue Nationale et ceux de la Ligue Américaine commencera le 9 ou le 10 octobre. Si les deux clubs de New-York sont champions, la série commencera le mardi, 9 octobre.

EMPLOYES DES POSTES

Les Employés des Postes ont défait le C.P. Villeray par 11 à 8 devant 2,000 personnes. Les vainqueurs, en bons sports, ont accordé une revanche au Villeray pour le 2 septembre. Les Employés des postes lancent un défi à tout club amateur) Saint-Lambert préféré pour le 9 et le 16 septembre. Inf. A. Pilon, Calumet 3274w, ou 1900b Saint-Denis.

FETE CHAMPETRE A AHUNTSIC

Le Cercle Paroissial (Saint-Stanislas d'Ahuntsic donnera le 2 septembre, une fête champêtre sur le terrain des amusements, coin de la rue Saint-Denis et du Boulevard Gouin. Il y aura joute de baseball, courses, jeux. Le C. P. Ahuntsic aimerait à avoir un bon adversaire pour cette date. Inf. René Page, 315 Blvd Gouin Est, tél. Calumet 2512, le jour seulement.

LAVAL-DES-RAPIDES

Après la façon dont le Laval des Rapides avait reçu l'Abord-à-Plouffe, il était en droit de s'attendre à une réception amicale, mais la visite a été la plus désagréable possible et les procédés dont il a été l'objet n'ont rien de sportif. Le Laval n'a pas gagné par le nombre de points, mais il a remporté une victoire morale. Le Laval est trois fois supérieur à l'Abord-à-Plouffe, et si la partie avait été jouée franchement le Laval aurait gagné par 12 à 4. Le score total pour les parties jouées par ces clubs est de 21 à 20 en faveur du Laval. Le Laval est prêt à jouer avec l'Abord-à-Plouffe sur un terrain neutre pour n'importe quel montant. Le lanceur Gosselin et Léo Fleury, se sont distingués.

LE SAINT-ANTOINE

Le Saint-Antoine a reçu la visite de l'Athlétique et l'a défait par un score de 12 à 0. Le lanceur Breton du Saint-Antoine a retiré 13 hommes au bâton; il a été bien secondé par le receveur Larivière. Score:

				R.	H.	E.
Saint-Antoine	0	3	0	0	0	0
Athlétique	0	0	0	0	0	0

Le Saint-Antoine est prêt à recevoir tout bon club amateur dimanche. S'adresser au gérant. Tél. Est 1651.

LE SAINT-VALIER

Le Saint-Valier a remporté sa 24ème victoire en battant le National Inc., par 5 à 0 dans un "no hit no run game". Martineau a fait un coup de trois buts alors qu'il y avait trois coureurs sur les buts. Le Saint-Valier lance un défi à tout club de 12 à 15 ans, pour dimanche, à 1 heure et à 3 heures. Inf. Paul Martineau 2562 rue Saint-Denis. Tél. Calumet 1210w.

LE BLEU BLANC ROUGE

Le Bleu Blanc Rouge a écrasé pour la deuxième fois le Montréal-Est par un score de 18 à 2. Dimanche prochain, le Bleu Blanc Rouge fera son deuxième pique-nique annuel a Sainte-Rose. Le voyage se fera en camions automobiles. Le départ se fera du coin des rues Beaubien et Chabot à 8.30, heure solaire. S'adresser à A. Johnson. Cal. 3229.

S.-ROSE, 7; S.-MARTIN, 4

L'Etoile Sainte-Rose a reçu la visite au Saint-Martin et l'a défait par 7 à 4. Le lanceur Ouimet de l'Etoile a retiré 17 hommes au bâton. L'Etoile lance un défi à tout club de 14 à 16 ans. Inf. Lionel Ouimet, Sainte-Rose, co. Laval, tél. 110-1-4.

LE CANADIEN INC. LIBRE

Le Canadien Inc. attend toujours la réponse du Longueuil pour le 26. Les 2 et 3 septembre, le Canadien ira aimerait à aller rendre visite à un fort club du dehors pour les deux jours ci-haut mentionnés. Le 9, il ira rendre visite au C. P. Villeray. Après cette date, il est prêt à prendre des engagements avec tout club de la ville ou d'ailleurs.

Inf. René Désilets, 320 Lagauchetière Est. Tél. Est 2939.

JEUNE SAINT-MARTIN

Le Jeune Saint-Martin a été défait par 7 à 4 par le Sainte-Rose. Le Jeune Saint-Martin voudrait jouer avec le Fleur de Lys pour le championnat des clubs de 14 à 16 ans. Inf. H. Leblanc, tél. 610, sonner 5.

MASCOTTE vs LOCOMOTIVE

Le club de baseball Mascotte ira dimanche, rencontrer le club Locomotive, coin des rues Cardilac et Notre-Dame. La rencontre sera pour un pari de $50 chaque côté. Tous les joueurs sont priés de se rendre au square Viger à 1.30, heure avancée. Inf. J.-A. Lussier, No 78 Maisonneuve.

CLUB SAINT-GEORGES

Le Saint-Georges recevra, dimanche, le Saint-Albert, dans une partie pour un pari de $50. Inf. Georges Dubois, 472 rue Bélanger, ou Tél. Calumet 2797J.

LE SAINT-FRS-XAVIER

Le S.F.X. jouera dimanche deux parties au Parc Lafontaine. A 2.30, heure avancée, il recevra le Saint-Etienne, et à 4 heures, le Saint-Eusèbe.

Les nouvelles recrues Plante, Dallaire et Daoust seront à leur poste. Le S. F. X. est prêt à rencontrer tout club de 18 à 20 ans. Inf. G. Gauvreau, St-Le 5738x, ou G. Laurent, Est 1656.

LE DOMINION EXPRESS

Le Dominion Express ira dimanche rencontrer la forte équipe de l'Epiphanie. Le voyage se fera en camion. Départ coin Frontenac et Ontario à 10 heures, heure normale; aussi, coin Inspecteurs et Saint-Antoine.

BASEBALL A L'ABORD-A-PLOUFFE

L'Abord à Plouffe a défait le Laval des Rapides par 13 à 7. Les vainqueurs ont fait 22 hits sur les balles du lanceur Gosselin. Longtin a retiré 14 hommes au bâton, et Gosselin, 6.

CLUB DE CROQUET S.-DONAT

Le club de croquet Saint-Donat a défait le Saint-Léonard par 3 à 2. Il lance un défi à tout club de Montréal. Inf. H. Choquette, 426 Saint-Donat.

ETOILE D'OR

L'Etoile d'Or a défait l'Athlétique d'Hochelaga par 7 à 6. L'Etoile s'est fait enlever un bâton et un gant. Il se proclame champion des clubs de 10 à 12 ans. Inf. Oscar Daigle, 31 Orléans.

JEUNE SAINT-ANDRE

Le Jeune Saint-André a battu le Jeune Panet par 3 à 2 et se proclame champion des clubs de 13 à 15 ans. Il lance un défi au Saint-Eusèbe qui lui a fait subir sa première défaite. Inf. Fernand Bouvier, 1477 Saint-André, Tél. St- Le 8556W.

L'Etoile Dorion a défait le Jeune Des-Erables par défaut. Il lance un défi à tout club de 9 à 11 ans. Inf. Jean-Georges Guyon, 1067 Dorion ou Henri Nantel, 1114 Dorion, Tél. Est 9626J.

DEUX PARTIES POUR DIMANCHE A MAISONNEUVE

Le Trois-Rivières et le Montréal qui occupent les deux premières places dans la Ligue de l'Est du Canada, commenceront cet après-midi une série de trois parties. Ils joueront à 2 heures, heure solaire, au Parc Atwater, plus ils joueront deux parties dimanche au terrain du National à Maisonneuve. On peut s'attendre à une série de joutes excitantes. Le Montréal va faire l'impossible pour remporter le championnat de la deuxième moitié de la saison afin de jouer une série finale avec le Canadien pour le championnat de 1923.

Trois-Rivières, 25.—Le club Québec a battu le Trois-Rivières par 4 à 3, hier. Score par manche:

				R.	H.	E.
Québec	3	1	0	0	0	0—4	10	2
Trois-Rivières	1	0	2	0	0	0—3	4	2

Batteries: Thorpe et Wingo; Bennett, Jennings et Becker.

POSITION DES CLUBS

	Gag.	Perd.	P.C.
Trois-Rivières	23	19	.548
Montréal	25	21	.543
Canadien	22	19	.537
Québec	14	25	.359

GUYBOURG TRIOMPHERA-T-IL?

Les amateurs de la partie Est de la ville attendent avec impatience le résultat de la rencontre de demain entre les clubs Tétraultville et Guybourg sur le terrain de ce dernier. Le Guybourg tient absolument à remporter la victoire afin de racheter la défaite qu'il a subie avec ce club il y a un mois. De son côté, le gérant Thibodeau est confiant dans l'issue de la joute. Pas moins de 500 supporteurs du Tétraultville l'accompagneront. Avec cet appui moral, il est convaincu que ses hommes répéteront leur exploit d'il y a un mois. Après un repos de deux semaines, Maxwell est en condition parfaite et il n'aura pas d'excuse à offrir. Aussi, a-t-il promis de se surpasser. Les arbitres seront deux personnes compétentes qui donneront justice aux intéressés. La partie commencera à 2.30 (heure solaire)

LE BASEBALL A YOUVILLE

Le club des Artisans se mesurera demain avec un club dont le nom est bien connu dans le monde sportif, mais qui préfère garder l'incognito jusqu'au moment de la partie. Une surprise est donc réservée aux nombreux visiteurs qui se rendent tous les dimanches après-midi sur le terrain des Artisans. Il est certain que les spectateurs verront une joute brillante, comme ils en ont d'ailleurs contracté l'habitude depuis le commencement de la saison. Dimanche dernier, à cause sans doute de l'absence de trois de ses joueurs et d'une coupure que s'est infligé à un doigt le lanceur, le club des Artisans a subi une défaite, la troisième seulement de la saison. Le club Fullum, qui a eu les honneurs de la victoire, sera invité à faire de nouveau la partie avec les Artisans qui se promettent bien, cette fois, de leur rendre chèrement la même politesse. Donc, demain, au terrain des Artisans, angle de la rue Lajeunesse et de la 35ième Rue. La partie commencera à 3 p.m., hre d'été.

VICTOIRE DES ELKS

Les Elks de la Pointe ont défait le Sault par 13 à 11. Sans les injustices de l'arbitre, le lanceur Arbeau aurait retiré 30 hommes au bâton. L'arbitre ne lui en a accordé que 12. Les Elks ont fait 17 hits sur les balles du lanceur Raoul Guillaume. Le Sault était renforcé par deux nègres des Manhattan Giants. Les deux coups de circuit de Gauthier ont donné sept points aux Elks. Gauthier a aussi 3 points à son crédit. Dupont, Brochu et Lambton ont fait trois hits chacun. Les Elks n'ont jamais rencontré d'arbitre aussi incompétent que celui du Sault. Les Elks sont prêts à jouer avec les meilleurs clubs de la province. Inf. G.-R. Garrett, 96a Shearer. Tél. Vic. 5068W.

CLUB SAINT-REMI

Dimanche dernier, le club de balle de Saint-Césaire a remporté une éclatante victoire, sur le Saint-Rémi, par un score de 8 à 4, sur son propre terrain.

Dimanche prochain, le 26 août, une intéressante partie aura lieu avec le Saint-Hyacinthe, également sur le terrain à Saint-Césaire. Pour le 2 septembre prochain, le Saint-Césaire a pris un engagement pour aller rencontrer le Saint-Rémi, sur son terrain.

SOCIETY BRAND DEFAIT GRANBY

Le club de baseball Society Brand a ajouté une nouvelle victoire à sa longue liste. L'équipe a fait le voyage à Granby dimanche dernier et a défait aisément le club Granby, par le résultat de 15 à 7. Après avoir eu un avantage de 5 points jusqu'à la troisième manche, le club Society Brand a fait 20 hits sur les balles de Charbonneau. Après la troisième manche, le lanceur George Ralph a tenu le club de Granby à sa merci. Score:

				R.	H.	E.
Society Brand	1	0	0	6	0	7—15	20	5
Granby	4	1	0	0	0	2—7	9	2

Batteries: George Ralph et S. Starkek; Charbonneau et Charbonneau.

Le Society Brand ira à Longueuil dimanche, le 26, pour rencontrer le club local. Le Society Brand aimerait à arranger des parties pour le reste de la saison avec les plus forts clubs de la province. Information, J. Grinstein, 983 Saint-Urbain, Montréal. Tél. Plateau 3980J, ou St-Louis 3715w, le soir.

VICTOIRE DU PRUE COTTON

Magog, 23.—Le Prue Cottons Club de Magog a défait les Steam Rollers, de Providence par 7 à 2. Par suite du jeu lent de l'infield de Magog, les joueurs de Providence enregistrèrent deux points à la première manche. Le club local riposta par cinq points dans sa moitié de la même inning. Les visiteurs n'ont pu frapper les balles de Schwab et n'ont pu scorer après la première inning. McKinnon a brillé au bâton pour Magog, faisant deux coups de trois buts. Schwab a aussi fait un trois buts. Eddie Crevier s'est distingué et Coderre a fait deux doubles jeux. Boucher et Picard, du Providence ont brillé d'un vif éclat. Joueurs:

Providence Steam Rollers, Potter, s.s., Sicard, l.f., Reynolds, c.f., Boucher, c., McLaughlin, p., Lee 1b. McClung, 2b., Harra 3b., Beaudoin, s.s., Fagan, r.f.

Magog Prue Club—Coderre, s.s., Kenney, 2b., Crevier, 3b., McKinnon, l.f., Schwab, p., Joy, c.f., Vanotti, c., Turcotte, 1b., Baunt, r.f.

Le Magog ira dimanche au Cap de la Madeleine jouer avec le club Saint-Maurice Paper.

DEFI DU SAULT

Dimanche, 26 août, le club du Sault est libre et lance un défi à tout club amateur de la province, tels que: Denormanville, Acton Vale, Saint-Laurent, Saint-Martin, Beauriyage, Saint-Lambert, Hochelaga. Il accepte le défi du Saint-Paul de la Croix pour $100 à $200.

Prière de communiquer avec le gérant du Sault, Ed. Aubé. La batterie se compose de Guillaume et Lafrance. Inf. Ed. Aubé, 22 Sainte-Catherine Est. Tél. Est 4665.

ETOILE CARTIER

L'Etoile Cartier a battu le Jeune Dorion par 11 à 8, le Jeune Hochelaga par 9 à 7 et par 14 à 9, le Saint-Valier II et le Bollard par défaut. Le Bleu Blanc Rouge II par 5 à 2. Il aimerait à jouer avec le Jeune Balmoral Reserve, le Bellerive, le Sainte-Anne Ind., le Jeune Saint-Paul et avec tout club de 10 à 13 ans. Inf. C. Dufault, 177b rue Cartier, tél. Est 9110W, ou Nap. Giroux, 915 Demontigny, par lettre seulement.

CLUB SAINT-GABRIEL

Le club Saint-Gabriel aimerait à rencontrer sur leur terrain, les meilleurs clubs de 14 à 16 ans. Inf. Lucien Lord, 131 rue Lagauchetière Ouest. Tél. Plateau 1207.

L'INDIEN DU NORD.

L'Indien du Nord aimerait à avoir un bon adversaire de 12 à 14 ans pour dimanche. Inf. au gérant, Emile Caviola, 2235 rue Parthenais, ou par tél. Calumet 1411w le soir seulement.

PLUSIEURS SURPRISES HIER A MAISONNEUVE

Haran, Plantarede et Lady Ione ont renversé les calculs des connaisseurs.

CLOTURE AUJOURD'HUI

Avec une température un peu plus agréable, l'assistance d'hier aux courses de Maisonneuve a été joliment plus considérable que les jours précédents.

La principale épreuve de la journée, la quatrième, sur une distance de 6½ furlongs, a réuni six partants et a été gagnée par Haran, cheval appartenant à Blair Mock, monté par McCann. Haran était seulement un quatrième choix et il a renversé les calculs des connaisseurs. Sa victoire a rapporté un bon montant aux parieurs qui avaient risqué leur argent sur ses chances. Broom Pedler, guidé par Chappelle s'est classé deuxième et Ike Mills piloté par Gross, troisième. Golden Red, le grand favori a fini quatrième seulement. Haran a pris la première place au départ et l'a gardée jusqu'à la fin.

La septième course a fourni la fin la plus excitante de la journée, Lady Ione, pilotée par O'Mahoney ne battant Morning Face conduit par Bullman que par un nez après une lutte sensationnelle. Dinty a fini troisième. La victoire de Lady Ione a valu un bon montant à ses parieurs.

L'une des fortes surprises de la matinée a été la victoire de Plantarede dans la cinquième course sur une distance d'un mille et 70 verges. Tom Logan est arrivé deuxième et Uncle Jerry, troisième.

Le meeting de Maisonneuve se terminera aujourd'hui. Sommaire de la journée d'hier:

Première course, 5 furlongs, bourse, $325, 3 ans et plus, à réclamer, valeur à au vainqueur, $225. Temps, 1.06⅗. — Gupton, 107, 4 Bullman; Enlied, 111, 2 l, Chappelle; Eedgewick, 103, 3 3, Taylor; Spinning, 107, 4 3, Bryson; Clean Sweep, 110, 5 2, Moore; Evening Star, 110, 6 5, Underwood; Irish Daun, 103, 7, Glover.

Deuxième course, 5 furlongs, bourse, $325, 3 ans et plus, à réclamer, valeur au vainqueur, $225. Temps, 1.04⅘. — Virgie K, 105, 1 tête, Bullman; Quaint, 110, 2 tête, Moore; Blarney Rose, 105, 3 2, Bryson; India, 111, 4 5, Gross; Baclaiava, 108, 5 6, McCabe; Loyal Moose, 104, 6 4, Glover.

Troisième course, 6½ furlongs, bourse $325, 4 ans et plus, à réclamer, valeur au vainqueur, $225. Temps, 1.23⅘ —Twenty-seven, 108, 1 7, Taylor; Top Rung, 118, 2 4, Bryson; Homam, 115, 3 2, Chappelle; Dairyman, 115, 4 1, Gross; Captain Tom, 115, 5 2, Bullman; Jack Healy, 115, 6 10, Moore; Alazon, 113, 7, O'Mahoney.

Quatrième course, 6½ furlongs, bourse $325, 3 ans et plus, à réclamer, valeur au vainqueur, $225. Temps, 1.23⅘ — Haran, 112, 1 ½, McCann; Broom Pedler, 114, 2 1½, Chappelle; Ike Mills, 112, 3 2, Gross; Golden Red, 112, 4 tête, Taylor; Ferru, 112, 5, Bullman; Eva Fox, 110, retenu, O'Mahoney.

Cinquième course, 1 mille et 70 verges, bourse, $325, 3 ans et plus, à réclamer, valeur au vainqueur, $225. Temps, 1.58.—Plantarede, 110, 1 3, Ball; Tom Logan, 104, 2 5, McCabe; Uncle Jerry, 109, 3 1, O'Mahoney; The Desert, 113, 4 2, Gross; Hocnir, 113, 5, Taylor; Hemlock, 113, retenu, Moore.

Sixième course, 1 mille et 70 verges, bourse, $325, 3 ans et plus, à réclamer, valeur au vainqueur, $225. Temps, 1.56⅘ —Draftsman, 113, 1 7, Bryson; Ramona, II, 107, 2 1, Bullman; Jake Schaa, 113, 3 3, Gross; Short Change, 113, 4 2, Chappelle; Pierrot 113, 5 tête, Ball; Peggy Rives, 110, 6, Moore.

Septème course,6 furlongs, bourse, $325, 4 ans et plus, à réclamer, valeur au vainqueur, $325. Temps, 1.21 4-5— Lady Ione, 110, 1 nez, O'Mahoney; Morning Face, 105, 2 cou, Bullman; Dinty Moore, 109, 3 ½, McCann; Lively, 112, 4 3, Ball; Broadview, 107, 5 4, Taylor; Lt Wm J. Murray, 112, 65, Bryson; Mark West, 110, 7, Moore.

Voici la liste des inscrits aux courses de cet après-midi:—

Première course, $325. A réclamer, 3 ans et plus, 5 furlongs:—Dinty Moore 111; Doctor D. 115; Smiling Through 113; Debut x104; Kedgewick 111; Carruthers 111; Smite 111; Maxxy 109; Lt. Wm. J. Murray 115; India 109; Spinning 109.

Deuxième course, $325. A réclamer, 3 ans et plus, 6 furlongs:—Ragged Robin 104; Kenetic 111; Momentum 115; St. Kevin 111; Miss Flora 107; Fly Paper 109; Restless 113; El Coronel 111; Eva Fox 113.

Troisième course, $325. A réclamer, 3 ans et plus, 6½ furlongs:—Aemrican Eagle 109; Golden Red 106; Box Wood 106; Brass Band 100; Alazen 104; Almirante 104.

Quatrième course, $325. A réclamer, 4 ans et plus, 1 1-16 mille:—Twenty-Seven 110; Parol 104; Captain Tom 111; Crimson Rambler 109; Lively 107; Homan 107.

Cinquième course, $325. A réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges:—Salt Peter 113; Ferrum, 110; George Duncan 110; Chefa 108; Night Light x03; Clockmender x104.

Sixième course, $325. A réclamer, 3 ans et plus, 1 mille 70 verges:—Quaint 109; Big Noise 109; Kitty Cheatham 107; Flying Orb 109; Haran 115; Miss Holland 113; Ultra Gold 109; Pittsburg 115; Chow 115; Walter Mack 115.

SPORT AU PARC MOLSON

A l'occasion du 25e anniversaire de prêtrise de M. l'abbé J.-A. Perrault, curé de Saint-Marc de Montréal, il y aura fête champêtre, dimanche, à 2 heures, au parc Molson, coin Beaubien et Therville. Voici le programme de ce festival sportif:

1ère course: garçons âgés de moins de 10 ans.

2e course: fillettes âgées de moins de 10 ans.

3e course: à trois jambes, pour tout le monde.

4e course: avec obstacles.

5e course: pour dames.

6e course: pour hommes mariés et garçons.

7e course: pour jeunes filles.

8e course: aux patates.

9e: souque-à-la-corde.

10e course: allumer la pipe en courant.

11e course: pour les membres du club ouvrier Saint-Marc.

12e course: à la brouette.

13e course: de 150 verges, chaussé, et retour pieds nus, bottines lacées.

14e course: pour hommes gras, pas moins de 200 lbs.

15e course: d'un mille.

L'organisation se réserve le droit de changer aucun de ces numéros.

La fanfare Duval sera sur le terrain.

DEFI DES STRAGGLERS

Le club de baseball Stragglers voudrait arranger une partie pour dimanche avec un club amateur. Inf. V. Ford, Tél. Calumet 890w.

EMPLOYES DES POSTES

Le club de baseball des Employés des Postes accepte de jouer avec le Saint-Arsène de Rosemont le 9 septembre, à condition que le Saint-Arsène aligne une équipe de première force. Ces derniers veulent avoir la garantie qu'ils rencontreront une forte équipe. Inf. A. Pilon, gérant.

BLUE PANTS VS RED BOOTS

Dimanche dernier a eu lieu la partie annuelle du Blue Pants avec les Red Boots. Elle s'est terminée en faveur des Blue Pants par le joli score de 43 à 41 par un raillement à la 9e inning, avec 7 points en arrière. Se sont distingués: O. Pilon, A. Leroux, A. Meilleur, C. Haas, et particulièrement G. Haas en attrapant un coup à la dernière inning pour un double jeu. Le Blue Pants remercie ses nombreux partisans qui l'ont encouragé et félicite ses adversaires de leur bonne tenue sur le terrain. Pour informations, A. Leroux, 490 Marquette.

COURSES A TROIS-RIVIERES

Trois-Rivières, 25. — Les courses au trot de Trois-Rivières se sont terminées hier. Rabban conduit par J. S. Rivard a gagné la coupe en argent offerte pour le temps le plus rapide du meeting, 2.13¼. Sommaire:

2.25 amble, $500

Holt Pickel	7	5	1	1	1
Moquillan Neville	1	1	6	3	2
Teddy Wilkes, Brault	3	2	2	2	
Rolling, Joe Pronovost	2	3	5	4	
St-Philippe Marque, Rex, Golden B, Alvin G, Master Lea ont aussi couru.					

Temps: 2.17¼, 2.16¼¼, 2.17¼, 2.18¼, 2.32.

Free for all, $500

Rabban, Rivard	2	1	1	1
Ben Elder, Chapman	1	2	2	3
Nellie Pointer, Dion	5	4	4	4
Mona Hal a aussi couru.				

Temps: 2.15¼, 2.15¼, 2.13¾, 2.14¼.

2.25 trot, $500

Gloria Guy, Pickel	3	1
Kokenseco, Gauthier	1	2
Junior Stokes, Larochelle	2	

AU PARC DELORIMIER

Un bon programme de courses au trot sera donné dimanche après-midi au parc Delorimier. Les courses annoncées pour dimanche dernier et qui ont été remises par le mauvais temps seront disputées demain. Le programme comprendra en outre un match entre deux chevaux connus.

COURSES A SAINT-BRUNO

Saint-Bruno, 24—De grandes courses au trot auront lieu ici à l'occasion de l'exposition agricole du comté de Chambly, les 5 et 6 septembre. Le programme est le suivant:

Mercredi, 5 septembre: Classe de 2.30 trot et amble, $100.

Jeudi, 6 septembre: 2.20, trot et amble, $100.

Classe ouverte (free for all), $125.

Le club se réserve le droit de modifier ce programme.

Les inscriptions devront être faites à Albert Bernard, secrétaire-trésorier, Saint-Basile le Grand.

A SAINT-EUSTACHE

Saint-Eustache, 23 — Trois bonnes classes de courses au trot seront disputées ici dimanche. Une foule de bons chevaux des localités environnantes se disputeront les fourses offertes par le promoteur, Albert Sevigny. On s'attend à voir des épreuves mouvementées.

LE PARC LAFONTAINE

L'équipe représentant l'Association des Clubs de Tennis du Parc Lafontaine a défait le Westmount A.A.A. à Westmount, jeudi soir, dans une rencontre de la Ligue Intermédiaire. Le Parc Lafontaine rencontrera probablement le Verdun dans la finale de la première section des Draftsmen.

Emile Durand (Lafontaine) vs H. Rowe: 6-4, 6-2.

Marcel Rainville (Parc Lafontaine) vs N. Read: 6-3, 6-4.

Paul Cadotte vs L.-K. Strader: 6-2, 7-5.

Cadotte et Rainville, (Parc Lafontaine) vs Markham et Morrison: 4-6, 6-0, 6-0.

Durand et Durand (Parc Lafontaine) vs Rowe et Read: pas terminé.

Strader et Woods (W.A.A.A.) vs Beaudoin et Gauthier: 6-1, 6-2.

HENRI MORIN AU PARC LAFONTAINE DIMANCHE

Le Club de Tennis Eclectic, du Parc Lafontaine, rencontrera le Club de Tennis de Saint-Hyacinthe, dimanche après-midi, au Parc Lafontaine.

Saint-Hyacinthe sera représenté par Henri Morin, ex-champion des doubles de la Province de Québec avec Henri Laframboise, Paul et Jules Laframboise, Louis Sicotte et Gaston Saint-Jacques. Paul et Jules Laframboise sont les frères de Henri Laframboise, un des premiers joueurs du Canada.

Emile Durand, Jean Gauthier, Paul Fontaine, Arthur Lacoste, Eugène Bergeron, Adrien Duligneault et Marcel Rainville représenteront le Club Eclectic, Jean Gauthier a été nommé capitaine de l'équipe de l'Eclectic.

Il sera intéressant de voir Henri Morin au jeu; il était considéré comme un des joueurs les plus dangereux de la Province avec Laframboise il y a deux ans, mais ses affaires l'ont forcé à s'établir à Saint-Hyacinthe où il pratique comme notaire et il n'a pu donner autant de temps au tennis qu'auparavant; on nous assure tout de même qu'il est toujours en grande forme.

Henri Morin, ex-champion des doubles de la province avec Henri Laframboise, jouera au Parc Lafontaine dimanche après-midi.

Il y a deux ans, Morin était considéré comme un des joueurs les plus dangereux de la province dans les simples comme dans les doubles; depuis deux ans, il est demeuré à Saint-Hyacinthe, où il pratique comme notaire, et il n'a fait que de très rares apparitions dans les tournois.

Henri Morin, Jules et Paul Laframboise, Louis Sicotte, Gaston Saint-Jacques et Roger Fontaine représenteront Saint-Hyacinthe contre l'Eclectic, du Parc Lafontaine.

L'équipe suivante représentera l'Eclectic: Jean Gauthier, capitaine; Emile Durand, Paul Fontaine, Adrien Daigneault, Arthur Lacoste, Eugène Bergeron et Marcel Rainville.

Les parties commenceront à une heure, heure avancée.

BEAURIVAGE ECRASE LE CLUB HOCHELAGA

Le lanceur Vinet a joué une partie sensationnelle contre le club Hochelaga, ne lui accordant qu'un seul hit, fait à la huitième manche, alors que la foule enthousiasmée prédisait que Vinet jouerait un "no hit no run game". Le Beaurivage a battu ses adversaires par un score de 3 à 0. Trois mille personnes environ, ont été témoins de la rencontre et sont reparties plus que satisfaites. L'Hochelaga voulait vaincre et il s'était assuré les services du lanceur Poitras du Saint-Jérôme. Ce dernier a accordé six hits et a retiré 6 hommes au bâton. Les trois points du Beaurivage ont été faits à la troisième manche.

Dimanche, le Beaurivage recevra la visite du Barsalou, et le 2 septembre, celle du Guybourg, dans une partie revanche.

JEU DE BALLE MOLLE

Il y a quelques semaines, la compagnie A. R. Whittall Can. Co. organisait un club de balle molle. Ce club marche de succès en succès.

Le 13 août, il visitait le Brandram & Henderson sur son terrainn; le score fut de 11 à 8. Le 17, il rendait visite au McCum et lui faisait subir une défaite par un score de 17 à 14. Le 18, ce fut au tour du William Davies qui fut défait par un score de 8 à 2. Dans une partie d'exhibition avec le Dougall Varnish, le A. R. Whittall a remporté la victoire par 6 à 5.

Tout club voulant jouer avec le Whittall Can Co. peut s'adresser chez A. R. Whittall, 126 Mullins, et demander M. A. Desjardins.

CLUB BOUCHERVILLE

Dimanche prochain, 26 août, le Club Montreal Dairy ira rendre visite à la fameuse équipe du Boucherville. La partie de baseball commencera à trois heures, (heure solaire). Le club Montreal Dairy ayant défait le club H. Morgan, vendredi passé, se croit de taille à livrer une lutte contestée.

QUATRE CLUBS AUX PRISES A SAINT-HENRI

Quatre puissantes équipes sont au programme de la Ligue de Crosse de la Cité, dimanche, au terrain de Saint-Henri, coin des rues Rose-de-Lima et Workman. Le programme est le suivant:

Saint-Zotique vs Syndicat Saint-Henri.
National vs Saint-Pierre-aux-Liens.

Les clubs ont fourni de fort intéressants exhibitions depuis quelque temps, chaque dimanche, à Saint-Henri, et le chiffre de l'assistance a été sans cesse en augmentant. Cela montre que le public est hautement satisfait et apprécie comme il convient la qualité de sport donnée par la ligue dont Armand Lanteigne est le président. Il est certain que le programme de dimanche après-midi procurera de fortes émotions aux spectateurs. La lutte en effet se fera entre des adversaires déterminés et bien préparés. L'on devrait voir du jeu rapide, scientifique, précis et brillant.

Les amateurs de crosse de Saint-

ON PREVOIT UNE ERE DE REPRISE A COURS DE HAUSSE

LA SITUATION FINANCIERE ET COMMERCIALE

Après avoir débuté cette semaine par un mouvement plus ou moins confus et irrégulier, le marché de la Bourse locale a pris graduellement plus d'ampleur et a donné en général des signes évidents de fermeté.

Cette fermeté a été attribuée à l'espoir entretenu au commencement de la semaine que les deux principales questions actuellement en suspens, c'est-à-dire le problème des réparations et celui des différends survenus de nouveau entre les propriétaires et les ouvriers des mines d'anthracite, s'acheminaient vers un règlement favorable. Depuis lors la réponse ferme, quoique courtoise, de Poincaré a fait perdre tout espoir d'une solution immédiate de la question des indemnités. Cependant, l'on admet qu'elle est bien plus proche d'un règlement qu'elle ne l'était, il y a une année, et c'est probablement la raison pour laquelle la publication de la note française n'a pas eu sur les marchés spéculatifs une très forte répercussion. Quant aux menaces de grève dans les charbonnages américains, il est probable que la Bourse ne leur donnera pas plus d'importance que l'année dernière, alors qu'elles eurent sur les cours une influence très restreinte.

Si ces deux facteurs sont désormais plus ou moins ignorés dans les milieux spéculatifs, l'on peut présumer que nous sommes entrés dans une ère de reprise A cours de hausse, comme le cas s'est produit ces années dernières, à pareille époque.

SERVICES PUBLICS

De toutes les valeurs qui se sont négociées cette semaine c'est le Quebec Railway qui venait au premier rang, tant au point de vue de l'activité des transactions que sous le rapport de la fermeté remarquable qu'il a déployée. Durant la seule journée de mercredi l'on a enregistré un déplacement de 1,095 actions dont les dernières se traitaient à 20.

Ce mouvement d'intérêt suscité par les titres Quebec Railway a été déclanché par une dépêche adressée de Québec à l'effet qu'une nouvelle assemblée des actionnaires et des directeurs de la compagnie aurait lieu dans une semaine ou deux, assemblée au cours de laquelle l'on apporterait des modifications au sujet des conditions de fusion de cette entreprise avec la Quebec Public Service Corporation. M. Julian C. Smith, président de la compagnie réorganisée, a nié le bien fondé de cette rumeur, mais à en juger par la fermeté du Quebec Ry, il semble inconteatable que la nouvelle repose sur quelques fondements.

La situation est devenue d'autant plus intéressante pour l'élément spéculatif que les actions Quebec Power ont aussi fait preuve d'une certaine activité et ont monté de 1¼ points depuis la dernière transaction, en se négociant à 81. Il n'y a pas de doute que, aussitôt que la fusion sera un fait définitivement accompli, les titres Quebec Power susciteront autant d'intérêt que les actions de la Shawinigan Power sous l'administration de laquelle la nouvelle compagnie a été en réalité placée.

Les titres de priorité de l'Illinois Traction ont aussi été passablement recherchés. L'on dit que le nombre d'actions en flottement de ce stock est actuellement très restreint, par suite de leur échange pour le stock préférentiel 7 pour cent cumulatif de l'Illinois Power & Light Corporation.

La légère amélioration du change brésilien, qui a remonté de 9.53 à 10.00 à New-York et qui était coté à 10.23 à Montréal, a contribué au raffermissement des titres Brazilian Traction. L'on dit que les mesures prises par le nouveau président du Brésil pour remédier à la situation financière du pays, mesures parmi lesquelles l'on compte la création d'une banque nationale d'émission, ne vont maintenant plus tarder à produire d'on résultats favorables, dont le moindre ne sera certainement pas l'amélioration du crédit international de ce pays entraînant avec elle la hausse de son change, hausse dont la Brazilian Traction va largement bénéficier.

PATES, PAPIERS ET FARINES

Les valeurs du compartiment des pâtes et papiers ont été relativement calmes ces derniers jours, mais leurs cours se sont en général maintenus avec fermeté, enregistrant par-ci, par-là, de légers avances. Tel fut particulièrement le cas pour les titres Abitibi, Spanish River, Laurentide, Price Bros., en un mot pour tous ceux des compagnies produisant du papier à journal. Malgré que la consommation du papier d'impression ait quelque peu diminué pendant la saison du ralentissement des affaires, il est incontestable que cette consommation est encore considérable et que les perspectives continuent d'être très encourageantes pour l'industrie du papier à journal.

Les actions St. Lawrence Flour ont continué de dégringoler et ont encore perdu plusieurs points cette semaine en descendant à 49¼. L'année fiscale de la compagnie se termine le 31 courant et l'on prévoit que les douze derniers mois auront donné de pauvres résultats en fait de profits et de revenus. Il n'y aurait pas lieu de s'alarmer d'une telle situation, si la compagnie n'avait pas eu pendant les années 1918, 1919, 1920 et même 1921, l'imprudence de distribuer des bonis considérables représentant plusieurs fois le taux du dividende annuel et de ne constituer que de faibles réserves pour faire face aux éventualités d'une période de dépression comme celle qui est survenue cette année et à laquelle toute industrie doit s'attendre, puisqu'elle est plus ou moins inévitable. Cela ne veut pas dire cependant que la compagnie ne soit pas, malgré tout, en mesure de maintenir son dividende.

Les actions Cuba Can. Sugar ont aussi fortement décliné, mais ce recul n'est que la conséquence logique de la baisse graduelle des prix du sucre.

LA SITUATION MINIERE

L'activité, dans les champs miniers du nord de l'Ontario et dans le Nouveau-Québec, ne s'est pas ralentie depuis le début du printemps. Tous ceux qui sont alliés dans ces parages au cours des dernières semaines déclarent, en effet, que le travail y est très actif et que les prespectives sont des plus brillantes.

Un membre en vue de la Bourse locale des mines, vient justement d'arriver d'un voyage de quelques jours dans le nord de l'Ontario. Il a visité tous les principaux centres miniers et tout particulièrement les terrains de la Wigwam Silver Mines Limited.

Les propriétés de cette mine sont situées dans le district de Gowganda, Ontario. Relativement jeune cette mine progresse déjà rapidement. Douze hommes travaillent activement sur les terrains et dans quelques semaines le nombre des ouvriers sera porté à trente-six. Les travaux sont poussés activement. Le nombre de veines découvertes dans le tunnel qu'à fait creuser la compagnie est maintenant de quatorze. Ce tunnel a une longueur de 400 pieds. On est actuellement à creuser un puits qui atteindra le niveau de 250 pieds pour frapper le filon principal. Comme les travaux de creusage se font à raison de 5 pieds par jour, on croit avoir atteint cette veine principale vers la fin de l'automne.

De grands travaux seront aussi exécutés au cours des prochaines semaines. C'est ainsi qu'on doit installer un puissant moteur Deisel qui fournira l'énergie électrique dont on a besoin à la mine. Cette énergie servira aussi à activer le compresseur à l'air.

Il y a déjà sur la porpriété toutes les constructions nécessaires moins le moulin pour le traitement du minéral. Si les travaux se continuent au train où ils vont actuellement on croit que d'ici relativement peu de temps on aura réussi à accumuler assez de minéral pauvre pour justifier la construction de ce moulin. En attendant, cependant, on trouve de l'argent à l'état pur en quantités suffisantes pour être expédié dans des sacs.

L'activité est générale dans toutes les mines du nord de l'Ontario. Des centaines et des centaines d'ouvriers travaillent actuellement sur les différentes propriétés et c'est à tel point que la main d'oeuvre y est très rare.

* * *

Nous lisons dans "La Rente":

Deux chimistes de New-York, MM. Piron et Carnchristi, viennent de découvrir un procédé de distillation de l'anthracite qui est appelé, semble-t-il, à donner les meilleurs résultats. Soumis à Henry Ford, le grand constructeur d'automobiles, ce procédé l'a intéressé au point qu'il a fait les frais considérables que nécessitaient les expériences. Celles-ci ont d'ailleurs démontré, entre autres choses, que par la distillation à basse température de l'anthracite on retire d'une tonne de combustible dix gallons de benzol, qui est un excellent carburant pour le moteur à explosion, alors que jusqu'ici on n'en retirait que de 2.5 gallons. Cette simple différence d'extraction du benzol équivaut à une plus-value de l'anthracite qui ressort à $2. par tonne. L'usine en cours de construction à Rivière-Rouge a une capacité de traitement de 4,000 tonnes par jour et celle que l'on va construire de Ford en Ontario, produira 400 tonnes.

A noter que c'est précisément l'anthracite de qualité inférieure, celui qui couramment se vend le meilleur marché, qui convient le mieux au procédé nouveau. Un des sous-produits les plus intéressants est le coke, ce qui permettra à Ford de fabriquer lui-même l'acier dont il a besoin, au lieu de l'acheter. Du charbon on retirera en outre de l'huile, du gaz d'éclairage, de la créosote, de l'engrais chimique et de la graisse. Grâce à cette utilisation complète, le prix de revient des voitures sera abaissé considérablement et Ford, s'il le désire, pourra en diminuer le prix de vente.

Ford va tenter d'alimenter ses usines de distillation par ses mines de Virginie, dont il acheminera le charbon sur sa propre voie ferrée.

A signaler la transformation du coke en briquettes utilisables pour le chauffage des habitations particulières. Industrie qui sera un double avantage pour le producteur et le consommateur, puisque les briquettes pourront être livrées à $4.46 la tonne. Le prix du gaz sera abaissé de 60 cents les mille pieds, à 8 cents, et le prix des autres sous-produits, notamment celui du benzol, qui ne dépassera pas six sous le gallon, sera réduit dans les mêmes proportions. Les économistes qui suivent de près l'évolution de l'affaire Ford se demandent quelles proportions elle va prendre.

A noter que Ford ne perd jamais une occasion de citer ses usines comme exemple de ce que pourra faire le socialisme appliqué à l'industrie. Mais ses théories ne vaudraient que s'il y avait à la tête de chaque industrie un directeur comme lui qui au reste n'est pas très fort lorsqu'il sort de son domaine, en l'a bien vu lorsqu'il se mit en tête de frêter un navire pour aller prêcher en Europe la cause du pacifisme intégral.

LE MARCHE AUX OBLIGATIONS

Le marché des obligations a continué d'être calme et stationnaire cette semaine, du moins en ce qui concerne les prix. Certaines obligations industrielles ont eu des tendances à décliner, mais cette baisse n'est que la conséquence logique de la dépression subie par des valeurs ordinaires au marché de la Bourse. Quant aux obligations des gouvernements et des municipalités elles persistent à se maintenir avec fermeté et ceux qui les détiennent semblent même être enclins à en demander des prix plus élevés que les cours du jour.

Parmi les nouvelles émissions mises sur le marché, à signaler celle de la ville de Trois-Rivières au montant de $240,500. d'obligation 5½ pour cent, adjugée à Wood, Gundy & Company pour le prix de 99.65. On note aussi l'émission des firmes Murray & Co., Limited, à 98 pour rapporter 6.65 pour cent. Ces obligations sont gagées directement sur des navires de la compagnie, ayant un tonnage total de 13,500 tonnes.

La Ottawa Light, Heat & Power Company, Limited, offre de son côté aux actionnaires le droit de priorité d'achat au pair de la nouvelle émission de stock préférentiel 6½ pour cent, au montant de $1,500,000. Les actions qui ne seront pas souscrites par les actionnaires seront ensuite offertes au public.

A New-York le marché des obligations a des tendances à se remettre de la baisse enregistrée au mois de juillet et l'on s'attend à ce qu'au mois de septembre ce marché reprenne une plus grande activité, du fait surtout que plusieurs emprunts de pays étrangers, tels que l'Argentine la Norvège, etc., y seront probablement placés.

Il est possible aussi que le Ministre des Finances du Canada, voulant tirer avantage du bon crédit dont notre pays jouit en ce moment à New-York, y place une partie des obligations de la nouvelle émission qu'il va lancer pour faire face à l'échéance de l'emprunt qui devient remboursable cet automne. Il n'y a pas l'ombre d'un doute que ces obligations seraient favorablement accueillies sur le marché de New-York.

PRODUITS DE LA FERME

L'hon J.-E. Caron, ministre de l'agriculture de la province de Québec, revenu d'un voyage à Matane où il a tenu une assemblée politique, déclare que la récolte ne sera pas bonne dans le bas de Québec, la sécheresse ayant tout gâté, sauf les patates. La récolte du foin et du grain sera à peine le quart de la moyenne. Le ministre croit que ceux qui évaluent la récolte de cette année à $200,000,000 exagèrent.

On mande Winnipeg que M. Leslie Boyd, c.r., président du bureau des commissaires du grain, a déclaré que des armateurs américains se sont mêlés sur l'application de la loi concernant les taux de fret maritime, dans les eaux intérieures, loi votée par le Parlement à sa dernière législature. Ils étaient sous l'impression que les commissaires allaient annuler les contrats existant et fixer de nouveaux taux.

Mais à la suite de conversations avec M. Boyd et M. O.-S. Wrong, statisticien du gouvernement fédéral, maints armateurs américains ont annoncé leur intention de transporter du grain canadien aussitôt qu'ils auront rempli leurs présents engagements. M. Boyd estime qu'environ cinquante vaisseaux américains prendront des cargaisons de grain canadien vers la fin de la navigation.

Aux Etats-Unis la situation en ce qui regarde le blé est mauvaise et la majorité de la population favoriserait n'importe quelle solution d'aide pratique.

Nul ne sait si l'on pourrait améliorer la situation actuelle en établissant une agence du gouvernement qui aurait toute l'autorité nécessaire pour disposer du surplus des produits de la ferme.

Le bas prix de cette année pour le blé va entraîner une diminution de la superficie des ensemencements.

Un rapport du Bureau des statistiques indique que le premier août il y avait dans les entrepôts frigorifiques canadiens 25,278,328 livres de beurre, de crémerie et 618,691 livres d'autre beurre; soit une augmentation sur le mois précédent de 98.6 p.c. pour la première catégorie et 148.27 p.c. pour la seconde. C'est aussi une augmentation sur la même période de l'an dernier de 59.07 p.c. dans le premier cas et 12.15 dans l'autre.

Les approvisionnements d'oléomargarine se montent à 505,434 livres, soit une augmentation de 183.02 p.c. sur le mois précédent et 212.70 p.c. sur l'an dernier.

Il y avait 16,540,850 livres de fromage en entrepôt; ce qui indique une augmentation de 41.98 p.c. sur le mois dernier et 87 p.c. sur l'an dernier.

Les oeufs en entrepôt s'élevaient à 14,959,206 douzaines; il y en avait 1,299,-926 en dehors des entrepôts et 745,032 livrés jetés.

Les approvisionnements de porcs s'établissent comme suit: 29,710,746 livres, sous toutes formes, indiquant une augmentation de 18.24 p.c. sur juin et de 162.11 sur 1922.

Il y avait en entrepôt 3,034,040 livres de graisse, soit une diminution de 1.42 p.c. sur juin et une augmentation de 11.39 p.c. sur l'an dernier.

Les approvisionnements de boeuf s'élèvent à 7,408,915 livres, soit une diminution de 1.28 p.c. sur juin et une augmentation de 92.60 p.c. sur 1922.

763,476 livres de mouton se trouvaient en entrepôt, soit une diminution de 34.69 p.c. sur le mois dernier et une augmentation de 56.30 sur l'an dernier.

Egalement en entrepôt, 1,566,673 livres de volaille, ce qui constitue une diminution de 18.67 p.c. sur le mois précédent et une augmentation de 59.39 p.c. sur l'an dernier.

Le poisson frais gelé s'élevait à 12,-173,883 livres et les autres poissons en entrepôt à 2,376,321 livres. La première catégorie indique une augmentation de 8.81 p.c. sur le mois précédent et la seconde une augmentation de 25.58 p.c. sur l'an dernier.

Il y avait 2,289,041 livres de lait condensé, augmentation de 35.35 p.c. sur juin et de 139.37 p.c., sur lan dernier; 5,521,623 livres de lait évaporé, soit une diminution de 18.45 p.c., sur le mois précédent et 4.72 p.c., sur l'an dernier; 1,804,834 livres de lait en poudre, augmentation de près de 850 p.c. sur juin et de 250 p.c., sur l'an deernier.

LES MINES

Cours de Simons, Agnew & Co. Ltd.

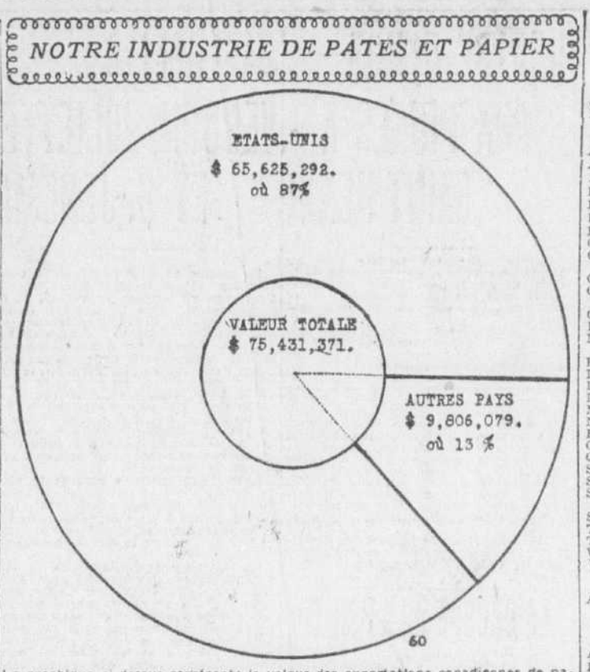
Valeurs	Offre	Dem.
Beatty	8	9
Atlas	5	5½
Argonaut Gold	75	
Algonquin		3
Baldwin	8	6½
Beaver Consolidated	28¾	30
Bidgwood	7¼	7¾
Buckingham		9¼
Castle Tretheway	22½	24½
Chaput-Hughes		6½
Clifton	16	17
Coniagas	2.00	
Cons. West Dome	22	22½
Crown Reserve	50	51
Davidson X Rites	35½	
Dome Mines	34.00	
Dominion Kirkland	1¾	
Hattie Gold M. Ltd	11½	12
Hollinger Cons.	11.70	11.80
Inspiration	8¼	
Kirkland Lake	21	22
Lake Shore M. Ltd.	2.18	
La Rose	27½	30
Lorrain	15½	16
McIntyre	16.30	16.75
Moneta	17½	18
Montreal, Ontario		35
McKim, Dar. Savage	15	17½
Mining Corp. of Can.	2.50	2.55
Nipissing	5.35	5.75
Newray Mines Ltd.	40	41
Peterson Lake	9¾	10
Porc. Crown	10	
Preston East Dome	10¼	10¾
Schumacher	15	18½
Temiskaming		26
Teck-Hughes	1.06	1.07
Vipond Cons.	53½	57
Vickers	30	31½
Wasapika	5¾	6
Wright Hargraves	2.75	
West Tree	8	8½
Wakenda	5	6
Wetlaufer	6	8
Matachwan	34	34½

OBLIGATIONS INTERNATIONALES

(Cours de Wall Street)

	Max.	Min
Canada (1926) 5%	99¾	99¾
Do. (1929) 5½%	102	102
Do. (1931) 5%	100	100
Do. (1952) 5%	99¼	99⅛
Bordeaux 6%	77⅛	77⅛
Lyon, 6%	77½	77½
Marseille, 6%	77⅞	77⅞
Soissons, 6%	80	79
Seine, 7%	82	81
Japon (1925) 4½%	93	93
Do. (26ème série) 4½%	92¼	92¼
Do. (1931) 4%	80¼	80¼
Roy.-Uni (1929) 5½%	111⅞	111⅞
Do. (1937) 5½%	102	102
France 7½% (1941)	93¼	93¼
France 8% (1946)	96⅝	96⅝

NOTRE INDUSTRIE DE PATES ET PAPIER



Le graphique ci-dessus représente la valeur des exportations canadiennes de papiers, par pays. D'après les statistiques officielles, en 1921, le Canada a vendu au dehors pour près de 75½ millions de papier. Là-dedans, le papier-journal comptait pour plus de 69½ millions, soit exactement 92% du total exporté. Il est clair que les Etats-Unis sont, et de beaucoup, notre meilleur client, puisqu'ils ont pris 87% pour leur part. Pour estimer la somme totale de leurs besoins, il faudrait tenir compte, en outre, de la matière première (les bois à pâte) que nous leur fournissons bénévolement. Sans cet appoint, leurs achats de papier chez nous seraient d'autant plus considérables.—Service-Statistique de la Maison René-T. Leclerc, Inc.

FLUCTUATIONS DE LA SEMAINE EN BOURSE

Mouvement des valeurs canadiennes et américaines, du 17 au 24 août 1923, selon les chiffres communiqués par Geoffrion et Cie., membres de la Bourse de Montréal, 101, rue Notre-Dame ouest.

Valeurs:	Clôture 17 août	Max.	Min.	Clôture 24 août	Diff.
Abitibi Power & Paper	63¾	66	63	65½	+ 1¾
Asbestos Corporation	49⅞	50½	50	50	+ ⅛
Atlantic Sugar	15¼	17	15	17	+ 1¾
Bell Telephone	122	122½	122	122	—
Brazilian Traction	44½	45⅝	43⅜	43¾	— ⅝
B. Empire Steel 2nd	18⅝	18⅝	18⅝	18⅝	+ 2½
Brompton	40⅜	42¾	38¾	42½	+ 2½
Can. Car Pfd.	77	77	76¼	76¼	— ⅝
Canada Cement ordinaire	81⅝	83	81½	83	+ ⅝
" " priv.	103	102½	103	103	—
Can. Gen. Electric	100	100½	100	101	+ 1
Canada Steampship	15½	15	15	15	— ½
" pfd.	47⅝	48	47½	48	+ ⅛
Consolidated Mining & Smelting	27	27	26	27	—
Detroit United Railway	68½	70	68½	69¾	+ 1¼
Dominion Glass	93	96½	95	95	+ 2
" Textile	64½	64	62½	63½	+ 1
Howard Smith	74	73	72	73	+ 1
Lyall	21½	21	21	21	— ½
Lake of Woods	170	168½	162	162	— 8
Laurentide	97⅞	97⅞	95½	96½	+ 1⅝
Montreal Power	120½	124	120	124	+ 3½
National Breweries	48⅝	49⅝	48½	49⅜	+ 1
Price Brothers	43	42⅜	42	42⅜	— ¾
Ogilvie	275	280	280	280	+ 5
Quebec Railway	19	20¼	19¼	20	+ 1
St. Maurice	114	112	110	110	— 4
Shawinigan	115	116	116	116⅝	+ 1¼
Spanish River ord	89½	92½	88¾	91½	+ 2
" pfd.	98½	99	97½	99	+ ½
Steel of Canada	68	69½	69	69	+ 1
Twin City	71½	70¾	69	69¾	— 1¾
Toronto Railway	77	75½	73½	74	— 3
Wayagamack Pulp & Paper	48	48	47	47½	— ½
Winnipeg Railway	34	33	33	33	—
Amer. Can. Co.	95¾	100¾	95	98¾	+ 3⅛
" Car & Foundry	163¾	166	162½	164½	+ ¾
" Tel. & Tel.	122⅞	123⅜	122⅞	123⅝	+ ½
" Woollen	85⅛	87½	84½	84½	— 1⅝
Atlantic Gulf	14½	14⅝	13¾	13¾	— ¾
Baldwin Locomotive	120	121	119¼	121¼	+ 1¼
Bethlehem Steel B.	49½	53	49¾	51¾	+ 2⅛
Canadian Pacific	146⅝	147	142⅝	144⅞	— ⅞
Central Leather	17¼	18¾	18	18	+ ¾
Cons. Gas	61¾	62⅝	61½	61⅝	— ⅛
Corn Products	127	129	125⅝	127	—
Cosden Oil	31⅜	32½	29⅞	30½	— 1¼
Crucible Steel	64	68	64½	65¾	+ 1⅝
Endicott Johnson	68⅜	69¼	64	64	— 4¼
Erie Railroad	13¼	16	13	16	+ 2⅝
General Asphalt	27½	28¼	26¼	27¾	+ ¾
General Motors	15⅝	16	15	15⅝	—
General Electric	179	180½	178	178	— 1
International Nickel	13¼	13¼	12⅝	12⅞	— ⅜
International Paper	34½	35½	34	34½	— ⅝
New Haven	13	13⅜	12¾	12¾	— ⅛
North Pacific	57⅜	58½	56½	57½	— ⅛
Pan. American Petrol. B.	62⅜	62¾	58⅝	57¾	— 2⅝
Pierce Arrow	60⅛	61⅞	59½	57¾	— 2⅜
Reading	9⅜	10⅞	9¼	10⅞	+ 1½
Royal Dutch	75	76½	74½	75½	— ½
Sinclair Oil	42⅝	44¾	43	46⅝	+ 4⅛
Southern Pacific	21⅝	23	19⅝	20½	— 1¼
Studebaker	86	87¾	86	86¾	+ ⅝
Texas Oil	105⅞	106⅞	104⅝	105¾	— ⅛
U. S. Alcohol	42½	42⅞	41¾	41⅞	— 1
U. S. Rubber	48	49⅛	48¼	48⅝	— ⅜
U. S. Steel	40¾	41⅞	39¾	39¾	— 1
Vanadium Steel	91⅛	92⅝	91½	91⅝	+ ⅛
	32½	33⅜	31¼	31½	— 1

Au Marché Bonsecours

Voici les prix actuels au marché Bonsecours:

OEUFS, BEURRE, FROMAGE

Oeufs strictement frais, 46c la douzaine.
Beurre de crémerie, 40c la livre.
Fromage doux, 22c la livre.
Fromage fort, 35c la livre.
Oka, 45c la livre.
Limburg, 60c la livre.
Kraft, 28c la livre.
Roquefort, 60c la livre.
Gruyère (portion) 60c la boîte, 60c la livre.
Camembert, militaire, 50c la livre.
Camembert (portion), 60c la boîte.
Brie (portion), 35c la livre.
Neufchâtel (portion), 10c.
Italien, 45c la livre.

FEVES ET POIS

Fèves blanches, 15c la pinte; fèves jaunes, 20c la pinte. Pois, 15s la pinte.

GRAISSE

Graisse pure, blocs d'une livre 22c; chaudière de 3 livres, 20c la livre; graisse composée, blocs d'une livre 20c; chaudière de 5 livres, 18c la livre.

LEGUMES ET FRUITS

Chiffres fournis par Voisard & Charbonneau, 161 et 163 rue des Commissaires Est, sujets aux variations du marché. (Prix du gros).

Pommes de terre nouvelles, canadiennes, $1.50 à $1.75 la poche de 80 livres.
Fèves en gousses, 75c à $1. la poche de 20 livres.
Oignons verts, 30 à 40 cents la botte.
Oignons espagnols, $2.50 pour 125 livres.
Céleri, 75c à $1 la botte.
Blé d'Inde, 15c à 20c la douzaine.
Choux nouveaux, 50c la douzaine.
Choux-fleurs, $1. à $1.75 la douzaine.
Carottes, 25 cents la botte.
Betteraves, 25 cents la botte.
Navets, 25 cents la botte.
Concombres, 35c, 50c la douzaine.
Tomates canadiennes, 60c à 75c la boîte.
Oranges Sunkist, $5 et $5.50 la boîte.
Citrons de Messine, $5.50 la boîte.
Pamplemousses, $5.50 la boîte.
Bananes, $4 à $5 le régime.
Prunes de la Californie, $2 à $2.50 la boîte.
Pêches, $2.25 la boîte.
Poires, $4.25 la boîte.
Raisin Malaga, $3.25 la boîte.
Pommes Duchesses, $2 le panier.
Bluets du Saguenay, $2.50 à $2.75 la boîte.

MIEL, SIROP

Miel en rayon, 20c.
Miel blanc (5 livres) 16c la livre.
Miel brun (5 livres) 15c la livre.
Sirop d'érable nouveau, $2.25 à $2.50 le gallon.
Sucre d'érable nouveau, 25c la livre.

VOLAILLES

Chiffres fournis par Marcel Larue, négociant, marché Bonsecours. (Prix du détail).

Dindes fraîchement tuées, 36c à 40c la livre.
Oies, 20c la livre.
"Broilers", 35c la livre.
Poulets gelés, 25c à 30c la livre.
Poules fraîchement tuées 30c la livre.
Coqs d'un an, 20c la livre.
Poules gelées, 20c la livre.
Canards, 25c la livre.
Lapin, 20c la livre.
Pigeons, 50c le couple.

UNE AGENCE NOUVELLE

M. George-H. MacDonald, qui, vingt années durant, fit de la publicité à Toronto, vient de créer une agence sous la raison sociale de George H. MacDonald, Advertising Agency.

REPRESENTANT
POUR UNE GRANDE MAISON DE BANQUE

Nous serons prêts à faire une offre très attrayante à la personne ayant les qualifications requises pour nous représenter dans son district. Préférence sera donnée à quelqu'un qui aurait déjà une clientèle. Devra être capable de faire des ventes. Il s'agit ici d'une maison de banque établie depuis longtemps et qui ne met sur le marché que des valeurs de premier rang. Veuillez donner tous les détails en entier. Toute correspondance sera absolument confidentielle.

Ecrivez au gérant-général
Boîte postale 413,
MONTREAL.
23,25 a

Assurances qui assurent:
vous n'en trouverez pas d'autres en vous adressant à
Versailles Vidricaire Boulais LIMITEE
MONTREAL TROIS-RIVIERES QUEBEC
BUREAU CHEF
Imm. Versailles, MONTREAL. Tél: M. 7080
20,25 a

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de:
L'AGENCE CHAMPLAIN, LIMITEE,
341 Notre-Dame Est,
Montréal
Cédante autorisée
— et —
BEDARD & BELANGER,
Québec,
Syndics autorisés.

Sera vendu par encan public en bloc ou par lots séparés sur les lieux, au No 341 rue Notre-Dame Est, pour du COMPTANT, mercredi, le 29 août 1923, à 10.30 a.m. (heure avancée), l'actif suivant:

Jument, Waggon "Lorrie", Sleigh, Harnais, Truck "Chevrolet", Cavigraphe "Remington" No 10, Coffre-fort Cabinet "Marietta", Filières, Ameublement de bureau, Dettes de livres — $327.42.

Les lieux seront ouverts pour inspection, mardi, le 28 août 1923.

Pour autres informations, s'adresser chez Paquet & Bonnier, 120 St-Jacques. Main 7059.

BEDARD & BELANGER,
Syndics autorisés,
Québec.
Montréal, le 22 août 1923. 22,25

Cité de Montréal
Commission Scolaire Catholique

Obligations 5%—20 ans

Jouissance: 1er mai 1923 Echéance: 1er mai 1943

Titres de $1000, $500 et $100—au porteur ou nominatifs

Ces titres se placent parmi les obligations municipales les mieux réputées du pays. Le public épargnant, dans toute la Province, a pour cette valeur—très répandue chez lui—une estime particulière et parfaitement justifiée.

Prix: 99.50 et l'intérêt couru

RENÉ-T. LECLERC
Incorporé
MONTRÉAL 160, rue Saint-Jacques
QUÉBEC 74, rue Saint-Pierre
(Maison fondée en 1901)

AFFAIRES DE BANQUE

Le rapport bancaire hebdomadaire de 28 cités canadiennes accuse une augmentation de 13.2% dans les compensations. Le tableau suivant complète les chiffres déjà publiés.

		Changement depuis un an
Montréal	$95,515,583	+ $20,673,946
Toronto	89,683,844	+ 10,174,045
Québec	6,524,630	+ 2,077,119
Ottawa	5,509,771	— 120,684
Hamilton	5,479,128	+ 863,795
Windsor	3,267,243	+ 149,833
St. John	2,825,719	+ 267,922
Halifax	2,537,290	+ 111,769
London	2,442,260	+ 255,118
Moncton	1,109,235	— 19,375
Brantford	989,188	+ 118,546
Kitchener	973,559	+ 147,734
Sherbrooke	855,712	+ 79,161
Kingston	811,649	+ 35,159
Peterboro	717,661	+ 131,470
Winnipeg	81,008,170	— 624,393
Vancouver	14,236,176	— 2,069,489
Calgary	4,475,084	+ 272,278
Edmonton	3,883,679	— 31,802
Regina	3,585,514	— 27,781
Victoria	2,022,428	+ 190,455
Saskatoon	1,821,583	+ 212,028
Fort William	1,159,158	+ 526,383
Moose Jaw	1,183,143	+ 140,097
Brandon	589,022	— 30,708
Lethbridge	548,915	+ 1,480

Chicago, 24.—Prix en cours à l'ouverture du marché des grains:
Blé—Sept. 100⅝; déc. 104⅞.
Maïs—Sept. 83½; déc. 66⅞.
Avoine—Sept. 38⅞; déc. 40½.

Placements attrayants pour les hommes d'affaires

Obligations et actions privilégiées de compagnies bien établies qui rapportent de
6½ à 8%
Demandez nos listes
CREDIT-CANADA Limitée
ETABLIE DEPUIS 1910
130, RUE ST. JACQUES, 7e ETAGE TRANSPORTATION
MONTREAL

MATACHEWAN GENERAL MINES, Limited

La vente de cette émission à la Bourse régulière et à la Bourse des Mines de Toronto, ainsi qu'à la Bourse des Mines de Montréal, a commencé le lundi 13 août.

Les premières ventes se sont inscrites à 30c l'action.

Nous prédisons un marché actif et à la hausse, à mesure que les travaux d'exploitation avanceront sur cette intéressante propriété aurifère, et la valeur de ce stock augmentera.

Envoyez vos commandes à n'importe quel membre de la Bourse Régulière de Toronto ou à la Bourse des Mines de Montréal. Inscrivez sur vos commandes "At the Market".

Nous nous ferons un plaisir de vous envoyer sur demande des renseignements complets concernant cette propriété.

DON. C. ALDRIDGE
Actions et obligations
405 Immeuble McGill, Montréal
Téléphone Main 4960
1408 Immeuble Royal Bank, Toronto
242-n.a

AUTOMOBILES A L'ENCAN
Chaque Mardi et Vendredi
à 1 h. P.M., (heure avancée)
dans notre salle d'encan d'automobiles,
294 St-Jacques
VENTES PRIVEES TOUS LES JOURS
Si vous avez des autos à vendre, envoyez-nous-les, nous pouvons en disposer.
U. H. DANDURAND Limitée
Main 1623-1318 Encanteurs.

SOUS LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de
JOHN J. MACDONALD,
Meubles,
314, Ste-Catherine Ouest, Montréal.
Cédant autorisé.

AVIS DE VENTE

Le soussigné vendra à l'encan public, en détail et en lots pour convenir aux acheteurs, sur les lieux, 314, rue Ste-Catherine Ouest (en haut) à Montréal, mardi le 28e jour du mois d'août 1923, à dix heures et demie de l'avant-midi (heure avancée) le stock de meubles suivant:—

Lits, matelas, sommiers, oreillers, lampes, abat - jour, coussins, tables, buffets, serviettes, couvertes, rideaux, couvre-pieds, cadres, auvents, clavigraphe, porte-parapluies, peinture, etc., s'élevant au montant de $1,000.00

Le magasin sera ouvert pour inspection, lundi, le 27 août courant, de 10 heures de l'avant-midi à 5 heures de l'après-midi (heure avancée).

Conditions de vente:—COMPTANT.

Pour toute autre information, s'adresser au soussigné.

GEORGES DUCLOS,
Syndic autorisé,
Chambre 63—30 St-Jacques,
MONTREAL.
FRASER BROS., Tél. Main 343.
Encanteurs

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de:
RELIABLE SHOE STORE,
239-241 rue St-Laurent,
Montréal

Sera vendu par encan public chez Fraser Bros, 453 rue St-Jacques, mercredi, le 29 août 1923, à 11 heures a.m. (heure avancée) l'actif suivant:

Chaussures, ameublement, etc., environ $6,378.00

L'acquéreur devra assumer le bail à raison de $150.00 par mois jusqu'au 1er mai 1924.

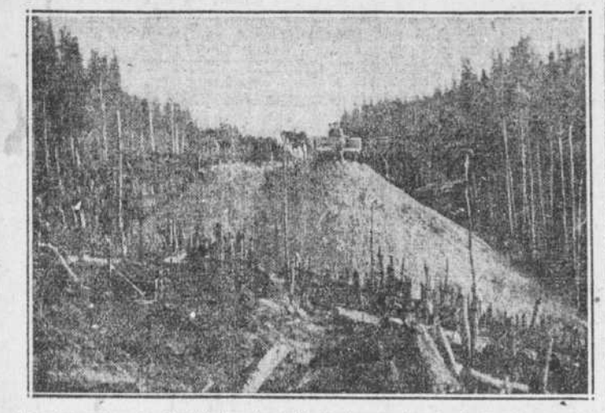
Pour autres informations, s'adresser à
PAQUET & BONNIER,
Syndics autorisés.
120 St-Jacques.
Main 7059. 22,25 18,25

FINANCES QUEBECOIS

L'ACCOURCIE DU LAC LONG

ECRIT SPECIALEMENT POUR LA "PRESSE"

Les progrès de notre civilisation nous ont imposé un autre besoin: la vitesse. Il n'est pas suffisant aujourd'hui de parcourir d'immenses distances avec un confort insoupçonné il y a trente ans; il faut arriver à destination dans le minimum de temps. Les hommes d'affaires, les commis voyageurs qui ne veulent pas se laisser distancer par leurs concurrents doivent atteindre l'acheteur les premiers. L'expéditeur est pressé par ses clients de leur faire parvenir ses marchandises dans le plus bref délai. Le touriste lui-même n'entend pas perdre en route les heures de vacances qu'il a choisi de passer sur les bords d'un lac à truite ou dans un endroit célèbre par son site pittoresque. Tous exigent que le chemin de fer les transporte rapidement à leurs affaires ou à leurs plaisirs.



La consturction du remblai dans la forêt située entre la voie du Transcontinental et l'ancienne voie du Canadien Nord, dans la région du lac Long (Cliché C.N.R.)

Il y a deux façons d'obtenir cette vitesse réclamée de partout:

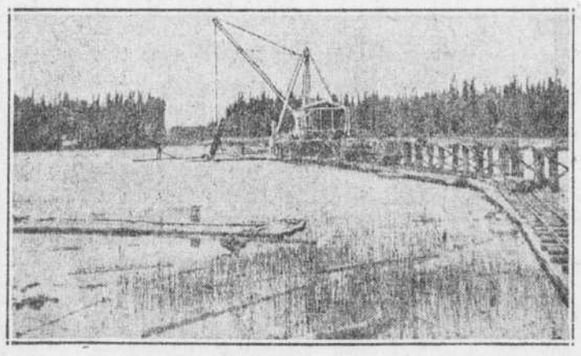
La première est la rapidité de locomotion, le nombre de milles toujours plus grand qu'une locomotive peut parcourir en un laps de temps sans cesse réduit. Elle a ses avantages et ses dangers. Il arrive souvent que dans cette course aux minutes la vitesse n'est obtenue qu'au détriment de la sécurité des voyageurs.

Toute autre est la seconde façon. Elle consiste à réduire la distance et, par conséquent, le temps qu'il faut pour la parcourir à une vitesse moyenne. Les circonstances doivent naturellement se prêter à cette opération, mais lorsqu'elles sont favorables, nous avons à la fois économie de temps et garantie de sécurité pour les voyageurs.

Ce principe de la "vitesse sûre" paraît avoir été appliqué par le Chemin de fer national du Canada dans la présente construction de l'accourcie, dite du Lac Long, entre la voie de l'ancien Canadien-Nord et le Transcontinental. Ce bout de voie ferrée de 30 milles de long raccourcit le voyage à travers le continent de plus de 100 milles, rapproche Winnipeg de Montréal de 54 milles, économise deux heures de trajet et établit entre l'Est et l'Ouest la voie de communication la plus rapide et la plus sûre. Nous verrons tout à l'heure qu'elle a, de plus, des avantages particuliers.



AU LAC LONG: la route du chemin de fer National Canadien, à travers la forêt.—(Cliché C. N. R.)



L'ACCOURCIE DU LAC LONG: construction d'un pont.—(Cliché C. N. R.)

HISTORIQUE

Un autre aspect intéressant de cette entreprise nouvelle, c'est qu'elle contente l'ambition des premiers ingénieurs qui ont tracé la route de nos transcontinentaux. Pour comprendre cette victoire remportée par le génie sur des obstacles jugés d'abord insurmontables, il faut se rapporter quelques années en arrière, se rendre compte des travaux accomplis, des besoins existants et au nord du lac Supérieur serait plus facile à construire qu'une autre suivant la côte du lac. Un embranchement fut donc construit de Thunder Bay à Winnipeg.

Les années passèrent; les provinces des prairies se développèrent et le projet de construire un second transcontinental pour aider au transport du grain de l'Ouest prit forme. Dans l'est il n'eut aucune difficulté à s'établir, mais il dût attendre quelques années avant d'établir une jonction avec le pays à l'ouest des Grands-Lacs.

A force d'énergie et de courage l'entreprise fut mise en marche. Les explorations et les arpentages au nord des Grands-Lacs furent poussés rapidement et la route du nord fut finalement tracée. Ses déclivités étaient telles que les premiers ingénieurs, malgré leurs recherches, n'avaient jamais pu en imaginer d'aussi favorables. De plus elle passait à travers un pays riche en ressources naturelles et des régions où les colons canadiens - français étaient déjà prospères. Mais pour rendre tous les services qu'on en attendait elle devait aussi, comme dans le cas du premier transcontinental, atteindre Port Arthur et transporter directement dans l'est le grain qui était arrivé trop tard pour suivre la voie maritime.

A cent cinquante milles de Port-Arthur est Jacfish Bay, sur le lac Supérieur et près de là, s'étend vers le nord un des grands lacs des Laurentides, d'une longueur de 60 milles, appelé justement lac Long. C'est ce lac qui força le premier transcontinental à passer le long du lac Supérieur et le second à passer au nord de ses eaux, si bien qu'à cet endroit les deux lignes sont séparées par une distance de 100 milles.

Le lac Nipigon, le sixième grand lac dans la chaine du Saint-Laurent, est situé 80 milles à l'ouest et bloque aussi le chemin direct vers Port Arthur.

Ces deux lacs eurent pour effet de forcer le chemin de fer à dessiner la plus grande courbe qui se trouve à l'est des Rocheuses. Cette courbe représente une augmentation sérieuse de la distance entre Montréal ou Toronto et Winnipeg, surtout si nous comparons cette route à la première qui fut construite. Il est vrai que le premier continental dut aussi suivre les caprices de la côte du lac Supérieur et que sur certaines sections la distance qu'il parcourt est d'environ la moitié plus longue que la distance à vol d'oiseau.

L'idée de construire une accourcie au lac Long fut conçue avant l'amalgamation du réseau national; mais son exécution fut retardée pour différentes raisons. Cette année marquera donc une époque dans les annales ferroviaires, car le contrat pour la construction de ce tronçon de ligne a été accordé et dans quelques mois les travaux seront terminés. Après plus de cinquante ans nous allons voir la réalisation du rêve de M. Fleming, le premier ingénieur des transcontinentaux canadiens et le chemin de fer transcontinental idéal tel qu'il le concevait, c'est-à-dire de l'extrémité du lac Nipissing à Burrard Inlet, sur le Pacifique.

La nouvelle route représente même une amélioration sur le projet original de M. Fleming. Cet ingénieur a construit une voie ayant 26 pieds de pente par mille en allant vers l'est et 53 pieds en allant vers l'ouest; alors qu'aujourd'hui la ligne du Chemin de fer national que nous venons de décrire n'a qu'une pente de 21 pieds par mille en allant vers l'est et une pente de 32 pieds en allant vers l'ouest. La différence de niveau est non seulement meilleure dans chaque direction, mais l'ensemble est mieux balancé et la voie est certainement la meilleure de cette longueur dans le monde. M. Fleming, apparemment, s'est arrêté surtout au trafic des marchandises considérant qu'une pente de 53 pieds était assez bonne pour le trafic des voyageurs. Comme question de fait les lourds convois de voyageurs modernes sont affectés par cette pente et l'amélioration de ce chef est considérable.

L'accourcie maintenant en voie de construction aura un peu moins de 30 milles de long et réduira de plus de 100 milles le parcours actuel du Chemin de fer national du Canada. Si nous comparons cette nouvelle route à celle du premier transcontinental, elle raccourcit de 54 milles la distance entre Winnipeg et Montréal et de 25 milles la distance entre Winnipeg et Toronto. Offrant des pentes et des courbes plus faciles, elle réduira aussi le trajet de deux heures dans le premier cas et d'une heure dans le second; sans compter que le pouvoir de traction sera doublé et que le grain de l'ouest pourra être transporté de cette façon beaucoup plus rapidement.

Mais la réduction de la distance n'est pas la seule amélioration résultant de la construction de l'accourcie. De fortes ondulations de terrain dans cette région exigent en ce moment une grosse dépense de charbon qui sera éliminée.

En somme l'accourcie du lac Long est un triomphe du génie qui fera du Chemin de fer national du Canada la route la plus rapide et la plus sûre de Montréal à l'ouest du Dominion.

L'ACCOURCIE DU LAC LONG: les arbres abattus, on nivelle la route du chemin de fer—(Cliché C. N. R.)

MARIUS — TROP PARLER



LE KETCHUP et les OIGNONS **BOURQUE**

Ouvrent l'appétit, facilitent la digestion

Sur le marché depuis quarante ans, chez tous les épiciers et bouchers

22.26

LA PLUS GRANDE DÉCOUVERTE MÉDICALE



AREX R COMPOUND



CONTRE LE **RHUMATISME**

s'emploie aussi contre GRIPPE, INSOMNIE, MAUX DE TETE, INFLUENZA, NEVRALGIE, ETC.

"AREX" est merveilleux: il soulage immédiatement.

VENDU PAR TOUS LES PHARMACIENS

Prix $1.00 Distributeur: AREX COMPANY, 106-108 Blenville, Lévis, P.Q. 304-8.n

LA RECONNAISSANCE d'un grand nombre de personnes l'oblige à REPETER SON OFFRE



Touché par la reconnaissance d'un grand nombre de patients et d'amis qui ont recouvré l'ouïe, le spécialiste Sproule a décidé de mettre à la portée d'autres personnes affligées, son traitement contre les maux d'oreilles et il offre gratuitement un traitement d'essai de quatre jours.

Une telle offre a déjà été faite dans ce journal et dans d'autres journaux. Des personnes ont essayé le traitement gratuit puis nous ont envoyé des lettres de reconnaissance dont voici quelques exemples:—

Du Sud ensoleillé, on nous écrit: "Je puis entendre le tic-tac d'une montre, chose qui ne m'est pas arrivé depuis des années".

Une femme de l'ouest nous dit: 'Je ne souffre plus de bruits ennuyeux la nuit. J'entends le rouge-gorge chanter le matin; j'entends aussi le tic-tac d'un cadran. Il y a longtemps que je ne les entendais plus. Je puis même entretenir une conversation au téléphone".

Traitement Gratuit de 4 jours contre la Surdité

Ces nombreuses lettres de reconnaissance m'ont touché et de nouveau j'offre aux lecteurs de la "Presse" un traitement gratuit pour toute personne souffrant de maux d'oreilles, pourvu qu'elle écrive et le demande.

Si vous devenez partiellement ou complètement sourd, faites venir le traitement d'essai. Il est gratuit. La perte de l'ouïe entraine beaucoup de souffrance et d'ennuis. Vous devez au moins avoir la même chance qu'un grand nombre de personnes ont eue concernant leurs maux d'oreilles; ces personnes sont aujourd'hui heureuses et reconnaissantes parce qu'elles ont recouvré l'ouïe. Les personnes dont les lettres sont publiées ci-dessus ont toutes suivi mon traitement en profitant d'abord de mon offre d'essai.

Suivez leur exemple. Envoyez tout de suite une carte postale ou une lettre avec votre nom et votre adresse au long. Ne retardez pas, vous pourriez peut-être le regretter. Si vous avez le moindre doute que vous souffrez de maux d'oreilles, agissez sagement et faites venir le traitement. Ça ne vous coûtera pas un seul sou. Si votre ouïe s'affaiblit et que vous êtes découragé, suivez l'exemple de ceux qui ont bénéficié de ce traitement. Ecrivez aujourd'hui en français ou en anglais afin de recevoir un traitement gratuit du

SPECIALISTE SPROULE POUR LES ORELLES,
61 Cornhill Building, Boston, Mass.



Le secret de la beauté du teint et de la peau se trouve pour des milliers de cas, dans l'emploi judicieux du

Lait des Dames Romaines

Surnommé "Nourriture de la Peau"

Deux bouteilles d'essai Gratis

Pour prouver Qu'employé suivant la direction, il dissimule à s'y tromper les taches de toutes sortes. Prévient les boutons. Absorbe l'huile des peaux grasses. Adoucit les peaux sèches ou farineuses. Change votre teint du tout au tout en le blanchissant sans que vous ayez l'air poudrée. Le Lait des Dames Romaines veloute et parfume la peau d'une façon exquise, puis au lieu d'endommager la peau comme la poudre ou les fards, il la fortifie et lui redonne sa souplesse et sa fraîcheur de jeunesse. En plus, le Lait des Dames Romaines épargne beaucoup de temps dans votre toilette. Quand vous savez comment l'appliquer, quelques secondes suffisent pour obtenir un résultat aussi satisfaisant que si vous passiez des heures à vous poudrer et à vous farder. Cette préparation de toilette est absolument inoffensive, ne contenant que des ingrédients de la plus haute qualité et nous ne craignons pas d'affirmer que sa valeur réelle est de $1.00, tandis qu'elle se vend 50c la bouteille chez tous les marchands, ou 60c par malle directe.

Envoyez votre nom et adresse en y ajoutant 10c pour frais d'expédition, et une quantité suffisante pour prouver son efficacité vous sera envoyée par le prochain courrier. Adressez: Cooper & Co., Dépt. A2, 155 Commissaires O., Montréal. 179-a.n

BIERE MOLSON



Fondée en 1786! Quand le colonel de Salaberry, avec 400 hommes, défit 3,000 envahisseurs, en 1813, la Bière MOLSON comptait 27 ans d'existence.

La bière que votre arrière-grand-père buvait

LE JEU DE DAMES

Adressez les communications concernant cette rubrique comme suit: "Le Jeu de Dame, La Presse, Montréal.

CONVOCATION

Mercredi prochain aura lieu l'assemblée annuelle des membres du Club Maisonneuve, auquel tous sont instamment priés d'y assister.

Plusieurs questions sont au programme, entr'autres les réunions du mercredi entre les équipes du club.

DESLAURIERS-GAGNON

La première rencontre, entre ces deux excellents joueurs de la Classe B, aura lieu demain après-midi, au Social Sainte-Marie.

M. D. Grisé agira comme arbitre; un grand damier sera installé afin de permettre aux visiteurs de suivre la partie.

Chronométreurs: MM. N. Laurence et S. Bessette.

Les amateurs sont invités.

ASSEMBLEE ANNUELLE

L'assemblée annuelle et l'élection des officiers du Club Social Sainte-Marie aura lieu dimanche, le 2 septembre prochain.

DE PASSAGE A MONTREAL

Les membres du Club Maisonneuve, ont, en ce moment, le plaisir d'avoir au milieu d'eux un ex-membre du club, en la personne de M. Omer Tardif, en service militaire à Québec.

A cette occasion, les amis se réuniront demain après-midi au Maisonneuve, afin de faire un bout de causette avec le visiteur et d'assister à un match entre M. H. Pelletier et O. Tardif.

Ces deux excellents damistes intéresseront certainement les spectateurs, qui sont invités pour la circonstance.

Le match Laurin-Roy, au damier Saint-Henri, qui avait été interrompu, vient de reprendre son cours.

La dernière partie jouée a été gagnée par M. Laurin. Le score: Laurin, 1½; Roy, ½. Demain après-midi, troisième rencontre. Les amateurs sont invités.

AUX MEMBRES DE L'EQUIPE CANADIENNE

Par la voie du journal "La Presse", je fais un appel aux messieurs damistes, qui, l'an dernier, composaient l'équipe canadienne lors de notre voyage aux Etats-Unis à la conquête de la coupe Caron.

Je crois que, vu le succès remporté par la dite équipe, et si ces messieurs sont de nouveau disponibles, je leur demande de bien vouloir venir pratiquer le dimanche après-midi et le mercredi soir, au National, afin de se réorganiser de nouveau pour lutter contre nos confrères américains qui seront à Montréal du 16 au 23 septembre.

Signé: W. LABRECQUE.

P.S.—L'invitation est à l'adresse de MM. J.-A. Bleau, L. Ottina, W. Lafrance,-L. Paquette, A. Tanguay et R. Dussault.

LE TOURNOI DES JEUNES

Cinq joueurs se sont inscrit pour ce tournoi qui est commencé dimanche dernier à la palestre du National. Ce sont: E. S. Bourgeois, M. Lacasse, M. Latour, H. Brazeau, G. Lacasse.

M. Ph. Gauthier, nommé par la ligue directeur du concours, nous informe qu'il recevra encore des entrées jusqu'à demain dimanche. Les rapports des parties jouées ne seront donnés que la semaine prochaine afin de ne pas nuire aux nouvelles inscriptions.

Pour renseignements, nous dirons qu'il n'y a pas d'entrée à payer ni nécessité d'appartenir à un club de la ligue pour jouer dans ce tournoi. Il suffit de ne pas avoir plus de 18 ans.

Ci-dessous les rapports des parties jouées dimanche, le 19, au National:

G. Lacasse. . . 1 E. Bourgeois. . 0
M. Latour . . . 1 N. Lacasse. . . 0
H. Brazeau au repos.

Mercredi soir, au Ste-Marie:

N. Lacasse. . . 0 H. Brazeau . . 1
G. Lacasse. . . 1 M. Latour . . . 0
S. Bourgeois au repos.

Pairage pour demain, dimanche, au National:—N. Lacasse vs S. Bourgeois; Brazeau vs M. Latour. G. Lacasse au repos.

La liste d'entrée sera close dimanche; les jeunes qui désirent s'inscrire pourront le faire. L'entrée est gratuite et il n'est pas nécessaire d'appartenir à un club de la ligue pour être admis.

PRATIQUE DES JOUEURS DE L'EQUIPE CANADIENNE.

Dimanche dernier, à la palestre du National, avait lieu la première pratique des joueurs formant l'équipe canadienne. MM. W. Lafrance et L. Ottina étaient absents, mais MM. J.-A. Bleau, L. Paquette, A. Tanguay, R. Dussault bataillaient ferme les uns contre les autres.

Le capitaine Labrecque surveille attentivement le jeu de ses joueurs; il ne veut pas être optimiste quant à la rencontre, car, dit-il: "Je suis informé que l'équipe américaine aura de nouveaux joueurs cette année et, ne connaissant pas la valeur des nouvelles recrues, je ne puis rien dire, si ce n'est que je mets toute ma confiance dans mon équipe. Demain après-midi, à la palestre du National, deuxième pratique de l'équipe.

A MESSIEURS LES DAMISTES

Champion d'Amérique pour vrai ou champion du monde pour rire, lequel des deux titres préféreriez-vous? Probablement que vous choisiriez le réel de préférence au fictif.

Eh! bien, dans le domaine du championnat des joueurs de dames, certains officiers de la ligue ont préféré courir après l'ombre plutôt que la proie.

Ils avaient un vrai champion en chair et en os, qui avait réellement triomphé de ses adversaires suivant toutes les règles établies par la ligue. Non satisfaits, ils voulurent avoir un champion mondial. Pas un champion d'après ses victoires, mais un champion d'après leur volonté exprimé autocratiquement.

Savez-vous quel a été le résultat? C'est bien simple, le voici: c'est que, dans le moment, la ligue s'est coiffée d'un champion fictif n'existant que dans l'imagination de quelques ultra-zélés, alors que de vrai titre du champion actuel lui a été enlevé avec un sansgêne qui n'a d'égal que l'outrecuidance de certains directeurs de la Ligue de vouloir régir à leur guise les choses du damier du monde entier.

La ligue actuelle n'étant qu'une affaire purement locale, elle ne peut rien régir dans le domaine universel. Qu'elle s'en tienne à ses pouvoirs et tout ira à merveille, car elle est reconnue chez elle, alors qu'à l'étranger aucun pays que je sache, n'a jamais, jusqu'à présent, manifesté le désir d'en faire partie, encore moins de se soumettre à ses désirs.

ERNEST GEOFFRION.

DEUXIEME PRATIQUE DES CANADIENS

Mercredi soir, le capitaine W Labrecque de l'équipe canadienne avait convié ses joueurs à une pratique qui a eu lieu au National et qui remporta un plein succès.

Tous les joueurs semblent disposés, et on s'hasarde à dire que la lutte sera serrée.

M. L. Paquette, que nous avons vu à l'oeuvre, paraît déterminé à remporter un aussi éclatant succès que l'année dernière. Tous se rappelle que c'est ce joueur qui réussit à faire baisser pavillon au champion d'Amérique, M. W Beauregard, aussi pratique-t-il ferme et les joueurs américains ainsi que les amateurs auront l'oeil sur lui lors de la prochaine rencontre.

Passons à M. A. Tanguay qui débuta, l'année dernière sur l'équipe canadienne; il s'est attiré une réputation d'invincible, tenace et courageux. Il excelle dans le coup et ne permet jamais à un joueur de le prendre par un jeu forcé; c'est une méthode qui lui a valu la reconnaissance de ses confrères surtout du capitaine Labrecque, qui s'est empressé de le rappeler de nouveau pour faire face aux américains, qui seront ici du 16 au 23 septembre.

SOUTH BERWICK VS. BIDDEFORD

Le club Drapeau, de South Berwick, Maine, a eu la visite, dimanche dernier, des damistes de Biddeford.

L'enjeu de cette rencontre d'amis, était les frais de passage.

Voici le résultat:

Biddeford		South Berwick
Alf. Arcand . .	0	John Dubois . . 1
H. Lafortune .	1	aPul Parent . . 1
M. Elie	1	Hermel Dubé . 0
M. Bergeron .	1	Cléophas Dubé . 0
Alf. Arcand . .	0	
H. Lafortune. .	0	Hermel Dubé. . 1
M. Elie	1	Paul Parent . . 0
M. Bergeron . .	½	John Dubois . . ½
	3½	4½

Les membres du club Drapeau seront heureux de rendre visite à leurs confrères de Biddeford aux mêmes conditions.

LA SEMAINE

Un regrettable malentendu a privé nos lecteurs d'un compte-rendu approprié de la superbe fête de Rosemère.

Nous avions accepté de faire un peu d'annonce préparatoire, mais nous avons pensé que notre tâche ne s'étendait pas au-delà. Le secrétaire, de son côté, était sous l'impression que nous allions continuer. Chacun se fiant à l'autre; résultat.... rien.

* * *

La rencontre projetée entre six joueurs de Montréal contre six de la province est à l'eau, pour le présent du moins. Nous avons pu, néanmoins, étudier un peu certaines attitudes vis-à-vis d'une semblable rencontre, et il est sûr que nous saurons mieux pointer nos batteries lors d'une nouvelle tentative.

* * *

Le tournoi des jeunes bat son plein depuis dimanche dernier. Il est vraiment très intéressant de voir avec quel sérieux ces futurs champions se disputent la suprématie. Il est regrettable, toutefois, qu'ils ne soient pas plus nombreux.

* * *

Dimanche dernier, les joueurs qui feront la lutte aux américains, du 16 au 23 septembre, pour la coupe Caron, ont commencé à s'entraîner. Il y avait une trentaine de spectateurs au National, spectacle bien étrange, car la salle avait été complètement déserte depuis trois mois.

* * *

Quelques amateurs ont déjà commencé à s'informer quelle sera la composition de notre équipe cette année. Il nous est impossible de répondre à cette question. Le Président de la Ligue, M. Labrecque, qui a de nouveau été nommé capitaine de l'équipe canadienne, n'a pas encore fixé son choix. Il le fera sous peu et, jusqué là, nos lecteurs sont priés de prendre patience.

* * *

Si M. Beauregard accepte le titre de champion du monde qu'on vient de lui conférer, le titre de champion d'Amérique devient vacant. On devrait nommer un nouveau champion à la prochaine assemblée.

Le secrétaire devra, cette fois, voir à donner le droit de vote à des gens qualifiés par une haute position dans la Ligue, et non à de simples membres qui feront mieux de rester dans leur coin au lieu de se faufiler parmi les grands hommes.

CHAMPIONNAT DU MONDE

Un ami, rencontré dimanche dernier au National, nous a moralisé de la belle façon, nous démontrant que la route que nous poursuivons ne peut que nous conduire à la ruine.

Il nous a si bien prouvé l'énormité de nos forfaits, que nous sommes presque tenté de renoncer au monde damique pour nous faire moine. Voici ce que dit notre ami.:

"Mon cher St-Maurice, vous êtes incorrigible. Juste au moment où les directeurs de la Ligue semblaient vouloir oublier vos fautes passées et commencaient à vous honorer de leur précieuse amitié, vous partez de nouveau à l'attaque d'une de leurs fonctions.

"Ces messieurs, qui se dévouent depuis des années au succès du jeu de Dames, ont bien le droit d'espérer qu'en récompense de leur travail en leur passe un léger caprice de temps à autre.

"Il vous serait si facile d'approuver au lieu de critiquer. Voyez autour de vous combien de gens que vous connaissez se sont créé une popularité inébranlable, simplement en applaudissant aux actions de tout le monde. Vous n'avez pas d'ambition, St-Maurice!

"Rappelez-vous le temps où nous n'avions qu'un championnat de Montréal.

"Plus tard, nous eûmes le championnat du Canada; ensuite le domaine s'agrandit encore et nous avons le championnat d'Amérique.

"Pensez-donc! A l'avenir nous aurons le championnat du monde!

"N'est-ce pas merveilleux ?"

Notre ami s'arrête pour reprendre haleine, mais nous étions trop ébloui par la perspective qu'il nous laissait entrevoir pour qu'il nous fut possible de faire quelqu'objection, aussi continua-t-il:

"Et ce n'est pas tout ce que l'on peut vous reprocher. Comment se fait-il que vous, membre insignifiant du National, vous osiez représenter cette grande association devant la Ligue, et surtout avoir l'audace d'usurper le droit de vote à des gens importants ? Désirez-vous attirer sur votre tête toutes les foudres de la haute classe ?

"Changez de tactique, mon ami, faites preuve de repentir. On vous pardonnera sans doute, car on est magnanime chez les puissants. Mais, de grâce, tenez-vous tranquille.

"On manque de matchs et de tournois chez nous. On bourre la classe A avec des joueurs de la classe B, les clubs ne comptent qu'une poignée de membres et tirent le diable par la queue pour se maintenir, il n'y a pas six joueurs de Dames capables d'annoter une partie, il n'y a guère qu'une demie-douzaine de problémistes dans toute l'Amérique. Enfin, il y a une foule de choses que nous n'avons pas, mais qu'un travail bien organisé pourrait nous procurer. Mais qu'importe tout cela ? Est-ce que ça vaut un panache ? Si votre femme a une belle plume à son chapeau, qu'a-t-elle besoin de dîner ?"

Ce discours, plein de bon sens, nous a confondu.

Après un profond examen de notre conscience timorée, nous ne savons trop comment présenter notre apologie à ces messieurs de la Ligue.

Nous avons eu le tort de croire que notre premier devoir était de mettre de l'ordre dans nos affaires locales avant de nous embarquer à la conquête de titres sonores, dont le seul effet est d'éblouir la galerie.

On nous reproche d'être en arrière de notre temps. On a raison. Nous le sommes pour la simple raison que, au contraire de nos confrères de la Ligue, nous ne voulons pas courir en avant du jeu lui-même.

On laisse le jeu de Dames, dans notre pays, aller clopin-clopant. Ceux qui ont bonne jambe, tels certains directeurs de notre Ligue, courent de l'avant sans se soucier si le pauvre bougre peut les suivre. Il faut donc que quelqu'un reste en arrière et aide le jeu à surmonter les obstacles de la route.

Nous aurions voulu ne pas demeurer seul à soutenir ce rôle ingrat. Mais du moment qu'on nous montre qu'il y va de notre intérêt personnel et que notre popularité, déjà si endommagée, menace de s'écrouler définitivement, nous allons courir comme les autres.

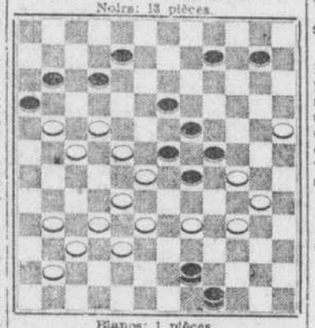
Que le jeu de Dames s'en aille à la dérive; que les clubs meurent faute de membres; que la Ligue disparaisse, faute de clubs; que les titres locaux tombent dans l'oubli, faute de contestants.

Pour compenser tous ces petits malheurs, ne nous restera-t-il pas une grande joie pour nous consoler ?

Ceux qui pleureront alors sur la disparition de tant de bonnes choses, auront toujours le plumet du championnat du monde pour essuyer leurs larmes.

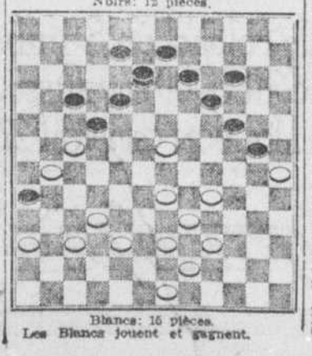
C.-É. SAINT-MAURICE.

No 6174 — PROBLEME CANADIEN
Par M. C.-E. Saint-Maurice:
Noirs: 13 pièces.



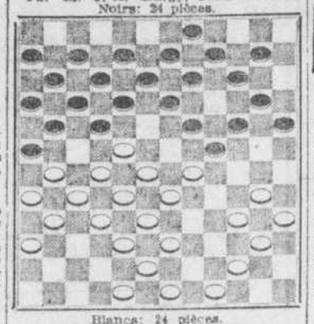
Blancs: 1 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

No 6175 — PROBLEME CANADIEN
Par M. E. M. Fontaine, Granby, Qué.
Noirs: 12 pièces.



Blancs: 15 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

No 6176 — COUP EN JOUANT
Par M. J.-A. Darcy, Trois-Rivières.
Noirs: 24 pièces.



Blancs: 24 pièces.
Les Blancs jouent et gagnent.

Solution du No 6164, par M. S. Bourgeois:

Blancs: 49 à 43 — 34 à 28 — 33 à 27 — 27 à 22 — 46 à 29 — 43 à 37 — 37 à 39 gagne.
Noirs: 70 à 73 — 28 à 32 — 36 à 23 — 16 à 27 — 72 à 69 — 69 à 34.

Solution du No 6165, par M. Darcy:

Blancs: 25 à 20 — 32 à 8 — 65 à 60 — 26 à 21 — 52 à 47 — 38 à 32 — 30 à 24 — 34 à 57 — 68 à 57 — 70 à 57 gagne.
Noirs: 14 à 25 — 1 à 14 — 66 à 53 — 14 à 27 — 53 à 40 — 27 à 51 — 34 à 31 — 18 à 62 — 31 à 68.

Solution du No 6166, par M. M. Latour:

Blancs: 71 à 65 — 59 à 52 — 35 à 30 — 19 à 13 — 33 à 28 — 24 à 27 — 38 à 4 — 4 à 28 — 70 à 57 gagne.
Noirs: 21 à 32 — 58 à 36 — 36 à 23 — 8 à 12 — 32 à 21 — 19 à 24 — 21 à 34 — 6 à 3.

Solution du No 6167, par M. O. Landry:

Blancs: 45 à 38 — 49 à 43 — 53 à 48 — 46 à 44 — 52 à 46 — 43 à 10 gagne.
Noirs: 37 à 50 — 38 à 68 — 42 à 51 — 68 à 35 — 35 à 37.

Solution du No 6168, par M. A. Poirier:

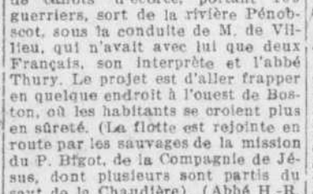
Blancs: — 33 à 26 — 50 à 44 — 70 à 64 — 59 à 53 — 52 à 2 — 2 à 18 gagne.
Noirs: 7 à 38 — 37 à 61 — 31 à 70 — 70 à 35 — 35 à 68.

Solution du No 6169, par C.-E. Saint-Maurice:

Blancs: 45 à 38 — 47 à 40 — 39 à 34 — 38 à 33 — 32 à 34 — 50 à 52 — 60 à 53 — 42 à 6 — 5 à 11 — 72 à 65 gagne.
Noirs: 35 à 48 — 30 à 41 — 28 à 39 — 27 à 38 — 23 à 47 — 48 à 36 — 26 à 48 — 19 à 32 — 4 à 17.

Solution du No 6170, par M. T. Blanchette:

Blancs: 47 à 40 — 53 à 47 — 46 à 39 — 41 à 36 — 36 à 29 — 29 à 37 gagne.
Noirs: 71 à 37 — 34 à 45 — 45 à 34 — 28 à 21 — 27 à 35.



(Enregistré à Ottawa conformément à la loi des droits d'auteur.)

1694, le 18 mai. — Mandement de Mgr de Saint-Valier ratifiant l'acceptation d'un don fait à la fabrique de Lachine par Jean Paré et sa femme Marguerite Picard, le 5 juin 1687, afin qu'une procession eut lieu, chaque année, le jour de l'Assomption de la B.V. Marie, mais à la condition que la dite procession ne défile qu'à l'entour du fort au lieu de la faire "entre l'église et la maison des donateurs, distance d'une demi-lieue. (Le massacre de 1689 et l'état de guerre qui suivit obligèrent les fidèles à ne pas s'exposer et l'on convint de modifier le trajet.) (E.-Z. Massicotte).

1694, le 1er juin.—L'Hospice de Saint-Joseph-de-la-Croix, fondé récemment à Ville-Marie par M. François Charon, reçoit le premier pauvre (un idiot) du nom de Pierre Chevalier. (E.-Z. Massicotte.)

1694, le 3 juin.—A l'acte de baptême de Pierre Richaume (qu'on retrouve établi en Louisiane d'après le recensement de 1724), fils de Jacques et de Marguerite Gratiot, il est dit que le père est captif chez les Iroquois. (Il est racheté plus tard, et revient dans sa famille.) (Abbé Tanguay).

1694, le 18 juin.—Mandement de Mgr de Saint-Valier ordonnant de transporter en terre bénite, les ossements des victimes du massacre de Lachine en 1689. (Canadian Antiquarian, 1914, p. 118).

1694, le 22 juin.—Pierre Le Moyne d'Iberville eut un fils, Pierre-Louis-Joseph, né sur les bancs de Terre-Neuve. (Il fut baptisé le 7 août suivant à Québec.) (Tanguay).

1694, le 30 juin. — "Une flottille de canots d'écorce, portant 105 guerriers, sort de la rivière Pénobscot, sous la conduite de M. de Villieu, qui n'avait avec lui que deux Français, son interprète et l'abbé Thury. Le projet est d'aller frapper en quelque endroit à l'ouest de Boston, où les habitants se croient plus en sûreté. (La flotte est rejointe en route par les sauvages de la mission du P. Bigot, de la Compagnie de Jésus, dont plusieurs sont partis du saut de la Chaudière). (Abbé H.-R. Casgrain).

1694, le 30 juin. — Résumé d'une lettre du sieur de Villebon. Les Anglois ont touttes les peines du monde à armer deux frégattes qu'ils ont à Boston, l'une de 40 canons et l'autre de 36, et les équippages ne sont faicts que des hommes pris de force." (Coll. de Ms).

1694. — M. l'abbé Claude Trouvé obtient de Mgr de Saint-Vallier de retourner à sa cure de Beaubassin (Acadie), qui est dans un grand besoin de prêtres. (Abbé Casgrain).

1694, été. — Pendant tout l'été, M. de Villieu porte la désolation parmi les habitations anglaises. (Le succès eût été plus décisif encore, si M. de Villieu s'était mieux entendu avec M. de Villebon; à cette occasion, tous deux reçurent du gouverneur (M. de Frontenac) une sévère réprimande). (Lorin).

1694.—Le P. Simon, Récollet, succède au P. Claude Moireau (1680-1686) à la mission de Médoctec (Acadie)—(Abbé Casgrain).

DeBIGNAY.

FEU Mme P. LECUYER

(Du correspondant de la PRESSE)

Sorel, 25. — Les funérailles de Mme Pierre Lecuyer, née Léocadie Latourelle, ont eu lieu en l'église S.-Pierre de Sorel, au milieu d'une grande affluence de parents et d'amis. Les porteurs étaient MM. Edmond Moore, Georges Gendron, Arthur Laglade et Ovila Forget. Les coins du poêle étaient tenus par les tertiaires dont la défunte faisait partie.

Le service fut chanté par M. le chanoine J.-C. Bernard, assisté des abbés Archambault et DeGrandpré, comme diacre et sous-diacre. La chorale S.-Pierre, sous la direction du Dr J.-W. Robidoux, chanta la messe harmonisée de Perreault. Les solistes étaient MM. Arthur Charbonneau, L.-N. Saint-Martin, J.-R. Brousseau, Ed. Gauthier, L. Messier, O.-A. Cartier, Nap. Lamoureux, J.-W. Robidoux, Touchait l'orgue, Mme J.-W. Robidoux. A la fin du service, M. A. Cartier chanta "Lacrimosa".

La défunte laisse trois fils, Alphonse de Montréal; Hector, de New-Bedford, Mass., et Aurélius, de Sorel, et de nombreux petits-enfants.

NOUVELLES OUVRIERES

Le Bureau international du travail qui a son siège à Genève, en Suisse, publie un mémoire dans lequel il rappelle les mesures déjà recommandées par la Conférence générale du travail, dans l'intérêt des travailleurs du monde entier. Comme préambule, on publie, dans son texte intégral, la partie du traité de paix entre les puissances associées et l'Allemagne signé à Versailles, le 26 juin 1919, qui a institué la Conférence générale et le Bureau international du travail.

L'article XIII du traité de paix, section I, se lit comme suit:

Attendu que la Société des Nations a pour but d'établir la paix universelle, et qu'une telle paix ne peut être fondée que sur la base de la justice sociale; attendu qu'il existe des conditions de travail impliquant pour un grand nombre de personnes l'injustice, la misère et les privations, ce qui engendre un tel mécontentement que la paix et l'harmonie universelles sont mises en danger, et attendu qu'il est urgent d'améliorer ces conditions: par exemple, en ce qui concerne la réglementation des heures de travail, le fixation d'une durée maxima de la journée et de la semaine de travail, le recrutement de la main-d'oeuvre, la lutte contre le chômage, la garantie d'un salaire assurant des conditions d'existence convenables, la protection des travailleurs contre les maladies générales et professionnelles et les accidents résultant du travail, la protection des enfants, des adolescents et des femmes, les pensions de vieillesse et d'invalidité, la défense des intérêts des travailleurs occupés à l'étranger, l'affirmation du principe de la liberté syndicale, l'organisation de l'enseignement professionnel et technique et autres mesures analogues; attendu que la non-adoption par une nation quelconque d'un régime de travail réellement humain fait obstacle aux efforts des autres nations d'améliorer le sort des travailleurs dans leurs propres pays;

Les hautes parties contractantes, mues par des sentiments de justice et d'humanité aussi bien que par le désir d'assurer une paix mondiale durable, ont convenu ce qui suit:

Il est fondé une organisation permanente chargée de travailler à la réalisation du programme exposé dans le préambule.

Les membres originaires de la Société des Nations seront membres originaires de cette organisation, et, désormais, la qualité de membre de la Société des Nations entraînera celle de membre de ladite organisation.

L'organisation permanente comprendra:

1. Une Conférence générale des représentants des membres;

2. Le Bureau international du travail sous la direction du conseil d'administration prévu à l'article 7.

FRANK HODGES A MONTREAL

M. Franq Hodges, secrétaire général de la Fédération des mineurs de la Grande-Bretagne, arrivera à Montréal, mardi prochain, 28 courant, et sera l'hôte du Conseil des métiers et du travail, de notre ville. Le soir, à 8 h. 30, une grande réception lui sera faite dans la salle de l'Assistance Publique et tous les membres des unions affiliées au Conseil des métiers et du travail y sont cordialement invités. M. Hodges parlera des conditions de travail, actuellement, en Angleterre. M. Frank Hodges est l'un des plus jeunes et l'un des militants du mouvement ouvrier anglais, et l'un des députés ouvriers les plus en vue de la Chambre des Communes de Londres. Il se rend à Vancouver, où il est chargé de représenter les trades-unions de la Grande-Bretagne au Congrès des métiers et du travail du Canada, en qualité de délégué fraternel.

EMPLOYES DE TRAMWAYS

L'union des employés de tramways de Montréal se fera représenter au prochain congrès de l'union internationale des employés de tramways d'Amérique, qui s'ouvrira le 10 septembre prochain, à Oakland, Californie, par son président, M. Joseph Therrion.

AUX DEBARDEURS

Une assemblée générale des débardeurs syndiqués du port de Montréal, est convoquée officiellement pour demain, dimanche, à 2 heures p.m., dans la grande salle du marché Bonsecours. Le but de cette assemblée est de considérer un projet d'achat d'un immeuble important, sis dans le voisinage du port, pour y construire un édifice plus spacieux pour les débardeurs qui sont, aujourd'hui, plus de 4,000 qui font partie du syndicat. Chaque membre devra faire viser son livret avant d'entrer dans la salle.

CAISSE POPULAIRE

Avis public est donné à tous les membres en règle des syndicats catholiques et nationaux de Montréal que la fondation de la caisse populaire des syndicats catholiques et nationaux aura lieu demain, dimanche, à 2 h. 30, à l'édifice central des syndicats, angle Demontigny et Beaudry. Les délégués au conseil central et tous les officiers des syndicats y sont spécialement invités. On procédera à la vente des parts et à l'élection des officiers et des membres des différentes commissions. Par ordre de G. Tremblay, secrétaire général.

FERBLANTIERS-COUVREURS

Une assemblée ouverte à tous les ferblantiers-couvreurs de Montréal, et de la banlieue, unionistes ou non-unionistes, sera tenue, mercredi soir prochain, à 8 h. (avancée) aux quartiers de la construction, 417 Ontario est, sous les auspices de l'union internationale. Les employés de trois grands ateliers, y seront présents. Les ferblantiers-couvreurs qui ont payé le prix du leur initiation (et ils sont nombreux), depuis la dernière assemblée devront se rendre, sans faute, à cette assemblée, pour s'y faire initier. Dans une lettre circulaire adressée aux ferblantiers-couvreurs, M. J.-A. Belland, organisateur international déclare que des mesures doivent être prises, sans délai, pour mettre un frein à la réduction des salaires, "qui paraît être un mot d'ordre, ajoute M. Belland, dans les ateliers des ferblantiers-couvreurs". Il invite tous les hommes du métier à se rendre compte de la situation. Il parle aussi de la célébration de la fête du travail: "Nos membres, dit-il, ne doivent pas oublier que le jour de la fête du travail, nous prendrons part à la parade, et il faudra se rendre à la salle, à 8 h. am., au plus tard, le lundi, 3 septembre, avec les insignes de membres de l'union No 116 des ferblantiers couvreurs. La circulaire conclut par un appel vibrant en faveur de l'union: "Faites partie de l'union, pour le bien de tous et pour le vôtre, dit M. Belland. Ne remettez pas au plus tard, car le délai est le grand voleur de temps et de bonnes intentions. Le travail organisé a fait établir la loi des compensations en cas d'accidents du travail, la journée de 8 heures, et la semaine de 44 heures. Ayons tous à coeur et soyons fiers de coopérer à l'oeuvre humanitaire qu'accomplit chaque jour dans la société, le travail organisé."

INGENIEURS-MECANICIENS

L'union internationale No 588 des ingénieurs stationnaires, opérateurs de machines à vapeur fixes, convoque tous ses membres en assemblée régulière, ce soir, à 8 h. au No 247 Sainte-Catherine est. Des questions de haute importance seront soumises aux membres présents. Par ordre.

CHEZ LES PEINTRES

L'union internationale No 349 des peintres tiendra une grande assemblée de propagande, lundi soir, au No 417 Ontario est. Des orateurs étrangers adresseront la parole. Les membres de cette union sont spécialement invités à prendre leurs mesures pour être présents à la parade de la fête du travail. Les membres désireux de se procurer des casques ou autres parties de l'uniforme de travail, doivent s'adresser au comité ,sans délai.

CLUB DE VILLERAY

Le club ouvrier de Villeray tiendra une importante assemblée, mardi soir, à la salle ordinaire des réunions, 3256 Saint-Hubert. On y discutera des projets à exécuter, et des griefs à redresser ou à faire redresser. Tous les membres du club et tous les citoyens y sont invités. Par ordre du comité.

FETE DU TRAVAIL

Le comité de la Fête du Travail des syndicats catholiques se réunira, lundi soir, à 8 h. (heure normale) à l'édifice central des syndicats. Tous les membres du comité sont priés d'y assister.

CHEZ LES CORDONNIERS

Les officiers du syndicat des cordonniers s'assembleront lundi soir, à 8 h. 30 (avancée) pour étudier la constitution du syndicat, à l'édifice central.

SYNDICAT DES PLOMBIERS

Le syndicat catholique et national des plombiers se réunira lundi soir, à 8 h. (normale) à la salle No 1 de l'édifice des syndicats, 655, Demontigny. On fera l'inauguration de la nouvelle salle. Rapport de l'agent d'affaires et des délégués.

SYNDICAT DES PEINTRES

Mardi soir, à 8 h. (heure normale) à l'édifice des syndicats, angle Demontigny et Beaudry, aura lieu l'assemblée du syndicat des peintres. On procédera à l'élection des officiers.

POUR LA PROPAGANDE

Les ferblantiers-couvreurs sont convoqués pour mardi soir, à une grande assemblée de propagande sous les auspices du syndicat des ferblantiers-couvreurs. Cette assemblée aura lieu à l'édifice des syndicats, angle Demontigny et Beaudry. Tous les hommes du métier sont invités à se rendre à cette réunion pour 8 h. (heure normale). Plusieurs orateurs porteront la parole sur la nécessité de l'organisation ouvrière et sur l'excellence du mouvement ouvrier national et catholique. Par ordre.

SASKATOON

M. l'abbé G. Gagnon, visiteur des écoles du diocèse de Prince Albert, Saskatoon, est actuellement à prêcher une retraite au RR. SS. de Sion.

—R. P. Jos. Paillé, O.M.I., est transféré de la paroisse de Notre-Dame, curé à une maison de sa congrégation, aux Etats-Unis, où il devient maître des novices.

—Les moissonneurs commencent à nous arriver. La récolte s'annonce très bonne.

—J. Laforce est allé rejoindre ses fils établis dans l'Abitibi.

—Mlle R. Saucier est retournée à Titanic, Sask.

LES PETITES CHOSES DE NOTRE HISTOIRE

LES PREMIERS GRAVEURS CANADIENS

La gravure sur métal ou sur bois existait bien avant le milieu du quinzième siècle, mais on comprend que l'invention de l'imprimerie donna un essor considérable à l'art du graveur. "Personne n'ignore, dit un auteur, que les premières feuilles de caractères étaient exécutées sur bois, que les lettres n'étaient pas mobiles et que, conséquemment, chaque page d'une livre était produite par un même planche. La gravure sur bois s'étendit aussi à la reproduction d'objets de tous genres. Les artistes italiens et allemands firent dès lors un emploi remarquable de ce procédé, en gravant des tableaux et leurs propres compositions. Dans le même temps des orfèvres eurent l'idée d'encrer des gravures de mielles, dont le dessin, reporté sur papier par le frottement ou l'impression, fit juger de l'immense parti qu'on pouvait tirer de la gravure sur métal pour l'impression. Alors se formèrent les graveurs en taille douce, et l'on vit se multiplier à l'infini les produotions des grands maîtres qui n'étaient précédemment connus que de ceux qui avaient sous les yeux les seuls tableaux sortis de leurs mains. Tous les travaux produits par l'art et l'industrie, tous les résultats de la science furent mis au jour et à la portée de tout le monde; enfin les connaissances humaines en général trouvèrent dans la gravure un moyen de développement analogue et parallèle à ce qu'avait offert l'invention de l'imprimerie".

En 1782, le trop fameux Fleury Mesplet imprimait à Montréal un **Psautier de David** qui contient quelques petites gravures sur bois plus ou moins réussies. On dit que ces gravures sont les premières exécutées au Canada.

On connait le portrait du protonotaire Joseph-François Perrault, "le père de l'éducation", publié à Québec vers 1817. Ce portrait, bien exécuté, est l'oeuvre d'un nommé Ledroit. Nous n'avons aucun renseignement sur lui. Peut-être était-il Français? En tout cas, son portrait de Perrault fut gravé à Québec.

Le Mason's Manual publié à Québec en 1818 contient un portrait du duc de Kent, père de la reine Victoria, gravé par L. Stevens. Nous devons au même graveur, paraît-il, un portrait du peu populaire gouverneur Craig.

M. Philéas Gagnon, dans son **Inventaire d'une bibliothèque**, nous apprend qu'en 1821 T.-G. Preston, de Montréal, gravait de la musique.

Vers 1830, un graveur du nom de Jones avait son atelier à Québec. Il y grava pusieurs portraits et quelques beaux **ex-libris** qui ont été conservés.

Mais le prince des graveurs canadiens fut Smillie, de Québec, qui a gravé les vues qui ornent le **Picture of Quebec** publié en 1829. Ce même Smillie grava de très belles cartes géographiques. On a aussi de Smillie quelques **ex-libris** bien réussis et la carte d'admission au musée Chasseur qu'on ne rencontre pas fréquemment de nos jours.

Dans le **Canadian Magazine** de 1820, on trouve quelques bonnes vures qui sont l'oeuvre du graveur Leney, de Montréal.

Voilà pour les premiers graveure canadiens. (1)

R. G. P.

(1)—**Bulletin des Recherches Historiques**, vol. 11, p. 108, note de Philéas Gagnon.

UNE GUERRE AUX DROGUES

(Service de l'"United Press")

Genève, 25—Le premier acte de participation de l'Amérique aux travaux de la Société des nations aura lieu au cours de l'assemblée de septembre.

Le département d'Etat américain a fait savoir, jeudi, au secrétaire de la Société, qu'il avait accepté l'invitation qui lui était adressée d'envoyer une délégation consultante pour assister à la discussion du programme de la Société pour la suppression du trafic des narcotiques.

Le programme américain demande la suppression, dans le monde entier, de la culture du pavot, de la cocaïne et autres drogues nuisibles. Ce programme a déjà reçu l'approbation de la Ligue.

FORCE
FLOCONS DE BLÉ ENTIER
MALTÉ ET RÔTI
Crée de l'énergie aide la digestion et vous maintient et bonne santé.
Manufacturé au Canada
THE WHOLE WHEAT COOKED WITH MALT
FORCE
TOASTED WHEAT FLAKES
2F

TOUTE LA SEMAINE PROCHAINE
Chacun se rend à
L'EXPOSITION DE SHERBROOKE
25 Août au 1er Sept.
"Une occasion pour les partis d'automobilistes de passer au moins une journée à l'Exposition de Sherbrooke. Seulement à trois heures de distance de Montréal par la nouvelle route Montréal-Sherbrooke qui traverse la plus charmante région du Canada, les Cantons de l'Est. Sherbrooke est le siège d'une Exposition réellement Provinciale. — Accommodation spéciale pour partis de campement".
AUTO POLO — COURSES D'AUTOS
Tous les jours, après-midi et soir, devant l'estrade principale, des équipes assorties donneront des séances d'Auto Polo, le sport le plus entraînant du monde. Pendant la seconde partie de la semaine, les Rois de la Vitesse sur la piste, d'une réputation internationale, concourront sous les auspices de l'American Automobile Racing Association.
ANIMAUX SUR PIED ET PRODUITS AGRICOLES
L'Exposition de Sherbrooke plus que jamais, aura droit d'être désignée comme la plus grande Exposition d'Animaux sur Pied et de Produits Agricoles dans l'Est du Canada. Des centaines d'entrées dans toutes les classes.
VAUDEVILLE SUR L'ESTRADE PRINCIPALE
Tous les jours, après-midi et soir.
MIDWAY
Exposition de Renards Noirs, Volailles et Petits Animaux
COURSES DE CHEVAUX
Concerts d'Orchestre, matin, midi et soir
EXPOSITION DE CHIENS
Mercredi et jeudi seulement.
Illumination Electrique des Terrains le Soir
LA GRANDE EXPOSITION DE L'EST DU CANADA
EXPOSITION SHERBROOKE
25 Août au 1er Sept.
SYDNEY-E. FRANCIS, Secrétaire-gérant

SCIES
Scient vite et bien
Demandez ces scies incomparables
A votre fournisseur
SIMONDS
SIMONDS CANADA SAW CO. LIMITED
rue St-Hélène Est, Arcon, Montréal, Qué.
Vancouver C.



ANGE-GARDIEN.

—M. et Mme N. Lavigne et leur fille, Rose, M. J. Demers et M. Jules Ruel ont passé quelques jours chez M. Art. Pinsonneault. Ils ont profité de leur voyage pour visiter Saint-Hyacinthe, Saint-Pie, Adamsville, Saint-Césaire, Marieville, Farnham et Montréal; M. Lavigne était de Hartford, Conn., et MM. Demers et Ruel, de Putnam, et ils sont venus en auto.

—M. le Dr et Mme Urgèle Labelle, autrefois de Canrobert, et maintenant de Springfield, Mass., étaient de passage ici.

—M. et Mme Arthur Ouellette étaient chez Mme H. Davignon.

—M. et Mme Bâlew et leurs enfants, et M. Henri Bonneau, de Boston, Mass., sont chez M. Emrie Bonneau.

—M. et Mme Ulric Lajoie sont retournés à Philadelphie.

—Mme Ornel Lajoie, de Montréal, et son fils, sont les invités de M. Hector Lajoie.

—Mlle Saint-Pierre a passé quelques jours chez M. Treffié Bérard.

—M. Renald Savaria, qui a passé les vacances chez sa mère, est revenu chez M. Sylvio Savaria.

ARTHABASKA

L'honorable Hall-J. Kelly, conseiller législatif, de New Carlisle, était chez l'honorable J.-E. Perreault, cette semaine.

—Mme L.-R. Lavergne est revenue de Saint-Irénée-les-Bains.

—MM. Eugène Côté, de Curran, Ont., et Arth. Côté, de Montréal, étaient cette semaine chez Mlle Louise Côté.

—Mlle Marie Boucher est en visite à Montréal.

—M. Augusto Quesnel, avocat de Montréal, passe quelque jours chez son père.

—M. et Mme Roger Méthot sont retournés à Ottawa après quelques jours passés chez Mme Méthot.

—Mme Adélard Blanchet est revenu d'un voyage aux Etats-Unis.

—La Révérende Soeur Ste-Mathilde de Bavière, des oeurs de la Congrégation de Notre-Dame, et sa nièce la Révérende soeur Jean du Désert étaient cette semaine chez Mme Napoléon Gaudet.

—M. et Mme Xavier Ratté, Mlles Albertine Denault et Maria Fecteau sont revenus d'une visite à Sherbrooke, Rock Island, Stanstead, Bromptonville et Berlin, N.H.

—Mlle Jeannette Pichor passe quelques temps à Montréal.

—Mlle Herbi Vidal est allé passer quelque temps dans sa famille, à Lotbinière.

—Mlle Juliette Monier, de Québec, est cette semaine chez M. Joseph Baril.

—Mme Michaud, de Mont-Laurier, était cette semaine chez Mlles Lavigne.

—Mlle Mary Spénard passe quelque jours aux Trois-Rivières.

—M. Médéric Rheault est parti cette semaine pour un voyage aux Etats-Unis.

—M. Geo. Courchesne, commis de malle de Montréal, était cette semaine en visite chez M. Eugène Gendreau.

—Mme J.-A. Pinard, de Montréal, est en visite chez sa mère, Mme D. St-Pierre.

—Mlle Esther Belleau est en visite chez le Dr E.-T. Belleau.

—Mlle Lane, de Québec, est l'invitée de Mlle Madeleine Marceau, cette semaine.

—M. J.-V. Marceau et son fils René sont partis pour Drummondville.

—M. Geo. Dorais est revenu d'une visite à Amqui.

—Mme F. Lord, de Montréal, et M. Albert Daveluy, de Saint-Agapit, sont en visite chez M. Eug. Gendreau.

—M. Ludger Michaud et Ernest Gagnà sont partis pour un voyage aux Etats-Unis.

—Mlle Annette Maheu est allée passer quelques jours à Québec.

—Mme Withmore, de Montréal, et sa fille Mlle Laurette Withmore, sont en visite chez Mme Napoléon Gaudet.

—Mme P. Lemay et Mlle Fédora Lemay sont revenues d'un voyage aux Etats-Unis.

—Mme Albert Coutûre et sa petite fille Lucille passent la semaine aux Trois-Rivières.

BEAUREPAIRE.

Etaient de passage à Beaurepaire : Mlles Graziella, Anna, Maria et Fleur-Ange Aubry; Mlle S. Lortie et M. F. Lortie, de Saint-Polycarpe.

—De passage chez M. T. Harris, M. et Mme Williams.

"Les Libellules Canadiennes" étaient dimanche dernier, les invitées de leur secrétaire-trésorière, Mlle Anita Robert. Ce sont : Annette Lemay, Aubertin, Lilas Lebeau, Annette Robitaille, Yvonne Cadieux, Dinah Lebeau, M. Lebeau, T. Lebeau, R. Robert.

—Chez Mlle Anita Robert : M. et Mme W. Demontigny, ainsi que Mlles M. et G. Demontigny, Mlle A. Fournier, M. D. Gilbert et M. L. Lebeau.

BELLERIVE STATION, Co. Labelle.

Etaient et sont à la "Villa Bellerive", sur les bords enchanteurs du lac Nominique : M. et Mme G.-A. Brisebois, et leurs enfants Paul et Georgette, M. P.-E. Gaudin, M. et Mme Henri Kieffer et leurs enfants, Simone et Maurice; M. et Mme Thos. Watson, et Eva et Dolly, Mlle A. Donahue, M. J. McCabe, Mlle A. Hébert, Mlle Béatrice Hébert, M. et Mme James Wilson, Mlle Fleurette Chénier, M. L.-M. Bazinet, M. et Mme Raoul Cornellier, Mlle Fleur-Ange Cornellier, Mlle Gabrielle Cornellier M. et Mme C.-E. Brun Mlle Jeannette Brun M. et Mme E.-N. Lefebvre Mlle E. Walster, Mlle Walster, M. Paul Lemieux, M. Albert Grégoire, M. J.-B. Martineau, Mlle R. Valiée, M. Albert, Brissette, Mme Domina Vallée, tous de Montréal; M. L. Gauthier, Mont-Laurier; M. Henri Auger, Montréal.

CAP SANTE

De Québec: Mme J. Charest, M. Frs. Gagnon, Mme J. Pageau, M. Paul Pageau, M. J.-B. Lépine, Mme Philias Lépine, Mlle Anne-Marie Tousaint, M. et Mme F.-X. Lachance, Mlles Odile et Diana Lachance, Major Belleau, Mme Laforce, Mlle Ratté, Mme C. Clement, M. Henri Clement, M. Adolphe Villeneuve, Mlle Marcelle Villeneuve, M. et Mme Edgar Levellié, Mlles Antoinette et Rachel Pageau, M. Antonio Doré, Mme Alexandre Belinge, MM. Horace, Gustave Belinge, M. Chouinard, M. Emile Morrisset et sa famille, M. et Mme Albert Maranda et famille, M. et Mme Raoul Vézina et famille, M. et Mme Léger Brousseau, Mlle Jeannette Bédard, M. et Mme Dr A. Bédard, M. et Mme A. Pelletgrew, M. et Mme Eug. Barry, Mme S. Dubé, Mlle E. Defoy, Mlle M.-A. Lachance, MM. Léon Brousseau, J.-B. Jobin, M. et Mme Chas. Auger, M. et Mme A. Drouin et famille, M. Levis Tardif, Mme Léon Côté, MM. Ernest, Raymond, Conrad, Claude Delisle, M. et Mme Léon Rideau, G. Eug. Bédard, M. et Mme P. Foster et famille, M. W. Nellson, M. Eug. Lachance, M. G. St-Hilaire, Mlles Edith et Françoise Gingras, M. et Mme Laliberté, M. et Mme M. Gingras, Mme I. Boisjoli, Mme Omer Poulot, Mlle Gisèle Poulot, M. et Mme T.-G. Gaudry et leurs deux enfants Edwin et Marceline, M. et Mme Dr Adj. Jinchereau, M. Tancrède Morrisette, Mlle Jeanne Morrisette, M. et Mme Emile Desprès, Mme Edmond Patry, Mlle A. Dubuc, M. et Mme Dr Rainville, M. et Mme Nazaire Jacques, M. et Mme Le Prenette, M. et Mme Sam Hough, Mlle Fernande Hough, Mlles Germaine Tardivel et Bertha Doré, Mlle Jeanne L'Heureux, MM. Charles Rinfret, Grégoire, Chas. Kirouac, Mlles Grégoire, Marguerite et Nathalie Rinfret, M. et Mme Nap. Vézina, M. et Mme Ed. Paquet, M. et Mme Léo. Paquet.

De Montréal: M. et Mme H. Baigné, M. Elzéar Wiseman, M. et Mme W. Boucher, M. et Mme L.-E. Jacques, M. Edward Jacques, Mme G. Léonard, M. et Mme Alexandre Galarneau, M. et Mme Barsalou, Mlle Germaine Pafard, Mlles Hélène Mercier, Claire et Madeleine Dorais, Marie-Anne Dufresne, Marguerite Dufresne, MM. Martin Dufresne, Antonio Simon, W. Gaudreault, J. Goulet, J. Porcheron, Roger Dorais, M. et Mme Arthur Hardy, M. et Mme René Hardy, Mlles Jeanne, Simone, Marcelle Hardy, M. Paul Hardy, M. et Mme Eugène Hardy et famille. M. et Mme Arthur L'Heureux, M. Achille Matte, M. et Mme Emile Paquin, Mlle F. Abran, M. et W. Burke, Mlle D. Burke, Mme Remillard, Mlles Marguerite et Isabelle Burke, MM. Ern., Edouard, John, Jimmy, Laurence Burke, Mlle Le Gally, M. et Mme J.-A. Trikey et Mlle H. Trikey, Mme France Denis, Mme Armand Lamothe, M. Henri Germain, M. B. Nellson, M. Achille Matte, Mme Eug. Mercier, M. et Mme J. Robitaille, M. et Mme A. Hébert, M. et Mme H. Montcuq, M. et Mme N. Desautels, Mme J. Jutras, Mlle Gertrude Desautels, Mlle Irène Richard, M. et Mme Noël Simard, Mme Baribeault.

D'un peu partout : M. et Mme W. Reid, Mlle Jeannette, et Roméo et Wilfrid Reid, l'Assomption, M. et Mme Jouvet, et M. Quettan Jouvet, St-Jérôme, M. et Mme Lanot, Paris, France; M. et Mme Balloney, et leur fils Edward, de St-Jérôme; Mlles M. Tracey et M. Ledoux, de Hoiyoke et Springfield; Mme W. Lefèvre, St-Raymond; Mme Nap. Jacques et famille, Shawinigan Falls; M. et Mme Victor Jacques, Chicoutimi; M. et Mme Maurice Morissette, Iroquois Falls; M. et Mme Léon Gionet, et Mlle Merlida Morissette, Lowell, Mass.; M. l'abbé Laroche, N.-D. de la Garde; Edmond Pouliot, Montmorency; Mme Père Martin, Sainte-Anne-de-Beaupré; M. et Mme John, de Biddeford, Maine; M. et Mme Olivier Boisvert, Trois-Rivières; Mlle Alice Suzor, Pont-Rouge; Mlle Roy, Chicoutimi; Mlles Aline Paquet, H. Lamothe, Meriden; M. et Mme Wolfe, Washington; M. et Mme Pierre Angers, Mlles Louise, Amanda et Alfred Angers, Bay City, Michigan; M. et Mme D. Bussières, St-Thuribe; M. et Mme H. Grandbois, Lac-aux-Sables; M. et Mme Jos. Paquet, St-Casimir; M. et Mme Jos. Chevalier, St-Thuribe; Mlle Jeanne Richard, Batiscan; M. et Mme Pierre Martel, St-Tite; M. et Mme Ovila Richard, Burlington, Vermont; Mme Sam. Godin, Mlle Olivine Fafard, Boston, Mass.; Mlle Pauline Sénécal, M. Albert Brousseau, Ottawa; M. et Mme J.-A. Brousseau, Rlv. du Loup; M. et Mme Emile Blondeau, Cap Rouge; M. Chavigny Boucher, Paris, France; M. et Mme Louis Paradis, St-Raymond; M. et Mme Léonard Leclerc, Ste-Christine; M. et Mme N. Lavallée, M. et Mme Dumoulin, Winooski, Vt.; Mlle Anne-Marie Rochette, St-Augustin.

COTEAU LANDING

M. et Mme Georges Arsenault et leur bébé, de Chicago, sont en visite à Saint-Clet et à Montréal, chez leurs parents.

—Mme Massé, sa fille Mlle Jeanne Massé, et Mlle Blanche Cloutier, de Montréal, ont passé quinze jours chez Mme Henri Vaillancourt.

—M. Avila Vaillancourt, sa femme et ses deux fillettes étaient en visite, la semaine dernière chez M. H. Vaillancourt.

—Madame Paradis et ses deux fils, de Montréal, sont pour deux semaines chez M. Ovila Gauthier.

—Madame Bruyère et sa famille, et Madame Provost et sa famille, de Montréal, ont passé deux semaines chez leur mère, Madame Ovide Ranger.

—Madame F.-Maurice Brunet, Mme St-Marseille et sa famille sont en visite chez Mme S. Brunet, marchand, et chez d'autres parents.

—M. Aug. Aramini, après deux mois de vacances passés dans sa ville "Cottage Français", est reparti pour New York.

—Mme L. Schneider et ses deux fillettes, passent l'été au "Cottage Français".

—Mlle A. Sanguinet, de Montréal, passe l'été chez Mme Schneider.

—M. Jos. Jobin et sa famille sont à la villa "Louise" pour l'été. Mlle Mercier est en visite chez sa soeur Mme Jobin.

GRAND'MERE

M. et Mme Joseph Lemire, de la rue Châteaubriand, de Montréal, sont en visite chez des parents à Grand'Mère et Sainte-Flore.

—Mlle Albina Grenier, de Montréal, est en visite pour quelques jours chez MM. Josaphat Grenier et Arthur Lavergne.

—Mlle Yvonne Lafrenière, de Saint-Boniface est en visite pour quelques jours chez Mme Arthur Lavergne.

—M. Lucien Lavallée, de Montréal, passe quelques jours chez des parents.

—M. Arthur Gariépy, gérant du magasin Woolworth, de cette ville, est revenu d'une vacance de quelques semaines passée chez des parents à Ottawa.

—Mme I. Richer, d'Ottawa, passe une couple de semaines chez sa mère, Mme Veuve Louis Gariépy.

—M. Alexandre Lalliberté, caissier à La Banque Nationale de cette ville est en vacance pour une semaine chez ses parents à Saint-Henri de Lévis.

—Mme I. Boucher, de Saint-Barnabé a passé une quinzaine de jours en visite chez M. et Mme Hector Matteau et autres parents.

—M. et Mme Donat Bordeleau et leur fils Gratien ont fait dernièrement une courte visite à Saint-Didace, chez des parents.

—Dame Vve Grégoire Bordeleau et sa fille Jeanne sont parties ces jours derniers pour Lowell, Mass.

—M. et Mme Jos. Duval et leurs fillettes Diane et Rachelle, de Nicolet, ainsi que M. Ernest Duval, des Trois-Rivières, étaient en visite dernièrement chez M. et Mme Wilbrod Lemay.

—Mme Dosithé Leduc est revenue d'une courte promenade à Champlain et Batiscan.

—M. et Mme Hector Lamothe et leurs enfants de La Tuque étaient en visite la semaine dernière chez MM. Jos. et Arthur Beaulieu.

—M. J.-E. Godbout, gérant de la Banque Provinciale de cette ville est en vacance pour une quinzaine de jours dans la Beauce.

—M. Martin-F. Lawless est revenu d'une courte visite à Sainte-Geneviève de Batiscan.

—M. et Mme Hector Matteau et leurs enfants Lionel, Antoinette, Anita et Bernadette sont allés à Québec et Sainte-Anne de Beaupré, en auto, dimanche dernier.

—M. et Mme Jos. Matteau, ainsi que leurs enfants Elphège, Yvonne, Georges, et Marie-Jeanne sont aussi allés à Québec et Sainte-Anne de Beaupré en auto dimanche dernier.

—Mme Albert Marchand, de Glenada, P.Q., était en visite dernièrement chez M. et Mme Jos. Saucier.

—Mlle Cécile Gagnon est en visite chez M. et Mme J.-P.-Emile Dessureault pour quelques jours.

—M. et Mme Adam Alarie ont fait une visite de quelques jours aux Trois-Rivières et Shawinigan Falls chez des parents.

—Mlle Florence Alarie est revenue d'une visite d'une quinzaine de jours chez sa soeur Mme Grouleau, de Shawinigan Falls.

—M. l'abbé Alphé Mongrain, vicaire à Saint-Paul de Grand'Mère est revenu d'une visite d'une quinzaine de jours à Iron Mountain, Mich.

—M. et Mme Dosithé Leduc, M. et Mme Jos. Maltais ainsi que M. B. Girard sont allés à Québec et Sainte-Anne de Beaupré en auto la semaine dernière.

—M. et Mme Alberic Fugère et leur fillette étaient en visite la semaine dernière en cette ville, chez des parents.

—Mlle Adelaide Lapointe, des Grandes Bergeronnes, Bas de Québec, est en visite pour quelques semaines chez sa tante Mme Dr J.-A. Colin.

—Mme Alfred Ferron et ses fils Albert et Claude sont revenus d'une visite de quelques jours à Montréal, chez des parents.

—Mme Jos. Mayrand et ses enfants sont en visite pour une huitaine de jours chez ses parents à S.-Alban de Portneuf.

—M. Lucien Bazinet, étudiant chez les Clercs de St-Viateur à Joliette, était en visite dernièrement chez M. Ludger Champigny.

—Mlle Germaine Plante de Montréal en visite depuis quelques semaines chez sa tante Mme Théodore Tanguay, est retournée dans sa famille, dernièrement.

—Mme Hildège Desroches est en visite pour un mois chez des parents à S.-Esprit, de Joliette, et à Valcourt.

—M. Gérard Bergeron, de Montréal, passe quelques jours chez Mme Landreville, sa tante.

—Mlle Molly Meade, du service des infirmières de la Laurentide Co. passe une couple de semaines en repos au Camp Laurentide à Lac à la Tortue.

—M. Jos. Massé est en vacances pour une quinzaine de jours.

—M. et Mme Leblanc, de Montréal et ses deux fillettes sont en visite pour quelques jours chez M. Théophile Marchand.

—Mme Paul Côté et ses trois fillettes sont revenues d'une visite de deux semaines chez des parents à Rivière-à-Pierre, P.Q.

—M. Wilfrid Bellemare et sa soeur Germaine sont allés en visite à Saint-Barnabé, ces jours derniers.

—Mlle Marguerite Chahoon est en visite chez des amies, à Boston, Mass.

—Mlle Rose Smith visite des parents et des amies à Montréal pour quelques jours.

—Mme Somerville et sa fillette, de Warrensburg, N.Y. en visite depuis quelques jours chez Mme Stanley Blanchard, sont retournées ces jours derniers aux Etats-Unis.

—Mlles Florence et Gabrielle Desroches sont en visite chez M. et Mme J. Boyd, pour quelques jours.

—M. W. M. Braman est revenu d'une vacance d'une quinzaine de jours passée à Montréal, etc.

—Mlles Aurore Ayotte et Juliette Simard sont allées à Shawinigan Falls, en visite, la semaine dernière.

—Mme Frank Gauthier est en visite chez des parents à Montréal et au Sault-au-Récollet, pour une huitaine de jours.

—M. Louis Garon et sa famille sont allés visiter des parents à Sherbrooke, en automobile, la semaine dernière.

—M. Fred Mathon est revenu ces jours derniers d'une vacance de quinze jours passée à Détroit, Mich.

—M. et Mme C. Perron, de Gracefield, étaient en visite dernièrement chez Mme W. Perron.

—Mme Charles Gélinas, des Trois-Rivières était en visite dernièrement chez des amies en cette ville.

—Mme Roméo Langlois, de Saint-Vincent de Paul, passe quelques jours à Grand'Mère, en visite chez des parents.

—Mlle G. Florent, de Montréal, en visite à Grand'Mère chez Mme A. Gagnon, sa grand'mère, est retournée dans sa famille ces jours derniers.

—Mme Jean Delâge et Mlle Antoinette Normandin, sont allées faire une courte visite aux Trois-Rivières, la semaine dernière.

—Mlle Alice Courval, d'Ottawa, en visite depuis quelques semaines chez sa tante, Mme James Scully, est retournée dans la capitale, ces jours derniers.

—M. Arthur Désaulniers, député de Champlain à Ottawa, de Sainte-Anne de la Pérade, était de passage dernièrement en cette ville.

—Mme H.-W. Bates a passé quelques jours en visite à Pointe-Claire, P. Q., la semaine dernière.

—Mlle K. Chisholm, de Montréal, est l'invitée de Mlle Bennett, au Laurentide Inn., pour quelques jours.

—Mme Stanley Blanchard est partie ces jours derniers pour une semaine à Warrensburg, N. Y., chez des parents.

—Mme Geo. Chahoon, jr., Mme J.-H.-A. Acer et Mme J.-H. Cunningham sont en villégiature pour quelques jours à Lac Edouard, P. Q.

—Mme Louis Lemoine est en visite pour quelques semaines à Ottawa, chez des parents.

—M. Henry Simms, gérant de la Banque de Montréal, en cette ville, est parti pour une vacance d'un mois.

—Le lieutenant Raymond Accolas, ex-officier de l'armée française, est demeurant près du Lac Long, était de passage à Grand'Mère ces jours derniers.

—Le Céleste Wong Tom, de cette ville, est revenu dernièrement de Chine, où il a visité des parents.

—Mlle Antoinette Désilets, de Westmount, passe quelques semaines de vacance à Sainte-Flore, chez Mlle Alice Ayotte.

—M. et Mme Charles Venne, ainsi que Mme Théo. Déry, sont partis dernièrement pour une visite de quelques semaines aux Etats-Unis.

—M. et Mme Alfred Beaulieu, de la Baie Saint-Paul, étaient en visite dernièrement, chez Mme A. Dauplaise.

—M. Réginald Lafontaine, dentiste, est revenu d'une visite d'une huitaine de jours à Lowell, Mass.

—M. Albert Austin, de Salisbury, Mass., a passé quelques jours en visite chez ses parents, la semaine dernière.

—Le Dr. C.-F. Martin, doyen de la Faculté de Médecine du McGill et Mme Martin, ont visité Grand'Mère dernièrement.

—Mlle Florence Carbonneau, de Saint-Etienne des Grès, était en visite dernièrement, chez M. Nazaire Deschesnes.

—Mme Georges Kennedy et ses enfants, en visite depuis quelques jours chez Mme H.-J. Holbrook, sont retournés dernièrement aux Trois-Rivières.

—Mlles Grace et Marjorie Semple, de Québec, étaient dernièrement chez M. et Mme H.-B. Kerr.

—M. Armand Hardy, député provincial, de Sainte-Thècle de Champlain, était dernièrement en visite chez Mlle O. de Grandmont, la semaine dernière.

—Mlle O. DeGrandmont accompagnée de sa mère Mme R. DeGrandmont, est allée faire une visite de quelques jours, chez des parents, à Saint-Stanislas.

—Mme R. Richardson, de Lewiston, Maine, M. et Mme Albert Parent, leur fillette Doris et leur fils Robert, aussi de Lewiston, Maine, étaient en visite dernièrement chez M. et Mme Wilfrid Gron, échevin et épicier de cette ville.

—Mme Wallis Juneau, de La Tuque, est en visite chez Mme Vve Maxime Juneau et autres parents, pour quelques jours.

—Mme A. Clarke, d'Angleterre, a passé un mois en visite chez son frère, M. H.-A. Bédard, gérant de la Banque Nationale, en cette ville.

—Mme Jos. Chaurette et ses deux fillettes Jacqueline et Simonne passent huit jours chez des parents à Montréal.

—M. Frédéric Montpetit passe une vacance d'une quinzaine de jours à Montréal, chez ses parents.

—M. Armand Gamache est revenu d'une vacance de quelques jours passés à Saint-Roch des Aulnaies, et autres villes du bas de Québec.

—M. et Mme Jos. Dusablon sont partis ces jours derniers pour une vacance de quelques semaines à Saint-Casimir, Co. de Portneuf.

—Mme H.-S. Hooper passe quelques jours à Lachute, P.Q.

HOWICK.

En visite chez M. Alex. Desgroseillers : M. Joseph Gougeon, ses deux fils et M. Garrett, sa femme et son bébé, tous de Verdun.

—Mlle Blanche Desgroseilliers est revenue de son voyage à Moores, chez son oncle, M. Félix Hamelin.

HENRYVILLE

M. Ernest Lafond, de Woonsocket, R. I., et ses quatre filles Stella, Alice, Anna et Laura étaient en visite chez M. C. E. Tassé, la semaine dernière.

Mme A.-E. Morin et sa fille Emilienne étaient en visite à Henryville, la semaine dernière.

—M. Alfred Trudeau et sa femme, de New Bedford, étaient en voyage de noces, chez M. Auguste Tétreault.

—M. A. Roy est parti pour sa retraite.

L'ASSOMPTION

Dernièrement Mlle Antoinette Lépine, de Joliette, était en visite chez ses cousines, Mlles Corbeil, à l'Assomption.

—Dernièrement M. et Mme Charles-Edouard Loyer et Mlle Elisabeth Paré de Montréal, ainsi que M. Emilien Lépine de Joliette, étaient de passage chez M. Edouard Corbeil.

—M. Robert Corbeil E.E.Ph. a passé ses vacances chez ses parents, à l'Assomption.

LA DURANTAYE

M. et Mme J.-O. Bouchard, de Montmagny, et M. Ducios, de Québec, sont en visite au presbytère.

—M. Joseph Morisset est revenu d'un voyage à Saint-Henri.

—Mlle Angéline Boulanger était en visite à Standon, la semaine dernière chez M. F.-X. Audet, marchand.

—Mlles Joséphine et Marie Furois sont revenues d'une visite à Saint-Gervais et à Beauceville.

—Mlles Alexina et Angéline Roy, M. Eudore Roy, étaient de passage à Québec, ces jours derniers.

—Mlles Antoinette Audet, Anna Jolin, MM. Gérard et Jean-Charles Audet, de Saint-Gervais, étaient en visite chez M. Hildevert Furois, la semaine dernière.

LACHUTE MILLS

M. J. Desjardins, de Sainte-Rose de Lima, Mlles Catherine, Marguerite Desjardins, M. Albert et Yvonne Gratton, d'Angers, Mlle A. Durocher, d'Hawkesbury, sont en visite à Lachute, chez M. C. Durocher.

—Mlle Imelda Gauthier est en visite chez Mme N. Séguin.

—M. Gaston Desforges est de passage à Lachute, chez son oncle, H. Pharand.

—M. et Mme Philippe Durocher et leurs enfants, Albert, Marguerite, sont venus passer quelques jours chez M. C. Durocher.

—M. et Mme W. Waddel et leurs filles, Blanche, Thérèse, de Saint-Benoit, étaient à Lachute, dimanche dernier.

—M. Aldéric Tessier, de Calumet, était chez son père, M. H. Tessier.

—Mme Honoré Pharand était à Greenville, ces jours derniers

—M. Alfred Chartrand, de Carleton Place, était la semaine dernière chez M. F. Deslauriers.

—M. et Mme W. Bell étaient de passage à Saint-André.

—M. et Mme Elias Lapierre, de Montréal, sont chez M. H. Rochon, de Lachute.

—M. et Mme Prudent Tessier, de Stanyerville, sont de passage chez M. H. Rochon.

—MM. Lorenzo Leblanc, R. Dallaire, X. Lafrenière, H. Larocque, C. Durocher étaient à faire une "bouillotte", samedi dernier, à Pointe-Fortune.

—M. Aldéa Bell, de Carleton, était chez son père, dimanche dernier.

—Mme Z. Carrière et son fils Roger étaient à Fassett chez M. Jos. Chalifou.

—Mlles R. Anna et Léontine Rochon, M. Arthur Tessier, de Montréal, Mlle Ida Lemay, de Rockland, étaient en visite, dimanche dernier, chez M. H. Tessier.

—Mme Eusèbe Lafleur, de Fassett, est de passage chez M. Lafortune.

—Mme Phillias Desjardins et sa fille, Aline étaient en visite à Lachute, chez des parents

—M. et Mme Beaucage sont chez M. Joseph Lafortune, de Lachute.

NORTH STANBRIDGE

—En visite la semaine dernière, chez des parents et amis : Mlle Belle Thibodeau, de Winster, N. H., M. et Mme Berger, de Holyoke, Mass.

—M. Bruno Fortier, de Montréal, est venu passer quelques jours chez M. J.-D. Coupal, avant son départ pour l'Ouest canadien.

—Lundi dernier, Mlles Marie-Anne, Yvonne Coupal, Thérèse et Germaine Charbonneau, M. Antonio Coupal, Lucien Charbonneau, sont venus chez M. J.-Denis Coupal.

—Mlle Mina Brisson, après un séjour de quelques semaines, nous a quittés pour retourner dans sa famille, à Auburn, Maine.

NICOLET

M. Emile Lavallée-Smith, de la "Presse", est venu passer quelques jours de vacances chez son père, le Dr W. Smith.

—M. Jules Rousseau et sa famille, de Québec, sont venus passer un mois chez Mme J.-B.-A. Rousseau, mère de M. Rousseau.

—M. et Mme Nestor Dubuc et leurs enfants, de Montréal, sont venus passer quelques jours chez M. Céophas Dubuc, père de M. Dubuc.

—M. Geo. Ball, de Montréal, est venu passer quelques jours chez M. et Mme Gédéon Beauchemin. C'est une figure que les Nicoletains aiment toujours à revoir.

—M. et Mme Arthur Rochette, de Montréal, sont à Nicolet, leur pays natal, pour quelques jours, auprès de Mme Onésime Rochette, gravement malade à l'Hôtel-Dieu.

—M. Maurice Rochette, de Montréal, est venu revoir Nicolet, sa ville natale, dimanche.

PIKE RIVER

M. et Mme Hertel Rocheleau et Mlle Simone Dion, excursionnèrent à Montréal, la semaine dernière.

—M. Marc-L. et Mlle Bernadette Rhéaume, sont allés visiter des parents et amis à St-Albans, Vt., dernièrement.

—Mlle Louisette Molleur, de la "villa" Molleur, est allée à Montréal, la semaine dernière.

—Mlle N. Sheridan, de Notre-Dame de Stanbridge, séjourna quelques jours chez M. Alf. Bilodeau.

—Notre curé, M. l'abbé Ernest Vézina, est parti pour sa retraite annuelle; il est remplacé par M. l'abbé R. Boucher.

—MM. Alfred, Marc-L. Rhéaume, Mme Emile Hébert et Mlle Bernadette Rhéaume, à Montréal, la semaine dernière.

—M. et Mme Wilfrid Bleau de Montréal, étaient chez M. Joseph Dagesse, dimanche.

—Mme Joseph Dagesse est à Montréal, pour quelque temps.

—M. et Mme Avila Molleur, avocat, Alcide, et Regis Molleur, excursionnèrent à Chambly dimanche.

—M. Louis Dagosse, télégraphiste, est parti pour quelques semaines, à Riverton, Vt.

—Mlle Doris Boudreau était l'invitée de chez M. Alp. Rhéaume, dimanche dernier.

POINTE-AU-PIC

—Le rév. Cannon Howard, de Montréal, passait quelque temps au milieu de nous, ces jours derniers.

—M. Edmond Chassé, chef du service de l'information à "L'Evénement", de Québec, était de passage ici, vers le milieu de la semaine.

—Le rév. Archdecon Fotheringham, du diocèse de Huron, Ontario, a passé quelque temps à la Pointe-au-Pic.

—Le rév. R. Roxborough-Smith, doyen de la faculté de théologie à l'université de Lennoxville, célébra un office religieux, mercredi, à la chapelle de St-Ann-in-the-Fields, à la mémoire du président Harding, des Etats-Unis.

—Vendredi matin, en l'église de la Pointe-au-Pic, une cérémonie religieuse a eu lieu à la mémoire de feu le président Harding.

—Mme (sénateur) J.-M. Wilson, de Montréal, a donné un dîner de seize couverts, jeudi dernier.

—Lady de Blaquière a donné un lunch ces jours derniers.

—Le Dr Whiting, de Montréal, passe la saison d'été à la Pointe-au-Pic.

—Le Dr et Mme Adjutor Savard et leur fillette sont rentrés à Montréal, dimanche, après un long séjour sur notre plage.

—M. Paul-Emile Naggiar, consul général de France à Montréal, a visité la Pointe-au-Pic durant le semaine.

—Le vapeur "Cape Diamond" est venu dimanche au quai de la Pointe-au-Pic, ayant à son bord 425 excursionnistes de Québec. Ce voyage de plaisir a eu pour organisateur M. Michel Labbé, de Québec.

—L'hon. Rodolphe et Mme Lemieux ont donné samedi soir un dîner en l'honneur de l'hon. William-L. Mackenzie King, premier ministre du Canada. Parmi les invités; l'hon. W.-L. King, sir Lomer et lady Gouin, sir Campbell Stewart, M. et Mme Gordon MacBougall, Mlle W. Boardman, M. P.-E. Naggiar, M. et Mme Alfred Chapin, M. le shérif J. Lemieux, M. et Mme G. Caverhill, Mme Van Felson, Mlle Oliver.

—Samedi soir, l'orchestre du Manoir Richelieu a donné un grand concert, dans le salon de l'hôtel.

—L'hon. juge Albert Sévigny est de retour d'un voyage à Québec.

—Lady Forget est venue de Saint-Irénée-les-Bains, lundi, en automobile.

—Mlle M. Quigley, de Montréal, passe une quinzaine chez l'hon. Rodolphe et Mme Lemieux.

—M. J.-E. Leblanc, des Chemins de fer Nationaux à Québec, a passé la journée de mardi à la Pointe-au-Pic.

—M. L.-A. Marcil, de la "Presse", Montréal, était de passage au milieu de nous, au commencement de la semaine.

—Le juge et Mme P.-A. Choquette, de Québec, qui ont séjourné durant quelque temps à la Pointe-au-Pic, sont retournés à la ville.

—Le Dr Jos. de Varennes, de Québec, est venu faire un court séjour au milieu de nous.

—M. Ph. Lanctot, de Québec, était au Château Murray, au commencement de la semaine.

—Venus récemment de Montréal: M. et Mme J. Daoust, M. J.-A. Lapointe, M. A. LaRue, M. D. Dubreuil.

—M. L. Lafontaine, de Longueuil, est venu ici pour quelques jours.

—M. et Mme J.-N. Green, de la Nouvelle-Orléans, sont de passage à la Pointe-au-Pic.

—M. H.-C. Thomson, de Londres, est en voyage à la Pointe-au-Pic pour quelques jours.

—M.J.-B.-S. Laurent, d'Ottawa, était ici tout dernièrement.

—M. A. Gagnon, de Lévis, a fait une courte visite à La Malbaie, ces jours-ci.

—M. J.-H. Gore, de Washington, est en villégiature pour notre plage.

—Mercredi après-midi, à la chapelle anglaise, un service religieux a été célébré à la mémoire de feu le président Harding, des Etats-Unis. Presque tous les Américains en villégiature à la Pointe-au-Pic y assistaient.

—Le lieutenant Jean LaFontaine est retourné à Montréal après d'agréables vacances passées au milieu de nous.

—Mme (juge) Joseph LaVergne, de Montréal, qui a fait un séjour de plusieurs semaines sur notre plage, est partie lundi pour l'Ile d'Orléans, où elle sera l'invitée du juge et de Mme Dorion.

—M. J.-Henri Gagnon, de la "Quebec Bonded Collection Agency", est venu passer la fin de la semaine à la Pointe-au-Pic.

—M. Peter Bercovitch et sa famille sont rentrés à Montréal après quelques semaines passées à la Pointe-au-Pic.

—Mlle Madeleine Mercier, fille du Dr O.-F. Mercier, qui a passé une couple de semaines ici, est retournée à Montréal.

—Mlle Adrienne Décarie, fille du juge J. Décarie, de Montréal, est partie pour la ville après un agréable séjour à la Pointe-au-Pic.

—Le Dr P. Livernois, de Québec, était ici dans le courant de la semaine.

—Mme J.-E. Doré ainsi que Mlle Simone Parent sont parties pour Ottawa, après avoir passé quelques semaines au milieu de nous.

—Sir Lomer et lady Gouin ont donné une réception samedi après-midi, à leur résidence d'été, en l'honneur du très honorable M.-L. Mackenzie King. Remarqués parmi les invités: lady Perget, l'honorable Rodolphe et Mme Lemieux, lady de Blaquière, sir Campbell Stuart, sir John et lady Asser, l'honorable M. et Mme J.-M. Wilson, l'honorable Georges-Elie Amyot, M. P.-E. Naggiar, l'honorable Adélard et Mme Turgeon, le général et Mme Oliver M. et Mme A.-D. DeCelles, le juge et Mme Jelke, M. et Mme C.-E. Taschereau, Mme J. Lavergne, Mme L.-N. Parent, Mme J. Gybalskin, Mme L. Lafontaine, M. et Mme P.-F. Casgrain, M. et Mme T. Bienvenue, M. et Mme A. Chopin, M. C.-J. Donohue, M. et Mme J.-T. Donohue, M. et Mme L.-A. Cannop, M. et Mme L.-J.-A. Amyot, Mme Zéphirin Adébert, M. et Mme F. Cabot, M. et Mme G. Dillon, le shérif L.-J. Lemieux, M. et Mme E.-J. Duggan, Mlle Y. Bossé, M. et Mme Arthur Pérodeau, Mme Armand Lavergne, Mme A. Montant, etc., etc.

—L'honorable M. H. Taft est revenu de Washington et de Marion, où il était allé assister aux funérailles du regretté feu le président Harding.

—L'honorable Adélard et Mme Turgeon quitteront définitivement la Pointe-au-Pic, le 2 septembre, et se rendront à leur camp aux Laurentides et de là à Québec.

—Mgr Hallé, évêque de l'Ontario-Nord, était de passage à la Pointe-au-Pic au commencement de la semaine. Durant son séjour ici, le distingué prélat en a profité pour donner deux intéressantes conférences, l'une au Château Murray, l'autre à l'hôtel Chamard.

—Le shérif L.-J. Lemieux est retourné à Montréal mercredi.

—Le sénateur Gaston Meunier, propriétaire de l

TRIBUNE LIBRE

"LA TRAGEDIE D'UN PEUPLE"

A propos de la récente publication de cet ouvrage de M. Emile Lauvrière, nous recevons la lettre suivante:

Montréal, le 20 août 1923.

M. le directeur de la "Presse", à Montréal.

Monsieur le directeur,

Me serait-il permis de porter à votre connaissance certains passages d'une lettre reçue dernièrement de M. Emile Lauvrière, auteur de **la Tragédie d'un Peuple: histoire du peuple acadien**, parue dernièrement aux Editions Bossard, 43, rue Madame, à Paris.

Bien que cette lettre soit toute personnelle, je ne crois pas indiscret de vous faire savoir à quel point M. Lauvrière ressent l'indifférence relative avec laquelle le Canada français a accueilli son ouvrage.

Je suis sûr que chacun de nous, dans la mesure de ses moyens, sera trop heureux de convaincre M. Lauvrière que le sentiment d'hostilité qu'il soupçonne n'existe pas et que ses cousins d'Amérique apprécient à sa pleine valeur le service qu'il vient de rendre à la cause franco-canadienne.

Croyez, Monsieur le Directeur, aux meilleurs sentiments de

Votre tout dévoué serviteur,
OLIVAR ASSELIN.

Voici les extraits en question de la lettre de M. Emile Lauvrière à Olivar Asselin, du 17 juillet 1923:

"Je suis très touché de tout ce que vous avez bien voulu faire pour moi en dépit de tout votre labeur. Bien que deux ou trois correspondants canadiens m'aient promis aide et secours, personne n'a fait autant que vous. Je ne vous cacherai pas que, mon éditeur, mes amis et moi, nous sommes stupéfaits de pareille indifférence, — d'aucuns disent, de pareil parti-pris. Alors que pour cette oeuvre de sauvetage national nous avons fait de grandes dépenses, alors que j'y ai sacrifié plusieurs années et y consacrerai le reste de ma vie, alors qu'à mon labeur historique s'ajoutent mes efforts de propagande: conférences, articles, recrutement de boursiers acadiens, etc..., nous nous heurtons au mauvais vouloir de libraires canadiens qui refusent de vendre le livre (ainsi M. Fauteux, à qui vous avez écrit, et un autre Montréalais, l'ont vainement réclamé depuis trois mois), nous nous heurtons aux mesures dilatoires de certains personnages officiels qui nous avaient promis des souscriptions, etc... Tout cela est d'autant plus extraordinaire que le change actuel abaisse le prix offert (30 à 35 francs) à moins de trois piastres au Canada, tous frais compris. Aussi nous demandons-nous s'il n'y aurait pas un mot d'ordre venu, soit des libraires et auteurs canadiens mécontents de voir paraître en France cette histoire de l'Acadie, dont la publication leur a pourtant été offerte, soit des sphères officielles s'opposant à pareille propagande française au Canada.

. . . . . .

"J'ai, pourtant, la conviction qu'en écrivant ce livre je servais la cause nationale au Canada comme en France."

COOLIDGE CLEMENT

Washington, 2. — Le président Coolidge a déclaré à un certain nombre de visiteurs qu'il avait décidé d'adopter une attitude "raisonnable" en matière de clémence envers les violateurs des lois de guerre.

CHEMIN DE FER DU PACIFIQUE CANADIEN

Service de trains de voyageurs le jour de la Fête du Travail

Le chemin de fer du Pacifique Canadien annonce les additions, changements et annulations temporaires suivants dans le service des trains à l'occasion de la Fête du Travail.

Le temps dont il est fait mention ici est l'heure normale de Fest, une heure plus tard que l'heure de l'économie de la lumière.

MONTREAL-STE-AGATHE-LABELLE

Dimanche, le 2 septembre, train No 448 de Ste-Agathe à 4.30 P.M., arrivant à Montréal P.V. à 7 P.M., ne circulera pas.

Le train No 464 de Labelle de 4.30 P.M., arrivera à la gare Viger, au lieu de la gare Windsor, arrivant au Mile-End à 5.15 P.M. et à la gare Viger à 5.30 P.M.

Le train 458 de Ste-Agathe de 6.30 P.M., devant arriver à Montréal, P.V. 8.50 P.M., n'aura pas de wagon-salon.

Le train 460 de Labelle de 6.10 P.M., devant arriver à Montréal, P.V. 10.00 P.M. n'aura pas de wagon-salon.

Lundi, le 3 septembre.

Un train spécial partira de Ste-Agathe à 4.30 P.M. et arrivera à Montréal, P.V. à 7.00 P.M., faisant le trajet du train No 448 et arrêtant aux mêmes endroits que ce dernier train.

Un train spécial partira de Sainte-Agathe à 5.30 P.M., et arrivera à Montréal, P.V. à 7.50 P.M., faisant le trajet du train No 460 et arrêtant aux mêmes endroits que ce dernier train.

Un train spécial avec wagon-salon, partira de Labelle à 4.30 P.M. pour le Mile-End et Montréal, P.V. faisant le trajet du train No 464 et arrêtant aux mêmes endroits que ce dernier train entre Labelle et Val Morin inclusivement et de ce dernier endroit sans arrêt.

Un train spécial avec wagon-salon, partira de Ste-Agathe à 6.30 P.M. et arrivera à Montréal, P.V. à 8.50 P.M., faisant le trajet du train No 458 et arrêtant aux mêmes endroits que ce dernier train.

Un train spécial partira de Shawbridge à 7.45 P.M. et arrivera à Montréal, P.V. à 9.30 P.M. faisant le trajet du train No 464, et arrêtant aux mêmes endroits que ce dernier train.

Bagages

Dans le but d'éviter tout retard dans le transport des voyageurs, le bagage à destination de Montréal ne sera pas transporté de Ste-Agathe et les endroits au sud de ce dernier endroit sur les trains de voyageurs de l'après-midi, le 3 septembre. Ce bagage sera expédié sur un train spécial attaché au dernier train de voyageurs et ne sera livré à Montréal que tard le même soir ou le lendemain. Les passagers devront, en conséquence, apporter avec eux tous les articles dont ils ont un besoin immédiat, ou bien faire enregistrer leur bagage, le plus tard, à temps pour les trains du matin le 3 septembre.

SHERBROOKE A MONTREAL

Dimanche, le 2 septembre, le train 205, de Sherbrooke, 6.30 P.M., devant arriver à Montréal, Gare Windsor, à 9.15 P.M., n'aura pas de wagon-salon.

Lundi, le 3 septembre, un train spécial, avec wagon-salon, partira de Sherbrooke à 4.00 P.M. et arrivera à Montréal, Gare Windsor, à 8.10 P.M., passant par Knowlton et Eulaugra, et arrêtant à toutes les gares intermédiaires, excepté Vimy et Sainte-Brigide. De Farnham, ce train suivra le trajet du train No 217.

RIGAUD-MONTREAL

Lundi, le 3 septembre, le train 504, d'Ottawa, devant arriver à Montréal, Gare Windsor, à 10.35 P.M., fera les arrêts additionnels sur signal suivant: Dragon 9.07 P.M., Alstonvale 9.13 P.M. et Hudson Heights 9.16 P.M. (r)

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée

Vente Trimestrielle à Rabais

Venant quelques jours avant la rentrée des classes et coïncidant avec le retour à la ville d'un grand nombre de familles qui ont passé la saison des chaleurs à la campagne, cette grande vente à rabais sera accueillie favorablement par toute la population. —Nous avons adopté l'habitude d'offrir au public de temps à autre des offres extraordinaires à des bas prix exceptionnels.

Ces offres sont d'autant plus appréciées que nous les faisons en temps opportun : aucune époque ne convenait mieux, croyons-nous, pour vous offrir les valeurs extraordinaires dont nous vous invitons à prendre avantage, aussi vous ne manquerez pas de faire votre profit des nombreuses aubaines offertes à votre choix lundi.



Complets

à 2 pantalons pour hommes, serge bleu marine tout laine, modèle très élégant pour jeunes gens, confection soignée, la meilleure valeur à Montréal pour . **29.50**

PANTALONS en serge bleu marine tout laine, belle qualité, bonne doublure, 5 poches . . . **3.98**

PANTALONS pour hommes, tweed de bonne qualité, différentes nuances foncées. Grandeurs: 30 à 44 **1.89**

PANTALONS en tweed gris ou worsted de coton, coupe ample . . . **2.98**

CIGARES Tom Keene, Grand Mother, et Sublime, en boîtes de 100, prix réduit de 5.00 à . . . **2.99**

1000 PIPES à votre choix, à . . . **.19**

COMPLETS à 2 culottes, pour garçons de 9 à 17 ans; modèle Norfolk en étoffe du pays (homespun) nuance olive foncé ou en tweed chiné gris. **10.95**



COMPLETS à 2 culottes, pour garçons de 9 à 17 ans; tweed quadrillé gris foncé ou brun, ou serge cheviote bleu marine . **12.95**

PALETOTS de mi-saison, pour garçons de 3 à 8 ans, modèle Reefer en cheviote bleu marine, boutons dorés, ornement sur la manche . **4.45**

150 CULOTTES bouffantes en tweed brun foncé, pour garçons de 8 à 15 ans; qualité de 1.25 chacune pour . . . **.99**

—Au premier.

Articles pour Ecoliers



BLOUSES en finette (flanellette) coupe ample, manchettes simples avec un bouton. Ages: 6 à 16 ans **.49**

CHEMISES ET BLOUSES en percale et fil, faux-col en pareil, toutes les grandeurs . . . **1.49**

CHAPEAUX pour garçonnets, calotte ronde en cuir souple, et bande en tweed de couleur faisant contraste . . . **1.49**

CASQUETTES en tweed de pesanteur moyenne, choix de jolies nuances nouvelles . . . **.98**

CHANDAILS tout laine, modèle boutonnant sur l'épaule, nuance beige avec rayures bleues; poitrine: 22 à 32; prix réduit . . . **1.15 à 1.45**

CAMISOLES et CALEÇONS, en laine naturelle, marque Mercury, pour garçons, grandeurs: 22 à 28; le morceau . . **.95**

CRAVATES en tricot de soie, aux couleurs des collégiens; forme étroite, chacune . . . **.55**

— Au premier

★ Beurre

Le meilleur beurre de crémerie des Cantons de l'Est. La lb. . . . **.38**

Par 5 lbs. . . . **1.87**

Nous garantissons que notre beurre est de première qualité.

MALLES couvertes en canevas peint, garniture en acier cuivré; liteaux solides en bois franc; grands châssis et intérieur finis avec papier de fantaisie; une malle solidement faite. 34 pouces . . . 7.35; 36 pouces . . . 7.75



SACS D'ECOLIERS

SACS en peau de mouton, brun ou fauve; courroies solides, prix . . . .69 à 1.75

MALLETTES D'ECOLIERS

MALLETTES en fibres; cadre en acier pressé, coins métalliques; serrure et fermoirs solides; clous cuivrés. En brun ou noir, 14 pouces et 16 pouces 98

COURROIES en cuir à grains pour livres; avec poignée solide . . . .35 et .50



3e Jour de notre Grande Vente de

Bottines de Tennis pour Garçons



CANEVAS NOIR ou BRUN; pointures 11 à 5; prix réduits de 1.39 jusqu'à 1.95, à . . . **.98**

Bottines

pour écoliers; le plus beau choix . . . **2.98 à 5.95**

—Au rez-de-chaussée.

Remèdes Brevetés

Urodonal, un remède français contre le rhumatisme, prix réduit de 1.50 à 99

Elixir français Ducro, prix réduit de 1.50 à .99

Seditix Chanteaud; prix réduit de 1.00 à . . .69

Boldine Houdé, prix réduit de .75 à 59

Lait de magnésie Philip, prix réduit de .50 à .39

Bromo Seltzer, prix réduit de 1.00 à 79

Sal. Lithofos, grande dimension, prix réduit de 1.75 à . . . 1.25

Sal. Lithofos, moyenne dimension, prix réduit de 1.00 à 65

Sal. Lithofos, petite dimension, prix réduit de .50 à 35

Sirop de Fellow, prix réduit de 1.50 à . . 1.19

Vin tonique Cinq-Mars, prix réduit de 1.25 à .98

Vin tonique Stello, prix réduit de 1.25 à .98

Peroxyde, la bouteille de 5 onces, rég. .50 p. .25

Histogénol, prix réduit de 2.00 à . . . 1.69

—Au rez-de-chaussée.

Carpettes, Prélart, Balayeuses, Etc.



LINOLEUM de 2 verges de largeur, dessins quadrillés, 600 verges seulement; prix réduit de 1.00 la verge carrée à . . . **.79**

LINOLEUM de 4 verges de largeur; la verge carrée . . . **1.00**

PRELART de 2 verges de largeur; choix de nouveaux dessins, envers de canevas; qualité parfaite; la verge carrée . . . **.49**

CARPETTES en linoléum, choix de dessins, dimensions:

6 x 9	8.75
7.6 x 9	11.50
9 x 9	13.50
9 x 10.6	15.75
9 x 12	17.75

RIDEAUX en marquisette écrue, garnis d'un entre-deux de 5 pouces de largeur, petite dentelle au bord; 25 paires seulement. Prix réduit à **3.49**

CARPETTES Wilton de bonne qualité; dessins de petites dimensions; nuance vieux rose. Grandeurs: 3 x 3. Prix réduit de 63.50 à . . . **45.00**

CARPETTES Petites en velours pour seuil de porte; prix réd. de 1.60 chac. à . . . **1.19**

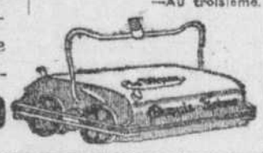
CARPETTES en tapis-serie sans couture, bonne qualité, dessins roses et jaunes sur fond brun; dimensions:

3 x 3, prix réduit de	21.00 à 12.95
3 x 3½, prix réduit de	23.50 à 14.95
3 x 4, prix réduit de	27.00 à 16.95

MADRAS de 56 pouces de largeur; approprié pour draperies et rideaux; choix de nuances; prix réd. 1.60 la vg. à . . . **1.19**

—Au troisième.

BALAYEUSES mécaniques "La Diligente", beau fini acajou, garniture nickelée, bonnes brosses; roues caoutchoutées. Prix réduit de 3.75 à . . . **2.69**



Couvertures, Couvrepieds, etc.

COUVERTURES en laine blanche Union, dimensions pour lit double; une offre spéciale pour hôtels et maisons de pension. La paire . . . **5.49**

COUVERTURES en laine grise Union, de qualité pesante, appropriées pour camps, etc.; 6 livres de pesanteur, la paire . . . **4.49**

DESSUS d'oreillers et de bureaux en toile Union travaillée au brin tiré, valeur de .79 le morceau, pour . . . **.49**

COUVERTURES en laine blanche pure laine, filets bleus ou roses, dimensions pour lit simple, la paire . . . **6.50**

Dimensions pour lit double, la paire . . . **10.95**

Très grandes dimensions, la paire . . . **15.50**

COUVERTURES en laine grise épaisse, dimensions pour lit double: 66 x 88 pouces; pesanteur: 8 lbs. La paire . . . **10.50**

COUVERTURES en finette (flanellette) blanche, filets de couleur, qualité très souple, la paire . . . **1.00**

EDREDONS (confortables) recouverts en batiste de fantaisie; différents dessins, chacun . . . **2.79**

EDREDONS (confortables) couverts en batiste de couleurs pâles ou foncées; dimensions pour lit double; confection soignée . . . **3.50**

FINETTE (flanellette) blanche canadienne, 34 pcs, belle qualité, fini mousseux, appropriée pour sous-vêtements d'hiver, la verge . . . **.25**

EDREDONS (confortables) recouverts en batiste américaine de fantaisie, dimensions pour lit double, grand choix de couleurs; panneaux . . . **4.50**

EDREDON de coton, 2 verges de largeur, nuances pâles ou foncées approprié pour robes de chambre; nouveaux dessins, la verge . . . **2.29**

EDREDON de coton de fabrication canadienne, 27 pouces de largeur; choix complet de dessins de grandes ou petites dimensions, la verge . . . **.59**

FINETTE (flanellette) blanche de qualité très souple, appropriée pour sous-vêtements d'hiver, la verge . . . **.17½**

COUVREPIEDS blancs au crochet, dimensions pour lit simple, bords ourlés . . . **1.49**

COUVREPIEDS blancs, bords ourlés, dimensions pour lit ¾ . . . **2.39**

COUVREPIEDS blancs canadiens, dimensions pour lit double, bords ourlés, fini très souple . . . **3.50**

DAMAS blanchi ou non blanchi pour nappes; différents dessins; la verge . . . **.45**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à chaque client.

Pas de commande postale pour ce spécial.

—Entresol

Valeurs très Spéciales au Sous-sol Lundi



PERCOLATEURS A CAFE

Aluminium de qualité supérieure, dessus en verre, poignée en similiébène.

300 de 2 pintes et 100 de 3 pintes; c'est la meilleure valeur que nous ayons jamais offerte depuis longtemps en fait de percolateurs; au choix, lundi . . . **1.25**



VAISSELLE

Des centaines de douzaines de tasses et soucoupes, d'assiettes à soupe, d'assiettes à déjeuner, etc., etc. Au choix . . . **.15**

HACHE-VIANDE de qualité supérieure pour viandes crues ou cuites, extérieur émaillé rouge et intérieur émaillé blanc; 3 dimensions:

100 hache-viande de petites dimensions, No 5.

50 hache-viande de moyenne dimension, No 8.

50 hache-viande de grande dimension, No 10.

Prix réduits de 3.50, 4.00 et 5.00 à . . . **2.95**

Pas de commande postale ni téléphonique.

TASSES ET SOUCOUPES



Porcelaine ou semi-porcelaine unie ou décorée, chacune .20 ou la douz. . **2.25**

BOITES A EPICES ET A CEREALES

Série de 6 petites boîtes à épices 75

Série de 6 grandes boîtes à céréales **1.75**

Série de 6 boîtes à épices et de 6 boîtes à céréales, les douze **2.50**

Très beau fini laqué blanc, avec décoration de moulins à vent bleus.

BOITES A EPICES

Série de 4 boîtes à épices, tel qu'illustré, fer-blanc solide, laqué blanc, lettrage doré, pour le thé, le café, le sucre et la farine; couvercles fermant juste; prix réduit de 1.25 à . . . **.98**



Les Meilleures Offres de notre Vente de Meubles d'Août



Mobilier Chesterfield

Couvert en tapisserie, 3 morceaux; sofa de 75 pouces de longueur et 2 fauteuils, sièges, dos, bras et coussins mobiles à ressorts . . . **95.00**

LIT EN CUIVRE, sommier et matelas . . . 19.85



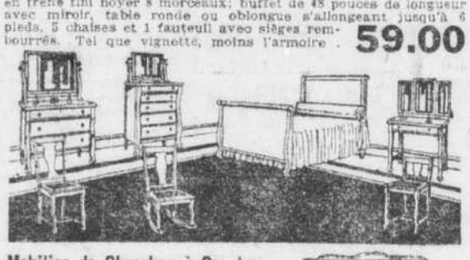
Mobilier de Salle à Manger

en frêne fini noyer 8 morceaux; buffet de 48 pouces de longueur avec miroir, table ronde ou oblongue s'allongeant jusqu'à 6 pieds, 5 chaises et 1 fauteuil avec sièges rembourrés. Tel que vignette, moins l'armoire . **59.00**



Mobilier de Vivoir

7 morceaux en chêne solide; siège et dos couverts en simili-cuir brun espagnol. Tel qu'illustré . . . **39.50**



Mobilier de Chambre à Coucher

4 morceaux, modèle colonial en noyer de qualité choisie. Un beau modèle . . . **158.00**



Sofa-lit cadre en acier, sommier tissé double. . . . **10.75**



Chaises hautes pour enfants, bois franc fini doré, construction très solide . . . **2.90**



Tables de salle à manger, beau fini chêne royal brillant; dessus de 42 pouces, s'ouvrant à 6 pieds. **17.50**

Lit en fer avec sommier et matelas . . . **12.75**



Mobilier de Salle à Déjeuner

6 morceaux, en merisier fini noyer mat **64.50**

Service à Dîner en Semi-Porcelaine Anglaise



97 morceaux, 3 modèles au choix, l'un avec 2 filets dorés sur le bord et 2 avec bordure fleurie de roses rouges et de feuillage vert, ligne dorée sur le bord

25.00

SERVICES A DINER EN PORCELAINE IMPORTEE A 25% DE RABAIS

SERVICES à dîner de 52 morceaux, décoration de fleurs de mariés, **22.50**

SERVICES à dîner de 52 morceaux dessins de clefs grecques **22.50**

SERVICES à dîner de 100 morceaux, dessins de fleurs de mariés . . . **39.95**

SERVICES à dîner de 100 morceaux, dessins de clefs grecques . . . **39.95**

SERVICES à dîner en blanc et or, 100 morceaux . . . **49.95**

Services à dîner de qualité supérieure, marques Grindleys et Meakins, choix de 4 jolies décorations, régulier 47.95 pour . . . **34.95**



—Au sous-sol.

Chaussettes pour Hommes

CHAUSSETTES en cachemire pure laine, nuance bruyère avec motifs de fantaisie dans les côtés, aussi couleurs unies: brun, gris et noir; pointures: 9½ à 11; prix réduits de .85 et .98 la paire, . . . **.59**

6 paires à 3.25



Chemises

CHEMISES en madras de fantaisie et indienne anglaise, encolures: 14 à 17; prix réduits de 2.00 jusqu'à 2.50 chacune à . . . **1.39**

3 pour . . . **4.00**

PARAPLUIES pour hommes, cotton de bonne qualité, manche recourbé, chacun . . . **1.00**

CAMISOLES et caleçons en balbrigan nuance naturelle ou blanc; manches et jambes longues ou courtes dans le lot, marchandise de première qualité. Toutes les grandeurs: 36 à 42 dans le lot, mais pas dans chaque série. Rég. .79 le morceau, lundi tant qu'il y aura . . . **.50**

CAMISOLES en laine naturelle (pas de caleçons assortis), pesanteur pour l'automne et l'hiver; grandeurs: 40, 42, 44 et 46, prix réduit de 2.50 chacune à . . . **1.00**

Casquettes d'Automne pour Hommes

Nous avons eu la bonne fortune de nous procurer 30 douz. de casquettes d'automne à un véritable bas prix et il nous fait plaisir de vous faire bénéficier de cette aubaine; couleurs pâles ou foncées, confection soignée, bonne doublure, modèles des plus récents. Pointures: 6½ à 7⅞; valeur de 2.50 pour . . . **1.49**



— Au rez-de-chaussée



Poupées Habillées

Poupées avec yeux se fermant, corps articulé, robe, chapeau, bas et souliers; 15 pouces de hauteur. Prix réduit de 1.98 à . . . **.98**

CARROSSES DE POUPEES

rotin fini gris, ivoire ou bleu, joli modèle avec capote, roues caoutchoutées; construction des plus soignées, spécial, lundi . . . **3.95**

★ Miel

Le meilleur miel de trèfle blanc, chaud. 5 lbs. . . . **.79**

Epicerie Modèle Dupuis

TELEPHONE EST 8000

PROVISIONS

Farine préparée Brodie XXX sac 6 lbs, rég. .40 pour .34

Gelée de table, marque Nu-Jell: 3 paquets. . . .22

Saumon rouge marque King, Delmonte ou Louise, boîte 1 lb. . . .37

La meilleure farine à pâtisserie, sac 7 lbs. . . .24

Poudre à pâte Egg-o, boîte 1 lb. . . .30

boîte 2½ lbs. . . .74

boîte 5 lbs. . . . 1.39

SUCRE

Le meilleur sucre granulé, sac 10 lbs. . . .95

Sac de 20 lbs. . . . 1.89

Sac de 100 lbs. . . 9.43

Huile d'olive pure, marque Purity, bidon ½ gal. 1.75

SAVON ET POUDRES POUR LA LESSIVE

Savon Comfort ou Pearl Naptha, 15 morceaux. .99

Lux ou Old Dutch, 3 pour 31

Poudre à laver Babbitts No 1776, 4 paquets. . . .27

Poudre d'ammoniaque, 6 paquets. 24

CONFITURES PURES

Confitures aux prunes pures ou marmelade aux oranges, marque St. William, rég. .62 pour. 55

Confitures aux fraises, nouvelle marque Palm, chaud. 4 lbs, rég. 1.09 pour 95

EXTRA SPECIAL

Flocons de maïs, marque Kellogg, 3 paqs . . .26

Tomates, marque Riverside, boîte No 2, 3 boîtes 38

Biscuits au soda, marque Marvens, chaud. rég. .55 pour 43

Fèves blanches ou pois pour bouillir, 4 lbs 29

Fèves au lard dans une sauce-tomate, grosse bte .19

Veau, langue et jambon, marque Clark, 3 boîtes 55

Viandes à sandwich, marque Cook, 7 boîtes 50

MIEL DE TREFLE BLANC

Miel de trèfle blanc, chaud. 5 lbs. . . .79

FARINE

Farine Ogilvie Royal Household, sac 7 lbs 28

sac 24 lbs . . . 1.06

sac 98 lbs . . . 4.19

BEURRE

Le meilleur beurre de prémerie des Cantons de l'Est, la 38

par 5 lbs . . . 1.87

THE ET CAFE

Thé Indo-Ceylan, lb . . .59

Thé spécial, lb 67

Meilleur café Moka-Java en fèves ou moulu, lb . .45

Café, marque Rideau Hall, boîte 1 lb. . . .55

Cacao, marque Fry ou Baker, botte . . .23, .45

PATATES

Patates toutes choisies à la main; 12 lbs . . .29

sac 80 lbs . . . 1.59

VINAIGRE ET EPICES

Vinaigre de Malt pur, marque Lion, bout. 23

Vinaigre de vin blanc, marque Lion, bout. 20

Vinaigre blanc, dans une jarre Perfect Seal, la jarre 45

Vinaigre de Malt dans une jarre Perfect Seal, la jarre 53

Epices, paq. .05, la lb .30

3—GRANDS SPECIAUX—3

Flocons de maïs, marque Kellogg, 3 paqs . . .26

Tomates, marque Riverside, boîte No 2, 3 boîtes 38

Biscuits au soda de Marven, grande chaud. rég. .55 pour 43

ALLUMETTES

Marque Red Head ou Laurier (400), rég. .12½, 3 paqs 26

Services à Thé en Argent



SERVICES à thé en argent fini brillant, modèle colonial, 4 morceaux dont 3 illustrés ci-dessus; théière, porte-cuillers, sucrier et pot à crème, prix réduit de 22.00 à . . . **12.95**

CABINETS en bois doublés de satin contenant 26 pièces de coutellerie en plaqué argent, réduit de 22.00 à . . . **14.95**

—Au deuxième.

CABARETS avec cadre en acajou, poignées en cuivre et centre de fantaisie recouvert avec vitre, forme ovale ou carrée, dimensions: 11 x 16, et 12 x 18. . . . **1.98**

100 PIECES d'argenterie; choix de bois à fruits, corbeilles à pain, casseroles, plats à pudding, services à fromage et à biscuits, etc., anciens prix jusqu'à 8.95, pour. . . . **4.95**

FOURCHETTES à table et à dessert en plaqué argent, marque William Rogers, qualité A1, prix réduits de 5.95 jusqu'à 6.95 la douz. à chacune . **.25**



Dupuis Frères

LIMITEE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.

J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée

Lundi, Tout Montréal voudra se partager ces OCCASIONS EXCEPTIONNELLES

Il est rare que nous ayons pu vous offrir, dans une grande vente tant et de si attrayantes valeurs. Nos acheteurs ont été des plus heureux dans la préparation de ce grand événement qui sera une source d'économies des plus appréciables pour des centaines de familles. Quelles que soient vos occupations, quelque travail pressé que vous ayez à accomplir, vous vous devez à vous-mêmes de trouver le temps de venir examiner nos nombreuses aubaines et d'en prendre avantage. Vous regretteriez certainement si vous ne venez profiter des avantages réels que nous mettons à votre disposition. Venez, amenez vos amis et vos amies: c'est un souffle d'économie qui passe, laissez le vous caresser de sa brise bienfaisante.



Tabliers couvre-tout en satiné noir pour fillettes de 6 à 14 ans, manches ¾, ceinture et poche. Prix réduit de 1.35 à . . . . . **.98**

Chemises de nuit en finette (flanellette) blanche pour fillettes de 4 à 16 ans; encolure haute ou en pointe; manches longues garnies de volants en pareil. Prix réduits de .89 et .98 à . . . . . **.79**

Chandails tout laine pour fillettes de 8 à 14 ans, modèle genre manteau avec col matelot ou châle, ceinture et poche; nuances: American Beauty, marine, copenhague, bleu Alice, rose; tricot épais. Prix réduit de 2.98 à **1.59**

Robes en lustré noir pour pensionnaires de 6 à 14 ans; corsage avec plis Gibson sur les épaules, encolure haute et manches longues; jupe par plis . **4.98**
—Au premier.

Jupes Middy en serge marine tout laine pour fillettes de 6 à 14 ans, modèle par plis, montés sur un corsage de coton blanc. Prix réduit de 2.98 à **1.98**

Souliers Echantillons "La Parisienne" 4.95



800 paires de SOULIERS, marque "La Parisienne", 25 modèles et plus au choix; tout ce qu'il y a de plus nouveau en fait de souliers pour dames et demoiselles; l'illustration ci-jointe ne représente que quelques-uns des modèles offerts durant cette vente. Nous avons ajouté à ce lot plusieurs souliers provenant de notre stock régulier.

C'est la première fois que nous offrons des souliers de cette qualité à un tel bas prix. Pointures: 3½ et 4 seulement. Valeurs de 8.00, 9.00 et 10.00; au choix, la paire **4.95**

Pas de commande téléphonique. —Au premier.

Dentelle Radium

en soie artificielle de belle qualité, appropriée pour garniture, blouse, etc., 36 pouces de largeur; nuances: marine, brun, écru, blanc, noir, etc. Qualité de 1.75 la verge, lundi . **.79**

NINON de couleurs approprié pour blouses, 44 pouces de largeur; choix de nuances, prix réduit de 1.75 la verge à . **.89**

DENTELLE valenciennes et torchon de bonne qualité, choix de dessins et de largeur, valeur exceptionnelle, la doux. de verges . **.50**
—Au rez-de-chaussée.

Chapeaux Prêts à être Portés



400 chapeaux garnis et prêts à être portés offerts à un véritable prix d'occasion dès avant le début de l'automne. La plupart sont des échantillons de manufacturiers; les autres ont été garnis spécialement pour cette vente; tous sont en velours de soie de couleurs ou noir; jolies garnitures d'ornements et de ruban. Prix réduits de 5.98 jusqu'à 8.00 à **3.98**

—Au premier.

Gants



en chamoisette de fabrication allemande; nuances: brun, tan, gris, beige, noir. Pointures: 6 à 8. Poignets doublés en finette; qualité de .75 à 1.00 la paire . . . . . **.59**

Gants en soie, marque Kayser, pour dames; pointures: 5½, 6 et 6½, nuance canari seulement; la paire . . **.29**

Gants longs en soie, pour dames; pointures 5½ et 6, noir ou tan seulement; la paire . **.49**

Gants longs en fil de Lille, pour dames; fabrication française; pointures: 6 à 8, en blanc seulement; la paire . . . . . **.89**
—Au rez-de-chaussée.

Bas



en cachemire blanc, à côtes fines; aussi bas pure laine, pour dames et enfants; pointures: 6 à 10. Qualités de .59, .79 et .89 la paire pour . **.59**

Bas en cachemire pure laine, marque Mercury Mills; tricot à côtes larges; nuances beige, gris, sable, brun et marine; qualité de 1.50 la paire pour **1.09**
—Au rez-de-chaussée.

Bas golf en laine "Shoddy", nuance lovat seulement; pointures 7 à 9; la paire . **.39**

Bas golf pure laine, revers de couleurs de fantaisie; pointures: 7 à 11; la paire . **.59**

Bas golf en cachemire léger, pour enfants; pointures: 5 à 8, nuances bruyère et lovat; la paire . . . . . **.59**

Nouvelles Etoffes et Soies pour Vêtements d'Automne

Cette vente est vraiment remarquable par les magnifiques occasions que nous y offrons. Notre assortiment d'étoffes et soies pour l'automne 1923 est des plus complets et nous inaugurons la saison avec des valeurs sans pareilles.

Au Rayon des Etoffes à Robes

Serge tout laine 40 pouces; appropriée spécialement pour robes d'écolières, etc. Nuances: marine, vin, brun phoque et noir; prix réduit de .85 la verge à **.69**

Etoffe du Pays (homespun), 54 pouces, qualité tout laine, tissu très en demande pour complet d'écoliers, jupes, etc. Choix complet de nuances. Prix réduit de 1.95 à **1.49**

Croisé Poiret tout laine, 54 pouces, fabrication française, un tissu approprié pour jupes, mantes et costumes. Nuances bleu marine et noir seulement. Prix réduit de 3.95 à **2.95**

Drap Velours tout laine, 54 pouces; pesanteur spéciale pour manteaux d'automne et d'hiver, choix complet de nuances, ainsi que marine et noir; prix réduit de 3.50 à **2.95**

Serge tout laine 54 pouces; une pesanteur spéciale pour jupes ou robes; nuances: beige, gris, brun africain, vin, marine et noir. Prix réduit de 1.49 à **.98**

Flanelle Canadienne 54 pouces, qualité tout laine, très en demande pour robes, vêtements de sport, etc., nuances ordinaires et nouvelles. Prix réduit de 2.50 à **1.95**

Drap Polo tout laine, 54 pouces; couleurs pâles, foncées ou mi-foncées; le tissu par excellence pour manteaux d'automne. Prix réduit de 2.95 à **1.89**

Tricotine tout Laine nuance bleu marine, 50 pouces; laine Botany de la plus belle qualité; appropriée pour mantes, jupes ou costumes. Prix réduit de 3.50 à **1.89**

Etoffes Noires pour Robes d'Ecoles et Uniformes de Couvent

CACHEMIRE noir tout laine, 40 pouces, fabrication française. Prix réduit de 1.95 à **1.29**

CORDE Ottoman noir tout laine, 40 pouces; produit français. Prix réduit de 1.95 à **1.39**

SERGE noire tout laine, 54 pouces; texture croisée serrée. Prix réduit de 2.00 à **1.49**

BENGALINE noire d'importation française, qualité tout laine, 40 pouces. Prix réduit de 2.50 à **1.69**

HENRIETTA noire tout laine, fabrication française, 42 pouces. Prix réduit de 2.50 à **1.79**

ARMURE noire tout laine, 40 pouces; belle texture cailloux. Prix réduit de 2.50 à **1.89**

AMAZONE noire tout laine, 50 pouces. Prix réduit de 2.95 à **1.98**

SERGE Botany noire tout laine, 54 pouces. Prix réduit de 3.50 à **2.49**

Soie Pongée naturelle, 33 pouces; une soie durable et se lavant bien, appropriée pour toutes sortes d'usages. Prix réduit de .98 à **.69**

Crêpe de Chine tout soie, 40 pouces; une pesanteur spéciale pour blouses, robes ou lingerie; texture serrée ne s'effilant pas, toutes couleurs et noir. Prix réduit de 2.50 à **1.95**

Très Spécial
Satin Baronet de fantaisie, 40 pouces, surface crêpée, un magnifique tissu pour mantes ou robes; nuances: ivoire, rose, sable, beige, vert, henné, brun phoque, marine et noir. Prix réduit de 4.50 à **2.49**

Messaline Duchesse 36 pouces, qualité tout soie, surface d'un beau satin brillant, qualité garantie ne pas se froisser ni se couper, toutes nuances ordinaires et nouvelles ainsi que noir; prix réduit de 2.50 à **1.98**

Velours Chiffon noir, 36 pouces; qualité tout soie, textures serrée, le tissu le plus en vogue pour robes d'automne, prix réduit de 5.95 à **4.95**

3 Valeurs Insurpassables au Rayon des Soies Noires

200 verges de paillette noire tout soie, 36 pouces. Prix réduit de 1.95 à **1.49**
—Au premier.

150 verges de messaline duchesse noire tout soie, 36 pouces. Prix réduit de 2.50 à **1.89**

100 verges de satin charmeuse noir tout soie, 36 pouces. Prix réduit de 2.95 à **1.95**

Sacoches en Cuir à 1-3 des Prix Courants et même Moins



1,000 sacoches en véritable cuir de belle qualité, de couleurs ou noir; variété de modèles avec monture et poignée solides; doublure de couleur; valeur jusqu'à 4.95; au choix, lundi . . . . . **.98**
—Au rez-de-chaussée.



Chemises de Nuit

à dessins étampés prêts à être brodés, sur coton cordé d'une qualité sans apprêt, prix réduit de 1.49 à . . **1.19**

Soie à Chandails

Toutes nuances ordinaires ou nouvelles: marine, blanc, noir, etc. Une magnifique qualité, prix réduit de 8.00 la lb. à **4.98**

Taies d'Oreillers

à dessins imprimés pour broder sur coton circulaire à brin rond d'excellente qualité, 40 et 42 pouces de largeur, prix réduit de 1.95 la paire à **1.49**
(Initiales étampées gratuitement).
—Au premier.

Cols de Fantaisie



choix de séries de cols et manchettes, plastrons, etc., en tissus d'excellente qualité avec ou sans garniture de dentelle, valeur jusqu'à 2.00 au choix . . **.49**

Au rez-de-chaussée

★ Sucre

Le meilleur sucre granulé—

10 lbs	**.95**
20 lbs	**1.89**
100 lbs	**9.43**

Confitures Pures

Confitures aux prunes ou marmelade aux oranges, marque St. William, chaudière de 4 livres **.55**

Confitures aux fraises, nouvelle marque Palm, chaudière de 4 livres; rég. 1.09 pour . . . . **.95**
—au sous-sol

La Machine à Coudre Raymond



Cette machine à coudre si avantageusement connue par des milliers de familles canadiennes est pleinement garantie pour 10 ans, elle est munie des plus récentes améliorations: table automatique, tête à bascule, et assortiment complet d'accessoires; prix réduit de 55.00 à **36.00**
—Au premier.

Mouchoirs

en linon blanc de bonne qualité pour dames; dimensions ordinaires, bords ourlés à jours. Prix spécial, la douzaine . . . . **.39**
—Au rez-de-chaussée.

Voilette

de bonne qualité en mailles de soie, variété de dessins, valeur de .50 la verge, lundi . . . . . **.19**
—Au rez-de-chaussée.

Articles de Toilette



SAVONS DE TOILETTE
Savon française de Vibert Frères, Paris.
Violette de Parme. Prix réduit de 1.00 la boîte de trois morceaux à . . .49
Aux Fleurs. Prix réduit de 1.00 la boîte de trois morceaux à 49
Eau de Cologne. Prix réduit de 1.00 la boîte de trois morceaux à . . .49
Floretta. Prix réduit de 1.00 la boîte de trois morceaux à 49
BROSSES à cheveux, dos en simili-bois de rose, 12 rangs de soies noires, prix réduit de .50 à 35
SAVON PALMOLIVE
Dimension régulière, doux . . .89
SAVON FAIRY
la doux. 89
BROSSES A CHEVEUX
Dos en simili-ébène, 11 rangs de soies, prix réduit de .50 à 35
PAPIER DE TOILETTE
Marque Excelsior, le rouleau de 4 onces — 24 pour. 99

Bouteilles à eau chaude en caoutchouc rouge d'excellente qualité, capacité 2 pintes, prix réduit de 1.25 à 89

Savon Castille de Marseille, France, le pain d'une lb. rég. .18, 4 pour 49

BROSSES à linge dos en simili-ébène, belles soies, prix réduit de .50 à 35



Le Mannequin Queen



se compose de 28 parties mobiles, recouvertes en jersey gris d'une qualité exceptionnelle; ne prend que peu d'espace lorsqu'il ne sert pas, prix réduit de 19.60 à **15.95**

★ Farine

Farine Ogilvie, sac de 7 lbs.	**.28**
sac de 24 lbs.	**1.06**
sac de 98 lbs.	**4.19**

Lingerie pour Dames

ROBES-TABLIERS en guingan ou percale pour dames; plusieurs nouveaux modèles, variété de dessins et de couleurs; buste 36 à 44. Prix réduits de 1.25 à 1.49 pour . . . . . **.98**

CHANDAILS tout laine, genre passant par-dessus la tête, encolure ronde, manches longues, nuances 1.98 et 2.49 à . . . . . **.98**

CALEÇONS bouffants en tricot de fil mercerisé de la plus belle qualité; 6 nuances au choix; toutes grandeurs. Prix réduits de 1.25 et 1.49 à . . . . . **.98**

SPECIAL DU MATIN
En vente de 9 à 10 hrs seulement
KIMONOS genre japonais en crêpe de coton de belle qualité; beaux motifs fleuris brodés à la main, bande blanche au col et sur les manches, grandeur moyenne; nuances: vieux rose et bleu chinois; 20 doux seulement. Prix réduit lundi de 2.98 à **1.59**
Pas de commande postale ni téléphonique.

CORSETS en coutil rose, haut élastique, modèle légèrement baleiné, 4 jarretières; taille: 20 à 30. Prix réduit de .98 à . . . . . **.79**

BRASSIERES en coutil uni ou mercerisé, rose ou blanc; agrafes au dos ou en avant; buste: 32 à 44. Prix réduit de .69 à . . . . . **.49**

ROBES de nuit en "mulle" rose ou blanche; épaulettes en pointe, moyenne grandeur. Prix réduit de .89 à . . . . . **.59**
—Au premier.



Ruban

de soie taffetas et moiré de couleurs variées; texture épaisse et serrée; approprié pour boucles de cheveux et ceinturons, 4 et 5 pouces de largeur; valeur jusqu'à .49 la verge pour . . . . . **.25**
—Au rez-de-chaussée.

PARAPLUIES de taffetas; choix de jolis manches, 23 pces de hauteur **1.00**

PARAPLUIES nouveaux, extrémité des broches semblable au manche, qualité de 7.00 pour . . . **3.89**
—Au rez-de-chaussée.

Une Vente de Tissus Lavables d'un Intérêt Exceptionnel

Coupon de ratine, voile de fantaisie, duck, indienne, seersucker, guingan de 32 pouces, oxford à chemises, mousseline de fantaisie, voile de 40 pouces, percale de 30 pouces, guingan de 27 pouces, linon de 40 pouces; tous de teintes durables.

Longueur 1 à 3 verges.

Pas de commande postale, téléphonique, ni contre remboursement (C.O.D.)

anciens prix jusqu'à 1.00 la verge pour **.19**

OXFORD à chemises, 27 pouces
GUINGAN importé, 27 pces
INDIENNE canadienne de fantaisie, 30 pouces
GUINGAN quadrillé de fantaisie, 32 pouces
CREPE quadrillé de fantaisie, 27 pouces, etc., etc.
—Au premier.

anciens prix .25 et .20 la verge prix de solde **.19**

Notre Spécial Voile de fantaisie de couleurs pâles ou foncées, teintes durables; valeurs jusqu'à .75 la verge, prix de solde **.29**

DISQUES COLUMBIA 10 pcs. Rég. .75, pour **.29**

CHANSONNETTES PATHE, 10 pouces. Rég. 1.15, 2 pour. . **1.00**

SAPHIRS, Rég. 1.00 pour. . . . . **.49**

Fil Dewhurst

à 6 brins, en blanc ou noir; Nos 10 à 70; prix réduit de 1.32 la douz. de bobines à, chacune .08
Extra spécial, la douz. de bobines. 89
Pas de commande postale ni téléphonique.
Pas plus d'une douzaine à chaque client.

Perles d'Acier Taillées

d'importation française, nuance acier ou de fantaisie; prix réduit de .50 le paquet à **.25**

Chocolat

au lait, marque Cowan prix réduit de .60 la lb à . . **.39**

Tablettes au chocolat Orange Crush; rég. 2.40 la boîte de 48 tablettes; lundi . . **1.00**
—Au rez-de-chaussée.

Dupuis Frères LIMITEE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.

J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

LAINE marque Zodiac Floss, à 2 brins, marque Sweater Yarn, à 4 brins, ou marque Victoria à 4 brins, 26 nuances au choix; appropriée pour ouvrages de fantaisie. Qualité de .15 et .19 la balle pour . . . . . **.12½**

LAINE Fingering à 3 et 4 brins, pour tricots; nuances: gris, brun, rouge, kaki, blanc ou noir; qualité de 1.39 la lb. pour **1.19**

LAINE Corticelli Australene, à 4 brins; nuances: gris, rose, beige, bleu, rouge, brun, kaki, saumon, blanc, noir, etc., la balle d'une once **.19**

GRATIS

Avec tout achat d'une lb. de laine Monarch, marques Dove, Down, Fairy, Opal, Kurly, Egyptian Gloss, Silver Twist et Butterfly, nous donnerons un livret d'une valeur de .25 pour le tricot.
—Au rez-de-chaussée

DUPUIS FRERES, Limitée — DUPUIS FRERES, Limitée

LE NAUFRAGE DU SWIFT-STAR EST OFFICIEL

Le seul marin qui ait échappé est un franco-américain de Fall-River.

JOSEPH PAQUETTE

(Du correspondant de la PRESSE)

Fall River, Mass., 25—Le vaisseau réservoir Swift Star, appartenant à la compagnie D. C. Mallory de New-York, loué par la compagnie New England Oil Refining, de cette ville, pour le transport de l'huile non raffinée, entre la Californie et Fall River, dont on était sans nouvelle depuis le 13 juillet dernier, est perdu pour jamais suivant une déclaration officielle faite par les autorités de la compagnie Mallory. Les chefs de la compagnie ont annoncé que le vaisseau a été détruit par le feu durant une tempête électrique alors qu'il était en route de Los Angeles, Californie. Il avait passé le Canal Panama le 13 juillet et depuis ce temps, on était sans nouvelle des membres de l'équipage. La goélette Albert-H. Willis, capitaine Follett, est arrivée à New-York et le capitaine a annoncé que pendant que son vaisseau était à 200 milles au large de San Cristobal, on a découvert des chaloupes flottantes et portant le nom de Swift Star. Il y avait une foule d'autres débris et sur une des épaves, il y avait aussi le nom du vaisseau. Le seul marin, qui a été en mesure d'échapper au naufrage, est Joseph Paquette, 16 rue Pleasant, et il doit la vie au fait qu'il fut en retard à Los Angeles lorsque le Swift Star quitta ce port. M. Paquette est arrivé sur un autre vaisseau il y a quelques jours. Les autres membres de l'équipage demeurant en cette ville étaient Olivier Goyette, 70 rue Gagnon, Edwin B. McDonald, 781 rue North Main, Gordon McIntyre, 640 rue Woodman et Frank Mahoney, 234 rue County. La famille McDonald a reçu une lettre de la compagnie Mallory lui annonçant que le vaisseau et son équipage de 28 hommes sont maintenant considérés comme perdus pour toujours. Une violente tempête électrique a visité la section de l'Atlantique ou le Swift Star devait être après avoir quitté le Canal Panama vers le 13 juillet, et les autorités de la compagnie Mallory sont d'avis que le vaisseau, qui transportait 90,000 barils d'huile non rafinée, a été détruit par le feu après avoir été frappé par la foudre.

FEU M. L. DUSSAULT

(Spécial à la PRESSE)



Yamachiche, 25.—Les funérailles de M. Louis Dussault, ont eu lieu à Yamachiche, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis. Le service fut chanté par le R. P. A. Bourassa, O.M.I., assisté des abbés H. Matteau et M. Miot, vicaire, comme diacre et sous-diacre.

Le deuil était conduit par les fils du défunt, Louis, cultivateur à Yamachiche; Joseph, de Montréal; Thomas, Feu M. L. Dussault de Montréal; ses filles, Mmes Jos.-B. Lesage, Thomas Fréchette; ses gendres, MM. Ubald Côté, Jos.-B. Lesage, Arthur Duvelay; ses petits-fils, Avila Dussault, Armand Dussault, Philorum Dussault, Thomas Dussault, Raymond Dussault, Georges Dussault, Gustave Dussault, Rémi Dussault, Alphonse, Benjamin, Georges et Rolland Lesage, Louis et Bruno Côté, et Roger Fréchette; son arrière-petit-fils, Fernand Dussault; ses neveux, Oscar Dufresne, Candide Dufresne, Marius Dufresne, Lucien Duvelay; ses nièces, Mmes Gasp. Renaud et C.-B. Lord.

Dans le cortège on remarquait MM. et Mmes Ant. Lavoie, Gaston Laurin, de Montréal; le Dr Narcisse Bellemare, de Trois-Rivières; le Dr Nérée Beauchemin, le Dr Alexis Bellemare, d'Yamachiche; le Dr DesChenes, de S.-Léon; M. Cyrille Rouette, de Trois-Rivière; Mlle Thérèse Rivard, de Lewiston, Maine; M. Arthur Lesage, de S.-Léon; M. et Mme G. Lescadre, de Louisville; MM. Zoël et Alcide Bourassa, de Trois-Rivières; MM. W. Bourassa, de Montréal; Arthur et Alide Bellemare, M. et Mme Victor Lacerte, de S.-Sévère; MM. Josaphat Bellemare, de S.-Barnabé; Avila Lamy, de S.-Barnabé; Adolphe Lemay, de Nicolet; Honoré Lemay, de Montréal, etc.

La quête fut faite par Georges et Raymond Dussault, petits-fils du défunt.

La famille a reçu de nombreuses offrandes de fleurs, de messes, bouquets spirituels et autres témoignages de sympathies.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

Montréal-Québec

Le train part de la gare Bonaventure à 9.45 a.m. tous les jours et arrive à Québec, gare du Palais, à 2.30 p.m. Pour revenir il quitte Québec, gare du Palais, la semaine à 1.20 p.m., arrivant à Montréal, gare Bonaventure, à 6.05. Le dimanche, il part de Québec, gare du Palais, à 4.45 p.m., pour arriver à Montréal à 9.30 p.m. Ces trains vont à La Malbaie tous les jours, sauf le dimanche.

De nouveaux wagons-salons ont été assignés à ces trains. Ils ont un compartiment point-de-vue au bout, avec fauteuils confortables, magazines, etc. Il y a aussi service de buffet. Ce service avec le train de nuit partant de Montréal, gare Bonaventure, à 11.30 p.m. tous les jours pour Québec, et quittant Québec, gare du Palais, à 11.45 p.m. tous les jours, pour Montréal, offre de grands avantages pour voyager entre Montréal et la capitale provinciale. Un wagon-salon fait maintenant partie du train quittant Montréal le vendredi soir et se rendant à La Malbaie, d'où il repart le dimanche à 5.15 p.m. Les trains de nuit sont pourvus de salons modernes ordinaires et de compartiments ainsi que de wagons-lits éclairés à l'électricité.

Tous ces trains passent sur le pont de Québec.

D'autres trains partent de Montréal à 10.45 a.m. et 7 p.m. tous les jours, pour Québec, via Lévis.

On observe l'heure normale. Ceux qui suivent l'heure avancée doivent ajouter une heure.

Pour autres renseignements, réserve de places, etc., s'adresser à tout agent du chemin de fer National du Canada, ou au bureau des billets en ville, 230 rue St-Jacques. Tél. Main 3620. 10,16,25 (r).

AUTOUR DE LA LANGUE FRANÇAISE

Blague à tabac ; carnier, gibecière ; réticule ou ridicule. —Eructer des jurons, des blasphèmes. — Gloutonnerie, safrerie, voracité, goinfrerie. — Laitue et salade.—Buvette, débit, cabaret, estaminet

D.—Sac à tabac; sac de chasse; sac de dame.

R.—Blague à tabac; carnier, gibecière; réticule ou ridicule (préférable).

Saccage.—Il y a un "saccage" de pommes.

R.—Il y a abondance de pommes.

Sack.—Un "sack coat."

R.—Un paletot-sac.

Sacrant.—C'est "sacrant."

R.—C'est fâcheux, embêtant, énervant, tracassant, horripliant, contrariant, vexant.

Sacre.—Etre "en sacre."

R.—Etre furieux, exaspéré, en rage, hors de soi, au paroxysme de la colère, bouffer de colère, courroucé, irrité, indigné, révolté, pourpre, cramoisi, tremblant, écumant, frémissant de colère.

D.—"Lâcher" des sacres.

R.—Eructer des jurons, des blasphèmes.

Safety.—Un "safety razor."

R.—Un rasoir de sûreté, un rasoir automatique.

Safreté.—De la "safreté."

R.—De la gloutonnerie, de la safrerie, de la gourmandise, de la voracité, de la goinfrerie.

Sailor.—Un chapeau "sailor."

R.—Un canotier.

Salade.—Cultiver de la salade.

R.—Cultiver de la laitue. Ne pas donner le nom de "salade" à la laitue non encore assaisonnée ou apprêtée.

Salaire.—Donnez des équivalents de ce mot.

R.—Gages (domestique); traitement, appointement (employé, homme de bureau); solde (soldat, officier); honoraires (homme de profession libérale); pension (fonctionnaire retiré); feux (acteurs); courtage (courtiers); indemnité (députés); liste civile (le roi), R.; prébende (chanoine).

Salle à dîner.—Une salle "à dîner" (dining hall).

R.—Une salle à manger.

Saloune.—Une "saloune" (saloon).

R.—Une buvette, un débit, un cabaret, un estaminet.

D.—Une "saloune rough."

R.—Un cabaret borgne, mal famé, un boui-boui.

Sanctus.—Tu seras récompensé au "sanctus."

R.—Tu seras récompensé au centuple.

Sandwich.—"Une" sandwich.

R.—Un sandwich (masculin).

Sangs.—Se "ronger les sangs."

R.—Se faire du mauvais sang.

Sanitaire.—Un ingénieur sanitaire.

R.—Un hygiéniste. On peut dire plomberie sanitaire, mais non plombier sanitaire.

Sans.—Ne peut-on pas abréger certaines expressions où entre le mot sans?

R.—Certainement. Sans voix: aphone; sans queue: scaule; bicycle sans chaîne: bicyclette acatène; marchandise entrant sans douane: en franchise; traversant un pays en destination d'un autre pays sans payer de droit: en transit; monter à cheval sans selle: monter à poil.

D.—"Sans-se-d'sous."

R.—Sens dessus dessous.

Saoulage.—Un "saoulage."

R.—Une orgie, une bambochade, une ribote, une ripaille, une noce.

Saper.—Saper (faire du bruit en mangeant).

R.—Laper.

Sapinage.—Un sapinage (lieu planté de sapins).

R.—Une sapinière.

Sarabande. — Recevoir une "sarabande".

R. — Recevoir une raclée, une fessée, une rincée, une dégelée; se faire servir une philippique, donner un savon, laver la tête.

Sassepanne. — Une "sassepanne" (sauce pan).

R. — Une casserole.

Satchel. — Un "satchel".

R. — Une sacoche, un sac de voyage.

Satine. — De la "satine" (shirting).

R. — Du calicot.

Saucer. — "Saucer" sa plume.

R. — Plonger, tremper sa plume.

D. — "Saucer" des tranches de pain dans du lait.

R. — Tremper des mouillettes dans du lait.

Saucier. — Un "saucier".

R. — Une saucière.

Sauver. — Sauver (save) du temps, de l'argent.

R. — Economiser, épargner, ménager du temps, de l'argent.

Savaneux.—Terrain "savaneux".

R. — Terrain humide, marécageux.

Savonnette.—Une "savonnette".

R. — Peut se dire pour blaireau, pinceau à barbe. En France, savonnette a plutôt le sens de savon parfumé en petits pains (savon d'odeur).

Savonnier. — Mets le "cake" de savon dans le savonnier.

R. — Mets le pain de savon dans le porte-savon. Un savonnier est un fabricant de savon.

Scab. — Un scab (ouvrier remplaçant un gréviste).

R. — Un renard, un non-gréviste, un briseur de grève, un gâte-métier.

Scenic. — S'amuser au "scenic railway".

R. — S'amuser aux montagnes russes (petit chemin de fer accidenté qu'on trouve aux lieux d'amusements publics).

Scheme. — Un "scheme".

R. — Un plan, un projet, un complot financier.

Schemeur. — Un "schemeur" (schemer).

R. — Un carotteur, un chevalier d'industrie, un bricoleur, un fricoteur, un flibustier de la finance, un comploteur financier, un lanceur d'affaires, un tireur de plans, un faiseur de projets.

Schooner. — Un "schooner" de bière.

R. — Une chope de bière.

Science. — Science de l'imprimerie: typographie; du firmament: uranographie; des eaux: hydrographie; des écritures anciennes: paléographie; des mots: lexicographie; de l'histoire: historiographie; des peuples, de leurs moeurs: etnographie; des livres: bibliographie; du monde: cosmographie; de la danse: chorégraphie; de l'air: aérographie; de l'océan: océanographie.

Scoop. — Un "scoop" de journaliste.

R. — Un clou, une primeur (accident ou fait sensationnel qu'un nouvelliste communique le premier à son journal).

Scrap book. — Un "scrap book".

R. — Un album à découpures.

Scout. — Un "boy scout"; un groupe de "boy-scouts".

R. — Un éclaireur; une milice enfantine.

Scraper. — "Scraper" une machine.

R. — Démonter, défaire une machine (pour la revendre pièce par pièce.)

Scrapeur. — Un "scrapeur" de machines.

R. — Un brocanteur, vendeur à la pièce, un ferrailleur.

Scraping. — Faire du "scraping".

R. — Vendre à la pièce, démonter des machines, faire du démontage.

PAUL LEFRANC.

UN AMI LUI DIT D'ESSAYER "FRUIT-A-TIVES"

Le Remède Fait de Jus de Fruits et de Toniques



53, rue Maisonneuve, Hull, Qué. "J'ai souffert pendant plusieurs années de la dyspepsie et de la constipation, j'ai essayé tous les remèdes sans qu'ils me fassent aucun bien et on me disait que mon cas était incurable, j'étais découragé et je me croyais condamné à souffrir de ces terribles maladies pendant toute ma vie.

"Un jour un ami me dit: Essayez "Fruit-a-tives" ce que je fis et à ma grande surprise, après avoir pris la première boîte je ressentis un grand soulagement et dans peu de temps j'étais mieux.

"Je ne puis pas dire assez de bien de cette merveilleuse médecine et je dis à tous ceux qui souffrent, essayez "Fruit-a-tives"."

DONAT LALONDE

"Fruit-a-tives" est fait de jus de pommes, d'oranges, de figues et de pruneaux avec des toniques et est absolument exempt de calomel, de séné et d'autres drogues qui irritent l'intestin. "Fruit-a-tives" remédie toujours à la constipation et à l'état bilieux. 50c la boîte, 6 pour $2.50, boîte d'essai 25c. Chez tous les marchands ou envoyé frais de poste payés sur réception du prix.

FRUIT-A-TIVES LIMITED, OTTAWA, ONT.

Londres, Ang. Ogdensburg, N.-Y. Christchurch, N.-Z.

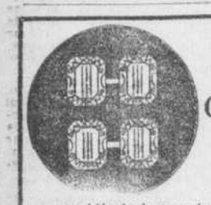
Les enfants pleurent pour avoir le
CASTORIA
DE FLETCHER



CHIPWA purificateur du sang, composé de racines sauvages, remède pour toutes sortes de maladies, échantillon 10c. Agents demandés. Remède spécial pour cors, maladie de femme et catarrhe. Mme L. Royer, 8 rue High, Manchester, N. H. 255-s.n. A



GATEAUX et PAINS
de toutes sortes
Brioches, Rolls, tartes, pâtisserie française, fours et machineries modernes.
PRUD'HOMME FRERE
388 ave CHURCH, Tél. Vict. 348
211-m.j.s.n

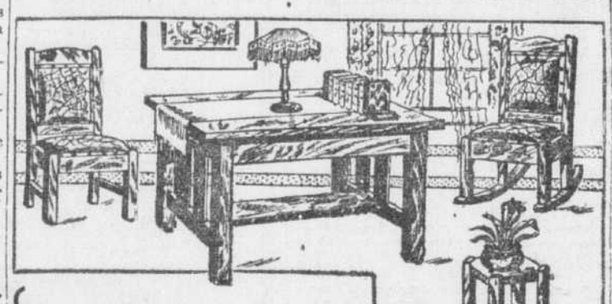


Vous pourriez GAGNER $15
en bijouterie en achetant le
BEURRE TRIOMPHE
(le meilleur)—Exigez-le de votre fournisseur. Reçu frais tous les jours et garanti par
S.-L. CONTANT
Tél. St-Louis 7214

Eau Minérale Naturelle de
VITTEL
VOSGES-FRANCE
GRANDE SOURCE
GOUTTE— GRAVELLE— DIABETE —GOUTTEUX HYPERTENSION ARTERIELLE
A PRENDRE A JEUN ET AUX REPAS



Exigez la marque
Régime des arthritiques
Agent: A. CHOLET, Montréal, 416 rue St-Jacques.
177-M.s-n



Ce Magnifique
Mobilier de Boudoir
Sept Morceaux
Chêne fumé. Deux modèles à choisir
Donnez votre commande maintenant
Au Prix de
$31.90
Pour livraison en Septembre



The J. S. Prince Company
85 BLVD. ST-LAURENT
Wm. Lalonde, Président. Est 209.

Ouvert à 9 a.m Fermé à 6 p.m.

625 Ste Catherine Est Angle Montcalm

AU BON MARCHÉ
LETENDRE, LIMITÉE

EST 6700

Fermé à 6 p.m. le samedi durant le mois d'Août

Vente de la Rentrée des Classes

COMPLETS POUR LE JARDIN DE L'ENFANCE
—en serge bleu marine tout laine, avec col de velours. Pour garçonnets de 5 à 11 ans. $10.00 et $12.50
—Rez-de-chaussée.

Commençant Lundi, le 27

Venez dès le commencement de la semaine. Vous aurez plus de temps à votre disposition et par conséquent vous pourrez faire un meilleur choix.

TRICOTS JERSEYS tout laine **$1.59**
Tricots pratiques et durables en jersey tout laine; faits avec col haut, boutonnant sur l'épaule. Nous les avons dans les nuances de gris, chameau, marron, rouge, gris, Saxe et bleu marine. Grandeurs 26 à 28, pour garçonnets. Spécial $1.59 chacun

LORSQU'UN GARÇON VA A L'ECOLE



Il lui faut un bon complet, comme ceux que vous trouverez ici.

SPECIAL
Balances de séries de
COMPLETS
valant 12.50.
En vente à **$8.98**

Ils sont en tweed tout laine, dans un grand choix de nuances unies et de fantaisie. Tous avec culotte bouffante. Désirables sous tous rapports mais nous n'avons pas toutes les grandeurs dans chaque modèle. Appropriés pour garçonnets de 9 à 18 ans. Très spécial . $8.98

PALETOTS COURTS "REEFERS"
au bas prix remarquable de **$4.50**
Confectionnés en bonne cheviote bleu marine, garnis de boutons dorés et d'un emblème brodé sur le bras. Entièrement doublés. Pour garçonnets de 2 à 10 ans. Spécial $4.50

3000 verges de TISSUS NOIRS
pour robes et costumes de couvent à la verge
.95
Valeurs jusqu'à $2
Profitez de cette aubaine qui passe. Vous pouvez choisir parmi les tissus suivants :
—*Satin de laine*
—*Cachemire*
—*Llama*
—*Popeline de laine*
—*Taffetas de laine*
—*Serge*
—*Armure*
Largeurs de 36 à 54 pouces.
—Rez-de-chaussée.

Chemisettes, .49
Ne manquez pas une telle aubaine.



Elles sont en percale, à rayures fines ou larges, dans un grand choix de nuances; toutes avec col à même. Encolures: 11 à 13½. Notre prix très spécial, chacune .49

CHEMISES .78
A ce prix, vous trouverez de bonnes chemises en percale rayée de diverses couleurs; faites avec manchettes molles et bande empesée, pour faux col. Encolures: 12 à 14. Très spécial, chacune .78

CASQUETTES
Casquettes d'automne, en tweed de diverses couleurs; poitrines assorties pour garçonnets. Nos prix spéciaux, chacune . . . . .75 et .98

CRAVATES .50
Grand choix de cravates tricotées et cravates de soie pour garçonnets. Valeur exceptionnelle à ce bas prix, chacune .50

BAS POUR GARÇONNETS ET FILLETTES
Bas de cachemire tout laine par côtes; en brun et noir; tous avec pied renforcé. Pointures: 6 à 8½ pour fillettes. Valeur de $2.00. Prix de vente, la paire . . . . **.69**
Bas Golf, de marque anglaise, en tricot tout laine; finis avec revers de fantaisie. En gris, lovat, brun et bruyère. Pointures: de 7 à 10. Prix spécial, la paire . . . . **.98**

Robes de Serge $4.98
Belles robes de serge de couleurs; faites avec jupes par plis ou unies. Différents modèles au choix. Joliment garnies de broderie de couleurs. Appropriées pour fillettes de 8 à 14 ans. Spécial $4.98

ROBES "JUMPER"
$2.98
En serge bleu marine, avec blouse en piqué blanc, collet Peter Pan orné de trois rangs de piqûres bleues. 10 ans seulement. Spécial $2.98

TABLIERS NOIRS
En satinette de très bonne qualité. Boutonnant en arrière et finis avec mi-ceinturon. 6 à 14 ans. Spécial $1.29

Couvre-pieds
de couleurs: rose, bleu et rouge; avec ou sans frange; grandeur 10/4 et valant $3.00. Prix spécial pour cette vente, chacun $1.98

COUVERTURES DE FLANELLETTE
valant $2.50 la paire pour . . **$1.98**
Belles couvertures de flanellette blanche ou grise, avec rayures roses ou bleues dans les bouts. Texture serrée et durable. Grandeur 10/4. Spécial pour cette vente, chacune $1.98

DOUILLETTES
valant $3.00 chacune. Spécial **$2.24**
Jolies douillettes recouvertes de batiste fleurie et remplies de beau coton blanc; dimensions 53 x 72 pouces. Très spécial, chacune $2.24

COUVERTURES PURE LAINE
$3.74 chacune
Ces couvertures sont fabriquées spécialement pour nous et portent notre propre marque: "La Toison d'Or". Elles sont garanties pure laine et mesurent 54 x 74 pouces. Spécial, chacune $3.74
—Deuxième étage.

Costumes de Couvent



Venez choisir les costumes de couvent de vos filles ici. Ils sont confectionnés d'après les spécifications de chaque couvent, de tissus durables, et finis avec soin.

Nous avons les costumes réglementaires des institutions suivantes:
—Couvent des Rév. Srs. de Ste-Anne
—Couvent des Rév. Srs de Jésus-Marie
—Couvent des Rév. Srs. Ste-Croix
—Gymnase des Rév. Srs. de la Congrégation Notre-Dame
—Pensionnat Ste-Catherine
—Académie St-Urbain
—Académie St-Paul



Académie St. Paul
En fine serge tout laine; col et manchettes en piqué blanc. 8 à 14 ans, $10

Gymnase des Rév. Soeurs de la Congrégation N.-D.
En fine serge noire. Plis de la jupe pressés à la vapeur, 6 à 16 ans $10.40

Considérez la qualité



Pensionnat Ste-Catherine
En belle serge noire tout laine, pour fillettes de 8 à 14 ans $12.98



Académie St-Urbain
En serge noire de beau fini, 6 à 16 ans.
$6.49 et $8.75



Couvent des Rév. Soeurs de Ste-Anne
En serge noire de qualité durable; pour fillettes de 8 à 16 ans.
$6.49 à $8.75



Couvent des Rév. Soeurs de Jésus-Marie
En serge noire, de confection très soignée. 6 à 15 ans.
$7.49 et $9.49

Chapeaux
D'AUTOMNE POUR FILLETTES
SPECIAL $3.95
Nouveaux canotiers en peluche zibeline avec bande de ruban autour de la calotte et pendants de ruban. Bord piqué et calotte par pointes.
Choix de noir, bleu marine et brun. Deux grandeurs différentes. Appropriés pour fillettes de 8 à 14 ans. Spécial $3.95
—Premier étage.

Coton et Flanellette
à prix très spéciaux pour cette vente
Coton blanc, fini toile, particulièrement approprié pour lingerie; 36 pouces de largeur. Spécial, 4 verges pour 98
Coton jaune de 40 pouces, pour draps de lit; texture ferme à brin rond. Très spécial . . . .27 la verge.
Flanellette blanche de 36 pouces; texture ferme et de fini doux, pour lingerie. Spécial . . . .29 la verge.
Flanellette fleurie de diverses nuances et de très jolis dessins; 27 pouces de largeur. Spécial .29 la vge.
DESSUS DE BUREAUX
Aussi dessus d'oreillers et de tables; en coton blanc, brodés et festonnés en bleu. Une valeur exceptionnelle à .59 chacun.
—Dans l'annexe du rez-de-chaussée.

Articles de Classe dans l'Allée Centrale

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

La Caverne de Saint-Sauveur

PAR

HENRI DE BOISGUILLAUME

Roman Dramatique

REPRODUCTION AUTORISÉE PAR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

19 (Suite)

Aussitôt Renaud sorti, le chevalier place sur son prie-Dieu, au-dessous d'un grand crucifix en bois sculpté, un livre des saints Evangiles, relié à ses armes.

Les amis du chevalier des Roches ne tardent pas à arriver. C'étaient de rudes guerriers, à la peau basanée par les intempéries, aux traits énergiques, au visage couturé de cicatrices. A voir leur haute et fière stature, on les eût pris pour ces héros légendaires, martelés dans le bronze. Guerroyant avec eux depuis sa jeunesse, le chevalier avait pu, en maintes circonstances, apprécier leur indomptable courage. C'était donc avec une confiance absolue qu'il les avait choisis pour les associer à son entreprise.

Dès qu'ils furent réunis, les portes bien fermées:

—Mes amis, leur dit-il, j'ai besoin de votre concours pour sauver notre honneur et attester une fois de plus notre fidélité à la couronne de France... Mais, avant de vous dire ce que j'attends de votre dévouement, je vous demande de jurer, sur les saints Evangiles, corporellement touchés et sur le péril de la damnation de votre âme, de ne révéler à personne au monde le secret que je vais vous confier.

Tous les compagnons, y compris Renaud, étendant la main droite sur le saint Livre, en disant ensemble, d'une voix ferme et comme un seul homme:

—Nous le jurons!

—C'est bien..., poursuit le gouverneur. Maintenant, écoutez-moi: ce soir, après le couvre-feu, nous nous réunirons ici pour nous rendre à l'église... Nous descendrons dans la crypte où nous resterons enfermés jusqu'au jour de la revanche... Cette nuit, nous y transporterons, par la porte du château, des armes, des matelas, des couvertures et des vivres pour un mois... Désormais, étroitement unis, nous conspirons dans un même esprit et d'un même coeur pour bouter dehors cet ennemi félon qui, désespérant de nous vaincre par les armes, n'aurait pas reculé, pour nous réduire, devant le meurtre abominable d'une innocente victime...

C'est la lutte sans trêve ni merci qui commence... Je ne vous promets ni honneurs ni butin... Si nous sommes découverts, c'est la mort... mais une mort glorieuse qui nous attend... Si, parmi vous, il en est qui mettent la vie au-dessus du devoir, la porte est ouverte: qu'ils se retirent... J'ai foi dans leur serment pour garder notre secret.

Nul ne bouge.

Pour toute réponse, Pèlerin tend sa forte main au chevalier des Roches; ses camarades font le même geste et le pacte solennel, juré sur les Evangiles, est scellé par un fraternel serrement de mains. "A la vie! A la mort!" ajoutent les conspirateurs.

A ce soir, donc, après le couvre-feu, leur rappelle le gouverneur.

—Goddam! splendid! s'écrie Tapford, enthousiasmé.

Et dans un superbe élan de joie et d'orgueil, il étreint une fois de plus vigoureusement la main du "père de petite miss".

... A neuf heures, les conspirateurs étaient fidèles au rendez-vous.

Le chevalier des Roches assigna son rôle à chacun et bientôt l'aménagement de la demeure souterraine, effectué en silence, dans un ordre parfait, était terminé.

Qui donc, le lendemain, aurait pu se douter que les hommes de la garnison, dont l'absence avait été remarquée à l'entrée du roi de Navarre, allaient, eux aussi, assister sans être vus, au "Te Deum", sous les pieds du vainqueur.

Quand l'hymne triomphale résonna sous les voûtes sacrées, les vaillants compagnon du chevalier des Roches y répondirent par un rugissement de colère et de haine, les poings dressés vers le traître couronné qui, là-haut, trônant sous son dais de velours, s'enivrait des fumées de l'encens comme d'un juste hommage rendu à sa puissance... Comment, dans ce vertige d'apothéose, aurait-il pu pressentir le complot tramé dans l'ombre de cette crypte mystérieuse pour la revanche de l'honneur violé et la libération de la ville opprimée!

. . . . . .

Aux premières lueurs du jour, pendant que ses compagnons dormaient encore, étendus sur leurs matelas, au milieu de l'encombrement de barils, de caisses et de paniers de toutes sortes, le chevalier avait, avec son jeune écuyer, un dernier entretien.

—Mon cher Renaud, — lui dit-il, — avec l'aide de Dieu, je me suis mis en tête de faire rendre gorge à notre cruel et perfide ennemi, et de lui reprendre cette ville aussi vite qu'il nous l'a enlevée. Réduits à nos propres forces, nous serions frappés d'impuissance... Il nous faudrait un secours énergique et rapide, et j'ai pensé à messire Du Guesclin.

—Avec lui, la victoire est certaine, — interrompit Renaud,—mais, comment obtenir son appui?

—Tu iras le demander au régent.

—Moi?... Le régent ne me connaît pas.

—Aussi, tu n'iras pas seul.

—A la bonne heure!

—Le comte de Vilmorieu te présentera au régent, c'est un de ses amis. Tu seras bien accueilli.

—Mais où donc pourrai-je trouver le comte de Vilmorieu?

—J'ignore où il se trouve en ce moment... mais le Père Prieur des Célestins t'indiquera son adresse à Paris.

—Il a donc quitté le couvent?

—Oui, il a dû accompagner ma fille auprès du régent.

—Damoiselle Blanche! s'écria Renaud avec un tressaillement de tout son être. Je vais donc la revoir...

—Dieu le veuille! car depuis son évasion de la caverne de Saint-Sauveur, je ne sais ce qu'elle est devenue. Et la menace de Charles de Navarre me laisse dans une mortelle angoisse... A toi, Renaud, de chercher, de retrouver et de me ramener ma fille... Je suis vieux... Je ne pourrais plus vivre sans elle... En me la rendant, tu me sauves la vie!

—Oh! messire, mon bonheur sera de verser jusqu'à la dernière goutte de mon sang pour vous et pour celle que...

Il ne put achever... Il saisit la main du père de celle qu'il aimait et l'approcha de ses lèvres, impuissant à retenir ses larmes.

—Mon pauvre garon, nous sommes bien malheureux!

En même temps, secoué par une invincible émotion, il serrait le jeune homme dans ses bras. Mais, réagissant aussitôt contre ce moment de faiblesse:

—Donc, tu partiras directement après la sortie de l'église et tu te rendras au couvent des Célestins. Là, tu remettras ce pli au Révérend Père Pocquet et, d'après sa réponse, tu sauras ce qu'il te reste à faire... Une fois à Paris, tu régleras ta conduite d'après les événements.

—Comment pourrai-je vous tenir au courant et vous demander vos instructions?

—J'y ai songé... Tu te déguiseras en mendiant et, en rôdant autour de l'église, tu viendras t'asseoir au troisième soupirail, à partir du porche. Là, tu poseras tes béquilles et, tout en mangeant, tu glisseras par le soupirail un parchemin roulé dans une écorce d'arbre. Aussitôt, tu chantonneras jusqu'à ce que je vienne te répondre... Dès que tu entendras ma voix, plus un geste! plus une parole!... M'as-tu bien compris? N'as-tu rien à me demander?

Renaud hésitait. Son visage s'empourprait.

—Eh bien! parle, dit le chevalier d'un ton encourageant.

—Si je réussis, messire, balbutia-t-il, quelle sera ma récompense?

Lisant dans son coeur:

—Mon fils, répondit le père de Blanche, c'est une autre que moi qui te récompensera...

—Vive Dieu! s'écria le jeune homme, transfiguré. Je vous ramènerai messire Du Guesclin et damoiselle Blanche, ou vous ne me reverrez pas vivant!

Un dernier serrement de mains et Renaud sortit de la crypte avant que le soleil parût à l'horizon.

XIII

Le mendiant

Renaud galopait à fond de train sur la route de Paris.

Le Père Prieur, sur la recommandation du chevalier des Roches, lui avait confié l'adresse du comte de Vilmorieu, à Paris.

Dans les tourbillons de poussière de sa course effrénée, la rue Barbette lui apparaissait comme une vision de la terre promise où le bonheur l'attendait. N'allait-il pas y retrouver celle vers laquelle se tendaient toutes ses pensées, celle qu'il aimait de toutes les puissances de son coeur?

A voir la vitesse endiablée de son cheval, on eût pu croire que le noble animal s'identifiait avec son cavalier, dans sa hâte fébrile d'arriver...

Meulan fut traversé en trombe, à la stupéfaction des passants qui avaient à peine le temps de se garer devant cette ruée fantastique.

A Poissy seulement, Renaud s'arrêta.

Après une heure de repos, la course reprit de plus belle, pour ne cesser que devant l'hostellerie du "Coq Hardi", aux abords de la porte du Louvre. Renaud fit bouchonner sa monture toute blanche d'écume, afin de ne pas éveiller l'attention des hommes de garde ni des passants.

Arrivé à la place de Grève, il laissa son cheval à l'hostellerie du "Lion Rouge" et se dirigea vers la rue Barbette où, grâce à l'obligeance des habitants, il trouva sans peine l'hôtel du comte de Vilmorieu.

On devine de quelle main tremblante il laissa retomber le heurtoir...

— Que voulez-vous? demanda dame Gertrude d'un ton aigre-doux en entre-bâillant la porte.

—Je désirerais parler au comte de Vilmorieu.

—Comment vous appelez-vous?

—continua-t-elle d'une voix adoucie à la vue de la bonne tenue du jeune cavalier.

—Renaud de Richebourg, écuyer du chevalier des Roches.

Aussitôt, on entendit dans la pièce voisine un bruit de sièges remués, et une voix s'écria: "Renaud"!

A cette voix, suave comme un gazouillement d'oiseau, pénétrante comme une flèche enchantée, le jeune homme chancela dans une sorte de vertige... Il lui sembla que son coeur cessait de battre... Il ouvrit la bouche pour répondre: "C'est vous!..." Mais, au même instant, Blanche apparaissait,

—Vous ici, Renaud?... C'est Dieu qui vous envoie... Entrez... Vite, des nouvelles de mon père?

—Il va bien, damoiselle, mais il ne sait ce que vous êtes devenue et son inquiétude grandit chaque jour.

—Pauvre père!... Est-il toujours au château?

—Oui, damoiselle, mais...

Et Renaud hésitait...

—Pourquoi cette réticence?... Lui serait-il arrivé malheur?... Parlez!—insista la jeune fille déjà angoissée.

—Non, damoiselle, mais depuis ce matin... Mantes est au pouvoir de Charles de Navarre.

—La ville a été prise d'assaut?... Mon père est blessé?...

Renaud gardait le silence.

—Voyons... Répondez...

—Eh bien! la ville s'est rendue...

—Sans combat! s'écria-t-elle avec une fierté indignée.

Avant de répondre, Renaud s'assura que la porte était bien fermée. Puis, baissant la voix:

—Le chevalier des Roches, lui, ne s'est pas rendu.

—Ah! fit-elle avec un soupir de soulagement. Je savais bien que c'était impossible... Dans la famille des Roches, on meurt et ne se rend pas... Mais que s'est-il passé?

—C'est un grand secret... Mais il n'en est pas pour vous, damoiselle.

Alors, Renaud raconta les péripéties de la capitulation: l'entrée du roi félon auquel il avait dû, lui, Renaud, présenter les clefs de la ville pour obéir à son maître.

—Mon pauvre Renaud, que vous avez dû souffrir! dit gentiment la jeune fille en lui tendant la main.

A SUIVRE

LA REQUETE EN LIQUIDATION A ETE SUSPENDUE

Dans l'intervalle, le curateur de la Home Bank fera un rapport.

PAS D'INTERVENTION

(Spécial à la PRESSE)

Toronto, 25. — A la suite de l'assemblée des déposants de la Home Bank, qui a eu lieu jeudi après-midi, et la remise à plus tard de la décision du juge Fisher sur la requête présentée par les créanciers aux fins de déclarer la banque en liquidation, il ne s'est produit rien de nouveau quant à la situation des créanciers, des déposants et des actionnaires de l'institution. Les déposants se sont fortement opposés à ce qu'un ordre de liquidation fût émis tant que le curateur A.-B. Barker n'aura pas été à même d'examiner soigneusement l'état de l'actif et du passif de la banque. Le juge Fisher s'est apparemment montré de cet avis en ajournant la requête à deux semaines, afin de permettre au curateur de faire un rapport intérimaire.

Le procureur général d'Ontario, M. Nickle, a répondu à M. T.-L. Church, M.P., qui lui demandait de faire une enquête sur les affaires de la Home Bank, que le gouvernement provincial ne pouvait intervenir dans une question qui découle du fédéral. L'hon. W.-S. Fielding, ministre des finances du Canada, a aussi écrit à M. Church pour lui dire qu'il ne croyait pas l'intervention du gouvernement fédéral urgente dans le moment.

A OTTAWA

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 25. — Le ministère des finances refuse toujours de faire connaître sa politique touchant le cas de la "Home Bank". Interrogé à propos de la résolution adoptée dans une assemblée par les déposants, à Toronto, qui demandait la nomination d'un enquêteur indépendant de l'association des banquiers, l'hon. M. Fielding répondit qu'il n'a aucun commentaire à faire.

SIR HENRY AURA UN BUREAU A WINNIPEG

Pour des raisons de bonne administration et d'économie, sir Henry Thornton, président du Chemin de fer national du Canada, a décidé d'ouvrir un bureau personnel à Winnipeg. Le but de cette décision, qui n'impliquerait aucune dépense supplémentaire pour le réseau, est expliqué dans la déclaration suivante faite aujourd'hui à Winnipeg par sir Henry, qui est dans l'ouest pour traiter certaines affaires intéressant le Chemin de fer national du Canada:

"Il a été décidé que le président ouvrirait un bureau dans la gare du Chemin de fer national du Canada à Winnipeg", dit la déclaration, "pour les raisons suivantes:

(1) L'importance de l'ouest et son futur développement exigent que l'exécutif garde avec cette partie du pays le contact qui est nécessaire pour la bonne et économique administration des affaires du réseau.

(2) Les bureaux de l'administration du réseau sont à Montréal,dans l'Est, et sont relativement faciles d'accès pour ceux qui, habitant cette partie du pays, ont des affaires à traiter avec le réseau. Ceci n'est pas le cas pour l'Ouest, et les citoyens de là-bas qui ont des affaires à négocier avec l'administration sont forcés d'entreprendre un long voyage et de perdre beaucoup de temps. D'un autre côté, Winnipeg est la ville de l'Ouest où le nouveau bureau peut le plus convenablement être situé sans obliger le président du Chemin de fer national du Canada à un trop long voyage et à une trop longue absence du bureau chef à Montréal.

(3) Le bureau que l'on se propose d'ouvrir n'impliquera aucune dépense supplémentaire, car l'espace est disponible et le travail nécessaire peut être fait par le personnel existant. Il aura seulement pour effet d'expédier les affaires importantes, de permettre une meilleure entente des problèmes intéressant le réseau et le public dans cette partie du pays et d'étendre l'utilité du Chemin de fer national du Canada dans ses relations avec le peuple canadien.

(4) C'est donc l'intention du président du Chemin de fer national du Canada de passer quelques temps à Winnipeg toutes les cinq semaines. Son arrivée là-bas sera annoncée par la voie des journaux et sera autant que possible assez régulière pour permettre aux intéressés de prendre leurs mesures pour le rencontrer sûrement.

LA MORT DE CETTE OIE LUI COUTE FORT CHER

Un nommé Paul Zinkausky, accusé d'avoir tué une oie appartenant à son voisin, a été condamné, hier après-midi, à $6.00 d'amende et aux frais de la cause s'élevant à près de $80. dit-on. Il a subi son procès devant le juge Enright, en Cour de police.

NAUFRAGE DU "TRITOMA"

Saint-Jean, Terre-Neuve, 25. — Une terrible tempête s'est abattue sur Terre-Neuve et a causé des ravages pendant toute la nuit. La goélette "Tritoma", capitaine Peter Boyd, a coulé dans la baie Gander, mais l'équipage a été sauvé.

SAISIE DE JOURNAUX

Le capitaine Langevin, des agents de poste No 6, ainsi que des membres de l'escouade de l'inspecteur Egan, ont saisi, hier après-midi, plusieurs copies du "Daily Racing Form", chez les vendeurs de journaux.

OFFRE SECRETE DE EAMONN DE VALERA

Londres, 25. — Eamonn de Valera aurait secrètement offert la paix au gouvernement de l'Etat libre d'Irlande, il y a une quinzaine de jours. Par l'entremise du sénateur Andrew Jameson, il aurait proposé au gouvernement de faire cesser toute opération militaire dans le sud d'Irlande à la condition d'être mis en possession des 500,000 livres sterling du fonds républicain placé aux Etats-Unis, avec promesse de ne s'en servir que pour une "agitation constitutionnelle". Le gouvernement a tourné l'offre en ridicule.

ARRESTATION DE BERT SCHNEIDER, A MALONE

(Spécial à la PRESSE)

Malone, 25. — Les agents du gouvernement américain, chargés de faire observer la loi de prohibition, ont saisi, hier, 12 caisses de champagne et plusieurs caisses d'autres liqueurs évaluées à $1,800, et ont arrêté deux hommes sous l'accusation de transporter des liqueurs, près de Malone, N.-Y. Les prisonniers se sont dits de Montréal et se nommer Bert Schneider, 24 ans, pugiliste, 2231, Saint-Dominique, et Alec Bulock, vendeur d'automobiles, 2560, avenue du Parc. Un cautionnement de $1,000 a été exigé dans chaque cas et ils devront comparaître le 5 septembre.

LE NOUVEAU PREMIER MINISTRE DU JAPON

Tokio, 25.—Le vicomte Yasuya Uchida, ministre des affaires étrangères, a été élu premier ministre intérimaire en attendant qu'un nouveau cabinet soit formé.

Le vicomte Uchida est une figure bien connue au Japon. Il est né en 1865. Il fut attaché à la légation japonaise à Washington en 1887. En 1890, il devenait secrétaire privé du comte Mutusa, ministre de



LE VICOME YASUYA UCHIDA, qui remplit les fonctions de premier ministre du Japon, en attendant qu'un nouveau cabinet soit constitué.

l'agriculture et du commerce. Il occupa ensuite le même poste au ministère des affaires étrangères. En 1893, il était secrétaire de la légation japonaise à Londres. Il exerça la même fonction à Pékin, de 1895 à 1898. Il devint par la suite directeur du bureau politique puis vice-ministre des affaires étrangères. Il fut nommé ambassadeur à Vienne, en 1907, puis, à Washington, en 1909. En 1912, il était ministre des affaires étrangères. En 1918, durant la guerre, il fut ambassadeur et ministre à Pétrograd.

LE JUGE FELICITE LA POLICE ET SON CHEF

D'après une décision du juge Enright, rendue hier après-midi, en Cour de police, les nombreux appareils automatiques, saisis dernièrement par la police, demeureront entre les mains des autorités jusqu'à ce que la Cour d'appel se soit prononcée dans des causes de même nature. Le juge Enright a profité de l'occasion pour féliciter la police et le chef Bélanger de leur travail.

Trois causes qui devaient être plaidées hier, ont été remises au 24 septembre.

DE LA VERRERIE TCHECOSLOVAQUE

M. Henri des Rosiers est parti pour Toronto, dans le but d'exhiber à l'exposition nationale canadienne, une précieuse collection de verrerie Steinschanai tchécoslovaque, composé de 60 morceaux différents, l'oeuvre chacun des plus fameux artistes de la Tchécoslovaquie. Ces pièces de verre ont été fabriquées spécialement pour être exhibées au Canada, par le plus grand manufacturier de verrerie d'art tchécoslovaque, dont M. des Rosiers est le représentant accrédité.

INCENDIES QUI FURENT FACILEMENT MAITRISES

Au cours de la journée d'hier, les pompiers de Montréal n'ont accompli que deux courses pour des incendies qui ont été facilement maîtrisés, au moyen d'extincteurs chimiques. Le premier appel, à 12.12 hres p.m., était pour un amas de coton en flammes, dans un champ, près de la manufacture Simmons, Limited, rue Saint-Ambroise, tandis que le second, 7.40 hres, hier soir, fut pour un incendie de cheminée à 1952, rue Dandurand.

Le conseil de Shawinigan Falls



No 1, LE Dr J.-A. DUFRESNE, maire ; No 2, M. J.-H. VALIQUETTE, gérant municipal ; No 3, M. VICTOR LEVASSEUR, échevin, quartier No 1; No 4, M. ED. GELINAS, échevin, quartier No 1; No 5, M. J.-V. DUFRESNE, échevin, quartier No 2; No 6, M. HENRI DESSAULES, échevin, quartier No 2; No 7, M. ELZEAR LAVERGNE, échevin, quartier No 3; No 8, M. LUCIEN BOURASSA, échevin, quartier No 3; No 9, M. J.-A. BERNIER, ingénieur de la ville.

LES BUREAUX OU LES ECOLIERS POURRONT SE FAIRE VACCINER

Près de quinze cents enfants se sont fait vacciner, la semaine dernière, par le personnel de la division de l'hygiène de l'enfance, service municipal de Santé. Le docteur Eugène Gagnon, surintendant de cette division, cite qu'il y a cependant encore un grand nombre d'enfants qui n'ont pas été vaccinés. Il fait remarquer que l'écolier est tenu de remplir cette formalité avant de se présenter à l'école. Les enfants qui ont à se faire vacciner, peuvent se présenter aux endroits suivants:

Bureaux ouverts tous les jours avant-midi et après-midi, kiosque des berceaux au parc Lafontaine;

Bureaux ouverts tous les jours, durant la matinée: poste de police, coin Laurier et Saint-Laurent; Saint-Henri à la place Saint-Henri; école Baril, 2367 rue Adam; Babies Camp (ouvert durant l'après-midi seulement) rue Dorchester-Ouest.

Bureaux ouverts les lundi, mercredi et vendredi, durant la matinée: Saint-Jean-de-la-Croix, 2959, Saint-Laurent; bain Levesque, 106, Boyer; Saint-Gabriel, 495, Centre; DeLorimier, 1167, Mont-Royal-Est; Saint-Jacques, 164, Sainte-Elisabeth; Saint-Edouard, 2060, Saint-Denis; Maisonneuve, coin Ontario et Pie IX; poste de police, 274, boulevard Monk.

Bureaux ouverts les mardi, jeudi et samedi, durant la matinée: Sainte-Cécile, coin Henri-Julien et de Castelneau; Saint-Arsène, 2955, Saint-Hubert; Côte Saint-Paul, rue de l'Eglise; Saint-Zotique, 2384, Notre-Dame-Ouest; école Guay, 2230, Chabot; Villeraï, 3305, Saint-Hubert; parc Terminal, 3611, Boyce; Téteaultville, (ouvert durant l'après-midi seulement) 567, Mousseau.

Poste de Police Notre-Dame-de-Grâces, lundi et mardi, avant-midi et après-midi; 855 Côte-St-Antoine; Côte-des-Neiges, mercredi et jeudi avant-midi et après-midi, 359 Gatineau; Cartierville, vendredi avant-midi et après-midi, 42 Montée St-Laurent.

DON A L'INSTITUT FRASER

M. P.-B. de Crèvecoeur, conservateur de l'Institut Fraser, vient de recevoir de T.-B. Macaulay, président de l'assurance Sun Life, un chèque de $1,000, pour l'achat de livres.

FEU M. ANTOINE BOURCIER

(Spécial à la PRESSE)

Chateauguay, 25. — Les funérailles de feu Antoine-Moïse Bourcier, décédé dimanche dernier ont eu lieu mercredi, au milieu d'une foule nombreuse de parents et d'amis venus de Chateauguay et des paroisses environnantes. Le service a été chanté par le Révd M. Bourbonnais, curé de Chateauguay, assisté, comme diacre et sous-diacre, de MM. les abbés Télesphore Allard et M. McCumber. Le chant a été exécuté par une section de la chorale de la Police de Montréal, sous la direction du maître de chapelle Teasdale.

Le deuil était conduit par les deux fils du défunt: MM. Joseph et Tancrède, et par sa fille Alma; ses petits-enfants: Roma, Roger, Claire et Jeanne d'Arc; ses soeurs: Mme Vve Guillaume Laberge, Mme Vve Pierre Laberge, Mme J.-B. Cegyre, Mlle Arpalyce Bourcier; ses beaux-frères, Philorum Laberge, François Laberge, Joseph Trudeau, Zotique Dumouchel; ses belles-soeurs: Mme Vve Tancrède Bourcier, Mme Vve Joseph Gendron, Mme Joseph Séguin, Mme François Laberge; ses neveux: J.-B. Laberge, Tancrède et Zotique Laberge, Pierre Bourget, Albert Laberge, Alfred Laberge, Raoul Laberge, Hervé et Adrien Dumouchel, Hervé Laberge, Wilfrid, Roméo, Eloi et Edmond Laberge, Edouard Trudeau et Georges Bourget; ses nièces: Mme Emile Barrette, Mme Arthur Reid, Mlle Maria Laberge, Mme Josaphat Guérin, Mme J.-B. Laberge, Mme Pierre Bourget, Mme Zotique Laberge, Mlle Marie Laberge, Mlle Alma Allard, Mlle Louise Laberge, Mlle Alice Laberge, Mme Roméo Laberge, Mme Albert Laberge, Mlle Jeanne Bourget, Mlle Cécile Desjardins, Mlle Berthe Laberge, Mme Hervé Dumouchel, Mme Adrien Dumouchel, Mme Hervé Laberge, Mme Joachim Reid, Mlle Alphonsine Cegyre, Mlle Gabrielle Reid.

Etaient aussi présents dans le cortège: M. Arthur Laberge, M. Napoléon Laberge, Lucien Desjardins, Marcel Desjardins, M. Albert Barrette, M. Honoré Barrette, M. et Mme Ovila Ste-Marie, M. Joachim Reid, Henri et Joachim Chèvrefils, J.-B. Laberge, Alphonse Laberge, Donat Faubert, Armand Faubert, Ernest Faubert, Narcisse Laberge, Magloire Laberge, Dr X.-Z.-E. Marchand, Henry Dewitt, Wm Desparois, Preliza Desparois, Mme Vve Gilbert Bourdon, M. et Mme Phillas Bourdon, M. Taylor, Louis Duranceau, père, Louis Duranceau, fils, et nombre d'autres.

LES NOUVELLES DE LA NAVIGATION

Le "Montrose", Pacifique Canadien, est arrivé hier soir de Liverpool à Montréal.

Le "Minnedosa", Pacifique Canadien, est arrivé cet avant-midi de Cherbourg, de Southampton et d'Anvers à Montréal.

Le "Regina", White Star-Dominion, est attendu ce soir de Liverpool à Montréal.

Le "Metagama", Pacifique Canadien, est attendu ce soir de Belfast et de Glasgow à Montréal.

L' "Ausonia", Cunard, est parti aujourd'hui de Montréal pour Plymouth, Cherbourg et Londres.

Le "Mauretania", Cunard, est arrivé hier à New-York.

L' "Athenia", Anchor-Donaldson, est attendu à Québec aujourd'hui, et à Montréal, demain matin.

Le "Saturnia", Anchor-Donaldson, est parti de Glasgow jeudi, pour Montréal.

Le "Franconia", Cunard, est attendu demain après-midi à New-York.

Le "Samaria", Cunard, est parti jeudi de Liverpool pour Montréal.

PREVENU QUI EST REMIS EN LIBERTE

Arthur Brooks, un Américain arrêté le 23 juillet dernier, à Montréal, par le sergent-détective Isaie Savard, de la Sûreté, à la demande des autorités de Miami, sous l'accusation d'avoir obtenu $35,000 sous de fausses représentations, dans cette dernière ville, a été remis en liberté, hier, par le commissaire en extradition Choquet, le gouvernement américain ayant déclaré, par le ministère de son consul général au Canada, qu'il n'entendait pas poursuivre cette affaire.

Brooks avait été mis en liberté provisoire, la semaine dernière, moyennant un dépôt de $9,000. Moins de cinq minutes après cette décision du juge, les $9,000 étaient déposés entre les mains du grand-connétable Achille Saint-Mars.

LA FETE DE LAPRAIRIE

(Spécial à la PRESSE)

Laprairie, 25. — Ce soir, à 8 h. 15 (heure solaire), à l'occasion du 255ième anniversaire de Laprairie, une soirée musicale aura lieu au marché, sous la présidence du Dr T.-A. Brisson, qui parlera des origines de Laprairie. La causerie sera accompagnée de projections lumineuses. Les artistes seront MM. Arthur Lapierre, Achille Bellavance, Jean Guérin et Mme Gérard Malchelosse.

VOL A DOMICILE

Entre 10 heures, hier matin, et 4 heures, hier après-midi, des cambrioleurs se sont introduits dans la demeure de M. Charles Raynard, 48, Bromby, et ont enlevé des vêtements et des bijoux évalués à un assez fort montant.

M. F.-C. ELFORD EST ELU

Ottawa, 25. — L'Association américaine des éleveurs de volailles a adressé un gracieux compliment aux éleveurs canadiens en élisant un citoyen d'Ottawa, M. F.-C. Elford, comme président de leur société, pour l'année courante.

DESORDRE A BILBAO

Bilbao, Espagne, 25. — L'hôtel de ville a été attaqué par des grévistes que les gardes civiques ont repoussés. Un des manifestants a été tué et six ont reçu des blessures.

DOUZE CHEVAUX ONT ETE BRULES A MORT

Douze chevaux ont été brûlés à mort au cours d'un incendie qui a détruit les écuries de M. James Clayton, 414a, rue Saint-Joseph, à Lachine, à 11.15 hrs., hier soir. D'après le propriétaire, les pertes se chiffrent à plus de $4,000 et ne sont couvertes que par $2,800 d'assurance.

Lorsque les pompiers de Lachine, sous les ordres du chef Durocher, sont arrivés sur les lieux, les flammes avaient fait de si grands progrès qu'il fut impossible de tenter quoi que ce soit pour sauver les animaux emprisonnés; quelque instants plus tard, le toit s'effondrait. Une grande quantité de grain et environ 25 tonnes de foin ainsi que plusieurs harnais ont été détruits du même coup.

ECHOS MONDAINS

—Mlle Marie-Jeanne Lapointe, rue Boyer, est partie, ces jours derniers, pour l'Ancienne-Lorette et Québec, où elle sera l'invitée de M. Joseph Duchesneau.

—Mardi dernier, une réunion d'amis eut lieu à la demeure de M. Tanorède Marsan, rue Sackville, Sault-au-Récollet. Parmi les invités : Mlles Azilia Trudel, Simone LeBoeuf, de Saint-Ours; Eline Beauchemin, Léa Larivière, Jeanne Larivière, Marguerite Larivière, Emilienne Trudel, Rachel Limoges, Cécile Larivière, Lucile Limoges, Cécile DesLauriers, Isabelle Deslauriers; MM. Victorien Duchesneau, Adrien Roy, Edgar DesLauriers, Julien Roy, Lionel Délorme, Adrien Larivière, Jean Germain, Charles-Edouard Gernaey, Jean Papineau, Philippe Décary, Philippe Savage, Rosaire Limoges, Arthur Larivière, Roch Royer. On dansa et un souper fut servi.

—Un impromptu a eu lieu, le 22 août, à l'occasion de l'anniversaire de naissance de Mlle Irène Hamelin. Des cadeaux ont été offerts à l'héroïne de la fête. Etaient présents: Mlles Angélina, Aurore, Thérèse et Irène Hamelin; Mme Olivine Hamelin, Mme A. Hamelin; MM. Alexandre et Eugène Hamelin; Mlles Cécile et Thérèse Fortin, Juliette et Alice Séguin, Laurette Lemieux, Mlles Rosa, Laura, Georgine, Lucienne, Germaine et Berthe Charron; MM. Henri Fortin, Maurice Hamelin, Paul Lemieux, Sabourin, Emile Séguin, Joseph Alnay. Il y eut chant, musique et danse.

—Samedi dernier, M. et Mme A. Coutu, de Verdun, qui passent l'été à Lanoraie, ont organisé une fête pour leurs amis. Etaient présents: MM. Ovide Bonin,Napoléon Nadeau, Henri Robillard, Armand Rondeau, Aimé Piette, Hervé Laporte, Laurier Goudreau,Wilfrid Nadeau,Omer Laporte, Oscar Péloquin, Albert Coutu, Armand Bonin, Fortunat Brazeau, Clément Haineault, Joseph Brazeau; Mlles Albina Coutu, Marie-Louise Nadeau, Dorila Coutu, Maria Coutu, Antoinette Nadeau, Berthe Labelle, Béatrice Coutu, Marthe Boileau, Aline et Cécile Coutu.

—Mlles Antoinette et Alice Perrault, rue Berri, et leur frère, M. Alcide Perrault, sont à Saint-Etienne de Beauharnois, chez leur soeur Mme Joseph Durocher.

—Mlles Germaine et Eva Joyce, de Pointe-aux-Trembles, ont reçu au thé, jeudi. Parmi les invitées : Mlles Jeanne Prud'homme, Hélène Prud'homme, Yvette Delorme, Aimée Delorme, Chouinard, Françoise Frédéric.

—Mlle Georgette Chevrier et MM. E. Trottier et P. Caouette étaient de passage à Saint-Elzéar, dimanche dernier, les invités de Mlle B. Fleurent.

NAISSANCES

ALLARD—A Hochelaga, le 21 août 1923, au No 1831 rue Ste-Catherine Est, à M. et Mme Henri Allard, née Alice Robert, une fille, baptisée Marie-Henriette-Yolande.

Parrain et marraine, M. et Mme Napoléon Robert, grand-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Allard, grand'mère de l'enfant.

BELEC. — A Montréal, le 14 août 1923, au No 203 rue Newman, à M. et Mme Philippe Bélec, née Alberta Marchand, une fille baptisée Marie-Alberta-Marguerite-Madeleine.

Parrain et marraine, M. et Mme Wilfrid Marchand, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Léon Bélec, grand'mère de l'enfant.

BRIERE—A Saint-Henri, le 2 août 1923, au No 204 rue Beaudoin, à M. et Madame A. Brière, née Laura Chapdelaine, un fils, baptisé Joseph-Charles-Gérard.

Parrain et marraine, M. Charles-Edouard Chapdelaine et Mlle Cécile Grenier. Porteuse, Mme Edouard Grenier.

CHANTELOIX.—A Côteau Station, le 18 août 1923, à M. et Mme Raoul Chanteloix, née Bertha Hamel, une fille, baptisée Marie-Thérèse-Cécile-Pauline.

Parrain et marraine, M. Jean-Baptiste Chanteloix, grand'père de l'enfant et Mlle Cécile Chanteloix, tante de l'enfant.

Porteuse, Mme S. Hamel, grand'mère de l'enfant.

CORBEIL. — A Montréal, le 23 août 1923, au No 263 rue Delaroche, à M. et Mme Joseph Corbeil, née Albertine Bonin, une fille baptisée Marie-Alexina-Jeannine.

Parrain et marraine, M. William Vien, Mlle Alexina Bonin, tante de l'enfant. Porteuse, Mme Louis Vien.

DANSEREAU—A Verdun, le 18 août 1923, à M. et Mme Camille Dansereau, née Donalda Geoffrion, un fils baptisé Joseph-Jean-Marie-Bernard.

Parrain et marraine, M. Joseph Riel et Mlle M. Dansereau, cousin et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Isaie Geoffrion, grand'mère de l'enfant.

DESROCHERS.—A Montréal, au No 713 Montana, le 19 août 1923, à M. et Mme Joseph Desrochers, née Béatrice Lemieux, un fils, baptisé, Joseph-Charles-Auguste-François-Jean.

Parrain et marraine, M. Lucien Desrochers et son épouse, oncle et tante de l'enfant.

Porteuse, Mlle Rachel Gauvreau.

DORE—A Montréal, le 23 août 1923, au No 36A rue Delaroche, à M. et Mme Horace Doré, née Germaine Letourneau, un fils, baptisé Joseph-Jacques.

Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Doré, grands'parents de l'enfant. Porteuse, Mme Egide Dagenais, tante.

TARIF

Des annonces de naissances, mariages, décès et autres.

NAISSANCE: 50 centins chaque insertion selon la formule. Tout mot supplémentaire 3 centins par mot.

PROCHAIN MARIAGE: $1.00 chaque insertion selon la formule. Tout mot supplémentaire 3 centins par mot.

MARIAGE: 75 centins chaque insertion selon la formule. Tout mot supplémentaire 3 centins par mot.

DECES: 50 centins chaque insertion selon la formule. Tout mot supplémentaire 3 centins par mot.

MESSE DE REQUIEM: 75 centins chaque insertion selon la formule. Tout mot supplémentaire 3 centins par mot.

SERVICE ANNIVERSAIRE: 75 centins chaque insertion selon la formule. Tout mot supplémentaire 3 centins par mot.

REMERCIEMENTS: pour sympathies $1.00 chaque insertion selon la formule. Tout mot supplémentaire 3 centins par mot.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce, et toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique

NAISSANCES

DORE. — A Montréal, le 18 août 1923, à l'hôpital de la Miséricorde, à M. et Madame Dollard Doré, née Philomène LaSalle, un fils, baptisé Joseph-Marie-Rodolphe-Roger.

Parrain et marraine, M. et Mme O.-R. LaSalle, de Lawrence, Mass., oncle et tante de l'enfant par procuration, M. Albert LaSalle et Mlle Anna-Cécile Carey.

DUPONT—A Lachine, le 19 juillet 1923, à M. et Mme Omer Dupont, née Yvonne Lortie ,un fils baptisé Joseph-Gaétan-Guy-Yvon.

Parrain et marraine, M. et Mme Elzéar Sauvé.

FOURNIER—A Montréal, le 20 août 1923, au No 499 rue Cuvillier, à M. et Mme Dominique Fournier, un fils, baptisé Joseph-Dominique-Marcel.

Parrain et marraine, M. et Mme Paul Beaudry, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme veuve E.-D. Gagné.

GARIEPY—A Montréal, le 17 août 1923 à M. et Mme Chs Gariépy, 2715 St-Hubert, un fils baptisé Joseph-Jacques.

Parrain et marraine M. et Mme Liddger Gariépy grands-parents de l'enfant.

GUENETTE.—A Montréal, le 19 août 1923, au No 296, rue Brébeuf, à M. et Mme J.-E. Guénette, née Valerina Lemay, une fille, baptisée Marie-Paule-Délia-Jacqueline.

Parrain et marraine, M. et Mme Aimé Lemay, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme W. Guénette, grand'mère.

JUTRAS—A Montréal le 23 août 1923 au No 931 rue Mont-Royal Est à Dr et Madame L. C. Lefage née Gabrielle Naud un fils baptisé Marie, Jean, Eudès, Guy, André.

Parraine et marraine, M. et Mme J. Alfred Perrault, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Dame Tourangeau.

MARCIL—A Montréal, le 19 août 1923, à M. et Madame A.-N. Marcil, un fils, baptisé Joseph-Emile-Guy-Denis.

Parrain et marraine, M. Emile et Mlle Alice Blain, oncle et tante de l'enfant.

PEER—Le 21 août, à l'hôpital du Dr Dunston Gray, Montréal, à M. et Mme Elmore-M. Peer, une fille. Toutes deux font des progrès.

SAINT-JEAN — A Montréal, le 21 août 1923, à M. et Mme Joseph Saint-Jean, née Maria Colin, un fils, baptisé Joseph-André-Jacques.

Parrain et marraine, M. et Mme Désiré St-Jean, Sault-au-Récollet, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, garde St-Cyr.

FIANÇAILLES

BORTHWICK-DESROSIERS — Mme Léon Desrosiers, de Joliette, Qué., annonce les fiançailles de sa fille, Almanza-Florida, à M. Wm-L. Borthwick, de Montréal. Le mariage sera célébré le 1er septembre en la cathédrale de Joliette.

PROCHAINS MARIAGES

ALARIE-GASCON—Le 8 septembre prochain sera célébré en l'église de Terrebonne, à 9 hrs, heure solaire, le mariage de Mlle Clara Alarie, fille de M. et Mme Zénon Alarie, de Terrebonne, à M. Paul-Eugène Gascon, fils de M. et Mme Edouard Gascon, de Terrebonne.

AUBRY-CARON — Le 4 septembre prochain sera célébré en l'église Saint-Jean-Baptiste à 7 heures, solaire, le mariage de Mlle Léonne Aubry, fille de M. et Mme Patrick Aubry, 490 Mentana, à M. Roméo Caron, fils de M. et Mme Jean Caron, 748 Mentana. Pas de faire-part.

BENOIT-GROULX — Le 3 sept. prochain sera célébré en l'église Notre-Dame des Sept Douleurs, de Verdun, à 7 hra 30, heure solaire, le mariage de Mlle Rachel Groulx, à M. Léopold Benoit. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire part.

BOIVIN-GAUTHIER. — Le 4 septembre sera célébré en l'église de Saint-Joseph, à 6¾ heures le mariage de Mlle Ida Antoinette Gauthier, fille de M. Joseph Gauthier, à M. George L. Boivin, fils de M. William Boivin. Pas de faire-part. L'heureux couple partira pour voyage. 25,1

BOURBONNAIS-HEROUX — Le 28 août prochain sera célébré en l'église Notre-Dame des Victoires, à 7.30 hrs, le mariage de Mlle Gertrude Héroux à M. C.-E. Bourbonnais. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

CHAMPAGNE-GAUTHIER—Le 1er septembre prochain sera célébré, en l'église St-Pierre Claver le mariage de Mlle Alice Champagne à M. Dieudonné Gauthier.

CHARBONNEAU - MILLER — Le 3 septembre prochain, à 7 hres (solaire), église Ste-Marie, le mariage de Mlle Ruth Miller à M. Hervé Charbonneau.

DEROME-LEPAGE—Le 3 septembre prochain sera célébré en l'église de la Visitation, paroisse du Sault au Récollet, à 8¼, heure solaire, le mariage de Mlle Germaine Derome, fille de M. et Mme Alph. Derome, à Georges Lepage, fils de M. et Mme J.-E. Moll. Pas de faire part.

DESORMAUX-MASSON—Le 1 septembre prochain sera célébré en l'église St-Vincent de Paul, le mariage de Mlle Aldéa Masson, fille de M. et Mme Antoine Masson, plombier, à M. Samuel Désormaux, de Lesage,comté Terrebonne. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

PROCHAINS MARIAGES

DUPRAS-PIQUETTE — Le 3 septembre prochain sera célébré en l'église S.-Edouard à 7.30 heure solaire le mariage de Mlle Fernande Piquette, fille de M. et Mme Alphonse Piquette à M. Louis Philippe Dupras, fils de M. et Mme Adhémar Dupras. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

GAGNON-TROTTIER—A Montréal, le 3 septembre pr chain, à 6¾ hrs, heure solaire, aura lieu le mariage de M. Louis-Philippe Gagnon, de St-Laurent, fils de M. Louis Gagnon, de St-Simon de Rimouski avec Mlle Yvonne Trottier, fille de M. et Mme Alfred Trottier, de Montréal, à l'église de St-Joseph. L'heureux couple partira pour les Provinces Maritimes, le même jour. Parents et amis sont invités sans autre invitation.

GAUTHIER-GRENIER — Le 4 septembre prochain sera célébré en l'église Saint-Jean-Baptiste le mariage de Mlle Bernadette Grenier, fille de Mme J.-B. Grenier, à M. Armand Gauthier, fils de L.-A. Gauthier. Pas de faire-part.

LABELLE-BESSETTE. — Le lundi 3 septembre prochain, à 7½, heure solaire, sera célébré en l'église St-Charles, Montréal, le mariage de Mlle Laura Labelle, fille de M. et Mme Louis Labelle, à M. Roméo Bessette, marchand, fils de feu M. et Mme Ovila Bessette. Pas de faire part.

LANDRY-MENARD — Le 28 août prochain sera célébré en l'église Nativité Hochelaga, à 7 heures (heure solaire), le mariage de Mlle Béatrice Ménard, fille de M. et Mme Joseph Ménard à Monsieur Antonio Landry, fils de M. Désiré Landry. L'heureux couple partira pour Vancouver. Pas de faire-part. 18,25

LATENDRESSE-PAGEAU.—A Montréal, le 4 septembre 1923, en la chapelle du Sacré-Coeur de St-Jacques, sera célébré le mariage de Mlle Lucienne Latendresse à M. Charles-Siméon Pageau. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire part.

LONGTIN-RABEAU — Le lundi 3 septembre prochain sera célébré en l'église Saint-Denis à 7.30 heures a.m., le mariage de Mlle Marie-Laure Longtin à M. Antonio Rabeau. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

LUPIEN-DESROCHERS — Le 4 septembre prochain à 8 heures, sera célébré en la cathédrale de Nicolet, le mariage de Mlle Hermine DesRochers, fille de M. J. E. Desltochers, à M. Irénée Lupien, fils de M. Omer Lupien. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

PAYETTE-REPPER — Le 1er sept. prochain, à 7 hrs, heure solaire, sera célébré en l'église St-Pierre Claver, le mariage de Mlle Yvonne Repper, fille de William Repper, constable, à M. Roméo Payette, fils de feu Alfred Payette. Pas de faire part.

PREVOST-GADOUA — Le 29 août prochain sera célébré en l'église St-Clément de Viauville, à 7 hrs, le mariage de Mlle Blanche Gadoua, fille de Zéphirin Gadoua à M. Léo Prévost, fils de Louis Prévost. L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire part.

PRIMEAU-HOULE—Lundi, le 3 septembre à l'église Saint-Stanislas de Montréal, sera béni le mariage de Mlle Alice Houle à M. Henri Primeau.L'heureux couple partira pour voyage. Pas de faire-part.

SIGOUIN-CHAREST—Le 3 septembre prochain sera célébré en l'église du Sault-au-Récollet, à 7.45 hrs, heure solaire, le mariage de Mlle Hélène Sigouin, fille de M. Alex. Sigouin, à M. Delphis Charest, fils de M. Adélard Charest. Pas de faire-part. L'heureux couple partira pour voyage aux Chutes Niagara.

VALADE-NORMANDEAU — Le 28 août prochain à 7½ hrs, sera célébré en l'église St-Charles, Montréal, le mariage de Mlle Berthe Normandeau à M. Henri Valade. Pas de faire-part. Les nouveaux époux partiront pour voyage.

MARIAGES

LALONDE-MARCHAND — Jeudi ,le 16 août 1923, à l'église de Saint-Clet, a été célébré le mariage de Mme veuve Wilfrid Marchand (Emiliana Legault), à M. Joseph Lalonde, marchand, les nouveaux époux sont partis pour un voyage à travers les Etats-Unis, ils seront de retour vers la mi-septembre.

DECES

BELISLE — A Montréal, le 24 août 1923, est décédé à l'âge de 81 ans, M. Maxime Bélisle.

Les funérailles auront lieu lundi, le 27 courant. Le convoi funèbre partira du No 578A ouest, rue Notre-Dame, à 7 heures a.m., pour se rendre à l'église Ste-Hélène où le service sera célébré.

DUROCHER—A Montréal, le 23 août 1923, est décédé à l'âge de 62 ans M. Edras Durocher, époux de Florida Brosseau.

Les funérailles auront lieu lundi, le 27 courant. Le convoi funèbre partira du No 1532 rue Jeanne-Mance à 7.15 hrs a.m., heure solaire, pour se rendre à l'église Saint-Enfant-Jésus où le service sera célébré à 7.30 heures. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Le défunt était membre de la C.M.B.A. du Canada. 248-2

FALARDEAU.—A Montréal, le 23 août 1923, à 64 ans, 9 mois, est décédée Dame Abraham Falardeau, née Parmélia Forget.

Funérailles lundi, le 27 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son gendre, M. A. Paquin, No 3106, Lafontaine, à 8 hrs. 30, solaire, pour se rendre à l'église Saint-Clément d'Youville, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges.

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 248-2

JODOIN—A Montréal, le 24 août 1923, décédé à 55 ans, 6 mois, M. J.-Appollinaire Jodoin, époux de Diana Lepage, autrefois de Québec.

Funérailles lundi le 27 courant. Le convoi funèbre partira du No 39 rue Resther à 8 hrs 30 a.m., pour se rendre à l'église St-Denis où le service sera célébré. Le défunt était

LE RADIO de LA PRESSE

HEURES D'EMISSIONS: 430 METRES. Tous les jours: 4 hres, température, bourse, musique. Les mardis et jeudis, de 7 h. à 9 h. p.m., concerts (hre avancée)

TELEPHONES: Main 6370.—Le soir, le samedi et le dimanche, Main 1408.

Article élogieux de l'organe officiel de la ligne White Star-Dominion sur les émissions du poste C. K. A. C. (station radiotéléphonique de la "Presse").— Déclarations du gérant de la Canadian Westinghouse.

Les concerts donnés au poste C.K.A.C. (station radiotéléphonique de la "Presse") deviennent de plus en plus connus et appréciés. Parmi toutes les félicitations que nous recevons, nous tenons à mentionner un article élogieux publié dans l'organe officiel de la ligne White Star-Dominion, "The Ocean Ferry", numéro d'août. Cet article, intitulé: "Les orchestres de la ligne White Star-Dominion font les délices des auditoires de radio", dit en substance:

"Les concerts donnés par les orchestres des navires de la ligne White Star-Dominion gagnent rapidement la faveur des amateurs enthousiastes du radio tant du Canada que des Etats-Unis. Tous les jeudis au soir, depuis le commencement de juillet, les orchestres du "Regina", du "Doric", du "Megantic" et du "Canada" ont émis chacun un concert de musique classique du poste C.K.A.C. (station radiotéléphonique de la "Presse", Montréal). C.K.A.C. est reconnu comme la meilleure station du genre en Amérique et c'est le seul poste de ce côté-ci de l'Atlantique qui possède un grand orgue, un puissant orgue électrique. Casavant à trois claviers, ainsi qu'un magnifique piano Steinway et des gramophones si sonores que les auditeurs croient les entendre comme s'ils étaient dans leur propre chambre.

"Les rapports indiquent que les différents concerts de la White Star-Dominion ont été entendus jusqu'à San Francisco, et la semaine dernière, un groupe de Canadiens-français établis dans les solitudes de l'Alaska a écrit que les habitants de cette région écoutent chaque jeudi soir le poste de la "Presse".

"A tous ces concerts, de nombreux messages téléphoniques des stations locales réclament des rappels, que malheureusement on ne peut gratifier à cause du manque de temps".

Au cours d'une interview avec M. George-A. Wendt, gérant du service du radio de la Canadian Westinghouse, Limited, il nous a déclaré que l'on est généralement sous une fausse impression en pensant que les émissions ne sont pas parfaites en été. "Au contraire, dit M. Wendt, en juillet et en août, les transmissions ont été aussi bonnes qu'en hiver. Il est des postes éloignés qui ne se font pas aussi bien entendre, mais toutes les grandes stations, comme W.B.Z., K.D.K.A., W.D.



M. GEORGE-A. WENDT, gérant du service du radio de la Canadian Westinghouse, qui déclare que les émissions d'été sont aussi bonnes que celles de l'hiver, entre autres celles de la "Presse".

A.P., de Chicago, les stations de New-York et des alentours, le poste C.K.A.C. de la "Presse", n'ont rien perdu pendant l'été. Avant longtemps, tout le monde se rendra compte que si l'électricité statique cause des ennuis, certains soirs, il en est d'autres où tout marche à merveille.

Aussi chaque année, les gens qui vont en villégiature apportent-ils leurs appareils de radio à la campagne. En fait d'appareils, il n'y a pas de changements importants et rien ne peut surpasser le circuit générateur simple. La Canadian Westinghouse poursuit de nombreuses expériences dans l'Arctic et le long des côtes du Labrador. On annoncera plus tard les résultats de ces expériences."

LE RADIO

PROGRAMME DU 27 AOUT

"BROADCAST CENTRAL" (W.J.Z. et W. J. Y. réunis)
W.J.Z. 455 mètres et W.J.Y. 405 mètres
(R.C.A., Aeolian Hall, N.Y.)
8 h. p.m.—4 h. p.m.—5 h. 45 p.m.—5 h. 50 p.m.—6 h. p.m.—8 h. 45 p.m.—9 h. p.m.—10 h. p.m.—10 h. 15 p.m.—10 h. 55 p.m.

POSTE W G I (Medford Hillside)
Am. Radio & Research, (Corporation)
360 mètres.
12 h. 15 p.m.—5 h. p.m.—5 h. 30 p.m.—6 h. p.m.—6 h. 15 p.m.—6 h. 30 p.m.—7 h. 30 p.m.

POSTE W G Y (Schenectady, N.Y
General Electric Company)
380 mètres
11 h. 55 a.m.—12 h. 01 p.m.—12 h. 10 p.m.—12 h. 17 p.m.—12 h. 20 p.m.— 1 h. p.m.—5 h. p.m.—7 h. 40 p.m.

POSTE C F C F (Marconi, Canada Cement Building, Montréal)
440 mètres
De 1 h. à 1 h. 40 p.m. et concerts les lundis, mercredis et vendredis de 7 h. 30 à 9 h. p.m.

POSTE W W J (Detroit News)
517 mètres
9 h. 30 a.m.—9 h. 45 a.m.—10 h. 25 a.m.—11 h. 55 a.m.—12 h. 5 p.m.—4 h. p.m.—4 h. 05 p.m.—5 h. p.m.—6 h. 30 p.m.

POSTE K D K A (Westinghouse) East Pittsburg
326 mètres
9 h. a.m.—11 h. 20 a.m.—11 h. 50 a.m.—2 h. p.m.—2 h. 15 p.m.—5 h. p.m.—6 h. p.m.—6 h. 30 p.m.—6 h. 46 p.m.—7 h. p.m.—7 h. 15 p.m.—7 h. 30 p.m.—8 h. 45 p.m.—9 h. p.m.—9 h. 55 p.m.

POSTE W E A F (American Telephone and Tel. Co., New-York)
492 mètres
11 h. a.m.—11 h. 15 a.m.—11 h. 25 a.m.—11 h. 40 a.m.—11 h. 50 a.m.—4 h. pm.—5 h. 30 p.m.—7 h. 30 p.m.—8 h. 05 p.m.—8 h. 25 p.m.— 8 h. 50 p.m.—9 h. à 10 p.m. —

POSTE W O C (Davenport, Iowa)
484 mètres (Heure centrale)
9 h. a.m.—11 h. a.m.—midi.—1 h. 30 p.m.—6 h. 30 p.m.—6 h. 45 p.m.—6 h. 30 p.m.—6 h. 50 p.m.—8 h. p.m.

POSTE W B Z (Springfield, Mass.)
337 mètres
12 h. 55 a.m.—6 h. p.m.—7 h. p.m.—7 h. 30 p.m.—8 h. p.m.—9 h. p.m.—10 h. p.m.—11 h. p.m.

POSTE W O R (Newark, N.J.)
405 mètres
2 h. 30 p.m.—3 h. 45 p.m.—3 h. p.m.—3 h. 15 p.m.—3 h. 30 p.m.—3 h. 45 p.m.—4 h. 15 p.m.—4 h. 45 p.m.—5 h. p.m.—5 h. p.m.—5 h. 15 p.m.—5 h. 30 p.m.—5 h. p.m.—9 h. 15 p.m.—9 h. 30 p.m.— 10 h. p.m.—10 h. 15 p.m.

POSTE W D A P (Board of Trade Chicago)
290 mètres
Les mardi, jeudi et samedi, 10 h. p.m. —Dimanche, 9 h. 15 p.m.

POSTE W D T (New-York)
405 mètres (Heure avancée)
De midi à 1 h. p.m.—de 11 h. à 11 h. 55 p.m.

POSTE K Y W (Westinghouse, Chicago)
345 mètres
9 h. 30 a.m.—11 h. a.m.—11 h. 35 a.m.—1 h. 20 p.m.—2 h. 15 p.m.—3 h. 30 p.m.—5 h. p.m.—6 h. 30 p.m.—6 h. 60 p.m.

SYNTONISATEUR MAR-CO

Qualité, fini et dessin insurpassables

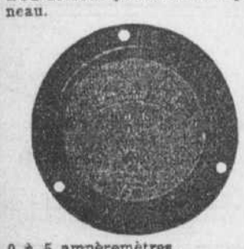


Ce syntonisateur est une combinaison de trois petites bobines d'inductances fixées dans du véritable bakelite et très bien nickelées.

La syntonisation se fait à l'aide des condensateurs extérieurs et en changeant le couplage entre les bobines. On peut éliminer l'influence du corps (body capacity) en reliant à la terre les anneaux métalliques supportant les bobines.

RADIOMETRES

Modèle plat, ne nécessitant qu'un trou de deux pouces dans le panneau.



0 à 5 ampèremètres.
0 à 250 milampères.
Fini émaillé noir.

VOLTMETRES MODELES DE POCHE

0 à 3. 0 à 30. 0 à 50 volts.



Mécanisme d'une précision insurpassable. Fini nickelé.

CONCERT DE RADIO TOUS LES SOIRS

RADIO LIMITED

"La Grande Enseigne Electrique"

497 Square Phillips

UNE REPRODUCTION DE SCENES DE LA GUERRE

M. E.-F. Botsford, président de la "Clinton County Agricultural Society", de Plattsburg, a conclu des arrangements avec les autorités militaires américaines, par l'intermédiaire du colonel Roberts et d'autres officiers des casernes de Plattsburg, pour la reproduction de scènes de la grande guerre à l'exposition qui se tiendra, à Plattsburg, du 27 au 31 août compris. L'on pourra voir les scènes de guerre en deux occasions, mardi après-midi, le 28 août, et jeudi soir, le 30 août. Ces scènes de guerre ont déjà été représentées au Pershing Field, il y a quelques semaines, et 50,000 personnes les virent. Des soldats américains qui ont fait le plus dur service en France, disent que le spectacle donne une idée absolument réelle de ce qui se passait, durant la dernière guerre. On utilise le même genre de matériel dont on se servait en France: aéroplanes, chars d'assaut, mitrailleuses, canons, barricades de fils de fer barbelés. Au moins un millier d'hommes prendront part à la bataille simulée, qui durera environ une heure.

DANS L'ABITIBI

Une centaine de personnes ont déjà signifié l'intention de prendre part à l'excursion de colonisation dans l'Abitibi, le 27 de ce mois. Un certain nombre de certificats ont été émis aux bureaux de M. J.-Ed. Robert, agent d'immigration et de colonisation, 82 rue Saint-Antoine, Montréal.

Ceux qui veulent y prendre part feront bien de se rapporter à M. Robert avant 3 heures, lundi après-midi le 27 courant, (heure solaire) à cette date. Les excursionnistes partiront de la gare de la rue Moreau à 4.15 heures p.m. (heure solaire) à cette date. L'horaire du train-excursion est à la disposition du public aux bureaux de M. Robert, 82 rue Saint-Antoine, téléphone Main 601.

ETES-VOUS A EDIFIER VOTRE POSTE

Nous faisons une spécialité de grandeurs désassorties de tubes pour vario-coupleurs, pour circuits Westinghouse, Cockaday, Neuterodyne, Flivver et simples.
Cabinets de luxe de grandeurs régulières.
Cabinets de grandeurs spéciales sur commande.
"Si vous croyez que c'est difficile, CONSULTEZ-NOUS"
"Si vous avez un problème difficile à résoudre! CONSULTEZ-NOUS".

BROCK RADIO Co.
B.L. SILVER — RADIO ENG.
208, RUE McGILL près Notre-Dame MONTREAL. Limited Main 6203

Appareil de Radio à Honeycomb

Reconnu comme étant le plus effectif pour distance et résultat

Schema à trois circuits. Reconnue comme la meilleure pour distance et résultats avec un tube détecteur, une ou deux phases d'amplification, au choix.

1 Condensateur variable, 43 plaques	2.95	1 Commutateur (switch)	.15
1 Condensateur variable, 23 plaques	1.95	2 Plots (contact points)	.02
2 Indicateurs	.70	2 Arrêts (stops)	.02
1 Rheostat, 5 homs	.85	1 Condenseteur avec grid	.15
8 Bornes nickelées	.32	1 Réceptacle	.75 et 1.00
1 Monture pour Honeycomb	2.50	1 Valve à vide	6.00
1 Bobine 35 tours	.95	1 Paire Téléphone Manhattan	4.00
1 Bobine 50 tours	.95	Diagramme pour récepteur	.35
1 Bobine 75 tours	1.05		
N.Y. Audio transformeur	4.25		

Comprenant: Détecteur, amplificateur, première et deuxième phase. 35c par phase.

OUVERT JUSQU'A 11 HEURES, CE SOIR

MAIN RADIO & AUDIO SUPPLY

283, RUE BLEURY, PLATEAU 6038
86, RUE S.-JACQUES, MONTREAL près Place d'Armes.
Téléphone: Main 5396. Lieut. C. McPHERSON, gérant.

GRATIS Ecole du Canada Radio Co.

On vous enseignera l'art de construire votre **appareil de radio** sous la surveillance de nos experts. Vos parties vous seront fournies à grande réduction à l'école.

L'Ecole ouvre Lundi, le 27 Août, à 10 heures. Venez immédiatement

CANADA RADIO Company

279 STE-CATHERINE EST, (Près St-Denis)

Résultat du 3ième
Concours de Radio

Aux porteurs de coupons donnés avec les POLIS A MEUBLES, POLIS A CUIVRE et ESSENCE D'ERABLE "RADIO."
Le numéro gagnant est "752" série B.
Prière de conserver tous les coupons. Tirage le dernier samedi de chaque mois.

The RADIO MFG. CO.
2384 ADAM
Montréal. Tél. Lasalle 2462

SI VOUS CONSTRUISEZ VOUS-MEME VOTRE POSTE DE RADIO

ACHETEZ LA

LAMPE PEANUT

DE FABRICATION CANADIENNE

Pour capter les postes éloignés, elle n'a pas d'égale.

Fonctionne avec une seule batterie sèche.

PRIX $6.00



R 215A
LAMPE PEANUT



DOUILLE R40

S'il n'y en a pas chez votre fournisseur, écrivez à notre succursale la plus proche et nous vous dirons où en trouver.

FABRIQUEE PAR LA

Northern Electric Company
LIMITED

Montréal Québec Toronto Windsor Regina Edmonton
Halifax Ottawa Hamilton London Winnipeg Calgary Vancouver

11.25

DUPUIS FRERES. Limitée — DUPUIS FRERES. Limitée

Durant Août nos Magasins Ferment le Samedi à 6 hres P.M. (Heure Avancée)

Vente Trimestrielle à Rabais



Cette Vente Marquera le Triomphe des Bas Prix, des Economies et de la Qualité

Voici la Vente Extraordinaire que nous vous avons annoncée, — le grand événement que vous attendez avec impatience, — le premier coup de canon de l'ouverture du commerce d'automne. Cette vente sera un véritable festival d'économies considérables et son succès sera le digne couronnement des efforts que nous avons faits pour vous offrir, LUNDI, un énorme lot de marchandises à des prix d'un bon marché extraordinaire.

Arrivant quelques jours avant la rentrée des classes et coïncidant avec le retour en ville des familles qui sont allées en villégiature, les occasions d'économie exceptionelles que nous vous offrons durant cette vente tombent on ne peut mieux pour accommoder le public acheteur. Viendrez-vous en prendre avantage ?

N'oubliez pas de prévenir vos parents et vos amis des économies splendides qu'ils pourront réaliser sur leurs achats à cette vente, lundi. C'est un véritable service que vous leur rendrez, un service dont ils vous seront reconnaissants. Allez-y sans crainte, nous vous garantissons qu'aucun d'eux ne sera désappointé.

Nous Avons Pris Toutes les Mesures

afin d'assurer un service prompt et efficace, nous n'avons rien négligé; tout a été prévu et réglé méticuleusement; notre personnel régulier sera aidé d'une nombreuse escouade de vendeurs et de vendeuses supplémentaires; notre service de livraison s'est préparé pour faire attendre le moins possible ceux qui viendront acheter nos marchandises à des prix d'économie. Bref, nous croyons que tout sera parfait et que seuls regretteront ceux qui n'auront pas profité de nos nombreuses aubaines.

150 Commis Surnuméraires Demandés

S'adresser au Bureau de Placement au magasin.

Aux Personnes résidant en Dehors de la Ville

VENEZ A MONTREAL A NOS FRAIS

Nous vous rembourserons vos frais de chemin de fer, aller et retour, selon la cédule suivante:

Rayon de	Sur achats de
100 milles	70.00
75 "	55.00
50 "	35.00
25 "	20.00

Ces remboursements se feront à notre bureau d'informations sur présentation des billets de retour et des factures le jour même des achats seulement.

VOYEZ NOS ANNONCES EN PAGES 40 ET 41

Manteaux, Robes, Costumes, Blouses, Fourrures pour Dames

Les rabais plus qu'ordinaires que nous accordons durant cette grande vente aux rayons de la confection pour dames méritant une mention toute spéciale.



COSTUMES en tricotine noire, marine ou sable; belle garniture. Prix réduit de 25.00 à **14.98**

COSTUMES en tricotine tout laine, modèles nouveaux, belle garniture, anciens prix jusqu'à 35.00 pour. **24.98**

COSTUMES de qualité supérieure avec jaquette de 36 pouces de longueur et jupe des plus nouvelles; doublure complète en soie; nuance marine ou noir. Spécial à. . . **34.98**

ROBES en beau guingan, voile et ratine, choix de modèles, de nuances et de garnitures. Tant que le lot durera **1.98**

ROBES en soie japonaise marine ou noire, modèles avec panneaux sur les côtés; anciens prix jusqu'à 8.00 pour **2.98**

ROBES en crêpe All Tyme; prix réduit de 15.00 à **7.98**

ROBES en crêpe All Tyme avec corsage à dessins orientaux; nuances: bleu, tan, brun et gris; toutes grandeurs; prix de solde **7.98**

ROBES *en crêpe Canton et en tricotine, merveilleuse variété de modèles et de garnitures, fini soigné; nuances: brun, noir, marine, Copenhague, tan, etc., toutes les grandeurs; pourraient se vendre jusqu'à 45.00. Notre prix* . **19.98**



Spéciaux du Matin

En vente à l'ouverture des portes à 9 hrs et tant que le lot durera.

BLOUSES lingerie; différents modèles, jolies garnitures. Prix réduit de 1.25 à **.49**

JUPES blanches lavables, 35 seulement, prix réduit de 2.00 à. . . . . **.79**

COSTUMES en serge ou en étoffe du pays (homespun), jolis modèles, anciens prix jusqu'à 20.00 pour. . . . **4.98**



MANTEAUX d'automne en drap velours de différentes nuances; grandeurs 16 ans à 40 de buste; anciens prix jusqu'à 25.00 pour. **9.98**

MANTEAUX d'une meilleure qualité en velours, très belle coupe, joli modèle; nuances: sable, taupe, gris et Clay, différentes grandeurs; prix réduits depuis 29.50 à **12.98**

MANTEAUX de qualité supérieure, en velours, Bolivia, quelques-uns avec col en pareil, les autres avec col de fourrure, nuances: sable, taupe, brun, marine, castor; magnifique variété de modèles. Anciens prix jusqu'à 39.50 pour. . **24.98**

SOLDE DE TOUTES NOS BLOUSES

BLOUSES blanches lingerie . . . . . **.98**

BLOUSES en crêpe de Chine et crêpe Georgette; nuances: rose, bleu pâle, mais, henné, blanc. . **1.98**

BLOUSES blanches Middy, col matelot bleu marine, prix réduit de 2.25 à **1.29**

BLOUSES d'une meilleure qualité en tricotine et crêpe de Chine, jolies nuances. . **3.98**

JUPES en serge tout laine, marine ou noire, différents modèles, déjà vendues jusqu'à 7.50 pour. . **4.98**



Fourrures

MANTEAUX en "seal" nouveau modèle long avec col transformable, belle doublure; très spécial. **99.50**

Moyennant . . **5.00** comptant nous vous réservons le manteau choisi jusqu'à ce que vous en ayez besoin.



Au Premier

Dupuis Frères LIMITEE

LE MAGASIN DU PEUPLE

447-449 rue Ste-Catherine Est, coins St-André et St-Christophe.

J.-N. Dupuis, Président. Eug. Dupuis, Vice-Président. A.-J. Dugal, Directeur-Gérant.

Au Premier

DUPUIS FRERES. Limitée — DUPUIS FRERES. Limitée